TT-Software/Databases - *it' s easy to join the world*

Free Travel Dictionary

Italian -> German

&

German -> Italian

-> *More free Dictionaries*

Copyright by TT-Software/Databases

Index/ Abbreviation:

a.	*also,* auch.
abbr.	*abbreviation,* Abkürzung.
acc	*accusativ,* Akkusativ.
adj	*adjective,* Adjektiv, Eigenschaftswort.
adv	*adverb,* Adverb, Umstandswort.
allg.	allgemein, *generally.*
Am.	*American English,* amerikanisches Englisch.
amer.	amerikanisch, *American.*
anat.	*anatomy,* Anatomie, Körperbaulehre.
antiq.	*antiquity,* Antike.
ast.	*astronomy,* Astronomie; *astrology,* Astrologie.
attr	*attributive,* attributiv, beifügend.
Bibl.	*biblical,* biblisch.
biol.	*biology,* Biologie.
Bot.	*botany,* Botanik
Brit.	*British English,* britisches Englisch.
b.s.	*bad sense,* in schlechtem Sinne.
bsd.	besonders, *especially.*
conj	*conjunction,* Konjunktion, Bindewort.
coll.	*collectively,* als Sammelwort.
comp	*comparative,* Komparativ, Höherstufe.
dat	*dative,* Dativ.
eccl.	*ecclesiastical,* kirchlich.
engS.	in engerem Sinne, *more strictly taken.*
etc	*etcetera,* usw.
euphem.	*euphemistic,* euphemistisch, verhüllend.
f	*feminine,* weiblich.
fam	*familiar,* umgangssprachlich.
fenc.	*fencing,* Fechten.
fig	*figuratively,* bildlich, im übertragenen Sinn.
fr.	französisch, *French.*
gastr.	*gastronomy,* Kochkunst.
gen	*genitive,* Genitiv.
geogr.	*geography,* Geographie.
geol.	*geology,* Geologie.
ger	*gerund,* Gerundium.
Ggs.	Gegensatz, *antonym.*
hist.	*history,* Geschichte; *historical,* inhaltlich veraltet.
humor.	*humorous,* humorvoll.
hunt.	*hunting,* Jagd.
ichth.	*ichthyology,* Fischkunde.
impers	*impersonal,* unpersönlich.

inf	*infinitive,* Infinitiv, Nennform.
interj	*interjection,* Interjektion, Ausruf.
ir.	irisch, *Irish.*
iro	*ironically,* ironisch.
irr	*irregular,* unregelmäßig.
ling.	*linguistics,* Sprachwissenschaft.
m	*masculine,* männlich.
metall.	*matallurgy,* Hüttenkunde.
meteor.	*meteorology,* Wetterkunde.
mil.	*military,* Militär.
min.	*mineralogy,* Gesteinskunde.
mot.	*motoring,* Kraftfahrwesen.
mount.	*mountaineering,* Bergsteigen.
mst	meistens, *mostly, usually.*
myth.	*mythology,* Mythologie.
n	*neuter,* sächlich.
neg	*negative,* verneinend.
nom	*nominative,* Nominativ.
npr	*proper name,* Eigenname.
obs.	*obsolete,* (begrifflich) veraltet.
od.	oder, *or.*
opt.	*optics,* Optik.
orn.	*ornithology,* Vogelkunde.
o.s.	*oneself,* sich.
paint.	*painting,* Malerei.
parl.	*parlamentary term,* parlamentarischer Ausdruck.
part	*particle,* Partikel.
ped.	*pedagogy,* Schulwesen.
pharm.	*pharmacy,* Arzneimittelwesen.
phls.	*philosophy,* Philosophie.
phot.	*photography,* Fotografie.
phys.	*physics,* Physik.
physiol.	*physiology,* Physiologie.
pl	*plural,* Plural, Mehrzahl.
poet.	*poetic,* dichterisch.
pol.	*politics,* Politik.
pp	*past participle,* Partizip Perfekt, Mittelwort der Vergangenheit.
pred	*predicative,* prädikativ, als Aussage gebraucht.
pres	*present,* Präsens, Gegenwart.
prp	*present participle,* Partizip Präsens, Mittelwort der Gegenwart.
pret	*preterite,* Präteritum, 1. Vergangenheit.
pron	*pronoun,* Pronomen, Fürwort.
prep	*preposition,* Präposition, Verhältniswort.
psych.	*psychology,* Psychologie.

reflex	*reflexive,* reflexiv, rückbezüglich.
rhet.	*rhetoric,* Rhetorik, Redekunst.
schott.	schottisch, *Scottish.*
sg	*singular,* Singular, Einzahl.
sl.	*slang,* Slang.
sociol.	*sociology,* Soziologie.
sup	*superlative,* Superlativ, Höchststufe.
surv.	*surveying,* Landvermessung.
tel.	*telegraphy,* Telegrafie.
teleph.	*telephony,* Fernsprechwesen.
thea.	*theatre,* Theater.
TM	*trademark,* Warenzeichen.
TV	*television,* Fernsehen.
typ.	*typography,* Buchdruck.
u.	und, *and.*
univ.	*university,* Hochschulwesen.
USA	*United States,* Vereinigte Staaten.
v/aux	*auxiliary verb,* Hilfszeitwort.
vet.	*veterinary medicine,* Tiermedizin.
v/i	*intransitive verb,* intransitives verb, nichtzielendes Zeitwort.
v/impers	*impersonal verb,* unpersönliches Zeitwort.
v/t	*transitive verb,* transitives verb, zielendes Zeitwort.
weitS.	in weiterem Sinne, *more widely taken.*
z.B.	zum Beispiel, *for instance.*
zo.	*zoology,* Zoologie.
zs.-,Zs.-	zusammen, *together.*
Zssg(n)	Zusammensetzung(en), *compound word(s).*

a ... di distanza	oggetti [o]: auseinander; getrennt
a bagno in	liquido [o]: durchtränkt von
a breve termine	finanze [a]: Kurzzeit-; kurzfristig
	tempo [a]: Kurzzeit-; Kurz-
a buon mercato	denaro [a]: billig; preiswert; nicht teuer; günstig
a cielo aperto	industria mineraria [a]: oberirdisch
a confronto di	somiglianza [o]: im Verhältnis zu; im Gegensatz zu; neben; im Vergleich zu
a cui	pron. rel. - compl. di ter. - pl. [o]: denen
	pron. rel. - compl. di ter. - sing. [o]: dem; der
a dire il vero	generale [o]: tatsächlich
	espressione [o]: genau genommen
a fondo	avverbio intensivo [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich
	grado [o]: ganz und gar; gänzlich; völlig; vollkommen
a galla	generale [o]: treibend; über Wasser
a grossi strati	strato [o]: dick
a livello	posizione [a]: waagerecht; eben
a loro	pron. pers. - compl. di ter. - femm. pl. [o]: ihnen
	pron. pers. - compl. di ter. - masch. pl. [o]: ihnen
a mano	generale [a]: mit der Hand; manuell
a me	pron. pers. - compl. di ter. [o]: mich; mir
a mollo in	liquido [o]: durchtränkt von
a noi	pron. pers. - compl. di ter. [o]: uns
a nord	direzione [o]: nördlich
a parole	accordo [a]: mündlich
a proprio agio	comodo [a]: bequem; gemütlich; friedlich
	tempo [o]: sich Zeit mit etwas lassen; wann immer es passt; in seiner Freizeit
a tenuta d'aria	tecnico [a]: luftdicht; hermetisch
a voce alta	generale [o]: laut
	voce [o]: laut; schreiend; lärmend
a voi	pron. pers. - compl. di ter. - pl. [o]: euch
a.m.	tempo [o]: a.m.; morgens; vormittags
abbassamento	temperatura [n]: Rückgang [m]
	costruzione [n]: Senkung [f]
abbastanza	quantità [a]: genügend; genug; ausreichend
	avverbio intensivo [o]: ganz
	grado [o]: ziemlich; einigermaßen; nahezu
	quantità [o]: genug
abbellire	racconto [v]: verschönern; ausschmücken
	luogo [v]: aufmöbeln; fein machen
	adornare [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
abbeverare	animali [v]: Wasser geben
abbienti	gente [n]: Reichen [p]; Wohlhabende [p]
abbondante	generale [a]: reichlich; reichlich vorhanden
	pasto [a]: reichlich; beträchtlich; herzhaft; kräftig
	quantità [a]: reichlich; mehr als genug; großzügig
	ricco [a]: reichlich vorhanden; ausgiebig; haufenweise; reichhaltig
abbondanza	generale [n]: Fülle [f]
	denaro [n]: Reichtum [m]; Vermögen [n]; Besitz [m]; Wohlstand [m]
	quantità [n]: Überfluss [m]; Fülle [f]
abbondare	quantità [v]: reichlich vorhanden sein; wimmeln von
abborracciare	pasticciare [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
abbozzo	disegno [n]: Entwurf [m]; Grundriss [m]

abbracciare	regione [v]: umfassen tempo [v]: umfassen persona [v]: umarmen; in jemandes Arme schließen comprendere [v]: umfassen; einschließen; beinhalten; enthalten
abelmosco	botanica - culinario [n]: Okra [n]
abitatrice	donna [n]: Bewohnerin [f]; Einwohnerin [f]
abiti	abbigliamento [n]: Kleidung [f]; Kleider [p]; Kleidungsstücke [p]
abito da sera	abito da cerimonia - donna [n]: Abendkleid [n] abbigliamento - donna [n]: Abendkleid [n]
abito lungo	abito da cerimonia - donna [n]: Abendkleid [n]
abitualmente	abitudine [o]: gewöhnlich; ständig
abituato	abitudine [a]: gewohnt; vertraut
abomaso	anatomia - zoologia [n]: Labmagen [m]; Käsemagen [m]
aborto	medicina [n]: Abtreibung [f]; Schwangerschaftsunterbrechung [f]
accadere	evento [v]: geschehen; ereignen; vorfallen; stattfinden; vorkommen succedere [v]: sich ereignen; zustandekommen; passieren
accalcarsi	gente [v]: sich drängen in; sich drängen
accamparsi	campeggiare [v]: zelten; kampieren
accanito	scontro [a]: erbittert concorrenza [a]: hart attività [a]: unnachgiebig; unvermindert comportamento [a]: starrköpfig; eigensinnig; störrisch
accantonare	ritardo [v]: auf Eis legen; auf die Seite legen attenzione [v]: ignorieren; nicht beachten
accecare	vista [v]: blenden
accendersi	luce [v]: angehen
accenno	segno [n]: Spur [f] situazione [n]: Verweisung [f]; Anspielung [f]; Andeutung [f]; Erwähnung [f]
accentare	linguistica [v]: betonen
accettare	generale [v]: einverstanden sein; übereinstimmen; sich einigen; zustimmen prendere [v]: annehmen; akzeptieren; erhalten; empfangen capire [v]: akzeptieren; anerkennen approvare [v]: bestätigen; genehmigen; zustimmen credere [v]: glauben; annehmen
accettare volentieri	sostegno [v]: günstig empfangen
acciaieria	industria [n]: Stahlfabrik [f]
accipicchia	interiezione [o]: Junge, Junge
acciuffare	delitto [v]: fangen
acciuga	ittiologia [n]: Sardelle [f]
acclusa	allegato [n]: Beilage [f]; Anlage [f]
accoglienza	benvenuto [n]: Empfang [m]
accogliere cordialmente	saluto [v]: begrüßen; willkommen heißen
accompagnare	generale [v]: begleiten; begleiten; bringen protezione [v]: geleiten [formal]; Geleitschutz geben [literature]; eskortieren persona [v]: leiten; führen
accontentare	compiacere [v]: belieben; gefallen; gefällig sein; zufrieden stellen
accorgersi della sparizione di	assenza [v]: fehlen
accorto	carattere [a]: scharfsinnig; nüchtern comportamento [a]: schlau; listig; spitzfindig; durchtrieben; berechnend; diplomatisch
accostamento	colore [n]: Mischung [f]

accostare	colori [v]: harmonieren; zusammenpassen; zusammenstimmen veicoli [v]: an die Seite fahren; an den Straßenrand fahren oggetti [v]: nah heranstellen; nah heranbringen
accozzaglia	oggetti [n]: Wirrwarr [m]; Gewirr [n]; Durcheinander [n]
accrescere	generale [v]: verbessern tensione [v]: zunehmen; steigern; ansteigern dimensione [v]: zunehmen aumentare [v]: vergrößern; aufblähen intensificare [v]: erhöhen; verstärken
accudire a	paziente [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für
accumularsi	riflessivo [v]: sich anhäufen; sich ansammeln
accusare	accusa [v]: beschuldigen; die Schuld geben diritto [v]: beschuldigen; anklagen; denunzieren; verklagen
acerbo	gusto [a]: sauer frutto [a]: unreif; grün
acero	botanica - frutto [n]: Ahorn [m]
acetico	chimica [a]: essigsauer
aceto	culinario [n]: Essig [m]
acetosa	botanica [n]: Sauerampfer [m]
acidità	chimica [n]: Säuregehalt [m]
acido	latte [a]: sauer gusto [a]: sauer critica [a]: sarkastisch; bissig; beißend; gallig; sauer chimica [a]: sauer comportamento [a]: sauer chimica [n]: Säure [f]
acido acetico	chimica [n]: Essigsäure [f]
acido carbonico	chimica [n]: Kohlensäure [f]
acido citrico	chimica [n]: Zitronensäure [f]
acido tartarico	chimica [n]: Weinsäure [f]
acidulare	chimica [v]: säuern; ansäuern
acidulo	generale [a]: säuerlich
acqua	generale [n]: Wasser [n] fiume [n]: Ufer [n]
acqua di sorgente	bevande [n]: Brunnenwasser [n]
acqua gassata	bevande [n]: Sodawasser [n]; kohlensäurehaltiges Wasser [n]
acqua ghiacciata	bevande [n]: Eiswasser [n]
acqua pesante	chimica [n]: schweres Wasser [n]
acqua potabile	bevande [n]: Trinkwasser [n]
acqua tonica	bevande [n]: Tonic [n]; Tonicwasser [n]
acquavite	bevande alcoliche [n]: Schnaps [m]
acquavite di marasche	bevande alcoliche [n]: Kirsch [m]; Kirschwasser [n]
acquisire gradualmente	sviluppare [v]: erwerben; erlangen
acquistato a duro prezzo	generale [a]: sauer erworben
acquisti	generale [n]: Einkäufe [p]; Einkaufen [n]
acquitrinoso	generale [a]: durchtränkt terra [a]: matschig
acquoso	generale [a]: wasserhaltig minestra [a]: wässrig; wässerig caffè [a]: wässrig; wässerig liquido [a]: dünn
acre	gusto [a]: bitter; scharf

acuto	assenza [a]: stark percezioni sensoriali [a]: scharf risposta [a]: schlau; spitzfindig; scharfsinnig critica [a]: beißend; scharf; bissig; schneidend mente [a]: scharf voce [a]: hoch suono [a]: schrill; durchdringend; scharf persona [a]: scharfsinnig; erlesen; klar denkend; scharfsichtig medicina [a]: akut
ad esempio	come [o]: zum Beispiel; wie
adattamento	generale [n]: Bearbeitung [f]; Anpassung [f]
adatto	scopo [a]: richtig; korrekt; passend; angemessen; adäquat; schicklich; geeignet qualità [a]: hinreichend; ausreichend; adäquat; akzeptabel situazione [a]: anwendbar; angemessen; passend; geeignet; adäquat; entsprechend tempo [a]: reif; bereit comportamento [a]: geziemend; angemessen; gebührend; zweckmäßig appropriato [a]: passend; geeignet; angemessen; zweckmäßig; anständig; schicklich conveniente [a]: gelegen; praktisch; zweckmäßig
addensante	culinario [n]: Bindemittel [m]
addestramento	militare [n]: Exerzieren [n]
addirsi a	qualità [v]: passen; entsprechen convenirsi a [v]: passend sein; geeignet sein
additare	dito [v]: hinweisen direzione [v]: zeigen; anzeigen; hinweisen auf; zeigen auf; deuten auf
additivo	generale [n]: Zusatz [m] culinario [n]: Konservierungsmittel [n]
addizionale	informazione [a]: zusätzlich; extra; mehr extra [a]: extra; zusätzlich
addobbo	generale [n]: Dekoration [f]; Verzierung [f] decorazione [n]: Schmücken [n]; Verzieren [n]; Ornamentieren [n]; Dekorieren [n]; Garnieren [n]
addolcire	temperamento - cattivo umore [v]: milde stimmen culinario [v]: süßen
addormentato	sonno [a]: eingeschlafen; schlafend medicina [a]: eingeschlafen; gefühllos; empfindungslos
addossarsi	responsabilità [v]: auf sich nehmen; übernehmen
adesso	generale [o]: jetzt tempo [o]: heute; heutzutage; derzeit; zurzeit; augenblicklich; momentan; im Augenblick
adiposo	biologia [a]: fetthaltig
adirarsi	sentimento [v]: wütend sein; rasend sein; verärgert sein prendere fuoco [v]: aufbrausen; hochgehen
adorabile	persona [a]: scharmant; entzückend; lieblich
adorare	cibo [v]: gern essen; gern haben; mögen religione [v]: anbeten; verehren persona [v]: anbeten; vergöttern; verehren
adorazione	religione [n]: Anbetung [f] persona [n]: Bewunderung [f]
adornare	abbellire [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
adottare	metodo [v]: übernehmen; nachmachen leggi [v]: annehmen; zustimmen; erlassen bambino [v]: adoptieren; annehmen

aereo	generale [a]: Luft- elettricità [a]: oberirdisch aviazione [n]: Flugzeug [n]; Maschine [f]; Luftfahrzeug [n]
aeroporto	aviazione [n]: Flughafen [m]
affaccendato	lavoro [a]: beschäftigt; geschäftig
affamato	generale [a]: ausgehungert sensazione fisica [a]: hungrig che muore di fame [a]: ausgehungert; heißhungrig
affare	spese [n]: Gelegenheitskauf [m]; Okkasion [f] oggetto [n]: Ding [n]; Sache [f] problema [n]: Sorge [f]; Angelegenheit [f] compagnia [n]: Betrieb [m]; Geschäft [n] commercio [n]: Geschäft [n]; gutes Geschäft [n]; Übereinkunft [f] faccenda [n]: Angelegenheit [f]; Sache [f]
affermazione esagerata	esagerazione [n]: Übertreibung [f]; Überspitztheit [f]
affettare	culinario [v]: schneiden; in Scheiben schneiden pretendere [v]: heucheln; fingieren tagliare [v]: zerschneiden; zerlegen; zerhacken
affettato	lingua [a]: geziert; affektiert comportamento [a]: affektiert; geziert finto [a]: vorgetäuscht; geheuchelt culinario [n]: Aufschnitt [m]
affezionato	cliente [a]: regelmäßig; fest; Stamm-
affidabile	oggetti [a]: zuverlässig
affilato	oggetti [a]: scharf
affogare	transitivo [v]: ertränken intransitivo [v]: ertrinken culinario [v]: pochieren
affrancatura	posta [n]: Porto [n]
affumicare	carne [v]: räuchern; konservieren
africano	generale [a]: afrikanisch
agenda	attrezzatura d'ufficio [n]: Kalender [m]; Notizbuch [n]
agenzia	compagnia [n]: Geschäftsstelle [f]; Agentur [f]
aggeggio	oggetto [n]: Ding [n]; Sache [f] dispositivo [n]: Gerät [n]; Werkzeug [n]
aggiuntivo	informazione [a]: zusätzlich; extra; mehr
aggiustamento	tecnico [n]: Einstellung [f]; Regulierung [f]
aggreditrice	delitto - donna [n]: Täterin [f]; Verbrecherin [f] donna [n]: Angreiferin [f]; Agressor [m]
aggressore	delitto - uomo [n]: Täter [m]; Verbrecher [m] uomo [n]: Angreifer [m]; Aggressor [m]
agio	tempo [n]: Freizeit [f]; Muße [f] benessere [n]: Bequemlichkeit [f]; Annehmlichkeit [f]; Behagen [n] comodità [n]: Behaglichkeit [f]; Wohlbefinden [n]; Wohlbehagen [n]
agitare	generale [v]: aus der Fassung bringen; nervös machen arma [v]: schwingen; schwenken coda [v]: schlagen mit; wedeln uccelli [v]: flattern; mit den Flügeln schlagen liquido [v]: schütteln; rütteln sentimento [v]: beunruhigen; verwirren; irritieren; verstören
agitato	folla [a]: lebhaft; unruhig mare [a]: schwellend; wogend; rau periodo [a]: turbulent; lebhaft sentimento [a]: aufgeregt; beunruhigt; aufgewühlt; verstört comportamento [a]: unruhig; ruhelos

agitatore	chimica [n]: Rührstab [m] politica - uomo [n]: Agitator [m]
agitazione	tensione [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Getümmel [n]; Unruhe [f]; Trubel [m] condizione mentale [n]: Beklommenheit [f]; Besorgnis [f] stato emozionale [n]: Aufregung [f] politica [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]; Unruhen [p]
aglio	botanica - culinario [n]: Knoblauch [m]
aglio cipollino	botanica - culinario [n]: Schnittlauch [m]
agnello	zoologia [n]: Lamm [n]
agricolo	agricoltura [a]: landwirtschaftlich agrario [a]: landwirtschaftlich; agrarisch
agro	gusto [a]: sauer; bitter; scharf
agrodolce	gusto [a]: bitter-süß culinario [a]: süßsauer
agrume	botanica - albero [n]: Zitrusbaum [m] botanica - frutto [n]: Zitrusfrucht [f]
agrumi	botanica - frutto [n]: Zitrusfrüchte [fp]
aiutare	generale [v]: helfen denaro [v]: aushelfen persona [v]: sich annehmen; durchhelfen assistere [v]: helfen; assistieren; Beistand leisten; unterstützen; beistehen difendere [v]: verteidigen; rechtfertigen
al di là di	spazio [o]: jenseits; über; dahinter possibilità [o]: über posizione [o]: dahinter; jenseits
al forno	culinario [a]: Brat-; Röst-
al giorno d'oggi	generale [o]: heutzutage
al gratin	culinario [a]: überbacken; gratiniert; au gratin
al guscio	uovo [a]: weich gekocht
al pari di	maniera [o]: wie
al piano terra	costruzione [o]: unten
al rovescio	ordine [o]: rückwärts; umgekehrt direzione [o]: falsch herum; verkehrt herum
al sangue	manzo [a]: englisch gebraten; nur schwach gebraten culinario [a]: nicht durchgebraten
Albania	geografia [n]: Albanien [n]
albergo	alloggio [n]: Hotel [n]
albicocca	botanica - frutto [n]: Aprikose [f]
albume	uovo [n]: Weiße [n] culinario [n]: Eiweiß [n]
alcol	chimica [n]: Alkohol [m]
alcolico	bevande alcoliche [a]: weingeisthaltig; alkoholisch
alcolismo	medicina [n]: Alkoholismus [m]; Trunksucht [f]
alcolizzata	alcoolismo - donna [n]: Alkoholikerin [f]; Trinkerin [f]; Säuferin [f]
alcoltest	alcoolismo [n]: Alkoholtest [m]
alcool	chimica [n]: Alkohol [m]
alcoolismo	medicina [n]: Alkoholismus [m]; Trunksucht [f]
ale	bevande alcoliche [n]: Ale [n]; englisches Bier [n]
alfabeto	generale [n]: Alphabet [n]
alga bruna	botanica - culinario [n]: Kelp [n]
alieno	spazio cosmico [n]: Außerirdischer [m]
alimentare	fornace [v]: unterhalten animali [v]: füttern; Futter geben

alimentazione	generale [n]: Ernährung [f] cibo [n]: Diät [f]; Schonkost [f]
alimento	generi alimentari [n]: Nahrung [f]; Essen [n]; Nahrungsmittel [n]
alimento nutriente	cibo [n]: nahrhaftes Essen [n]; stärkendes Essen [n]
alimento sostanzioso	cibo [n]: nahrhaftes Essen [n]; stärkendes Essen [n]
alla fine	dopo molto tempo [o]: endlich; schließlich; schlussendlich finalmente [o]: schließlich; zuletzt; endlich; am Ende
alla pari	uguale [a]: quitt
alla rinfusa	disordine [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
alla salute	interiezione [o]: prost; prosit
alla spina	birra [o]: vom Fass
all'aria	disordine [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
all'aria aperta	generale [a]: Freiluft-; im Freien luogo [o]: im Freien; draußen; außen
allattare	bebè [v]: stillen animali [v]: säugen; stillen
alle stelle	prezzo [o]: nach oben; in die Höhe
alleato	militare [n]: Verbündete [m]
allegato	lettera [a]: beiliegend; beigefügt acclusa [n]: Beilage [f]; Anlage [f]
allegoria	generale [n]: Allegorie [f]; Sinnbild [n]
allenare	sport [v]: trainieren
allenatrice	sport - donna [n]: Trainerin [f]
allestire	teatro [v]: aufführen
allieva	scuole - donna [n]: Schülerin [f]
all'interno	paese [a]: inländisch; im Landesinneren befindlich direzione [o]: nach drinnen costruzione [o]: drinnen
alloggio	viaggiare [n]: Unterkunft [f]; Quartier [n] casa [n]: Wohnung [f]
alloggio e prima colazione	albergo [n]: Zimmer [n] mit Frühstück
alloro	botanica - culinario [n]: Lorbeer [m]
all'ultimo grido	moda [a]: modisch; modern tecnologia [o]: auf dem neuesten Stand der Technik
allungare	parte del corpo [v]: ausstrecken abito [v]: auslassen mano [v]: ausstrecken; reichen oggetto [v]: geben; reichen liquido [v]: verdünnen; dünner machen denaro [v]: zustecken stendere [v]: verlängern; ausziehen
allusione	situazione [n]: Verweisung [f]; Anspielung [f]; Andeutung [f]; Erwähnung [f]
almanacco	generale [n]: Almanach [m]; Kalender [m]
altalena	parco giochi [n]: Schaukel [f]
alterazione	generale [n]: Modifizierung [f]; Änderung [f]; Veränderung [f]; Umbildung [f]; Umformung [f] verità [n]: Verdrehung [f]
alticcio	bevande alcoliche [a]: beschwipst
alzare lo sguardo	direzione [v]: aufblicken; die Augen heben; nach oben schauen
alzata	azione [n]: Hebung [f]
amabile	gusto [a]: mild persona [a]: liebenswürdig; freundlich; scharmant; nett

amalgamarsi	sostanza [v]: sich vermischen lassen compagnia [v]: aneinander wachsen; verschmelzen; sich vereinigen; sich kombinieren
amare	preferenza [v]: gern haben; mögen amore [v]: lieben cibo [v]: gern essen; gern haben; mögen
amaretto	culinario [n]: Makrone [f]
amaro	sorridere [a]: gezwungen; bitter gusto [a]: bitter; herb critica [a]: beißend; bissig; gallig; sauer stato emozionale [a]: verbittert; sauer bevande alcoliche [n]: Magenbitter [m]
ambasciatore	politica - uomo [n]: Botschafter [m]
ambedue	generale [o]: beide
ambiguità	generale [n]: Zweideutigkeit [f]; Doppeldeutigkeit [f]; Doppelsinn [m] peggiorativo [n]: Doppelsinn [m]
ambizioso	avido di gloria [a]: ehrgeizig; ambitioniert; strebsam; ruhmsüchtig
ambrosia	generale [n]: Ambrosia [f]; Götterspeise [f]
ambulanza	medicina [n]: Krankenwagen [m]
America	geografia [n]: Amerika [n]
americana	etnologia - donna [n]: Amerikanerin [f]
amerindia	etnologia - donna [n]: Indianerin [f]
amica	amicizia - donna [n]: Freundin [f]; Kameradin [f] amore - donna [n]: Freundin [f]
amichetto	amore - uomo [n]: Freund [m]
amichevolmente	comportamento [o]: freundlich; freundschaftlich; gütlich [arch.]
amico	amicizia - uomo [n]: Freund [m]; Kamerad [m]; Kumpan [m]; Kumpel [m] amore - uomo [n]: Freund [m]
amido	abbigliamento [n]: Stärke [f] culinario [n]: Stärke [f]
amido di mais	culinario [n]: Maizena [n]; Maisstärkepuder [m]; Stärkemehl [n]
ammaestrare	animali [v]: abrichten; dressieren
ammainare	vela [v]: streichen; einrollen
ammassarsi	riflessivo [v]: sich anhäufen; sich ansammeln intransitivo [v]: sich agglomerieren
ammasso	generale [n]: Anhäufung [f]; Ansammlung [f] oggetti [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f] grande quantità [n]: Haufen [m]; Stapel [m]; Masse [f]
ammazzare	delitto [v]: töten; ermorden tempo [v]: verbringen
amministrazione	compagnia [n]: Leitung [f]; Direktion [f]; Geschäftsführung [f]; Verwaltung [f]; Administration [f]
amministrazione pubblica	professione [n]: öffentlicher Dienst [m]
ammissione	generale [n]: Eintritt [m]; Zutritt [m] scuole - università [n]: Zulassung [f] riconoscimento [n]: Anerkennung [f]; Bestätigung [f]
ammollarsi	abbigliamento [v]: einweichen
ammoniaca	chimica [n]: Ammoniak [n]
ammonire	disapprovazione [v]: ermahnen; tadeln
ammucchiarsi	riflessivo [v]: sich anhäufen; sich ansammeln
ammuffire	generale [v]: verschimmeln; schimmeln
ammuffito	odore [a]: muffig cibo [a]: verschimmelt; schimmelig

ampio	dispersione [a]: weit; umfassend
	esperienza [a]: weit reichend
	spazio [a]: geräumig; Platz bietend; weitläufig; großräumig; weit
	cambiamento [a]: weit reichend
	quantità [a]: reichlich; mehr als genug
	abbigliamento [a]: locker; weit
anacardio	botanica [n]: Cashewnuss [f]
analogo	similarità [a]: derartig; dergleichen; solch; ähnlich
	simile [a]: analog; gleichartig; verwandt; vergleichbar
	equivalente [a]: analog; entsprechend
ananas	botanica - frutto [n]: Ananas [f]
anarchia	politica [n]: Anarchie [f]
anatra	ornitologia [n]: Ente [f]
anatroccolo	ornitologia [n]: junge Ente [f]
anca	anatomia [n]: Hüfte [f]; Schenkel [m]
ancora	nautico [n]: Anker [m]
	generale [o]: noch; immer noch; noch immer
	avverbio intensivo [o]: sogar; noch; selbst
	grado [o]: noch
	quantità [o]: noch
	tempo [o]: noch
	di nuovo [o]: nochmals; wieder; noch einmal
ancorarsi	nautico [v]: verankern
andamento delle fibre	legno [n]: Maserung [f]
andare	generale [v]: gehen
	partenza [v]: gehen; weggehen; aufbrechen
	effetto [v]: sich erstrecken; reichen
	viaggiare [v]: fahren
	luogo [v]: gehören
	automobili [v]: fahren
	commercio [v]: verkaufen
andare a gonfie vele	economia [v]: florieren; prosperieren
andare a gran velocità	traffico [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
andare a male	cibo [v]: schlecht werden; verderben
andare a monte	non riuscire [v]: durchfallen; ins Wasser fallen; missglücken
andare a prendere	persona [v]: abholen
	portare [v]: holen; abholen; herbringen
andare a rotta di collo	traffico [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
andare a tutta velocità	traffico [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
andare a vedere	luogo [v]: besuchen; besichtigen
andare bene a	tempo [v]: passen; gelegen kommen
andare bene insieme	colori [v]: zusammenpassen; harmonieren
andare di gran carriera	traffico [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
andare in pensione	impiego [v]: sich zurückziehen; pensionieren
andare innanzi	movimento [v]: vorrücken; vorwärts gehen
andare via	partenza [v]: gehen; weggehen; aufbrechen
	veicoli [v]: fortfahren; davonfahren
andato a male	cibo [a]: verdorben
	marcio [a]: faul; verfault; verdorben
aneddoto	evento [n]: Anekdote [f]
aneto	botanica - culinario [n]: Dill [m]
angelica	botanica - culinario [n]: Angelika [f]; Engelwurz [f]

angelo	religione [n]: Engel [m]
angolo	strada [n]: Ecke [f]
	stanza [n]: Ecke [f]
	geometria [n]: Winkel [m]
	incurvatura [n]: Haken [m]; Angel [f]; Windung [f]
angolo del focolare	focolare [n]: Herd [m]; Heim [n]
angosciato	condizione mentale [a]: ängstlich; unruhig; besorgt; sorgenvoll; beunruhigt; furchtsam
	stato emozionale [a]: gequält; kummervoll; leidvoll
anguilla	zoologia [n]: Aal [m]
anguria	botanica - frutto [n]: Wassermelone [f]
anice	botanica [n]: Anis [m]; Anispflanze [f]
animale	generale [a]: tierisch; viehisch
	comportamento [a]: tierisch; viehisch; roh
	generale [n]: Tier [n]
	comportamento - uomo [n]: Barbar [m]; Unmensch [m]; Rohling [m]; Grobian [m]; Raufbold [m]; Biest [n]
animalesco	comportamento [a]: tierisch; viehisch; roh
animelle	culinario [n]: Bries [n]
anisetta	bevande alcoliche [n]: Anisette [m]; Anislikör [m]; Anisgeist [m]
anitra	ornitologia [n]: Ente [f]
annacquare	liquido [v]: verdünnen
annaffiare	pianta [v]: gießen; bewässern
	culinario [v]: mit Fett begießen
annali	generale [n]: Annalen [p]; Jahrbücher [p]
annegare	transitivo [v]: ertränken
	intransitivo [v]: ertrinken
annodarsi	abbigliamento [v]: zugebunden werden; zugeknöpft werden
annuale	generale [a]: jährlich
annusare	generale [v]: riechen an
	aria [v]: einatmen
	narcotici [v]: schnupfen; sniffen
	cane [v]: schnüffeln an; schnuppern an
	fisiologia [v]: schnüffeln
	animali [v]: schnauben; schnuppern
anticipare	precedere [v]: antizipieren
	denaro [v]: vorstrecken; im Voraus bezahlen
	prevenire [v]: zuvorkommen; verhindern
anticipo in contanti	denaro [n]: Anzahlung [f]
anticlimax	letteratura [n]: Antiklimax [f]
antico	generale [a]: alt; seit langem bestehend; althergebracht
	storia [a]: alt; antik
	arte [a]: antik
	vecchio [a]: sehr alt; uralt; hochbetagt
	arcaico [a]: archaisch; antik; historisch; geschichtlich
antipasto	culinario [n]: Hors d'oeuvre [n]; Appetithappen [p]; Vorspeise [f]
ape	entomologia [n]: Biene [f]; Honigbiene [f]
aperitivo	bevande alcoliche [n]: Aperitif [m]
aperto	generale [a]: offen
	veduta [a]: uneingeschränkt; frei; offen
	carattere [a]: offenherzig; offen
	azione [a]: offen; offenkundig
	comportamento [a]: ehrlich; aufrichtig; offen; offenherzig; freimütig; echt; ungezwungen
	disponibile [a]: zugänglich; aufgeschlossen
	dichiarato [a]: offen zugegeben; offen erklärt

apice	generale [n]: Höhepunkt [m]; Gipfel [m]; Klimax [f]; Maximum [n] sviluppo [n]: Gipfel [m]; Höhepunkt [m]; Spitze [f]; Kulmination [f] geometria [n]: Apex [m] grado [n]: Höhepunkt [m]; Gipfel [m]
apostolo	religione [n]: Apostel [m]
appagare	fame [v]: stillen scopo [v]: erfüllen condizione [v]: entsprechen
apparecchio fotografico	fotografia [n]: Kamera [f]; Fotoapparat [m]
apparente	supposto [a]: scheinbar; augenscheinlich; offensichtlich evidente [a]: offensichtlich; deutlich; klar; einleuchtend; offenbar
apparenza	generale [n]: Äußere [n]; Gestalt [f]; Anschein [m]; Ähnlichkeit [f] fisico [n]: Äußere [n] facciata [n]: Schein [m]; Vortäuschung [f] aspetto [n]: Anschein [m]; Aussehen [n]
appartato	luogo [a]: abgelegen; einsam persona [a]: isoliert; abgesondert
appassionato	comportamento emozionale [a]: begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht discorso [a]: feurig sentimento [a]: leidenschaftlich ammirazione - uomo [n]: Anhänger [m]; Fan [m]; Bewunderer [m]; Enthusiast [m] uomo [n]: Liebhaber [m]
appassito	generale [a]: runzlig; runzelig; zusammengeschrumpft pianta [a]: verwelkt
appellarsi	diritto [v]: Berufung einlegen; appellieren
appendicite	medicina [n]: Blinddarmentzündung [f]
appetitoso	cibo [a]: appetitlich; schmackhaft; lecker; wohlschmeckend
applicarsi	teoria [v]: zutreffen; gelten
appoggiarsi	sostegno [v]: sich stützen
appretto	abbigliamento [n]: Stärke [f]
apprezzabile	differenza [a]: bedeutend; ansehnlich; beachtlich; merklich; nennenswert; wichtig; substanziell
apprezzare	gratitudine [v]: sich erkenntlich zeigen für qualità [v]: erkennen; zu schätzen wissen gradire [v]: schätzen; dankbar sein für; zu schätzen wissen
approfittare di	suggerimento [v]: anwenden uso [v]: missbrauchen situazione [v]: sich zu Nutze machen; ausnutzen commercio [v]: Kapital schlagen aus; profitieren von
approssimativamente	stima [o]: ungefähr; zirka; annähernd; etwa
approvvigionamento	generale [n]: Versorgung [f] merce [n]: Versorgung [f]; Zufuhr [f] commercio [n]: Beschaffung [f] militare [n]: Versorgung [f]; Versorgen [n]
appuntare	muro [v]: feststecken cucito [v]: feststecken scrittura [v]: notieren; schnell aufschreiben; schnell notieren; niederkritzeln [informal]
appunto	scrittura [n]: Notiz [f] proprio [o]: genau; richtig
apriscatole	utensili da cucina [n]: Dosenöffner [m]; Büchsenöffner [m]
aquila	ornitologia [n]: Adler [m]
arachide	botanica - frutto [n]: Erdnuss [f]
aragosta	crostacei [n]: Hummer [m]; Languste [f]

arancia	botanica - frutto [n]: Orange [f]; Apfelsine [f]
aranciata	bevande [n]: Orangeade [f]
arancio	colore [a]: orange; orangenfarbig; gelb-rot; orangerot
arancione	colore [a]: orange; orangenfarbig
arbitrario	generale [a]: willkürlich
architetta	professione - donna [n]: Baumeisterin [f]; Architektin [f]; Baukünstlerin [f]
architetto	professione - uomo [n]: Baumeister [m]; Architekt [m]
architettura	generale [n]: Architektur [f]
archiviare	documento [v]: archivieren; aufbewahren
arcivescovo	religione [n]: Erzbischof [m]
ardente	generale [a]: brennend
	calore [a]: glühend
	comportamento emozionale [a]: eifrig; begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht
	fuoco [a]: glühend
	in fiamme [a]: in Flammen; brennend; lodernd; flammend
	comportamento emozionale [o]: entflammt; aufgeregt
ardere	fuoco [v]: brennen
	fiammeggiare [v]: lodern; anbrennen; brennen
argent de poche	denaro [n]: Taschengeld [n]
argento	metalli [n]: Silber [n]
argine	geografia [n]: Ufer [n]
	diga [n]: Deich [m]; Damm [m]
argomento	generale [n]: Argument [n]; Beweis [m]
	discussione [n]: Thema [n]; Gegenstand [m]
	conferenza [n]: Punkt [m]
	scrittura [n]: Thema [n]; Gegenstand [m]
	ragione [n]: Grund [m]; Motiv [n]
	tema [n]: Thema [n]; Gegenstand [m]
arido	suolo [a]: dürr; verdorrt; trocken; ausgetrocknet
aringa affumicata	culinario [n]: Bückling [m]; Räucherhering [m]
arnese	generale [n]: Instrument [n]; Werkzeug [n]
aroma	odorare [n]: Aroma [n]
	culinario [n]: würzender Zusatz [m]
aromatizzare	culinario [v]: würzen
arrampicare	montagna [v]: klettern; hinaufsteigen; erklimmen
arrampicarsi	strada [v]: steigen; klettern
	botanica [v]: wuchern; wild wachsen
arrangiarsi	difficoltà [v]: zurechtkommen; auskommen
arrapato	comportamento sessuale [a]: sexuell erregt; geil; scharf
arrivare a	meta [v]: erreichen; ankommen an
	oggetto [v]: fassen; beikommen
	raggiungere [v]: erreichen; erzielen; verwirklichen
arrivo	generale [n]: Ankunft [f]; Eintreffen [n]
arrostire	mais [v]: zum Platzen bringen
	noce [v]: rösten
	culinario [v]: braten; rösten; grillen; ein Barbecue machen
arrosto	culinario [a]: Brat-; Röst-
	culinario [n]: Braten [m]
arrotolarsi	pianta [v]: sich schlängeln; sich winden
arroventato	generale [a]: glühend heiß
arrugginirsi	metalli [v]: rosten
arsenico	chimica [n]: Arsen [n]
arte culinaria	culinario [n]: Kochen [n]
artefatto	vantaggio [a]: künstlich
	arte [n]: Kunsterzeugnis [n]

artico	geografia [a]: arktisch
articolare	parole [v]: artikulieren; aussprechen
articoli di vetro	generale [n]: Glas [n]; Glasgeschirr [n]
Artide	geografia [n]: Arktis [f]; Nordpol [m]
artificio	generale [n]: Mittel [n]
arto	anatomia [n]: Glied [n]
arzillo	persona [a]: frisch und gesund; munter; kräftig
ascensione	montagna [n]: Aufstieg [m]
	scalata [n]: Aufstieg [m]; Besteigung [f]; Bergsteigen [n]; Klettern [n]
ascia	utensili [n]: Axt [f]; Dechsel [f]
ascisc	narcotici [n]: Haschisch [n]
asciugamani	generale [n]: Handtuch [n]
asciugare	inchiostro [v]: ablöschen
	mani [v]: abtrocknen
	transitivo [v]: trocken machen; austrocknen
	intransitivo [v]: trocknen
	pulizia [v]: aufwischen
asciugare una lacrima	sentimento [v]: eine Träne trocknen; Tränen aus den Augen wischen
asciugarsi	generale [v]: vertrocknen; austrocknen
	intransitivo [v]: trocknen
	corpo [v]: trockenreiben; abreiben
asciutto	corpo [a]: drahtig; zäh; sehnig
	comportamento [a]: brüsk; barsch; grob
asinesco	commento [a]: dämlich
aspetto tipico	persona [n]: Eigenschaft [f]; Merkmal [n]
aspic	culinario [n]: Aspik [m]
aspirapolvere	elettrodomestici [n]: Staubsauger [m]
aspirazione	ambizione [n]: Ehrgeiz [m]; Ambition [f]; Streben [n]
aspro	lite [a]: heftig; gewalttätig
	gusto [a]: sauer
	giudizio [a]: kritisch; vernichtend
	sostanza [a]: grob
	burbero [a]: barsch; schroff
	voce [a]: rau
	suono [a]: rau
	comportamento [a]: herzlos; kaltherzig
assaggiare	cibo [v]: kosten
assaggiatore	generi alimentari - uomo [n]: Probierer [m]; Prüfer [m]; Vorkoster [m]
assaggiatrice	generi alimentari - donna [n]: Probiererin [f]; Prüferin [f]; Vorkosterin [f]
assassinare	delitto [v]: schlachten; erschlagen; töten; ermorden
assassino	delitto - uomo [n]: Mörder [m]; Killer [m]; Meuchelmörder [m]
assegnare per testamento	eredità [v]: hinterlassen
	diritto [v]: testamentarisch vermachen
assegno	attività bancaria [n]: Scheck [m]
assemblare	elaborazione dei dati [v]: assemblieren
	costruzione [v]: zusammenbauen; zusammensetzen
assennato	decisione [a]: vernünftig
	carattere [a]: gelassen; ruhig
assenza	generale [n]: Fehlen [n]
	quantità [n]: Fehlen [n]; Mangel [m]
	persona [n]: Abwesenheit [f]
	mancanza [n]: Fehlen [n]; Mangel [m]
assenzio	botanica [n]: Wermut [m]
assestare	pugno [v]: schlagen
assetato	sensazione fisica [a]: durstig

assicurazione	promessa [n]: Zusicherung [f] protezione [n]: Versicherung [f]
assicurazione sulla vita	protezione [n]: Lebensversicherung [f]
assistere	paziente [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für sguardo [v]: zuschauen occuparsi di [v]: sorgen für; pflegen aiutare [v]: helfen; assistieren; Beistand leisten; unterstützen; beistehen
assistere a	vedere [v]: Zeuge sein von conferenza [v]: beiwohnen; anwesend sein; gegenwärtig sein; zugegen sein bei
assistere durante il parto	medicina [v]: entbinden
associarsi a	organizzazione [v]: beitreten; sich anschließen; Mitglied werden
associazione	organizzazione [n]: Verein [m]; Klub [m]; Vereinigung [f]; Organisation [f]; Gruppe [f]; Gesellschaft [f] idea [n]: Beziehung [f]; Zusammenhang [m]; Relation [f]; Verhältnis [n] compagnia [n]: Partnerschaft [f] combinazione [n]: Kombinieren [n]; Zusammenstellen [n]; Zusammenfügen [n]; Koppeln [n]
assoluto	generale [a]: ohne zu fragen; vollkommen; völlig sciocchezze [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig bugia [a]: regelrecht; rein; ausgesprochen convinzione [a]: unverkennbar; klar; deutlich avverbio intensivo [a]: völlig; vollkommen successo [a]: voll attenzione [a]: ungeteilt grado [a]: durch und durch; absolut; total; gänzlich; vollkommen; ganz; vollständig politica [a]: absolut; autokratisch; uneingeschränkt totale [a]: absolut; perfekt; vollkommen puro [a]: absolut; pur indiscusso [a]: absolut; zweifellos senza precedenti [a]: absolut; unübertroffen; beispiellos generale [n]: Absolute [n]
assopito	sonno [a]: eingeschlafen; schlafend assonnato [a]: schläfrig; müde; ermüdet; schlaftrunken
assortire	elaborazione dei dati [v]: sortieren
assortito	generale [a]: gemischt; assortiert similarità [a]: zusammenpassend; gleichartig oggetti [a]: passend abbigliamento [a]: dazugehörig; passend
astanti	generale [n]: Zuhörerschaft [f]; Publikum [n]
astemia	bevande alcoliche - donna [n]: Abstinenzlerin [f]
astemio	bevande alcoliche [a]: abstinent bevande alcoliche - uomo [n]: Abstinenzler [m]
astinenza	generale [n]: Enthaltsamkeit [f]; Abstinenz [f] narcotici [n]: Entzug [m]
astronave	narrativa [n]: Raumschiff [n]
astuccio	l'occorrente per scrivere [n]: Etui [n] cosmetici [n]: Etui [n]
astuto	comportamento [a]: schlau; listig; gerissen; hinterhältig; spitzfindig; durchtrieben; arglistig; bösartig; tückisch
atomizzare	nebulizzare [v]: zerstäuben; versprühen; spritzen; sprayen
attacco cardiaco	medicina [n]: Herzanfall [m]

attecchire	botanica [v]: Wurzeln schlagen diffondersi [v]: Erfolg haben; aufsteigen
attendere in linea	telefono [v]: dranbleiben
attentato	costruzione [n]: Attentat [n]; Anschlag [m] delitto [n]: Mordanschlag [m]; Attentat [n]
attenzione	considerazione [n]: Rücksicht [f]; Aufmerksamkeit [f]; Interesse [n]; Beachtung [f] generale [n]: Beachtung [f]; Publizität [f]; Bekanntheit [f] cautela [n]: Aufmerksamkeit [f]; Acht [f]; Vorsicht [f] percettività [n]: Aufmerksamkeit [f]; Scharfsinnigkeit [f] sollecitudine [n]: Aufmerksamkeit [f]; Zuvorkommenheit [f]; Höflichkeit [f]; Rücksichtnahme [f] concentrazione [n]: Konzentration [f]; Achtsamkeit [f]
attinente	soggetto [a]: relevant; angemessen
attingere	barile [v]: abzapfen
attività agricola	agricoltura [n]: Bewirtschaften [n]; Bestellen [n]; Bestellung [f]; Landbestellung [f]; Landbewirtschaftung [f]
atto	teatro [n]: Auftritt [m] diritto [n]: Urkunde [f] azione [n]: Akt [m]; Handlung [f]; Tat [f]
attorno a	generale [o]: rundum; um; um ... herum intorno a [o]: um; rundum
attrattiva	interessare [n]: Attraktion [f] offerta [n]: Attraktivität [f] fascino [n]: Pracht [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Attraktivität [f]; Köstlichkeit [f]
attrazione	sentimento [n]: Sympathie [f]; Zuneigung [f] interessare [n]: Attraktion [f] teatro [n]: Attraktion [f] fisica [n]: Anziehung [f] persona [n]: Anziehung [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Anreiz [m] fascino [n]: Pracht [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Attraktivität [f]; Köstlichkeit [f]
attrice	teatro - donna [n]: Schauspielerin [f]; Akteurin [f]
augurare	desiderio [v]: wünschen
aula	scuole [n]: Klassenzimmer [n] diritto [n]: Gerichtssaal [m]
austerità	carattere [n]: Strenge [f]; Härte [f]; Striktheit [f]; Herbheit [f]; Rauheit [f] sobrietà [n]: Strenge [f]; Mäßigkeit [f]; Nüchternheit [f]
australiana	etnologia - donna [n]: Australierin [f]
Austria	geografia [n]: Österreich [n]
austriaco	generale [a]: österreichisch etnologia - uomo [n]: Österreicher [m]
autentico	sciocchezze [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig affare [a]: echt arte [a]: authentisch; echt; original; genuin; unverfälscht
automobile	veicoli [n]: Auto [n]; Automobil [n]; Wagen [m]; Kraftwagen [m]
automobilistico	automobili [a]: Motor-
autorizzare tramite un certificato	documento [v]: eine Vollmacht geben

autorizzazione	documento [n]: Genehmigung [f] compagnia [n]: Konzession [f]; Genehmigung [f]; Lizenz [f] diritto [n]: Genehmigung [f]; Zustimmung [f]; Bestätigung [f]; Autorisation [f]; Ermächtigung [f]; Vollmacht [f] approvazione [n]: Zustimmung [f]; Einwilligung [f]; Einverständnis [n]; Erlaubnis [f]; Autorisierung [f]; Billigung [f]; Recht [n]; Genehmigung [f]; Bewilligung [f]; Zulassung [f]
autoservizio	compagnia [n]: Selbstbedienung [f]
autrice	libri - donna [n]: Autorin [f] delitto - donna [n]: Täterin [f]
autunno	stagione [n]: Herbst [m]
avallare	accordo [v]: Gewähr leisten
avanti	posizione [o]: voraus direzione [o]: vorwärts; vorgerückt militare [o]: vorwärts
avanzamento	miglioramento [n]: Fortschritt [m]; Verbesserung [f] situazione [n]: Verbesserung [f]; Progress [m] movimento [n]: Fortschreiten [n]; Vorwärtskommen [n] religione [n]: Beförderung [f]
avanzi	cibo [n]: Rest [m]; Speiserest [m]; Reste [p]
avanzo	generale [n]: Rest [m]
avariarsi	cibo [v]: verderben
avariato	cibo [a]: verdorben
avellana	botanica - frutto [n]: Lambertsnuss [f]
avena	agricoltura [n]: Hafer [m] botanica [n]: Hafer [m]
aver cura di	bebè [v]: sich kümmern
aver fame	sensazione fisica [v]: Hunger haben; hungrig sein
avere	generale [v]: haben profitto [v]: machen chirurgia [v]: unterziehen problema [v]: fehlen; nicht stimmen; nicht in Ordnung sein
avere bisogno di	generale [v]: brauchen; benötigen necessità [v]: brauchen; müssen
avere caro	valore [v]: schätzen; Wert legen auf oggetti [v]: in Ehren halten
avere come protagonista	cinema [v]: in der Hauptrolle zeigen
avere culo	fortuna [v]: Glück haben; Schwein haben [slang] successo [v]: immer Glück haben
avere cure materne per	sentimento [v]: bemuttern
avere fortuna	fortuna [v]: Glück haben; Schwein haben [slang]
avere fretta	decisione [v]: überstürzen
avere il singhiozzo	medicina [v]: schlucksen; Schluckauf haben
avere in magazzino	provvista [v]: einen Vorrat haben
avere inizio	cominciare [v]: beginnen; anfangen
avere la pelle dura	carattere [v]: eine dicke Haut haben
avere l'abitudine di	abitudine [v]: pflegen; gewohnt sein
avere le doppie punte	capelli [v]: spalten
avere un colloquio con	giornalismo [v]: interviewen
avere un giro d'affari di	vendere [v]: umsetzen
avere un ruolo di primo piano	importanza [v]: eine bedeutende Rolle spielen

avere una capienza di — gente [v]: fassen; Platz haben für

avere voglia di — intenzione [v]: darauf aus sein; erpicht darauf sein; scharf darauf sein
aviatore — aviazione - uomo [n]: Flieger [m]; Pilot [m]
aviogetto — aviazione [n]: Jet [m]; Düsenflugzeug [n]
avocado — botanica - frutto [n]: Avocado [f]
avvallamento — geologia [n]: Depression [f]; unter dem Meeresspiegel liegendes Land [n]
costruzione [n]: Senkung [f]
avvantaggiare — favorire [v]: begünstigen; bevorzugen
avveduto — generale [a]: klug; scharfsinnig
carattere [a]: nüchtern
prudente [a]: wohl beraten; besser beraten sein
comportamento [a]: spitzfindig; schlau; durchtrieben; berechnend; diplomatisch
avvelenamento — medicina [n]: Vergiftung [f]
avvelenare — generale [v]: vergiften
persona [v]: verbittern; erbittern
avventato — indovinare [a]: auf gut Glück; aufs Geratewohl
decisione [a]: vorschnell; übereilt
comportamento [a]: unbesonnen; unüberlegt; unbedacht; rücksichtslos; unklug
avventura — generale [n]: Abenteuer [n]; Eskapade [f]; Liebelei [f]; Liebesabenteuer [n]; Romanze [f]
relazione extraconiugale [n]: Liebelei [f]; Liebesabenteuer [n]; Romanze [f]
impresa [n]: Wagnis [n]; Wagestück [n]

avverbio — linguistica [n]: Adverb [n]; Umstandswort [n]
avversaria — concorrenza - donna [n]: Gegnerin [f]; Rivalin [f]; Konkurrentin [f]; Mitbewerberin [f]; Bewerberin [f]
sport - donna [n]: Gegenspielerin [f]
donna [n]: Gegnerin [f]; Kontrahentin [f]; Widersacherin [f]
avvertimento — segno [n]: Warnung [f]
disapprovazione [n]: Verweis [m]; Rüge [f]; Tadel [m]; Verwarnung [f]
futuro [n]: Warnung [f]; Vorwarnung [f]
avvicinarsi — transitivo [v]: sich nähern
movimento [v]: näher gehen zu
avvisare — pericolo [v]: warnen; alarmieren
polizia [v]: in Kenntnis setzen; verständigen
informazione [v]: benachrichtigen; informieren; mitteilen
avviso — annuncio scritto [n]: Anzeige [f]
avvertimento [n]: Ankündigung [f]
disapprovazione [n]: Verwarnung [f]
avvistare — vista [v]: wahrnehmen; erblicken
avvitare — tecnico [v]: schrauben; festschrauben
avvizzito — generale [a]: runzlig; runzelig; zusammengeschrumpft
pianta [a]: verwelkt
avvocatessa — diritto - donna [n]: Advokatin [f]; Anwältin [f]; Rechtsanwältin [f]
avvolgersi a spirale — pianta [v]: sich schlängeln; sich winden
azionare — transitivo [v]: bedienen; betätigen
applicare [v]: anwenden; verwenden; benützen; gebrauchen
azzimo — pane [a]: ungesäuert
azzuffarsi — lite [v]: schimpfen; schelten; zetern [arch.]; sich streiten
scontro [v]: sich prügeln; sich kloppen; sich schlagen
azzurro — colore [a]: blau; azurn; himmelblau; leuchtend blau
colore [n]: Azurblau [n]
babordo — nautico [n]: Backbord [n]
bacca — frutto [n]: Beere [f]

bacca di agrifoglio	botanica - frutto [n]: Hagebutte [f]
bacca di ginepro	botanica - frutto [n]: Wacholderbeere [f]
bacca di sambuco	botanica - frutto [n]: Holunderbeere [f]
baccanale	orgia [n]: Zecherei [f]; Sauferei [f (informal)]; Orgie [f]; Bacchanal [n]; Trinkgelage [n (arch.)]
baccano	generale [n]: Lärm [m]; Tumult [m] parole [n]: Krawall [m]; Krach [m]; Radau [m] suono [n]: Getöse [n] pandemonio [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
baccello	orticoltura [n]: Schote [f]; Hülse [f]
bacchetta	generale [n]: Zeigestock [m] metallo [n]: Stange [f]; Stab [m] magia [n]: Zauberstab [m] legno [n]: Stange [f] culinario [n]: Essstäbchen [f]
bacchetta per cocktail	bevande alcoliche [n]: Sektquirl [m]
bacio	generale [n]: Kuss [m]
bacon	culinario [n]: Speck [m]
badare	assicurarsi [v]: dafür sorgen attenzione [v]: Notiz nehmen von; beachten
baffi	capelli [n]: Schnurrbart [m]
bagaglio a mano	viaggiare [n]: Handgepäck [n]
bagatella	ammontare [n]: Kleinigkeit [f]; Bagatelle [f (literature)]
bagnato	acqua [a]: nass immerso [a]: eingetaucht; untergetaucht generale [n]: Nässe [f]
bagno	igiene [n]: Bad [n]; Toilette [f]; WC [n]; Klosett [n]; Badezimmer [n]
bagordo	eccesso [n]: Schlemmerei [f]; Prasserei [f]
baia	mare [n]: Bucht [f] geologia [n]: kleine Bucht [f]; Bai [f]; Einbuchtung [f]
balcone	architettura [n]: Balkon [m]
baldoria	generale [n]: Sauferei [f]; Vergnügen [n] eccesso [n]: Schlemmerei [f]; Prasserei [f] intrattenimento [n]: tolle Freude [f]; Heidenspaß [m]
balena	zoologia [n]: Walfisch [m]
balle	conversazione [n]: Blabla [n]; leeres Gerede [n]; Unsinn [m] importanza [n]: Quatsch [m]; Unsinn [m]; Krampf [m]; Geschwätz [n]; Geschwafel [n]; Gerede [n]
bambinesco	comportamento [a]: kindisch; unreif
bambola	giocattolo [n]: Puppe [f]
banana	botanica - frutto [n]: Banane [f]
banchetto	culinario [n]: Bankett [n]; Festmahl [n]
banco	carbone [n]: Schicht [f] bevande alcoliche [n]: Theke [f]; Schanktisch [m] pesce [n]: Bank [f] negozio [n]: Theke [f] scuole [n]: Schulbank [f]
banda	gruppo [n]: Bande [f] musica [n]: Kapelle [f]; Blaskapelle [f] mucchio [n]: Sippschaft [f]; Pack [n]; Bande [f]
bantam	ornitologia [n]: Bantamhuhn [n]; Zwerghuhn [n]
bar	bevande alcoliche [n]: Büffet [n]; Bar [f]; Kneipe [f] ristorante [n]: Café [n]; Kaffeestube [f]; Stehcafé [n]
bar preferito	bevande alcoliche [n]: Stammkneipe [f]; Stammlokal [n]

baracca	generale [n]: Hütte [f] protezione [n]: Baracke [f] casa [n]: Baracke [f]; Bude [f] capanna [n]: Hütte [f]; Bude [f] mucchio [n]: Sippschaft [f]; Pack [n]; Bande [f]
baratto	generale [n]: Umtausch [m]; Tausch [m] commercio [n]: Tauschhandel [m]
barattolo dei biscotti	utensili da cucina [n]: Gebäckdose [f]; Keksdose [f]
barattolo per il tè	utensili da cucina [n]: Teedose [f]
barba	generale [n]: Bart [m] lavoro [n]: Schinderei [f]; Schufterei [f] evento [n]: langweilige Angelegenheit [f]; sterbenslangweilige Sache [f]
barba di becco	botanica - culinario [n]: Bocksbart [m]
barbabietola	allevamento di animali [n]: Rübe [f] orticultura - verdura [n]: Rote Beete [f]
barbabietola da foraggio	agricoltura - botanica [n]: Mangold [m]; Runkelrübe [f] allevamento di animali [n]: Rübe [f]
barbabietola da zucchero	orticoltura [n]: Rübe [f]; Runkelrübe [f]
barbaforte	botanica - culinario [n]: Meerrettich [m]
barbiera	professione - donna [n]: Friseuse [f]
barca	nautico [n]: Boot [n]; Barke [f]; Kahn [m]
barella	medicina [n]: Tragbahre [f]
barile	contenitore [n]: Tonne [f]; Fass [n] misure - pesi [n]: Oxhoft [n]
barile di birra	contenitore [n]: Bierfass [n]
barile di vino	contenitore [n]: Weinfass [n]
barilotto	sport - tirassegno [n]: Schwarze [n] contenitore [n]: Fässchen [n]
barman	uomo [n]: Barkeeper [m]; Barmann [m]
barra	segno d'interpunzione [n]: Gedankenstrich [m] nautico [n]: Saling [f]
barracuda	ittiologia [n]: Barrakuda [m]; Pfeilhecht [m]
barrire	elefante [v]: trompeten
basare	decisione [v]: begründen
base	generale [n]: Basis [f] principio [n]: Grund [m]; Grundlage [f] costruzione [n]: Basis [f]; Fundament [n] chimica [n]: Base [f] militare [n]: Hauptquartier [n]
basette	capelli [n]: Koteletten [p]; Backenbart [m]
BASIC	elaborazione dei dati [n]: BASIC [n]
basilare	fondamentale [a]: grundsätzlich; fundamental; grundlegend
basilica	architettura [n]: Basilika [f]
basilico	botanica - culinario [n]: Basilikum [n]
basket-ball	sport [n]: Basketball [m]; Korbball [m]
basso	altezza [a]: niedrig; nieder prezzo [a]: niedrig ammontare [a]: niedrig comportamento morale [a]: gemein; niederträchtig musica [a]: tief; flach comportamento [a]: gemein; niedrig; dreckig [slang] musica - strumenti [n]: Bassgitarre [f]
bastonare	picchiare [v]: tüchtig prügeln; durchprügeln battere [v]: schlagen; prügeln

bastoncino	metallo [n]: Stange [f]; Stab [m] magia [n]: Zauberstab [m] culinario [n]: Essstäbchen [f]
bastoncino di pesce	culinario [n]: Fischstäbchen [n]
batata	orticultura - verdura [n]: Batate [f]; Süßkartoffel [f]
battaglia	militare [n]: Schlacht [f]; Gefecht [n]; Kampf [m]
battere	ali [n]: Flattern [n]; Schwingen [n] generale [v]: klopfen cercare [v]: durchkämmen orologio [v]: schlagen motore a combustione interna [v]: klopfen occhio [v]: blinzeln cuore [v]: pochen sport - tennis [v]: aufschlagen uccelli [v]: flattern; mit den Flügeln schlagen porta [v]: klopfen; schlagen; pochen uguagliare [v]: gleichkommen; gleichtun punizione [v]: verprügeln; versohlen; vermöbeln; Prügel geben; durchprügeln; verdreschen agricoltura [v]: dreschen sport [v]: haushoch besiegen; niedermachen; abfertigen; schlagen persona [v]: schlagen; klapsen vincere [v]: besiegen; Überwinden bastonare [v]: schlagen; prügeln
battere le mani	approvazione [v]: akklamieren; applaudieren; beklatschen; klatschen
battere leggermente	generale [v]: patschen porta [v]: klopfen
battersi	militare [v]: kämpfen; ankämpfen; bekriegen; bekämpfen; fechten
battito	ali [n]: Flattern [n]; Schwingen [n] cuore [n]: Herzschlag [m]; Klopfen [n]; Schlagen [n]; Herzklopfen [n]; Palpitation [f]
battuta	generale [n]: Scherz [m] scherzo [n]: witzige Bemerkung [f] sport [n]: Schlagen [n]
bazzecola	affare [n]: Kleinigkeit [f]; Nichtigkeit [f] ammontare [n]: Kleinigkeit [f]; Bagatelle [f (literature)]
bazzotto	uovo [a]: weich gekocht
beaujolais	bevande alcoliche [n]: Beaujolais [m (trademark)]
bebè	bambino [n]: Baby [n]; Säugling [m]
beccaccia	ornitologia [n]: Schnepfe [f]; Waldschnepfe [f]
beccaccino	ornitologia [n]: Schnepfe [f]
beccare	uccelli [v]: picken delitto [v]: fangen; schnappen
beh	dubbio [o]: nun interiezione [o]: na ja; ach
bella	donna [n]: Schönheit [f]
bellezza	donna [n]: Schönheit [f] persona [n]: Schönheit [f] fascino [n]: Pracht [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Attraktivität [f]; Köstlichkeit [f] grazia [n]: Schönheit [f]; Lieblichkeit [f]
bello	sorpresa [a]: angenehm; erfreulich; nett peggiorativo [a]: schön tempo [a]: schön; gut; angenehm; erfreulich persona [a]: schön; hübsch; attraktiv; gut aussehend; reizend; scharmant; nett carino [a]: schön; prächtig

bello e buono	bugia [a]: regelrecht; rein; ausgesprochen
ben condito	cibo [a]: gut gewürzt; herzhaft
ben cotto	terminologia culinaria [a]: durchgebraten
ben definito	spiegazione [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen; haarscharf; haargenau progetti [a]: klar; scharf umrissen argomento [a]: haarscharf forma [a]: klar definiert chiaro [a]: deutlich; klar
ben fissato	abbigliamento [a]: fest
ben noto	familiare [a]: vertraut; bekannt
bendare	medicina [v]: verbinden; einwickeln
bene accetto	cambiamento [a]: willkommen; gelegen kommen
benestanti	gente [n]: Reichen [p]; Wohlhabende [p]
beone	alcoolismo - uomo [n]: Alkoholiker [m]; Trinker [m]; Säufer [m]; Trunkenbold [m] persona - uomo [n]: Säufer [m]; Trunkenbold [m]
bere	generale [n]: Trinken [n] generale [v]: trinken; austrinken benzina [v]: verbrauchen figuratamente [v]: einsaugen racconto [v]: aufessen
bere a piccoli sorsi	bevande [v]: nippen
bere in modo rumoroso	bere [v]: schlürfen
bere tutto d'un fiato	generale [v]: hinuntertrinken; hinunterschlucken
berretto	abbigliamento [n]: Schirmmütze [f]; Baskenmütze [f]; Häubchen [n]
bersaglio	giochi - gioco delle freccette [n]: Dartscheibe [f] sport - tirassegno [n]: Ziel [n]; Zielscheibe [f]; Schießscheibe [f] critica [n]: Zielscheibe [f]
bersi	figuratamente [v]: einsaugen racconto [v]: aufessen
besciamella	culinario [n]: weiße Soße [f]; helle Soße [f]
bestiale	comportamento [a]: bestialisch; grausam; tierisch; roh; unmenschlich; viehisch
bestiame	allevamento di animali [n]: Viehbestand [m]; Vieh [n]; Rindvieh [n]
bevanda	bibita [n]: Getränk [n]; Trunk [m]; Drink [m]
bevanda alcolica	bevande [n]: alkoholisches Getränk [n] bevande alcoliche [n]: geistiges Getränk [n]; Alkohol [m]
bevibile	acqua [a]: trinkbar
bevitore	alcoolismo - uomo [n]: Alkoholiker [m]; Trinker [m]; Säufer [m]; Trunkenbold [m]
bevuta	generale [n]: Sauferei [f] intrattenimento [n]: Sauferei [f]; Zechgelage [n] bevande alcoliche [n]: Trinken [n]
biancheria intima	abbigliamento - uomo [n]: Unterkleidung [f]; Unterwäsche [f]; Leibwäsche [f] abbigliamento - donna [n]: Unterkleidung [f]; Unterwäsche [f]; Leibwäsche [f]; Dessous [p]
bianco	pelle [a]: weiß; bleich; blass colore [a]: weiß lavoro di tinteggiatura [n]: weiße Tünche [f] uovo [n]: Weiße [n] colore [n]: Weiß [n]
bianco d'uovo	culinario [n]: Eiweiß [n]
biancomangiare	culinario [n]: Pudding [m]
Bibbia	religione [n]: Bibel [f]

biberon	bebè [n]: Saugflasche [f]
bibita	bevande [n]: alkoholfreies Getränk [n]
	bevanda [n]: Getränk [n]; Trunk [m]; Drink [m]
bibita analcolica	bevande [n]: alkoholfreies Getränk [n]
bibliotecaria	professione - donna [n]: Bibliothekarin [f]
bicarbonato di sodio	chimica [n]: Natron [n]; doppeltkohlensaures Natron [n]
bicchierata	generale [n]: Sauferei [f]
	intrattenimento [n]: Sauferei [f]; Zechgelage [n]
	quantità [n]: Glas [n]
bicchiere	contenitore [n]: Glas [n]; Trinkglas [n]; Becher [m]
	quantità [n]: Glas [n]
bicchiere da cognac	bevande alcoliche [n]: Kognakschwenker [m]
bicchiere da vino	vino [n]: Weinglas [n]
bicchiere della staffa	bevande alcoliche [n]: Schlaftrunk [m]
bicchierino	bevande alcoliche [n]: Schluck [m]; Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)]
bici	veicoli [n]: Fahrrad [n]; Rad [n]
bigliettaia	trasporto pubblico - donna [n]: Schaffnerin [f]
biglietto cumulativo	trasporto pubblico [n]: Umsteigekarte [f]; Umsteigefahrschein [m]
Bilancia	astrologia [n]: Waage [f]
bilancio di previsione	finanze [n]: Budget [n]
binario	matematica [a]: binär
	trasporto [n]: Gleise [np]; Bahngleise [np]; Eisenbahngleise [np]; Eisenbahnlinie [f]; Bahnlinie [f]; Zuglinie [f]
birra	bevande alcoliche [n]: Bier [n]
birra chiara	bevande alcoliche [n]: Ale [n]; englisches Bier [n]; Lagerbier [n]
birra forte e scura	bevande alcoliche [n]: Bockbier [n]
birra scura	bevande alcoliche [n]: Stout [m]
birreria	generale [n]: Brauerei [f]
bisbiglio	voce [n]: Geflüster [n]
bisboccia	ricevimento [n]: Gelage [n]
biscotto	dolci [n]: Plätzchen [n]
	culinario [n]: Keks [m]
bisognare	necessità [v]: müssen
bisognoso	povertà [a]: dürftig; armselig; Not leidend; verarmt; bedürftig
	denaro [a]: mittellos
	persona [a]: bedürftig; mittellos; dürftig; ärmlich
bistecca	culinario [n]: Beefsteak [n]; Steak [n]
bistecca alla tartara	culinario [n]: Tatarbeefsteak [n]
bit	elaborazione dei dati [n]: Binärzeichen [n]
bivaccare	campeggiare [v]: zelten; kampieren
blablablà	conversazione [n]: Blabla [n]; leeres Gerede [n]; Unsinn [m]
bloccare	passaggio [v]: blockieren; verstopfen
	entrata [v]: verbarrikadieren
	buco [v]: zustopfen; abdichten
	peso [v]: einklemmen; einquetschen
	prezzi [v]: einfrieren
	traffico [v]: blockieren; versperren; aufhalten
	militare [v]: blockieren
	chiudere il passaggio [v]: absperren; absondern
bloccarsi	automobili [v]: blockieren
	oggetti [v]: festsitzen; klemmen
bloccato	generale [a]: eingeklemmt; festgeklemmt; eingequetscht
	persona [a]: festgelaufen
	congestionato [a]: verstopft; gestaut

blocco	metallo [n]: Block [m] carta [n]: Block [m]; Schreibblock [m]; Notizblock [m] militare [n]: Blockade [f] politica [n]: Block [m]; Koalition [f] ostruzione [n]: Verstopfung [f]; Blockierung [f]; Versperrung [f] pezzo [n]: Klumpen [m]; Brocken [m]; Masse [f]
blocco di legno	legno [n]: Klotz [m]
blu	colore [a]: blau
blue chips	Borsa [n]: erstklassige Wertpapiere [p]; Blue chips [p]
boccale con coperchio	contenitore [n]: Bierkrug [m]; Zinnkrug [m]
boccale in pietra	birra [n]: Bierkrug [m]; Stein [m]
boleto commestibile	botanica - culinario [n]: Steinpilz [m]; Herrenpilz [m]
bolgia	pandemonio [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
bollente	calore [a]: heiß
bollettino meteorologico	meteorologia [n]: Wettervorhersage [f]
bollire	rabbia [v]: sieden; kochen fisica [v]: kochen culinario [v]: kochen
bollire lentamente	culinario [v]: schmoren; schmoren lassen; brodeln lassen; brutzeln lassen
bollire parzialmente	culinario [v]: aufkochen; ankochen
bollito	culinario [a]: gekocht; gesotten
bollitore	campeggio [n]: Kochkessel [m] contenitore [n]: Kessel [m]
bollitura	generale [n]: Kochen [n]
bollo	documento [n]: Stempel [m]
bonbon	dolci [n]: Bonbon [n]
boom	economia [n]: Boom [m]; Hochkonjunktur [f]
borbottare	generale [v]: Kauderwelsch sprechen; plappern voci [v]: murmeln disaccordo [v]: sich sträuben; murren; protestieren rabbia [v]: murmeln voce [v]: stottern comportamento [v]: schnauzen; brummen gorgogliare [v]: gurgeln; sprudeln; brodeln
bordare	generale [v]: umranden; umsäumen
bordeaux	bevande alcoliche [n]: Bordeaux [m]
bordura	bordo [n]: Rand [m]; Bord [m]; Umrandung [f]; Kante [f]
Borgogna	bevande alcoliche [n]: Burgunder [m (trademark)]; Burgunderwein [m]
borsa di studio	università [n]: Forschungsstipendium [n] scuole [n]: Stipendium [n]
borsa valori	finanze [n]: Börse [f]
borsaiolo	delitto - uomo [n]: Taschendieb [m]
borsetta	abbigliamento - donna [n]: Handtasche [f]
bosco	natura [n]: Wald [m]
bossolo	pallottola [n]: Hülse [f]
botte di vino	contenitore [n]: Weinfass [n]
bottega di commestibili	negozio [n]: Lebensmittelgeschäft [n]
bottegaio	commercio - uomo [n]: Ladenbesitzer [m]; Geschäftsinhaber [m]; Kleinhändler [m]
bottiglia	contenitore [n]: Flasche [f]
botton d'oro	botanica [n]: Butterblume [f]
bottone	abbigliamento [n]: Knopf [m]
bouillabaisse	culinario [n]: Bouillabaisse [f]
bourbon	bevande alcoliche [n]: Bourbon [m]; amerikanischer Whisky [m]

braccio	anatomia [n]: Arm [m]
braciere	generale [n]: Feuerpfanne [f]
braciola di maiale	culinario [n]: Schweinsrippchen [p]
brama	generale [n]: Begierde [f]; Gelüste [p]; Verlangen [n]
bramoso	generale [a]: strebsam; eifrig; begierig desiderio [a]: wünschend; verlangend sguardo [a]: gierig; begierig sentimento [a]: begierig desideroso [a]: eifrig; bemüht; begierig; verlangend; bestrebt; strebsam; sehnend
brandy	bevande alcoliche [n]: Weinbrand [m]; Kognak [m]; Brandy [m]
brandy di sidro	bevande alcoliche [n]: Calvados [m]
brano	libri [n]: Exzerpt [n]; Auszug [m]; Extrakt [m]; Passage [f]; Textstelle [f]
branzino	zoologia [n]: Seebarsch [m]
brasare	metalli [v]: hartlöten culinario [v]: schmoren
brava	comportamento - donna [n]: Kumpel [m]
bravo	intelligenza [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff destrezza [a]: gut bambino [a]: brav; gut; gehorsam; gefügsam persona [a]: gut; wohlerzogen; begabt; geschickt comportamento - uomo [n]: Kumpel [m]; Sportsmann [m] generale [o]: bravo
breve	generale [a]: kurz distanza [a]: kurz idea [a]: kurz gefasst; bündig tempo [a]: kurz musica [n]: Brevis [f]; doppelte Taktnote [f]
briciola	pane [n]: Krume [f]; Krümel [n]
brie	culinario [n]: Brie [m (trademark)]
brillante	riflessione [a]: hell esempio [a]: hervorragend; ausgezeichnet intelligenza [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff commento [a]: geistsprühend luce [a]: strahlend; glühend; glänzend; glitzernd colore [a]: hell; heiter persona [a]: genial; brillant comportamento [a]: ausgezeichnet straordinario [a]: brillant; außerordentlich lucido [a]: strahlend; leuchtend
brillare	occhi [v]: strahlen; leuchten destrezza [v]: glänzen gioielli [v]: funkeln; glitzern superficie [v]: glänzen luccicare [v]: glänzen; schimmern
brillo	bevande alcoliche [a]: beschwipst
brina	meteorologia [n]: Reif [m]; Raufrost [m]
broccolo	orticultura - verdura [n]: Brokkoli [p]
brodo	culinario [n]: Brühe [f]; Bouillon [f]; Fleischbrühe [f]; Kraftbrühe [f]
brodoso	liquido [a]: dünn
brontolona	comportamento - donna [n]: Miesepeter [m (informal)] comportamento [n]: miesepetrige Ziege [f]
brontolone	comportamento - uomo [n]: Miesepeter [m (informal)] comportamento [n]: Sauertopf [m]; Griesgram [m]

bruciacchiare	stiratura [v]: versengen
	cibo [v]: anbrennen
	abbigliamento [v]: versengen; ansengen; verbrennen
bruciacchiato	cibo [a]: angebrannt
bruciare	generale [v]: verbrennen
	possibilità [v]: entgehen lassen; verpassen; verspielen
	occhio [v]: brennen
	pianta [v]: verbrennen; versengen
	fuoco [v]: brennen
	corpo [v]: verbrennen
	cibo [v]: anbrennen
	sentimento [v]: wurmen
	medicina [v]: abbrennen; ausbrennen
	ardere [v]: lodern; anbrennen; brennen
	distruggere col fuoco [v]: niederbrennen; abbrennen
bruciarsi	corpo [v]: sich verbrühen
bruciato	generale [a]: verbrannt
	cibo [a]: angebrannt
brunch	cibo [n]: Brunch [m]; spätes Frühstück [n]
bruno	pelle [a]: dunkel; dunkelfarbig; dunkelhäutig
	colore [a]: braun
	uomo [n]: Dunkelhaarige [m]
bruno fulvo	colore [a]: gelb-braun
bruscamente	risposta [o]: kurz angebunden; in barschem Ton
	cambiamento [o]: scharf; schnell
	tempo [o]: plötzlich; unvermittelt
bruschetta	possibilità [n]: Los [n]
brusco	improvviso [a]: jäh
	risposta [a]: schnippig; kratzbürstig
	comportamento [a]: brüsk; barsch; schroff; kurz angebunden
brutale	comportamento [a]: bestialisch; grausam; tierisch; roh; unmenschlich; viehisch
bubble gum	dolci [n]: Bubble-gum [m]; Ballonkaugummi [m]
buca	biliardo [n]: Loch [n]
bucato	azione [n]: Wäsche [f]
	abbigliamento [n]: Wäsche [f]
bucce	generale [n]: Schalen [p]
buccia	patata [n]: Schale [f]; Schalen [p]
	frutto [n]: Schale [f]; Hülse [f]; Haut [f]; Schalen [p]
buccia di banana	generale [n]: Bananenschale [f]
buco	generale [n]: Loch [n]
	pneumatico [n]: Loch [n]
	apertura [n]: Öffnung [f]; Loch [n]
buddistico	religione [a]: buddhistisch
budino	culinario [n]: Pudding [m]
budino di riso	culinario [n]: Reispudding [m]; Milchreis [m]; Reisbrei [m]
bue	zoologia [n]: Ochse [m]
buffet	mobilia [n]: Küchenschrank [m]; Geschirrschrank [m]; Anrichte [f]
	culinario [n]: Büfett [n]
buffo	generale [a]: komisch; lustig; drollig; possierlich
	comico [a]: lustig; komisch; ulkig; drollig; kurios; bizarr; sonderbar; seltsam; verschroben; eigenartig; grotesk
buio	generale [a]: dunkel
	speranze [a]: trostlos
	illuminazione [a]: dunkel
	notte [n]: Dunkelheit [f]; Finsternis [f]
bulbiforme	forma [a]: zwiebelförmig; knollig

bulbo	botanica [n]: Blumenzwiebel [f]; Zwiebel [f]; Steckzwiebel [f]
bulboso	forma [a]: zwiebelförmig; knollig
Bulgaria	geografia [n]: Bulgarien [n]
bulimia	medicina [n]: Heißhunger [f]
buone maniere a tavola	comportamento sociale [n]: Tischmanieren [p]
buongustaia	cibo - donna [n]: Gourmet [m]; Feinschmeckerin [f]
buongustaio	cibo - uomo [n]: Gourmet [m]; Feinschmecker [m]
buoni	gente [n]: Gute [p]
buono	generale [a]: gut; richtig consiglio [a]: vernünftig; weise percezioni sensoriali [a]: scharf salute [a]: gut tempo [a]: schön; gut persona [a]: gut; wohlerzogen comportamento [a]: gutmütig; gütig; freundlich; gutartig moralità [n]: Gute [n] finanze [n]: Kupon [m]; Gutschein [m]; Voucher [m] carattere - uomo [n]: herzensgute Kerl [m]; gutmütige Kerl [m]; gute Seele [f]; gute Mensch [m] comportamento - uomo [n]: Kumpel [m]; Sportsmann [m]
burattino	teatro dei burattini [n]: Handpuppe [f] teatro [n]: Marionette [f]
burriera	utensili da cucina [n]: Butterdose [f]
burro	culinario [n]: Butter [f]
burro di arachidi	culinario [n]: Erdnussbutter [f]
burro di cacao	farmacia [n]: Kakaobutter [f]
bussola	navigazione [n]: Kompass [m]
busta	posta [n]: Briefumschlag [m]; Umschlag [m] abbigliamento - donna [n]: Handtäschchen [n]
bustina di tè	generale [n]: Teebeutel [m]
byte	elaborazione dei dati [n]: Byte [n]
cabina di pilotaggio	aviazione [n]: Cockpit [n]
cablogramma	comunicazione elettronica [n]: Telegramm [n]; Kabel [n]; Kabeltelegramm [n]
cacao	botanica - culinario [n]: Kakao [m] culinario [n]: Kakao [m]
cacciagione	caccia [n]: Wild [n]
cacciare fuori	persona [v]: hinauswerfen; ausweisen scacciare [v]: herauspressen; auspressen; ausdrücken
cacio	culinario [n]: Käse [m]
caco	botanica - frutto [n]: Persimone [f]; Dattelpflaume [f]
cadere	generale [v]: herunterfallen; hinunterfallen notte [v]: einbrechen; hereinbrechen intransitivo [v]: fallen governo [v]: stürzen capelli [v]: ausfallen tempo [v]: fallen
cadere a terra	generale [v]: herunterfallen; hinunterfallen
caduto in disuso	lingua [a]: tot
caffè	culinario [n]: Kaffee [m]
caffetteria	ristorante [n]: Café [n]; Kaffeestube [f]; Stehcafé [n]
caffettiera	elettrodomestici per la cucina [n]: Kaffeemaschine [f] utensili da cucina [n]: Kaffeekanne [f] veicoli [n]: Klapperkiste [f] automobili [n]: Klapperkiste [f (informal)]
caffettiera a filtro	utensili da cucina [n]: Kaffeemaschine [f]

cagliare	latte [v]: gerinnen; sauer werden; umgehen
cagliata	culinario [n]: Quark [m]
cagnolino	cane [n]: junger Hund [m]
calamaro	molluschi [n]: Tintenfisch [m]
calamità	disastro [n]: Katastrophe [f]; Schicksalsschlag [m]; Desaster [n]; Unglück [n]
calcio	movimento [n]: Fußtritt [m] sport [n]: Fußball [m] chimica [n]: Kalzium [n]
calcolatrice	generale [n]: Rechenmaschine [f]; Taschenrechner [m]; Addiermaschine [f]
calcolo	peggiorativo [n]: Berechnung [f] matematica [n]: Berechnung [f]; Kalkulation [f]; Rechnung [f] medicina [n]: Stein [m] conto [n]: Rechnen [n]; Zählung [f] stima [n]: Schätzung [f]; Berechnung [f]
caldissimo	temperatura [a]: heiß
caldo	generale [a]: warm voce [a]: warm temperatura [n]: Hitze [f]; Wärme [f]
calendario	tempo [n]: Kalender [m]; Zeitrechnung [f (literature)]
caligine	meteorologia [n]: Dunst [m]
calligrafia	generale [n]: Schrift [f]; Handschrift [f] arte [n]: Kalligrafie [f]
calo	temperatura [n]: Rückgang [m] diminuzione [n]: Verkleinerung [f]; Verminderung [f]; Verringerung [f]; Abnahme [f]
caloria	fisica [n]: Kalorie [f]
calvados	bevande alcoliche [n]: Calvados [m]
calvo	capelli [a]: kahl
calza	abbigliamento - donna [n]: Strumpf [m]
calzino	abbigliamento [n]: Socke [f]
cambiamento	generale [n]: Veränderung [f] progetti [n]: Änderung [f] generale [n]: Wende [f]
cambiare la pelle	serpente [v]: sich häuten
cambiarsi i vestiti	abbigliamento [v]: sich umkleiden; andere Kleider anziehen
camembert	culinario [n]: Camembert [m (trademark)]
camera	casa [n]: Zimmer [n]
cameriera	ristorante - donna [n]: Kellnerin [f] professione - donna [n]: Hausmädchen [n]; Dienstmädchen [n] donna [n]: Dienstmädchen [n]
cameriere	ristorante - uomo [n]: Kellner [m]; Ober [m] nautico - uomo [n]: Steward [m]
camicia	abbigliamento - uomo [n]: Hemd [n] abbigliamento - donna [n]: Bluse [f]
caminetto	casa [n]: Kamin [m]
camminare	generale [n]: Gang [m] azione [n]: Wandern [n] attività fisica [v]: treten; gehen
camminata	camminare [n]: Gang [m] sport [n]: Wanderung [f]
camomilla	botanica [n]: Kamille [f]
campanello	bicicletta [n]: Fahrradklingel [f]; Klingel [f] porta [n]: Türklingel [f]; Klingel [f]
campeggio	generale [n]: Camping [n]; Campingplatz [m]
camping	generale [n]: Camping [n]

campo d'aviazione	aviazione [n]: Flugplatz [m]; Flugfeld [n]
canale intestinale	anatomia [n]: Darm [m]
canapa indiana	narcotici [n]: Haschisch [n]; Cannabis [n]
Cancro	astrologia [n]: Krebs [m]
candela	illuminazione [n]: Kerze [f]; Wachskerze [f]
	automobili [n]: Zündkerze [f]
candidata	controllo - donna [n]: Kandidatin [f]
	compagnia - donna [n]: Bewerberin [f]; Kandidatin [f]; Anwärterin [f]
	donna [n]: Bewerberin [f]; Anwärterin [f]; Kandidatin [f]; Nominierte [f]
candire	frutto [v]: kandieren
candito	frutto [a]: kandiert
	culinario [a]: überzuckert; kandiert
canforato	medicina [a]: mit Kampfer gesättigt
cannabis	narcotici [n]: Haschisch [n]; Cannabis [n]
cannella	barile [n]: Zapfhahn [m]
	culinario [n]: Zimt [m]
cannelloni	culinario [n]: Cannelloni [p]
cannuccia	bere [n]: Strohhalm [m]; Trinkhalm [m]
cantalupo	botanica - frutto [n]: Beutelmelone [f]
cantina	vino [n]: Weinkeller [m]
	casa [n]: Keller [m]
cantina del vino	vino [n]: Weinkeller [m]
cantone	generale [n]: Distrikt [m]; Bezirk [m]
canzone	generale [n]: Lied [n]
caos	apparenza [n]: Chaos [n]; Schlachtfeld [n]
	confusione [n]: Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Unordnung [f]; Chaos [n]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]; Wirrwarr [m]
caotico	confuso [a]: chaotisch; verwirrt; ungeordnet; durcheinander; wirr
capace	occupazione [a]: begabt; talentiert
	spazio [a]: umfassend; geräumig
	intelligenza [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff
	possibilità [a]: im Stande
	destrezza [a]: gewandt; geschickt; fähig
	professione [a]: fähig; kompetent; leistungsfähig; geschickt; im Stande
	persona [a]: begabt; geschickt; fähig; befähigt
capanna	generale [n]: Hütte [f]
	costruzione [n]: Blockhaus [n]; Blockhütte [f]
	baracca [n]: Hütte [f]; Bude [f]
caparra	accordo [n]: Bürgschaft [f]; Garantie [f]
capitolo	evento [n]: Episode [f]; Kapitel [n]
	libri [n]: Kapitel [n]
capocuoca	cucina - donna [n]: Chefin [f]; Chefköchin [f]
	professione - donna [n]: Küchenchefin [f]
capocuoco	cucina - uomo [n]: Chef [m]; Chefkoch [m]
	professione - uomo [n]: Küchenchef [m]
Capodanno	generale [n]: Neujahr [n]
	celebrazione [n]: Neujahrstag [m]
capovolgere	ordine [v]: umkehren
	oggetto [v]: umdrehen
	decisione [v]: widerrufen
	liquido [v]: umstürzen
	movimento [v]: umdrehen; umkehren
	oggetti [v]: umkippen; umwerfen; kippen
cappa della cucina	utensili da cucina [n]: Abzugshaube [f]; Dunstabzugshaube [f]
capperi	culinario [n]: Kapern [fp]
cappone	culinario [n]: Kapaun [m]

cappuccina	botanica [n]: Kapuzinerkresse [f]
cappuccino	bevande [n]: Cappuccino [m]
capra	zoologia - femmina [n]: Ziege [f]
capretto	zoologia [n]: Zicklein [n]
caprifoglio	botanica - culinario [n]: Geißblatt [n]
capriolo femmina	zoologia - femmina [n]: Reh [n]
capsico	culinario [n]: Schotenpfeffer [m]; Paprika [m]
capsula	odontoiatria [n]: Krone [f]
	botanica [n]: Samenkapsel [f]
	medicina [n]: Kapsel [f]
captare	segnale [v]: empfangen
	messaggio [v]: ablauschen; abfangen; abhören
caraffa	contenitore [n]: Krug [m]; Karaffe [f]
caramella	dolci [n]: Bonbon [n]; Karamellbonbon [n]
caramella alla menta	dolci [n]: Pfefferminz [n]; Pfefferminzbonbon [m]; Pfefferminzpastille [f]
caramella di zucchero e burro fusi	dolci [n]: Butterkaramelle [f]; Sahnebonbon [n]
caramellaio	professione [n]: Konditor [m]; Feinbäcker [m]
caramello	culinario [n]: Karamell [m]
carattere	narrativa [n]: Person [f]
	simbolo [n]: Buchstabe [m]
	persona [n]: Charakter [m]; Temperament [n]; Veranlagung [f]
carattere irascibile	carattere [n]: aufbrausender Charakter [m]
caratterino	carattere [n]: aufbrausender Charakter [m]
carbone	industria mineraria [n]: Kohle [f]
carbonico	chimica [a]: kohlensauer
carcerato	delitto - uomo [n]: Strafgefangene [m]; Insasse [m]
carcere	delitto [n]: Gefängnis [n]; Knast [m]
carciofo	botanica [n]: Artischocke [f]
cardinale	ornitologia [n]: Kardinal [m]
	linguistica [n]: Kardinalzahl [f]
	religione [n]: Kardinal [m]
carenza	assenza [n]: Lücke [f]; Mangel [m]; Fehlen [n]
	quantità [n]: Mangel [m]
carica	posizione [n]: Amt [n]
caricare	fucile [v]: laden
	trasporto [v]: laden
	elettricità [v]: aufladen
	ingombrare [v]: belasten; überladen
carnagione	faccia [n]: Teint [m]; Gesichtsfarbe [f]
carne	corpo [n]: Fleisch [n]
	culinario [n]: Fleisch [n]
carne affumicata	culinario [n]: Rauchfleisch [n]
carne bianca	culinario [n]: weißes Fleisch [n]
carne di bue	culinario [n]: Rindfleisch [n]
carne di cavallo	culinario [n]: Pferdefleisch [n]
carne di cervo	culinario [n]: Rehfleisch [n]
carne di manzo	culinario [n]: Rindfleisch [n]
carne in gelatina	culinario [n]: Schweinesülze [f]
carne macinata	culinario [n]: Gehackte [n]; Hackfleisch [n]
carne rossa	culinario [n]: dunkles Fleisch [n]
carnoso	generale [a]: fleischig
carota	orticultura - verdura [n]: Karotte [f]; Möhre [f]
carpa	ittiologia [n]: Karpfen [m]
carriera	lavoro [n]: Karriere [f]; Laufbahn [f]
carro armato	militare [n]: Panzer [m]
carrozza ristorante	ferrovie [n]: Speisewagen [m]

carrozzone	zingaro [n]: Wohnwagen [m] circo [n]: Wohnwagen [m]
carta	generale [n]: Papier [n] giochi - carte [n]: Spielkarte [f] dolci [n]: Papier [n] geografia [n]: Karte [f]; Landkarte [f]
carta da visita	compagnia [n]: Visitenkarte [f]
carta oleata	generale [n]: Pergamentpapier [n]; Butterbrotpapier [n]
carta stagnola	cucina [n]: Alufolie [f]; Aluminiumfolie [f]
cartamodello	abbigliamento [n]: Muster [n]
cartello stradale	traffico [n]: Verkehrszeichen [n]
cartilagine	anatomia - biologia [n]: Knorpel [m] culinario [n]: Knorpel [m]
cartolina	posta [n]: Postkarte [f] viaggiare [n]: Ansichtskarte [f]; Postkarte [f]; Karte [f]
cartolina postale	posta [n]: Postkarte [f] viaggiare [n]: Ansichtskarte [f]; Postkarte [f]; Karte [f]
carvi	botanica - culinario [n]: Kümmel [m]
casa da tè	ristorante [n]: Teehaus [n]
casato	Famiglia Reale [n]: Haus [n]
casetta	costruzione [n]: Häuschen [n]; Cottage [n]
casino	prostituzione [n]: Bordell [n] apparenza [n]: Chaos [n]; Schlachtfeld [n] oggetti [n]: Wirrwarr [m]; Gewirr [n]; Durcheinander [n] guaio [n]: Schwierigkeiten [p]; Ärger [m]
caso	generale [n]: Glück [n]; Zufall [m]; Situation [f]; Fall [m] fatto [n]: Fall [m]; Beispiel [n] linguistica [n]: Fall [m] medicina [n]: Fall [m] coincidenza [n]: Zufall [m]; Schicksal [n]; Koinzidenz [f]
cassa da imballaggio	contenitore [n]: Kiste [f]
cassaforte	valori [n]: Safe [m]; Geldschrank [m] denaro [n]: Safe [m]; Geldkassette [f]
cassata	dolci [n]: Eis [n] mit Früchten; Tuttifrutti [n]
cassava	botanica - culinario [n]: Maniok [m]
casseruola	utensili da cucina [n]: Kochtopf [m]; Schmortopf [m]; Kasserolle [f]
cassiera	professione - donna [n]: Kassiererin [f]
castagna	botanica - frutto [n]: Kastanie [f]
castagna d'India	botanica - frutto [n]: Rosskastanie [f]
castagna d'ippocastano	botanica - frutto [n]: Rosskastanie [f]
castano	capelli [a]: braunhaarig colore [a]: nussbraun
castano ramato	colore [a]: kupferrot
castello	architettura [n]: Schloss [n]
catalogo	generale [n]: Katalog [m]
catena	generale [n]: Kette [f] geologia [n]: Bergkette [f]; Kette [f]
cattivissimo	grado [a]: schrecklich; furchtbar; fürchterlich; unbeschreiblich schlecht

cattivo	generale [a]: schlecht; übel; schlimm
	conseguenza [a]: schädlich; übel; bösartig; schlecht
	sorpresa [a]: unangenehm; unerfreulich
	odorare [a]: übel; unangenehm; ekelhaft
	effetto [a]: beeinträchtigt; geschwächt
	sguardo [a]: hasserfüllt; bösartig; neidisch; giftig
	intenzione [a]: mutwillig; böswillig; extra
	comportamento morale [a]: schlecht; verdorben; übel; schlimm
	bambino [a]: unartig; ungehorsam
	qualità [a]: inferior; minderwertig; fehlerhaft
	tempo [a]: scheußlich; bedrohlich
	cibo [a]: schlecht
	sentimento [a]: ekelhaft; unangenehm
	comportamento [a]: boshaft; gemein; abscheulich; gräulich; verabscheuungswürdig; widerlich; ekelhaft; bösartig; gehässig
caucciù	sostanza [n]: Gummi [m]
causare	generale [v]: verursachen
	guaio [v]: verursachen
	disastro [v]: verursachen; hervorrufen; anstiften
	causa [v]: hervorrufen; auslösen
	danno [v]: anrichten; verursachen
	effettuare [v]: zuwegebringen; veranlassen; verursachen; hervorrufen; bewerkstelligen
	provocare [v]: heranbringen; herbeiführen; verursachen; veranlassen
caustico	pensiero [a]: beißend; fressend
	commento [a]: bissig
	critica [a]: beißend; bissig; gallig; sauer
	chimica [a]: kaustisch
cavallino	zoologia [n]: Pferdchen [n]; Pony [n]
cavarsela	generale [v]: sich behelfen; sich retten; sich abfinden
	bilancio [v]: sich durchschwindeln; zurechtkommen; auskommen
	difficoltà [v]: zurechtkommen; auskommen
	inganno [v]: darum herumkommen
cavatappi	utensili da cucina [n]: Korkenzieher [m]
cavedano	ittiologia [n]: Pfeilkarpfen [m]; Döbel [m]
caviale	culinario [n]: Kaviar [m]
cavità	anatomia [n]: Pfanne [f]; Gelenkpfanne [f]
	spazio vuoto [n]: Kavität [f]; Höhlung [f]
cavo	generale [a]: hohl
	cavernoso [a]: höhlenartig; hohl
	tessili [n]: Faden [m]
	elettricità [n]: Kabel [n]
cavolfiore	orticultura - verdura [n]: Blumenkohl [m]
cavoli all'agro	culinario [n]: Sauerkraut [n]
cavoli di Bruxelles	orticultura - verdura [n]: Rosenkohl [m]
cavolo	orticultura - verdura [n]: Kohl [m]
	imprecazione [o]: verflucht [informal]; verdammt
	interiezione [o]: zum Kuckuck; Donnerwetter; verflixt [informal]
cavolo comune	orticultura - verdura [n]: Winterkohl [m]
cavolo rapa	botanica - culinario [n]: Kohlrabi [m]
cavolo riccio	orticultura - verdura [n]: Winterkohl [m]
cavolo verza	culinario [n]: Wirsing [m]; Wirsingkohl [m]
cavolo verzotto	botanica - culinario [n]: Wirsingkohl [m]
	culinario [n]: Wirsing [m]; Wirsingkohl [m]
ceca	ittiologia [n]: junger Aal [m]
	etnologia - donna [n]: Tschechin [f]
cece	orticultura - verdura [n]: Kichererbse [f]

cece di terra	botanica - frutto [n]: Erdnuss [f]
cecio	orticultura - verdura [n]: Kichererbse [f]
cedro	botanica - albero [n]: Zeder [f]
	botanica - frutto [n]: Zitrone [f]
celebrare	generale [v]: feiern
	sposalizio [v]: zelebrieren; feiern
	evento [v]: feiern
	religione [v]: zelebrieren; feiern
	esaltare [v]: ehren; verherrlichen
celia	intrattenimento [n]: Witz [m]; Scherz [m]
cella	prigione [n]: Gefängnis [n]; Gefängniszelle [f]
cellula	biologia [n]: Zelle [f]
	aviazione [n]: Zelle [f]; Gerippe [n] des Flugzeuges
cena	pasto - sera [n]: Abendessen [n]
cenare	pasto - sera [v]: zu Abend essen; das Abendessen einnehmen [formal]
cenno	mano [n]: Winken [n]
	informazione [n]: Melden [n]; Meldung [f]; Mitteilen [n]; Mitteilung [f]
centellino	bevande [n]: Schlückchen [n]
centopelle	anatomia - zoologia [n]: Blättermagen [m]; Psalter [m]
centrale	generale [a]: zentral; Zentral-
	organizzazione [a]: übergreifend; Dach-
centro	città [n]: Stadtzentrum [n]; Innenstadt [f]
	mezzo [n]: Mittelpunkt [m]; Mitte [f]; Zentrum [n]
	nucleo [n]: Kern [m]; Innerste [n]; Zentrum [n]; Mittelpunkt [m]; Herz [n]
cercare	generale [v]: suchen; suchen nach; Ausschau halten nach; sich umsehen nach; durchsuchen; durchwühlen [informal]
	vocabolario [v]: nachschlagen
	sforzo [v]: probieren
	sguardo [v]: Ausschau halten nach; ausschauen nach
	libri [v]: aufschlagen
	oggetti [v]: suchen nach
cercare a tastoni	oscurità [v]: tasten nach
	mano [v]: fummeln
	oggetti [v]: wühlen
cercare di	sforzo [v]: versuchen zu; versuchen; probieren
cerchio	ruota [n]: Felge [f]
	forma [n]: Kreis [m]
	intrattenimento [n]: Reifen [m]
	geometria [n]: Kreis [m]
cereale	cibo [n]: Getreideerzeugnis [n]
	agricoltura [n]: Getreide [n]
cereali	agricoltura [n]: Korn [n]; Getreide [n]
cerimonia	generale [n]: Zeremonie [f]
	religione [n]: Gottesdienst [m]; Hochamt [n]
	comportamento [n]: Zeremonie [f]
cerimonie	comportamento [n]: Zeremoniell [n]
cernita	generale [n]: Sortieren [n]
	cibo [n]: Sieben [n]
certificato	documento [n]: Zertifikat [n]; Urkunde [f]; Beglaubigung [f]; Attest [n]
cerume	orecchio [n]: Ohrenschmalz [m]
cervella	culinario [n]: Hirn [n]
cervellata	culinario [n]: Servelatwurst [f]
cervello	intelligenza [n]: Gehirn [n]
	intelligenza - uomo [n]: schlaue Kerl [m]; Intelligenz [f] in Person
	intelligenza - donna [n]: schlaue Nummer [f]; Intelligenz [f] in Person
	anatomia [n]: Gehirn [n]; Großhirn [n]
	persona [n]: Hirn [n]; überlegener Kopf [m]

cervo	zoologia - maschio [n]: Hirsch [m] zoologia [n]: Hirsch [m]
cervo maschio	zoologia - maschio [n]: Hirsch [m]
cespuglio	botanica [n]: Strauch [m]; Busch [m]
cessare	attività [v]: aufhören; ablassen von; einstellen; ablassen; beenden; stoppen; anhalten; enden
cetriolino	botanica [n]: Essiggurke [f]; Gewürzgurke [f] culinario [n]: Essiggurke [f]; Gewürzgurke [f]
champagne	bevande alcoliche [n]: Champagner [m]; Sekt [m]
che deve arrivare	atteso [a]: erwartet
che muore di fame	affamato [a]: ausgehungert; heißhungrig
che resta	rimanente [o]: übrig
che scade	denaro [a]: fällig; zu bezahlen
che segue un pasto	generale [a]: nach dem Essen
che si abbandona ai sentimenti	sentimento [a]: gerührt; bewegt
che si sbriciola	friabile [a]: krümelig; bröckelig
che si serve della mano destra	generale [a]: rechtshändig
che viene da	origine [o]: von; stammend von
cheddar	culinario [n]: Cheddar [m]
cheeseburger	culinario [n]: Cheeseburger [m]
chiacchierare	generale [v]: reden parlare [v]: schwatzen; klatschen; tratschen conversazione [v]: plappern; schwatzen comunicazione [v]: plaudern
chiacchiere	senza senso [n]: leere Worte [p]; Gerede [n] conversazione [n]: Quatsch [m]; Klatsch [m]; Geschwätz [n]
chiacchierone	comportamento [a]: geschwätzig; klatschsüchtig; redselig; redegewandt; wortgewandt ciarliero [a]: schwatzend; plappernd; schnatternd peggiorativo - uomo [n]: Schwätzer [m] uomo [n]: Schwätzer [m]; Plauderer [m]; Plaudertasche [f] persona - uomo [n]: Schwätzer [m]; Windbeutel [m]
chiamare per nome ad alta voce	aereoporto [v]: rufen
chiamarsi	nome - intransitivo [v]: heißen
chiamata alle armi	militare [n]: Appell [m]; Einberufung [f]
Chianti	bevande alcoliche [n]: Chianti [m (trademark)]
chiara d'uovo	culinario [n]: Eiweiß [n]
chiaro	generale [a]: unzweideutig; eindeutig spiegazione [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen; verständlich semplice [a]: einfach; unkompliziert disposizione [a]: übersichtlich senso [a]: eindeutig; unzweideutig pelle [a]: blass; bleich; hell luce [a]: hell; klar dichiarazione [a]: klar; deutlich tempo [a]: schön colore [a]: blass; Hell-; hell persona [a]: beredt; eloquent; beredsam distinto [a]: deutlich; klar evidente [a]: offensichtlich; deutlich; klar; einleuchtend; offenbar
chiazza	terra [n]: Tupfen [m]; Fleck [m]
chicca	dolci [n]: Süßigkeit [f]
chicchi d'avena	culinario [n]: Grütze [f]; Hafergrütze [f]; Schrot [m/n]

chiedere di	informarsi [v]: nachfragen; sich erkundigen
chiedere scusa	scusarsi [v]: sich entschuldigen; Fehler eingestehen; bereuen
chiedersi	generale [v]: sich fragen; sich wundern dubbio [v]: sich fragen; zweifeln
chili	culinario [n]: Cayennepfeffer [m]
chilo	misure - pesi [n]: Kilogramm [n]
chilogrammo	misure - pesi [n]: Kilogramm [n]
chimico	generale [a]: chemisch occupazione - uomo [n]: Chemiker [m]
chiodo di garofano	botanica - culinario [n]: Gewürznelke [f]; Nelke [f]
chiosa	libri [n]: Anmerkung [f]; Randbemerkung [f]; Kommentar [m]; Erläuterung [f]
chitarra	musica - strumenti [n]: Gitarre [f]
chiudere a chiave	porta [v]: schließen; verschließen costruzione [v]: abschließen
chiudersi con forza	porta [v]: mit einem Schlag zuknallen
chiuso	generale [a]: geschlossen; gesperrt porta [a]: geschlossen linguistica [a]: geschlossen medicina [a]: verstopft
choc	sentimento [n]: Erschütterung [f]
ci	generale [o]: uns; dorthin pron. pers. - compl. di ter. [o]: uns pronome riflessivo [o]: uns pron. pers. - compl. ogg. [o]: uns luogo [o]: dort diritto [o]: hierzu
ciambellina salata	culinario [n]: Salzbrezel [f]
ciascuno	determinativo [a]: jeder generale [o]: jeder; jeder Einzelne; jedermann ognuno [o]: je; pro Stück; pro Kopf; für jeden
cibare	animali [v]: füttern; Futter geben
cibo	generi alimentari [n]: Nahrung [f]; Essen [n] generale [n]: Diät [f]; Schonkost [f]
cicchetto	bevande alcoliche [n]: Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)]
ciclone tropicale	meteorologia [n]: Orkan [m]
cicoria	orticultura - verdura [n]: Zichorie [f]
cieca	ittiologia [n]: junger Aal [m] persona - donna [n]: Blinde [f]
ciglio	anatomia [n]: Wimper [f]
ciliegia	botanica - frutto [n]: Kirsche [f]
cimare	siepe [v]: schneiden albero [v]: stutzen
cimitero	esequie [n]: Friedhof [m]; Kirchhof [m]; Gräberfeld [n]
cin cin	interiezione [o]: prost; prosit
cingere di mura	proprietà [v]: ummauern
ciò che	pronome indefinito - sing. [o]: was auch immer; was immer pron. rel. - complemento - sing. [o]: was pronome dimostrativo [o]: was; das, was; dasjenige [formal] was
cioccolata	dolci [n]: Schokolade [f]
cioccolato al latte	dolci [n]: Milchschokolade [f]
cioè	vale a dire [o]: nämlich; das heißt
ciononostante	generale [o]: jedoch; trotzdem; dennoch; doch; trotz allem; dessen ungeachtet; nichtsdestoweniger comunque [o]: jedoch; dennoch; trotzdem ma [o]: dennoch; aber; doch

ciotola	utensili da cucina [n]: Schüssel [f]
cipolla	tubo [n]: Sprühdüse [f]; Sprinkler [m] annaffiatoio [n]: Sprühdüse [f] orticultura - verdura [n]: Zwiebel [f]
circo	intrattenimento [n]: Zirkus [m]
citare	generale [v]: nennen; aufführen esempio [v]: als Beispiel anführen riuscita [v]: ehrenvoll erwähnen dichiarazione [v]: anführen; zitieren diritto [v]: beschuldigen; anklagen; vorladen
citare in giudizio	diritto [v]: verklagen; vorladen
citrico	chimica [a]: zitronensauer
ciucco	bevande alcoliche [a]: betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal]; sternhagelvoll [informal]
ciuco	zoologia [n]: Esel [m]
clamore	eccitazione [n]: Aufruhr [f]; Aufregung [f] rumore [n]: Lärm [m]; Tumult [m]; Krach [m]; Radau [m] pandemonio [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
classico	generale [a]: klassisch
classificare per stereotipi	classificazione [v]: in ein Klischee zwängen
clava	armi leggere [n]: Keule [f]
clematide	botanica - frutto [n]: Klematis [f]; Waldrebe [f]
clessidra	utensili da cucina [n]: Sanduhr [f]; Eieruhr [f] tempo [n]: Stundenglas [n]
coagulamento	chimica - medicina [n]: Koagulation [f]; Gerinnen [n] coagulazione [n]: Gerinnung [f]; Koagulation [f]
coagulare	sangue [v]: gerinnen chimica - medicina [v]: gerinnen liquido [v]: gelatinieren; gelieren; eindicken
coagularsi	sangue [v]: gerinnen chimica - medicina [v]: gerinnen latte [v]: gerinnen; sauer werden; umgehen
coagulazione	chimica - medicina [n]: Koagulation [f]; Gerinnen [n] coagulamento [n]: Gerinnung [f]; Koagulation [f]
Coca	bevande [n]: Coca-Cola [n (trademark)]; Cola [f]
Coca-Cola	bevande [n]: Coca-Cola [n (trademark)]; Cola [f]
cocktail	intrattenimento [n]: Cocktailparty [f] bevande alcoliche [n]: Cocktail [m]
cocomero	botanica - frutto [n]: Wassermelone [f]
coda	uccelli [n]: Schwanz [m] gente [n]: Schlange [f]; Reihe [f] animali [n]: Schwanz [m] automobili [n]: Schlange [f]; Reihe [f] musica [n]: Schlusssatz [m] abbigliamento - donna [n]: Schleppe [f]
coda di bue	culinario [n]: Ochsenschwanz [m]
coerente	racconto [a]: zusammenhängend; kohärent logico [a]: logisch; konsistent
cogliere	occasione [v]: ergreifen frutto [v]: pflücken
cognac	bevande alcoliche [n]: Weinbrand [m]; Kognak [m]
cognato	generale [n]: Schwager [m]
colapasta	utensili da cucina [n]: Sieb [n]; Durchschlag [m]

colare	caffè [v]: durchlaufen
	liquido [v]: heruntertropfen; heruntertröpfeln; tropfen; tröpfeln
	gocciolare [v]: tröpfeln; rinnen
	metalli [v]: gießen
	culinario [v]: abgießen
colare a picco	nautico [v]: sinken; untergehen
colatoio	utensili da cucina [n]: Sieb [n]; Durchschlag [m]
colazione	pasto - mattina [n]: Frühstück [n]
	pasto - mezzogiorno [n]: Lunch [n]; leichte Mittagsmahlzeit [f]
colera	medicina [n]: Cholera [f]; Brechdurchfall [m]
colesterina	medicina [n]: Cholesterin [n]
colesterolo	medicina [n]: Cholesterin [n]
colino	utensili da cucina [n]: Sieb [n]; Durchschlag [m]
	culinario [n]: Sieb [n]
collana	gioielli [n]: Halskette [f]; Halsband [n]
collante	carta da parati [n]: Kleister [m]; Klebstoff [m]
collaudare	tecnico [v]: prüfen
collegare a terra	elettricità [v]: erden
collettivo	responsabilità [a]: gemeinschaftlich; kollektiv; gesamt
	sforzo [a]: kollektiv; gesamt; gemeinschaftlich; vereint; gemeinsam
collezione	passatempo [n]: Sammlung [f]
collocare	posizione [v]: platzieren; postieren; legen; errichten
colon	anatomia [n]: Grimmdarm [m]
colonia	generale [n]: Kolonie [f]
	cosmetici [n]: Kölnischwasser [n]
	politica [n]: Ansiedlung [f]
colonizzare	generale [v]: kolonisieren
colonna del dare	contabilità [n]: Passivseite [f]; Schulden [fp]; Verbindlichkeiten [fp]; Sollseite [f]
colonna dell'avere	contabilità [n]: Kredit [n]; Kreditseite [f]; Guthaben [n]; Habenseite [f]
color noce	colore [a]: nussbraun
colpa	responsabilità [n]: Schuld [f]
	sentimento [n]: Schuldbewusstsein [n]
	persona [n]: Schuld [f]
	colpevolezza [n]: Sträflichkeit [f]; Schuld [f]
colpire	generale [v]: klopfen
	disastro [v]: heimsuchen
	emozione [v]: beeindrucken; ergreifen
	fucile [v]: schießen; anschießen
	porta [v]: klopfen
	salute [v]: schaden
	attenzione [v]: auffallen; treffen
	oggetti [v]: bewerfen; bombardieren
	delitto [v]: zuschlagen
	persona [v]: schlagen; beeindrucken; klapsen
	abbagliare [v]: imponieren; beeindrucken; faszinieren
colpire col piede	movimento [v]: einen Fußtritt geben
colpo di fortuna	successo [n]: Glücksfall [m]; Chance [f]; Glückstreffer [m]; unverhofftes Glück [n]
colpo secco	azione [n]: nach einer Fliege [f] schlagen
coltellino per sbucciare	utensili da cucina [n]: Schälmesser [n]
coltello	armi leggere [n]: Messer [n]
	utensili da cucina [n]: Messer [n]
coltello da scalco	utensili da cucina [n]: Transchiermesser [n]
colza	botanica [n]: Raps [m]

comandante di squadriglia	forze aeree [n]: Major [m] der Luftwaffe
comandante pilota	aviazione [n]: Kapitän [m]
combattimento	militare [n]: Schlacht [f]; Gefecht [n]; Kampf [m]
combinare	qualità [v]: in sich vereinigen colori [v]: harmonieren; zusammenpassen; zusammenstimmen forza [v]: vereinigen progetti [v]: verabreden; vereinbaren conferenza [v]: arrangieren; organisieren; einrichten tempo [v]: kombinieren comportamento [v]: im Schilde führen fondere [v]: zusammenschließen; zusammenfügen
combinare insieme	qualità [v]: in sich vereinigen
combine	agricoltura [n]: Mähdrescher [m]
combustione	tecnico [n]: Verbrennung [f]; Verbrennen [n]
come	ad esempio [o]: zum Beispiel; wie interrogativo [o]: wie maniera [o]: wie preposizione [o]: wie congiunzione [o]: wie interiezione [o]: Verzeihung; wie bitte; was [informal] somiglianza [o]: wie; genau wie; genauso wie nello stesso modo che [o]: wie; als
come se	sentimento [o]: wie wenn
comico	generale [a]: komisch; lustig; drollig; possierlich; lächerlich apparenza [a]: lächerlich; drollig; komisch; ulkig; grotesk divertente [a]: lustig; komisch; ulkig buffo [a]: drollig; kurios; bizarr; sonderbar; seltsam; verschroben; eigenartig; grotesk teatro - uomo [n]: Komiker [m]
comitato	politica [n]: Komitee [n]; Ausschuss [m]
commento	osservazione [n]: Bemerkung [f]; Meinung [f]; Hinweis [m] commentari [n]: Kommentar [m]; Auslegung [f]; Glosse [f]; Fußnoten [p]; Erklärung [f]
commessa	negozio - donna [n]: Verkäuferin [f]
commesso	negozio - uomo [n]: Verkäufer [m]
commestibile	cibo [a]: essbar
commettere	delitto [v]: begehen
commisurare	grado [v]: anpassen; ins rechte Verhältnis bringen
comodo	posizione [a]: günstig gelegen lavoro [a]: bequem; leicht confortevole [a]: komfortabel; behaglich; wohnlich; angenehm a proprio agio [a]: bequem; gemütlich; friedlich conveniente [a]: gelegen; praktisch; zweckmäßig vantaggio [n]: Wohlbefinden [n]; Bequemlichkeit [f] convenienza [n]: Chance [f]; Gelegenheit [f]
compagna	amicizia - donna [n]: Freundin [f]; Kameradin [f] donna [n]: Partnerin [f]; Kumpanin [f]; Gefährtin [f]; Kameradin [f]
comparativo	studio [a]: vergleichend; Vergleichs- linguistica [n]: Komparativ [m]
compartimento	treno [n]: Abteil [n]; Abteilung [f]
compasso	navigazione [n]: Kompass [m] matematica [n]: Zirkel [m]
comperare	commercio [v]: kaufen; ankaufen

competenza	facoltà mentale [n]: Geschicklichkeit [f] destrezza [n]: Können [n]; Fertigkeit [f] capacità [n]: Fähigkeit [f]; Begabung [f]; Befähigung [f]; Geschick [n]; Talent [n]; Eignung [f]
competitivo	commercio - politica [a]: Wettbewerbs-; konkurrenzfähig prezzi [a]: wettbewerbsfähig
compiacere	accontentare [v]: belieben; gefallen; gefällig sein; zufrieden stellen
compiere una rapina in	delitto [v]: ausrauben
compito a casa	scuole - università [n]: Hausaufgaben [p]
compiuto	completo [a]: abgeschlossen; fertig completato [a]: erreicht; verwirklicht
compleanno	generale [n]: Geburtstag [m]
complesso	spiegazione [a]: kompliziert; verwickelt problema [a]: schwierig; diffizil; kompliziert; schwer verständlich; hartnäckig complicato [a]: kompliziert; komplex; verwickelt sistema [n]: Komplex [m] psicologia [n]: Komplex [m] architettura [n]: Wohnsiedlung [f]; Wohnviertel [n] commercio [n]: Konzern [m]; Großkonzern [m]
completamente	fiducia [o]: bedingungslos avverbio intensivo [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich grado [o]: gründlich; völlig; ganz; gänzlich; vollständig; total; ganz und gar; vollkommen assolutamente [o]: völlig; perfekt; absolut interamente [o]: ganz; komplett
completo	generale [a]: vollwertig; vollkommen; völlig sciocchezze [a]: pur; lauter; völlig vita [a]: ausgefüllt; zufrieden stellend silenzio [a]: beklemmend; tief disastro [a]: vollkommen divisione [a]: ungeteilt convinzione [a]: unverkennbar; klar; deutlich avverbio intensivo [a]: völlig; vollkommen cambiamento [a]: völlig; allgemein; generell; total attenzione [a]: ungeteilt grado [a]: gründlich; umfassend; völlig politica [a]: vollständig; uneingeschränkt finito [a]: abgeschlossen; fertig intero [a]: ganz; gesamt; voll; total; vollständig; völlig abbigliamento [n]: Ensemble [n]; Kombination [f] albergo [o]: belegt
complottare	segretamente [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten delitto [v]: sich verschwören; ein Komplott schmieden
comporre	telefono [v]: wählen stampa [v]: aufsetzen musica [v]: komponieren costituire [v]: zusammenstellen; formen
comportare	generale [v]: beinhalten; einschließen implicare [v]: mit sich bringen; zur Folge haben
comportarsi bene	comportamento [v]: sich gut benehmen; sich gut betragen
comportarsi da	apparenza [v]: spielen; sich ausgeben für
composta	generale [n]: Kompost [m] culinario [n]: Eingemachte [n]
composta di mele	culinario [n]: Apfelmus [n]

comprare in contanti	merce [v]: sofort den ganzen Preis für etwas bezahlen
comprare in un'unica soluzione	merce [v]: sofort den ganzen Preis für etwas bezahlen
comprare una scorta di	commercio [v]: einkaufen
comunanza	possessione [n]: Gemeinschaft [f]
comunicarsi	religione - cattolica [v]: kommunizieren religione - protestante [v]: das Abendmahl empfangen
comunione	gruppo religioso [n]: Religionsgemeinschaft [f] religione - cattolica [n]: Kommunion [f] religione - protestante [n]: Abendmahl [n] possessione [n]: Gemeinschaft [f]
con	generale [o]: mit; durch; mithilfe von e [o]: plus; und causando [o]: zu in compagnia di [o]: bei allo stesso passo di [o]: mit in caso di [o]: mit mezzo [o]: mit caratteristica [o]: mit origine [o]: aus oggetto [o]: mithilfe; mittels
con cattiveria	malvagiamente [o]: niederträchtig; verdorben diabolicamente [o]: diabolisch; teuflisch; böse; boshaft
con ripieno	tavoletta di cioccolato [a]: mit weicher Füllung
con scadenza	denaro [a]: fällig; zu bezahlen
concentrare	generale [v]: konzentrieren; sich konzentrieren
concentrato di pomodoro	culinario [n]: Tomatenmark [n]
concerto	musica [n]: Konzert [n]
concetto	pensiero [n]: Konzeption [f]; Idee [f]; Gedanke [m]; Begriff [m] idea [n]: Vorstellung [f]
conchiglia	molluschi [n]: Muschel [f] mare [n]: Muschel [f]
concilio	religione [n]: Konzil [n]
concludersi	conferenza [v]: schließen; enden
concordare	generale [v]: einverstanden sein; übereinstimmen; sich einigen; zustimmen opinione [v]: übereinstimmen; kongruieren; harmonieren; zusammenstimmen corrispondere [v]: entsprechen; übereinstimmen; in Einklang stehen
concorrenza	generale [n]: Konkurrenz [f]
concorrere	concorrenza [v]: wettstreiten; teilnehmen
concorso	intrattenimento [n]: Wettbewerb [m] sport [n]: Kampf [m]; Wettkampf [m] confluenza [n]: Annäherung [f]; Zusammenfluss [m]; Konvergieren [n]
condannato	destinato [a]: bestimmt; vorausbestimmt; dem Verderben geweiht diritto - uomo [n]: Verurteilte [m]
condimento	culinario [n]: Salatsoße [f]; Würzstoff [m]; Gewürz [n]; Würze [f]; Zutat [f]
condimento per insalata	culinario [n]: Salatsoße [f]
condire	culinario [v]: würzen
condividere	generale [v]: teilen
condizionale	linguistica [a]: konditional; bedingend commercio [a]: vorbehaltlich
condizionale presente	condizione [v]: Konditional I

condizione	restrizione [n]: Bedingung [f] accordo [n]: Vorbehalt [m]; Einschränkung [f] sport [n]: Form [f] circostanze [n]: Umstände [p]; Gegebenheiten [p]; Zustand [m]; Situation [f]
condom	controllo delle nascite [n]: Kondom [n]; Präservativ [n]
condursi	comportarsi [v]: sich benehmen; sich betragen; sich aufführen; sich verhalten
conduttore	fisica [n]: Konduktor [m]
conferenza	discorso [n]: Vorlesung [f] riunione [n]: Beratung [f]; Konferenz [f]; Kolloquium [n]
conferenziere	uomo [n]: Vortragende [m]
confessare	senso di colpa [v]: zugeben; bekennen; eingestehen verità [v]: gestehen religione [v]: beichten ammettere [v]: bekennen; zugeben; gestehen; eingestehen
confetteria	negozio [n]: Konditorei [f]; Süßwarengeschäft [n]
confetto	farmacia [n]: Dragee [n]
confezionare su misura	abbigliamento [v]: schneidern
conformarsi	adattarsi [v]: sich anpassen; sich akkommodieren; sich adaptieren corrispondere [v]: übereinstimmen; sich richten nach
confortevole	comodo [a]: komfortabel; behaglich; wohnlich; angenehm
confrontare	generale [v]: vergleichen comparare [v]: kollationieren; vergleichen
confusione	generale [n]: Verwirrung [f] tensione [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Getümmel [n]; Unruhe [f]; Trubel [m] disordine [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Unordnung [f]; Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Chaos [n]; Desorganisation [f] condizione mentale [n]: Konfusion [f]; Verwirrung [f]; Bestürzung [f]
confuso	pensiero [a]: wirr dubbio [a]: unsicher mente [a]: verwirrt; wirr condizione mentale [a]: verwirrt; außer Fassung; in Verwirrung; bedripst; bedeppert; verworren idea [a]: vage; unklar sentimento [a]: beschämt; benommen; bedeppert [informal] comportamento [a]: geniert; verschämt; verlegen; verwirrt frastornato [a]: verwirrt; verworren caotico [a]: chaotisch; verwirrt; ungeordnet; durcheinander; wirr oscuro [a]: vage; undeutlich confusione [o]: aus der Fassung
congedo	militare [n]: Urlaub [m]
congelare	prezzi [v]: einfrieren culinario [v]: schnellgefrieren
congelato	generale [a]: gefroren
congelatore	elettrodomestici per la cucina [n]: Gefrierschrank [m]; Gefriertruhe [f]
congerie	oggetti [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]
congestionato	traffico [a]: überfüllt; verstopft bloccato [a]: verstopft; gestaut
congiunto	sforzo [a]: kollektiv; gesamt; gemeinschaftlich; vereint; gemeinsam
connotazione	generale [n]: Konnotation [f]
cono	dolci [n]: Eistüte [f]
cono gelato	dolci [n]: Eistüte [f]

conoscenza	generale [n]: Kenntnisse [p]; Erkenntnisse [p]; Wissen [n] psicologia [n]: Kenntnis [f] informazione [n]: Kenntnisse [p] gente [n]: Bekanntschaft [f] uomo [n]: Kontaktmann [m]; Bekannte [m]; bekannte Person [f] donna [n]: Bekannte [f]; bekannte Person [f]; Kontaktperson [f] persona [n]: Kontakt [m]; Verbindung [f] familiarità [n]: Kenntnis [f]; Vertrautheit [f]
conosciuto	generale [a]: bekannt persona [a]: berühmt; prominent; anerkannt; geachtet; gefeiert; bekannt
consacrare	religione [v]: segnen; weihen; heiligen; einsegnen; einweihen; konsekrieren dedicare [v]: widmen; dedizieren; weihen
consapevole	generale [a]: bewusst; empfänglich
conscio	generale [a]: bewusst; empfänglich
consegna	premio [n]: Überreichung [f]; Verleihung [f] merce [n]: Übergabe [f]; Auslieferung [f] commercio [n]: Lieferung [f]; Sendung [f] militare [n]: Stubenarrest [m]
conseguenze	conseguenza [n]: Nachspiel [n]; Nachwirkungen [p]
conseguire un punteggio	quiz [v]: eine hohe Punktzahl erzielen
consentire	trattato [v]: genehmigen; einwilligen; zustimmen condizione [v]: erlauben; zulassen proposta [v]: einwilligen; akzeptieren
conserva di frutta	culinario [n]: Eingemachte [n]
conservante	culinario [n]: Konservierungsmittel [n]
conservare sottaceto	culinario [v]: marinieren; einlegen
conservato in vaso	culinario [a]: eingemacht; eingetopft
conservazione	ambiente [n]: Umweltschutz [m] preservazione [n]: Bewahrung [f]; Erhaltung [f]
considerazione	generale [n]: Rücksicht [f] pensiero [n]: Rücksicht [f]; Überlegung [f] decisione [n]: Überlegung [f]; Abwägung [f] sentimento [n]: Ehrerbietung [f]; Achtung [f]; Anerkennung [f]; Respekt [m] attenzione [n]: Aufmerksamkeit [f]; Interesse [n]; Beachtung [f] stima [n]: Achtung [f]; Anerkennung [f]
consigliare	generale [v]: beraten raccomandare [v]: empfehlen; anraten
consiglio comunale	politica [n]: Gemeinderat [m]
consistente	minestra [a]: klumpig; nahrhaft racconto [a]: zusammenhängend; kohärent
consolidare	argomento [v]: unterstützen; untermauern posizione [v]: verstärken; kräftigen; stärken
consonante esplosiva	linguistica [n]: Plosivlaut [m]; Verschlusslaut [m]
consorzio monopolistico	industria [n]: Trust [m]; Kartell [n]
consueto	risposta [a]: üblich; gewöhnlich; Standard- abitudine [a]: üblich; gewohnt; gewohnheitsmäßig
consumare	generale [v]: verbrauchen; konsumieren benzina [v]: verbrauchen forza [v]: aufbrauchen materia [v]: verbrauchen; gebrauchen; abnutzen denaro [v]: vertun; verbrauchen; vergeuden; verschwenden; verprassen abbigliamento [v]: auftragen; verschleißen esaurire [v]: aufbrauchen; verbrauchen; verkonsumieren; erschöpfen

consumatrice	commercio - donna [n]: Verbraucherin [f]; Konsumentin [f]
contagioso	medicina [a]: ansteckend; infektiös; übertragbar
contaminare	inquinamento [v]: verseuchen; verpesten; verschmutzen; verunreinigen reputazione [v]: besudeln; beflecken cibo [v]: verunreinigen
contaminazione	inquinamento [n]: Verschmutzung [f]; Verseuchung [f]; Verunreinigung [f]
contatti	persona [n]: Kontakt [m]; Verbindung [f]
conteggio	azione [n]: Zählung [f]; Zählen [n]
conto	ristorante [n]: Rechnung [f] attività bancaria [n]: Konto [n] calcolo [n]: Rechnen [n]; Zählung [f]
conto corrente	attività bancaria [n]: laufende Rechnung [f]
contorno	culinario [n]: Beilage [f]; Garnierung [f] profilo [n]: Kontur [f]; Umriss [m]; Profil [n]
contrabbandare	delitto [v]: schmuggeln
contraccettivo	controllo delle nascite [a]: empfängnisverhütend
contralto	cantante - donna [n]: Altistin [f]; Altsängerin [f] cantante - uomo [n]: Altist [m]; Alt [m]; Altsänger [m] musica [n]: Altstimme [f]
contrarre	malattia [v]: sich zuziehen; sich holen; sich anstecken debito [v]: eingehen accordo [v]: Kontrakt schließen medicina [v]: angesteckt werden durch; sich infizieren mit; sich anstecken mit ridurre [v]: beschränken; beschneiden; drosseln
contratto	generale [n]: Vertrag [m]
contravventore	diritto - uomo [n]: Übertreter [m]
contribuire	generale [v]: beitragen portare a [v]: beitragen; mithelfen; bewirken; mit sich bringen donare [v]: spenden; beitragen
contributo	generale [n]: Beitrag [m] donazione [n]: Beitrag [m]; Spende [f]
contro	generale [o]: gegen suggerimento [o]: gegen; kontra opposto a [o]: wider; kontra; gegen
controfiletto	culinario [n]: Mittelrippe [f] vom Rind; Entrecote [n]
controllare	esaminare [v]: überprüfen; kontrollieren apparecchio [v]: prüfen influenza [v]: kontrollieren regola [v]: kontrollieren somiglianza [v]: überprüfen; kontrollieren; untersuchen qualità [v]: auf die Probe stellen; erproben informazione [v]: überprüfen; kontrollieren compagnia [v]: kontrollieren; steuern sentimento [v]: bewältigen; meistern tenere a freno [v]: mäßigen; hüten; im Zaune halten
controllo delle nascite	medicina [n]: Geburtenkontrolle [f]
controllora	trasporto pubblico - donna [n]: Schaffnerin [f] professione - donna [n]: Kontrolleurin [f]; Prüferin [f]

conveniente	generale [a]: günstig offerta [a]: vorteilhaft; lukrativ scopo [a]: richtig; korrekt; passend; angemessen; adäquat; schicklich; geeignet comportamento [a]: geziemend; schicklich dovuto [a]: gebührend; passend adatto [a]: gelegen; praktisch; zweckmäßig opportuno [a]: angebracht; nützlich; hilfreich
convenire	generale [v]: einverstanden sein; übereinstimmen; sich einigen; zustimmen mente [v]: einlenken; Meinung ändern comportamento [v]: sich schicken; sich ziemen; sich gebühren
convincere	dichiarazione [v]: überzeugen; überreden opinione [v]: umstimmen; herumkriegen; gewinnen für persuadere [v]: überzeugen; überreden; werben für
convincere con moine	lusinghe [v]: schmeicheln; Honig um den Mund schmieren
convito	culinario [n]: Bankett [n]; Festmahl [n]
copertone	ruota [n]: Mantel [m]; Reifen [m]
copertura	generale [n]: Bedeckung [f] apparenza [n]: Verschleierung [f]; Deckmantel [m] assicurazione [n]: Deckung [f] protezione [n]: Schutz [m] tecnico [n]: Überzug [m]
copioso	abbondante [a]: reichlich vorhanden; ausgiebig; haufenweise; reichhaltig
coppa	contenitore [n]: Trinkbecher [m] automobili [n]: Ölwanne [f] sport [n]: Pokal [m]
coppa di gelato guarnita	dolci [n]: Eisbecher [m]
coprire bene	abbigliamento [v]: warm einpacken; einmummen
coprirsi	abbigliamento [v]: sich warm einpacken
coprirsi di muffa	generale [v]: verschimmeln; schimmeln
copyright	generale [n]: Copyright [n]; Urheberrecht [n]
corda	generale [n]: Tau [n]; Seil [n] spago [n]: Leine [f]; Strick [m]; Cord [f]; Schnur [f] musica - strumenti [n]: Saite [f] tessili [n]: Faden [m]
coriaceo	materia [a]: lederartig; zäh
coriandolo	botanica - culinario [n]: Koriander [m]
cornetto	culinario [n]: Brechbohne [f]; Prinzessbohne [f]
corn-flakes	culinario [n]: Cornflakes [p]; Maisflocken [p]
coro	architettura [n]: Chor [m] gente [n]: Chor [m] religione [n]: Chor [m]
corona	astronomia - elettricità [n]: Korona [f] odontoiatria [n]: Krone [f] esequie [n]: Kranz [m] denaro [n]: Krone [f] diadema [n]: Krone [f]; Reif [m]
Corona	autorità [n]: Krone [f]
corporale	corpo [a]: physisch; körperlich
corpulenza	persona [n]: Behäbigkeit [f]; Beleibtheit [f] obesità [n]: Beleibtheit [f]; Körperfülle [f]; Fettleibigkeit [f]; Übergewichtigkeit [f]; Dicke [f]; Fettigkeit [f]

correggere	errore [v]: verbessern; korrigieren; richtig stellen; rückgängig machen; wieder gutmachen pubblicazione [v]: berichtigen; verbessern situazione [v]: retten
corrente d'aria	vento [n]: Zug [m]; Luftzug [m]
corrispondenza	generale [n]: Post [f] concordanza [n]: Übereinstimmung [f]; Harmonie [f]; Einklang [m]; Konkordanz [f] accordo [n]: Übereinstimmung [f]; Ähnlichkeit [f] carteggio [n]: Korrespondenz [f]; Briefwechsel [m]; Briefverkehr [m]
corrispondere a	descrizione [v]: passen auf; zutreffen auf; entsprechen accordo [v]: übereinstimmen mit concordare con [v]: einander entsprechen; übereinstimmen mit
corroborante	salute [a]: kräftigend; stärkend
corroborare	salute [v]: kräftigen; stärken
corrompere	comportamento morale [v]: verderben; verschlechtern; pervertieren persona [v]: bestechen; korrumpieren
corrotto	corruzione [a]: korrupt immoralità [a]: verdorben; verkommen comportamento morale [a]: verdorben; pervertiert peggiorativo [a]: käuflich; feil comportamento [a]: verdorben dissoluto [a]: verdorben; unmoralisch
corrugato	faccia [a]: gerunzelt
corsa in macchina	automobili [n]: Fahrt [f]
corsia	traffico [n]: Fahrspur [f]; Fahrbahn [f] sport [n]: Spur [f]; Piste [f]
Corte	giurisprudenza - persone [n]: Gericht [n]
corteo	intrattenimento [n]: Umzug [m]; Parade [f] militare [n]: Parade [f]
corto	capelli [a]: kurz tempo [a]: kurz
cosa	oggetto non concreto [n]: Ding [n] soggetto [n]: Sache [f] oggetto [n]: Ding [n]; Sache [f] attività [n]: Sache [f] pronome interrogativo [o]: was interiezione [o]: Verzeihung; wie bitte; was [informal]
cosa molto divertente	scherzo [n]: etwas zum Schreien [n]; etwas zum Totlachen [n]
cosa spassosa	scherzo [n]: etwas zum Schreien [n]; etwas zum Totlachen [n]
coscia	anatomia [n]: Schenkel [m]
coso	oggetto [n]: Ding [n]; Sache [f]
cospargere di	culinario [v]: bestreuen
costare	generale [v]: kosten vita [v]: kosten
costipante	medicina [a]: verstopfend
costipare	medicina [v]: verstopfen
costipato	medicina [a]: verstopft
costipazione	medicina [n]: Verstopfung [f]
costola	anatomia [n]: Rippe [f]
costoletta	culinario [n]: Kotelett [n]
costoletta d'agnello	culinario [n]: Lammkotelett [n]
costoletta di maiale	culinario [n]: Schweinsrippchen [p]
costoletta di vitello	culinario [n]: Kalbskotelett [n]
costolette di maiale	culinario [n]: Rippchen [p]; Schälrippchen [p]
costringere	obbligare [v]: zwingen; verpflichten; pressen; nötigen; drängen; erzwingen

costruito fuori serie	commercio [a]: nach Wunsch hergestellt; auf Bestellung gebaut
costruzione	generale [n]: Gebäude [n]; Konstruktion [f]; Bau [m]
	attività [n]: Bau [m]; Bauen [n]
	generale [n]: Bau [m]; eindrucksvolles Gebäude [n]
cotenna	pancetta affumicata [n]: Schwarte [f]
cotoletta	culinario [n]: Kotelett [n]; Schnitzel [n]
cotone	tessili [n]: Watte [f]; Baumwolle [f]
cottura	culinario [n]: Backen [n]
cottura alla griglia	culinario [n]: Grillen [n]
cottura in stufato	culinario [n]: Schmoren [n]
covare	uovo [v]: ausbrüten; bebrüten
	idea [v]: ausbrüten
	ornitologia [v]: brüten
	medicina [v]: im Körper tragen; ausbrüten
cozza	molluschi [n]: Muschel [f]
cracker	culinario [n]: Cräcker [m]
crauti	culinario [n]: Sauerkraut [n]
crawl	sport - nuoto [n]: Kraul [n]
creazione	generale [n]: Schöpfung [f]; Entwicklung [f]
	idea [n]: Geistesprodukt [n]
	carattere [n]: Bildung [f]
	trovata [n]: Schöpfung [f]; Erfindung [f]
credito	contabilità [n]: Kredit [n]; Kreditseite [f]; Guthaben [n]; Habenseite [f]
	attività bancaria [n]: Kreditwürdigkeit [f]
	commercio [n]: Kredit [m]
credulona	inganno - donna [n]: Opfer [n]; Betrogene [f]
crema	cosmetici [n]: Creme [f]
	farmacia [n]: Creme [f]; Salbe [f]
	colore [n]: Creme [f]
	culinario [n]: Sahne [f]
crema pasticcera	culinario [n]: Vanillepudding [m]
crema pasticciera	culinario [n]: Vanillepudding [m]
cremare	esequie [v]: kremieren; einäschern; verbrennen
cremino	dolci [n]: Eis [n] am Stiel [m]
cremoso	culinario [a]: sahnig
crepitare	frittura [v]: brutzeln
	pioggia [v]: prasseln
	motore a combustione interna [v]: stottern
	radio [v]: knacken
	fuoco [v]: knistern
	suono [v]: zischen; brutzeln; spritzen
crepitio	pioggia [n]: Prasseln [n]
	suono [n]: Knistern [n]; Brutzeln [n]; Spritzen [n]
crescere	pianta [v]: wachsen
	compagnia [v]: expandieren; wachsen; anwachsen
	persona [v]: erwachsen; wachsen
	allevare [v]: erziehen; großziehen
crescere disordinatamente	botanica [v]: wuchern; wild wachsen
crescione	orticultura - verdura [n]: Gartenkresse [f]; Kresse [f]
	botanica - culinario [n]: Kresse [f]
	orticoltura [n]: Brunnenkresse [f]
crescione d'orto	orticultura - verdura [n]: Gartenkresse [f]; Kresse [f]
crescione inglese	orticultura - verdura [n]: Gartenkresse [f]; Kresse [f]
crespo	capelli [a]: kraus; wellig
	esequie [n]: Krepp [m]
	tessili [n]: Chiffon [m]; Krepp [m]

cricket	sport [n]: Kricket [n]
cristalleria	generale [n]: Glas [n]; Glasgeschirr [n]
cristallino	spiegazione [a]: haarscharf; haargenau; scharf umrissen materia [a]: kristallen; kristall- anatomia [n]: Linse [f]
cristiano	religione [a]: christlich religione - uomo [n]: Christ [m]
critica	generale [n]: Kritik [f]; Tadel [m] cinematografia - giornalismo - donna [n]: Kritikerin [f] scrittura [n]: Besprechung [f]; Kritik [f]; Rezension [f]
criticare	generale [v]: kritisieren disapprovazione [v]: kritisieren critica [v]: bemerken zu; bemäkeln; bekritteln
criticare aspramente	disapprovazione [v]: beleidigen; beschimpfen; heruntermachen; scharf angreifen
crivello	utensili [n]: Sieb [n]
Croazia	geografia [n]: Kroatien [n]
croccante	cibo [a]: knusprig; knusperig culinario [a]: krustig
crocchetta	culinario [n]: Krokette [f]; Rissole [f]
crocchetta di pesce	culinario [n]: Fischklops [m]
crociera	viaggiare [n]: Vergnügungsreise [f]
crogiolarsi al sole	corpo [v]: sich sonnen; sich in der Sonne aalen
croissant	culinario [n]: Hörnchen [n]
crosta	generale [n]: Kruste [f] formaggio [n]: Rinde [f] medicina [n]: Schorf [m]
crostacei	biologia [n]: Krebstiere [n]; Krustentiere [p] culinario [n]: Schalentiere [p]
crostone	culinario [n]: Croûton [m]
crostoso	culinario [a]: krustig
crudele	sguardo [a]: grimmig; wild comportamento [a]: barbarisch; unmenschlich; bestialisch; grausam; tierisch; roh; erbarmungslos; gefühllos; gefühlskalt; unbarmherzig; hartherzig; mutwillig; böswillig; absichtlich; vorsätzlich
crudo	culinario [a]: roh; ungekocht
crusca	cereali [n]: Kleie [f]
cubetto di ghiaccio	bevande [n]: Eiswürfel [m]
cucchiaino	sport - pesca [n]: Spinner [m] utensili da cucina [n]: Teelöffel [m]
cucchiaino da dessert	utensili da cucina [n]: Dessertlöffel [m]
cucchiaino da tè	quantità [n]: Teelöffel [m]; Teelöffelvoll [m]
cucchiaio	bevande alcoliche [n]: Sektquirl [m] utensili da cucina [n]: Esslöffel [m]; Löffel [m] quantità [n]: Löffelvoll [m]
cucchiaio da minestra	utensili da cucina [n]: Suppenlöffel [m]
cucina	generale [n]: Küche [f] culinario [n]: Kochen [n]; Kochkunst [f]
cucina a gas	elettrodomestici per la cucina [n]: Gasherd [m]; Gaskocher [m]
cucinare	transitivo [v]: kochen culinario [v]: kochen
cucinare in anticipo	culinario [v]: vorkochen
cuciniera	professione - uomo [n]: Koch [m] professione - donna [n]: Köchin [f]
cucinino	generale [n]: Kochnische [f]

cucire	generale [v]: nähen
	carta [v]: heften
cuculo	ornitologia [n]: Kuckuck [m]
cuffia	doccia [n]: Kappe [f]
	elettronica [n]: Kopfhörer [m]
	anatomia [n]: Eihaut [f]
	abbigliamento [n]: Häubchen [n]
cullare	bebè [v]: wiegen
	ninnare [v]: auf dem Schoße schaukeln; auf den Knien schaukeln
culottes	abbigliamento - donna [n]: Damenslip [m]; Schlüpfer [m]
cultura	arte [n]: Kultur [f]
cumino	botanica - culinario [n]: Kruzkümmel [m]
cumino dei prati	botanica - culinario [n]: Kümmel [m]
cumulo	meteorologia [n]: Haufenwolke [f]
	oggetti [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]
cuoca	professione - donna [n]: Köchin [f]
cuocere	intransitivo [v]: kochen; garen
cuocere a fuoco lento	culinario [v]: schmoren; schmoren lassen; brodeln lassen; brutzeln lassen
cuocere al forno	culinario [v]: backen; braten
cuocere in stufato	culinario [v]: schmoren
cuocere sulla griglia	culinario [v]: grillen
cuoco	professione - uomo [n]: Koch [m]
cuore	anatomia [n]: Herz [n]
	centro [n]: Kern [m]; Innerste [n]; Zentrum [n]; Mittelpunkt [m]; Herz [n]
cupo	tempo [a]: düster
	futuro [a]: duster; finster
	carattere [a]: trübsinnig; mürrisch
	colore [a]: tief; dunkel
curare	paziente [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für
	assistenza pediatrica [v]: babysitten
	malattia [v]: heilen
	odontoiatria [v]: sanieren
	bebè [v]: sich kümmern
	attenzione [v]: sich bemühen um; sich kümmern um; sich sorgen um
	casa [v]: nachsehen; aufpassen auf; sorgen für
	medicina [v]: behandeln
curatore fallimentare	diritto - uomo [n]: Konkursverwalter [m]
curcuma	botanica - culinario [n]: Kurkuma [f]
cuscino	divano [n]: Kissen [n]
	letto [n]: Kissen [n]
da	caratteristica [o]: mit
	origine [o]: von; aus
	luogo [o]: von; aus
	direzione [o]: zu
	tempo [o]: seitdem; seit; von; aus; von ... an
da allora	tempo [o]: seitdem
da asino	commento [a]: dämlich
da donna	comportamento [a]: weiblich; feminin
da nessuna parte	generale [o]: nirgends
da ogni parte	intorno [o]: ringsumher; ringsherum
da ubriaco	bevande alcoliche [o]: betrunken; trunken
da un lato all'altro	di traverso [o]: im Durchmesser; von Wand zu Wand
dal sapore caratteristico	cibo [a]: pikant
dall'esterno	influenza [o]: von außen

damaschina	botanica - frutto [n]: Damaszenerpflaume [f]
Danimarca	geografia [n]: Dänemark [n]
dannare	religione [v]: verdammen
dannoso	conseguenza [a]: schädlich; übel; bösartig; schlecht
	salute [a]: schädlich; schlecht; gesundheitsschädigend; ungesund
	corpo [a]: schädlich; schlecht
	pernicioso [a]: verderblich; bösartig
danza	generale [n]: Tanz [m]
dappertutto	generale [o]: überall
dar da mangiare a	gente [v]: zu Essen geben
	animali [v]: füttern; Futter geben
dare a nolo	veicoli [v]: vermieten
	automobili [v]: leasen
	oggetti [v]: vermieten
dare da bere a	animali [v]: Wasser geben
dare fastidio	stato emozionale [v]: Sorgen machen
	abbigliamento [v]: hindern
	irritare [v]: ärgern; belästigen; irritieren; verärgern
dare il tocco finale	lavoro [v]: fertig machen; erledigen; die letzte Hand anlegen an; den letzten Schliff geben
dare la cera a	pavimento [v]: wachsen; wichsen
dare la mancia	ristorante [v]: Trinkgeld geben
dare prova di	generale [v]: beweisen
dare rifugio a	carità [v]: Unterkunft geben an
dare segno di	indicazione [v]: deutlich machen
dare su	veduta [v]: hinausgehen auf
dare una cena	generale [v]: zum Abendessen einladen
dare una sberla	punizione [v]: einen Klaps geben; schlagen
dare uno schiaffo	punizione [v]: einen Klaps geben; schlagen
dare uno stipendio	impiego [v]: jemandem ein Gehalt auszahlen; jemanden bezahlen; jemanden besolden [arch.]
dare un'occhiata	generale [v]: flüchtig blicken; blicken über
	testo [v]: überfliegen; flüchtig ansehen
dare vita a	animali [v]: werfen
data	calendario [n]: Datum [n]
	evento [n]: Jahr [n]; Datum [n]
data di pubblicazione	libri [n]: Veröffentlichungsdatum [n]
datare	generale [v]: datieren
datore di lavoro	compagnia - uomo [n]: Arbeitgeber [m]
datrice di lavoro	compagnia - donna [n]: Arbeitgeberin [f]
dattero	botanica - frutto [n]: Dattel [f]
davanti a	luogo [o]: vor
d'avanzo	rimanente [o]: übrig
	denaro [o]: über
dazio	dogana [n]: Zoll [m]
decantare	vino [v]: umfüllen; abgießen
decente	generale [a]: annehmbar; passabel; leidlich
	vita [a]: ausgefüllt; zufrieden stellend
	cura [a]: menschenwürdig
	apparenza [a]: anständig
	persona [a]: ehrbar; anständig; rechtschaffen
decidersi	decisione [v]: sich entschließen; beschließen; entscheiden
	determinare [v]: beschließen; sich entschließen
decimale	matematica [a]: Dezimal-

decisione	generale [n]: Entscheidung [f] diritto [n]: Urteil [n]; Verdikt [n] comportamento [n]: Entschlossenheit [f]; Durchhaltevermögen [n]; Zähigkeit [f] fermezza [n]: Entschlossenheit [f]; Resolutheit [f] conclusione [n]: Beschluss [m]; Urteil [n]
decomporre	chimica [v]: zersetzen scomporre [v]: verwesen; faulen; verderben
decorare	abbigliamento [v]: aufputzen; dekorieren; verzieren militare [v]: auszeichnen; dekorieren abbellire [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
decorativo	decorazione [a]: gemustert; schmückend; zierend; dekorativ; verzierend
decorazione	generale [n]: Dekor [m]; Dekoration [f]; Verzierung [f] torta [n]: Überzug [m] abbigliamento [n]: Verzierung [f] militare [n]: Auszeichnung [f] ornamento [n]: Schmücken [n]; Verzieren [n]; Ornamentieren [n]; Dekorieren [n]; Garnieren [n] abbellimento [n]: Verzierung [f]; Ausschmückung [f]; Verschönerung [f]
dedito al bere	alcoolismo [a]: trunksüchtig; alkoholsüchtig
defecazione	medicina [n]: Stuhlgang [m]; Darmentleerung [f]
definire	limite [v]: definieren; festlegen descrizione [v]: bezeichnen als; abstempeln als soggetto [v]: abschließen; erledigen; zu einem Schluss bringen parole [v]: definieren caratterizzare [v]: charakterisieren; beschreiben; schildern; ausmalen; kennzeichnen precisare [v]: definieren; erklären; genau beschreiben
definito	spiegazione [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen progetti [a]: klar; scharf umrissen linguistica [a]: bestimmt concreto [a]: konkret; bestimmt
degno di considerazione	differenza [a]: bedeutend; ansehnlich; beachtlich; merklich; nennenswert; wichtig; substanziell
degradare	tetto [v]: zulaufen moralità [v]: entwürdigen svilire [v]: verderben; herabsetzen abbassare di grado [v]: degradieren; Rang herabsetzen disonorare [v]: degradieren; entehren
degustatore	generi alimentari - uomo [n]: Probierer [m]; Prüfer [m]; Vorkoster [m]
degustatrice	generi alimentari - donna [n]: Probiererin [f]; Prüferin [f]; Vorkosterin [f]
dei quali	pron. rel. - cose - masch. pl. antec. [o]: deren pron. rel. - persone - masch. pl. antec. [o]: deren
del giorno d'oggi	tempo [a]: heutig; kontemporär; zeitgenössisch
del mattino	tempo [o]: a.m.; morgens; vormittags
del quartiere	città [a]: lokal; hiesig; örtlich
deleterio	salute [a]: gesundheitsschädigend; schädlich; ungesund; schlecht
delicatezza	generale [n]: Takt [m]; Taktgefühl [n] tatto [n]: Finesse [f] tocco [n]: Sanftheit [f] culinario [n]: Delikatesse [f] finezza [n]: Zerbrechlichkeit [f]; Feinheit [f]

delimitare	limite [v]: definieren; festlegen
	agrimensura [v]: abgrenzen; demarkieren
	proprietà terriera [v]: abstecken
	limitare [v]: abgrenzen; begrenzen; abzäunen
delizia	piacere [n]: Genuss [m]; Vergnügen [n]; Freude [f]
delizioso	generale [a]: entzückend
	scherzo [a]: köstlich; erfreulich
	evento [a]: angenehm; schön; toll [informal]
	cibo [a]: köstlich; lecker
	persona [a]: scharmant; entzückend; lieblich
della borsa	finanze [a]: Börsen-
della quale	pron. rel. - cose - femm. sing. antec. [o]: deren
	pron. rel. - cose - masch. sing. antec. [o]: dessen
	pron. rel. - persone - femm. sing. antec. [o]: deren
dello stesso genere	qualità [a]: gleichwertig; gleich
deludere	generale [v]: enttäuschen
	delusione [v]: enttäuschen
	programma [v]: vereiteln
democratica	politica - Stati Uniti - donna [n]: Demokratin [f]
	politica - donna [n]: Demokratin [f]
democrazia	politica [n]: Demokratie [f]
denaro	generale [n]: Geld [n]; Knete [f (informal)]
	tessili [n]: Denier [n]
densità	generale [n]: Dichte [f]
	compattezza [n]: Kompaktheit [f]; Dichtigkeit [f]
denso	generale [a]: dicht; gedrungen
	minestra [a]: klumpig; nahrhaft
	torbido [a]: dicht; schwer; dick
	fumo [a]: dicht
	liquido [a]: dick
dentifricio	igiene [n]: Zahnpasta [f]; Zahncreme [f]; Zahnputzmittel [n]
dentro	generale [o]: innen; drinnen; im Haus
	preposizione [o]: innerhalb; in
	avverbio [o]: drinnen
	posizione [o]: drinnen
	luogo [o]: innen
	direzione [o]: nach drinnen
	costruzione [o]: drinnen
denunciare	lagnanza [v]: melden
	criminale [v]: übergeben; ausliefern
	polizia [v]: anzeigen; denunzieren
	delitto [v]: Bericht erstatten; anzeigen
denutrito	generale [a]: unterernährt
	emaciato [a]: abgezehrt; ausgemergelt; hohlwangig
denutrizione	generale [n]: Unterernährung [f]
deperibile	generi alimentari [a]: vergänglich; verderblich
dépliant	pubblicità [n]: Broschüre [f]; Prospekt [m]; Werbeschrift [f]
deporre	generale [v]: ablegen; hinlegen; niederlegen
	uovo [v]: legen
	oggetti [v]: legen; setzen; niederlegen; hinlegen
	detronizzare [v]: entthronen; absetzen; entlassen
deportare	criminale [v]: deportieren
	diritto [v]: ausweisen; deportieren

deposito	merce [n]: Lager [n]; Lagerhaus [n]; Stapelplatz [m]; Magazin [n]; Depot [n]; Güterhalle [f]; Lagerhalle [f]; Lagerraum [m]; Abstellraum [m] attività bancaria [n]: Einzahlung [f] geologia [n]: Sediment [n]; Ablagerung [f] costruzione [n]: Lager [n]; Lagerplatz [m]; Lagerraum [m] commercio [n]: Depot [n]; Lagerhaus [n]; Lager [n]
depravare	comportamento morale [v]: verderben; verschlechtern; pervertieren
depravato	immoralità [a]: verdorben; verkommen comportamento morale [a]: verdorben; pervertiert corrotto [a]: verdorben; unmoralisch
depressione	economia [n]: Depression [f] finanze [n]: Depression [f]; Wirtschaftskrise [f] psichiatria [n]: Depression [f]; Niedergeschlagenheit [f] meteorologia [n]: Depression [f]; Tiefdruckgebiet [n] geologia [n]: Depression [f]; unter dem Meeresspiegel liegendes Land [n] sentimento [n]: Trübsinn [m]; Schwermut [f]; Hoffnungslosigkeit [f] abbattimento [n]: Niedergeschlagenheit [f]; Bedrückung [f]; Gedrücktheit [f]
derivare	conseguenza [v]: folgen; hervorgehen
derrate	generi alimentari [n]: Esswaren [p]; Lebensmittel [p]
descrivere a grandi linee	programma [v]: entwerfen; konzipieren
descrivere un'orbita	astronomia [v]: kreisen
deserto	suolo [a]: dürr; verdorrt; trocken; ausgetrocknet luogo [a]: verlassen; leer; unbewohnt geologia [n]: Wüste [f]
desiderio ardente	generale [n]: Begierde [f]; Gelüste [p]; Verlangen [n] desiderio [n]: Verlangen [n]
desideroso	generale [a]: strebsam; eifrig; begierig desiderio [a]: wünschend; verlangend comportamento emozionale [a]: eifrig sentimento [a]: begierig ansioso [a]: eifrig; bemüht voglioso [a]: begierig; verlangend; bestrebt bramoso [a]: strebsam; sehnend; begierig
design	prodotto [n]: Design [n] arte [n]: Design [n]; Entwurf [m]
desolato	apparenza [a]: scharf luogo [a]: öde sentimento [a]: verzweifelt; untröstlich
dessert	culinario [n]: Nachtisch [m]; Dessert [n]
destinato	opinione [a]: verurteilt predestinato [a]: bestimmt; vorausbestimmt; dem Verderben geweiht; ausersehen
destra	direzione [n]: Rechte [f]; rechte Seite [f] politica [n]: Rechte [f]
determinato	comportamento [a]: resolut; entschlossen; beherzt; fest; standhaft
determinazione	meta [n]: feste Absicht [f] carattere [n]: Entschlossenheit [f]; Bestimmtheit [f]; Entschiedenheit [f] comportamento [n]: Entschlossenheit [f]; Durchhaltevermögen [n]; Zähigkeit [f] fermezza [n]: Entschlossenheit [f]; Resolutheit [f]
detestare	sentimento [v]: verabscheuen; verachten; hassen disprezzare [v]: verachten; verhöhnen; verschmähen
detonazione	esplosivi [n]: Explosion [f]; Detonation [f]
dettaglio	commercio [n]: Einzelhandel [m] particolare [n]: Detail [n]; Aspekt [m]; Bestandteil [m]; Einzelheit [f]

dettare	regola [v]: diktieren; auferlegen
	testo [v]: diktieren
deviare	traffico [v]: einen Umweg machen; abbiegen
	comportamento [v]: abweichen
	deflettere [v]: ablenken; abbiegen
	sviare [v]: umleiten; ablenken
di agrumi	frutto [a]: Zitrus-
di base	elementare [a]: elementar; rudimentär; grundlegend
di bell'aspetto	persona [a]: gut aussehend; hübsch
di chi	agg. interr. - femm. pl. [a]: wessen
	agg. interr. - femm. sing. [a]: wessen
	agg. interr. - masch. pl. [a]: wessen
	agg. interr. - masch. sing. [a]: wessen
	pronome interrogativo - pl. [o]: wessen
	pronome interrogativo - sing. [o]: wessen
di color rosa	colore [a]: blassrot; rosa
di colorito scuro	pelle [a]: dunkel; dunkelfarbig; dunkelhäutig
di colpo	tempo [o]: plötzlich; unvermittelt
di due volte tanto	numero [a]: doppelt
di ferro	forza di volontà [a]: eisern
	alibi [a]: wasserdicht
	metallo [a]: eisern
	salute [a]: bärenstark
di fronte a	posizione [o]: gegenüber
di grado più elevato	grado [a]: ranghöher
di là	direzione [o]: hinüber; auf die andere Seite
di latta	metalli [a]: aus Zinn; Zinn-
di lei	pron. poss. - femm. sing. [o]: ihrer; ihre; ihres
	pron. poss. - sing. [o]: der seine; die seine; das seine
di loro	pron. poss. - masch. pl. [o]: ihre; die ihren
di malaugurio	sinistro [a]: unheilvoll; verderblich
di nuovo	ancora [o]: nochmals; wieder; noch einmal
	da capo [o]: wieder; von neuem; abermals
di ponente	direzione [a]: West-; vom Westen kommend
di scarto	qualità [a]: billig
	materia [a]: Abfall-
di scorta	oggetti [a]: extra; zusätzlich
di seconda mano	generale [a]: aus zweiter Hand
	informazione [a]: aus zweiter Hand
di serie	produzione [a]: Serien-
di sghembo	di traverso [o]: quer; schräg; kreuzweise
di sopra	posizione [o]: oben
	casa [o]: oben
di tutto riposo	lavoro [a]: bequem; leicht
diabete	medicina [n]: Zuckerkrankheit [f]; Diabetes [f]
diabetico	medicina [a]: diabetisch; zuckerkrank
	medicina - uomo [n]: Diabetiker [m]
diadema	gioielli [n]: Diadem [n]
	corona [n]: Krone [f]; Reif [m]
dialetto	linguistica [n]: Dialekt [m]
dialogo	parlare [n]: Dialog [m]; Gespräch [n]; Konversation [f]; Zwiegespräch [f (literature)]
	scrittura [n]: Dialog [m]
	conversazione [n]: Gespräch [n]; Konversation [f]; Dialog [m]; Geplauder [n]; Unterhaltung [f]
diario	libri [n]: Tagebuch [n]
diarrea	medicina [n]: Diarrhö [f]; Durchfall [m]

dichiarazione	generale [n]: Behauptung [f]; Deklaration [f]; Proklamation [f]; Erklärung [f]; Verkündigung [f] dogana [n]: Zollerklärung [f] risposta [n]: Bestätigung [f]; Affirmation [f] opinione [n]: Bezeigung [f]; Bekundung [f] annuncio [n]: Mitteilung [f]; Erklärung [f]; Bekanntmachung [f]; Meldung [f]; Verkündigung [f]; Veröffentlichung [f]
dichiarazione incompleta	generale [n]: Untertreibung [f]
dieta	medicina [n]: Diät [f]
dieta equilibrata	dieta [n]: ausgeglichene Diät [f]
dietetica	generale [n]: Diätetik [f]
dietetico	generale [a]: diätisch
dietologa	professione - donna [n]: Diätetikerin [f]
dietologo	professione - uomo [n]: Diätetiker [m]
dietro a	preposizione [o]: hinter
difenditrice	sostegno - donna [n]: Verfechterin [f]; Befürworterin [f] diritto - donna [n]: Verteidigerin [f]; Verfechterin [f]
difensore	sostegno - uomo [n]: Verfechter [m]; Befürworter [m] sport [n]: Feldspieler [m] diritto - uomo [n]: Verteidiger [m]; Verfechter [m] diritto - donna [n]: Verteidigerin [f]; Verfechterin [f]
difficile da mandar giù	fatto [a]: unverdaulich
dilettevole	scherzo [a]: köstlich; erfreulich
diluire	liquido [v]: verdünnen; dünner machen medicina [v]: verdünnen
dimenarsi	scontro [v]: sich sträuben; sich wehren letto [v]: sich wälzen; sich herumwälzen; sich hin- und herdrehen movimento [v]: wackeln; zappeln persona [v]: zappeln; herumrutschen
dimensione	generale [n]: Größe [f]; Dimension [f]
dimenticare	facoltà mentale [v]: vergessen conoscenza [v]: verlernen; vergessen abitudine [v]: abgewöhnen; verlernen
dimenticarsi	facoltà mentale [v]: vergessen
dimissioni	lettera [n]: Rücktritt [m] azione [n]: Kündigung [f]
dimorare	residenza [v]: wohnen; leben
dimostrarsi	risultato [v]: sich erweisen persona [v]: sich zeigen; sich erweisen
dipartimento	compagnia [n]: Abteilung [f]
dipingere	generale [v]: anstreichen; streichen descrizione [v]: beschreiben; schildern racconto [v]: schildern arte [v]: malen caratterizzare [v]: charakterisieren; beschreiben; schildern; ausmalen; kennzeichnen
dipinto	arte [n]: Gemälde [n]
diplomarsi	scuola media superiore [v]: die Schule abschließen
diplomato	scuola media superiore - uomo [n]: Schulabsolvent [m]
dipsomania	medicina [n]: Trunksucht [f]
diradarsi	capelli [v]: dünner werden
dire a	informazione [v]: sagen
dire lettera per lettera	a voce alta [v]: buchstabieren
direttissimo	ferrovie [n]: Schnellzug [m]; D-Zug [m]; Expresszug [m]; Express [m]

direttive	ordine [n]: Instruktion [f] militare [n]: Direktive [f]; Richtlinie [f]
diretto a ovest	direzione [a]: westwärts
direttore di redazione	giornalismo - uomo [n]: Redakteur [m]; Herausgeber [m]
direttrice	commercio - scuole - donna [n]: Direktorin [f] prigione - donna [n]: Gefängnisdirektorin [f]; Direktorin [f] scuole - donna [n]: Schulleiterin [f] compagnia - donna [n]: Betriebsleiterin [f]; Verwalterin [f]; Manager [m]
direttrice di redazione	giornalismo - donna [n]: Redakteurin [f]; Herausgeberin [f]
dirigere	cinematografia [v]: Regie führen direzione [v]: zielen; richten compagnia [v]: kontrollieren; steuern; leiten; führen; in Betrieb sein; verwalten musica [v]: dirigieren; leiten essere a capo [v]: leiten; anführen
diritti d'autore	generale [n]: Copyright [n]; Urheberrecht [n]
dirottatore	delitto - uomo [n]: Luftpirat [m]; Flugzeugentführer [m]
disastro	cataclisma [n]: Katastrophe [f]; Schicksalsschlag [m]; Desaster [n]; Unglück [n]
discarica	rifiuti [n]: Müllkippe [f]; Müllhalde [f]
dischiudersi	fiori [v]: aufblühen
disco combinatore	telefono [n]: Zifferblatt [n]
disco volante	aviazione [n]: UFO [n]; Ufo [n]; fliegende Untertasse [f]
discordare	dichiarazione [v]: nicht übereinstimmen persona [v]: anderer Meinung sein; nicht übereinstimmen
discorso	formale [n]: Rede [f]; Ansprache [f] scrittura [n]: Diskurs [m] conversazione [n]: Gespräch [n]; Konversation [f]; Dialog [m]; Geplauder [n]; Unterhaltung [f]
discutere	dubbio [v]: in Frage stellen parole [v]: zanken; streiten; diskutieren; sich zanken; sich streiten problema [v]: besprechen; erörtern; diskutieren dibattere [v]: diskutieren; debattieren; besprechen
disdegnare	disprezzare [v]: verachten; verhöhnen; verschmähen
disegnare	disegno [v]: zeichnen; malen architettura [v]: entwerfen; trassieren arte [v]: entwerfen abbigliamento [v]: entwerfen
disegno a spina di pesce	cucito [n]: Fischgrät [m]; Fischgrätenmuster [n]
disegno animato	cinematografia [n]: Zeichentrickfilm [m]; Cartoon [m]
disegno umoristico	disegno [n]: humoristische Zeichnung [f]; Cartoon [m]
diserbare	orticoltura [v]: Unkraut jäten
disgiungere	oggetti [v]: trennen
disgustoso	odorare [a]: übel; unangenehm; ekelhaft situazione [a]: widerwärtig; widerlich; ekelhaft comportamento [a]: zwielichtig detestabile [a]: abscheulich; hassenswert; ekelhaft; gräulich; geschmacklos; scheußlich
disidratare	cibo [v]: austrocknen; trocknen chimica [v]: dehydrieren; dehydratisieren
disillusione	generale [n]: Enttäuschung [f] disincanto [n]: Ernüchterung [f]; Desillusionierung [f]
disimparare	conoscenza [v]: verlernen; vergessen abitudine [v]: abgewöhnen; verlernen
disinganno	generale [n]: Enttäuschung [f]

disordinare	generale [v]: durcheinander bringen; in Unordnung bringen disorganizzare [v]: durcheinander bringen; vermischen; vertauschen
disordinato	disordine [a]: unordentlich; durcheinander stanza [a]: unordentlich lavoro [a]: nachlässig; schludrig comportamento [a]: unbeherrscht; zügellos; ungezügelt; hemmungslos; gesetzlos caotico [a]: chaotisch; verwirrt; ungeordnet; durcheinander; wirr scompigliato [a]: durcheinander; in Unordnung
disordine	tensione [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Unruhe [f]; Trubel [m] oggetti [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f] confusione [n]: Unordnung [f]; Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Chaos [n]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]; Wirrwarr [m] scompiglio [n]: Unordnung [f]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]
disorganizzare	scompigliare [v]: durcheinander bringen; vermischen; vertauschen
disorganizzato	generale [a]: unorganisiert situazione [a]: durcheinander; ungeregelt; desorganisiert
disorganizzazione	confusione [n]: Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Unordnung [f]; Chaos [n]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]; Wirrwarr [m]
disorientato	confuso [a]: durcheinander; desorientiert dubbio [a]: unsicher condizione mentale [a]: bedripst; bedeppert; verworren; verwirrt
disossare	carne [v]: entbeinen
dispensa	generale [n]: Speisekammer [f] magazzinaggio [n]: Speiseschrank [m]; Vorratsschrank [m] mobilia [n]: Küchenschrank [m]; Geschirrschrank [m] casa [n]: Vorratskammer [f]; Speisekammer [f]
disperare	sentimento [v]: verzweifeln
disperso	persona [a]: vermisst uomo [n]: Vermisste [m] militare - uomo [n]: Versprengte [m]; Nachzügler [m]
disponibile	generale [a]: verfügbar; zur Verfügung stehend; vorhanden; kooperativ luogo [a]: frei sensibile [a]: zugänglich; aufgeschlossen
dispositivo	meccanico [n]: Vorrichtung [f]; Gerät [n] aggeggio [n]: Gerät [n]; Werkzeug [n]
disposizioni	ordine [n]: Instruktion [f] misura [n]: Anweisungen [fp]; Anordnungen [fp]; Instruktionen [fp] militare [n]: Briefing [n]; Besprechung [f]; Konferenz [f]
disprezzare	disdegnare [v]: verachten; verhöhnen; verschmähen
disprezzo	sprezzo [n]: Verachtung [f]; Geringschätzung [f]; Missachtung [f]; Überheblichkeit [f]; Hohn [m]
disputare	generale [v]: herumzanken; zanken; sich zanken; streiten; sich streiten parole [v]: zanken; streiten; diskutieren; sich zanken; sich streiten
dissalamento	industria [n]: Entsalzen [n]
dissalare	industria [v]: entsalzen
dissalazione	industria [n]: Entsalzen [n]
dissapore	opinione [n]: Meinungsverschiedenheit [f]
disseccare	cibo [v]: austrocknen; trocknen
dissentire	persona [v]: sich widersprechen; sich streiten; nicht übereinstimmen; anderer Meinung sein
dissoluto	comportamento morale [a]: ausschweifend; liederlich; verdorben denaro [a]: verschwenderisch persona [a]: vergnügungssüchtig; ausschweifend; liederlich corrotto [a]: verdorben; unmoralisch
distendersi	corpo [v]: sich erstrecken

distillare	chimica [v]: destillieren
disturbi atmosferici	radio [n]: atmosphärische Störung [f]
disumano	grido [a]: nicht menschlich; unmenschlich
	comportamento [a]: bestialisch; grausam; tierisch; roh; unmenschlich
dito	anatomia [n]: Finger [m]
dittatore	politica [n]: Diktator [m]
dittatura	politica [n]: Diktatur [f]; Zwangsherrschaft [f]; Tyrannei [f]
diuretico	medicina [a]: diuretisch; harntreibend
diurno	giornaliero [a]: täglich; jeden Tag; alltäglich
divano	mobilia [n]: Couch [f]; Diwan [m]; Kanapee [n]; Sofa [n]; Polsterbank [m]
divenire	diventare [v]: werden; entwickeln; verändern
diventare	generale [v]: werden
	divenire [v]: werden; entwickeln; verändern
diventare acido	latte [v]: sauer werden; umgehen
diventare ansioso	ansietà [v]: sich verkrampfen; sich anspannen
diventare caldo	generale [v]: warm werden
diventare membro di	politica [v]: sich anschließen
diventare più forte	vento [v]: stärker werden; an Stärke zunehmen
diventare raffermo	pane [v]: vertrocknen; alt werden; trocken werden
diventare stantio	pane [v]: vertrocknen; alt werden; trocken werden
divertente	evento [a]: angenehm; schön; toll [informal]
	comportamento [a]: urkomisch
	spassoso [a]: amüsant; vergnüglich; erheiternd; unterhaltend
	comico [a]: lustig; komisch; ulkig
divertimento	generale [n]: Spaß [m]; Vergnügung [f]; Unterhaltung [f]
	intrattenimento [n]: Unterhaltung [f]; Amüsement [n]; Vergnügen [n]
	giovialità [n]: Geselligkeit [f]; Fröhlichkeit [f]
	distrazione [n]: Ablenkung [f]; Vergnügung [f]; Vergnügen [n]; Zeitvertreib [m]; Amüsement [n]
dividere	generale [v]: teilen
	confine [v]: trennen
	parte [v]: teilen; aufteilen
	classificazione [v]: einteilen; aufteilen; sortieren; aussortieren
	organizzazione [v]: teilen; spalten
	opinione [v]: polarisieren
	matematica [v]: teilen
	fisica [v]: spalten
	spartire [v]: verteilen; zuteilen
dividere in dosi	farmacia [v]: dosieren; in Dosierungen aufteilen
divieto di	proibizione [o]: verboten
divino	generale [a]: göttlich
	grado [a]: göttlich; köstlich; himmlisch
	religione [a]: göttlich
	celestiale [a]: himmlisch; göttlich; paradiesisch
diviso	generale [a]: separat; unterschiedlich
	divisione [a]: getrennt
	in pezzi [a]: in Stücken; in Teilen
divorare	generale [v]: verschlingen
	cibo [v]: schlucken
divorzio	diritto [n]: Ehescheidung [f]
dizione	pronuncia [n]: Aussprache [f]; Artikulation [f]; Ausdrucksweise [f]
doccia fredda	generale [n]: Enttäuschung [f]
	guastafeste [n]: Dämpfer [m]; kalte Dusche [f]
documentario	generale [a]: dokumentarisch
	televisione [n]: Dokumentarfilm [m]
documento	generale [n]: Dokument [n]

dolce	gusto [a]: süß acqua [a]: weich voce [a]: warm parole [a]: honigsüß carattere [a]: lieblich; freundlich suono [a]: leicht; lieblich; beruhigend; lind persona [a]: zärtlich; liebevoll; gefühlvoll; innig; liebenswürdig; freundlich; scharmant; nett comportamento [a]: nett dolci [n]: Süßigkeit [f] culinario [n]: Nachtisch [m]; Dessert [n]; Kuchen [m]
dolce di pasta frolla	culinario [n]: Keks [m]; Butterkeks [m]; Mürbekuchen [m]
dolce di pasta sfoglia	culinario [n]: Plunderstück [n]
dolcemente	maniera [o]: sanft; mild
dolcezza	gusto [n]: Süßigkeit [f]
dolci	generale [n]: Süßigkeiten [fp]
dolcificante	culinario [n]: Süßstoff [m]
dolciumi	generale [n]: Süßigkeiten [fp]
domanda	generale [n]: Forderung [f]; Frage [f] richiesta [n]: Anforderung [f]; Anfrage [f]; Antrag [m]; Gesuch [n]; Ersuchen [n]; Bitte [f] economia [n]: Nachfrage [f] informazione [n]: Nachfrage [f] rivendicazione [n]: Forderung [f]; Anspruch [m]
domanda difficile	domanda [n]: harte Nuss [f]; verblüffende Frage [f]
domanda imbarazzante	domanda [n]: harte Nuss [f]; verblüffende Frage [f]
domandare la mano	matrimonio [v]: einen Heiratsantrag machen
domandarsi	generale [v]: sich fragen; sich wundern dubbio [v]: sich fragen; zweifeln
donare	dono [v]: geben; schenken oggetto [v]: mitgeben abbigliamento [v]: passen; gut stehen dare [v]: spenden; beitragen
donna	persona [n]: Frau [f]
donna medico	medicina - donna [n]: Doktor [m]; Ärztin [f]; Medizinerin [f]
donna politico	politica - donna [n]: Politikerin [f]
dopo di	preposizione [o]: nach congiunzione [o]: nachdem
dopo un pasto	generale [a]: nach dem Essen
d'oppressione	sentimento [a]: beklemmend; bedrückend; beängstigend
dorare	oro [v]: vergolden metallurgia [v]: vergolden culinario [v]: anbräunen; anbraten
dormire	generale [v]: schlafen
dosaggio	generale [n]: Dosierung [f]
dosare	farmacia [v]: dosieren; in Dosierungen aufteilen
dove	generale [o]: wo origine [o]: wo luogo [o]: woher direzione [o]: wohin
dovere essere letto	ordine [v]: gelesen werden
dovunque	generale [o]: wo auch immer in qualsiasi luogo [o]: irgendwo; wo immer
dozzinale	qualità [a]: billig; minderwertig
dragoncello	botanica - culinario [n]: Estragon [m]

dramma	evento [n]: Drama [n] teatro [n]: Drama [n]; Schauspiel [n]
drammatizzare	racconto [v]: übertreiben; zu weit treiben; dramatisieren teatro [v]: dramatisieren; als Drama aufarbeiten
drappeggiare	arredamento [v]: mit Vorhängen versehen; drapieren
dritto	lavoro a maglia [a]: recht persona [a]: schlau; gewieft; gerissen tecnico [n]: Revers [m] persona [n]: Gauner [m] direzione [o]: gerade aus; direkt
drogata	narcotici - donna [n]: Drogenabhängige [f]; Süchtige [f]; Drogensüchtige [f]; Rauschgiftsüchtige [f]
drogheria	negozio [n]: Lebensmittelgeschäft [n]
droghiera	commercio - donna [n]: Lebensmittelhändlerin [f]
droghiere	commercio - uomo [n]: Lebensmittelhändler [m]
drupa	frutto [n]: Steinfrucht [f]
duca	nobiltà - uomo [n]: Herzog [m]
dunque	interiezione [o]: na ja
duramente	generale [o]: hart istruzione [o]: streng; strikt critica [o]: in scharfem Ton punizione [o]: hart; streng azione [o]: grob
duro	generale [a]: schwer; mühsam meccanismo [a]: starr disciplina [a]: streng condizioni di vita [a]: rau; hart circostanze [a]: streng; unnachsichtig sforzo [a]: schwer; schwierig; lästig; drückend; beschwerlich; anstrengend; mühselig; schweißtreibend critica [a]: schlagkräftig punizione [a]: streng acqua [a]: hart situazione [a]: heikel; schwierig; bedrängend cibo [a]: zäh materia [a]: hart; zäh comportamento [a]: unbeugsam; unnachgiebig; herzlos; kaltherzig; hartherzig; hart; streng; schonungslos difficile [a]: schwer; schwierig
duro come il cemento	materia [a]: steinhart; knochenhart
duro come la roccia	materia [a]: steinhart; knochenhart
e	oltre a [o]: plus; und congiunzione [o]: und
e più	età [o]: wenigstens; mindestens
ebbrezza	felicità [n]: Rausch [m]; Taumel [m]; Benommenheit [f] condizione mentale [n]: Ekstase [f]; Entzückung [f]
ebbro	bevande alcoliche [a]: betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal]
ebollizione	generale [n]: Kochen [n]
ebreo	generale [a]: jüdisch etnologia - uomo [n]: Jude [m]; Hebräer [m]

eccellente	esempio [a]: hervorragend; ausgezeichnet condizioni [a]: klasse; prima qualità [a]: unübertrefflich; einmalig gut grado [a]: göttlich; köstlich; himmlisch lavoro [a]: erstklassig; außerordentlich; einmalig; prima; super [informal]; toll [informal] squisito [a]: auserlesen; exzellent; ausgezeichnet; außerordentlich; vortrefflich; großartig; enorm; famos
eccellenza	qualità [n]: Vorzüglichkeit [f]
eccessivo	lode [a]: übermäßig prezzi [a]: übermäßig; übertrieben; exzessiv; teuer attenzione [a]: übermäßig; übertrieben grado [a]: übertrieben; übermäßig; unmäßig; unbillig; unzumutbar estremo [a]: übermäßig; extrem
eccesso di peso	peso [n]: Übergewicht [n]
eccitante	situazione [a]: bewegt; voller Erlebnisse musica [a]: mitreißend; aufregend appassionante [a]: erregend; aufregend medicina [n]: Aufputschmittel [n]
eccitato sessualmente	comportamento sessuale [a]: sexuell erregt; geil; scharf
eccitazione	felicità [n]: Rausch [m]; Taumel [m]; Benommenheit [f] emozione [n]: Erregung [f]
ecologico	generale [a]: ökologisch
economia	generale [n]: Sparsamkeit [f] paese [n]: Wirtschaft [f] scienza [n]: Volkswirtschaft [f]; Wirtschaftswissenschaft [f]; politische Ökonomie [f]; Ökonomie [f]
economico	metodo [a]: sparsam; ökonomisch; wirtschaftlich economia [a]: wirtschaftlich denaro [a]: billig; preiswert; nicht teuer; günstig
economo	persona [a]: sparsam amministrazione [n]: Kontrolleur [m]; Revisor [m]; Rechnungsprüfer [m]
edam	culinario [n]: Edamer [m (trademark)]; Edamer Käse [m]
edificio	generale [n]: Gebäude [n]; Konstruktion [f]; Bau [m] costruzione [n]: eindrucksvolles Gebäude [n]
edilizia	industria [n]: Bau [m] costruzione [n]: Bau [m]; Baufach [n]; Baugewerbe [n]
editore	pubblicazione - uomo [n]: Verleger [m]; Herausgeber [m] libri [n]: Verlag [m]; Verlagshaus [n] elaborazione dei dati [n]: Editor [m]
editrice	pubblicazione - donna [n]: Verlegerin [f]; Herausgeberin [f]
edizione	pubblicazione [n]: Ausgabe [f]; Auflage [f]
educare	generale [v]: erziehen istruzione [v]: bilden; schulen allevare [v]: erziehen; großziehen
educato	bambino [a]: brav; gut; gehorsam; gefügsam comportamento [a]: kultiviert; gebildet; weltmännisch; verbindlich; anständig; wohlerzogen
effervescente	bevande [a]: sprudelnd; spritzig; schäumend; moussierend
effervescenza	bevande [n]: Sprudeln [n]; Schäumen [n]
effettuare	compito [v]: verrichten; ausführen; durchführen; vollstrecken; vollenden; verwirklichen; realisieren; erfüllen rappresentazione [v]: leisten; fertig bringen compiere [v]: erzielen; erreichen; vollbringen; realisieren; verwirklichen determinare [v]: zuwegebringen; veranlassen; verursachen; hervorrufen; bewerkstelligen

effettuare delle modifiche a	costruzione [v]: anbauen; umbauen
effettuare un pagamento anticipato	denaro [v]: vorstrecken; im Voraus bezahlen
efficace	consiglio [a]: vernünftig; weise
	metodo [a]: wirkungsvoll; effektiv; effektvoll
efficacia	generale [n]: Wirkung [f]
	argomento [n]: Überzeugungskraft [f]
	efficienza [n]: Wirksamkeit [f]; Effizienz [f]; Leistungsfähigkeit [f]
eglefino	ittiologia [n]: Schellfisch [m]
elementare	chimica [a]: elementar; Elementar-
	rudimentale [a]: elementar; rudimentär; grundlegend
elemento	mobilia [n]: Element [n]
	elettricità [n]: Zelle [f]; Element [n]
	chimica [n]: Element [n]
	componente [n]: Bestandteil [m]; Teil [n]; Element [n]; Komponente [f]
	dato [n]: gegebene Tatsache [f]; Faktum [n]
elemosinare	povertà [v]: betteln; anbetteln
elencare in un indice	libro [v]: in das Register aufnehmen; in das Verzeichnis aufnehmen
elettrico	generale [a]: elektrisch
elettronico	generale [a]: elektronisch
elezione	politica [n]: Wahl [f]; Entscheidung [f]
elicottero	aviazione [n]: Hubschrauber [m]
eliotropio	mineralogia [n]: Blutstein [m]; Jaspis [m]
	botanica [n]: Sonnenblume [f]
ellepì	musica [n]: LP [f]; Langspielplatte [f]
ellissi	linguistica [n]: Ellipse [f]
ellissoidale	forma [a]: eiförmig; oval; eirund; ellipsenförmig
elogiare	ammirazione [v]: loben; preisen
emancipato	donne [a]: emanzipiert
emergenza	situazione [n]: Notfall [m]
emettere fumo	camino [v]: rauchen
emettere vapore	calore [v]: dampfen; dämpfen
emigrare	generale [v]: auswandern
emissione	generale [n]: Ausstrahlung [f]; Emission [f]
	radio [n]: Rundfunkübertragung [f]; Radiosendung [f]
	televisione [n]: Übertragung [f]; Sendung [f]
	attività bancaria [n]: Ziehen [n]
emmental	culinario [n]: Emmentaler Käse [m]; Emmentaler [m (trademark)]
emmenthal	culinario [n]: Emmentaler Käse [m]; Emmentaler [m (trademark)]
emozione	condizione mentale [n]: Gefühl [n]; Gefühle [p]
	sentimento [n]: Gefühl [n]; Rührung [f]; Ergriffenheit [f]; Betroffenheit [f]
encomiare	ammirazione [v]: loben; preisen
	persona [v]: loben; preisen
	raccomandare [v]: empfehlen; anpreisen
enfasi	accento [n]: Betonung [f]; Emphase [f]; Nachdruck [m]
enterico	medicina [a]: Darm-
entrambi	tutte e due [a]: beide; einer wie der andere; beide zusammen
	generale [o]: beide
entrata	generale [n]: Eintritt [m]; Zutritt [m]
	casa [n]: Türöffnung [f]
	costruzione [n]: Eintritt [m]; Zutritt [m]
	azione [n]: Eintritt [m]; Eintreten [n]
	compagnia [n]: Einnahmen [p]
	prezzo d'ingresso [n]: Eintritt [m]; Eintrittsgeld [n]
	viale d'accesso [n]: Auffahrt [f]; Rampe [f]
entrecôte	culinario [n]: Mittelrippe [f] vom Rind; Entrecote [n]

entro	tempo [o]: innerhalb; binnen
entusiasta	comportamento emozionale [a]: begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht; entzückt
epa	corpo [n]: Bierbauch [m]
epigramma	proverbio [n]: Epigramm [n]; Sinngedicht [n]
epilogo	libro [n]: Epilog [m]; Schlusswort [n]; Nachwort [n] racconto [n]: Auflösung [f]; Lösung [f]
eppure	ma [o]: dennoch; aber; doch
equipaggiare	veicolo spaziale [v]: bemannen nave [v]: bemannen; besetzen attrezzare [v]: ausrüsten; ausstatten
equo	imparziale [a]: gerecht concorso [a]: knapp decisione [a]: gerecht; rechtmäßig; billig
erba	botanica [n]: Gras [n]; Kraut [n]; Gewürzkraut [n]
erba alta	sport - golf [n]: Rough [n]
erba cipollina	botanica - culinario [n]: Schnittlauch [m]
erba saetta	botanica [n]: Pfeilkraut [n]
erbaccia	orticoltura [n]: Unkraut [n]
ermetico	generale [a]: hermetisch tecnico [a]: luftdicht; hermetisch
eroina	narcotici [n]: Heroin [n] donna [n]: Heldin [f]
erosione	natura [n]: Erosion [f]
errore di giudizio	malinteso [n]: Missverständnis [n]; Irrtum [m]; Fehlurteil [n]
eruttare	vulcano [v]: ausbrechen; herausbrechen medicina [v]: rülpsen
eruttazione	generale [n]: Aufstoßen [n]; Rülpsen [n (informal)]
eruttivo	generale [a]: feurig
esalare vapore	calore [v]: dampfen; dämpfen
esaltazione	felicità [n]: Rausch [m]; Taumel [m]; Benommenheit [f]
esame	controllo [n]: Kontrolle [f] statistica [n]: Umfrage [f] documento [n]: Kenntnisnahme [f]; Einsicht [f] scuole [n]: Test [m]; Prüfung [f]; Examen [n] scuole - università [n]: Prüfung [f]; Examen [n] medicina [n]: ärztliche Untersuchung [f]; Untersuchung [f]; Kontrolluntersuchung [f]; medizinische Untersuchung [f]
esame pratico	esame [n]: praktische Prüfung [f]
esatto	generale [a]: richtig; korrekt requisito [a]: hart addizione [a]: richtig; korrekt spiegazione [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen progetti [a]: klar; scharf umrissen racconto [a]: wahrheitsgetreu lavoro [a]: exakt; akkurat lingua [a]: korrekt; richtig preciso [a]: genau; exakt; präzise
esauriente	grado [a]: gründlich; umfassend
esaurimento nervoso	psichiatria [n]: Depression [f] medicina [n]: Nervenzusammenbruch [m]
esaurire	fisico [v]: ermüden; ermatten; todmüde machen provvista [v]: Ersparnisse angreifen; nichts mehr haben lavoro [v]: erschöpfen; strapazieren; ermatten; ermüden commercio [v]: ausverkaufen; räumen usare [v]: aufbrauchen; verbrauchen; verkonsumieren; erschöpfen

esausto	condizione fisica [a]: erschöpft; ermüdet; ermattet; zerschlagen; sehr müde; hundemüde; todmüde; erledigt; ausgepumpt
escussione	diritto [n]: Verhör [n]
esecuzione	azione [n]: Ausführung [f] diritto [n]: Hinrichtung [f]; Strafvollziehung [f]; Strafvollstreckung [f]
esentare	dispensare [v]: entschuldigen; befreien
esercitarsi	istruzione [v]: einüben; üben
esercitazioni	militare [n]: Exerzieren [n]
esercizio	generale [n]: Übung [f] istruzione [n]: Ausübung [f] destrezza [n]: Erfahrung [f]; Lehre [f]
esibizione	biglietto [n]: Vorzeigen [n] arte [n]: Ausstellung [f]; Exposition [f]; Schau [f]
esigere	rivendicazione [v]: fordern necessità [v]: fragen; fordern; erfordern reclamare [v]: fordern; beanspruchen; Anspruch erheben auf
espellere	generale [v]: ausweisen paese [v]: ausweisen fisiologia [v]: ausscheiden gente [v]: ausweisen; vertreiben; verjagen tecnico [v]: auswerfen persona [v]: hinauswerfen; ausstoßen; auswerfen cacciare fuori [v]: herauspressen; auspressen; ausdrücken
esplicito	generale [a]: ausführlich spiegazione [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen senso [a]: eindeutig; unzweideutig comportamento [a]: ehrlich; unverblümt; freimütig
esplosiva	linguistica [n]: Plosivlaut [m]; Verschlusslaut [m]
esporre	magazzino [v]: zeigen; zur Schau stellen proposta [v]: darlegen; darbieten notizie [v]: aussetzen; bloßlegen negozio [v]: ausstellen scoprire [v]: entblößen; bloßlegen; abdecken
esposizione	dichiarazione [n]: Erklärung [f]; Auslegung [f] fotografia [n]: Belichtung [f]; Aufnahme [f]; Zeitaufnahme [f] costruzione [n]: Lage [f] arte [n]: Ausstellung [f]; Exposition [f]; Schau [f]
espressione del viso	faccia [n]: Gesichtsausdruck [m]
espresso	desiderio [a]: ausdrücklich posta [n]: Expressbrief [m] ferrovie [n]: Schnellzug [m]; D-Zug [m]; Expresszug [m]; Express [m] bevande [n]: Espresso [m]
esprimere un giudizio	generale [v]: Bemerkungen machen
esse	pron. pers. - soggetto [o]: sie
essere a capo	dirigere [v]: leiten; anführen
essere a mollo	abbigliamento [v]: einweichen
essere acceso	lampada [v]: brennen
essere adatto per	qualità [v]: passen; entsprechen
essere allettante	generale [v]: das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen
essere arrabbiato	sentimento [v]: wütend sein; rasend sein; verärgert sein
essere assopito	sonnecchiare [v]: dösen; duseln; schlummern; dämmern; einnicken
essere brillante	destrezza [v]: glänzen
essere comunicante	stanze [v]: miteinander verbunden sein
essere contiguo	generale [v]: aneinander grenzen; anliegen; angrenzen
essere d'accordo	generale [v]: einverstanden sein; übereinstimmen; sich einigen; zustimmen

essere degno di	meritare [v]: verdienen; wert sein; zukommen
essere desideroso di	intenzione [v]: darauf aus sein; erpicht darauf sein; scharf darauf sein
essere di fronte	problema [v]: stehen vor
essere effervescente	bevande [v]: sprudeln; schäumen; moussieren
essere favorevole a	approvazione [v]: anspornen; ermutigen
essere fortunato	fortuna [v]: Glück haben; Schwein haben [slang] successo [v]: immer Glück haben
essere furibondo	sentimento [v]: wütend sein; rasend sein; verärgert sein
essere geloso di	generale [v]: beneiden; eifersüchtig sein auf
essere grato per	gradire [v]: schätzen; dankbar sein für; zu schätzen wissen
essere in contrasto	differenza [v]: kontrastieren; voneinander abheben opinione [v]: kollidieren; zusammenprallen
essere in grado di affrontare	situazione [v]: ... gewachsen sein; stark genug sein, um mit etwas fertig zu werden; gegen etwas ankommen können
essere in grado di far fronte a	situazione [v]: ... gewachsen sein; stark genug sein, um mit etwas fertig zu werden; gegen etwas ankommen können
essere in pendenza	tetto [v]: zulaufen superficie [v]: schräg liegen
essere in testa	posizione [v]: führen; vorführen
essere in urto con	opinione [v]: kollidieren; sich streiten
essere in vita	persona [v]: leben
essere insensibile	carattere [v]: eine dicke Haut haben
essere la causa di	disastro [v]: verursachen; hervorrufen; anstiften
essere oppresso dal caldo	calore [v]: fast ersticken vor Wärme; drückend heiß sein; schwül sein; brütend heiß sein
essere pieno d'entusiasmo	comportamento [v]: voller Lebenslust sein; vor Lebensfreude sprudeln
essere pieno di vita	comportamento [v]: voller Lebenslust sein; vor Lebensfreude sprudeln
essere pieno zeppo di	quantità [v]: berstend voll sein; voll gestopft sein mit
essere pronto	generale [n]: Bereitschaft [f]; Vorbereitetsein [n] cose [v]: fertig sein; bereitstehen; zurechtstehen
essere qualificato	lavoro [v]: qualifiziert sein
essere ricco di	quantità [v]: reichlich vorhanden sein; wimmeln von
essere rigonfio di	quantità [v]: berstend voll sein; voll gestopft sein mit
essere sazio	cibo [v]: übersättigt sein
essere sottoposto a	terapia [v]: sich unterziehen chirurgia [v]: unterziehen cura [v]: unterziehen
essere stretto	calzature [v]: drücken
essere sufficiente a	sostituto [v]: dienen; nutzen
essere testimone di	vedere [v]: Zeuge sein von
essere tutto agitato	stato emozionale [v]: durcheinander sein
essere una minaccia per	pericolo [v]: bedrohen; eine Gefahr darstellen für
essere utile	servire [v]: nützlich sein; Vorteile bringen; Gewinn bringen
essiccare	cibo [v]: austrocknen; trocknen
essiccato	secco [a]: getrocknet; vertrocknet; ausgetrocknet
est	generale [n]: Osten [m]
estasi	generale [n]: Höhepunkt [m]
estero	politica [a]: auswärtig
estranea	donna [n]: Fremde [f]; Außenseiterin [f]
estraniare	alienare [v]: abwenden; entfremden
estrarre	chimico [v]: extrahieren; entziehen industria mineraria [v]: abbauen; fördern; ausgraben odontoiatria [v]: extrahieren; ziehen; herausziehen

estratto	farmacia [n]: Extrakt [m] libri [n]: Exzerpt [n]; Auszug [m]; Extrakt [m] culinario [n]: Extrakt [m]
estratto conto	contabilità - commercio [n]: Aufstellung [f]
eucarestia	religione [n]: heiliges Abendmahl [n]
eucaristia	religione [n]: heiliges Abendmahl [n]
eufemismo	generale [n]: Euphemismus [m]
europeo	generale [a]: europäisch
evaporare	generale [v]: verkochen fisica [v]: verdampfen
evaporare tramite bollitura	generale [v]: verkochen
evaporato	fisica [a]: evaporiert
evaporazione	generale [n]: Abdampfen [n] vaporizzazione [n]: Verdampfung [f]; Eindampfung [f]; Verdunstung [f]; Abdampfen [n]
evento	generale [n]: Ereignis [n]; Vorfall [m]; Ereignis [n] avvenimento [n]: Ereignis [n]; Angelegenheit [f]; Vorfall [m]
evidente	bugia [a]: regelrecht; rein; ausgesprochen logico [a]: logisch; offensichtlich dichiarazione [a]: klar; deutlich distinto [a]: deutlich; eindeutig assiomatico [a]: axiomatisch; offensichtlich; klar; aphoristisch apparente [a]: offensichtlich; deutlich; klar; einleuchtend; offenbar palese [a]: augenscheinlich; offensichtlich
evolversi	generale [v]: sich entwickeln
ex	anteriore [a]: vorig; vorherig persona [a]: ehemalig
extra	informazione [a]: zusätzlich; extra; mehr addizionale [a]: extra; zusätzlich denaro [n]: Nebeneinkünfte [p]; Nebenverdienst [m]
fabbrica di birra	generale [n]: Brauerei [f]
fabbricato	generale [n]: Gebäude [n]; Konstruktion [f]; Bau [m]
faccenda	problema [n]: Sorge [f]; Angelegenheit [f] affare [n]: Angelegenheit [f]; Sache [f]
faccende domestiche	generale [n]: Hausarbeit [f] famiglia [n]: Hausarbeit [f]; Haushalt [m]
faccia	espressione [n]: Gesichtsausdruck [m]; Mimik [f]; Gesicht [n] costruzione [n]: Fassade [f]; Vorderfront [f]; Front [f] anatomia [n]: Gesicht [n]; Angesicht [n]
faccia tosta	comportamento [n]: Grobheit [f]; Frechheit [f]; Impertinenz [f]; Schamlosigkeit [f]; Ungezogenheit [f]; Traute [f]
facile	lavoro [a]: bequem; leicht azione [a]: reibungslos non difficile [a]: einfach; simpel; leicht; nicht schwer
facile da utilizzare	elaborazione dei dati [a]: benutzerfreundlich
faggina	botanica - frutto [n]: Buchecker [f]
faggiola	botanica - frutto [n]: Buchecker [f]
fagiano	ornitologia [n]: Fasan [m]
fagiolino	orticultura - verdura [n]: grüne Bohne [f] culinario [n]: grüne Bohne [f]; Brechbohne [f]; Prinzessbohne [f]
fagiolo	orticultura - verdura [n]: Bohne [f]
fagiolo di Spagna	orticultura - verdura [n]: grüne Bohne [f]
falciatura	agricoltura [n]: Ernten [n]; Schneiden [n]
falegname	professione [n]: Tischler [m]; Zimmermann [m] professione - donna [n]: Tischlerin [f]; Schreinerin [f]

fallire	fine [v]: unterbrechen; beenden occasione [v]: verfehlen; verpassen accordo [v]: scheitern programma [v]: platzen; schief gehen; fehlschlagen; keinen Erfolg haben; nicht ankommen; schief laufen [informal]; missglücken direzione [v]: verkehrt einsetzen compagnia [v]: Bankrott gehen; Bankrott machen andare a monte [v]: durchfallen; ins Wasser fallen; missglücken
falso	generale [a]: falsch; unecht; gefälscht imitazione [a]: unecht vantaggio [a]: künstlich nome [a]: frei erfunden; fiktiv disonestà [a]: doppelzüngig; heuchlerisch; scheinheilig dichiarazione [a]: verlogen comportamento [a]: beidhändig; betrügerisch falsificato [a]: falsch; nachgebildet; imitiert; gefälscht; verfälscht; nachgemacht finto [a]: falsch; unecht; simuliert insincero [a]: unaufrichtig; hinterlistig non vero [a]: unwahr; falsch generale [n]: Fälschung [f] truffa [n]: Kopie [f]; Fälschung [f]
fame	generale [n]: Hungersnot [f] sensazione fisica [n]: Hunger [m]
famoso	generale [a]: berühmt persona [a]: berühmt; prominent; anerkannt; geachtet; gefeiert; bekannt
fanciullaggine	generale [n]: Jungenhaftigkeit [f] comportamento [n]: Kindlichkeit [f]; Kinderei [f]; Unreife [f]
fango	generale [n]: Schlamm [m]; Matsch [m]; Schlick [m] terra [n]: Erde [f]; Dreck [m]
fantascienza	letteratura [n]: Sciencefiction [f]
far diventare caldo	generale [v]: warm machen
far finta	immaginazione [v]: so tun als ob; simulieren
far friggere	culinario [v]: braten
far fumo	camino [v]: rauchen
far funzionare	transitivo [v]: bedienen; betätigen
far indossare	transitivo [v]: kleiden; ankleiden; anziehen
far naufragare	nautico [v]: Schiffbruch erleiden
far pagare	merce [v]: berechnen
far passare un filo in	ago [v]: einfädeln
far progressi	salute [v]: verbessern; Fortschritte machen avanzare [v]: Fortschritte machen; fortschreiten
far salire	automobili [v]: mitnehmen
far saltare	esplosivi [v]: sprengen culinario [v]: in Butter schmoren; sautieren
far sorgere	domanda [v]: anschneiden; aufwerfen
far tardare	tempo [v]: verzögern; aufhalten
far tremare	movimento [v]: erschüttern; zum Beben bringen; ins Wanken bringen
far venire l'acquolina in bocca	generale [v]: das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen cibo [v]: das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen
far vibrare	movimento [v]: erschüttern; zum Beben bringen; ins Wanken bringen
farcia	cibo [n]: Füllung [f] culinario [n]: Füllsel [n]
farcire	culinario [v]: füllen; stopfen

fare	generale [v]: machen; verhindern; vermeiden ricevuta [v]: schreiben; ausschreiben essere colpa di [v]: nichts dafür können compito [v]: verrichten; ausführen; durchführen; vollstrecken; vollenden; verwirklichen assegno [v]: ausstellen caffè [v]: kochen; brauen muscoli [v]: anspannen; straffen apparenza [v]: spielen; sich ausgeben für uovo [v]: legen giochi - carte [v]: geben telefono [v]: wählen discorso [v]: halten; vortragen azione [v]: tun; machen; nehmen agire [v]: handeln; tun
fare a pezzi	culinario [v]: zerhacken; klein hacken tagliare [v]: zerschneiden; zerlegen; zerhacken
fare acquisti	generale [v]: einkaufen
fare ai ferri	culinario [v]: grillen
fare alla griglia	culinario [v]: grillen; ein Barbecue machen
fare colazione	pasto - mattina [v]: frühstücken; das Frühstück zu sich nehmen [formal]
fare collezione	passatempo [v]: sammeln
fare compere	generale [v]: einkaufen
fare da madre a	sentimento [v]: bemuttern
fare da testimone per	firma [v]: Zeuge sein bei
fare del proprio meglio	sforzo [v]: sich abmühen
fare delle macchie	scrittura [v]: Flecken machen; klecksen [informal]
fare fretta a	decisione [v]: hetzen
fare il burro nella zangola	latte [v]: buttern; zu Butter verarbeiten
fare il pendolare	fare la spola [v]: pendeln; hin und her fahren
fare il pugile	sport [v]: boxen
fare il tifo per	sport [v]: unterstützen
fare imparare	destrezza [v]: lehren; beibringen
fare in duplice copia	fare un duplicato [v]: kopieren; vervielfältigen
fare incroci	botanica [v]: kreuzen
fare la comunione	religione - cattolica [v]: kommunizieren religione - protestante [v]: das Abendmahl empfangen
fare la doccia	igiene [v]: duschen; eine Dusche nehmen
fare la multa a	traffico [v]: einen Strafzettel geben
fare male	sensazione fisica [v]: schmerzen
fare onde	capelli [v]: sich wellen
fare pressione su	persona [v]: pressen; unter Druck setzen; Druck ausüben; zwingen
fare pubblicità a	pubblicità [v]: Werbung machen für compagnia [v]: Werbung machen für
fare rapporto su	lagnanza [v]: melden
fare sciopero	impiego [v]: streiken
fare scorta	riserva [v]: einen Vorrat anlegen
fare spese	generale [v]: einkaufen
fare tic tac	orologio [v]: ticken
fare un duplicato	fare in duplice copia [v]: kopieren; vervielfältigen
fare un infuso	culinario [v]: begießen; aufgießen
fare un pisolino	sonnecchiare [v]: dösen; duseln; schlummern; dämmern; einnicken
fare un tentativo	generale [o]: es versuchen; es probieren
fare una capriola	sport - ginnastica [v]: einen Purzelbaum schlagen; sich tummeln

fare una contravvenzione a	traffico [v]: eine Geldstrafe auferlegen; ein Protokoll geben
fare una crociera	nautico [v]: eine Kreuzfahrt machen
fare una deviazione	traffico [v]: einen Umweg machen
fare una rissa	scontro [v]: sich prügeln; sich kloppen; sich schlagen
fare una scorta di	magazzinaggio [v]: einkaufen; sich eindecken mit; sich versorgen mit
fare una sosta	viaggiare [v]: einen Zwischenaufenthalt einlegen
fare uno spogliarello	intrattenimento [v]: einen Striptease vorführen
fare un'offerta	vendita all'asta [v]: bieten
fare uso di	influenza [v]: gebrauchen; benutzen; anwenden
farina	culinario [n]: Mehl [n]
farina d'avena	culinario [n]: Hafermehl [n]; Schrot [m/n]; Hafergrütze [f]
farina di avena macinata grossa	culinario [n]: Grütze [f]
farina lievitante	culinario [n]: mit Backpulver versetztes Mehl [n]
farinaceo	generale [a]: mehlig; mehlhaltig
farinata	culinario [n]: Grütze [f]; Gerstengrütze [f]
farinata d'avena	culinario [n]: Haferbrei [m]; Hafergrütze [f]
farmacia	negozio [n]: Apotheke [f]; Drogerie [f]
farmaco	farmacia [n]: Medikament [n]; Arznei [f]; Arzneimittel [n] medicina [n]: Medikament [n]
farsi buio	sera [v]: dämmern; dunkel werden
farsi più forte	vento [v]: stärker werden; an Stärke zunehmen
farsi scuro	sera [v]: dämmern; dunkel werden
farsi un'idea sbagliata di	giudizio [v]: unterschätzen persona [v]: falsch beurteilen
fasciare strettamente	medicina [v]: fest verbinden
fasciatura	medicina [n]: Verband [m]; Verbinden [n]
fascino	generale [n]: Faszination [f] apparenza [n]: Scharm [m]; Reiz [m]; Zauber [m]; Attraktivität [f]; Anziehungskraft [f] persona [n]: Anziehung [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Anreiz [m] attrattiva [n]: Pracht [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Attraktivität [f]; Köstlichkeit [f]
fattezza	faccia [n]: Zug [m]; Gesichtszug [m]
fatto con erbe	botanica [a]: Kräuter-
fatto in casa	culinario [a]: selbst gemacht; hausgemacht; hausbacken
fatto su ordinazione	commercio [a]: nach Wunsch hergestellt; auf Bestellung gebaut
fattoria	agricoltura [n]: Bauernhaus [n]; Bauernhof [m]; Bauerngut [n]; Ranch [f]; Gehöft [n]
fattura	prodotto [n]: Ausführung [f]; Ausfertigung [f] pagamento [n]: Rechnung [f]
fautrice	teoria - donna [n]: Befürworterin [f]
fava	orticultura - verdura [n]: Feldbohne [f]; Puffbohne [f]; Pferdebohne [f]
favagello	botanica [n]: Scharbockskraut [n]
favino	orticultura - verdura [n]: Feldbohne [f]; Puffbohne [f]; Pferdebohne [f]
favoriti	capelli [n]: Koteletten [p]; Backenbart [m] persona [n]: Backenbart [m]
fazzoletto	generale [n]: Taschentuch [n]
fecondo	orticoltura [a]: fruchtbar; ergiebig medicina [a]: fruchtbar; fertil
fegato	coraggio [n]: Schneid [m (informal)]; Mumm [m (informal)] anatomia [n]: Leber [f] culinario [n]: Leber [f] comportamento [n]: Mumm [m (informal)]
felice	stato emozionale [a]: glücklich; froh; freudig; froh gestimmt; begeistert; entzückt; erfreut; fröhlich; freudvoll; frohgemut

felicitarsi con	congratularsi con [v]: gratulieren; beglückwünschen; Glück wünschen
femmina	zoologia [a]: weiblich
	zoologia [n]: Weibchen [n]
femminile	comportamento [a]: weiblich; feminin
ferire	fisico [v]: verwunden
	mente [v]: kränken; beleidigen
	sentimento [v]: kränken; beleidigen; verletzen; anstoßen
ferita	fisico [n]: Verletzung [f]; Wunde [f]
	incidente - donna [n]: Verletzte [f]
fermarsi	veicolo [v]: stecken bleiben; zum Stillstand kommen
	apparecchio [v]: kaputtgehen; versagen
	motore a combustione interna [v]: stehen bleiben
	viaggiare [v]: einen Zwischenaufenthalt einlegen
	veicoli [v]: stoppen; anhalten
	movimento [v]: zum Stillstand kommen
	tempo [v]: bleiben
	persona [v]: halten; anhalten
	smettere di funzionare [v]: stehen bleiben; absterben
fermata dell'autobus	trasporto pubblico [n]: Bushaltestelle [f]
fermentare	biologia [v]: gären
fermentazione	chimica [n]: Gärung [f]
feroce	generale [a]: wild
	sguardo [a]: grimmig; wild
	critica [a]: schonungslos; erbarmungslos
	cane [a]: scharf
	animali [a]: wild
ferroso	chimica [a]: eisenhaltig
fertile	orticoltura [a]: fruchtbar; ergiebig
	medicina [a]: fruchtbar; fertil
fertilizzante	agricoltura [n]: Dünger [m]
fervente	generale [a]: leidenschaftlich
	comportamento emozionale [a]: inbrünstig; begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht
	comportamento [a]: unermüdlich
	comportamento emozionale [o]: entflammt; aufgeregt
fesserie	importanza [n]: Quatsch [m]; Unsinn [m]; Krampf [m]
festa	generale [n]: Fest [n]
	eccesso [n]: Schlemmerei [f]; Prasserei [f]
	celebrazione [n]: Feiertag [m]
	intrattenimento [n]: Versammlung [f]
	evento [n]: Ball [m]; Tanzgesellschaft [f]
festeggiare	generale [v]: feiern
	celebrazione [v]: feiern; eine Fete machen; auf die Pauke hauen [informal]
festival	evento [n]: Festival [n]; Festspiele [p]
fetente	odore [a]: stinkend; schlecht riechend; übel riechend
	persona - uomo [n]: widerlicher Kerl [m]; Schuft [m]
fetido	odore [a]: stinkend; schlecht riechend; übel riechend
fetta	formaggio [n]: Scheibe [f]
	torta [n]: Stück [n]
	cibo [n]: Platte [f]; dicke Scheibe [f]
	culinario [n]: Schnitte [f]
fetta biscottata	culinario [n]: Zwieback [m]
fetta di pancetta	culinario [n]: Speckschnitte [f]
fetta di pane	pane [n]: Brotscheibe [f]; Scheibe [f] Brot
fetta di prosciutto	culinario [n]: Speckschnitte [f]
fiaccola	illuminazione [n]: Fackel [f]

fiato	fisiologia [n]: Atem [m]
fibra alimentare	cibo [n]: Ballaststoffe [p]
ficcare	sbadato [v]: stopfen; stecken
	suolo [v]: festrammen; feststampfen
	costruzione [v]: rammen
	movimento [v]: schnell schieben; schnell stellen
	oggetti [v]: stecken; setzen
fico	botanica - albero [n]: Feigenbaum [m]
	botanica - frutto [n]: Feige [f]
	uomo [n]: gut aussehende Typ [m]
fidanzato	relazione [a]: verlobt
	amore - uomo [n]: Freund [m]
	uomo [n]: Verlobte [m]
fiducia in sé	comportamento [n]: Selbstvertrauen [n]
fieno	agricoltura [n]: Heu [n]
fieno greco	botanica - culinario [n]: Griechisch-Heu [n]; Bockshornklee [m]
fiera	spese [n]: Markt [m]
fifone	persona [a]: hasenherzig; feige
	carattere - uomo [n]: Kneifer [m]
	comportamento - uomo [n]: Angsthase [m]
figliata	zoologia [n]: Wurf [m]
figlio	generale [n]: Sohn [m]
figurato	senso [a]: bildlich; figurativ; metaphorisch; übertragen
fila	generale [n]: Reihe [f]
	stadio [n]: Rang [m]
	ordine [n]: Reihe [f]
	gente [n]: Schlange [f]; Reihe [f]
	automobili [n]: Schlange [f]; Reihe [f]
	militare [n]: Reihe [f]
	generale [o]: sich fortscheren
filare come un razzo	traffico [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
filetto	culinario [n]: Filet [n]
filetto d'aringa marinato	culinario [n]: Rollmops [m]
filza	gioielli [n]: Schnur [f]
finanza	generale [n]: Finanzwesen [n]
finanziario	generale [a]: finanziell
fine settimana	periodo [n]: Wochenende [n]
finestra	costruzione [n]: Fenster [n]
finire	generale [v]: beenden; enden
	compito [v]: beenden; beendigen; vollenden; abschließen
	bere [v]: austrinken
	provvista [v]: zu Ende gehen; nichts mehr haben
	intransitivo [v]: enden; beenden
	accordo [v]: ablaufen; enden; endigen
	conferenza [v]: schließen; enden
	attività [v]: aufhören; ablassen von; einstellen; stoppen; anhalten; beenden; enden
	completare [v]: abrunden; beschließen; vollenden; abschließen; ergänzen; beenden
	lavoro [v]: vollenden; abschließen; fertig werden; klarkommen [informal]; zurechtkommen
	luogo [v]: landen
	cibo [v]: aufessen; ausessen
	animali [v]: einschläfern
	persona [v]: landen

finire di giocare	sport [v]: ausspielen; zu Ende spielen
finito	generale [a]: verbraucht
	completo [a]: abgeschlossen; fertig
	terminato [a]: beendet; fertig
	limitato [a]: begrenzt; endlich
fino	sostanza [a]: fein
	dimensione [a]: fein; dünn
	fino e incluso [o]: bis
fino alla fine di	tempo [o]: durch; bis zum Ende
finocchio	botanica - culinario [n]: Fenchel [m]
fiocchi di granturco	culinario [n]: Cornflakes [p]; Maisflocken [p]
fiore	botanica [n]: Blüte [f]; Blume [f]
firmare	documento [v]: unterzeichnen
fischiettare	strumento [v]: pfeifen
	persona [v]: pfeifen
fischio	uccelli [n]: Pfeifen [n]
	disapprovazione [n]: Buh [n]; Buhruf [m]
	musica - strumenti [n]: Pfeife [f]
	teatro [n]: Ausbuhen [n]; Buhen [n]
	suono [n]: Zischen [n]; Pfeifen [n]
	persona [n]: Pfeifen [n]
fisica	scienza [n]: Physik [f]
fissare	generale [v]: starren; feststellen
	falegnameria [v]: einspannen; klemmen
	accordo [v]: festlegen; festsetzen
	prezzi [v]: einfrieren
	fotografia [v]: fixieren
	gente [v]: anstarren
	oggetti [v]: anstarren
	tempo [v]: festlegen; festsetzen
	attaccare [v]: befestigen; festmachen
fissare con viti	tecnico [v]: schrauben; festschrauben
flagrante	grado [a]: schwerwiegend; groß; arg
	sfacciato [a]: schamlos; dreist
	scandaloso [a]: schamlos; unverschämt
flambare	culinario [v]: flambieren
flan alla frutta	culinario [n]: Obsttorte [f]
flanella	tessili [n]: Flanell [m]
flashback	cinema [n]: Rückblende [f]
flauto	musica - strumenti [n]: Flöte [f]; Querflöte [f]
	musica - uomo [n]: Flötist [m]; Flötenspieler [m]
flauto dolce	musica - strumenti [n]: Blockflöte [f]
florida	persona - donna [a]: üppig
flotta da guerra	militare [n]: Kriegsmarine [f]
fluente	generale [a]: fließend
fluido	fisica [n]: Flüssigkeit [f]
focaccia di farina d'avena	culinario [n]: Haferkuchen [m]
focaccina al latte	culinario [n]: Biskuitkuchen [m]; Milchbrötchen [n]
focaccina di mele	culinario [n]: Apfeltasche [f]
foce	geologia [n]: Mündung [f]
focolare	generale [n]: Kamin [m]
	casa [n]: Kamin [m]
	luogo [n]: Heim [n]
	angolo del focolare [n]: Herd [m]; Heim [n]
foggiare	oggetti [v]: formen; gestalten
foglia	botanica [n]: Blatt [n]

foglia di tè	culinario [n]: Teeblatt [n]
folaga	ornitologia [n]: Blässhuhn [n]
folto	capelli [a]: üppig; dick; dicht
fondare	decisione [v]: begründen
	compagnia [v]: gründen; bilden
fondi	caffè [n]: Kaffeesatz [m]
	attività bancaria [n]: finanzielle Mittel [p]; Kapital [n]; Geldmittel [f]
	denaro [n]: Fonds [m]
fonduta	culinario [n]: Fondue [n]
football americano	sport [n]: amerikanischer Fußball [m]
foratura	automobili [n]: geplatzter Reifen [m]
	tecnico [n]: Bohren [n]
forbici	utensili [n]: Schere [f]
forca	punizione [n]: Galgen [m]; Kranbalken [m]
	agricoltura [n]: Heugabel [f]; Gabel [f]; Mistgabel [f]
forchetta	utensili da cucina [n]: Gabel [f]
foresta pluviale	geografia [n]: Regenwald [m]
forestiera	paese - donna [n]: Ausländerin [f]
forma	generale [n]: Form [f]
	tipo [n]: Form [f]
	grammatica [n]: Form [f]
	apparenza [n]: Zustand [m]
	sport [n]: Form [f]
	buona salute [n]: Fitness [f]; körperliche Verfassung [f]
	conformazione [n]: Gestaltung [f]; Formgebung [f]
formaggio	culinario [n]: Käse [m]
formaggio cremoso	culinario [n]: Frischkäse [m]
formare	generale [v]: bilden
	plastilina [v]: formen; gestalten
	telefono [v]: wählen
	carattere [v]: formen; prägen
	oggetti [v]: formen; gestalten
	costituire [v]: bilden; ausmachen; zusammenstellen; formen
formarsi	sviluppare [v]: sich bilden
formosa	persona - donna [a]: üppig
formula iniziale	lettera [n]: Begrüßungsformel [f]
fornaio	professione - uomo [n]: Bäcker [m]
fornello	elettrodomestici per la cucina [n]: Herd [m]
fornire	aiutare [v]: gewähren; verschaffen
	oggetto [v]: mitgeben
	informazione [v]: verschaffen; zur Verfügung stellen; liefern; geben
	commercio [v]: beliefern
	militare [v]: mit Nachschub versorgen; beliefern
	attrezzare [v]: ausrüsten; ausstatten
fornire di	generale [v]: versorgen mit
forno	elettrodomestici per la cucina [n]: Ofen [m]
	tecnico [n]: Brennofen [m]; Schmelzofen [m]
forse	possibilità [o]: vielleicht; eventuell

forte	generale [a]: stark accento [a]: schwer; ausgesprochen intenso [a]: stark potente [a]: kräftig condizione fisica [a]: kräftig vento [a]: stark concorrenza [a]: stark bevande [a]: stark bevande alcoliche [a]: stark; kräftig corpo [a]: muskulös; kräftig; muskelbepackt; stämmig; robust; stark; gut gebaut cibo [a]: pikant carattere [a]: zäh suono [a]: laut materia [a]: zäh gente [a]: robust; kräftig; stark oggetti [a]: stark sentimento [a]: beklemmend; bedrückend; beängstigend persona [a]: kraftvoll medicina [a]: stark destrezza [n]: Stärke [f] architettura [n]: Fort [n] voce [o]: laut; schreiend; lärmend
fortemente	energia [o]: hart; kräftig grado [o]: sehr; äußerst; arg
fortificare	rinforzare [v]: stärken; verstärken
fortuna	generale [n]: Glück [n]; Zufall [m] possessione [n]: Vermögen [n]; Reichtum [m] successo [n]: Glücksfall [m]; Chance [f]; Glück [n]; Schwein [n (informal)]
fortunato	generale [a]: glücklich
foruncolo	pelle [n]: Mal [n] medicina [n]: Pickel [m]; Eitergeschwür [n]; Furunkel [m]
forza	generale [n]: Kraft [f]; Heftigkeit [f] fisico [n]: Kraft [f] rappresentazione [n]: Gefühl [n] condizione fisica [n]: Kraft [f] militare [n]: Macht [f]; Stärke [f]; Kraft [f] potenza [n]: Stärke [f]; Macht [f]; Potenz [f]
forzare	aprire [v]: aufbrechen transitivo [v]: aufbrechen persona [v]: unter Druck setzen; Druck ausüben; zwingen costringere [v]: zwingen; pressen; nötigen; drängen; erzwingen; verpflichten
foschia	meteorologia [n]: Nebel [m]; Dunst [m]
fosco	tempo [a]: düster colore [a]: düster; dunkel
fotocopiare	fotocopiatrice [v]: fotokopieren; kopieren
fotografo	professione - uomo [n]: Fotograf [m]
fra	posizione [o]: zwischen; mitten in; mitten unter tra [o]: mitten in; mitten unter; zwischen; inmitten; in der Mitte
fradicio	acqua [a]: durchnässt; triefend abbigliamento [a]: klatschnass; durchtränkt
fragola	botanica - frutto [n]: Erdbeere [f]

frammento	vetro [n]: Splitter [m] danno [n]: Stückchen [n] segno [n]: Spur [f]; Schimmer [m] testo [n]: Bruchstück [n] materia [n]: Bruchstück [n]; Brocken [m]; Stückchen [n]
frammescolarsi	generale [v]: vermischen; sich vermischen
Francia	geografia [n]: Frankreich [n]
frankfurter	culinario [n]: Frankfurter Würstchen [n]
frantumare	finestra [v]: zerschmettern polverizzare [v]: pulverisieren; zermalmen pestare [v]: pulverisieren; zerdrücken
frappé	bevande [n]: Milk-Shake [m]; Milchshake [m]
frappé con gelato e bibita gassata	dolci [n]: Eiskremsoda [f]
frastuono	rumore [n]: Lärm [m]; Tumult [m]; Krach [m]; Radau [m] parole [n]: Krawall [m]; Krach [m]; Radau [m] pandemonio [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
frattaglie	macello [n]: Innereien [p] uccelli [n]: Geflügelklein [n]; Gänseklein [n]
frecciata	generale [n]: Kritik [f] commento [n]: Seitenhieb [m]
freddezza	temperatura [n]: Kälte [f]; Kühle [f] tempo [n]: Kälte [f] persona [n]: Kälte [f]; Gefühllosigkeit [f] comportamento [n]: Kälte [f]; Gefühllosigkeit [f]; Unfreundlichkeit [f]
freddino	tempo [a]: kühl; frisch
freddo	tempo [a]: rau; kalt temperatura [a]: kalt tempo [a]: kühl; frisch bevande [a]: eisgekühlt sentimento [a]: unmenschlich comportamento [a]: kühl; unfreundlich; kalt; gefühllos; zurückhaltend; reserviert; distanziert; gefasst; beherrscht; besonnen; kontrolliert; frostig; steif; stur dal sangue freddo [a]: nervenstark; unerschütterlich temperatura [n]: Kälte [f]; Kühle [f]
freezer	elettrodomestici per la cucina [n]: Gefrierschrank [m]; Gefriertruhe [f]
fremere	rabbia [v]: sieden; kochen paura [v]: zittern
fremito	paura [n]: Schauder [m]; Grausen [n]
freschezza	apparenza [n]: Frische [f]
fresco	aria [a]: frisch notizie [a]: brühwarm tempo [a]: kühl cibo [a]: frisch nuovo [a]: frisch; neu temperatura [n]: Kühle [f]
friabile	materia [a]: zerbrechlich oggetti [a]: brüchig; bröcklig che si sbriciola [a]: krümelig; bröckelig
fricativa	linguistica [n]: Reibelaut [m]
friggere	suono [v]: zischen; brutzeln culinario [v]: braten; frittieren
friggitrice	utensili da cucina [n]: Fritteuse [f]; Frittierpfanne [f]
frigo	elettrodomestici per la cucina [n]: Eisschrank [m]; Kühlschrank [m]
frigorifero	elettrodomestici per la cucina [n]: Eisschrank [m]; Kühlschrank [m]
frittata	culinario [n]: Omelett [n]

frittella	culinario [n]: Pfannkuchen [m]
frittella dolce	culinario [n]: Berliner [m]; Krapfen [m]
frittella ripiena	culinario [n]: Beignet [m]
frittura	culinario [n]: Frittieren [n]
frizionare	corpo [v]: reiben; frottieren
frizzante	vino [a]: schäumend
	bevande [a]: sprudelnd; spritzig; schäumend; moussierend
frollino	culinario [n]: Keks [m]; Butterkeks [m]; Mürbekuchen [m]
fronde	decorazione [n]: Grün [n]
frullatore	utensili da cucina [n]: Mixer [m]
frusta	generale [n]: Peitsche [f]
	utensili da cucina [n]: Schneebesen [m]
frustare	punizione [v]: geißeln; peitschen; mit der Peitsche schlagen
frutta	botanica [n]: Obst [n]; Früchte [fp]
frutti di mare	culinario [n]: Meeresfrüchte [p]
fruttivendola	commercio - donna [n]: Obsthändlerin [f]; Obst- und Gemüsehändlerin [f]
fruttivendolo	commercio - uomo [n]: Obsthändler [m]; Obst- und Gemüsehändler [m]
frutto	botanica [n]: Frucht [f]
frutto a nocciolo	botanica - frutto [n]: Steinfrucht [f]
fumare	tabacco [n]: Rauchen [n]
	camino [v]: rauchen
	tabacco [v]: rauchen
	calore [v]: dampfen; dämpfen
	fuoco [v]: rauchen
fumatore	uomo [n]: Raucher [m]
fumatrice	donna [n]: Raucherin [f]
fumetti	generale [n]: Cartoon [m]; Bilderserie [f]
	giornale [n]: Comicstrip [m]; Comics [p]
fumo	tabacco [n]: Rauch [m]
	fuoco [n]: Rauch [m]
fune	generale [n]: Tau [n]; Seil [n]
	tessili [n]: Faden [m]
funesto	pernicioso [a]: verderblich; bösartig
fungo	botanica - culinario [n]: Champignon [m]; essbarer Pilz [m]
	botanica [n]: Pilz [m]; Fungus [m]
	medicina [n]: Pilz [m]
funzionamento	meccanico [n]: Wirkung [f]; Betrieb [m]
	tecnico [n]: Mechanismus [m]
funzionare	meccanico [v]: gehen; funktionieren; wirken; laufen; in Betrieb sein
fuori strada	smarrito [a]: verirrt; vom rechten Weg abgekommen
furgone	veicoli [n]: Kleintransporter [m]; Kombi [m]
fuso	fisica [a]: geschmolzen; flüssig
fustigare	punizione [v]: peitschen; mit der Peitsche schlagen
	vergare [v]: Züchtigen; Prügeln
futuro	generale [a]: künftig; zukünftig; ungeboren
	moglie [a]: zukünftig; künftig
	generale [a]: nahend
	prossimo [a]: nähernd; bevorstehend; kommend
	generale [n]: Zukunft [f]
gabbia	generale [n]: Käfig [m]
	delitto [n]: Gefängnis [n]; Knast [m]
gala	generale [n]: Galadiner [n]; Fest [n]
galleria	generale [n]: Tunnel [m]
	architettura [n]: Galerie [f]
	arte [n]: Kunstgalerie [f]; Galerie [f]
	portico [n]: Arkade [f]; Bogengang [m]; Laubengang [m]

gallese	generale [a]: walisisch lingua [n]: Walisisch [n]
galletto	ornitologia [n]: Hähnchen [n] tecnico [n]: Flügelmutter [f] culinario [n]: Brathuhn [n]; Brathähnchen [n]
gamberetto	crostacei [n]: Garnele [f]
gambero	crostacei [n]: Garnele [f]
gamberone	crostacei [n]: Garnele [f]
garage	casa [n]: Garage [f] automobili [n]: Werkstatt [f]
garantire	promessa [v]: versichern; garantieren accordo [v]: Gewähr leisten informazione [v]: beglaubigen; bestätigen commercio [v]: garantieren; Gewähr leisten assicurare [v]: versichern; garantieren
garbare	soddisfazione [v]: gefallen; zufrieden stellen
gareggiare in automobile	sport - automobilismo [v]: ein Rennen fahren
garofano	fiori [n]: Nelke [f]
gassato	bevande [a]: kohlensäurehaltig; sprudelnd; gashaltig; spritzig; schäumend; moussierend
gastronomia	generale [n]: Kochkunst [f] negozio [n]: Delikatessengeschäft [n]; Feinkostgeschäft [n]
gastronomico	generale [a]: kulinarisch; Küchen-; gastronomisch; feinschmeckerisch
gatto	animali - maschio [n]: Kater [m] veicoli [n]: Schneemobil [n] zoologia [n]: Katze [f]
GB	geografia [n]: Großbritannien [n]
gelare	lago [v]: zufrieren conduttura [v]: einfrieren meteorologia [v]: vereisen; frieren; gefrieren
gelarsi	meteorologia [v]: gefrieren
gelateria	negozio [n]: Eisdiele [f]
gelatina	generale [n]: Gelatine [f] sostanza [n]: Gelee [n] culinario [n]: Aspik [m]
gelatinizzarsi	liquido [v]: gelieren; gelatinieren
gelato	generale [a]: gefroren temperatura [a]: eisig strada [a]: vereist tempo [a]: eisig; eiskalt; frostig dolci [n]: Eis [n]; Speiseeis [n] culinario [n]: Sorbet [m]
gelato da passeggio	dolci [n]: Eis [n] am Stiel [m]
gelido	tempo [a]: kühl; frisch
gelo	temperatura [n]: Kälte [f]; Kühle [f] meteorologia [n]: Frost [m]
gelosia	comportamento [n]: Eifersucht [f]
gemella	donna [n]: Zwilling [m]; Zwillingsschwester [f]
generi alimentari	generale [n]: Nahrungsmittel [np]
generoso	quantità [a]: reichlich; großzügig persona [a]: freigebig; großzügig comportamento [a]: freigebig; uneigennützig; großmütig; selbstlos; altruistisch; menschenliebend
Gentile	corrispondenza - donna - formale [a]: Sehr geehrte corrispondenza - uomo - formale [a]: Sehr geehrter

gentilezza	comportamento [n]: Güte [f]; Freundlichkeit [f]; Liebenswürdigkeit [f]; Höflichkeit [f]; Zuvorkommenheit [f]; Artigkeit [f]; Gefälligkeit [f] bontà [n]: Güte [f]; Freundlichkeit [f] affabilità [n]: Liebenswürdigkeit [f]; Freundlichkeit [f]
gentilmente	maniera [o]: sanft; mild tocco [o]: leicht; sachte
genuino	cibo [a]: unvermischt; rein arte [a]: authentisch; echt; original; genuin; unverfälscht persona [a]: aufrichtig; schlicht; einfach
geografia	scienza [n]: Erdkunde [f]; Geografie [f]
germe	botanica [n]: Keim [m]
germe di grano	culinario [n]: Weizenkeim [m]
germogli di soia	orticultura - verdura [n]: Sojabohnenkeime [mp]; Sojasprossen [p]
gerundio	linguistica [n]: Gerundium [n]
gestore	bar - uomo [n]: Gastwirt [m]; Besitzer [m]; Inhaber [m] bar - donna [n]: Gastwirtin [f]; Besitzerin [f]; Inhaberin [f]
gestore di un ristorante	professione - uomo [n]: Gastwirt [m]
gestrice di un ristorante	professione - donna [n]: Gastwirtin [f]
gettare onta su	compromettere [v]: kompromittieren; in Verlegenheit bringen
getto vaporizzato	atomizzatore [n]: Wolke [f]; Spray [n]
ghiacciaia	generale [n]: Eisschrank [m] elettrodomestici per la cucina [n]: Gefrierschrank [m]; Gefriertruhe [f]
ghiacciare	conduttura [v]: einfrieren meteorologia [v]: vereisen; gefrieren
ghiacciarsi	meteorologia [v]: gefrieren
ghiacciato	temperatura [a]: eiskalt strada [a]: vereist tempo [a]: eisig; eiskalt; frostig bevande [a]: eisgekühlt
ghiaccio	acqua [n]: Eis [n]
ghiacciolo	generale [n]: Eiszapfen [m] dolci [n]: Eis [n] am Stiel; Wassereis [n]
ghianda	botanica - frutto [n]: Eichel [f]
ghignare	faccia [v]: grinsen
ghiotto	cibo [a]: gefräßig
ghiottona	golosità - donna [n]: Gourmand [m]
ghiottone	golosità - uomo [n]: Gourmand [m]
ghiottoneria	cibo [n]: Gefräßigkeit [f] culinario [n]: Leckerbissen [m]
già	anteriore [a]: vorig; vorherig tempo [o]: schon; bereits
giaietto	mineralogia [n]: Jett [m]
giallo	colore [a]: gelb
Giappone	geografia [n]: Japan [n]
giara	contenitore [n]: Krug [m]
giardinetta	automobili [n]: Kombiwagen [m]
giardiniera	professione - donna [n]: Gärtnerin [f] culinario [n]: saures Gemüse [n]
giardiniera con senape e spezie	culinario [n]: Essiggemüse [n]
giardino	generale [n]: Garten [m] casa [n]: Garten [m] hinter dem Haus [n]
ginger	bevande [n]: Gingerale [n]
ginocchio	anatomia [n]: Knie [n]
ginseng	botanica [n]: Ginseng [m]

giocare	ricreazione [v]: spielen
	denaro [v]: spielen
	sport [v]: spielen
giocare fino alla fine	sport [v]: ausspielen; zu Ende spielen
gioco degli scacchi	giochi [n]: Schach [n]
gioco di pazienza	giochi - carte [n]: Patience [f]
giornale di bordo	nautico [n]: Logbuch [n]
giornaliero	quotidiano [a]: täglich; jeden Tag; alltäglich
Giorno del Ringraziamento	giorno festivo - USA [n]: Erntedankfest [n]
giorno della settimana	giorno [n]: Wochentag [m]
giovanotto	ragazzo [n]: Jugendliche [m]
	bambino [n]: Junge [m]; Bursche [m]
giovinetta	ragazza [n]: Jugendliche [f]
girare in	traffico [v]: einbiegen
girare intorno a	movimento [v]: kreisen
girasole	botanica [n]: Sonnenblume [f]
giro	intrattenimento [n]: Spaziergang [m]
	viaggiare [n]: Tour [f]
	movimento [n]: Drehung [f]
	automobili [n]: Fahrt [f]
	commercio [n]: Dienstreise [f]
gita a piedi	sport [n]: Wanderung [f]
gita in barca	nautica [n]: Segelfahrt [f]
	viaggiare [n]: Bootsfahrt [f]; Bootsrundfahrt [f]
giudeo	generale [a]: jüdisch
	etnologia - uomo [n]: Jude [m]; Hebräer [m]
giulebbe	farmacia [n]: Medizin [f]; Arznei [f]
giunta comunale	politica [n]: Gemeinderat [m]
giustificare	spiegare [v]: erklären; begründen; Rechenschaft geben über
	ragione [v]: rechtfertigen
	azione [v]: rechtfertigen
	comportamento [v]: entschuldigen; rechtfertigen
giusto	addizione [a]: richtig; korrekt
	comportamento morale [a]: richtig
	prezzi [a]: angemessen
	decisione [a]: gerecht; rechtmäßig; billig
	lingua [a]: korrekt; richtig
	carattere [a]: rechtschaffen; achtbar
	comportamento [a]: fair; unvoreingenommen; unbefangen
	appropriato [a]: passend; geeignet; angemessen; zweckmäßig
	meritato [a]: verdient; rechtmäßig; gerecht
	correttamente [o]: richtig; anständig
glaciale	temperatura [a]: eiskalt
	storia [a]: eiszeitlich
glassa	culinario [n]: Zuckerguss [m]; Glasur [f]
glauco	colore [a]: bläulich grün
gli	articolo determinativo [o]: der; die; das
	pron. pers. - compl. di ter. [o]: ihm
globo	oggetti [n]: Globus [m]
	geografia [n]: Globus [m]
	terra [n]: Erde [f]; Erdkugel [f]; Erdball [m]
glucosio	generale [n]: Traubenzucker [m]
gnocco	culinario [n]: Kloß [m]; Knödel [m]
goal	sport - calcio [n]: Treffer [m]
goccia	liquido [n]: Tropfen [m]

goccio	bevande alcoliche [n]: Schnäpschen [n]; Tupfen [m]; Schluck [m] quantità [n]: Fingerhut [m]; Schluck [m]
gocciolare	generale [v]: tropfen liquido [v]: heruntertropfen; heruntertröpfeln; tropfen; tröpfeln sgocciolare [v]: tröpfeln; rinnen
gocciolo	quantità [n]: Fingerhut [m]; Schluck [m]
godere di	vantaggio [v]: genießen; den Vorteil haben; den Vorteil genießen
godimento	diritto [n]: Genuss [m]; Nießbrauch [m]
golosa	golosità - donna [n]: Gourmand [m]
golosità	cibo [n]: Gefräßigkeit [f]
goloso	cibo [a]: gefräßig golosità - uomo [n]: Gourmand [m]
gombo	botanica - culinario [n]: Okra [n]
gomma	ruota [n]: Mantel [m]; Reifen [m] sostanza [n]: Gummi [m] attrezzatura d'ufficio [n]: Gummi [m]; Radiergummi [m]
gomma americana	dolci [n]: Kaugummi [m]; Chewinggum [m]
gomma da masticare	dolci [n]: Kaugummi [m]; Chewinggum [m]
gongolare	comportamento [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
gonna	abbigliamento - donna [n]: Rock [m]
gorgogliare	acqua [v]: plätschern; murmeln borbottare [v]: gurgeln; sprudeln; brodeln
gorgonzola	culinario [n]: Edelpilzkäse [m]; Blauschimmelkäse [m]
gouda	culinario [n]: Gouda [m (trademark)]; Goudakäse [m]
governo	generale [n]: Regierung [f] politica [n]: Herrschaft [f]; Regierung [f]
governo della casa	generale [n]: Wirtschaften [n]
gradazione alcolica	bevande alcoliche [n]: Alkoholgehalt [m]
gradevole	conversazione [a]: angenehm; freundlich; freundschaftlich; gesellig [arch.] evento [a]: angenehm; schön; toll [informal] cibo [a]: köstlich; lecker
gradino	scala [n]: Stufe [f]; Tritt [m] casa [n]: Eingangsstufe [f]; Türstufe [f]
gradire	apprezzare [v]: schätzen; dankbar sein für; zu schätzen wissen
grado	generale [n]: Grad [m] temperatura [n]: Grad [m] impiego [n]: Rang [m] qualità [n]: Niveau [n]; Stand [m] posizione [n]: Rang [m] geometria [n]: Grad [m] generale [n]: Grad [m]; Höhe [f] limite [n]: Grad [m]; Stufe [f]
grammatica	linguistica [n]: Grammatik [f] linguistica - donna [n]: Grammatikerin [f]
grana	generale [n]: Geld [n]; Knete [f (informal)] tessili [n]: Textur [f]
granchio	crostacei [n]: Krabbe [f]; Krebs [m] errore [n]: Bock [m]
granita	culinario [n]: Sorbet [m]
grano	sostanza [n]: Korn [n] agricoltura [n]: Weizen [m]
grano di pepe	culinario [n]: Pfefferkorn [n]
granturco	agricoltura [n]: Mais [m]
grappolo	frutto [n]: Traube [f]

grassezza	corpulenza [n]: Beleibtheit [f]; Körperfülle [f]; Fettleibigkeit [f]; Übergewichtigkeit [f]; Dicke [f]; Fettigkeit [f]
grasso	pelle [a]: fettig corpo [a]: dick; fettleibig cibo [a]: fett untuoso [a]: fett; fettig fisiologia [n]: Fett [n] cibo [n]: Fett [n] culinario [n]: Fett [n]
grasso di rognone	culinario [n]: Rindertalg [m]
grasso per pasticceria	culinario [n]: Backfett [n]
grasso saturo	chimica [n]: gesättigtes Fett [n]
gratis	gratuito [a]: unentgeltlich; kostenlos; gratis; frei azione [o]: umsonst; gratis; unentgeldlich
grattacielo	costruzione [n]: Wolkenkratzer [m]
grattaculo	botanica [n]: Hagebutte [f]
grattatura	culinario [n]: Reiben [n]
grattugiare	culinario [n]: Reiben [n] culinario [v]: raspeln
Grecia	geografia [n]: Griechenland [n]
greggio	sostanza [a]: roh; unverarbeitet; unfertig materia [a]: rau; grob mineralogia [n]: Rohöl [n]
gretto	carattere [a]: kleinlich; borniert comportamento [a]: kindisch; unreif; intolerant; engstirnig; beschränkt; borniert; kleinlich; illiberal; provinziell
grezzo	sostanza [a]: roh; unverarbeitet; unfertig parole [a]: grob; rau; schroff; derb; unanständig materia [a]: rau; grob comportamento [a]: grob; rau; schwerfällig; brutal; unhöflich; unverschämt; ungehobelt
grigiastro	colore [a]: fahlgrau; grau-weiß; Pfeffer-und-Salz-
griglia	utensili da cucina [n]: Rost [m]; Ofenrost [m]; Bratrost [m]; Grill [m]
grillo	entomologia [n]: Grille [f]
grog	bevande alcoliche [n]: Grog [m]
gromma	chimica [n]: Weinstein [m]
grondare	liquido [v]: strömen
grossa	quantità [n]: Gros [n]
grossa casseruola	utensili da cucina [n]: Schmortopf [m]
Groviera	culinario [n]: Gruyère [m (trademark)]; Greyerzer [m (trademark)]; Greyerzer Käse [m]
gru	costruzione [n]: Kran [m] ornitologia [n]: Kranich [m]
gruma	chimica [n]: Weinstein [m]
Gruviera	culinario [n]: Gruyère [m (trademark)]; Greyerzer [m (trademark)]; Greyerzer Käse [m]
guancia	anatomia [n]: Backe [f]; Wange [f]
guardare	generale [v]: sehen; schauen; ansehen televisione [v]: sehen; schauen animali [v]: hüten persona [v]: observieren; beobachten; anschauen; ansehen; angucken [informal] attenzione [o]: nachschauen
guardare fisso	generale [v]: starren oggetti [v]: anstarren
guardare in alto	direzione [v]: aufblicken; die Augen heben; nach oben schauen

guardaroba	teatro [n]: Kleiderablage [f]; Garderobe [f]
guardia carceraria	prigione - uomo [n]: Gefängniswärter [m]; Gefängnisaufseher [m]
guarire	malattia [v]: heilen; sich erholen
	medicina [v]: sich erholen; genesen
guarnire	abbigliamento [v]: aufputzen; dekorieren; verzieren
	culinario [v]: garnieren
guarnizione	torta [n]: Überzug [m]
	tecnico [n]: Dichtung [f]
	abbigliamento [n]: Verzierung [f]
	culinario [n]: Garnierung [f]
guastare	piacere [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen
	reputazione [v]: besudeln; beflecken
	effetto [v]: beeinträchtigen; schwächen
	salute [v]: schaden; beeinträchtigen
	situazione [v]: verderben
	pasticciare [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
guasto	uovo [a]: faul; verdorben
	cibo [a]: verdorben
	marcio [a]: faul; verfault; verdorben
	tecnico [n]: Panne [f]
guazzabuglio	disordine [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n]
	oggetti [n]: Wirrwarr [m]; Gewirr [n]; Durcheinander [n]
guidare una macchina	veicoli [v]: fahren; Auto fahren
guidatrice	automobili - donna [n]: Fahrerin [f]; Autofahrerin [f]; Chauffeuse [f]
gulasch	culinario [n]: Gulasch [n]
guscio	tartaruga [n]: Rückenschild [m]
	noce [n]: Nussschale [f]; Schale [f]
	uovo [n]: Eierschale [f]; Schale [f]
	orticoltura [n]: Schote [f]; Hülse [f]
guscio di noce	noce [n]: Nussschale [f]; Schale [f]
guscio di pisello	orticultura - verdura [n]: Erbsenhülse [f]; Erbsenschote [f]
guscio d'uovo	uovo [n]: Eierschale [f]; Schale [f]
gustare	esperienza [v]: genießen
	fisiologia [v]: schmecken
gusto	somiglianza [n]: Beigeschmack [m]; Hauch [m]; Spur [f]; Schimmer [m]
	moda [n]: Geschmack [m]
	stato emozionale [n]: Vergnügen [n]
	fisiologia [n]: Geschmack [m]
	culinario [n]: Geschmack [m]
gusto acquisito	gusto [n]: erworbener Geschmack [m]
gusto strano	gusto [n]: Beigeschmack [m]; schlechter Nachgeschmack [m]
gustosità	cibo [n]: Köstlichkeit [f]
gustoso	cibo [a]: köstlich; schmackhaft; lecker
hamburger	culinario [n]: Hamburger [m]
hascisc	narcotici [n]: Haschisch [n]
hot dog	culinario [n]: Hotdog [n]
i	articolo determinativo [o]: der; die; das
i cui	pron. rel. - cose - femm. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - cose - femm. sing. antec. [o]: deren
	pron. rel. - cose - masch. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - cose - masch. sing. antec. [o]: dessen
	pron. rel. - persone - femm. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - persone - femm. sing. antec. [o]: deren
	pron. rel. - persone - masch. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - persone - masch. sing. antec. [o]: dessen

i loro	aggettivo poss. - pl. [a]: ihre pron. poss. - femm. pl. [o]: ihre; die ihren pron. poss. - masch. pl. [o]: ihre; die ihren
i miei	aggettivo poss. - pl. [a]: meine pron. poss. - pl. [o]: meine; die meinen
i suoi	determinante poss. - femm. pl. [a]: ihre aggettivo poss. - masch. pl. [a]: seine agg. poss. - pl. - più pers. - cortesia [a]: Ihre agg. poss. - pl. - una pers. - cortesia [a]: Ihre aggettivo poss. - pl. [a]: seine
i vostri	aggettivo poss. - pl. - più pers. [a]: euer; eure; euere [formal] agg. poss. - pl. - più pers. - cortesia [a]: Ihre agg. poss. - pl. - una pers. - cortesia [a]: Ihre pron. poss. - pl. - cortesia [o]: Ihre; die Ihren pron. poss. - pl. [o]: eure; euere [formal]
iarda	misure - pesi [n]: Yard [n]
ibisco	botanica [n]: Hibiskus [m]; Eibisch [m]
idea	generale [n]: Idee [f] attività mentale [n]: Gedanke [m] pensiero [n]: Idee [f]; Meinung [f]; Glaube [m]; Überzeugung [f]; Konzeption [f]; Gedanke [m]; Begriff [m]
identificare	generale [v]: identifizieren causa [v]: feststellen problema [v]: feststellen
idioma	generale [n]: Idiom [n]
idolatrare	persona [v]: anbeten; vergöttern; verehren
idoneo	situazione [a]: anwendbar; angemessen; passend; geeignet; adäquat; entsprechend tempo [a]: reif; bereit persona [a]: qualifiziert; berechtigt
idromele	bevande alcoliche [n]: Met [m]
ieri	generale [o]: gestern
igienico	generale [a]: hygienisch; sanitär
igneo	generale [a]: feurig
ignizione	generale [n]: Zünden [n]
il	articolo determinativo [o]: der; die; das
il che	pron. rel. - sostitutivo - sing. [o]: der; die; das
il cui	pron. rel. - cose - femm. pl. antec. [o]: deren pron. rel. - cose - femm. sing. antec. [o]: deren pron. rel. - cose - masch. pl. antec. [o]: deren pron. rel. - cose - masch. sing. antec. [o]: dessen pron. rel. - persone - femm. pl. antec. [o]: deren pron. rel. - persone - femm. sing. antec. [o]: deren pron. rel. - persone - masch. pl. antec. [o]: deren pron. rel. - persone - masch. sing. antec. [o]: dessen
il peggio	circostanze [n]: Schlimmeres [n]; Schlechteres [n]; schlechtere Dinge [p]; schlimmere Dinge [p]
il più	generale [a]: meist; die meiste; die meisten avverbio intensivo [o]: am meisten
il quale	pron. rel. - compl. ogg. - sing. [o]: den; die; das pron. rel. - complemento - sing. [o]: dem; den; der; die; das pron. rel. - soggetto - sing. [o]: der; die; das

il suo	aggettivo poss. - femm. sing. [a]: ihr; ihre aggettivo poss. - masch. sing. [a]: sein; seine agg. poss. - sing. - più pers. - cortesia [a]: Ihr; Ihre agg. poss. - sing. - cortesia [a]: Ihr; Ihre agg. poss. - sing. [a]: sein pron. poss. - femm. sing. [o]: ihrer; ihre; ihres pron. poss. - masch. sing. [o]: seiner; seine; seines; der seine; die seine; das seine pron. poss. - sing. - cortesia [o]: Ihres; der Ihre; die Ihre; das Ihre pron. poss. - sing. [o]: der seine; die seine; das seine
illuminazione	elettricità [n]: Licht [n]; Beleuchtung [f]
imbacuccare	abbigliamento [v]: warm einpacken; einmummen
imbarazzante	vergogna [a]: peinlich; beschämend situazione [a]: peinlich sentimento [a]: verwirrend; verblüffend
imbeccare	teatro [v]: soufflieren
imbianchino	lavoro di tinteggiatura - uomo [n]: Anstreicher [m]
imbottire	cuscino [v]: polstern; auspolstern; füllen tessuti [v]: füttern
imbottito	tessuti [a]: gesteppt; wattiert mente [a]: voll gestopft
imbrattare	sporcizia [v]: beschmutzen; verschmutzen terra [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren; schmieren; beklecksen; beflecken; Flecken machen insudiciare [v]: beschmutzen; beschmieren sporcare [v]: besudeln; beschmutzen
imburrare	pane [v]: mit Butter bestreichen; mit Butter beschmieren [informal]; buttern
immagine	generale [n]: Bild [n]; Abbildung [f] specchio [n]: Spiegelbild [n] reputazione [n]: Image [n] mente [n]: Bild [n]; Vorstellung [f] televisione [n]: Bild [n]
immangiabile	cibo [a]: ungenießbar
immaturo	sviluppo [a]: unreif persona [a]: unreif comportamento [a]: unreif; kindisch; kindlich
immediatamente	azione [a]: sofort; direkt; unmittelbar tempo [o]: gleich; sogleich; auf der Stelle; sofort; unmittelbar; direkt; unverzüglich
immergere	liquido [v]: eintauchen oggetti [v]: untertauchen; eintauchen; tauchen; ins Wasser tauchen
immigrare	generale [v]: einwandern
immigrato	uomo [n]: Immigrant [m]; Einwanderer [m]
immondizia	rifiuti domestici [n]: Abfall [m]; Abfälle [p]; Müll [m]
immondizie	rifiuti domestici [n]: Abfall [m]; Müll [m]; Abfälle [p]
impaccare	riempire [v]: voll stopfen
impacchettare	dono [v]: verpacken
impacco	medicina [n]: Kompresse [f]
impanare	culinario [v]: panieren
imparare	scuole - università [v]: lernen
imparare ad apprezzare	gusto [v]: Geschmack gewinnen an
imparentato	famiglia [a]: verwandt
impartire istruzioni a	militare [v]: Instruktionen geben; instruieren
impasticciare	pasticciare [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen

impaurito	paura [a]: ängstlich; angstvoll; bang; furchtsam sentimento [a]: ängstlich; beängstigt; bang; bange
impegnato	lavoro [a]: beschäftigt; geschäftig
impellente	urgente [a]: notwendig importanza [a]: dringend; anspruchsvoll compulsivo [a]: zwingend; Zwangs-
impensierirsi	problema [v]: grübeln; sich Gedanken machen
impero	politica [n]: Empire [n]; Kaiserreich [n]; Reich [n] grande organizzazione [n]: Imperium [n]; große Organisation [f]
imperversare	tempesta [v]: wüten vento [v]: stürmen
impiastrare	terra [v]: beschmieren; schmieren; beklecksen
impiccare	delitto [v]: aufhängen; erhängen; aufknüpfen
impicciarsi	affare [v]: sich einmischen
impiegata	ufficio - donna [n]: Büroangestellte [f]; Angestellte [f] lavoro - donna [n]: Schriftführerin [f]; Büroangestellte [f] compagnia - donna [n]: Arbeitnehmerin [f]; Angestellte [f]
impiegata statale	professione - donna [n]: Staatsbeamtin [f]
impiegato statale	professione - uomo [n]: Staatsbeamte [m]
impiego	generale [n]: Job [m]; Arbeit [f]; Stelle [f]; Amt [n]; Posten [m] compagnia [n]: Beschäftigung [f]; Arbeit [f]; Anstellung [f]; Stelle [f] applicazione [n]: Anwendung [f]; Gebrauch [m]; Benutzung [f]; Verwendung [f]
implorare	generale [v]: ersuchen animale domestico [v]: betteln um chiedere [v]: anflehen; erbitten; bitten; betteln invocare [v]: erbitten; bitten um
imporre	imporre le tasse [v]: auferlegen; erheben autorità [v]: geltend machen; aufrechterhalten tasse [v]: auferlegen decisione [v]: durchsetzen punizione [v]: auferlegen costringere [v]: zwingen; pressen; nötigen; drängen; erzwingen; verpflichten far osservare [v]: aufzwingen; auferlegen; in Kraft setzen
imporre un'ammenda	punizione [v]: eine Geldstrafe auferlegen; ein Bußgeld [arch.] auferlegen
importare	importanza [v]: wichtig sein commercio [v]: einführen
imposta sul reddito	tasse [n]: Einkommensteuer [f]
impostare	generale [v]: mit der Post senden
impotente	generale [a]: hilflos; machtlos medicina [a]: impotent
imprenditore agricolo	professione - uomo [n]: Bauer [m]; Landwirt [m]
imprigionamento	punizione [n]: Haft [f]; Einsperrung [f]; Einkerkerung [f]
imprigionato dal ghiaccio	nautico [a]: eingefroren; eingeeist; zugefroren
improvvisare	discorso [v]: improvisieren culinario [v]: zusammenbrauen; aushecken
improvviso	generale [a]: jäh velocemente [a]: plötzlich imprevisto [a]: plötzlich tempo [a]: plötzlich; abrupt; brüsk
impugnatura	vanga [n]: Griff [m] armi leggere [n]: Griff [m]
imputazione	diritto [n]: Anklage [f]; Klage [f]; Beschuldigung [f] attribuzione [n]: Zuweisung [f]; Zuerkennung [f]; Beimessung [f]; Anrechnung [f]

imputridire	decomporre [v]: verwesen; faulen; verderben
in aggiunta a	e [o]: plus; und
	oltre a [o]: abgesehen von; ausgenommen; neben; außer
in bianco	documento [a]: blanko; unbeschrieben
	carta [o]: leer
in buona salute	condizione fisica [a]: gesund; strahlend
in che modo	interrogativo [o]: wie
in contanti	acquisto [o]: bar; in bar
	pagamento [o]: bar; in bar
in disordine	generale [a]: unorganisiert
	disordine [a]: unordentlich; durcheinander
	apparenza [a]: schlampig; schluderig; schludrig; nachlässig
	abbigliamento [a]: schlampig
	disordinato [a]: durcheinander; in Unordnung
	disordine [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
in eternità	sempre [o]: ewig; immer während
in fallimento	compagnia [a]: bankrott
in fase di maturazione	frutto [a]: reifend
in forma	condizione fisica [a]: in Form
in frantumi	generale [o]: auseinander
in giro	qua e là [o]: hier und da; herum
in gran parte	generale [o]: größtenteils
in grassetto	stampa [a]: fett; im Fettdruck
in mare	generale [o]: treibend; über Wasser
	nautico [o]: über Bord
in neretto	stampa [a]: fett; im Fettdruck
in nessun luogo	generale [o]: nirgends
in ogni luogo	generale [o]: überall
in ordine	stanza [a]: ordentlich; aufgeräumt
	apparenza [a]: gepflegt
	pulizia [o]: in Ordnung
in piedi	sveglio [o]: auf
	posa [o]: aufrecht
	posizione [o]: aufrecht
in qualche modo	generale [o]: irgendwie
in qualsiasi modo	generale [o]: wie auch immer
in quel posto	generale [o]: dorthin
	luogo [o]: dort; an dieser Stelle; an diesem Ort
in questa maniera	maniera [o]: so; derart; dermaßen; in solchem Maße; auf solche Art und Weise
in questo caso	conseguenza [o]: dann
in questo momento	tempo [o]: heute; heutzutage; derzeit; zurzeit; augenblicklich; momentan; im Augenblick
in salamoia	culinario [a]: gepökelt
in serie	produzione [a]: Serien-
in seta	tessili [a]: seidig
in voga	comportamento [a]: in Mode
inacidito	gusto [a]: sauer
inalterabile	materia [a]: unverderblich
	immutabile [a]: unveränderlich; beständig
inamidare	abbigliamento [v]: stärken
inanizione	cibo [n]: Verhungern [n]
	medicina [n]: Erschöpfung [f]
inargentare	argento [v]: versilbern
inaridire	pianta [v]: verbrennen; versengen

incandescente	generale [a]: glühend heiß
	luce [a]: glühend
	metalli [a]: weiß glühend
incarcerazione	punizione [n]: Haft [f]; Einsperrung [f]; Einkerkerung [f]
incastonare	diamante [v]: einfassen
incavo	anatomia [n]: Pfanne [f]; Gelenkpfanne [f]
incenerire	materia [v]: verbrennen
incenerito	generale [a]: verbrannt
incepparsi	oggetti [v]: festsitzen; klemmen
incessante	generale [a]: endlos
	continuità [a]: ununterbrochen; anhaltend; unablässig; dauernd; ständig; fortdauernd; permanent; beständig
	continuo [a]: endlos; fortdauernd; anhaltend; unaufhörlich
inchiesta	statistica [n]: Umfrage [f]; Meinungsumfrage [f]
	diritto [n]: amtliche Untersuchung [f]; gerichtliche Untersuchung [f]
incidentalmente	evento [o]: zufälligerweise
incisivo	parole [a]: scharf; schneidend
	anatomia - odontoiatria [n]: Schneidezahn [m]
includere	spesa [v]: umfassen; umschließen
	calcolo [v]: einkalkulieren; einrechnen; mitzählen; mitrechnen
	testo [v]: einfügen
	possibilità [v]: abdecken; einschließen
	comprendere [v]: umfassen; einschließen; beinhalten; enthalten
incollarsi	aderire [v]: kleben; festkleben
incominciare	discussione [v]: anfangen; beginnen
	cominciare [v]: beginnen; starten; anfangen
incontaminato	reputazione [a]: untadelig; einwandfrei
	natura [a]: unverdorben
	puro [a]: rein; nicht verschmutzt
incontinente	medicina [a]: unmäßig
incontro	generale [n]: Zusammentreffen [n]
	conferenza [n]: Unterredung [f]
incoronare	generale [v]: krönen
incorruttibile	materia [a]: unverderblich
	comportamento [a]: unbestechlich
incremento	generale [n]: Zunahme [f]; Zuwachs [m]
incrociare	linea [v]: kreuzen
	biologia [v]: kreuzen
	animali [v]: kreuzen
	botanica [v]: kreuzen
incrociarsi	strade [v]: sich schneiden
incrostato	generale [a]: eingelegt
incubatrice	uovo [n]: Brutapparat [m]; Brutschrank [m]
	bebè [n]: Brutkasten [m]
incuria	comportamento [n]: Vernachlässigung [f]
India	geografia [n]: Indien [n]
Indiana	etnologia - donna [n]: Inderin [f]
Indiano	etnologia - uomo [n]: Inder [m]
indicatore	esempio [n]: Richtschnur [f]; Leitlinie [f]
indice	generale [n]: Index [m]
	libro [n]: Index [m]; Inhaltsübersicht [f]
	strumento [n]: Zeiger [m]
	matematica [n]: Exponent [m]; Hochzahl [f]
	anatomia [n]: Zeigefinger [m]

indietro	direzione [o]: zurück; rückwärts; rücklings; nach hinten
	nautico [o]: achtern; am Ende; hinten
	tempo [o]: im Rückstand; im Verzug; rückständig
	in decadenza [o]: rückwärts; im Abstieg
indifferente	comportamento [a]: kalt; gefühllos; unfreundlich; gleichgültig; unbeteiligt; blasiert; desinteressiert; interesselos; gefühlsarm; uninteressiert; unzugänglich sein; unempfänglich sein
indigesto	fisiologia [a]: unverdaulich
	cibo [a]: schwer; schwer verdaulich
indipendente	generale [a]: unabhängig
	impiego [a]: selbstständig
	casa [a]: abgeschlossen
	lavoro [a]: freiberuflich
	politica [a]: unabhängig
	persona [a]: Selbstversorger-; unabhängig
indire	conferenza [v]: ausrufen
indirizzare	mandare [v]: verweisen; überweisen
	posta [v]: adressieren
indirizzo	formale [n]: Rede [f]; Ansprache [f]
	posta [n]: Anschrift [f]; Adresse [f]
indissolubile	unione [a]: unauflösbar
	chimica [a]: unlöslich
indivia	orticultura - verdura [n]: Endivie [f]
individuo	persona [n]: Individuum [n]; Einzelperson [f]
	persona - uomo [n]: Kerl [m]; Bursche [m]
indossare	abbigliamento [v]: anziehen; ankleiden
indossatrice	moda - donna [n]: Mannequin [n]; Fotomodell [n]; Modell [n]
industria	generale [n]: Industrie [f]
inebriare	gioia [v]: aufmuntern; vergnügen; erfreuen
	bevande alcoliche [v]: berauschen
inedia	cibo [n]: Verhungern [n]
inezia	affare [n]: Nichtigkeit [f]; Kleinigkeit [f]
infagottare	abbigliamento [v]: warm einpacken; einmummen
infangare	reputazione [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren
	imbrattare [v]: beschmutzen; beschmieren
	inzaccherare [v]: bespritzen; beschmutzen; beflecken
infantile	generale [a]: kindisch
	comportamento [a]: kindisch; unreif; kindlich; unschuldig
infarcito	mente [a]: voll gestopft
inferiore a	quantità [o]: unter; weniger als
infermiera	medicina - donna [n]: Krankenschwester [f]
infezione	medicina [n]: Infektion [f]
infiammato	discorso [a]: feurig
infiammazione	medicina [n]: Entzündung [f]
infierire	tempesta [v]: wüten
inflazione	economia [n]: Inflation [f]
influsso	generale [n]: Einfluss [m]
informazioni	fatti [n]: Daten [p]; Information [f]
infornare	culinario [v]: backen; braten
infradiciare	inzuppare [v]: durchnässen; durchtränken
infradiciato	terra [a]: beschmutzt; beschmiert; befleckt
	abbigliamento [a]: klatschnass; durchtränkt
infrangersi	intransitivo [v]: brechen; zersplittern
infuriarsi	sentimento [v]: wütend sein; rasend sein; verärgert sein
infuso	erbe [n]: Aufguss [m]
	medicina [n]: Infusion [f]; Kräutertee [m]

ingannare qualcuno	inganno [v]: jemandem etwas weismachen; jemandem einen Bären aufbinden; jemandem blauen Dunst vormachen
ingegneria	scienza [n]: Ingenieurwesen [n]; Maschinenbau [m]
ingerenza	lite [n]: Einmischung [f]; Eingreifen [n] comportamento [n]: Einmischung [f]
inghiottire	generale [v]: hinunterziehen fenomeni naturali [v]: überschwemmen; überfluten fisiologia [v]: schlucken cibo [v]: schlucken; hinunterschlingen nautico [v]: überwältigen; verschlingen
ingiallirsi	colore [v]: gelb werden; vergilben
ingiustizia	generale [n]: Ungerechtigkeit [f] azione [n]: Unrecht [n]; Ungerechtigkeit [f]
ingoiare	cibo [v]: hinunterschlingen sentimento [v]: absehen von nautico [v]: überwältigen; verschlingen
ingombrare	disordine [v]: voll stopfen caricare [v]: belasten; überladen
ingorda	golosità - donna [n]: Vielfraß [m (informal)]
ingordigia	generale [n]: Gierigkeit [f]; Gefräßigkeit [f]
ingordo	cibo [a]: gefräßig golosità - uomo [n]: Vielfraß [m (informal)]
ingrassare	peso [v]: zunehmen corpo [v]: fett werden
ingrediente	generale [n]: Zutat [f]
ingresso	generale [n]: Eintritt [m]; Zutritt [m] costruzione [n]: Eintritt [m]; Zutritt [m]
iniezione	medicina [n]: Einspritzung [f]; Spritze [f]
innanzi	direzione [o]: vorwärts; vorgerückt
innesto	orticoltura [n]: Edelreis [n]; Pfropfreis [n] medicina [n]: Transplantat [n]; Transplantation [f]
inondazione	fenomeni naturali [n]: Überschwemmung [f]; Hochwasser [n]
inquadratura	cinematografia [n]: Aufnahme [f]
inquietarsi	problema [v]: grübeln; sich Gedanken machen
inquinamento	contaminazione [n]: Verschmutzung [f]; Verseuchung [f]; Verunreinigung [f]
inquinante	fabbrica [n]: Schadstoff [m]
insaccati	cibo [n]: Aufschnitt [m]
insalata	culinario [n]: Salat [m]
insalata belga	orticultura - verdura [n]: Brüssler Endivie [m/f]; Schikoree [m/f]
insalata di cavolo	culinario [n]: Weißkohlsalat [m]
insaporire	culinario [v]: würzen
inscatolare	cibo [v]: konservieren; eindosen
inserzione	giornale [n]: Inserat [n]; Annonce [f]; Anzeige [f]
insetto	entomologia [n]: Kerbtier [n]
insieme	gente [n]: Gruppe [f]; Trupp [m] abbigliamento [n]: Ensemble [n] generale [o]: zusammen; beisammen; untereinander; miteinander gruppo [o]: zusammen
insipido	scrittura [a]: reizlos senza sapore [a]: geschmacklos; fade; ungewürzt; ohne Geschmack
insistere	domanda [v]: bestehen auf
insolubile	problema [a]: unlösbar chimica [a]: unlöslich
insuccesso	generale [n]: Misserfolg [m]; Fehlschlag [m] riuscita [n]: Misslingen [n]; Scheitern [n] fiasco [n]: Fiasko [n]; Misserfolg [m]; Fehlschlag [m]

insudiciare	generale [v]: beschmutzen terra [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren; beflecken; Flecken machen reputazione [v]: besudeln; beschmutzen persona [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren imbrattare [v]: beschmutzen; beschmieren sporcare [v]: besudeln; beschmutzen
insulsaggini	importanza [n]: Quatsch [m]; Unsinn [m]; Krampf [m]
intanto	tempo [o]: inzwischen
intasamento	contenitore [n]: Überfüllen [n]; Vollstopfen [n]; Übersättigen [n] ostruzione [n]: Blockierung [f]; Behinderung [f]; Aufschüttung [f]; Aufschlämmung [f]
intasare	passaggio [v]: blockieren; verstopfen traffico [v]: blockieren; versperren
intasato	congestionato [a]: verstopft; gestaut
integrale	pane [a]: Vollkorn- testo [a]: ungekürzt intero [a]: ganz; gesamt; voll; total; vollständig; völlig non espurgato [a]: ungekürzt; vollständig matematica [n]: Integral [n]
integrale di frumento	pane [a]: Vollkorn-
intelaiatura	porta [n]: Rahmen [m]
intelligente	generale [a]: verständig; intelligent intelligenza [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff risposta [a]: schlau; spitzfindig; scharfsinnig
intendimento	conoscenza [n]: Verständnis [n] comprensione [n]: Verständnis [n]; Fassungsvermögen [n]
intenso	disgusto [a]: tief; zutiefst; aus tiefster Seele emozione [a]: stark; mächtig; tief luce [a]: strahlend grado [a]: intensiv colore [a]: tief; dunkel
interamente	generale [o]: ganz grado [o]: völlig; ganz; gänzlich; vollständig; total completamente [o]: ganz; komplett
interessare	generale [v]: interessieren riguardare [v]: angehen; berühren; betreffen
interessato	attenzione [a]: interessiert comportamento [a]: selbstsüchtig persona [n]: Betroffene [m/f]; betroffene Person [f]
interferenza	lite [n]: Einmischung [f]; Eingreifen [n] radio - televisione [n]: Störung [f] discussione [n]: Einmischung [f]
interiora	anatomia - zoologia [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p] anatomia [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p]
interrogare	indagine [v]: ausfragen; befragen segreto [v]: ausfragen; aushorchen; ausquetschen scuole [v]: abfragen diritto [v]: verhören; vernehmen persona [v]: ausfragen; befragen
interrogativo	generale [a]: fragend; Frage-
interrogazione	scuole - università [n]: Prüfungsfragen [p]
interruttore	elettricità [n]: Schalter [m]
intersecare	generale [v]: schneiden
intersecarsi	strade [v]: sich schneiden

intersezione	linee [n]: Kreuzung [f] matematica [n]: Schnittpunkt [m]
intervallare	oggetti [v]: Zwischenraum lassen; Abstand lassen
intervento chirurgico	medicina [n]: Operation [f]; chirurgische Eingriff [m]
intervistare	giornalismo [v]: interviewen
intestinale	anatomia [a]: Darm-; Eingeweide-
intestino	anatomia [n]: Darm [m]; Därme [p]
intonacare	costruzione [v]: verputzen
intonaco	costruzione [n]: Verputz [m]
intonarsi	colori [v]: zusammenpassen; harmonieren
intonarsi con	abbigliamento [v]: passen zu
intonazione	voce [n]: Tongebung [f]
intontito	bevande alcoliche [a]: duselig; beduselt; benebelt sentimento [a]: benommen; angeschlagen; erschöpft medicina [a]: benommen
intorno	attorno [o]: ringsumher; ringsherum
intorpidito	arti [a]: taub; gefühllos; abgestorben medicina [a]: starr; eingeschlafen; gefühllos; empfindungslos
intossicare con veleno	generale [v]: vergiften
intossicazione alimentare	medicina [n]: Lebensmittelvergiftung [f]
intrepido	comportamento [a]: kühn; mutig; tapfer; couragiert; heldenhaft; furchtlos; unerschrocken; wagemutig; unverzagt
introdurre	generale [v]: einführen segreto [v]: einweihen discorso [v]: einleiten programma [v]: vorbringen; vortragen; vorstellen inserire [v]: hineinbringen; einstecken
intuito	sogno [n]: Vision [f] disposizione [n]: Talent [n]; Flair [m]; Gabe [f]
inutilizzato	riserva [a]: unangezapft; ungenutzt
invalidare	affare [v]: rückgängig machen leggi [v]: annullieren; für nichtig erklären; rechtsungültig erklären; aufheben; außer Kraft setzen argomento [v]: widerlegen; entkräften
invecchiare	generale [v]: altern; alt werden
inventare	programma [v]: erfinden; ausdenken; erdenken scienza [v]: erfinden culinario [v]: zusammenbrauen; aushecken fabbricare [v]: erfinden; sich ausdenken; ersinnen
inverno	stagione [n]: Winter [m]; Winterzeit [f]
invigorire	salute [v]: kräftigen; stärken
invio	persona [n]: Abschicken [n]
invitata	invito - donna [n]: Gast [m]
invito	generale [n]: Einladung [f]
involtino primavera	culinario [n]: Frühlingsrolle [f]
involto	involucro [n]: Umhüllung [f]; Hülle [f]
involuto	spiegazione [a]: kompliziert; verwickelt
inzaccherare	infangare [v]: bespritzen; beschmutzen; beflecken
inzuppare	generale [v]: eintunken; eintauchen; durchnässen infradiciare [v]: durchnässen; durchtränken
inzuppato	terra [a]: durchweicht; sumpfig; matschig abbigliamento [a]: klatschnass; durchtränkt
io stesso	pron. rifl. - enfatico [o]: selbst
iogurt	culinario [n]: Jogurt [m]
ipoteca	finanze [n]: Hypothek [f]

irrequieto	folla [a]: lebhaft; unruhig nervoso [a]: zappelig; unruhig; nervös
ispessire	tessuti [v]: versteifen; steif machen liquido [v]: gelatinieren; gelieren; eindicken
ispettrice	professione - donna [n]: Inspektorin [f]
ispezione	generale [n]: Untersuchung [f]; Überprüfung [f] controllo [n]: Kontrolle [f]
italiana	etnologia - donna [n]: Italienerin [f]
Iugoslavia	geografia [n]: Jugoslawien [n]
kabab	culinario [n]: Kebab [m]
kasher	religione [a]: koscher; rein
kebab	culinario [n]: Kebab [m]
ketchup	culinario [n]: Ketschup [m]
kilojoule	misure - pesi [n]: Kilojoule [n]
kirsch	bevande alcoliche [n]: Kirsch [m]; Kirschwasser [n]
kivi	ornitologia [n]: Kiwi [m]
kiwi	botanica - frutto [n]: Kiwi [f] ornitologia [n]: Kiwi [m]
la	articolo determinativo [o]: der; die; das pron. pers. - compl. ogg. [o]: sie; es
la cosa più importante	tutto [o]: alles; das Allerwichtigste
la goccia che fa traboccare il vaso	problema [o]: das Fass zum Überlaufen bringen
la loro	agg. poss. - sing. [a]: ihr
la mia	agg. poss. - sing. [a]: mein; meine pron. poss. - sing. [o]: meiner; meine; meines; der meine; die meine; das meine; von mir
la quale	pron. rel. - compl. ogg. - sing. [o]: den; die; das pron. rel. - complemento - sing. [o]: dem; den; der; die; das pron. rel. - soggetto - sing. [o]: der; die; das
la Signorina	generale [n]: Fräulein [n]
la sua	aggettivo poss. - femm. sing. [a]: ihr; ihre aggettivo poss. - masch. sing. [a]: sein; seine agg. poss. - sing. - più pers. - cortesia [a]: Ihr; Ihre agg. poss. - sing. - cortesia [a]: Ihr; Ihre agg. poss. - sing. [a]: sein pron. poss. - femm. sing. [o]: ihrer; ihre; ihres pron. poss. - masch. sing. [o]: seiner; seine; seines; der seine; die seine; das seine pron. poss. - sing. - cortesia [o]: Ihres; der Ihre; die Ihre; das Ihre pron. poss. - sing. [o]: der seine; die seine; das seine
la vostra	agg. poss. - sing. - più pers. [a]: euer; eure; euere [formal] agg. poss. - sing. - più pers. - cortesia [a]: Ihr; Ihre agg. poss. - sing. - cortesia [a]: Ihr; Ihre pron. poss. - sing. - cortesia [o]: Ihres; der Ihre; die Ihre; das Ihre
lacrima	dolore [n]: Träne [f]
lacrimare	occhio [v]: tränen
ladro	delitto - uomo [n]: Dieb [m]; Bandit [m]; Räuber [m]; Einbrecher [m]; Eindringling [m]; Täter [m]; Bankräuber [m]; Gauner [m]; Schieber [m]
lagenaria	botanica - frutto [n]: Kürbis [m]; Flaschenkürbis [m]
lampante	bugia [a]: regelrecht; rein; ausgesprochen ben visibile [a]: auffallend; offensichtlich
lampo	luce [n]: Blitz [m] periodo [n]: Augenblick [m] meteorologia [n]: Blitz [m] fulmine [n]: Blitz [m]; Blitzstrahl [m]

lampone	botanica - frutto [n]: Himbeere [f]
	botanica [n]: Himbeere [f]
lampone di Logan	botanica - frutto [n]: Logan-Beere [f]
lana	pecora [n]: Wolle [f]
	tessili [n]: Wolle [f]
lancetta	orologio [n]: Zeiger [m]
	medicina [n]: Lanzette [f]
lappare	animali [v]: schlürfen
lardare	culinario [v]: spicken
lardellare	culinario [v]: spicken
lardo	culinario [n]: Schmalz [m]
largo	generale [a]: groß
	dimensione [a]: breit; groß; enorm; riesig
	misure - pesi [a]: breit
	abbigliamento [a]: locker; weit
	nautico [n]: offene Meer [n]
	musica [o]: largo
lasagne	culinario [n]: Lasagne [p]
lasciare	effettuare consegne a domicilio [v]: absetzen
	dimenticare [v]: liegen lassen
	eredità [v]: hinterlassen
	pezzo [v]: lassen; übrig lassen
	permesso [v]: zulassen; lassen; erlauben
	messaggio [v]: hinterlassen
	relazione [v]: verlassen
	posta [v]: abgeben; hinterlassen
	amore [v]: den Laufpass geben; sitzen lassen
	attività [v]: aufgeben; hinschmeißen; in den Sack hauen
	luogo [v]: abreisen; abfahren; sich davonmachen
	oggetti [v]: liegen lassen; zurücklassen
	tempo [v]: liegen lassen
	abbandonare [v]: verlassen; aufgeben
lasciare in eredità	eredità [v]: hinterlassen
	diritto [v]: vererben; vermachen; hinterlassen
laser	generale [n]: Laser [m]
lastra	generale [n]: Bodenfliese [f]; Natursteinplatte [f]
	pavimento [n]: Platte [f]
	medicina [n]: Röntgenaufnahme [f]
lastricato	strada [n]: Straßenpflaster [n]; Straßenbelag [m]
lastrone	pavimento [n]: Platte [f]
laterizio	costruzione [n]: Ziegel [m]; Backstein [m]
lattaio	generale [n]: Milchmann [m]
	commercio - uomo [n]: Milchhändler [m]; Milchmann [m]
latte	ittiologia - anatomia [n]: Milz [f]
	bevande [n]: Milch [f]
	biologia [n]: Milch [f]
	botanica [n]: Milch [f]
latte condensato	culinario [n]: Kondensmilch [f]
latte di cocco	culinario [n]: Kokosmilch [f]
latte di pesce	ittiologia - anatomia [n]: Milch [f]
	ittiologia [n]: Milch [f]
latte evaporato	bevande [n]: evaporierte Milch [f]
latte pastorizzato	bevande [n]: pasteurisierte Milch [f]
latte scremato	bevande [n]: entrahmte Milch [f]
latteo	generale [a]: milchig; milchartig; Milch-
latteria	compagnia [n]: Molkerei [f]
latticello	culinario [n]: Buttermilch [f]

lattico	chimica [a]: Milch-
lattiginoso	generale [a]: milchig; milchartig; Milch-
lattonzolo	culinario [n]: Spanferkel [n]
lattosio	chimica [n]: Milchzucker [m]
lattuga	botanica [n]: Salat [m]; Kopfsalat [m]
lattuga crespa	orticultura - verdura [n]: Eisbergsalat [m]
lattuga romana	orticoltura [n]: Sommerendivie [f]; Salat Romana [m]
laurearsi	università [v]: die Universität abschließen
lauro	botanica - culinario [n]: Lorbeer [m]
lavanderia	compagnia [n]: Wäscherei [f]
	abbigliamento [n]: Reinigungsanstalt [f]; Reinigung [f]
lavare	pulizia [v]: waschen
	abbigliamento [v]: auswaschen; waschen
	persona [v]: waschen
lavori domestici	generale [n]: Hausarbeit [f]
le cui	pron. rel. - cose - femm. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - cose - femm. sing. antec. [o]: deren
	pron. rel. - cose - masch. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - cose - masch. sing. antec. [o]: dessen
	pron. rel. - persone - femm. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - persone - femm. sing. antec. [o]: deren
	pron. rel. - persone - masch. pl. antec. [o]: deren
	pron. rel. - persone - masch. sing. antec. [o]: dessen
le loro	aggettivo poss. - pl. [a]: ihre
	pron. poss. - femm. pl. [o]: ihre; die ihren
	pron. poss. - masch. pl. [o]: ihre; die ihren
le nostre	aggettivo poss. - pl. [a]: unsere; unsre [informal]
	pron. poss. - pl. [o]: unsere; unsre [informal]
le sue	determinante poss. - femm. pl. [a]: ihre
	aggettivo poss. - masch. pl. [a]: seine
	agg. poss. - pl. - più pers. - cortesia [a]: Ihre
	agg. poss. - pl. - una pers. - cortesia [a]: Ihre
	aggettivo poss. - pl. [a]: seine
le vostre	aggettivo poss. - pl. - più pers. [a]: euer; eure; euere [formal]
	agg. poss. - pl. - più pers. - cortesia [a]: Ihre
	agg. poss. - pl. - una pers. - cortesia [a]: Ihre
	pron. poss. - pl. - cortesia [o]: Ihre; die Ihren
	pron. poss. - pl. [o]: eure; euere [formal]
leccare	lusinghe [v]: katzbuckeln; schmeicheln; sich anschließen; nach dem Mund reden; zu Gefallen reden [formal]
	animali [v]: lecken; schlecken
leccare i piedi a	lusinghe [v]: katzbuckeln; schmeicheln; jemandem Honig um dem Mund schmieren [informal]
leccata	azione [n]: Lecken [n]
	animali [n]: Schluck [m]
leggenda	racconto [n]: Legende [f]
leggere	testo [v]: lesen
legislazione	politica [n]: Gesetzgebung [f]
legname	falegnameria [n]: Holz [n]; Bauholz [n]; Nutzholz [n]
legno	falegnameria [n]: Holz [n]; Bauholz [n]; Nutzholz [n]
lei stessa	pron. rifl. - sing. - enfatico - cortesia [o]: selbst
	pron. rifl. - enfatico [o]: sich selbst
lento	generale [a]: locker; lose; langsam
	stupido [a]: kurzsichtig; engstirnig
	fune [a]: locker; lose
	movimento [a]: träge
	dilatorio [a]: verschiebend; verspätend

lenzuolo	letto [n]: Betttuch [n]
Leone	astrologia [n]: Löwe [m]
lessare	culinario [v]: kochen
lessato	culinario [a]: gekocht; gesotten
l'essere astemio	bevande alcoliche [n]: Abstinenz [f]
lettera aerea	posta [n]: Luftpostbrief [m]
lettera di rilascio	documento [n]: Entlassungsbrief [m]
letterario	generale [a]: literarisch; schriftstellerisch
letto	mobilia [n]: Bett [n]
lettore	uomo [n]: Leser [m]
lettura	a voce alta [n]: Lesung [f]
	libri [n]: Lektüre [f]; Lesestoff [m]
	azione [n]: Lesen [n]
leucisco	ittiologia [n]: Rotauge [n]
levare	generale [v]: beseitigen
	odontoiatria [v]: extrahieren; ziehen; herausziehen
levata	posta [n]: Leerung [f]
	militare [n]: Wecksignal [n]
levatorsoli	utensili da cucina [n]: Entkerner [m]
li	pron. pers. - compl. ogg. [o]: sie
libbra	misure - pesi [n]: Pfund [n]
liberare	generale [v]: befreien
	resti [v]: räumen; wegräumen; aufräumen
	schiavitù [v]: befreien
	libertà [v]: befreien; freilassen; loslassen; entlassen
	ostacolo [v]: räumen
	prigioniero [v]: entlassen; freilassen
	luogo [v]: befreien; räumen
	animali [v]: freilassen
	districare [v]: befreien; freimachen; losmachen
liberare dai vermi	animali [v]: entwurmen
libro di cucina	libri [n]: Kochbuch [n]
	culinario [n]: Kochbuch [n]
libro di testo	scuole - università [n]: Lehrbuch [n]
licenza	commercio - diritto [n]: Genehmigung [f]; Lizenz [f]
	documento [n]: Genehmigung [f]
	governo [n]: Urlaub [m]
	militare [n]: Beurlaubung [f]
licenzioso	comportamento morale [a]: ausschweifend; liederlich; verdorben
lieve	tocco [a]: sanft
	soave [a]: sanft; mild; zart
lievito	pane [n]: Hefe [f]
	culinario [n]: Treibmittel [n]
lievito in polvere	culinario [n]: Backpulver [n]
lime	botanica - frutto [n]: Limette [f]; Limone [f]
limetta	botanica - frutto [n]: Limette [f]; Limone [f]
limite di velocità	traffico [n]: Höchstgeschwindigkeit [f]
limonata	bevande [n]: Limonade [f]
limone	botanica - frutto [n]: Zitrone [f]
limpido	acqua [a]: klar
	liquido [a]: durchsichtig
lindo	stanza [a]: ordentlich; aufgeräumt
	pulizia [a]: sauber; schön; frisch
	casa [a]: ordentlich; sauber
	abbigliamento [a]: ordentlich

linea	segno [n]: Linie [f] corpo [n]: Figur [f] sport [n]: Begrenzungslinie [f] abbigliamento [n]: Formgebung [f]
linea parallela	matematica [n]: Parallele [f]
linfa	fisiologia [n]: Lymphe [f] botanica [n]: Saft [m]
liofilizzare	generale [v]: gefriertrocknen
liquefare	materia [v]: verflüssigen
liquefarsi	materia [v]: sich verflüssigen
liquefazione	fisica [n]: Verflüssigung [f] tecnico [n]: Verflüssigung [f]
liquerizia	dolci [n]: Lakritze [f] botanica [n]: Lakritze [f]; Süßholz [f]
liquidare	uccidere [v]: liquidieren; beseitigen; eliminieren; aus dem Weg räumen nemico [v]: abrechnen mit; es jemandem heimzahlen debito [v]: voll bezahlen accordo [v]: zum Abschluss bringen compagnia [v]: liquidieren
liquido	generale [a]: flüssig denaro [a]: bar fisica [n]: Flüssigkeit [f]
liquido seminale	ittiologia - anatomia [n]: Milz [f]
liquore	bevande alcoliche [n]: Likör [m]; Schnaps [m]; Fusel [m]
lira sterlina	numismatica [n]: Pfund [n]
lisca	pesce [n]: Fischgräte [f]
lisciare	ghiaccio [v]: glatt machen lusinghe [v]: schmeicheln; einschmeicheln; Honig um den Mund schmieren; jemandem Honig um dem Mund schmieren [informal]; sich anschließen; nach dem Mund reden; zu Gefallen reden [formal]; sich heranmachen an; milde stimmen superficie [v]: glätten; abschmirgeln; schmirgeln capelli [v]: glatt streichen animali [v]: streicheln abbigliamento [v]: glatt streichen
liscio	superficie [a]: glatt; eben bevande [a]: pur bevande alcoliche [a]: pur tessili [a]: fein; zart; weich; glatt; seidig capelli [a]: seidenglänzend; seidig azione [a]: reibungslos
lista	generale [n]: Liste [f] culinario [n]: Menü [n]; Speisekarte [f] enumerazione [n]: Enumeration [f]; Liste [f]; Verzeichnis [n]; Aufzählung [f]
litchi	botanica - frutto [n]: Litschi [f]; Litschipflaume [f]
lo	generale [o]: das articolo determinativo [o]: der; die; das pron. pers. - compl. ogg. [o]: ihn; es
locale	generale [a]: lokal; örtlich etnologia [a]: eingeboren; autochthon medicina [a]: lokal; örtlich generale [n]: Lokal [n]
locale preferito	bevande alcoliche [n]: Stammkneipe [f]; Stammlokal [n]
locanda	alloggio [n]: Gasthof [m]; Gasthaus [n]; Herberge [f (arch.)]
locandiera	professione - donna [n]: Gastwirtin [f]
locandiere	professione - uomo [n]: Gastwirt [m]

locuzione	parole [n]: Ausdruck [m]; Ausdrucksweise [f]; Redensart [f] linguistica [n]: Ausdruck [m]
lodare	ammirazione [v]: loben persona [v]: loben; preisen raccomandare [v]: empfehlen; anpreisen
lode	ammirazione [n]: Lob [n] elogio [n]: Lob [n]; Anerkennung [f]; Ehre [f]
logico	logica [a]: logisch ovvio [a]: logisch; offensichtlich coerente [a]: logisch; konsistent
logoramento	materia [n]: Verschleiß [m]
lombata	culinario [n]: Lenden [p]
lombata di manzo	culinario [n]: Lendenstück [n]; Lendenfilet [n]; Filetsteak [n]
lombi	anatomia [n]: Lende [f]
lontananza	campo visivo [n]: Ferne [f]
lordo	commercio [a]: brutto
loro stesse	pron. rifl. - enfatico [o]: selbst
LP	musica [n]: LP [f]; Langspielplatte [f]
lubrificare	tecnico [v]: schmieren
luce di posizione anteriore	automobili [n]: Scheinwerfer [m]
lucentezza	generale [n]: Glanz [m]; Glätte [f] luminosità [n]: Glanz [m] luce [n]: Helle [f]; Helligkeit [f]
lucido	generale [a]: glänzend spiegazione [a]: klar; verständlich bevande alcoliche [a]: nüchtern persona [a]: scharfsinnig; einsichtig lucente [a]: strahlend; leuchtend generale [n]: Glanz [m] pulizia [n]: Bohnerwachs [f]; Wachs [f]
lui	pron. pers. - compl. di ter. [o]: ihm pron. pers. - compl. ogg. [o]: ihn pron. pers. - soggetto [o]: er pron. rifl. - enfatico [o]: selbst
lumaca	molluschi [n]: Nacktschnecke [f] zoologia [n]: Schnecke [f] culinario [n]: Schnecke [f]; Weinbergschnecke [f]
lumia	botanica - frutto [n]: Limette [f]; Limone [f]
luminoso	stanza [a]: farbenfroh; heiter luce [a]: hell; klar; leuchtend; Leucht-
luna piena	astronomia [n]: Vollmond [m]
l'uno o l'altro	generale [a]: einer; einer von beiden
lusso	generale [n]: Luxus [m] albergo [n]: Attraktivität [f]
lussureggiante	vegetazione [a]: üppig botanica [a]: wuchernd; üppig
lussureggiare	vegetazione [v]: üppig gedeihen; wuchern
maccheroni	culinario [n]: Makkaroni [p]
macchia	inchiostro [n]: Klecks [m] terra [n]: Fleck [m]; Tupfen [m] reputazione [n]: Schandfleck [m]; Makel [m]; Fleck [m] medicina [n]: Fleck [m]

macchiare	carta [n]: Beflecken [n]; Beschmutzen [n] inchiostro [v]: beflecken terra [v]: beflecken; Flecken machen reputazione [v]: besudeln; beschmutzen; beflecken; beschmieren scrittura [v]: Flecken machen; klecksen [informal] persona [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren
macchina per fare i popcorn	culinario [n]: Popkornmaschine [f]
macchinare	segretamente [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten
macedonia	culinario [n]: Obstsalat [m]
macellaio	professione - uomo [n]: Metzger [m]; Fleischer [m]
macellare	animali [v]: schlachten
macelleria	negozio [n]: Metzgerei [f]; Fleischerladen [m]
macello	animali [n]: Schlachten [n]; Schlachthaus [n]
macerare	generale [v]: einweichen
macinacaffè	utensili da cucina [n]: Kaffeemühle [f]
macinare	generale [v]: mahlen manzo [v]: zerhacken tecnico [v]: mahlen
macinato	culinario [n]: Gehackte [n]; Hackfleisch [n]
macis	botanica - culinario [n]: Muskatblüte [f]
Madera	bevande alcoliche [n]: Madeira [m (trademark)]; Madeirawein [m] geografia [n]: Madeira [m]
madre	generale [n]: Mutter [f]
maestra	scuola elementare - donna [n]: Lehrerin [f] scuola media superiore - donna [n]: Lehrerin [f] nautico [n]: Großsegel [n] sport - donna [n]: Lehrerin [f]
maestro	arte - musica [n]: Meister [m] scuola elementare - uomo [n]: Schulmeister [m]; Schullehrer [m]; Lehrer [m] destrezza [n]: Meister [m] lavoro [n]: Lehrmeister [m]; Meister [m] musica [n]: Maestro [m] sport - uomo [n]: Lehrer [m]
maggio	mese [n]: Mai [m]
maggiorana	botanica - culinario [n]: Majoran [n]
maggiore	generale [a]: älteste età [a]: älter principale [a]: grundlegend; Haupt- quantità [a]: größer militare [n]: Major [m]
magistrato	diritto - uomo [n]: Justizbeamte [m] diritto - donna [n]: Amtsrichterin [f]; Bezirksrichterin [f]; Justizbeamtin [f]
maglia	catena [n]: Glied [n]; Kettenglied [n] rete [n]: Masche [f] abbigliamento [n]: Strickarbeit [f]; Sweater [m]; Pullover [m]
magro	corpo [a]: mager; dünn; knochig; hager cibo [a]: mager quantità [a]: spärlich; kärglich; karg persona [a]: abgezehrt; abgemagert; hager
mai	generale [o]: nie; niemals futuro [o]: einmal; eines Tages; jemals

maiale	golosità - uomo [n]: Vielfraß [m (informal)]
	allevamento di animali [n]: Mastschwein [n]
	zoologia [n]: Schwein [n]
	culinario [n]: Schweinefleisch [n]
	comportamento - uomo [n]: Schludrian [m]; Schlamper [m]
maiale d'allevamento	allevamento di animali [n]: Mastschwein [n]
maialino	zoologia [n]: Ferkel [n]
maionese	culinario [n]: Majonäse [f]
mais	orticultura - verdura [n]: Zuckermais [m]; Mais [m]
	agricoltura [n]: Mais [m]
mais dolce	orticultura - verdura [n]: Zuckermais [m]; Mais [m]
maizena	culinario [n]: Maizena [n]; Maisstärkepuder [m]; Stärkemehl [n]
mal di pancia	medicina [n]: Bauchschmerzen [p]
malato	cuore [a]: angeschlagen; angegriffen
	persona [a]: ungesund
	medicina [a]: krank; unwohl; elend
	medicina - uomo [n]: Kranke [m]
malattia	medicina [n]: Erkrankung [f]; Krankheit [f]
malconcio	apparenza [a]: armselig; ärmlich; schäbig
	casa [a]: armselig; ärmlich; schäbig
male	generale [n]: Schaden [m]; Übel [n]
	moralità [n]: Böse [n]
	sensazione fisica [n]: Schmerz [m]
	medicina [n]: Erkrankung [f]; Krankheit [f]
	generale [o]: schlecht
	programma [o]: schief; schief gegangen
	lavoro [o]: schlecht; dürftig; kümmerlich
	scorrettamente [o]: verkehrt; falsch; nicht richtig; fehlerhaft
maleodorante	odore [a]: übel riechend
malnutrito	generale [a]: unterernährt
malnutrizione	generale [n]: Unterernährung [f]
malto	agricoltura [n]: Malz [n]
malva	colore [a]: lila
	botanica [n]: Malve [f]
malvagiamente	con cattiveria [o]: niederträchtig; verdorben
	diabolicamente [o]: diabolisch; teuflisch; böse; boshaft
malvagio	comportamento morale [a]: schlecht; verdorben; übel; schlimm
	comportamento [a]: boshaft; gemein; bösartig
mamma	generale [n]: Mutter [f]; Mama [f (informal)]; Mutti [f (informal)]
man mano che	correlazione [o]: in dem Maße wie; je nachdem wie
manager	compagnia - uomo [n]: Betriebsleiter [m]; Verwalter [m]; Manager [m]
mancante	oggetti [a]: fehlend
	assente [a]: fehlend; nicht vorhanden
mancanza	omissione [n]: Unterlassung [f]; Versäumnis [n]
	assenza [n]: Lücke [f]; Mangel [m]; Fehlen [n]
	quantità [n]: Mangel [m]; Knappheit [f]; Fehlen [n]
mancanza di riguardo	comportamento [n]: Geringschätzung [f]; Verachtung [f]
manche	sport [n]: Runde [f]
mancia	ristorante [n]: Trinkgeld [n]; Bakschisch [n]
mandar giù	racconto [v]: aufessen
	sentimento [v]: hinunterwürgen; verdrängen
mandare a monte	culinario [v]: verderben
mandare in prigione	diritto [v]: ins Gefängnis einliefern
mandarino	botanica - frutto [n]: Mandarine [f]
mandorla	botanica - frutto [n]: Mandel [f]

maneggio	macchina [n]: Bedienung [f]; Handhabung [f] sport - ippica [n]: Reithof [m]; Reitschule [f] merce [n]: Handhabung [f]
mangiabile	cibo [a]: essbar
mangiare	generi alimentari [n]: Nahrung [f]; Essen [n] generale [v]: essen animali [v]: fressen; essen cibo [o]: aufessen; essen
mangiare i dolci	dolci [v]: naschen; Süßigkeiten essen
mangiatore	uomo [n]: Esser [m]
mango	botanica - frutto [n]: Mango [f]
manicomio	medicina [n]: Irrenhaus [n]; Nervenklinik [f]; psychiatrische Klinik [f] pandemonio [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
maniera	uso [n]: Art [f]; Weise [f] modo [n]: Weise [f]; Art [f]; Stil [m]
manifestino	pubblicità [n]: Faltblatt [n]; Faltbroschüre [f]; Flugblatt [n]
maniglia	valigia [n]: Griff [m] porta [n]: Griff [m]
manioca	botanica - culinario [n]: Maniok [m]
manna	possibilità [n]: Glückstreffer [m] religione [n]: Manna [n]
mannequin	moda - donna [n]: Mannequin [n]
mansarda	casa [n]: Dachboden [m]; Speicher [m]; Bodenkammer [f]
mantenere	relazioni [v]: behalten; beibehalten possessione [v]: behalten reputazione [v]: retten promessa [v]: erfüllen; einlösen sforzo [v]: aushalten; durchhalten famiglia [v]: versorgen; sorgen für; ernähren; unterstützen; unterhalten idea [v]: verwirklichen; wahr machen; realisieren costruzione [v]: festhalten; stützen difendere [v]: verteidigen; rechtfertigen
manzo	animali [n]: junger Ochse [m] culinario [n]: Rindfleisch [n]
mappa	geografia [n]: Karte [f]; Landkarte [f]
maranta	botanica [n]: Arrowroot [n]; Pfeilwurz [f]
marcare	merce [v]: auszeichnen
marchio	generale [n]: Marke [f] documento [n]: Stempel [m] animali [n]: Einbrennen [n]; Brandmarken [n]; Brandeisen [n]
marchio di fabbrica	compagnia [n]: Handelsmarke [f]
marcio	generale [a]: faulig; verwest uovo [a]: faul; verdorben guasto [a]: faul; verfault; verdorben frutto [n]: faule Stelle [f]; Verfaultes [n]
marea	mare [n]: Gezeiten [p]
margarina	culinario [n]: Margarine [f]
margarina a basso contenuto calorico	culinario [n]: halbfette Margarine [f]
marina da guerra	militare [n]: Kriegsmarine [f]
marinare	scuole [v]: schwänzen; unentschuldigt fehlen culinario [v]: marinieren
marinata	culinario [n]: Marinade [f]
marionetta	teatro [n]: Marionette [f]
marito	generale [n]: Mann [m]; Ehemann [m]
marmellata	culinario [n]: Marmelade [f]; Konfitüre [f]
marmellata d'arance	culinario [n]: Orangenmarmelade [f]

marmitta per brodo	culinario [n]: Suppentopf [m]
marrone	colore [a]: braun
	colore [n]: Braun [n]
marrone chiaro	colore [n]: Gelbbraun [n]
Marsala	bevande alcoliche [n]: Marsala [m (trademark)]
martellare	porta [v]: klopfen; schlagen; pochen
martello	utensili [n]: Hammer [m]
Martini	bevande alcoliche [n]: Wermut [m]
marzapane	culinario [n]: Marzipan [n]
maschera	generale [n]: Verkleidung [f]
	mascherata [n]: Maskenkostüm [n]; Kostüm [n]
	travestimento [n]: Maske [f]
	cinematografia - teatro - uomo [n]: Platzanweiser [m]
	cinematografia - teatro - donna [n]: Platzanweiserin [f]
	apparenza [n]: Schein [m]; Vortäuschung [f]
massa	generale [n]: Masse [f]
	sport - bowling [n]: Strike [m]
	elettricità [n]: Erdung [f]; Erdleitung [f]
	scienza [n]: Masse [f]
masticare	masticazione [n]: Kauen [n]; Zerbeißen [n]
	mangiare [v]: geräuschvoll kauen; schmatzen
	fisiologia [v]: kauen; zerbeißen
masticazione	masticare [n]: Kauen [n]; Zerbeißen [n]
match	sport [n]: Match [n]; Spiel [n]
matematica	scienza [n]: Mathematik [f]; Mathe [f (informal)]
	scienza - donna [n]: Mathematikerin [f]
materia complementare	scuole - università [n]: Nebenfach [n]
materia principale	scuole - università [n]: Hauptfach [n]
matita	scrittura [n]: Bleistift [m]
mattatoio	animali [n]: Schlachthaus [n]
	militare [n]: Schlachtfeld [n]
matterello	utensili da cucina [n]: Nudelholz [n]; Teigrolle [f]
mattina	periodo [n]: Morgen [m]; Vormittag [m]
	tempo [n]: Morgen [m]
mattino	periodo [n]: Morgen [m]
	tempo [n]: Morgen [m]
mattone	cibo [n]: Brei [m]
	costruzione [n]: Ziegel [m]; Backstein [m]
maturare	frutto [v]: reifen
	attività bancaria [v]: fällig werden; verfallen
maturazione	generale [n]: Reifung [f]; Reifen [n]
maturità	generale [n]: Reife [f]
	sviluppo [n]: Erwachsenenalter [n]; Mannesalter [n]
maturo	generale [a]: ausgewachsen
	vino [a]: ausgereift
	frutto [a]: reif
	orticoltura [a]: reif
	tempo [a]: reif; bereit
	persona [a]: ausgewachsen
	comportamento [a]: reif
mazzo	chiavi [n]: Bund [n]
	raccolta [n]: Gruppe [f]
	fiori [n]: Bukett [n]; Strauß [m]
	carta [n]: Bündel [n]
	giochi - carte [n]: Spiel [n]

me	pron. pers. - compl. di ter. [o]: mich; mir
	pron. pers. - compl. ogg. [o]: mich
medesimo	generale [a]: derselbe; dieselbe; dasselbe; genau; exakt
medicamento	farmacia [n]: Medikament [n]; Arznei [f]; Arzneimittel [n]
medicina	farmacia [n]: Medikament [n]; Arznei [f]; Arzneimittel [n]
	scienza [n]: Medizin [f]
medievale	storia [a]: mittelalterlich
Medioevo	storia [n]: Mittelalter [n]
meditare	filosofia [v]: nachdenken
	problema [v]: grübeln; nachsinnen; wiederkäuen; nachdenken über
mela	botanica - frutto [n]: Apfel [m]
mela renetta	botanica - frutto [n]: Renette [f]
melagrana	botanica - frutto [n]: Granatapfel [m]
melanzana	orticultura - verdura [n]: Aubergine [f]
melodia	canzone [n]: Melodie [f]; Weise [f (literature)]
	musica [n]: Melodie [f]
melone	botanica - frutto [n]: Melone [f]
melone bianco	botanica - frutto [n]: Honigmelone [f]
meno buono	somiglianza [a]: schlechter; schlimmer
meno di	grado [o]: unter
mensa	generale [n]: Kantine [f]
menta	botanica - culinario [n]: Minze [f]
	botanica [n]: Pfefferminze [f]
menta peperita	botanica [n]: Pfefferminze [f]
menta romana	botanica - culinario [n]: grüne Minze [f]
menta verde	botanica - culinario [n]: grüne Minze [f]
mente	cervello [n]: Sinn [m]; Geist [m]
	facoltà mentale [n]: Intelligenz [f]; Verstand [m]
	intelligenza - uomo [n]: schlaue Kerl [m]; Intelligenz [f] in Person
	intelligenza - donna [n]: schlaue Nummer [f]; Intelligenz [f] in Person
mentina	dolci [n]: Pfefferminz [n]; Pfefferminzbonbon [m]; Pfefferminzpastille [f]; Pfefferminzplätzchen [n]
mentire	disonestà [v]: lügen
mentitrice	disonestà - donna [n]: Lügnerin [f]
mentolo	chimica [n]: Menthol [n]
menu	elaborazione dei dati [n]: Menü [n]
	culinario [n]: Menü [n]; Speisekarte [f]
menzionare	dire [v]: erwähnen
	soggetto [v]: erwähnen; zur Sprache bringen; ansprechen
meravigliarsi	sorpresa [v]: sich wundern; überrascht sein
mercato	generale [n]: Markt [m]
	luogo [n]: Marktplatz [m]
	commercio [n]: Markt [m]; Absatzgebiet [n]; Absatzmarkt [m]
mercato azionario	finanze [n]: Börse [f]
mercato nero	illegale [n]: Schwarzhandel [m]
	commercio [n]: schwarzer Markt [m]
meringa	culinario [n]: Baiser [n]
meritare	essere degno di [v]: verdienen; wert sein; zukommen
merlo	inganno - uomo [n]: Opfer [n]; Betrogene [m]
	inganno - donna [n]: Opfer [n]; Betrogene [f]
	ornitologia [n]: Star [m]; Amsel [f]
merluzzo	ittiologia [n]: Kabeljau [m]; Dorsch [m]; Seehecht [m]
mero	puro [a]: nur; einfach

meschino	generale [a]: widerwillig insignificante [a]: armselig; miserabel; erbärmlich; jämmerlich; mickrig misero [a]: erbärmlich; elend sforzo [a]: hoffnungslos; kläglich quantità [a]: armselig; erbärmlich; kärglich comportamento [a]: abscheulich; gräulich; verabscheuungswürdig; kindisch; unreif; intolerant; engstirnig; beschränkt; borniert; kleinlich; illiberal
mescolanza	generale [n]: Gemisch [n]; Sammlung [f] disordine [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n]
mescolare	sostanza [v]: mischen giochi - carte [v]: mischen liquido [v]: rühren; umrühren culinario [v]: zusammenbrauen; aushecken
mescolarsi	generale [v]: sich mischen; vermischen; sich vermischen
messaggio	comunicazione [n]: Mitteilung [f] idea [n]: Botschaft [f]
mestiere	impiego [n]: Beruf [m]; Amt [n] lavoro [n]: Handwerk [n]; Gewerbe [n]
mestolo	utensili da cucina [n]: Schöpflöffel [m]; Soßenlöffel [m]
metafora	linguistica [n]: Metapher [f]
metaforico	senso [a]: bildlich; figurativ; metaphorisch
metallo	generale [n]: Metall [n]
metrico	misure - pesi [a]: metrisch
metro a nastro	misure - pesi [n]: Bandmaß [n]; Metermaß [n]; Messband [n]
mettere	pavimento [v]: legen differenza [v]: bezahlen; nachzahlen; nachbezahlen trasporto pubblico [v]: einsetzen movimento [v]: schnell schieben; schnell stellen denaro [v]: stecken in oggetti [v]: stellen; setzen applicare [v]: auftragen; applizieren; verabreichen
mettere a disposizione	trasporto pubblico [v]: einsetzen
mettere a far pratica	lavoro [v]: in die Lehre gehen
mettere a massa	elettricità [v]: erden
mettere a punto	motore [v]: einstellen regolare [v]: einstellen; einrichten; regulieren; regeln; nachstellen
mettere a sedere	ospite [v]: platzieren
mettere a soqquadro	oggetti [v]: verwechseln; vermischen; verwirren
mettere ai ceppi	prigioniero [v]: ketten; fesseln
mettere alla prova	generale [v]: unter Beweis stellen pazienza [v]: auf die Probe stellen; strapazieren sforzo [v]: belasten; strapazieren provare [v]: probieren; prüfen
mettere alla rinfusa	disordine [v]: stopfen; pfropfen
mettere da parte	generale [v]: zurücklegen; sparen magazzinaggio [v]: einkaufen; sich eindecken mit; sich versorgen mit ritardo [v]: auf Eis legen; auf die Seite legen provvista [v]: hamstern programma [v]: aufgeben; sausen lassen attenzione [v]: außer Acht lassen cibo [v]: aufbewahren denaro [v]: aufheben; beiseite legen oggetti [v]: beiseite legen; auf die Seite legen sentimento [v]: absehen von accumulare [v]: aufsparen; aufspeichern; aufbewahren

mettere fuori combattimento con una botta	delitto [v]: jemand bewusstlos schlagen
mettere in agitazione	sentimento [v]: beunruhigen; mit Besorgnis erfüllen
mettere in collegamento	luogo [v]: verbinden
mettere in conto	attività bancaria - commercio [v]: belasten; in Rechnung stellen lassen
mettere in contrasto	somiglianza [v]: gegenüberstellen; kontrastieren mit
mettere in disordine	generale [v]: durcheinander bringen; in Unordnung bringen oggetti [v]: verwechseln; vermischen; verwirren disorganizzare [v]: durcheinander bringen; vermischen; vertauschen
mettere in evidenza	conversazione [v]: akzentuieren; betonen; hervorheben
mettere in infusione	culinario [v]: begießen; aufgießen
mettere in magazzino	provvista [v]: lagern; aufbewahren
mettere in mostra	magazzino [v]: zeigen; zur Schau stellen conoscenza [v]: angeben mit; zur Schau tragen; prahlen mit negozio [v]: ausstellen
mettere in piega	capelli [v]: einlegen
mettere in salamoia	culinario [v]: pökeln; einpökeln
mettere in scatola	cibo [v]: konservieren; eindosen
mettere in scena	teatro [v]: aufführen
mettere le corna a	matrimonio [v]: untreu sein
mettere le radici	botanica [v]: Wurzeln schlagen
mettere sotto sale	culinario [v]: pökeln
mettere sottosopra	oggetti [v]: verwechseln; vermischen; verwirren
mettere su	peso [v]: zunehmen
mezzo	generale [a]: halb generale [n]: Hälfte [f]; Mittel [n] veicolo [n]: Transportmittel [n] risultato [n]: Hilfsmittel [n]; Hilfe [f]; Mittel [n] centro [n]: Mittelpunkt [m]; Mitte [f]; Zentrum [n] musica [o]: mezzo
michetta	cibo [n]: Brötchen [n]; Semmel [m (informal)]
microbo	biologia [n]: Bakterium [n]; Keim [m]; Bakterie [f]; Mikrobe [f]
microfono	elettronica [n]: Mikrofon [n]
microscopio	strumento [n]: Mikroskop [n]
miei	pron. poss. - pl. [o]: meine; die meinen
miele	culinario [n]: Honig [m]
mietere	agricoltura [v]: ernten
mietitrebbia	agricoltura [n]: Mähdrescher [m]
mietitura	agricoltura [n]: Ernten [n]; Schneiden [n]
migliorare	generale [v]: verbessern; vervollkommnen; ausbilden salute [v]: verbessern; Fortschritte machen tempo [v]: verbessern; besser werden situazione [v]: sich verbessern; besser werden commercio [v]: besser werden; sich erholen; beleben
militare	generale [a]: militärisch; militärisch; Kriegs- generale [n]: Militär [m]
milligrammo	misure - pesi [n]: Milligramm [n]
milza	anatomia [n]: Milz [f]
minaccia	pericolo [n]: Bedrohung [f]; drohende Gefahr [f]; Drohung [f]; Androhung [f] persona [n]: Bedrohung [f] intimidazione [n]: Einschüchterung [f]; Beängstigen [n]; Drohen [n]; Drohung [f]; Belästigung [f]
minatore	professione - uomo [n]: Bergmann [m]; Bergarbeiter [m]

minerale	industria mineraria [n]: Mineral [n] mineralogia [n]: Erz [n]
minestra	culinario [n]: Suppe [f]
minestrone	culinario [n]: Minestra [f]
miniera	industria [n]: Bergwerk [n] informazione [n]: Quelle [f]
miniera d'oro	generale [n]: Goldgrube [f]
ministero	politica [n]: Ministerium [n]
minore	problema [a]: gering quantità [o]: geringer
mirtillo	botanica - frutto [n]: Heidelbeere [f]; Blaubeere [f]
mirtillo rosso	botanica - frutto [n]: Moosbeere [f]; Preiselbeere [f]
miscela	mistura [n]: Mischung [f]; Beimischung [f]
miscellanea	generale [n]: Gemisch [n]; Sammlung [f]
miscellaneo	generale [a]: vermischt
mischiare	sostanza [v]: mischen giochi - carte [v]: mischen oggetti [v]: verwechseln; vermischen; verwirren
mischiarsi	generale [v]: vermischen; sich vermischen sostanza [v]: sich vermischen lassen
mischiato	generale [a]: gemischt
miscuglio	disordine [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n] culinario [n]: Mischmasch [m] miscela [n]: Mischung [f]; Beimischung [f]
miseria	povertà [n]: Elend [n]; Not [f]; Armut [f]; Betteln [n]; Mittellosigkeit [f]; Besitzlosigkeit [f]; Geldnot [f] ammontare [n]: Kleinigkeit [f]; Bagatelle [f (literature)] situazione [n]: Elend [n] denaro [n]: Hungerlohn [m]
misfatto	diritto [n]: Missetat [f]; Verbrechen [n]; Frevel [m]; Delikt [n]; Fehltritt [m]
missile	militare [n]: Wurfgeschoss [n]; Geschoss [n]
mistero	enigma [n]: Mysterium [n]; Rätsel [n]; Geheimnis [n]
mistura	generale [n]: Gemisch [n]; Sammlung [f] miscela [n]: Mischung [f]; Beimischung [f]
misurare	dimensione [v]: messen; dimensionieren misure - pesi [v]: messen importanza [v]: quantifizieren movimento [v]: umherlaufen; hin und her gehen
mite	soave [a]: sanft; mild; zart
mixer	utensili da cucina [n]: Mixer [m]
mobili	generale [n]: Möbel [p]; Mobiliar [n] proprietà [n]: Mobiliar [n]
modalità	maniera [n]: Weise [f]; Art [f]
modella	moda - donna [n]: Mannequin [n]; Fotomodell [n]; Modell [n] donna [n]: Vorbild [n]
moderare	generale [v]: mäßigen dichiarazione [v]: einschränken; verwässern attenuare [v]: abschwächen; schwächer machen
moderato	accettabile [a]: mäßig; maßvoll clima [a]: gemäßigt grado [a]: mäßig persona [a]: mäßig; enthaltsam comportamento [a]: gemäßigt sobrio [a]: enthaltsam; abstinent politica - uomo [n]: Gemäßigte [m]

modesto	accettabile [a]: bescheiden grado [a]: bescheiden carattere [a]: demütig; bescheiden; anspruchslos; mäßig
modico	grado [a]: bescheiden
modo	uso [n]: Art [f]; Weise [f] maniera [n]: Weise [f]; Art [f]; Stil [m]
molle	generale [a]: weich stretta di mano [a]: schlaff; welk condizione fisica [a]: schlampig; lahm carattere [a]: willenlos; ohne Willenskraft comportamento [a]: unmännlich focolare [n]: Feuerzange [f]
mollica	culinario [n]: Brotkrume [f]
mollusco	molluschi [n]: Schalentier [n] biologia [n]: Weichtier [n]
molti	generale [a]: viele quantità [a]: jede Menge; ziemlich viel; eine ganze Menge; enorm viel; eine ganze Reihe; manch; manch ein generale [o]: viele; viele Menschen; etliche; etliche Menschen
moltiplicarsi	intransitivo [v]: sich vermehren
moltissimo	avverbio intensivo [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich
molto	veramente [a]: sehr; höchst quantità [a]: viel generale [o]: hart; sehr non numerabile [o]: viel durata [o]: lang modificatore [o]: viel avverbio intensivo [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich; unheimlich; unwahrscheinlich; schrecklich grado [o]: sehr; gut; viel; äußerst; arg; weit profondamente [o]: schwer; sehr; äußerst; arg
molto bene	condizione fisica [a]: sehr gut comportamento [o]: anständig abilmente [o]: geschickt; gekonnt
molto buono	qualità [a]: schön; fein; edel
molto caldo	temperatura [a]: heiß
molto chiaro	spiegazione [a]: haarscharf; haargenau; scharf umrissen fotografia [a]: haarscharf
molto marcato	accento [a]: schwer; ausgesprochen
molto tempo	durata [o]: lang
monastero	religione [n]: Kloster [n]
mondatura	generale [n]: Schälen [n]
mondo	generale [n]: Welt [f] creato [n]: Schöpfung [f]; Universum [n]; Welt [f] terra [n]: Erde [f]; Erdkugel [f]; Erdball [m]
moneta	generale [n]: Münze [f] denaro [n]: Wechselgeld [n]
monitor	elaborazione dei dati [n]: Monitor [m]
montagna	geologia [n]: Berg [m] quantità [n]: Berg [m]

montare	diamante [v]: einfassen tenda [v]: aufschlagen cinematografia [v]: montieren; schneiden; cutten cavallo [v]: besteigen; reiten; bereiten; reiten auf fotografia [v]: montieren costruzione [v]: zusammenbauen; zusammensetzen tecnico [v]: zusammenbauen; zusammenfügen; zusammensetzen
montatura	diamante [n]: Fassung [f] occhiali [n]: Gestell [n]
montone	zoologia [n]: Widder [m] culinario [n]: Hammelfleisch [n]
monumento	ricordo [n]: Denkmal [n] statua [n]: Denkmal [n]
mora	botanica - frutto [n]: Brombeere [f]
mora di gelso	botanica - frutto [n]: Maulbeere [f]
mora di rovo	botanica - frutto [n]: Brombeere [f]
morbido	generale [a]: weich tessili [a]: fein; zart; weich; glatt; seidig soffice [a]: daunenartig; flaumig; weich
mordere	generale [v]: beißen; abbeißen animali [v]: zwicken
morire di fame	fame [v]: hungern; Hunger leiden cibo [v]: verhungern
moroso	amore - uomo [n]: Freund [m]; Verabredung [f]
morso	cibo [n]: Bissen [m] azione [n]: Biss [m]
morte d'inedia	morte [n]: Hungertod [m]; Tod [m] auf Grund fehlender Nahrungsmittel
morte per mancanza di cibo	morte [n]: Hungertod [m]; Tod [m] auf Grund fehlender Nahrungsmittel
morto	generale [a]: tot città [a]: tot; unbelebt lingua [a]: tot persona [a]: tot; gestorben; verstorben; abgestorben incidente - uomo [n]: Todesopfer [n] militare - uomo [n]: Tote [m]; Opfer [n]; Todesopfer [n]; Kriegsopfer [n]
moscatello	vino [n]: Muskateller [m]; Muskatellerwein [m]
moscato	vino [n]: Muskateller [m]; Muskatellerwein [m]
moschea	religione [n]: Moschee [f]
mostra	arte [n]: Ausstellung [f]; Exposition [f]; Schau [f]
motivo	scusare [n]: Anlass [m]; Beweggrund [m]; Motiv [n] canzone [n]: Melodie [f]; Weise [f (literature)] decorazione [n]: Dessin [n] ragione [n]: Beweggrund [m]; Motiv [n]; Triebfeder [f]; Anlass [m]; Grund [m]; Ursache [f] arte [n]: Motiv [n] musica [n]: Melodie [f]
motobarca	veicoli [n]: Motorboot [n]
motorio	fisiologia [a]: motorisch
motoscafo	veicoli [n]: Motorboot [n]
mousse	culinario [n]: Mousse [f]
movente	ragione [n]: Beweggrund [m]; Motiv [n]; Triebfeder [f]
movimento	orologio [n]: Räderwerk [n] attività fisica [n]: Bewegung [f] organizzazione [n]: Bewegung [f]
mozzare la coda a	coda [v]: abschneiden; stutzen; kupieren
mucca	zoologia [n]: Kuh [f]
muffa	generale [n]: Schimmel [m]

muffito	odore [a]: muffig cibo [a]: verschimmelt; schimmelig
mulino	dispositivo [n]: Mühle [f]
multare	traffico [v]: eine Geldstrafe auferlegen; ein Protokoll geben; einen Strafzettel geben
mungere	agricoltura [v]: melken
mungitura	allevamento di animali [n]: Melken [n]
munifico	persona [a]: freigebig; großzügig comportamento [a]: freigebig; großmütig
munire di	generale [v]: versorgen mit
muoversi	generale [v]: sich beeilen movimento [v]: sich fortbewegen; wackeln; zappeln; sich bewegen; sich rühren
muro	esterno [n]: Mauer [f]
muscolo	anatomia [n]: Muskel [m]
musica rock	musica [n]: Rock [m]; Rock 'n Roll [m]
musicale	generale [a]: musikalisch suono [a]: melodisch; melodiös
musona	comportamento [n]: miesepetrige Ziege [f]
musone	comportamento [n]: Sauertopf [m]; Griesgram [m]
muta	cani da caccia [n]: Meute [f] sport - tuffi [n]: Taucheranzug [m]
mutandine	abbigliamento - donna [n]: Damenslip [m]; Schlüpfer [m]; Höschen [n]
mutare	serpente [v]: sich häuten rettili [v]: häuten tempo [v]: sich verändern; schwanken; wechseln biologia [v]: mutieren ornitologia [v]: mausern zoologia [v]: haaren
mutuo	generale [a]: gemeinsam; gemeinschaftlich; Gemeinschafts- accordo [a]: gegenseitig sentimento [a]: gegenseitig finanze [n]: Anleihe [f]
narrativa	letteratura [n]: Fiktion [f]
nascita	generale [n]: Geburt [f] inizio [n]: Entstehung [f]; Ursprung [m]; Geburtsstunde [f]; Genese [f] origine [n]: Aufkommen [n]; Entstehen [n]; Entstehung [f]; Genese [f] medicina [n]: Entbindung [f]
nasturzio	botanica [n]: Kapuzinerkresse [f]
natura	generale [n]: Natur [f] persona [n]: Charakter [m]; Temperament [n]; Veranlagung [f] comportamento [n]: Wesen [n]; Charakter [m]
naturale	generale [a]: natürlich sostanza [a]: roh; unverarbeitet; unfertig scienza [a]: physikalisch; Natur- persona [a]: schlicht; einfach comportamento [a]: ungekünstelt; natürlich; spontan
navale	militare [a]: Marine-
nave	nautico [n]: Schiff [n]
nave traghetto	nautico [n]: Fähre [f]; Fährschiff [n]; Eisenbahnfähre [f]
navigare a vela	nautica [v]: segeln
navone	botanica - culinario [n]: Kohlrübe [f]
nazionale	generale [a]: national; landesweit paese [a]: einheimisch
nazionalità	paese [n]: Staatsbürgerschaft [f]; Nationalität [f]
nazione	politica [n]: Nation [f]; Gemeinwesen [n]; Staat [m]; Gesamtheit [f] der Staatsbürger

né	generale [o]: noch
neanche	avverbio [o]: auch nicht; ebenso wenig
nebbia	meteorologia [n]: Nebel [m]; Dunst [m]
nebbiosità	tempo [n]: Nebelschleier [m]; Dunst [m]
nebulizzare	atomizzare [v]: zerstäuben; versprühen; spritzen; sprayen
necessitare di	generale [v]: brauchen; benötigen
negativo	risposta [a]: negativ
	elettricità [a]: negativ
	matematica [a]: negativ
negoziare	generale [v]: verhandeln über
negoziatore	uomo [n]: Diplomat [m]; Unterhändler [m]
negozio	spese [n]: Laden [m]; Geschäft [n]; Kaufhaus [n]; Warenhaus [n]
	generale [n]: Geschäft [n]
negro	etnologia - uomo [n]: Schwarze [m]; Neger [m]
nel frattempo	tempo [o]: inzwischen; in der Zwischenzeit
nello stesso modo di	maniera [o]: wie
nemica	donna [n]: Feindin [f]
neofita	religione - uomo [n]: Bekehrte [m]; Proselyt [m]; Neubekehrte [p]
neonato	bebè [n]: Baby [n]; Säugling [m]
nerboruto	corpo [a]: muskulös; kräftig; muskelbepackt; stämmig
nervo	anatomia [n]: Nerv [m]
nespolo	botanica - albero [n]: Mispel [f]
	botanica - frutto [n]: Mispel [f]
nessuna	determinativo - singolare [a]: kein; keine; keines
nessuno	generale [a]: kein
	determinativo - singolare [a]: kein; keine; keines
	generale [o]: keine
	pronome indefinito - negativo [o]: jemand; einer; irgendjemand; irgendeiner
	pronome indefinito [o]: niemand
nettare	botanica [n]: Nektar [m]
	pulizia [v]: reinigen; säubern; saubermachen
nettarina	botanica - frutto [n]: Nektarine [f]
netto	rifiuto [a]: glatt; regelrecht; kategorisch
	pulizia [a]: sauber; schön; frisch
	commercio [a]: netto
nevicare	meteorologia [v]: schneien
night-club	intrattenimento [n]: Nachtlokal [n]; Nachtklub [m]
ninnolo	generale [n]: Nichtigkeit [f]
	casa [n]: Krimskrams [m]; Kleinigkeit [f]
	oggetti [n]: Kitsch [m]; Firlefanz [m]
	abbigliamento [n]: Kleinigkeit [f]
nitido	immagine [a]: scharf
nocciola	botanica - frutto [n]: Lambertsnuss [f]; Haselnuss [f]
nocciolo	essenza [n]: Kern [m]
	conversazione [n]: Hauptinhalt [m]
	frutto [n]: Kern [m]
	legno [n]: Haselnussholz [n]
	botanica - albero [n]: Haselnussstrauch [m]
noce di acagiù	botanica [n]: Cashewnuss [f]
noce di cocco	botanica - frutto [n]: Kokosnuss [f]
noce moscata	botanica [n]: Muskatnuss [f]
	culinario [n]: Muskat [m]
nocivo	conseguenza [a]: schädlich; übel; bösartig; schlecht
	salute [a]: schädlich; schlecht; gesundheitsschädigend; ungesund
	corpo [a]: schädlich; schlecht

noi	generale [o]: uns pron. pers. - compl. ogg. [o]: uns pron. pers. - soggetto [o]: wir pron. rifl. - enfatico [o]: selbst
noi stessi	pron. rifl. - enfatico [o]: selbst
non ... che	solo [o]: nur; erst; lediglich
non adulterato	cibo [a]: unvermischt; rein
non bene	male [o]: verkehrt; falsch; nicht richtig; fehlerhaft
non colpevole	diritto [a]: unschuldig; schuldlos
non comune	evento [a]: selten
non cotto	culinario [a]: ungekocht; roh
non dare importanza a	commento [v]: gering schätzen; herabsetzen
non in buona salute	salute [a]: in schlechter Kondition; nicht fit persona [a]: ungesund
non lievitato	pane [a]: ungesäuert
non muoversi	movimento [v]: an seinem Platz bleiben; nicht vom Platz rühren
non pagato	debito [a]: ausstehend pagamento [a]: unbezahlt lavoro [a]: nicht bezahlt; unbesoldet [arch.]
non raffinato	sostanza [a]: roh; unverarbeitet; unfertig
non riuscire	riuscita [v]: misslingen; scheitern andare a monte [v]: durchfallen; ins Wasser fallen; missglücken
non salato	cibo [a]: ungesalzen; ohne Salz
non sfruttato	riserva [a]: unangezapft; ungenutzt
non sposato	stato coniugale [a]: ledig
non superare	esame [v]: nicht bestehen
non ubriaco	bevande alcoliche [a]: nüchtern
non vedere l'ora	impazienza [v]: platzen; vor Ungeduld platzen
nonna	generale [n]: Großmutter [f]; Oma [f (informal)]; Omi [f (informal)]
nonnina	generale [n]: Oma [f (informal)]; Omi [f (informal)]
nonno	generale [n]: Großvater [m]; Opa [m (informal)] persona - uomo [n]: Opa [m]; Großpapa [m]
nordico	direzione [a]: nördlich
normale	generale [a]: normal evento [a]: banal; gewöhnlich; alltäglich standard [a]: Standard-; normal
nostra	pron. poss. - sing. [o]: unserer; unsere; unseres; unsrer [informal]; unsre [informal]; unsres [informal]
nostre	pron. poss. - pl. [o]: unsere; unsre [informal]
nostro	pron. poss. - sing. [o]: unserer; unsere; unseres; unsrer [informal]; unsre [informal]; unsres [informal]
nota	libri [n]: Anmerkung [f]; Randbemerkung [f]; Kommentar [m]; Erläuterung [f] musica [n]: Note [f]; Musiknote [f]
nota in calce	libri [n]: Fußnote [f]
nota piccante	eccitazione [n]: Würze [f]; Pfiff [m]
notare	fare attenzione a [v]: merken; beobachten osservare [v]: beobachten; observieren; bemerken
notarsi	percettibilità [v]: deutlich sichtbar sein; deutlich wahrnehmbar sein stato mentale [v]: bemerkbar sein; deutlich zu merken sein
notificare	informazione [v]: benachrichtigen; informieren
notizia	fatti [n]: Neuigkeit [f] giornale [n]: Artikel [m] notizie [n]: Neuigkeit [f]
novellino	esperienza [a]: grün; unerfahren uomo [n]: Grünschnabel [m]

nube	cielo [n]: Wolke [f]
nucleo	centro [n]: Kern [m]; Innerste [n]; Zentrum [n]; Mittelpunkt [m]; Herz [n]
nudo	apparenza [a]: scharf
	corpo [a]: nackt
	corpo [o]: nackt; im Adamskostüm
numerare	matematica [v]: nummerieren
numero negativo	matematica [n]: Negative [f]; negative Nummer [f]
nuocere a	reputazione [v]: schaden
	salute [v]: schaden
nuotare	intrattenimento [v]: schwimmen
nuotata	sport [n]: Bad [n]
nuovo	generale [a]: neu
	persona [a]: hereinkommend
	fresco [a]: frisch; neu
nutriente	generi alimentari [a]: nahrhaft
	cibo [a]: vollwertig
nutrimento	generi alimentari [n]: Nahrung [f]; Nahrungsmittel [n]
nutrire	generale [v]: nähren; ernähren
	speranza [v]: hegen
	gente [v]: nähren; hegen
	animali [v]: füttern; Futter geben
nutrire troppo	allevamento di animali [v]: überfüttern
nutrirsi	animali [v]: fressen; essen
nutritivo	generi alimentari [a]: nahrhaft
nuvola	cielo [n]: Wolke [f]
nuvolosità	meteorologia [n]: Bewölkung [f]
o	congiunzione [o]: oder
obbediente	bambino [a]: brav; gut; gehorsam; gefügsam
	comportamento [a]: gehorsam; gefügig; folgsam; willig; pflichtbewusst
obbedire	comportamento [v]: gehorchen
obbiettivo	giudizio [a]: objektiv; unvoreingenommen
	ottica [n]: Objektiv [n]
	futuro [n]: Zweck [m]; Absicht [f]; Bestimmung [f]
obbligare	costringere [v]: zwingen; verpflichten; pressen; nötigen; drängen; erzwingen
obbligazione	Borsa [n]: Obligation [f]
	finanze [n]: Obligation [f]; Schuldschein [m]; Schuldverschreibung [f]
obesità	corpulenza [n]: Beleibtheit [f]; Körperfülle [f]; Fettleibigkeit [f]; Übergewichtigkeit [f]; Dicke [f]; Fettigkeit [f]
obeso	corpo [a]: übergewichtig; korpulent
oca	ornitologia [n]: Gans [f]
occidentali	politica [n]: Westen [m]
occupare	casa [v]: bewohnen
	lavoro [v]: beschäftigen
	tempo [v]: beanspruchen; in Anspruch nehmen
	militare [v]: einnehmen
occuparsi del conto di qualcuno	ristorante [v]: jemandes Rechnung bezahlen; für jemanden bezahlen

occuparsi di	generale [v]: achten auf; sorgen für; sich befassen mit; sich beschäftigen mit procedura [v]: bearbeiten paziente [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für aiutare [v]: vertreten; beherzigen [arch.]; sorgen für disposizione [v]: sich kümmern um circostanze [v]: anfassen; anpacken merce [v]: handeln in attività [v]: sich beschäftigen mit attenzione [v]: sich bemühen um; sich kümmern um; sich sorgen um lavoro [v]: herumbasteln; herumfummeln; herumspielen intrattenimento [v]: herumbasteln; herumbasteln an; herumspielen an situazione [v]: anpacken; umgehen mit casa [v]: nachsehen; aufpassen auf; sorgen für avere cura di [v]: sorgen für; pflegen
occupato	telefono [a]: besetzt lavoro [a]: beschäftigt; geschäftig luogo [a]: eingenommen; besetzt
odontoiatra	odontoiatria - donna [n]: Zahnärztin [f]
offendere	mente [v]: kränken; beleidigen sentimento [v]: kränken; beleidigen; verletzen; anstoßen insultare [v]: beleidigen; angreifen
offerta	generale [n]: Angebot [n] vendita all'asta [n]: Gebot [n] lavoro [n]: Offerte [f] azione [n]: Anbieten [n] commercio [n]: Angebot [n] religione [n]: Opfer [n]
officina	fabbrica [n]: Werkstatt [f]
offro io	invito [o]: ich zahle; auf meine Rechnung
ogni	determinativo [a]: jeder persona [a]: jeder; jegliche tutto [a]: alle; jeder
ogni tanto	generale [o]: ab und zu tempo [o]: von Zeit zu Zeit; dann und wann
ogni volta che	generale [o]: so oft; immer wenn; wann immer
olfatto	fisiologia [n]: Geruchssinn [m]
olio	tecnico [n]: Öl [n] culinario [n]: Öl [n]
olio di fegato di merluzzo	farmacia [n]: Lebertran [m]
olio di ricino	farmacia [n]: Rizinusöl [n]; Kastoröl [n]
olio d'oliva	culinario [n]: Olivenöl [n]
olio vegetale	culinario [n]: Pflanzenöl [n]
oliva	botanica - frutto [n]: Olive [f]
oltre a	e [o]: plus; und oltre [o]: neben; außer; darüber hinaus in aggiunta a [o]: abgesehen von; ausgenommen; neben; außer
oltre i limiti di	preposizione [o]: außerhalb
oltreoceano	generale [a]: Übersee-
omaso	anatomia - zoologia [n]: Blättermagen [m]; Psalter [m]
ombra	sole [n]: Schatten [m] segno [n]: Spur [f]; Hauch [m (literature)]; Schimmer [m (literature)]; Bisschen [n] scuro [n]: Düsterheit [f]; Dämmerung [f]
ombrello	pioggia [n]: Schirm [m]; Regenschirm [m]
omelette	culinario [n]: Omelett [n]

oncia	misure - pesi [n]: Unze [f]
ondularsi	capelli [v]: sich wellen
ondulazione	capelli [n]: Welle [f]
onesto	carattere [a]: ehrlich
	persona [a]: ehrbar; anständig; rechtschaffen
	comportamento [a]: ehrlich; aufrichtig; offen; aufrecht
onnivoro	animali [a]: allesfressend
	animali [n]: Allesfresser [m]
opera	pezzo [n]: Oper [f]
	prodotto [n]: Werk [n]; Stück [n]
operatrice	macchina - donna [n]: Maschinenbedienerin [f]
	cinematografia - donna [n]: Operateurin [f]
opponente	uomo [n]: Gegner [m]; Kontrahent [m]; Widersacher [m]
opporsi a	generale [v]: einwenden
	sistema [v]: sich hartnäckig widersetzen
	disaccordo [v]: sich widersetzen; entgegentreten
	disapprovazione [v]: bestreiten; widersetzen; sich widersetzen; widerstehen
	gente [v]: zuwiderhandeln; entgegenarbeiten
	sfidare [v]: trotzen; widerstehen
opportuno	tempo [a]: gelegen; passend; rechtzeitig
	consigliabile [a]: ratsam; empfehlenswert
	appropriato [a]: passend; geeignet; angemessen; zweckmäßig
	conveniente [a]: angebracht; nützlich; hilfreich
oppositore	uomo [n]: Gegner [m]; Kontrahent [m]; Widersacher [m]
opzione d'acquisto	Borsa [n]: Option [f] zu kaufen
or ora	tempo [o]: soeben; gerade
ora dei pasti	generale [n]: Essenszeit [f]
orale	comunicazione [a]: mündlich
	accordo [a]: ungeschrieben; mündlich
	parole [a]: mündlich; verbal
	medicina [a]: Mund-
orario	trasporto pubblico [n]: Fahrplan [m]; Zeitplan [m]
oratore	discorso - uomo [n]: Redner [m]
oratrice	discorso - donna [n]: Rednerin [f]
orbita	astronomia [n]: Umlaufbahn [f]; Orbit [m]
	anatomia [n]: Orbita [f]; Augenhöhle [f]
orcio	contenitore [n]: Krug [m]
ordinamento	controllo [n]: Regulierung [f]
	disposizione [n]: Einteilung [f]; Aufstellung [f]; Ordnung [f]; Anordnung [f]
ordinazione	merce [n]: Bestellung [f]; Auftrag [m]
	religione [n]: Ordination [f]
ordinazione per corrispondenza	spese [n]: postalische Bestellung [f]
ordinazione postale	spese [n]: postalische Bestellung [f]
ordine del giorno	compagnia [n]: Tagesordnung [f]
ordire	segretamente [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten
ore straordinarie	lavoro [n]: Überstunden [p]
orecchio	anatomia [n]: Ohr [n]
organizzare	generale [v]: einrichten
	classificazione [v]: einordnen; ordnen; aufstellen; stellen; einstufen; einteilen
	progetti [v]: verabreden; vereinbaren
	conferenza [v]: arrangieren; organisieren; einrichten
organo	musica - strumenti [n]: Orgel [f]
	anatomia [n]: Organ [n]
	politica [n]: Organ [n]

orgia	baccanale [n]: Zecherei [f]; Sauferei [f (informal)]; Orgie [f]; Bacchanal [n]; Trinkgelage [n (arch.)]
orgoglioso	soddisfazione [a]: stolz comportamento [a]: stolz
oriente	generale [n]: Osten [m]
origano	botanica - culinario [n]: Oregano [m]
orizzonte	generale [n]: Horizont [m]
ornamentale	decorazione [a]: gemustert; schmückend; zierend; dekorativ; verzierend
ornamento	generale [n]: Verzierung [f]; Zierrat [m]; Ornament [n] abbigliamento [n]: Verzierung [f] decorazione [n]: Schmücken [n]; Verzieren [n]; Ornamentieren [n]; Dekorieren [n]; Garnieren [n]; Verzierung [f]; Ausschmückung [f]; Verschönerung [f]
ornare	abbigliamento [v]: aufputzen; dekorieren; verzieren culinario [v]: garnieren abbellire [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
ornato di perline	abbigliamento [a]: geperlt
orologio	tempo [n]: Uhr [f]
ortaggio a foglie	orticultura - verdura [n]: Blattgemüse [n]
orzaiolo	medicina [n]: Gerstenkorn [n]
orzo	agricoltura [n]: Gerste [f]
orzo brillato	culinario [n]: Gerstengraupen [p]; Perlgraupen [p]
orzo perlato	culinario [n]: Gerstengraupen [p]; Perlgraupen [p]
oscuro	generale [a]: dunkel illuminazione [a]: dunkel luce [a]: halbdunkel; dämmrig colore [a]: düster; dunkel persona [a]: unbekannt astruso [a]: schwer verständlich; verworren; abstrus confuso [a]: vage; undeutlich
ospitare a cena	generale [v]: zum Abendessen einladen
ospiti	visite [n]: Gesellschaft [f]; Besuch [m]; Gäste [p]
ossa	anatomia [n]: Knochen [mp]; Knochengerüst [n]
ossalide	botanica [n]: Sauerampfer [m]
ossatura	anatomia [n]: Knochen [mp]; Knochengerüst [n]
osservare il digiuno	religione [v]: fasten
osso	anatomia [n]: Knochen [m]
ossobuco	culinario [n]: Markknochen [m]
ostentare	vistoso [v]: zur Schau stellen; ausstellen orgoglio [v]: prahlen mit; angeben mit conoscenza [v]: angeben mit; zur Schau tragen; prahlen mit
osteria	bevande alcoliche [n]: Bar [f]; Kneipe [f]
ostrica	molluschi [n]: Auster [f]
ostruire	generale [v]: verschließen; abschließen passaggio [v]: blockieren; verstopfen traffico [v]: blockieren; versperren; aufhalten
ostruzione	blocco [n]: Verstopfung [f]; Blockierung [f]; Versperrung [f] intasamento [n]: Blockierung [f]; Behinderung [f]; Aufschüttung [f]; Aufschlämmung [f]
otturamento	contenitore [n]: Überfüllen [n]; Vollstopfen [n]; Übersättigen [n]
otturare	buco [v]: zustopfen; abdichten odontoiatria [v]: plombieren
otturazione	odontoiatria [n]: Füllung [f]
output	elaborazione dei dati [n]: Output [m]; Ausgabe [f]
ovale	forma [a]: eiförmig; oval; eirund; ellipsenförmig
ovatta	tessili [n]: Watte [f]

ovattare	tessuti [v]: füttern
ovoidale	forma [a]: eiförmig; oval; eirund; ellipsenförmig
ovulo	biologia [n]: unbefruchtetes Ei [n]; Eizelle [f] botanica [n]: Samenanlage [f]
oziare	generale [v]: faulenzen persona [v]: herumliegen
ozono	chimica [n]: Ozon [n]
pace	generale [n]: Frieden [m] condizione mentale [n]: Ruhe [f]
padella	igiene [n]: Bettpfanne [f]; Bettschüssel [f] utensili da cucina [n]: Pfanne [f]; Bratpfanne [f]
padella per friggere	utensili da cucina [n]: Fritteuse [f]; Frittierpfanne [f]
padrone di casa	uomo [n]: Hauswirt [m]; Herr [m] des Hauses persona - uomo [n]: Wohnungsinhaber [m]
padroneggiare	destrezza [v]: beherrschen sentimento [v]: bewältigen; meistern
paella	culinario [n]: Paella [f]
paesaggio	natura [n]: Landschaft [f]
paga	denaro [n]: Lohn [m]; Arbeitslohn [m]; Gehalt [n] militare [n]: Sold [m]
pagabile	pagamento [a]: zahlbar denaro [a]: fällig; zu bezahlen
pagamento	generale [n]: Zahlung [f] lavoro [n]: Bezahlung [f]; Zahlung [f] denaro [n]: Auslage [f]
pagano	generale [a]: heidnisch religione [a]: heidnisch
pagare	invito [v]: spendieren; einladen differenza [v]: bezahlen; nachzahlen; nachbezahlen debito [v]: begleichen; bezahlen ammontare [v]: ausbezahlen; überweisen pagamento [v]: abrechnen; seine Rechnung bezahlen; besolden; entlohnen impiego [v]: jemandem ein Gehalt auszahlen; jemanden bezahlen; jemanden besolden [arch.] denaro [v]: bezahlen; bestreiten; bezahlen für sborsare [v]: auszahlen; ausgeben
pagare il conto	bevande [v]: die Getränke bezahlen; die Rechnung bezahlen
pagare il conto di qualcuno	ristorante [v]: jemandes Rechnung bezahlen; für jemanden bezahlen
pagare in anticipo	pagamento [v]: vorausbezahlen denaro [v]: vorstrecken; im Voraus bezahlen
pagare le consumazioni	bevande [v]: die Getränke bezahlen; die Rechnung bezahlen
pagare per	punizione [v]: bezahlen für; büßen für; für etwas aufkommen müssen denaro [v]: bezahlen für
pagare per bancogiro	attività bancaria [v]: per Giro bezahlen; überweisen
pagare per giroconto	attività bancaria [v]: per Giro bezahlen; überweisen
pagare per qualcuno	ristorante [v]: jemandes Rechnung bezahlen; für jemanden bezahlen
pagare troppo	generale [v]: zu hoch bezahlen
pagherò	attività bancaria [n]: Schuldschein [m]
pago io	invito [o]: ich zahle; auf meine Rechnung
paladina	sostegno - donna [n]: Verfechterin [f]; Befürworterin [f] peggiorativo - donna [n]: Weltverbesserin [f]
palato	anatomia [n]: Gaumen [m]
palato duro	anatomia [n]: harter Gaumen [m]
palato molle	anatomia [n]: weicher Gaumen [m]; Gaumensegel [n]

palcoscenico	teatro [n]: Bühne [f]
palestra	sport - ginnastica [n]: Turnhalle [f]; Sporthalle [f]
palla	generale [n]: Ball [m]; Kugel [f]
	sport - calcio [n]: Fußball [m]
	armi leggere [n]: Kugel [f]; Geschoss [n]; Patrone [f]; Projektil [n]
	lavoro [n]: Schinderei [f]; Schufterei [f]
	evento [n]: langweilige Angelegenheit [f]; sterbenslangweilige Sache [f]
	sport [n]: Ball [m]
pallacanestro	sport [n]: Basketball [m]; Korbball [m]
pallido	pelle [a]: weiß; bleich; blass
	colore [a]: blass; Hell-; totenähnlich; leichenblass; totenblass; matt
pallino	abbigliamento [n]: Tupfen [m]; Punkt [m]
	comportamento [n]: Marotte [f]; Schrulle [f]
pallone	generale [n]: Ballon [m]
	sport - calcio [n]: Fußball [m]
	sport [n]: Ball [m]
pallottola	armi leggere [n]: Kugel [f]; Geschoss [n]; Patrone [f]; Projektil [n]
palo	metallo - legno [n]: Pfosten [m]
	recinto [n]: Pfahl [m]; Zaunplanke [f]
	legno [n]: Pfahl [m]
	elettricità [n]: Hochspannungsmast [m]
	costruzione [n]: Pfahl [m]
palpitare	ritmo [v]: pulsieren; vibrieren
	cuore [v]: heftig klopfen; wild schlagen; schlagen; pochen
pan di Spagna	culinario [n]: Biskuitkuchen [m]
pan pepato	culinario [n]: Pfefferkuchen [m]; Lebkuchen [m]
panacea	soluzione [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f]
	inganno [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f]
pancake	culinario [n]: Pfannkuchen [m]
pancetta affumicata	culinario [n]: Speck [m]
pancia	corpo [n]: Bierbauch [m]
	anatomia [n]: Abdomen [m]; Unterleib [m]; Bauch [m]
	persona [n]: Wanst [m]
pancia da birra	corpo [n]: Bierbauch [m]
pancione	corpo [n]: Wampe [f]; Schmerbauch [m]
pandemonio	manicomio [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
pane	culinario [n]: Laib [m]; Brot [n]
pane con le uvette	pane [n]: Rosinenbrot [n]
pane grattugiato	culinario [n]: Paniermehl [n]
pane greco	culinario [n]: Pittabrot [n]
pane nero di segale	culinario [n]: Pumpernickel [m]
pane pitta	culinario [n]: Pittabrot [n]
pane tostato con formaggio fuso	culinario [n]: Käsetoast [m]
panetteria	negozio [n]: Bäckerei [f]
panettiere	professione - uomo [n]: Bäcker [m]
panificio	negozio [n]: Bäckerei [f]
panino	cibo [n]: Brötchen [n]; Semmel [m (informal)]
	culinario [n]: Brötchen [n]
panino al burro	culinario [n]: Butterkeks [m]
panino imbottito	cibo [n]: Italienischer Sandwich [m]; belegtes Brötchen [n]
paninoteca	cibo [n]: Imbissstube [f]
panna	culinario [n]: Sahne [f]
panna acida	culinario [n]: saure Sahne [f]; Sauerrahm [m]
panna fermentata	culinario [n]: saure Sahne [f]; Sauerrahm [m]

panna montata	culinario [n]: Schlagsahne [f]
panne	tecnico [n]: Panne [f]
panneggiare	arredamento [v]: mit Vorhängen versehen; drapieren
pannocchia	culinario [n]: Maiskolben [m]
pantanoso	terra [a]: matschig
	geologia [a]: sumpfig
papa	religione [n]: Papst [m]
papaia	botanica - frutto [n]: Papaya [f]
pappa	colloquiale [n]: Futter [n]; Fraß [m]
	culinario [n]: Haferschleim [m]; Brei [m]
pappatoria	colloquiale [n]: Futter [n]; Fraß [m]
paprica	culinario [n]: Paprika [m]
parafrasare	generale [v]: paraphrasieren; umschreiben
paragrafo	testo [n]: Absatz [m]; Abschnitt [m]
parallelo	matematica [a]: parallel
	corrispondente [a]: entsprechend; gemäß; konform
	geografia [n]: Breitenkreis [m]
paravento	divisione [n]: Trennwand [f]
parco	ricreazione [n]: Park [m]
	costruzione [n]: Anlage [f]
parco giochi	intrattenimento [n]: Spielplatz [m]
pareggiare	siepe [v]: schneiden
pareggio	sport - giochi [n]: Punktgleichheit [f]
	sport [n]: Unentschieden [n]
parete	generale [n]: Wand [f]
	stanza [n]: Wand [f]
parimenti	somiglianza [o]: gleich; gleichermaßen; genauso; genauso gut; in demselben Maße
Parlamento	politica - generale [n]: Parlament [n]
parmigiano	culinario [n]: Parmesan [m (trademark)]; Parmesankäse [m]
parodia	caricatura [n]: Abklatsch [m]; Hohn [m]
	imitazione [n]: Veralberung [f]; Parodie [f]
	verità [n]: Verhöhnung [f]; Verspottung [f]; Travestie [f (literature)]
	scrittura [n]: Parodie [f]; Persiflage [f]
parolaio	persona [n]: Windbeutel [m]; Schwätzer [m]
parotite	medicina [n]: Ziegenpeter [m]; Mumps [m]
parrucchiere da uomo	cura di bellezza - uomo [n]: Frisör [m]; Haarschneider [m (arch.)]; Barbier [m (arch.)]; Herrensalon [m]; Frisörsalon [m]; Herrenfriseursalon [m]
parsimonioso	persona [a]: sparsam
	comportamento [a]: geizig; knauserig
parte anteriore	oggetti [n]: Vorderseite [f]; Front [f]
parte superiore	superficie [n]: obere Seite [f]
parte tagliente	coltello [n]: Schneide [f]
partenza	generale [n]: Abfahrt [f]; Abreise [f]
	astronautica [n]: Abschuss [m]
	luogo [n]: Start [m]; Startpunkt [m]
	azione [n]: Verlassen [n]
	sport [n]: Start [m]
participio	linguistica [n]: Partizip [n]

particolare	generale [a]: besonderer; Sonder-; Ausnahme- separare [a]: individuell; einzeln caso [a]: besonderer; speziell caratteristica [a]: charakteristisch; kennzeichnend; bezeichnend; typisch; wesenseigen ragione [a]: bestimmt comportamento [a]: einzigartig speciale [a]: besondere; Sonder- dettaglio [n]: Beziehung [f]; Hinsicht [f]; Detail [n]; Aspekt [m]; Bestandteil [m]; Einzelheit [f] meccanico [n]: Teil [n]
particolare rimasto in sospeso	generale [n]: letzte Kleinigkeit [f]
part-time	lavoro [a]: Teilzeit-
pascolare	animali [v]: weiden; grasen; abweiden; fressen; essen
Pasqua	religione [n]: Ostern [n]
passabile	generale [a]: annehmbar; passabel; leidlich abbastanza buono [a]: ziemlich gut; zufrieden stellend; leidlich
passaporto	viaggiare [n]: Pass [m]; Reisepass [m]
passare	a piedi [v]: vorbeigehen tradizione [v]: weitergeben; weitervererben esame [v]: bestehen proposta [v]: stimmen für notizie [v]: weitergeben; weitererzählen destrezza [v]: weitergeben; übermitteln oggetto [v]: geben; reichen telefono [v]: verbinden; durchstellen problema [v]: durchmachen automobili [v]: vorbeifahren oggetti [v]: reichen; weitergeben; weiterreichen; herüberreichen tempo [v]: verbringen; verstreichen; vergehen; vorbeigehen; vorübergehen; fortschreiten; vorrücken culinario [v]: zerstampfen; pürieren diritto [v]: durchkommen; übereignen; überschreiben
passare a prendere	persona [v]: abholen
passare al vaglio	candidati [v]: auswählen persona [v]: durchleuchten
passato	evento [a]: letzte; vorhergehend tempo [a]: früher; vergangen; ehemalig reputazione [n]: Vergangenheit [f] tempo [n]: Vergangenheit [f] militare [n]: Vergangenheit [f]; Verdienst [m] culinario [n]: Püree [n] fine [o]: vorbei
passino	utensili da cucina [n]: Sieb [n]; Durchschlag [m] culinario [n]: Sieb [n]
passo	distanza [n]: Schritt [m] camminare [n]: Tempo [n]; Geschwindigkeit [f]; Schritt [m]; Gehweise [f]; Gang [m] libri [n]: Passage [f]; Textstelle [f] suono [n]: Schritt [m] geologia [n]: Gebirgspaß [m]; Joch [n]
passo avanti	miglioramento [n]: Aufstieg [m]; Fortschritt [m]; Progress [m] scienza [n]: Durchbruch [m]; Entdeckung [f]
pasta	fabbricazione della carta [n]: Papiermaschee [n] pane [n]: Teig [m]; Aufstrich [m] culinario [n]: Teig [m]; Teigwaren [p]; Paste [f]

pasta dentifricia	igiene [n]: Zahnpasta [f]; Zahncreme [f]; Zahnputzmittel [n]
pasta sfoglia	culinario [n]: Blätterteig [m]
paste	dolci [n]: Feingebäck [n]
pastella	culinario [n]: Teig [m]
pasticca	farmacia [n]: Tablette [f]
	medicina [n]: Pastille [f]
pasticceria	gastronomia [n]: Gebäck [n]
	negozio [n]: Konditorei [f]; Süßwarengeschäft [n]
pasticciare	abborracciare [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
pasticciere	professione [n]: Konditor [m]; Feinbäcker [m]
pasticcini	dolci [n]: Feingebäck [n]
pasticcio	generale [n]: Hemmnis [n]
	disordine [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]
	musica [n]: Pasticcio [n]
	culinario [n]: Mischmasch [m]
	guaio [n]: Schwierigkeiten [p]; Ärger [m]
pasticcio di carne	culinario [n]: Fleischpastete [f]
pasticcio di mele	culinario [n]: Apfeltasche [f]
pastinaca	botanica - culinario [n]: Pastinake [f]
pasto	cibo [n]: Mahlzeit [f]
pasto leggero	culinario [n]: Imbiss [m]; Kollation [f]
pastorizzare	biochimica [v]: pasteurisieren
pastorizzazione	biochimica [n]: Pasteurisierung [f]
patata dolce	orticultura - verdura [n]: Batate [f]; Süßkartoffel [f]
patatine	culinario [n]: Chips [p]; Kartoffelchips [p]
pâté	culinario [n]: Pastete [f]
patella	molluschi [n]: Entenmuschel [f]
	anatomia [n]: Kniescheibe [f]
patente	commercio - diritto [n]: Genehmigung [f]; Lizenz [f]
	documento [n]: Genehmigung [f]
	automobili [n]: Führerschein [m]
pathos	letteratura [n]: Rührende [n]
patire	dolore [v]: leiden; erleiden
patire la fame	fame [v]: hungern; Hunger leiden
pattino a rotelle	sport - pattinaggio [n]: Rollschuh [m]
pausa per il caffè	generale [n]: Kaffeepause [f]
pausa per il tè	generale [n]: Teepause [f]
pavimento	superficie [n]: Boden [m]; Fußboden [m]
pecan	botanica - frutto [n]: Pekannuss [f]
peccato	religione [n]: Sünde [f]
	situazione [o]: schade; eine Schande; jammerschade
peccatrice	religione - donna [n]: Sünderin [f]
pecora	animali - femmina [n]: Mutterschaf [n]
	zoologia [n]: Schaf [n]
	culinario [n]: Hammelfleisch [n]
pedale	generale [n]: Pedal [n]
	bicicletta [n]: Pedal [n]
	tecnico [n]: Pedal [n]; Fußhebel [m]
pedata	movimento [n]: Fußtritt [m]
pedinare	polizia [v]: beschatten
	persona [v]: beschatten
pedone	traffico - uomo [n]: Fußgänger [m]
peggio	generale [n]: Schlimmste [n]
	generale [o]: am schlimmsten
	somiglianza [o]: schlimmer; schlechter
peggiore	somiglianza [a]: schlechter; schlimmer

pelare	patata [v]: schälen
	disonestà [v]: übers Ohr hauen
pelatura	generale [n]: Schälen [n]
pelle	frutto [n]: Schale [f]; Haut [f]; Schalen [p]
	materia [n]: Fell [n]
	animali [n]: Fell [n]
	anatomia [n]: Haut [f]; Oberhaut [f]; Epidermis [f]
pellegrino	religione [n]: Pilger [m]
pendio	superficie [n]: Neigung [f]; Gefälle [n]; Abhang [m]; Hang [m]; Halde [f]
	geologia [n]: steile Böschung [f]; Hang [m]
	salita [n]: steile Böschung [f]; Anhöhe [f]
penetrante	odorare [a]: durchdringend
	sguardo [a]: starr; durchdringend
	critica [a]: bitter
	tempo [a]: schneidend; scharf; stechend; durchdringend
	suono [a]: durchdringend; scharf
penna	anatomia -ornitologia [n]: Feder [f]; Federkiel [m]
	scrittura [n]: Kugelschreiber [m]
	storia [n]: Federkiel [m]
pensiero	attività mentale [n]: Gedanke [m]; Denken [n]; Nachdenken [n]
pensionato	impiego [a]: im Ruhestand; pensioniert
	pensionamento - uomo [n]: ältere Mann [m]; Senior [m]
	alloggio [n]: Heim [n]; Wohnheim [n]
	scuole [n]: Internat [n]
	uomo [n]: Pensionär [m]; Rentner [m]
pensoso	generale [a]: nachdenklich; sinnend
	attività mentale [a]: nachdenklich
	comportamento [a]: nüchtern
	contemplativo [a]: nachdenklich; versunken; gedankenvoll; vertieft
	mente [o]: in Gedanken versunken; nachdenklich
pentagramma	musica [n]: Liniensystem [n]
pentirsi	sentimento [v]: bereuen
pentola a pressione	utensili da cucina [n]: Schnellkochtopf [m]
pepato	racconto [a]: würzig
pepe	generale [n]: Pep [m (informal)]
	culinario [n]: Pfeffer [m]; schwarzer Pfeffer [m]
pepe bianco	culinario [n]: weißer Pfeffer [m]
pepe della Giamaica	culinario [n]: Piment [m/n]
pepe di Caienna	culinario [n]: Cayennepfeffer [m]
pepe nero	culinario [n]: schwarzer Pfeffer [m]
pepe rosso	culinario [n]: Cayennepfeffer [m]
peperoncino rosso	culinario [n]: Cayennepfeffer [m]
peperone	botanica - culinario [n]: Pfeffer [m]
peperone rosso	culinario [n]: Paprika [m]
peperone verde	culinario [n]: grüner Paprika [m]
per	generale [o]: für; pro; zu
	dimensione [o]: auf
	moltiplicazione [o]: mit; mal; multipliziert mit
	divisione [o]: durch
	preposizione [o]: für; mit
	scopo [o]: aus auf; gierig nach; versessen auf
	ragione [o]: wegen; durch; um zu; aus; um ... willen
	viaggiare [o]: über
per cento	generale [n]: Prozent [n]
	generale [o]: Prozent
per cortesia	richiesta [o]: bitte
	domanda [o]: bitte

per fortuna	generale [o]: glücklicherweise
per pura fortuna	possibilità [o]: rein zufällig; durch reinen Zufall
per puro caso	possibilità [o]: rein zufällig; durch reinen Zufall
per sempre	generale [o]: für immer
	sempre [o]: immer; ständig; stets; ewig; immer während
per ultimo	posizione [o]: als Letztes
pera	botanica - frutto [n]: Birne [f]
percepire	sentimento [v]: merken; bemerken; sich einer Sache bewusst werden
	senso [v]: begreifen; verstehen; erfassen; durchschauen
	percezioni sensoriali [v]: wahrnehmen; erkennen; bemerken; gewahren
percorso	strada [n]: Spazierweg [m]
	viaggiare [n]: Route [f]; Reiseroute [f]; Reiseweg [f]
perdere	generale [v]: verlieren
	possibilità [v]: entgehen lassen; verpassen; verspielen
	rettili [v]: häuten
	ornitologia [v]: mausern
	zoologia [v]: haaren
	tempo [v]: vergeuden; verlieren
	botanica [v]: verlieren
perdere conoscenza	medicina [v]: ohnmächtig werden; in Ohnmacht fallen
perdere la speranza	sentimento [v]: verzweifeln
perdere sangue	medicina [v]: bluten
perfetto	sciocchezze [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig
	denti [a]: einwandfrei; perfekt; unbeschädigt
	convinzione [a]: unverkennbar; klar; deutlich
	qualità [a]: perfekt
	senza difetti [a]: fehlerfrei; tadellos; untadelig; perfekt
perfezionare	generale [v]: vervollkommnen; verbessern; ausbilden
pernice	ornitologia [n]: Rebhuhn [n]
pernicioso	salute [a]: gesundheitsschädigend; schädlich; ungesund; schlecht
	dannoso [a]: verderblich; bösartig
però	ma [o]: dennoch; aber; doch
	solo [o]: aber; jedoch; doch; nur; außer
persino	generale [o]: sogar; selbst
	avverbio intensivo [o]: sogar; noch; selbst
	grado [o]: noch
personalità	generale [n]: Persönlichkeit [f]
	persona [n]: Persönlichkeit [f]
perspicace	mente [a]: scharf
	persona [a]: scharfsinnig; erlesen; klar denkend; scharfsichtig; unterscheidend; urteilsfähig
	comportamento [a]: scharfsichtig; scharfsinnig
persuadere	dichiarazione [v]: überzeugen; überreden
	inganno [v]: weismachen; glauben lassen
	opinione [v]: umstimmen; herumkriegen; gewinnen für
	persona [v]: überreden; überzeugen
	convincere [v]: überzeugen; überreden; werben für
persuasione	generale [n]: Überredung [f]; Überzeugung [f]
perverso	comportamento sessuale [a]: pervers; widernatürlich
	comportamento morale [a]: schlecht; verdorben; übel; schlimm
pervertire	comportamento morale [v]: pervertieren; verderben; verschlechtern
pervertito	comportamento morale [a]: verdorben; pervertiert
	comportamento morale - uomo [n]: Perverse [m]; perverse Mensch [m]

pesante	generale [a]: vernichtend
	dovere [a]: schwer
	peso [a]: schwer
	camminare [a]: plump
	tempo [a]: schwül
	lavoro [a]: mühsam; lästig
	cibo [a]: schwer; schwer verdaulich
	oggetti [a]: schwer; sperrig
pesare	peso [v]: wiegen; abwiegen
	sport - box [v]: wiegen
pesca	generale [n]: Fischerei [f]; Fischen [n]; Angeln [n]
	botanica - frutto [n]: Pfirsich [m]
pesca noce	botanica - frutto [n]: Nektarine [f]
pescaggio	nautico [n]: Tiefgang [m]
pescare	generale [v]: fischen
	sport - pesca [v]: angeln
pescare a strascico	pesca [v]: mit dem Grundnetz fischen
pesce	ittiologia [n]: Fisch [m]
	culinario [n]: Fisch [m]
pesce d'acqua salata	ittiologia [n]: Salzwasserfisch [m]
pesce spada	ittiologia [n]: Schwertfisch [m]
Pesci	astrologia [n]: Fische [p]
pesciolini da friggere	culinario [n]: Bratfisch [m]
pessimistico	generale [a]: pessimistisch
	speranza [a]: düster; pessimistisch
pestare	uva [v]: Trauben stampfen
	punizione [v]: verprügeln; vermöbeln
	frantumare [v]: pulverisieren; zerdrücken
pestare i piedi	attività fisica [v]: stampfen
pettinarsi	capelli [v]: sich kämmen; kämmen
petto	anatomia [n]: Busen [m]; Brust [f]; Thorax [m]
	culinario [n]: Bruststück [n]
pezzetto	vetro [n]: Splitter [m]
	carta [n]: Stück [n]; Fetzen [m]
	materia [n]: Brocken [m]; Stückchen [n]
	pezzo [n]: Stück [n]; Stückchen [n]; Bröckchen [n]
pezzo a pezzo	generale [o]: stückweise
piacere	generale [n]: Vergnügen [n]
	stato emozionale [n]: Vergnügen [n]; Freude [f]
	azione [n]: Gefallen [m]; Gefälligkeit [f]
	delizia [n]: Genuss [m]; Vergnügen [n]; Freude [f]
	generale [v]: zufrieden stellen; befriedigen
	preferenza [v]: gern haben; mögen
	soddisfazione [v]: gefallen; zufrieden stellen
	oggetto [v]: mögen; gerne haben; schön finden; nett finden; toll finden [informal]
	situazione [v]: mögen; gerne haben; angenehm finden; schön finden
	cibo [v]: gern essen; gern haben; mögen
	persona [v]: gerne haben; mögen; lieb haben
pianeta	astronomia [n]: Planet [m]
piangere	tristezza [v]: weinen
	occhio [v]: tränen
	sentimento [v]: beklagen; beweinen; trauern um
pianta bulbosa	botanica [n]: Zwiebelgewächs [n]; Zwiebelpflanze [f]
pianta erbacea	botanica [n]: Kraut [n]; Gewürzkraut [n]
piantare con il martello	falegnameria [v]: hämmern

piastra	elettrodomestici per la cucina [n]: Kuchenblech [n]
	numismatica [n]: Peso [m]
piastra del focolare	focolare [n]: Herdplatte [f]
piattaforma	costruzione [n]: Plattform [f]; Rampe [f]
piatti	pulizia [n]: Abwaschen [n]; Spülen [n]
	utensili da cucina [n]: Tafelgeschirr [n]; Geschirr [n]
piattino	utensili da cucina [n]: Untertasse [f]
piatto	spessore [a]: flach
	piede [a]: nach außen gebogen
	posizione [a]: flach; waagerecht; horizontal
	giradischi [n]: Plattenteller [m]
	gioco d'azzardo [n]: Pot [m]
	giochi - carte [n]: Pot [m]
	musica - strumenti [n]: Becken [n]
	utensili da cucina [n]: Teller [m]; Platte [f]; Servierplatte [f]
	quantità [n]: Teller [m]
	culinario [n]: Platte [f]
piatto da asporto	pasto [n]: Essen [n] zum Mitnehmen
piatto da portata	utensili da cucina [n]: Platte [f]; Servierplatte [f]
piatto del giorno	ristorante [n]: Tagesmenü [n]
piatto forte	culinario [n]: Hauptmahlzeit [f]; Hauptgericht [n]
piatto principale	culinario [n]: Hauptmahlzeit [f]; Hauptgericht [n]
piazza	posizione [n]: Platz [m]
piccante	racconto [a]: würzig; pikant; gewagt
	cibo [a]: würzig; pikant
picchetto	tenda [n]: Hering [m]
	legno [n]: Pfahl [m]
picchiare	generale [v]: durchprügeln [informal]
	cuore [v]: schlagen
	porta [v]: klopfen
	punizione [v]: verprügeln; vermöbeln; versohlen; Prügel geben; durchprügeln; verdreschen
	delitto [v]: verprügeln; durchbläuen; verhauen
	bastonare [v]: tüchtig prügeln; durchprügeln
	battere [v]: schlagen; prügeln
picchiettare	porta [v]: klopfen
piccolo	generale [a]: klein
	età [a]: klein
	favola [a]: elfenhaft
	dimensione [a]: kompakt; kurz
	importanza [a]: unbedeutend; banal
	quantità [a]: gering
	animali [n]: Junge [n]; Tierkind [n]
	zoologia [n]: Welpe [m]
picnic	intrattenimento [n]: Picknick [n]
piede	calza [n]: Fuß [m]
	misure - pesi [n]: Fuß [m]
	anatomia [n]: Fuß [m]
piegare in due	abbigliamento [v]: doppellegen
pieno	generale [a]: vollwertig
	trasporto pubblico [a]: vollbesetzt
	mente [a]: voll gestopft
	contenitore [a]: voll; gefüllt
	oggetti [a]: massiv
	zeppo [a]: proppenvoll; gerammelt voll
	veicoli [n]: Auftanken [n]; Brennstoffauffüllung [f]
pieno d'amarezza	stato emozionale [a]: verbittert; sauer

pieno di rancore	stato emozionale [a]: verbittert; sauer sentimento [a]: erbittert
pieno di risentimento	sguardo [a]: übelnehmerisch; nachtragend stato emozionale [a]: verbittert; sauer
pieno zeppo	oggetti [a]: überfüllt; gesteckt voll; voll gestopft; zum Überlaufen voll
pigiare	uva [v]: Trauben stampfen terra [v]: festtreten
pilaf	culinario [n]: Reis [m] Pilaf
pimento	culinario [n]: Piment [m/n]
pinguedine	corpulenza [n]: Beleibtheit [f]; Körperfülle [f]; Fettleibigkeit [f]; Übergewichtigkeit [f]; Dicke [f]; Fettigkeit [f]
pinta	misure - pesi [n]: Pint [n]
piovere	meteorologia [v]: regnen
pipa	fumare [n]: Pfeife [f]; Tabakpfeife [f]
pirata dell'aria	delitto - uomo [n]: Luftpirat [m]; Flugzeugentführer [m] delitto - donna [n]: Luftpiratin [f]; Flugzeugentführerin [f]
pisello	orticultura - verdura [n]: Erbse [f]
pisello secco diviso a metà	culinario [n]: Platterbsen [f]
pisolino	generale [n]: kurzer Schlaf [m] riposarsi [n]: Schläfchen [n] sonno [n]: Dösen [n]; Schlummern [n]; Duseln [n]; Nickerchen [n]
pistacchio	botanica - frutto [n]: Pistazie [f]; Pistaziennuss [f]
più	generale [a]: mehr determinativo - singolare [a]: der meiste; die meiste; das meiste matematica [n]: Plus [n]; Pluszeichen [n] età [o]: über somiglianza [o]: mehr grado [o]: mehr matematica [o]: plus quantità [o]: mehr
più anziano	età [a]: älter
più basso	grado [a]: niedriger quantità [o]: geringer
più che abbastanza	quantità [o]: genügend; ausreichend
più che sufficiente	quantità [o]: mehr als genug; reichlich; in reichlichem Maße
più di	preferenza [o]: lieber als; mehr als
più fine	aria [a]: dünner
più giovane	età [a]: jünger
più malandato	somiglianza [a]: schlechter; schlimmer
più piccolo	grado [a]: geringste; mindeste
più preciso	informazione [a]: näher; weiter; eingehender; mehr; ausführlicher
più propriamente	piuttosto [o]: besser gesagt; beziehungsweise
più rarefatto	aria [a]: dünner
più sottile	dimensione [a]: dünner
più tardi	avverbio [o]: danach; später; nachher; nächst; darauf; folgend; nachträglich; hinterher; anschließend; als Nächstes futuro [o]: später; im Nachhinein; mit der Zeit; in einiger Zeit
piuttosto che	preferenza [o]: lieber als; mehr als; lieber
pizza	lavoro [n]: Schinderei [f]; Schufterei [f] evento [n]: langweilige Angelegenheit [f]; sterbenslangweilige Sache [f] culinario [n]: Pizza [f]
pizzeria	ristorante [n]: Pizzeria [f]
pizzico	segno [n]: Spur [f]; Hauch [m (literature)]; Schimmer [m (literature)]; Bisschen [n] quantità [n]: Spur [f]
pizzicorino	sensazione fisica [n]: Kitzeln [n]

placare	desiderio [v]: stillen; sättigen; befriedigen rabbia [v]: beruhigen; beschwichtigen dolore [v]: erleichtern; besänftigen; mildern; lindern; beruhigen; beschwichtigen pacificare [v]: beschwichtigen; besänftigen; beruhigen
placca	metallo [n]: Platte [f] odontoiatria [n]: Plaque [f]
placcare	oro [v]: vergolden argento [v]: versilbern
plantano	botanica - frutto [n]: Kochbanane [f]; Mehlbanane [f]
plastica	materia [n]: Plastik [n]; Kunststoff [m]
plastico	sostanza [a]: Plastik- generale [n]: Modell [n]
plum-cake	culinario [n]: Früchtekuchen [m]
plurale	linguistica [a]: Mehrzahl- linguistica [n]: Plural [n]; Mehrzahl [f]
pneumatico	tecnico [a]: pneumatisch ruota [n]: Mantel [m]; Reifen [m] automobili [n]: Reifen [m]
pneumatico ricostruito	pneumatico [n]: runderneuerter Reifen [m]
poco chiaro	lingua [a]: indirekt; verschleiernd; verhüllend; undeutlich; um die Frage herumdrehend
poco cordiale	comportamento [a]: kühl; unfreundlich
poco costoso	denaro [a]: billig; preiswert; nicht teuer; günstig
poco cotto	manzo [a]: englisch gebraten; nur schwach gebraten culinario [a]: nicht durchgebraten
poco fitto	capelli [a]: dünn
poco profondo	acqua [a]: seicht
poco socievole	comportamento [a]: scheu; menschenscheu
poema	scrittura [n]: Gedicht [n]; Dichtung [f]
poesia	scrittura [n]: Gedicht [n]; Dichtung [f] arte [n]: Dichtung [f]; Versdichtung [f]; Poesie [f]
poetessa	poesia - donna [n]: Dichterin [f]
poiché	generale [o]: denn ragione [o]: weil; wegen; denn; da; weil doch; da einmal
polacco	generale [a]: polnisch lingua [n]: Polnisch [n] etnologia - uomo [n]: Pole [m]
polenta	culinario [n]: Maismehl [n]
politica	generale [n]: Politik [f] attività imprenditoriale - politica [n]: Politik [f]
pollame	allevamento di animali [n]: Geflügel [n]
polletto	culinario [n]: Hähnchen [n]
pollice	misure - pesi [n]: Zoll [m] anatomia [n]: Daumen [m]
pollo	inganno - uomo [n]: Opfer [n]; Betrogene [m] inganno - donna [n]: Opfer [n]; Betrogene [f] culinario [n]: Geflügel [n]
polmonite	medicina [n]: Lungenentzündung [f]
Polonia	geografia [n]: Polen [n]
polpa	frutto [n]: Fruchtfleisch [n]
polpaccio	anatomia [n]: Wade [f]
polpetta	culinario [n]: Fleischklößchen [n]; Rissole [f]
polposo	frutto [a]: fleischig; matschig
poltrona	mobilia [n]: Sessel [m]; Lehnstuhl [m]

polvere	generale [n]: Puder [m]; Staub [m] sasso [n]: Splitt [m]; feiner Schotter [m] medicina [n]: Puder [m]
polverizzare	tecnico [v]: pulverisieren frantumare [v]: pulverisieren; zermalmen
pomata	farmacia [n]: Salbe [f] capelli [n]: Pomade [f]
pomeriggio	generale [n]: Nachmittag [m]
pomodoro	botanica - frutto [n]: Tomate [f]
pompelmo	botanica - frutto [n]: Grapefruit [f]
ponte	fiume [n]: Brücke [f] odontoiatria [n]: Brücke [f] nautico [n]: Deck [n]
pop-corn	culinario [n]: Popkorn [n]
popolare	opinione [a]: allgemein; viel verbreitet; allgemein verbreitet lingua [a]: Volks- luogo [a]: populär persona [a]: populär generale [v]: bevölkern
popolo	paese [n]: Volk [n] gente [n]: Gemeinen [p]; Bürgerlichen [p]
poppare	animali [v]: saugen; säugen bebè [v]: saugen
porcellino	zoologia [n]: Ferkel [n]
porcellino da latte	culinario [n]: Spanferkel [n]
porcino	generale [a]: schweineartig; Schweine- botanica - culinario [n]: Steinpilz [m]; Herrenpilz [m]
porco	zoologia [n]: Schwein [n] culinario [n]: Schweinefleisch [n]
porco d'allevamento	allevamento di animali [n]: Mastschwein [n]
porgere le proprie scuse	scusarsi [v]: sich entschuldigen; Fehler eingestehen; bereuen
porre	domanda [v]: anschneiden; aufwerfen; stellen; vorlegen posizione [v]: legen; stellen problema [v]: darstellen oggetti [v]: legen; setzen
porre fine a	lite [v]: schlichten; ein Ende machen discussione [v]: regeln; beilegen soggetto [v]: abschließen; erledigen; zu einem Schluss bringen
porre il veto a	rifiuto [v]: sein Veto einlegen gegen
porridge	culinario [n]: Haferbrei [m]; Hafergrütze [f]
porro	botanica - culinario [n]: Lauch [m]; Porree [m]
porta di servizio	casa [n]: Hintertür [f]
porta posteriore	casa [n]: Hintertür [f] automobili [n]: Heckklappe [f]
portabagagli	bagaglio - uomo [n]: Gepäckträger [m] automobili [n]: Kofferraum [m]
portaburro	utensili da cucina [n]: Butterdose [f]
portacenere	generale [n]: Aschenbecher [m]
portalampada	lampada [n]: Fassung [f]
portapenne	l'occorrente per scrivere [n]: Etui [n]
portare gioia	soddisfazione [v]: erfreuen
portata principale	culinario [n]: Hauptgericht [n]; Hauptmahlzeit [f]
portatovagliolo	utensili da cucina [n]: Serviettenring [m]
portauovo	utensili da cucina [n]: Eierbecher [m]

porto	posta [n]: Porto [n] bevande alcoliche [n]: Port [m]; Portwein [m] nautico [n]: Hafen [m]
Portogallo	geografia [n]: Portugal [n]
portone	castello [n]: Tor [n]
posacenere	generale [n]: Aschenbecher [m]
possedere	generale [v]: besitzen
possessivo	linguistica [a]: possessiv comportamento [a]: possessiv
posta aerea	posta [n]: Luftpost [f]
poster	fotografia [n]: Poster [n]
posto	proprietà [a]: gelegen generale [n]: Sitzplatz [m] sedersi [n]: Platz [m] mercato [n]: Standplatz [m] classificazione [n]: Platz [m] posizione [n]: Platz [m]; Ort [m]; Stelle [f] impiego [n]: Position [f]; Anstellung [f]; Posten [m]; Stelle [f]; Amt [n]
posto che	possibilità [o]: wenn
postumi di una sbornia	bevande alcoliche [n]: Kater [m]
potabile	acqua [a]: trinkbar
potare	siepe [v]: schneiden orticoltura [v]: stutzen; beschneiden; abknicken; abknipsen; abhacken; wegschneiden; abschneiden
potenza	militare [n]: Macht [f]; Stärke [f]; Kraft [f] medicina [n]: Wirksamkeit [f] forza [n]: Stärke [f]; Macht [f]; Potenz [f]
potere	generale [n]: Macht [f] influenza [n]: Weisungsbefugnis [f] politica [n]: Macht [f]; Einfluss [m] capacità [n]: Fähigkeit [f]; Begabung [f]; Befähigung [f]; Geschick [n]; Talent [n]; Eignung [f] verbo ausiliare [v]: können permesso [v]: dürfen; können possibilità [v]: mögen persona [v]: jemandem freistehen
povero	misero [a]: erbärmlich; elend povertà [a]: dürftig; armselig; benachteiligt; unbemittelt; unterprivilegiert; arm apparenza [a]: armselig; ärmlich; schäbig casa [a]: armselig; ärmlich; schäbig denaro [a]: mittellos quantità [a]: armselig; erbärmlich; kärglich persona [a]: arm uomo [n]: Arme [m]
pozione magica	inganno [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f]
pranzare	pasto - mezzogiorno [v]: eine leichte Mittagsmahlzeit einnehmen; lunchen; zu Mittag essen; das Mittagessen einnehmen [formal]; Mittag essen [informal]
pranzo	pasto - mezzogiorno [n]: Lunch [n]; leichte Mittagsmahlzeit [f]; Mittagessen [n]

pratica	generale [n]: Praxis [f] istruzione [n]: Ausübung [f] esame [n]: praktische Prüfung [f] destrezza [n]: Erfahrung [f]; Lehre [f] abitudine [n]: Brauch [m]; Sitte [f] professione [n]: Praxis [f]; Praktik [f]
praticare	professione [v]: ausüben
pratico	uso [a]: praktisch conversazione [a]: sachlich persona [a]: realistisch; praktisch conveniente [a]: gelegen; praktisch; zweckmäßig abile [a]: erfahren; geübt; kundig
precario	condizioni [a]: ernst; unsicher; prekär; Besorgnis erregend dubbio [a]: prekär; unsicher pericolo [a]: gefährlich situazione [a]: heikel; prekär; schwierig; riskant; kritisch; gefährlich; delikat
preciso	esatto [a]: genau; streng; exakt; präzise requisito [a]: hart spiegazione [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen progetti [a]: klar; scharf umrissen lavoro [a]: exakt; akkurat persona [a]: unfehlbar; nicht irregehend comportamento [a]: sorgfältig; umsichtig; genau
predestinato	destinato [a]: bestimmt; vorausbestimmt; dem Verderben geweiht; ausersehen
predicare	religione [v]: predigen
predicato	linguistica [n]: Prädikat [n]
predicozzo	avvertimento [n]: Moralpredigt [f]
predire	futuro [v]: voraussagen
preferenza	generale [n]: Vorliebe [f] scelta [n]: Vorzug [m]; Vorrang [m]
preferibile	generale [a]: vorzuziehen
preferire	persona [v]: vorziehen
preghiera	religione [n]: Gebet [n] supplica [n]: Gesuch [n]; Bitte [f]; inständige Bitte [f]; Bittgesuch [n]
preghiera della sera	religione [n]: Vesper [f]; Abendgebet [f]
prego	interiezione [o]: Verzeihung; wie bitte; was [informal]; bitte; bitteschön
prelevare	attività bancaria [v]: abheben denaro [v]: abheben persona [v]: abholen
premio	concorso [a]: Preis- generale [n]: Belohnung [f]; Auszeichnung [f]; Preis [m] assicurazione [n]: Prämie [f] concorso [n]: Preis [m] denaro [n]: Bonus [m]; Sondervergütung [f]; Prämie [f]; Gewinnanteil [m]
prendere a calci	movimento [v]: einen Fußtritt geben
prendere con una briscola	gioco a carte [v]: mit einer Trumpfkarte schlagen
prendere contatto con	persona [v]: erreichen
prendere d'assalto	militare [v]: stürmen; im Sturm erobern
prendere il sole	corpo [v]: sich sonnen; sich in der Sonne aalen
prendere in prestito	uso [v]: borgen
prendere su	automobili [v]: mitnehmen

prendersela	problema [v]: grübeln; sich Gedanken machen preoccuparsi [v]: sich kümmern; beunruhigen; sich Sorgen machen; ängstigen
prendersi cura di	paziente [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für aiutare [v]: vertreten; beherzigen [arch.]; sorgen für disposizione [v]: sich kümmern um proprietà [v]: unterhalten; versorgen
prendersi il disturbo	generale [v]: sich Mühe geben; sich die Mühe machen
prenotare	posto [v]: vorbestellen; reservieren biglietto [v]: buchen; vorbestellen; reservieren albergo [v]: eine Zimmerreservierung machen trasporto [v]: eine Platzreservierung machen viaggiare [v]: buchen; reservieren
prenotazione	albergo [n]: Reservierung [f]; Vormerkung [f]
preoccuparsi	generale [v]: sich Mühe geben; sich die Mühe machen problema [v]: grübeln; sich Gedanken machen sentimento [v]: beunruhigen; sich ängstigen; sich Sorgen machen; sich Kummer machen prendersela [v]: sich kümmern; beunruhigen; sich Sorgen machen; ängstigen
preparare	caffè [v]: kochen; brauen tavolo [v]: decken istruzione [v]: ausrüsten; vorbereiten; ausbilden evento [v]: vorbereiten culinario [v]: zubereiten
prepararsi	generale [v]: sich fertig machen protezione [v]: sich bereithalten; sich gefasst machen auf
preparato	essere pronto [a]: fertig conoscenza [a]: bewusst; auf dem Laufenden medicina [n]: Präparat [n]
preparazione	istruzione [n]: Erziehung [f]; Ausbildung [f] azione [n]: Vorbereitung [f] preparativo [n]: Vorbereitung [f]; Planung [f]
preriscaldare	culinario [v]: vorwärmen
prescrizione	farmacia [n]: Rezept [n]
presentazione	introduzione [n]: Vorstellung [f] biglietto [n]: Vorzeigen [n] premio [n]: Überreichung [f]; Verleihung [f] gente [n]: Vorstellung [f]
presenza	generale [n]: Anwesenheit [f] frequenza [n]: Anwesenheit [f]; Zugegensein [n]; Gegenwart [f]
preservare	situazione [v]: bewahren; behalten; aufrechterhalten
preservazione	conservazione [n]: Bewahrung [f]; Erhaltung [f]
presidentessa	donna [n]: Vorsitzende [f] politica - donna [n]: Präsidentin [f]
preso	persona [a]: beschäftigt; gebunden
pressappoco	stima [o]: ungefähr; zirka; annähernd; etwa; grob gesagt grado [o]: ungefähr tempo [o]: zirka; ungefähr; so ungefähr
pressione	attività fisica [n]: Druck [m] condizione mentale [n]: Druck [m] medicina [n]: Blutdruck [m]
prestare attenzione a	attenzione [v]: Acht geben
presto	tempo [a]: früh musica [o]: presto tempo [o]: früh; frühzeitig; bald; gleich; demnächst; baldig; schnell; rasch

presumere	pensare [v]: vermuten fatto [v]: annehmen; vermuten diritto [v]: ansehen als; halten für
presupporre	probabilità [v]: voraussetzen; annehmen; vermuten; als selbstverständlich betrachten fatto [v]: voraussetzen; postulieren
pretesa	generale [n]: Vorspiegelung [f]
pretesto	bugia [n]: Vorwand [m]; Ausrede [f] ragione [n]: Entschuldigung [f]; Vorwand [m] scusa [n]: Entschuldigung [f]; Vorwand [m]
prevenzione	generale [n]: Verhinderung [f]
previsioni del tempo	meteorologia [n]: Wettervorhersage [f]
prezzare	negozio [v]: auszeichnen; mit einem Preis versehen
prezzemolo	botanica - culinario [n]: Petersilie [f]
prezzo	generale [n]: Preis [m] importanza [n]: Tribut [m] denaro [n]: Preis [m]; Betrag [m]
prezzo all'ingrosso	prezzo [n]: Einkaufspreis [m] commercio [n]: Großhandelspreis [m]
prezzo d'acquisto	generale [n]: Neupreis [m]; Neuwert [m]; Einkaufspreis [m]
prezzo di cartellino	commercio [n]: Angebotspreis [m]
prezzo d'ingresso	entrata [n]: Eintritt [m]; Eintrittsgeld [n]
prigione	delitto [n]: Gefängnis [n]; Knast [m]; Strafanstalt [f]
prigioniera	delitto - donna [n]: Gefangene [f]; Strafgefangene [f] militare - donna [n]: Häftling [m]
prima che	tempo [o]: bevor; vor
prima colazione	pasto - mattina [n]: Frühstück [n]
prima di	tempo [o]: früher; bevor; vor; ehe; vorher; zuvor; bis
primavera	stagione [n]: Frühling [m]; Frühjahr [n] botanica [n]: Gartenprimel [f]
primo	causa [a]: unmittelbar; direkt numero ordinale [a]: erste importanza [a]: Primär-; erst; Haupt- numero ordinale [n]: Erste [m] possibilità [o]: erstere numero ordinale [o]: erst; zuerst
primogenito	generale [a]: älteste; erstgeboren
privare di	oggetti [v]: abnehmen; wegnehmen
privo di	senza [a]: bar; ohne senza [o]: mangelnd; fehlend; frei; bar; ohne
privo di sensi	medicina [a]: bewusstlos
probabilmente	generale [o]: wahrscheinlich; vermutlich
procedimento giudiziario	diritto [n]: gerichtliche Verfolgung [f]; Strafverfolgung [f]
processo	natura [n]: Vorgang [m] azione [n]: Prozess [m]; Verlauf [m] chimica [n]: Verfahren [n] diritto [n]: Sache [f]; Streitigkeit [f]; Rechtsstreit [m]; Gerichtsverhandlung [f]; gerichtliche Verfolgung [f]; Strafverfolgung [f]
proclamazione	generale [n]: Deklaration [f]; Proklamation [f]
procuratore legale	diritto - uomo [n]: Advokat [m]; Anwalt [m]; Rechtsanwalt [m]
prodotti alimentari	generi alimentari [n]: Esswaren [p]; Lebensmittel [p]
prodotto	conseguenza [n]: Auswuchs [m]; Folge [f] industria [n]: Produkt [n]; Erzeugnis [n] agricoltura [n]: Produkt [n] matematica [n]: Produkt [n] commercio [n]: Handelsware [f]; Handelsgut [n]

prodotto alimentare	generi alimentari [n]: Nahrungsmittel [n]; Lebensmittel [n]
produrre	biglietto [v]: vorzeigen
	dolore [v]: zufügen
	televisione [v]: leiten; Regie führen
	agricoltura [v]: tragen; hervorbringen
	animali [v]: werfen
	compagnia [v]: produzieren; herstellen
	fabbricare [v]: herstellen; fertigen; anfertigen; produzieren
professionale	generale [a]: fachmännisch
	impiego [a]: Berufs-
professione	impiego [n]: Beruf [m]; Amt [n]
	opinione [n]: Bezeigung [f]; Bekundung [f]
	lavoro [n]: Berufsstand [m]
professore	scuola media superiore - uomo [n]: Lehrer [m]
	scuole - università - uomo [n]: Professor [m]
profeta	religione [n]: Prophet [m]
profitto	utile [n]: Ertrag [m]; Gewinn [m]
	quantità [n]: Fang [m]; Beute [f]
	compagnia [n]: Gewinn [m]
	vantaggio [n]: Vorteil [m]; Nutzen [m]; Gewinn [m]
profondo	generale [a]: tief
	intensità [a]: tief; tiefsinnig
	silenzio [a]: beklemmend; tief
	disgusto [a]: tief; zutiefst; aus tiefster Seele
	emozione [a]: stark; mächtig; tief
	commento [a]: weise; gelehrt
	argomento [a]: tiefgreifend; tief gehend
	grado [a]: gründlich
	persona [a]: tiefsinnig; profund
progetto di legge	governo [n]: Gesetzentwurf [m]
programmare	generale [v]: timen
	apparecchio [v]: programmieren
	elettronica [v]: voreinstellen
	elaborazione dei dati [v]: programmieren
programmatore	elaborazione dei dati - uomo [n]: Programmierer [m]
progressivo	sviluppo [a]: fortschrittlich; zunehmend; steigernd
	tasse [a]: progressiv
	medicina [a]: fortschreitend
proiettare	missile [v]: abschießen
	cinematografia [v]: projizieren
	geometria [v]: projizieren
proiettile	armi leggere [n]: Kugel [f]; Geschoss [n]; Patrone [f]; Projektil [n]
prologo	generale [n]: Prolog [m]
promessa	impegno [n]: Versprechen [n]
promettere	presagio [v]: bedeuten; versprechen; verheißen
	impegno [v]: versprechen
	promessa [v]: garantieren
promulgare	ordine [v]: erlassen; verkünden; verkündigen
	leggi [v]: erlassen; verhängen
	politica [v]: verordnen; erlassen
	diritto [v]: verkünden

pronto	verdure [a]: gar
	essere pronto [a]: fertig
	tendenza [a]: bereit
	carne [a]: gar
	risposta [a]: prompt; schlagfertig; rasch; schnell
	mente [a]: beweglich; lebhaft
	pericolo [a]: alert; wachsam; auf der Hut
	azione [a]: prompt; unverzüglich
	tempo [a]: augenblicklich; unmittelbar; sofort; schnell; geschwind; reif; bereit
	persona [a]: geistesgegenwärtig
pronunciare	discorso [v]: halten; vortragen
	parole [v]: aussprechen
propagandare	pubblicità [v]: Werbung machen für
	politica [v]: propagandieren; Propaganda machen für
proporzionare	grado [v]: anpassen; ins rechte Verhältnis bringen
proposta	offerta [n]: Vorschlag [m]; Antrag [m]
proprietaria	bar - donna [n]: Gastwirtin [f]; Besitzerin [f]; Inhaberin [f]
	proprietà - donna [n]: Eigentümerin [f]; Besitzerin [f]
	persona - donna [n]: Eigentümerin [f]; Besitzerin [f]
proprietario	bar - uomo [n]: Gastwirt [m]; Besitzer [m]; Inhaber [m]
	proprietà - uomo [n]: Eigentümer [m]; Besitzer [m]
	persona - uomo [n]: Wohnungsinhaber [m]
proprio io	pron. rifl. - enfatico [o]: selbst
proprio lui	pron. rifl. - enfatico [o]: selbst
propugnatore	teoria - uomo [n]: Befürworter [m]
prosciutto	culinario [n]: Schinken [m]
prosciutto affumicato	culinario [n]: geräucherter Schinken [m]
proselito	religione - uomo [n]: Bekehrte [m]; Proselyt [m]
prosperare	economia [v]: florieren; prosperieren
	salute [v]: gedeihen
	compagnia [v]: gedeihen; blühen
	commercio [v]: gedeihen; blühen
prosperosa	persona - donna [a]: üppig
proteggere	sole [v]: schützen; beschirmen
	sicurezza [v]: hüten; bewachen
	protezione [v]: beschirmen; schützen
	persona [v]: beschirmen; schützen; wahren
	difendere [v]: verteidigen; schützen
proteina	biologia [n]: Eiweiß [n]
protesta	generale [n]: Protest [m]; Einspruch [m]; Beteuerung [f]; Protest [m]
provare	generale [v]: gewinnen aus; bekommen aus; beziehen aus; beweisen
	attestare [v]: ein Beweis sein; beweisen
	prodotto [v]: ausprobieren
	segno [v]: deuten auf; weisen auf; eine Andeutung sein für; ein Zeichen sein für; ein Anzeichen sein für
	stato mentale [v]: fühlen; erfahren; erleben
	qualità [v]: auf die Probe stellen; erproben
	teatro [v]: wiederholen; proben
	tecnico [v]: prüfen
	abbigliamento [v]: anprobieren
	diritto [v]: beweisen
	saggiare [v]: probieren; prüfen
	dimostrare [v]: beweisen; demonstrieren
	generale [o]: es versuchen; es probieren
provare a	sforzo [v]: versuchen; probieren

proverbio	massima [n]: Sprichwort [n]; Sinnspruch [m]; Lehrspruch [m]
	epigramma [n]: Epigramm [n]; Sinngedicht [n]
provvedere	trasporto pubblico [v]: einsetzen
	attrezzare [v]: ausrüsten; ausstatten
provvedere a	procurarsi [v]: sorgen für
	famiglia [v]: versorgen; sorgen für; unterstützen; unterhalten
provvedere alla manutenzione di	macchinario [v]: warten; instandhalten
provvedere di	generale [v]: versorgen mit
provvedere di personale	fabbrica [v]: mit Personal besetzen; Personal finden für
provvigione	denaro [n]: Provision [f]
provvista	quantità [n]: Vorrat [m]; Lagerbestand [m]; Reserve [f]; Rücklage [f]
provviste	generi alimentari [n]: Vorräte [p]; Lebensmittel [p]; Proviant [m]
prugna	botanica - frutto [n]: Pflaume [f]
prugna secca	culinario [n]: Backpflaume [f]
psicologia	scienza [n]: Psychologie [f]
psicologo	scienza - uomo [n]: Psychologe [m]
pub	bevande alcoliche [n]: Bar [f]; Kneipe [f]
pubblicare	giornalismo [v]: herausgeben; veröffentlichen
pubblico	affare [a]: allgemein
	notizie [a]: öffentlich
	governo [a]: Staats-
	luogo [a]: publik
	rappresentazione [n]: Publikum [n]; Zuschauer [p]
	gente [n]: Publikum [n]
	quantità [n]: Zuhörerschaft [f]; Hörerschaft [f]
pudding	culinario [n]: Pudding [m]
puerile	comportamento [a]: kindisch; unreif
puerilità	generale [n]: Jungenhaftigkeit [f]
	comportamento [n]: Kindlichkeit [f]; Kinderei [f]; Unreife [f]; Puerilität [f]
pulirsi	naso [v]: abwischen
pulito	generale [a]: sauber; rein; pur
	casellario giudiziale [a]: einwandfrei; sauber
	animale domestico [a]: stubenrein
	pulizia [a]: sauber; schön; frisch
	apparenza [a]: ordentlich; sauber
	casa [a]: ordentlich; sauber
	abbigliamento [a]: ordentlich
pulsare	musica [n]: Rhythmus [m]
	ritmo [v]: pulsieren; vibrieren
	cuore [v]: schlagen
pungente	gusto [a]: bitter; scharf
	odorare [a]: scharf
	commento [a]: bissig
	risposta [a]: schnippig; kratzbürstig
	critica [a]: beißend; scharf; bissig; schneidend; bitter
	tempo [a]: schneidend; scharf; stechend; durchdringend
	grado [a]: scharf; bissig
pungiglione	anatomia - insetti [n]: Stachel [m]
punizione	generale [n]: Strafe [f]; Strafe [f]; Vergeltung [f]
	sport [n]: Bestrafung [f]
punta di petto	culinario [n]: Bruststück [n]
puntata	televisione [n]: Folge [f]; Fortsetzung [f]
punteggio	concorrenza [n]: Spielstand [m]
punto a favore	vantaggio [n]: Pluspunkt [m]

punto culminante	generale [n]: Höhepunkt [m]; Gipfel [m]; Klimax [f] fatto importante [n]: Höhepunkt [m] sviluppo [n]: Gipfel [m]; Höhepunkt [m]; Spitze [f]; Kulmination [f]
puntuale	tempo [a]: pünktlich tempo [o]: rechtzeitig; zeitig
pupazzo	teatro dei burattini [n]: Handpuppe [f]
purché	condizione [o]: vorausgesetzt
puro	sciocchezze [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig modificatore [a]: pur avverbio intensivo [a]: völlig; vollkommen verità [a]: nackt bevande [a]: pur tessili [a]: rein cibo [a]: einfach animali [a]: reinrassig comportamento [a]: ehrlich; rechtschaffen incontaminato [a]: rein; nicht verschmutzt mero [a]: nur; einfach assoluto [a]: absolut; pur
putrefatto	marcio [a]: faul; verfault; verdorben
putrescente	generale [a]: verfault; verwesen
puzzolente	odore [a]: stinkend; schlecht riechend; übel riechend
Pyrex	materia [n]: Jenaer [trademark] Glas [n]
qua e là	in giro [o]: hier und da; herum
quadrare	falegnameria [v]: vierkantig zuschneiden; rechtwinklig machen
quadro a olio	arte [n]: Ölgemälde [n]
quaglia	ornitologia [n]: Wachtel [f] culinario [n]: Wachtel [f]
qualche	determinante indefinito [a]: irgendein; ein; irgendeine; eine quantità [o]: einige; etwas
qualche volta	tempo [o]: manchmal
quale dei due	pronome interr. - sostitutivo - sing. [o]: welcher; welche; welches
qualifica	lavoro [n]: Qualifikation [f]
qualificarsi	sport [v]: sich qualifizieren
qualificazione	diploma [n]: Qualifikation [f]
qualsiasi	aggettivo indefinito - sing. [a]: welche auch; welcher auch; welches auch qualunque [a]: beliebig; irgendein; irgendwelch qualunque [o]: jeder; irgendwelch
qualunque	aggettivo indefinito - sing. [a]: welche auch; welcher auch; welches auch qualsiasi [a]: beliebig; irgendein; irgendwelch qualsiasi [o]: jeder; irgendwelch
qualunque tipo di	aggettivo indefinito - pl. [a]: welche auch
quantità	numero [n]: Menge [f]; Zahl [f]
quantunque	benché [o]: obwohl; ungeachtet; obgleich
quark	fisica [n]: Quark [n]
quartiere generale	generale [n]: Hauptquartier [n]
quarto stomaco	anatomia - zoologia [n]: Labmagen [m]; Käsemagen [m]
quasi	stima [o]: ungefähr; zirka; annähernd; etwa grado [o]: quasi circa [o]: beinahe; fast
quattro soldi	ammontare [n]: Kleinigkeit [f]; Bagatelle [f (literature)]
quei	aggettivo dimostrativo - pl. [a]: die; jene
quella	aggettivo dimostrativo - sing. [a]: der; die; das; jener; jene; jenes dimostrativo [o]: die; jener pronome dimostrativo [o]: das

quelle	aggettivo dimostrativo - pl. [a]: die; jene pronome dimostrativo - pl. [o]: die; jene
quelli	pronome dimostrativo - pl. [o]: die; jene
quello	aggettivo dimostrativo - sing. [a]: der; die; das; jener; jene; jenes dimostrativo [o]: der; jene pronome dimostrativo [o]: das
quesito	generale [n]: Frage [f]
queste	aggettivo dimostrativo - pl. [a]: diese pronome dimostrativo - pl. [o]: die; diese
questionario	generale [n]: Fragebogen [m]
questo	aggettivo dimostrativo - sing. [a]: dieser; diese; dieses; dies attuale [a]: aktuell; gegenwärtig; heutig generale [o]: das dimostrativo [o]: der; dieser pronome dimostrativo [o]: dieser; diese; dieses; dies
quiche	culinario [n]: Speckkuchen [m]
quietanza	pagamento [n]: Quittung [f] diritto [n]: Beleg [m]
quietanzare	commercio [v]: quittieren
quieto	attività [a]: ruhig; still suono [a]: still; ruhig comportamento [a]: still; ruhig; friedlich calmo [a]: ruhig; still; friedlich
quotare	prezzo [v]: bewerten
quotidiano	giornaliero [a]: täglich; jeden Tag; alltäglich
R.U.	geografia [n]: Vereinigtes Königreich [n]
rabarbaro	botanica - culinario [n]: Rhabarber [m]
raccogliere	rete da pesca [v]: einholen carità [v]: aufbringen informazione [v]: sammeln; einsammeln; zusammentragen capelli [v]: aufstecken agricoltura [v]: ernten gente [v]: zusammentrommeln azione [v]: aufschaufeln oggetti [v]: aufheben
raccolta	passatempo [n]: Sammlung [f] generale [n]: Bibliothek [f]; Bücherei [f] letteratura [n]: Korpus [n] frutto [n]: Pflücken [n]
raccolto	accumulato [a]: akkumuliert; gesammelt; angesammelt; zusammengetragen agricoltura [n]: Ernte [f]
raccomandare	generale [v]: befürworten posta [v]: per Einschreiben senden consigliare [v]: empfehlen; anraten lodare [v]: empfehlen; anpreisen
raccomandazione	generale [n]: Empfehlung [f] documento [n]: Empfehlungsschreiben [n]
raccontare delle fandonie a qualcuno	inganno [v]: jemandem etwas weismachen; jemandem einen Bären aufbinden; jemandem blauen Dunst vormachen
raccontare delle storie a qualcuno	inganno [v]: jemandem etwas weismachen; jemandem einen Bären aufbinden; jemandem blauen Dunst vormachen
raccordare	impianto idraulico [v]: anschließen; verbinden
radersi	cura del corpo [v]: sich rasieren
radicare	botanica [v]: Wurzeln schlagen

radice	dente [n]: Wurzel [f] unghia [n]: Wurzel [f] causa [n]: Wurzel [f] capelli [n]: Wurzel [f] matematica [n]: Wurzel [f] linguistica [n]: Wurzel [f] botanica [n]: Wurzel [f]
radiografare	medicina [v]: durchleuchten; röntgen
rafforzare	misura [v]: verschärfen argomento [v]: unterstützen; untermauern posizione [v]: verstärken; kräftigen; stärken rinforzare [v]: stärken; verstärken
raffreddare	generale [v]: kühlen tempo [v]: abkühlen bevande [v]: abkühlen
ragazza	generale [n]: Mädchen [n]; Mädel [n]; Kind [n]; Balg [n] amore - donna [n]: Freundin [f]; Verabredung [f]
ragazza con cui si ha appuntamento	amore - donna [n]: Verabredung [f]
ragazzino	ragazzo [n]: Bengel [m]
ragazzo con cui si ha appuntamento	amore - uomo [n]: Verabredung [f]
raggio laser	generale [n]: Laserstrahl [m]
raggirare qualcuno	inganno [v]: jemandem etwas weismachen; jemandem einen Bären aufbinden; jemandem blauen Dunst vormachen
raggrupparsi	gente [v]: eine Gruppe bilden; sich gruppieren; sich zusammentun
ragione	scusare [n]: Anlass [m]; Beweggrund [m]; Motiv [n] facoltà mentale [n]: Vernunft [f]; Verstand [m] intelligenza [n]: geistigen Kräfte [fp]; Verstand [m] giudizio [n]: Vernunft [f]; gesunder Verstand [m] argomento [n]: Grund [m]; Motiv [n] causa [n]: Grund [m]; Ursache [f]
ragionevole	buono [a]: annehmbar; akzeptabel; zufrieden stellend prezzi [a]: angemessen decisione [a]: vernünftig grado [a]: bescheiden quantità [a]: angemessen comportamento [a]: vernünftig
ragù	culinario [n]: Ragout [n]
ramaiolo	utensili da cucina [n]: Schöpflöffel [m]
rammarico	stato emozionale [n]: Bedauern [n]
rammendare	cucito [v]: kunststopfen abbigliamento [v]: stopfen; ausbessern; flicken
rammendatura	abbigliamento [n]: Stopfen [n]
rammendo	abbigliamento [n]: Stopfen [n]; Flicken [n]; Ausbessern [n]
ramo	albero [n]: Ast [m] fiume [n]: Flussarm [m] mare [n]: Arm [m]; Meeresarm [m] conoscenza [n]: Domäne [f]; Fach [n]; Disziplin [f]; Fachgebiet [n]; Gebiet [n] compagnia [n]: Branche [f]; Betriebszweig [m]
ramoscello	albero [n]: Zweig [m]; Sprössling [m]
rancidezza	cibo [n]: Ranzigkeit [f]
rancidità	cibo [n]: Ranzigkeit [f]
rancido	cibo [a]: ranzig
randello	armi leggere [n]: Keule [f] polizia [n]: Knüppel [m]

ranetta	botanica - frutto [n]: Renette [f]
rannuvolare	cielo [v]: sich bewölken; sich bedecken
ranuncolo	botanica [n]: Butterblume [f]; Hahnenfuß [m]
rapa	orticultura - verdura [n]: Rübe [f]
	botanica [n]: weiße Rübe [f]
rapidamente	velocità [o]: schnell; eilig; flink; geschwind; rasch
	tempo [o]: baldig; schnell; rasch
rapido aumento	economia [n]: Hochkonjunktur [f]; Boom [m]
rapinare	delitto [v]: ausrauben; überfallen; übers Ohr hauen
rapinatrice	delitto - donna [n]: Täterin [f]; Bankräuberin [f]
	bandita - donna [n]: Räuberin [f]; Verbrecherin [f]
rapportare	radio - televisione [v]: berichten
rapporti sessuali	comportamento sessuale [n]: Sex [m]
rapprendersi	culinario [v]: fest werden; gelieren
rappresentazione	cinema - teatro [n]: Darbietung [f]
	teatro [n]: Aufführung [f]; Schauspiel [n]; Produktion [f]
	oggetti [n]: Darstellung [f]; Bild [n]
rarefare	gas [v]: verdünnen
rarefatto	gas [a]: verdünnt
	aria [a]: dünn
rasatura	barba [n]: Rasur [f]
raschiare	generale [v]: abkratzen
	pulizia [v]: abschaben; abkratzen
	contenitore [v]: ausschaben
	materia [v]: schaben; kratzen
	tecnico [v]: abreiben; abschleifen; abschaben; reiben über
raschietto	utensili [n]: Schabmesser [n]
raschino	pulizia [n]: Gummiwischer [m]
	utensili [n]: Schabmesser [n]
rasoio	cura del corpo [n]: Rasiermesser [n]
raspa	utensili [n]: Raspel [f]
raspare	tecnico [v]: reiben über
rassegnazione	condizione mentale [n]: Ergebenheit [f]; Ergebung [f]; Resignation [f]
ratatouille	culinario [n]: Ratatouille [f]
rattoppamento	abbigliamento [n]: Stopfen [n]; Flicken [n]
rattoppatura	abbigliamento [n]: Stopfen [n]; Flicken [n]
ravanello	botanica - culinario [n]: Radieschen [n]
ravanello nero	orticoltura [n]: Rettich [m]
ravioli	culinario [n]: Ravioli [p]
razza	antropologia [n]: Rasse [f]
	animali [n]: Rasse [f]
razziale	generale [a]: rassisch
razzismo	etica [n]: Rassismus [m]
razzo	aeronautica [n]: Rakete [f]
reagire	chimica [v]: reagieren
	medicina [v]: reagieren
	comportamento [v]: reagieren
realizzare	rappresentazione [v]: leisten; fertig bringen
	idea [v]: verwirklichen; wahr machen; realisieren
	compiere [v]: erzielen; erreichen; vollbringen; realisieren; verwirklichen
realmente	esclamazione [o]: wirklich; tatsächlich
	veramente [o]: gerecht; wirklich
reame	politica [n]: Reich [n]
recare disturbo	persona [v]: belästigen
recente	informazione [a]: neueste
	tempo [a]: neu
recessione	economia [n]: Rezession [f]; Konjunkturrückgang [m]; Depression [f]

recinzione	recinto [n]: Einzäunung [f]
reclamo	generale [n]: Beschwerde [f]
redattore	pubblicazione - uomo [n]: Verfasser [m]; Schreiber [m]
	giornalismo - uomo [n]: Redakteur [m]; Herausgeber [m]
redditizio	affare [a]: einträglich; Gewinn bringend
	lavoro [a]: einträglich; Gewinn bringend; lukrativ
	compagnia [a]: rentabel; Gewinn bringend
referenza	documento [n]: Referenz [f]; Zeugnis [n]
	persona [n]: Leumundzeuge [m]
refettorio	scuole - università [n]: Speisesaal [m]; Refektorium [n]
refrigerio	generale [n]: Erfrischung [f]
regalo	compleanno [n]: Geschenk [n]
	dono [n]: Geschenk [n]; Einladung [f]
regia	cinema [n]: Regie [f]
regime	politica [n]: Regime [n]
	medicina [n]: Diät [f]
regina claudia	botanica - frutto [n]: Reneklode [f]
regione lombare	anatomia [n]: Lende [f]
regista cinematografico	cinema - uomo [n]: Regisseur [m]; Filmregisseur [m]
registrarsi	albergo [v]: sich anmelden; einschreiben
registratore a cassetta	musica [n]: Kassettenrekorder [m]
registrazione a debito	contabilità [n]: Passivseite [f]; Schulden [fp]; Verbindlichkeiten [fp]; Sollseite [f]
Regno Unito	geografia [n]: Vereinigtes Königreich [n]
regolare	generale [a]: regelmäßig; geordnet; regelmäßig
	cliente [a]: regelmäßig; fest; Stamm-
	provvista [a]: regelmäßig; stetig; ständig
	qualità [a]: gleich bleibend
	uniforme [a]: uniform; gleichmäßig
	lite [v]: schlichten; ein Ende machen
	controllo [v]: reglementieren
	debito [v]: begleichen; bezahlen
	problema [v]: beilegen; sich einigen
	aggiustare [v]: einstellen; einrichten; regulieren; regeln; nachstellen
regolato	generale [a]: geordnet
regolazione	velocità [n]: Position [f]
religione	generale [n]: Religion [f]
religioso	religione [a]: religiös; gottgläubig; fromm
remoto	possibilità [a]: gering
	luogo [a]: abgelegen
rendere allettante	qualità [v]: empfehlen
rendere impossibile	pioggia [v]: ins Wasser fallen
rendere meno severo	regole [v]: lockern
rendersi conto	capire [v]: lernen; begreifen; erkennen
	stato mentale [v]: realisieren; erkennen
renetta	botanica - frutto [n]: Pippinapfel [m]; Renette [f]
reo	delitto - uomo [n]: Strafgefangene [m]
reperto	oggetti [n]: Entdeckung [f]; Fund [m]
replica	domanda [n]: Antwort [f]; Erwiderung [f]
	risposta [n]: Erwiderung [f]
	televisione [n]: Wiederholung [f]
	arte [n]: Replik [f]; Reproduktion [f]
replicare	domanda [v]: erwidern
	risposta [v]: nachmaulen; widersprechen; scharf antworten
repubblica	politica [n]: Republik [f]

repubblicana	politica - Stati Uniti - donna [n]: Republikanerin [f] politica - donna [n]: Republikanerin [f]
repubblicano	politica [a]: republikanisch politica - Stati Uniti - uomo [n]: Republikaner [m] politica - uomo [n]: Republikaner [m]
residui radioattivi	inquinamento [n]: Atommüll [m]; radioaktiver Abfall [m]
resoconto	responsabilità [n]: Erklärung [f]; Rechenschaft [f] evento [n]: Bericht [m]; Erzählung [f]; Geschichte [f] scrittura [n]: Bericht [m] rapporto [n]: Bericht [m]; Beschreibung [f]
respirare	fisiologia [v]: atmen
restare	generale [v]: bleiben; länger bleiben durata [v]: bleiben luogo [v]: bleiben quantità [v]: übrig haben; zu viel haben; übrig bleiben; bleiben tempo [v]: bleiben persona [v]: übrig bleiben
restare in linea	telefono [v]: dranbleiben
restare sconcertato	stato emozionale [v]: aus der Fassung bringen; durcheinander bringen
restituire	oggetti [v]: zurückgeben; zurückbringen
restituzione	commercio [n]: Rückgabe [f]; Rücksendung [f] diritto [n]: Restitution [f]; Rückerstattung [f]
rete	sport - calcio [n]: Treffer [m] sistema [n]: Netz [n] sport - pesca [n]: Fischnetz [n]; Netz [n] materia [n]: Netz [n]
retribuire	impiego [v]: jemandem ein Gehalt auszahlen; jemanden bezahlen; jemanden besolden [arch.]
retro	costruzione [n]: Hinterfront [f]; Hintermauer [f] dietro [n]: hinteres Ende [n]; Heck [n]
retrogusto	gusto [n]: Nachgeschmack [m]; Beigeschmack [m]; schlechter Nachgeschmack [m]
retrosapore	gusto [n]: Nachgeschmack [m]; Beigeschmack [m]; schlechter Nachgeschmack [m]
reverendo	religione [a]: Hochwürden
revocare	affare [v]: rückgängig machen leggi [v]: abschaffen; annullieren; aufheben; auflösen; für nichtig erklären; rechtsungültig erklären; widerrufen; absagen; entwerten conferenza [v]: absagen dichiarazione [v]: widerrufen evento [v]: absagen; annullieren
ribasso	prezzi [n]: Rückgang [m] commercio [n]: Rabatt [m]; Abzug [m]; Abschlag [m]; Preisnachlass [m]
ribattere	risposta [v]: nachmaulen; widersprechen; scharf antworten; kontern; Kontra geben tecnico [v]: umklammern
ribes bianco	botanica - frutto [n]: weiße Johannisbeere [f]
ribes nero	botanica - frutto [n]: schwarze Johannisbeere [f]
ribes rosso	botanica - frutto [n]: rote Johannisbeere [f]
ribollire	rabbia [v]: sieden; kochen
ricambiare	visita [v]: erwidern saluto [v]: erwidern
riccamente	generale [o]: reichlich
ricchezze	possessione [n]: Vermögen [n]; Reichtum [m] natura [n]: Reichtümer [p]
ricciolo	capelli [n]: Locke [f]; Ringellocke [f]

ricco	denaro [a]: kapitalkräftig; zahlungskräftig; wohlhabend; wohlgestellt
	persona [a]: gut situiert
	benestante [a]: reich; wohlhabend
	abbondante [a]: reichlich vorhanden; ausgiebig; haufenweise; reichhaltig
	facoltoso [a]: reich; begütert; bemittelt; vermögend
ricerca di mercato	compagnia [n]: Marktforschung [f]
ricercare	criminale [v]: suchen
ricetta	farmacia [n]: Rezept [n]
	culinario [n]: Rezept [n]
ricettario	libri [n]: Kochbuch [n]
ricettatrice	furto - donna [n]: Hehlerin [f]
ricevere	membro [v]: als Mitglied aufnehmen
	ospite [v]: empfangen; bewirten
	segnale [v]: empfangen
	dono [v]: bekommen; kriegen
	radio - televisione [v]: empfangen
	intransitivo [v]: Gäste haben
	idea [v]: empfangen
	denaro [v]: beziehen
	accettare [v]: annehmen; akzeptieren; erhalten; empfangen
ricevere la comunione	religione - cattolica [v]: kommunizieren
	religione - protestante [v]: das Abendmahl empfangen
ricevimento	cerimonia [n]: Empfang [m]
	generale [n]: Empfang [m]
	merce [n]: Empfang [m]
	intrattenimento [n]: Versammlung [f]
ricevuta	magazzino [n]: Quittung [f]
	pagamento [n]: Quittung [f]
	diritto [n]: Beleg [m]
richiamo	interessare [n]: Attraktion [f]
	esca [n]: Köder [m]; Lockmittel [n]; Aas [n]; Kirrung [f]
richiedere	generale [v]: ersuchen; benötigen
	disco [v]: anfragen
	aiutare [v]: fragen; fragen nach; bitten; bitten um; erbeten [formal]
	denaro [v]: verlangen; fordern; Anspruch erheben auf
	domandare [v]: fragen; anfragen; ersuchen; bitten um
richiesta	generale [n]: Forderung [f]; Anforderung [f]
	economia [n]: Nachfrage [f]
	domanda [n]: Anfrage [f]; Antrag [m]; Gesuch [n]; Ersuchen [n]; Bitte [f]
richiesta d'informazione	informazione [n]: Nachfrage [f]
riciclare	generale [v]: wieder verwerten
ricolmatura	contenitore [n]: Vollstopfen [n]
ricompensa	generale [n]: Belohnung [f]
	risultato [n]: Belohnung [f]
	sforzo [n]: Belohnung [f]
	pagamento [n]: Belohnung [f]; Entlohnung [f]
	denaro [n]: Gegenleistung [f]
ricoperto di zucchero	dolci [a]: verzuckert
ricoprire completamente	resti [v]: begraben; ganz bedecken
ricordarsi	facoltà mentale [v]: behalten; sich merken; sich erinnern
ricorrere in appello	diritto [v]: Berufung einlegen; appellieren
ridere	generale [n]: Lachen [n]
	generale [v]: lachen
ridere fra sé e sé	comportamento [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben

ridere sotto i baffi	ridere [v]: kichern; leise in sich hineinlachen; vor sich hin lachen scherzo [v]: in sich hineinlachen; schmunzeln comportamento [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
ridurre	maestranze [v]: verkleinern; reduzieren; abbauen diminuire [v]: verringern; vermindern; abnehmen; reduzieren; beschränken; verkürzen; beschneiden; drosseln livello [v]: zurückschrauben; reduzieren spese [v]: einschränken; eindämmen; reduzieren; begrenzen; kürzen; verringern limitare [v]: reduzieren; vermindern controllo [v]: in Grenzen halten velocità [v]: verringern; herabsetzen testo [v]: kürzen; abkürzen; kürzer machen; verkürzen prezzi [v]: senken; heruntersetzen; reduzieren dimensione [v]: verringern; vermindern matematica [v]: verkleinern quantità [v]: verringern
ridurre in cenere	materia [v]: verbrennen
riempire	generale [v]: füllen; ausfüllen scatola [v]: füllen buco [v]: auffüllen; zuschütten bevande [v]: nachfüllen liquido [v]: nachfüllen; auffüllen oggetti [v]: voll stopfen; überfüllen completare [v]: ergänzen; ausfüllen
rifiutare	generale [v]: ablehnen; verschmähen; verwerfen offerta [v]: zurückweisen; ausschlagen proposta [v]: ablehnen; verwerfen; abweisen; zurückweisen animali [v]: verstoßen; verjagen negare [v]: verweigern; ablehnen; zurückweisen
rifiuti	rifiuti domestici [n]: Abfall [m]; Müll [m]; Abfälle [p]
rifiuto	generale [n]: Verweigerung [f]; Verwerfung [f]
riforma	cambiamento [n]: Reform [f] comportamento [n]: Wandlung [f]
riformare	cambiamento [v]: reformieren militare [v]: reformieren
rifornimenti	generi alimentari [n]: Vorräte [p]; Lebensmittel [p] quantità [n]: Vorrat [m]; Lagerbestand [m]
rifornire	generale [v]: neu versorgen commercio [v]: beliefern militare [v]: mit Nachschub versorgen; beliefern
rifornire in quantità eccessiva	magazzino [v]: überbeliefern; zu viel einkaufen
rifornirsi di	provvista [v]: einen Vorrat anlegen an
rifugiarsi	protezione [v]: Schutz suchen; Zuflucht suchen
riga	attrezzatura d'ufficio [n]: Lineal [n] tecnico [n]: Haarlineal [n] militare [n]: Reihe [f]
rigettare	medicina - trapianto [v]: abstoßen proposta [v]: ablehnen; verwerfen oggetti [v]: zurückwerfen medicina [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]
righello	attrezzatura d'ufficio [n]: Lineal [n]
rigoglio	vegetazione [n]: Üppigkeit [f]; Überfluss [m]
rigogliosità	vegetazione [n]: Üppigkeit [f]; Überfluss [m]

rigoglioso	vegetazione [a]: üppig
	pianta [a]: üppig
	botanica [a]: wuchernd; üppig
rigore	misura [n]: Strenge [f]
	circostanze [n]: Strenge [f]
	sport - calcio [n]: Penalty [m]
	carattere [n]: Strenge [f]; Härte [f]; Striktheit [f]; Herbheit [f]; Rauheit [f]
rigoroso	requisito [a]: hart
	disciplina [a]: rigoros; strikt
	misura [a]: streng; strikt; rigoros
	controllo [a]: streng; strikt; rigoros
	regola [a]: streng
	peggiorativo [a]: sittenstreng; prüde
riguardare	generale [v]: betreffen
	informazione [v]: sich beziehen auf; betreffen
	interessare [v]: angehen; berühren; betreffen
rigurgitare	fumo [v]: spucken
	liquido [v]: ausspeien
	fisiologia [v]: herauswürgen
rijsttafel	culinario [n]: Reistafel [f]
rima	poesia [n]: Reim [m]
rimanere attonito	stato emozionale [v]: aus der Fassung bringen; durcheinander bringen
rimanere valido	regola [v]: in Kraft bleiben; gelten; bestehen bleiben
rimbeccare	risposta [v]: nachmaulen; widersprechen; scharf antworten
rimettere	pagamento [v]: überweisen
	religione [v]: vergeben; lossprechen
	medicina [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]
rimuginare	problema [v]: brüten über; nachgrübeln; wiederkäuen; grübeln
rimunerare	sforzo [v]: belohnen
	pagamento [v]: entlohnen; ein Honorar bezahlen; honorieren
rincrescere	obiezione [v]: sich stören an; dagegen haben
rinforzare	generale [v]: verstärken
	cemento armato [v]: armieren
	misura [v]: verschärfen
	tessuti [v]: versteifen; steif machen
	rafforzare [v]: stärken; verstärken
rinfrescante	generale [a]: erfrischend
rinfrescarsi	igiene [v]: sich frisch machen
rinfreschi	culinario [n]: Erfrischungen [p]
ringhiera	scala [n]: Geländer [n]
ringraziare	generale [v]: danken
rinnovabile	generale [a]: erneuerbar
ripieno	tavoletta di cioccolato [a]: mit weicher Füllung
	cibo [n]: Füllung [f]
	culinario [n]: Füllmasse [f]; Füllung [f]; Füllsel [n]
riporre alla rinfusa	disordine [v]: stopfen; pfropfen
riposare	attività fisica [v]: ruhen
	oggetti [v]: zurücklegen
ripostiglio	generale [n]: Vorratskammer [f]
	casa [n]: Abstellraum [m]
riproduzione	biologia [n]: Fortpflanzung [f]; Zeugung [f]
	arte [n]: Abdruck [m]; Replik [f]; Reproduktion [f]; Faksimile [n]; Kopie [f]
	imitazione [n]: Imitation [f]; Nachbildung [f]; Reproduktion [f]
riscaldamento centrale	generale [n]: Zentralheizung [f]

riscaldare	generale [v]: heizen
	far diventare caldo [v]: aufwärmen
	transitivo [v]: wärmen
riscaldare sfregando	corpo [v]: reiben; frottieren
rischiararsi	cielo [v]: aufklaren; sich aufhellen
rischiare	generale [v]: riskieren
riscossione	tasse [n]: Eintreiben [n]
riserva	generale [n]: Reserve [f]
	pesca [n]: Reservat [n]
	caccia [n]: Reservat [n]
	dubbio [n]: Bedenken [f]; Vorbehalt [m]
	accordo [n]: Vorbehalt [m]; Einschränkung [f]
	natura [n]: Reservat [n]
	quantità [n]: Reserve [f]; Rücklage [f]; Vorrat [m]
	sentimento [n]: Vorbehalt [m]
	sport - uomo [n]: Reservespieler [m]
	sport - donna [n]: Reservespielerin [f]
riservatezza	comportamento [n]: Zurückhaltung [f]; Distanziertheit [f]; Reserviertheit [f]
riso	generale [n]: Lachen [n]; Gelächter [n]
	culinario [n]: Reis [m]; ungeschälter Reis [m]; Reis [m] auf dem Halm
riso greggio	culinario [n]: ungeschälter Reis [m]; Reis [m] auf dem Halm; Reis [m]
riso non sbramato	culinario [n]: ungeschälter Reis [m]
risolutezza	meta [n]: feste Absicht [f]
	carattere [n]: Entschlossenheit [f]; Bestimmtheit [f]; Entschiedenheit [f]
	comportamento [n]: Entschlossenheit [f]; Durchhaltevermögen [n]; Zähigkeit [f]; Verbissenheit [f]; Hartnäckigkeit [f]; Beharrlichkeit [f]; Resolution [f]
	fermezza [n]: Entschlossenheit [f]; Resolutheit [f]
rispettabilità	comportamento [n]: Würde [f]; Dignität [f]; Ansehen [n]; Achtbarkeit [f]
rispondere a	descrizione [v]: passen auf; zutreffen auf; entsprechen
	domanda [v]: erfüllen; beantworten
	disaccordo [v]: reagieren auf
	scopo [v]: erfüllen
	telefono [v]: abnehmen
ristoratore	professione - uomo [n]: Gastwirt [m]
ristoro	generale [n]: Erfrischung [f]
risultare	conseguenza [v]: folgen; hervorgehen
	nome [v]: stehen; erscheinen
risultati	conseguenza [n]: Nachspiel [n]; Nachwirkungen [p]
	somiglianza [n]: Endergebnisse [p]; Resultate [p]
ritaglio	carta [n]: Fetzen [m]; Schnitzel [m]
ritirata	militare [n]: Rückzug [m]
ritmo	generale [n]: Rhythmus [m]
	lavoro [n]: Tempo [n]
	musica [n]: Rhythmus [m]
ritrovamento	merce [n]: Wiederauffindung [f]
	oggetti [n]: Entdeckung [f]; Fund [m]
ritrovo	bevande alcoliche [n]: Stammkneipe [f]
	luogo [n]: Stammplatz [m]
riva	fiume [n]: Ufer [n]
	geografia [n]: Flussufer [n]; Ufer [n]
rivelamento	compagnia [n]: Übernahme [f]
rivelarsi	risultato [v]: sich erweisen
	stato mentale [v]: bemerkbar sein; deutlich zu merken sein
	persona [v]: sich zeigen; sich erweisen
rivoluzione	politica [n]: Revolution [f]

robustezza	gente [n]: Widerstandsfähigkeit [f]
	oggetti [n]: Robustheit [f]; Stärke [f]
robusto	generale [a]: robust
	bebè [a]: kerngesund; lebenslustig; stramm
	salute [a]: heil; gesund
	corpo [a]: muskulös; kräftig; muskelbepackt; stämmig; untersetzt; pummelig; stramm; robust; stark; gut gebaut
	gente [a]: robust; kräftig; stark
	oggetti [a]: kräftig
	persona [a]: abgehärtet; robust; frisch und gesund; munter; kräftig
roccia	geologia [n]: Felsen [m]; Gestein [n]
rock	musica [n]: Rock [m]; Rock 'n Roll [m]
rollino	dolci [n]: Biskuitrolle [f]
romanticismo	generale [n]: Romantik [f]
romanzato	racconto [a]: erdichtet; fiktiv; ausgedacht
romanziere	libri - uomo [n]: Romanschriftsteller [m]
romanzo giallo	libri [n]: Thriller [m]
rombare	tuono [v]: donnern
	traffico [v]: rasen
	suono [v]: grollen; rumpeln
rombo	tuono [n]: Donnern [n]; Grollen [n]
	fucile [n]: Dröhnen [n]
	ittiologia [n]: Steinbutt [m]
	geometria [n]: Raute [f]; Rhombus [m]
	automobili [n]: Brummen [n]
rombo gigante	ittiologia [n]: Steinbutt [m]
rompere	separare [v]: abbrechen
	relazioni [v]: abbrechen
	negoziato [v]: abbrechen
	finestra [v]: zerschmettern; einwerfen
	transitivo [v]: brechen; aufschlagen; aufbrechen; zerbrechen
	relazione [v]: auseinander gehen; abbrechen
	accordo [v]: für null und nichtig erklären
	medicina [v]: sich brechen
	schiacciare [v]: zerdrücken; zermalmen
Roquefort	culinario [n]: Roquefort [m (trademark)]
rosato	colore [a]: rötlich; rosenrot; rosig; rosé
roseo	colore [a]: rötlich; rosenrot; rosig; rosé
rosicchiare	cibo [v]: knabbern
rosmarino	botanica - culinario [n]: Rosmarin [m]
rosolare	culinario [v]: anbräunen; anbraten
rosolare a fuoco vivo mescolando	culinario [v]: unter Rühren schnell braten
rosso d'uovo	uovo [n]: Eidotter [n]; Eigelb [n]; Dotter [m]
rosticceria	negozio [n]: Delikatessengeschäft [n]; Feinkostgeschäft [n]
rotaia	ferrovie [n]: Schiene [f]
rotolo farcito	dolci [n]: Biskuitrolle [f]
roulotte	campeggio [n]: Wohnanhänger [m]

rovinare	piacere [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen
	reputazione [v]: besudeln; beflecken; schaden
	verità [v]: verstümmeln; entstellen
	finanze [v]: ruinieren
	culinario [v]: verderben
	pasticciare [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
	franare [v]: einstürzen; einfallen; zusammenstürzen; zusammenfallen
	compromettere [v]: kompromittieren; in Verlegenheit bringen
	distruggere [v]: demolieren; destruieren; kaputtmachen; verwüsten; zerstören
	devastare [v]: verwüsten; vernichten; demolieren
rovistare	generale [v]: durchsuchen; durchstöbern
	cercare [v]: durchsuchen; durchwühlen [informal]
rovo	botanica - albero [n]: Brombeere [f]; Brombeerstrauch [m]
	botanica [n]: Brombeerstrauch [m]
rudere	costruzione [n]: Ruine [f]
rugoso	faccia [a]: runzlig
rum	bevande alcoliche [n]: Rum [m]
ruminante	zoologia [a]: wiederkäuend
	zoologia [n]: Wiederkäuer [m]
ruminare	problema [v]: wiederkäuen; grübeln
	zoologia [v]: wiederkäuen; grübeln
ruolo	cinema - teatro [n]: Rolle [f]
	importanza [n]: Rolle [f]
	persona [n]: Eigenschaft [f]; Funktion [f]
ruotare	uccelli [v]: kreisen
russa	etnologia - donna [n]: Russin [f]
Russia	geografia [n]: Russland [n]
ruttare	medicina [v]: rülpsen
rutto	bocca [n]: Aufstoßen [n]; Rülpser [m (informal)]
ruvido	superficie [a]: rau
	materia [a]: rau; grob
	comportamento [a]: grob; rau
saccarina	chimica [n]: Saccharin [n]
saccarosio	chimica [n]: Rohrzucker [m]; Saccharose [f]
sacrificio	perdita [n]: Opfer [n]
	religione [n]: Opfer [n]
saggiare	chiedere [v]: vorfühlen; antippen; aushorchen; vorsichtig ausfragen
	provare [v]: probieren; prüfen
sagittaria	botanica [n]: Pfeilkraut [n]
sago	culinario [n]: Sago [m]
sagù	culinario [n]: Sago [m]
sakè	bevande alcoliche [n]: Sake [m]; Reiswein [m]
sala da cocktail	albergo [n]: Bar [f]; Cocktailbar [f]
sala da pranzo	casa [n]: Speisezimmer [n]; Esszimmer [n]
sala da tè	ristorante [n]: Teestube [f]
salame	culinario [n]: Salami [f]
salamoia	culinario [n]: Salzwasser [n]; Sole [f]
salatini	culinario [n]: Vorspeise [f]
salato	generale [a]: salzig; salzhaltig; brackig
	culinario [a]: salzig; herzhaft
salatura	culinario [n]: Einpökeln [n]
salda	abbigliamento [n]: Stärke [f]
saldare	debito [v]: abzahlen; abbezahlen; begleichen; voll bezahlen; bezahlen
	elettronica [v]: löten
	tecnico [v]: schweißen

saldare il conto	pagamento [v]: abrechnen; seine Rechnung bezahlen
sale	chimica [n]: Salz [n] culinario [n]: Salz [n]
sale e pepe	colore [a]: grau-weiß; Pfeffer-und-Salz-
saliera	utensili da cucina [n]: Salzstreuer [m]
salinità	sale [n]: Salzgehalt [m]
salino	chimica [a]: salzhaltig
salire alle stelle	prezzi [v]: in die Höhe schnellen
salire per	scala [v]: hinaufsteigen
salita	pendio [n]: steile Böschung [f]; Anhöhe [f]
salmastro	generale [a]: salzig; salzhaltig; brackig
salmone	ittiologia [n]: Lachs [m]
salmonella	batteriologia [n]: Salmonelle [f]
salsa	culinario [n]: Salatsoße [f]; Soße [f]; Bratensoße [f]; Sauce [f]; Dip [m]
salsa a base di burro e farina	culinario [n]: Mehlschwitze [f]
salsa bianca	culinario [n]: weiße Soße [f]; helle Soße [f]
salsa di pomodoro	culinario [n]: Tomatensoße [f]
salsa di soia	culinario [n]: Sojasoße [f]
salsa indiana a base di frutta e spezie	culinario [n]: Chutney [n]; Würztunke [f]
salsa tartara	culinario [n]: Remouladensoße [f]
salsa verde	culinario [n]: Essigsoße [f]
salsa Worcester	culinario [n]: Worcestersoße [f]
salsedine	culinario [n]: Salzigkeit [f]
salsiccia	culinario [n]: Wurst [f]; Würstchen [n]
salsiccia di fegato	culinario [n]: Leberwurst [f]
salsiera	utensili da cucina [n]: Sauciere [f]; Soßenschüssel [f]
salterio	anatomia - zoologia [n]: Blättermagen [m]; Psalter [m] religione [n]: Psalmenbuch [n]
salumeria	negozio [n]: Delikatessengeschäft [n]; Feinkostgeschäft [n]
salumi	cibo [n]: Aufschnitt [m]
salutare con la mano	saluto [v]: winken
salute	generale [n]: Gesundheit [f] interiezione [o]: prost; prosit
salvaguardare	reputazione [v]: retten
salvietta	bagno [n]: Badetuch [n]; Badehandtuch [n] cucina [n]: Serviette [f]
salvo	circostanze [a]: sicher pericolo [a]: unversehrt; wohlbehalten avverbio [o]: außer; ausgenommen eccetto [o]: ausgenommen; abgesehen von; außer; außer dass tranne [o]: außer; ausgenommen; abgesehen von
sambal	culinario [n]: Sambal [m]
sangria	bevande alcoliche [n]: Sangria [f]
sanguinaccio	culinario [n]: Blutwurst [f]
sano	condizione fisica [a]: gesund; strahlend decisione [a]: gesund salute [a]: gesund; heil; heilsam; wohl tuend persona [a]: frisch und gesund; munter; kräftig
santoreggia	botanica - culinario [n]: Bohnenkraut [n]
sapere	generale [n]: Wissen [n] conoscenza [n]: Gelehrsamkeit [f]; Gelehrigkeit [f] conoscenza [v]: wissen
sapore	somiglianza [n]: Beigeschmack [m]; Hauch [m]; Spur [f]; Schimmer [m] culinario [n]: Geschmack [m]
sapore piccante	gusto [n]: scharfer Beigeschmack [m]

saporito	cibo [a]: schmackhaft; lecker; wohlschmeckend; gut gewürzt; herzhaft
saporosità	cibo [n]: Köstlichkeit [f]
sarcasmo	comportamento [n]: Sarkasmus [m]
sarcastico	critica [a]: sarkastisch; bissig
sardina	ittiologia [n]: Sardine [f]
sarto	professione - uomo [n]: Schneider [m]
	abbigliamento - uomo [n]: Couturier [m]; Modeschöpfer [m]
satollo	cibo [a]: übersättigt
saturare	chimica [v]: sättigen
saturato	chimica [a]: gesättigt
saturazione	tecnico [n]: Sättigung [f]; Durchtränkung [f]
satureia	botanica - culinario [n]: Bohnenkraut [n]
saturo	chimica [a]: gesättigt
saturo d'acqua	generale [a]: durchtränkt
sauternes	vino [n]: Sauternes [m]
saziare	desiderio [v]: stillen; sättigen; befriedigen
	soddisfazione [v]: sättigen
sazietà	generale [n]: Sattheit [f]
	cibo [n]: Völle [f]; Vollsein [n]
sazio	cibo [a]: übersättigt
sbadiglio	generale [n]: Gähnen [n]
	stanchezza [n]: Gähnen [n]
sbaglio	errore [n]: Fehler [m]; Irrtum [m]
sbarco	nautico [n]: Landung [f]
sbattere	urtare [n]: Schütteln [n]; Rütteln [n]
	terminologia culinaria [v]: schlagen
	pugno [v]: schlagen
	testa [v]: heftig anschlagen
	porta [v]: zuschlagen; mit einem Schlag zuknallen
	liquido [v]: rühren; umrühren
	suono [v]: klappern; rasseln; rammeln
	oggetti [v]: stoßen; auftreffen; hinknallen
	culinario [v]: schlagen
sbattere la bocca	mangiare [v]: schmatzen
sbattighiaccio	bevande alcoliche [n]: Mixbecher [m]
sbornia	bevande alcoliche [n]: Rausch [m]; Trunkenheit [f]
sborniato	bevande alcoliche [a]: sternhagelvoll [informal]
sbottonare	bottone [v]: aufknöpfen
	abbigliamento [v]: aufknöpfen
sbraciare	fuoco [v]: schüren; anschüren
sbrinare	generale [v]: enteisen
	automobili [v]: abtauen; auftauen lassen
sbronzo	bevande alcoliche [a]: besoffen; betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal]; sternhagelvoll [informal]; voll getankt [informal]
sbucciare	cipolla [v]: schälen
	patata [v]: schälen
	pelle [v]: aufscheuern
	frutto [v]: schälen
sbucciatore	utensili da cucina [n]: Schälmesser [n]
sbucciatura	generale [n]: Schälen [n]
	ferita [n]: Schürfwunde [f]; Schürfung [f]

scacciare	generale [v]: vertreiben; verscheuchen paese [v]: ausweisen animali [v]: verscheuchen; wegscheuchen militare [v]: vertreiben persona [v]: hinauswerfen; ausstoßen; auswerfen; ausweisen cacciare fuori [v]: herauspressen; auspressen; ausdrücken resistere a [v]: Widerstand leisten; widerstehen; sich widersetzen
scadente	generale [a]: unter der Norm inferiore [a]: drittrangig; drittklassig qualità [a]: inferior; minderwertig; fehlerhaft; billig; zweitklassig; zweitrangig; mittelmäßig; drittklassig
scaglionare i pagamenti	pagamento [v]: in Raten bezahlen
scalare	montagna [v]: klettern auf; steigen auf; klettern; hinaufsteigen; erklimmen
scaldare	generale [v]: heizen culinario [v]: verbrühen
scaldare e aromatizzare	bevande alcoliche [v]: aufglühen und würzen
scalfire	oggetti [v]: zerkratzen
scalinata	casa [n]: Treppe [f]
scalogna	botanica - culinario [n]: Schalotte [f]
scalogno	botanica - culinario [n]: Schalotte [f]
scampi	culinario [n]: Scampi [p]
scassinatrice	delitto - donna [n]: Einbrecherin [f]; Diebin [f]; Eindringling [m]
scatola	contenitore [n]: Schachtel [f]; Kasten [m]; Kiste [f] cibo [n]: Büchse [f]
scavare una galleria in	montagna [v]: einen Tunnel graben durch
scendere a un compromesso	accordo [v]: einen Kompromiss eingehen
scenetta comica	teatro [n]: Sketsch [m]
scheletro	costruzione [n]: Ruine [f] anatomia [n]: Skelett [n]
schermo	cinematografia [n]: Leinwand [f] televisione [n]: Bildschirm [m]
scherzare	comportamento [v]: Spaß machen; scherzen; spaßen
schiaccianoci	utensili da cucina [n]: Nussknacker [m]
schiacciare	generale [v]: quetschen pressione [v]: zerquetschen; zerdrücken; zusammendrücken; plattdrücken [informal] sigaretta [v]: ausdrücken insetti [v]: totschlagen movimento [v]: drücken culinario [v]: zerstampfen rompere [v]: zerdrücken; zermalmen
schiarirsi	cielo [v]: aufklaren; sich aufhellen
schidione	utensili da cucina [n]: Spieß [m]; Bratspieß [m]
schiena	anatomia [n]: Rücken [m]
schifoso	cattivo [a]: widerlich esclamazione [a]: verdammt tempo [a]: scheußlich [informal]
schivo	comportamento [a]: schüchtern; scheu; verlegen; zurückhaltend
sciacquio	mare [n]: Wellenschlag [m]
scienza	generale [n]: Wissenschaft [f]
scienziato	scienza - uomo [n]: Wissenschaftler [m]; Forscher [m]
scimmia	zoologia [n]: Affe [m]; Menschenaffe [m]

scindere	organizzazione [v]: teilen; spalten
scintillare	gioielli [v]: funkeln; glitzern
	luce [v]: glitzern; blinken
	sfavillare [v]: funkeln; glitzern
	acqua [v]: glitzern; glänzen; schimmern; flimmern
sciocchezza	generale [n]: Dummheiten [p]
	conversazione [n]: unsinniges Gerede [n]; Geschwätz [n]; Mumpitz [m]
	affare [n]: Kleinigkeit [f]
	importanza [n]: Unsinn [m]
	comportamento [n]: Albernheit [f]; Dummheit [f]
sciogliersi	fisica [v]: schmelzen
scioperare	impiego [v]: streiken
scipito	senza sapore [a]: geschmacklos; fade; ungewürzt; ohne Geschmack
sciroppare	frutto [v]: kandieren
sciroppo	culinario [n]: Sirup [m]
sciroppo d'acero	dolci [n]: Ahornsirup [m]
sciroppo di melassa	culinario [n]: Sirup [m]
sciupare	piacere [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen
	uso [v]: verschwenden
	tempo [v]: vergeuden; verlieren
	pasticciare [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
sciupio	uso [n]: Verschwendung [f]
scocciante	persona [a]: ärgerlich; lästig
scodella	utensili da cucina [n]: Schüssel [f]
scogliera	mare [n]: Klippe [f]
	geologia [n]: Riff [n]
scoiare	animali [v]: schinden; Haut abziehen
scolare	bere [v]: heruntergießen
	culinario [v]: abgießen
scombro	ittiologia [n]: Makrele [f]
scombussolare	stomaco [v]: auf den Magen schlagen; nicht bekommen
	programma [v]: durcheinander bringen; stören
scommessa	gioco d'azzardo [n]: Wette [f]; Wetten [n]
scomodarsi	sforzo [v]: keine Mühe machen
scompigliare	generale [v]: durcheinander bringen; in Unordnung bringen
	capelli [v]: zerzausen; zausen
	comportamento [v]: beunruhigen
	disorganizzare [v]: durcheinander bringen; vermischen; vertauschen
	interrompere [v]: stören; beunruhigen; hindern
scompigliato	apparenza [a]: schlampig; schluderig; schludrig; nachlässig
	disordinato [a]: durcheinander; in Unordnung
scompiglio	generale [n]: Lärm [m]
	oggetti [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]
	politica [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]
	disordine [n]: Unordnung [f]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]
scomporre	tecnico [v]: auseinander nehmen; demontieren; zerlegen
	decomporre [v]: verwesen; faulen; verderben
sconfitta	militare [n]: Niederlage [f]
scongelare	generale [v]: abtauen; auftauen lassen
	culinario [v]: auftauen
scongelarsi	culinario [v]: auftauen
scontrarsi	veicoli [v]: zusammenstoßen; kollidieren; rammen

scontro	attività fisica [n]: Schlägerei [f] generale [n]: Zusammenstoß [m] discussione [n]: Wortgefecht [n] traffico [n]: Unfall [m]; Unglück [n] automobili [n]: Kollision [f] nautico [n]: Kollision [f]; Zusammenstoß [m]
scontroso	comportamento [a]: sauer; barsch; schroff; mürrisch; brummig; knurrig; nörgelig; streitsüchtig; grämlich; reizbar; kleinlich; finster; schnell beleidigt; schnell gekränkt; schnell eingeschnappt [informal] intrattabile [a]: starrköpfig; störrisch; eigenwillig
scoppiettio	suono [n]: Knistern [n]; Brutzeln [n]; Spritzen [n]
scoppio di pneumatico	automobili [n]: geplatzter Reifen [m]
scorgere	vista [v]: erkennen; ausfindig machen percezioni sensoriali [v]: erkennen; wahrnehmen; bemerken; gewahren persona [v]: flüchtig sehen
scorrere	circolare [v]: fließen testo [v]: überfliegen; flüchtig ansehen acqua [v]: fließen libri [v]: durchgehen; durchblättern elaborazione dei dati [v]: rollen; verschieben tempo [v]: verstreichen; vergehen
scorso	anteriore [a]: letzte; vorig evento [a]: letzte; vorhergehend tempo [a]: letzter; vorig; letzte
scorta	quantità [n]: Reserve [f]; Rücklage [f]; Vorrat [m] militare [n]: Konvoi [m]; Schutzgeleit [n]; Reserve [f]; Rücklage [f]
scortare	generale [v]: begleiten protezione [v]: geleiten [formal]; Geleitschutz geben [literature]; eskortieren
scorticare	pelle [v]: aufscheuern animali [v]: schinden; Haut abziehen
scorticato	pelle [a]: wund
scorza	frutto [n]: Schale [f]; Hülse [f] botanica [n]: Rinde [f]; Baumrinde [f]
scorza d'arancia	culinaria - arancia [n]: Orangenschale [f]
scorza di limone	culinaria - limone [n]: Zitronenschale [f]
scossa	natura [n]: Beben [n]; Zittern [n]; Erschütterung [f] elettricità [n]: Stromschlag [m]; Schlag [m] movimento [n]: Schütteln [n]
Scotch whisky	bevande alcoliche [n]: Scotch [m]; schottischer Whisky [m]
scotitoio	bevande alcoliche [n]: Mixbecher [m]
scottare	sole [v]: verbrennen corpo [v]: verbrennen sentimento [v]: wurmen culinario [v]: aufkochen; ankochen; blanchieren; abbrühen; anbräunen; absengen
scottarsi	corpo [v]: sich verbrühen
Scozia	geografia [n]: Schottland [n]
screpolatura	superficie [n]: Riss [m]
scricchiolare	frittura [v]: brutzeln radio [v]: knacken fuoco [v]: knistern
scritta a mano	lettera [a]: persönlich; eigenhändig geschrieben
scritto	richiesta [a]: geschrieben; schriftlich letteratura [n]: Schriftstück [n]
scrittore	libri - uomo [n]: Schriftsteller [m]; Schreiber [m]

scrittura	generale [n]: Schrift [f]; Handschrift [f] alfabeto [n]: Schrift [f] tipografia [n]: Schriftart [f] libri [n]: Schriftstellerei [f]
scrivere	generale [v]: schreiben scrittura [v]: richtig schreiben; schreiben prendere [v]: aufschreiben; notieren
scrivere a macchina	macchina da scrivere [v]: tippen
scrivere lettera per lettera	scrittura [v]: richtig schreiben; schreiben
scrofa	zoologia [n]: Sau [f]
scure	utensili [n]: Axt [f]
scuro	generale [a]: dunkel illuminazione [a]: dunkel comportamento [a]: mürrisch; grämlich oscurità [n]: Düsterheit [f]; Dämmerung [f]
scusa	bugia [n]: Vorwand [m]; Ausrede [f] ragione [n]: Entschuldigung [f] diritto [n]: Verzeihung [f]; Entschuldigung [f] scuse [n]: Entschuldigung [f]; Abbitte [f]; Reue [f] pretesto [n]: Entschuldigung [f]; Vorwand [m]
scusarsi	chiedere scusa [v]: sich entschuldigen; Fehler eingestehen; bereuen
sdegnare	generale [v]: verschmähen; verwerfen
sdolcinatezza	comportamento [n]: Süßlichkeit [f]; Gefühlsduselei [f]
sdraiarsi	generale [v]: sich hinlegen; ruhen; liegen azione [v]: sich hinlegen
sdrucciolevole	superficie [a]: schlüpfrig; glitschig
sé	generale [o]: sich selber pron. rifl. - sing. [o]: sich; sich selbst
se no	generale [o]: anders; sonst congiunzione [o]: sonst; anders
se stesso	generale [o]: sich selber pron. rifl. - sing. [o]: sich; sich selbst
seccato	pianta [a]: verwelkt sentimento [a]: verärgert; böse; irritiert; missmutig; verdrossen; verstimmt; schlecht gelaunt secco [a]: getrocknet; vertrocknet; ausgetrocknet
secchia	generale [n]: Eimer [m]
secco	generale [a]: trocken suolo [a]: dürr; verdorrt; trocken; ausgetrocknet rifiuto [a]: glatt; regelrecht; kategorisch risposta [a]: schnippig; kratzbürstig comportamento [a]: brüsk; schroff; barsch; grob; kurz angebunden essiccato [a]: getrocknet; vertrocknet; ausgetrocknet
secessione	generale [n]: Abfall [m]
secolare	generale [a]: überliefert; traditionell istruzione [a]: weltlich profano [a]: profan; weltlich; säkular antico [a]: sehr alt; uralt; hochbetagt
seconda colazione	pasto - mezzogiorno [n]: Lunch [n]; leichte Mittagsmahlzeit [f]
secondino	prigione - uomo [n]: Gefängniswärter [m]; Gefängnisaufseher [m]
sedano	orticultura - verdura [n]: Stangensellerie [m]; Sellerie [m]
sedano a costola	orticultura - verdura [n]: Staudensellerie [m]
sedano da costa	orticultura - verdura [n]: Staudensellerie [m]
sede	compagnia [n]: Zentrale [f]
sedia a braccioli	mobilia [n]: Sessel [m]

segnale	avvertimento [n]: Signal [n] comunicazione [n]: Signal [n]; Zeichen [n]
segnare	generale [v]: markieren; kennzeichnen agrimensura [v]: abgrenzen contabilità [v]: verbuchen; eintragen merce [v]: auszeichnen importanza [v]: bedeuten; ein Zeichen sein für scrittura [v]: notieren oggetti [v]: angeben; aufzeigen caratterizzare [v]: charakterisieren; unterscheiden
segnato dalle rughe	faccia [a]: gerunzelt
segno di gratitudine	riconoscenza [n]: Zeichen [n] des Dankes
segretario	compagnia - uomo [n]: Sekretär [m]
segreto	generale [a]: geheim fatti [a]: versteckt; verborgen; verdeckt inganno [a]: heimlich; versteckt polizia [a]: geheim; Geheim- racconto [a]: nicht erzählt attività [a]: heimlich; verstohlen; geheim informazione [a]: vertraulich; diskret; geheim; persönlich; privat occulto [a]: rätselhaft; undurchsichtig; änigmatisch generale [n]: Geheimnis [n]
seguire	generale [v]: folgen paziente [v]: verfolgen; im Auge behalten conseguenza [v]: folgen; resultieren aus polizia [v]: beschatten
selciato	strada [n]: Straßenpflaster [n]; Straßenbelag [m]; Pflasterung [f]
sella	cavallo [n]: Sattel [m]
selvaggio	animali [a]: wild comportamento [a]: bestialisch; grausam; tierisch; roh; unmenschlich barbaro [a]: barbarisch; unzivilisiert; primitiv etnologia [n]: Barbar [m]; primitiver Mensch [m] comportamento - uomo [n]: Barbar [m]; Unmensch [m]; Rohling [m]; Grobian [m]; Raufbold [m]; Biest [n]
selvatico	pianta [a]: wild animali [a]: wild
seme	frutto [n]: Kern [m] biologia [n]: Samen [m]; Sperma [n] botanica [n]: Saat [f]
seme di colza	botanica - frutto [n]: Rapssamen [m]
seme di sesamo	botanica - culinario [n]: Sesam [m]
seme di soia	orticultura - verdura [n]: Sojabohne [f]
semi d'anice	botanica - frutto [n]: Anissaat [f]
semolino	culinario [n]: Grieß [m]
semolino d'avena	culinario [n]: Grütze [f]; Gerstengrütze [f]
sempliciotto	comportamento [a]: dumm; einfältig persona - uomo [n]: Einfaltspinsel [m]; Dussel [m] comportamento - uomo [n]: Dummkopf [m]; Hohlkopf [m]; Hanswurst [m]; Esel [m]; Tölpel [m]; Einfaltspinsel [m]; Spinner [m]; Simpel [m]; Tollpatsch [m]; Trampel [m]; Narr [m]; Tor [m]
sempre	generale [o]: noch; immer noch; immer; jederzeit di continuo [o]: immer; kontinuierlich; ununterbrochen per sempre [o]: immer; ständig; stets costantemente [o]: immer; permanent; ununterbrochen eternamente [o]: ewig; immer während
senape	botanica [n]: Senf [m] culinario [n]: Senf [m]

sensazione	intuizione [n]: Gefühl [n]
	eccitazione [n]: Sensation [f]
	sentimento [n]: Gefühl [n]
sentimento	condizione mentale [n]: Gefühl [n]; Gefühle [p]
	generale [n]: Gefühl [n]
sentire	sentimento [v]: merken; bemerken; sich einer Sache bewusst werden
	lagnanza [v]: hören; anhören
	conseguenza [v]: erleben; spüren; zu spüren bekommen
	stato mentale [v]: fühlen; erfahren; erleben; sich bewusst sein dass
	pericolo [v]: spüren; verspüren; wittern
	fisiologia [v]: hören
senza	assenza [o]: ohne
	provvista [o]: ohne
	privo di [o]: mangelnd; fehlend; frei; bar; ohne
senza complicazioni	spiegazione [a]: einfach; gewöhnlich
senza fine	generale [a]: endlos
	periodo [a]: endlos; ohne Ende
	incessante [a]: endlos; fortdauernd; anhaltend; unaufhörlich
	eterno [a]: endlos; unendlich; fortdauernd; ewig
senza nocciolo	frutto [a]: kernlos
senza sale	cibo [a]: ungesalzen; ohne Salz
	culinario [a]: salzfrei
senza sapore	insipido [a]: geschmacklos; fade; ungewürzt; ohne Geschmack
senza scosse	movimento [a]: ruhig
senza semi	frutto [a]: kernlos
senza speranza	situazione [a]: hoffnungslos
	sentimento [a]: hoffnungslos; verzweifelnd
senz'ossa	carne [a]: ohne Knochen
separate	divisione [a]: getrennt
seppia	ittiologia [n]: Tintenfisch [m]
sera	periodo [n]: Abend [m]
serba	etnologia - donna [n]: Serbin [f]
serbatoio	contenitore [n]: Reservoir [n]; Zisterne [f]; Wasserspeicher [m]
serbo	generale [a]: serbisch
	etnologia - uomo [n]: Serbe [m]
serie	generale [n]: Reihe [f]
	ordine [n]: Reihe [f]; Serie [f]
	televisione [n]: Serie [f]
	quantità [n]: Unterschied [m]; Differenz [f]
serio	condizioni [a]: ernst; unsicher; prekär; Besorgnis erregend
	danno [a]: erheblich; beträchtlich
	cambiamento [a]: gravierend
	importanza [a]: ernsthaft
	grado [a]: ernst; bedeutend; ernsthaft
	brutto [a]: ernstlich; schwer
	comportamento [a]: ernst; ernsthaft; nüchtern
serrare	pugno [v]: zusammenballen
	vela [v]: einrollen
	denti [v]: zusammenbeißen; zusammenpressen
	afferrare strettamente [v]: festhalten; greifen; erfassen
serratura	porta [n]: Schloss [n]; Haspe [f]; Spange [f]
servire	generale [v]: dienen
	sport - tennis [v]: aufschlagen
	spese [v]: bedienen
	ristorante [v]: bedienen
	cibo [v]: servieren; auftischen
	essere utile [v]: nützlich sein; Vorteile bringen; Gewinn bringen

servirsi di	influenza [v]: gebrauchen; benutzen; anwenden
	usare [v]: verwenden; benutzen; nutzen; gebrauchen; anwenden
servizievole	gente [a]: hilfreich; behilflich
	comportamento [a]: nachgiebig; gefügig; entgegenkommend; hilfsbereit
	accomodante [a]: entgegenkommend; zuvorkommend; hilfsbereit
servizio	generale [n]: Dienst [m]
	comodo [n]: Einrichtung [f]
	attenzione per i clienti [n]: Service [m]; Bedienung [f]
	assistenza [n]: Dienste [mp]
	macchinario [n]: Wartung [f]; Instandhaltung [f]
	sistema [n]: Dienst [m]
	giornale [n]: Artikel [m]; Bericht [m]
	chiesa [n]: Gottesdienst [m]
	trasporto pubblico [n]: Linienverkehr [m]; Verbindung [f]
	ristorante [n]: Bedienungsgeld [n]
	giornalismo [n]: Berichterstattung [f]; Reportage [f]
	lavoro [n]: Dienst [m]
servizio da tavola	cucina [n]: Geschirr [n]
	utensili da cucina [n]: Tafelgeschirr [n]; Geschirr [n]
servizio da tè	utensili da cucina [n]: Tee-Service [n]
sesamo	botanica [n]: Sesam [m]
sessuale	generale [a]: sexuell
	sentimento [a]: fleischlich; sinnlich; erotisch
seta	tessili [n]: Seide [f]
setacciare	generale [v]: sieben
	separare [v]: aussieben
	indagine [v]: durchkämmen; durchforsten
	culinario [v]: sieben
setacciatura	industria mineraria [n]: Sieben [n]
setaccio	utensili [n]: Sieb [n]
sete	sensazione fisica [n]: Durst [m]
setta	generale [n]: Sekte [f]
sette	numero cardinale [a]: sieben
	numero cardinale [n]: Sieben [f]
	abbigliamento [n]: Riss [m]
settentrione	direzione [n]: Norden [m]
settimana	periodo [n]: Woche [f]
settimanale	periodo [a]: wöchentlich; Wochen-
	pubblicazione [n]: Wochenblatt [n]
	mobilia [n]: Aufsatzkommode [f]
severo	disciplina [a]: streng
	misura [a]: drakonisch; herrisch; hart; streng; strikt; rigoros
	controllo [a]: streng; strikt; rigoros
	circostanze [a]: streng; unnachsichtig
	giudizio [a]: kritisch; vernichtend
	sguardo [a]: hart; grimmig
	cambiamento [a]: drastisch; extrem; heftig
	peggiorativo [a]: sittenstreng; prüde
	punizione [a]: streng
	carattere [a]: streng; disziplinarisch; verbietend; hart
	azione [a]: hart durchgreifend; drastisch
	comportamento [a]: hart; streng; schonungslos
sfacciataggine	comportamento [n]: Grobheit [f]; Frechheit [f]; Unverschämtheit [f]; Impertinenz [f]; Taktlosigkeit [f]; Schamlosigkeit [f]; Ungezogenheit [f]; Traute [f]
sferzare l'aria con	coda [v]: schlagen mit
sfilza	ordine [n]: Reihe [f]; Serie [f]

sfinito	condizione fisica [a]: erschöpft; ermüdet; ermattet; zerschlagen; sehr müde; hundemüde; todmüde; erledigt; ausgepumpt fisiologia [a]: außer Atem; atemlos
sfoggiare	vistoso [v]: zur Schau stellen; ausstellen orgoglio [v]: prahlen mit; angeben mit
sfoltirsi	capelli [v]: dünner werden
sfondo	generale [n]: Hintergrund [m]
sformato	deformato [a]: deformiert; verformt; missgestaltet culinario [n]: Schmortopf [m]
sfrigolare	suono [v]: zischen; brutzeln; spritzen
sfrigolio	suono [n]: Brutzeln [n]; Spritzen [n]
sfuso	commercio [a]: offen
sgelare	meteorologia [v]: tauen; schmelzen culinario [v]: auftauen
sgelarsi	culinario [v]: auftauen
sgretolare	pane [v]: zerkrümeln
shaker	bevande alcoliche [n]: Mixbecher [m]
shampoo	igiene [n]: Shampoo [n]
sherry	bevande alcoliche [n]: Sherry [m]
shopping	generale [n]: Einkäufe [p]; Einkaufen [n]
show	rappresentazione [n]: Show [f]; Schau [f]
sia l'uno che l'altro	generale [a]: einer; einer von beiden
siccità	acqua [n]: Dürre [f]; Wassermangel [m] mancanza d'acqua [n]: Trockenheit [f]; Aridität [f]
sicurezza	generale [n]: Sicherheit [f]; Gewissheit [f] valori [n]: Sicherheit [f] mente [n]: Sicherheit [f]; Sicherheitsgefühl [n] comportamento [n]: Selbstbewusstsein [n]; Selbstsicherheit [f]; Selbstvertrauen [n]; Sicherheitsgefühl [f]; Ausgeglichenheit [f]
sicuro	solido [a]: klug; weise rischiare [a]: sicher fama [a]: sicher; gesichert miglioramento [a]: eindeutig convinzione [a]: sicher; überzeugt metodo [a]: narrensicher; absolut sicher pericolo [a]: sicher; unversehrt; wohlbehalten luogo [a]: sicher comportamento [a]: sicher; selbstbewusst; selbstsicher certo [a]: gewiss; sicher; bestimmt generale [o]: durchaus; selbstverständlich convinzione [o]: selbstverständlich; sicher; jawohl; sehr wohl [arch.]
sidro	bevande alcoliche [n]: Apfelwein [m]; Most [m]
siepe	generale [n]: Hecke [f]
siero di latte	culinario [n]: Molke [f]
Sig.na	generale [n]: Fräulein [n]
sigaretta	fumare [n]: Zigarette [f]
signora	generale [n]: Dame [f] titolo [n]: Frau [f]; gnädige Frau [f]
sillaba	linguistica [n]: Silbe [f]
simbolo	rappresentazione [n]: Sinnbild [n]; Symbol [n] segno [n]: Symbol [n]; Zeichen [n]
similare	similarità [a]: derartig; dergleichen; solch; ähnlich
similitudine	linguistica [n]: Gleichnis [n]; Vergleich [m]
sinagoga	religione [n]: Synagoge [f]
sindaco	politica - uomo [n]: Bürgermeister [m]
singhiozzo	medicina [n]: Schluckauf [m]

singolare	generale [a]: eigentümlich; eigenartig
	esempio [a]: hervorragend; frappierend; treffend
	differenza [a]: auffallend; eindrucksvoll; erstaunlich
	qualità [a]: einzigartig
	attenzione [a]: attraktiv; auffallend; eindrucksvoll
	linguistica [a]: Singular-; singularisch
	comportamento [a]: einzigartig
	curioso [a]: merkwürdig; ungewöhnlich
	linguistica [n]: Einzahl [f]
sinistra	direzione [n]: Linke Seite [f]
	politica [n]: linker Flügel [m]
sinistro	generale [a]: sinister; unheilvoll
	direzione [a]: links
	di malaugurio [a]: unheilvoll; verderblich
sisma	fenomeni naturali [n]: Erdbeben [n]; Erdstoß [m]
sistema	generale [n]: System [n]
	ordine [n]: Systematik [f]; System [n]
	fisiologia [n]: System [n]
sistemazione	viaggiare [n]: Unterkunft [f]; Quartier [n]
	casa [n]: Wohnung [f]
	disposizione [n]: Einteilung [f]; Aufstellung [f]; Ordnung [f]; Anordnung [f]
situare	posizione [v]: legen; errichten
situato	generale [a]: gelegen
	proprietà [a]: gelegen
slump	economia [n]: Depression [f]
smagliatura	calze di nylon [n]: Masche [f]; Laufmasche [f]
	medicina [n]: Schwangerschaftsstreifen [p]
smettere	attività [v]: aufhören; ablassen von; einstellen; ablassen; beenden; stoppen; anhalten; enden; Feierabend machen [informal]
	lavoro [v]: Feierabend machen
smettere di bere	alcoolismo [v]: keinen Tropfen mehr anrühren
sminuzzare	culinario [v]: klein hacken
smodato	prezzi [a]: übermäßig; übertrieben; exzessiv
	comportamento [a]: unmäßig
smog	inquinamento [n]: Smog [m]
snack	culinario [n]: Imbiss [m]
snack-bar	ristorante [n]: Café [n]; Kaffeestube [f]; Stehcafé [n]
	cibo [n]: Imbissstube [f]
snaturare	generale [v]: denaturieren
snello	corpo [a]: mager; dünn; schlank
soave	parole [a]: honigsüß
	suono [a]: lieblich; beruhigend; lind
	lieve [a]: sanft; mild; zart
sobbollire	culinario [v]: schmoren; schmoren lassen; brodeln lassen; brutzeln lassen
sobborghi	città [n]: Stadtrand [m]
sobrietà nel bere	bevande alcoliche [n]: Abstinenz [f]
sobrio	stile [a]: schmucklos
	bevande alcoliche [a]: nüchtern
	abbigliamento [a]: einfach; schlicht
	persona [a]: mäßig; enthaltsam
	moderato [a]: enthaltsam; abstinent
socchiuso	porta [o]: einen Spaltbreit offen
soccorrere	pericolo [v]: retten
	persona [v]: sich annehmen
soccorso	pericolo [n]: Rettung [f]
	assistenza [n]: Unterstützung [f]; Beistand [m]
socia	compagnia - donna [n]: Teilhaberin [f]; Gesellschafterin [f]

socia d'affari	compagnia - donna [n]: Teilhaberin [f]; Gesellschafterin [f]
sociologia	scienza [n]: Soziologie [f]
soddisfacente	generale [a]: befriedigend; genügend; sättigend
	vita [a]: ausgefüllt; zufrieden stellend
	buono [a]: befriedigend; annehmbar; akzeptabel; zufrieden stellend
	accettabile [a]: befriedigend
	pasto [a]: herzhaft; kräftig; reichlich
soddisfare	fame [v]: stillen
	desiderio [v]: stillen; sättigen; befriedigen
	domanda [v]: befriedigen
	soddisfazione [v]: befriedigen
	scopo [v]: erfüllen
	condizione [v]: erfüllen; entsprechen
	persona [v]: befriedigen
sodo	uovo [a]: hart gekocht
sofferente di mal di mare	medicina [a]: reisekrank; seekrank
soffice	generale [a]: weich
	morbido [a]: daunenartig; flaumig; weich
soffitto	costruzione [n]: Decke [f]
soffocare	opposizione [v]: unterdrücken; ersticken
	sbadiglio [v]: unterdrücken; zurückhalten
	pettegolezzo [v]: den Boden entziehen
	calore [v]: drückend heiß sein; schwül sein; brütend heiß sein
	delitto [v]: erwürgen; erdrosseln; ersticken
	sentimento [v]: unterdrücken; verbeißen
	medicina [v]: ersticken
soffrire	conseguenza [v]: erleben; spüren; zu spüren bekommen
	dolore [v]: erleiden
	condizione mentale [v]: aushalten; erdulden; tolerieren
	essere sofferente [v]: kränkeln; unwohl sein; krank sein; leidend sein
soffrire per	punizione [v]: bezahlen für; büßen für
soffrirne	deteriorare [v]: darunter leiden
software	elaborazione dei dati [n]: Software [f]
soggiorno	viaggiare [n]: Aufenthalt [m]; Besuch [m]
	casa [n]: Wohnzimmer [n]
sogliola vera	ittiologia [n]: Seezunge [f]
sognare	generale [v]: träumen; verträumen
sogno	generale [n]: Traum [m]
solaio	casa [n]: Dachboden [m]; Speicher [m]; Bodenkammer [f]
	costruzione [n]: Dachboden [m]
solare	generale [a]: Sonnen-
soldi	generale [n]: Geld [n]; Knete [f (informal)]
sole	astronomia [n]: Sonne [f]
	meteorologia [n]: Sonnenschein [m]
soleggiato	generale [a]: sonnig; sonnenbeschienen; besonnt
solidificare	liquido [v]: gelatinieren; gelieren; eindicken
solidificazione	fisica [n]: Erstarrung [f]; Festwerden [n]
solitamente	abitudine [o]: gewöhnlich; normalerweise
solitario	luogo [a]: verlassen
	persona [a]: einsam
	comportamento [a]: zurückgezogen; ungesellig
	solo [a]: allein; gesondert; einsam
	giochi - carte [n]: Patience [f]
	gioielli [n]: Solitär [m]
	comportamento - uomo [n]: Einzelgänger [m]
solleticare	sensazione fisica [v]: kitzeln

sollevare	domanda [v]: anschneiden; aufwerfen
	dovere [v]: befreien
	stato mentale [v]: erleichtern
	attenzione [v]: erregen
	oggetti [v]: heben; aufheben; hochnehmen
sollievo	sentimento [n]: Erleichterung [f]
	consolazione [n]: Trost [m]; Tröstung [f]
soltanto	solo [o]: nur; erst; lediglich; aber; jedoch; doch; außer
	esclusivamente [o]: ausschließlich; nur; einzig
soluzione	problema [n]: Lösung [f]
	azione [n]: Lösung [f]
	chimica [n]: Lösung [f]
	risposta [n]: Antwort [f]; Lösung [f]
somaro	zoologia [n]: Esel [m]
somigliante	similarità [a]: ähnlich
	analogo [a]: analog; gleichartig; verwandt; vergleichbar
somma a credito	contabilità [n]: Kredit [n]; Kreditseite [f]; Guthaben [n]; Habenseite [f]
sommergibile	nautico [n]: Unterseeboot [n]; Tauchboot [n]; U-Boot [n]
sommerso	generale [a]: unter Wasser
sonare la tromba	musica [v]: trompeten
sondaggio	statistica [n]: Umfrage [f]; Meinungsumfrage [f]; Stichprobe [f]
sondare	profondità [v]: peilen; loten
	chiedere [v]: vorfühlen; antippen; aushorchen; vorsichtig ausfragen
	statistica [v]: befragen; umfragen
	intenzione [v]: untersuchen; ermitteln; herausfinden wollen
	medicina [v]: sondieren; mit einer Sonde untersuchen
sonnecchiare	essere assopito [v]: dösen; duseln; schlummern; dämmern; einnicken
sonnellino	generale [n]: kurzer Schlaf [m]
	riposarsi [n]: Schläfchen [n]
	sonno [n]: Dösen [n]; Schlummern [n]; Duseln [n]; Nickerchen [n]
sonno	generale [n]: Schlaf [m]
sontuosità	decorazione [n]: Üppigkeit [f]
sontuoso	decorazione [a]: üppig
	costruzione [a]: prächtig; palastartig
soppressata	culinario [n]: Schweinesülze [f]
sopracciglio	anatomia [n]: Augenbraue [f]
soprammobile	casa [n]: Krimskrams [m]; Kleinigkeit [f]
sopravvivenza	generale [n]: Überleben [n]
sorbetto	culinario [n]: Sorbet [m]
sorgere del sole	generale [n]: Sonnenaufgang [m]
	periodo [n]: Morgendämmerung [f]; Morgengrauen [n]; Tagesanbruch [m]
sorprendere	generale [v]: überraschen; verblüffen; sprachlos machen
	sorpresa [v]: überrumpeln; überraschen; überfallen
	stupire [v]: überraschen; erstaunen; verblüffen
sorsata	bevande [n]: Zug [m]; großer Schluck [m]
sorso	bevande [n]: Schlückchen [n]; Zug [m]; großer Schluck [m]; Schluck [m]
	bevande alcoliche [n]: Schnäpschen [n]; Tupfen [m]; Schluck [m]
sorteggio	lotteria [n]: Ziehung [f]
sorvegliare	generale [v]: aufpassen auf; überwachen
	assistenza pediatrica [v]: aufpassen
	sicurezza [v]: hüten; bewachen
	attenzione [v]: ein wachsames Auge halten auf; im Auge behalten
	scuole [v]: beaufsichtigen; überwachen
	lavoro [v]: beaufsichtigen
	scuole - università [v]: Aufsicht führen
	animali [v]: hüten
sospetta	diritto - donna [n]: Verdächtige [f]

sospetto	dubbio [a]: verdächtig; zweifelhaft opinione [n]: Verdacht [m] idea [n]: Ahnung [f]; Verdacht [m]; leise Gefühl [n] delitto [n]: Verdacht [m] sentimento [n]: Misstrauen [n]; Argwohn [m] diritto - uomo [n]: Verdächtige [m] dubbio [n]: Zweifel [m]; Unschlüssigkeit [f]; Ungewissheit [f]
sospiro	generale [n]: Seufzer [m]
sostantivo	linguistica [n]: Substantiv [n]; Hauptwort [n]
sostanza	conversazione [n]: Hauptinhalt [m] cibo [n]: Nährwert [m] materia [n]: Substanz [f]; Stoff [m] oggetti [n]: Stoff [m]; Substanz [f] essenza [n]: Wesentliche [n]; Substanz [f]
sostanza nutriente	generi alimentari [n]: Nährstoff [m]
sostanzioso	pasto [a]: herzhaft; kräftig; reichlich cibo [a]: vollwertig
sostare	attività [v]: pausieren
sostentazione	generi alimentari [n]: Nahrung [f]
sottaceti	culinario [n]: saures Gemüse [n]
sottaceto	culinario [a]: eingelegt
sott'acqua	generale [o]: unter Wasser
sottana	abbigliamento [n]: Unterkleid [n]
sotterrare	esequie [v]: begraben; beerdigen; bestatten
sotto sale	culinario [a]: gepökelt
sotto vetro	culinario [a]: eingemacht; eingetopft
sottobicchiere	birra [n]: Bierdeckel [m]; Bieruntersatz [m]
sottocoppa	utensili da cucina [n]: Untertasse [f]
sottoporre a un trattamento	cibo [v]: behandeln; konservieren
sottoporre ad alimentazione forzata	generale [v]: zwingen zu essen; stopfen
sottosopra	disordine [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
sottosuolo	casa [n]: Keller [m]; Kellergeschoss [n] geologia [n]: Untergrund [m]
sottoterra	posizione [o]: unter der Erde
sottotitolare	televisione [v]: mit Untertiteln versehen
sottoveste	abbigliamento [n]: Unterkleid [n]
sottovuoto	merce [a]: vakuumverpackt
soufflé	culinario [n]: Auflauf [m]
sovrappeso	corpo [a]: übergewichtig; korpulent
sovrappiù	quantità [n]: Überschuss [m]
spacciatore di droga	narcotici - uomo [n]: Rauschgifthändler [m]
spacciatrice di droga	narcotici - donna [n]: Rauschgifthändlerin [f]
spaghetti	culinario [n]: Spagetti [m]
spagnola	etnologia - donna [n]: Spanierin [f]
spalla	ponte [n]: Widerlager [n]; Stützpfeiler [m] architettura [n]: Widerlager [n] anatomia [n]: Schulter [f] abbigliamento [n]: Schulter [f] culinario [n]: Schulterstück [n]
spalmare	burro [v]: bestreichen lozione [v]: schmieren
spalmare col burro	pane [v]: mit Butter bestreichen; mit Butter beschmieren [informal]; buttern
spannare	automobili [v]: abtauen; auftauen lassen

sparecchiare	tavolo [v]: abräumen; abdecken
spargere	lacrime [v]: vergießen
	sabbia [v]: streuen
	acqua [v]: sprenkeln
	culinario [v]: streuen
	sparpagliare [v]: ausstreuen; zerstreuen
	diffondere [v]: zerstreuen; verbreiten
spargisale	culinario [n]: Streuer [m]
spartire	parte [v]: teilen; aufteilen
	dividere [v]: verteilen; zuteilen
spasso	generale [n]: Spaß [m]; Vergnügung [f]; Unterhaltung [f]
	commedia [n]: etwas zum Brüllen; etwas zum Piepen
	scherzo [n]: etwas zum Schreien [n]; etwas zum Totlachen [n]
spazzare	pulizia [v]: kehren; fegen [arch.]
	movimento [v]: wegfegen
spazzatura	rifiuti domestici [n]: Abfall [m]; Müll [m]; Abfälle [p]
	moralità [n]: Schund [m]
spazzolarsi	capelli [v]: bürsten; sich ... bürsten
specchio	ottica [n]: Spiegel [m]
speciale	generale [a]: besonderer; Sonder-; Ausnahme-
	conferenza [a]: speziell; besondere
	particolare [a]: besondere; Sonder-
specialità gastronomiche	culinario [n]: Delikatessen [p]; Feinkost [f]
specie	gruppo [n]: Art [f]; Sorte [f]
	zoologia [n]: Art [f]
spedire per raccomandata	posta [v]: per Einschreiben senden
spedire via telex	comunicazione elettronica [v]: telexen
spellare	cipolla [v]: schälen
spellarsi	pelle [v]: sich schälen
spelonca	caverna [n]: Höhle [f]; Grotte [f]
spento	occhio [a]: glanzlos; trüb
	colore [a]: stumpf; matt
	smorto [a]: matt; glanzlos; düster
sperare	generale [v]: hoffen
sperduto	posizione [a]: tief
sperpero	denaro [n]: Verschwendung [f]
spese	generale [n]: Einkäufe [p]; Einkaufen [n]
	denaro [n]: Ausgaben [p]
spese folli	spese [n]: Einkaufsorgie [f]
spesso	diametro [a]: dick
	fumo [a]: dicht
	dimensione [a]: dick
	liquido [a]: dick
	generale [o]: oft; häufig
spezia	culinario [n]: Gewürz [n]
spezie	culinario [n]: Würzstoff [m]; Gewürz [n]; Würze [f]; Zutat [f]
spezzarsi	rompersi [v]: knacken
	fune [v]: reißen; abreißen
	oggetto [v]: brechen; losreißen
	oggetti [v]: abbrechen
spiacere	obiezione [v]: sich stören an; dagegen haben
	sentimento [v]: bedauern
spiaggia	mare [n]: Strand [m]
spicchio	torta [n]: Stück [n]
	frutto [n]: Stückchen [n]

spiedo	utensili da cucina [n]: Spieß [m]; Bratspieß [m] culinario [n]: Kebab [m]
spietato	sguardo [a]: grimmig; wild concorrenza [a]: hart carattere [a]: hartherzig; gefühllos tempo [a]: anhaltend; ununterbrochen comportamento [a]: grausam; erbarmungslos; gefühllos; gefühlskalt; unbarmherzig; schonungslos; unnachgiebig; reuelos; gnadenlos; hartherzig
spiga	botanica [n]: Ähre [f]
spigola	zoologia [n]: Seebarsch [m]
spillare	barile [v]: abzapfen culinario [v]: abgießen
spina	generale [n]: Dorn [m] barile [n]: Zapfhahn [m] pesce [n]: Fischgräte [f] elettricità [n]: Stecker [m] botanica [n]: Stachel [m]
spina di pesce	cucito [n]: Fischgrät [m]; Fischgrätenmuster [n]; Fischgrätenstich [m]
spinaci	orticultura - verdura [n]: Spinat [m]
spinarello	ittiologia [n]: Stichling [m]
spirito	conversazione [n]: Witz [m] uomo [n]: Mittelpunkt [m] persona [n]: Geist [m]; Gespenst [n] spiritosaggine [n]: Drolligkeit [f]; Witzigkeit [f]; Scherzhaftigkeit [f]
splendente	generale [a]: glänzend riflessione [a]: hell luce [a]: strahlend; glühend
splendido	generale [a]: prächtig tempo [a]: schön; gut apparenza - donna [a]: wunderschön; hübsch; hinreißend; entzückend grado [a]: gewaltig; großartig; göttlich; köstlich; himmlisch arte [a]: auserlesen; exquisit abbigliamento [a]: traumhaft schön; glanzvoll magnifico [a]: herrlich; prächtig; ausgezeichnet squisito [a]: auserlesen; exzellent; ausgezeichnet; außerordentlich; vortrefflich; großartig; enorm; famos
splene	anatomia [n]: Milz [f]
spogliarsi di	botanica [v]: verlieren
spoglio	apparenza [a]: scharf
spolverare	generale [v]: wischen; abwischen pulizia [v]: kehren; fegen [arch.]; abstauben abbigliamento [v]: abklopfen
spolverizzare di	culinario [v]: bestreuen
sporadico	generale [a]: gelegentlich; sporadisch
sporcare	carta [n]: Beflecken [n]; Beschmutzen [n] generale [v]: beschmutzen inquinamento [v]: verseuchen; verpesten; verschmutzen; verunreinigen terra [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren; beflecken; Flecken machen reputazione [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren persona [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren imbrattare [v]: besudeln; beschmutzen
sportiva	sport - donna [n]: Sportlerin [f]
sposa novella	sposalizio - donna [n]: Braut [f]; Jungverheiratete [f]
sposo	sposalizio - uomo [n]: Bräutigam [m]; Jungverheiratete [m]

spostarsi	movimento [v]: sich fortbewegen; ausweichen; aus dem Weg gehen; Platz machen; zur Seite gehen persona [v]: zusammenrücken; aufrücken; Platz machen
sprecare	uso [v]: verschwenden denaro [v]: vertun; verbrauchen; vergeuden; verschwenden; verprassen
spremere	frutto [v]: pressen; auspressen
spremiagrumi	generale [n]: Presse [f]; Saftpresse [f]
spremilimoni	generale [n]: Presse [f]; Saftpresse [f]
spremitoio	generale [n]: Presse [f]; Saftpresse [f]
spremuta	quantità [n]: einige Tropfen [p]; einige Spritzer [p]
spremuta d'arancia	bevande [n]: Orangensaft [m]
spremuta di limone	bevande [n]: Zitronensaft [m]
spremuta di pompelmo	bevande [n]: Grapefruitsaft [m]
sprezzo	disprezzo [n]: Verachtung [f]; Geringschätzung [f]; Missachtung [f]; Überheblichkeit [f]; Hohn [m]
sprigionare bollicine	bevande [v]: sprudeln; schäumen; moussieren
sprizzare gioia da tutti i pori	sentimento [v]: munter sein; überschäumen
sprovvisto di	senza [a]: bar; ohne privo di [o]: mangelnd; fehlend; frei; bar; ohne
spruzzare	acqua [v]: spritzen; bespritzen agricoltura [v]: besprengen atomizzare [v]: zerstäuben; versprühen; spritzen; sprayen schizzare [v]: plätschern; plantschen
spruzzata	generale [n]: Sprenkel [n] quantità [n]: einige Tropfen [p]; einige Spritzer [p]
spruzzi	acqua [n]: Sprühnebel [m]
spumante	champagne [a]: sprudelnd; schäumend; moussierend bevande alcoliche [n]: Schaumwein [m]
spumantizzazione	champagne [n]: Schäumen [n]; Sprudeln [n]
spumare	champagne [n]: Schäumen [n]; Sprudeln [n] champagne [v]: sprudeln; schäumen; moussieren birra [v]: schäumen liquido [v]: schäumen
spumeggiante	champagne [a]: sprudelnd; schäumend; moussierend vino [a]: schäumend
spumeggiare	champagne [n]: Schäumen [n]; Sprudeln [n] champagne [v]: sprudeln; schäumen; moussieren bevande [v]: sprudeln; brausen
spuntino	culinario [n]: Imbiss [m]; Kollation [f]
squadra di turno	gente [n]: Schicht [f]
squadrare	falegnameria [v]: vierkantig zuschneiden; rechtwinklig machen persona [v]: anschauen; ansehen; angucken [informal]
squama	ittologia - rettili - anatomia [n]: Schuppe [f] pelle [n]: Schuppe [f]; Hautschuppe [f]
squamare	culinario [v]: abschuppen
squash	sport [n]: Squash [n]
squillo	suono [n]: Läuten [n]; Klingeln [n]
squisitezza	culinario [n]: Delikatesse [f] persona [n]: Verfeinerung [f]
squisito	scherzo [a]: köstlich; erfreulich gusto [a]: auserlesen cibo [a]: köstlich arte [a]: auserlesen; exquisit eccellente [a]: auserlesen; exzellent; ausgezeichnet; außerordentlich; vortrefflich; großartig; enorm; famos

stabile	posizione [a]: stabil; fest
	comportamento [a]: standfest
	duraturo [a]: dauernd; bleibend; fortdauernd; andauernd
stacciare	generale [v]: sieben
staccio	utensili [n]: Sieb [n]
stacco	sport - ginnastica [n]: Absprung [m]
stagionatura	vino [n]: Reife [f]
stagnola	cucina [n]: Alufolie [f]; Aluminiumfolie [f]
stalla	allevamento di animali [n]: Stall [m]; Kuhstall [m]; Stand [m]
	animali [n]: Stall [m]
stampare	segno [v]: abdrucken
	tipografia [v]: drucken
	fotografia [v]: abziehen
	elaborazione dei dati [v]: drucken; ausdrucken
	materia [v]: bedrucken
stampare a caldo	metalli [v]: pressen; stanzen
stampo	utensili [n]: Stempel [m]
stanco	condizione fisica [a]: müde
	persona [a]: ermattet; abgemattet
stanco morto	condizione fisica [a]: erschöpft; ermüdet; ermattet; zerschlagen; sehr müde; hundemüde; todmüde; erledigt; ausgepumpt
stanotte	generale [o]: heute Abend
	notte [o]: morgens; in der Nacht
stantio	generale [a]: modrig; muffig
	pane [a]: alt; trocken
	cibo [a]: abgestanden
stanza	prosodia [n]: Strophe [f]
	casa [n]: Zimmer [n]
stanza da letto	generale [n]: Schlafzimmer [n]
stanzino	generale [n]: Vorratskammer [f]
stappare	bottiglia [v]: entkorken; den Stöpsel herausziehen
stare	posizione [v]: liegen
	luogo [v]: bleiben
	rimanere [v]: verweilen; bleiben
stare a indicare	medicina [v]: indizieren; anzeigen
stare aspettando	cose [v]: fertig sein; bereitstehen; zurechtstehen
stare attento a	guardarsi [v]: Vorsicht üben
	avvertimento [v]: sich hüten vor; sich in Acht nehmen vor
	pericolo [v]: aufmerksam sein; aufpassen
	attenzione [v]: Beachtung schenken; aufpassen auf
stare fermo	movimento [v]: an seinem Platz bleiben; nicht vom Platz rühren; stillhalten; stillsitzen; stillstehen; ruhig liegen bleiben
stare in piedi	posa [v]: stehen
stare seduto	posa [v]: sitzen
stare sveglio	notte [v]: aufbleiben; wach bleiben
starnutire	fisiologia [v]: niesen
stasare	conduttura [v]: eine Verstopfung beseitigen
stasera	generale [o]: heute Abend
statale	governo [a]: Staats-
stato di servizio	impiego [n]: Vergangenheit [f]; Dossier [n]
	militare [n]: Vergangenheit [f]; Verdienst [m]
stato federale	politica [n]: Staat [m]; Bundesstaat [m]
statua	generale [n]: Bildsäule [f]
status symbol	importanza [n]: Statussymbol [n]

stazione	radio [n]: Radiostation [f]; Rundfunkstation [f] trasporto pubblico [n]: Haltestelle [f]; Station [f] ferrovie [n]: Bahnhof [m]; Bahnstation [f] viaggiare [n]: Ferienort [m]; Urlaubsort [m] veicoli [n]: Standplatz [m]
stazione radio	radio [n]: Radiostation [f]; Rundfunkstation [f]
stazione spaziale	aeronautica [n]: Raumstation [f]
stella	cinematografia - teatro [n]: Star [m]; Berühmtheit [f] equitazione [n]: Spornrädchen [n] cinema - uomo [n]: Superstar [m] cinema - donna [n]: Superstar [m] astronomia [n]: Stern [m]; Gestirn [n]
stelo	bicchiere da vino [n]: Stiel [m] botanica [n]: Stängel [m]; Stiel [m]
stendersi fino a	territorio [v]: reichen
sterno	anatomia [n]: Brustbein [n]
stessa	pron. rifl. - rafforzativo - femminile [o]: selbst
stillare	liquido [v]: tropfen; tröpfeln
stilografica	scrittura [n]: Füllfederhalter [m]; Füller [m]
Stilton	culinario [n]: Stilton [m]
stimolante	generale [a]: herausfordernd; stimulierend musica [a]: mitreißend; aufregend medicina [a]: stimulierend incoraggiante [a]: ermutigend; herzerquickend farmacia [n]: Anregungsmittel [n]; Reizmittel [n] bevande alcoliche [n]: Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)] medicina [n]: Aufputschmittel [n]
stinco	culinario [n]: Schienbein [n]
stipare	contenitore [n]: Vollstopfen [n] oggetti [v]: voll stopfen; überfüllen
stiparsi	gente [v]: sich drängen in; sich drängen
stipendio	denaro [n]: Lohn [m]; Gehalt [n]; Besoldung [f]
stipsi	medicina [n]: Verstopfung [f]
stirare	parte del corpo [v]: strecken abbigliamento [v]: bügeln
stitichezza	medicina [n]: Verstopfung [f]
stitico	medicina [a]: verstopft
stivaletto	calzature [n]: hohe Schuh [m]; Halbstiefel [m]; Schnürstiefel [m]
stoccafisso	culinario [n]: Stockfisch [m]
stolto	comportamento [a]: töricht; unklug
stopposo	cibo [a]: zäh
stordire qualcuno con un colpo	delitto [v]: jemand bewusstlos schlagen
stordito	sport - box [a]: benommen condizione mentale [a]: verwirrt; außer Fassung; in Verwirrung bevande alcoliche [a]: duselig; beduselt; benebelt sentimento [a]: benommen; angeschlagen; erschöpft medicina [a]: benommen; leicht benommen comportamento [a]: schwindlig
storia inventata	racconto [n]: Fiktion [f]; Einbildung [f]; Ausgedachtes [n]
storione	ittiologia [n]: Stör [m]
stracciare	danno [v]: reißen carta [v]: zerreißen sport [v]: schlagen
stralcio	libri [n]: Exzerpt [n]; Auszug [m]; Extrakt [m]

straniero	paese [a]: ausländisch
	paese - uomo [n]: Ausländer [m]
strapazzare	uova [v]: schlagen; verquirlen
	oggetti [v]: hin und her ziehen
strapieno	oggetti [a]: überfüllt; gesteckt voll; voll gestopft; zum Überlaufen voll
strappo	carta [n]: Riss [m]
	abbigliamento [n]: großer Riss [m]; Riss [m]
strato	società [n]: Schicht [f]
	colore [n]: Schicht [f]
	sostanza [n]: Schicht [f]
	geologia [n]: Schicht [f]; Erdschicht [f]
	tecnico [n]: Überzug [m]
	culinario [n]: Überzug [m]
strato sottile	pellicola [n]: Schicht [f]; Film [m]
stremato	condizione fisica [a]: erschöpft; ermüdet; ermattet; zerschlagen; sehr müde
	fisiologia [a]: außer Atem; atemlos
stress	medicina [n]: Stress [m]; Belastung [f]
strike	sport - bowling [n]: Strike [m]
striminzito	insignificante [a]: armselig; miserabel; erbärmlich; jämmerlich; mickrig
strizzare	frutto [v]: auspressen
	liquido [v]: auspressen
	abbigliamento [v]: auswringen
strofinare	generale [v]: reiben
	pulizia [v]: abwischen; wegwischen
stroncare sul nascere	programma [v]: im Keim ersticken
strutturare	idea [v]: strukturieren; gliedern
stucchevolezza	comportamento [n]: Süßlichkeit [f]; Gefühlsduselei [f]
studiare	attività mentale [v]: studieren
	attenzione [v]: beobachten
stufa a gas	elettrodomestici per la cucina [n]: Gasherd [m]; Gaskocher [m]
stufare	culinario [v]: schmoren; dünsten
stufato	culinario [a]: geschmort
	culinario [n]: Eintopf [m]
stupidaggini	importanza [n]: Quatsch [m]; Unsinn [m]; Krampf [m]
stupido	generale [a]: dumm
	commento [a]: dämlich; dümmlich; inhaltslos
	situazione [a]: dämlich [informal]; bescheuert
	persona [a]: geistlos; dumm; albern; töricht; einfältig; beschränkt
	comportamento [a]: blöd; meschugge; plemplem; irre; tölpelhaft; eselhaft; idiotisch; unbesonnen; dumm; einfältig
	assurdo [a]: absurd; unsinnig; dumm; lächerlich; sinnlos
	comportamento - uomo [n]: Dummkopf [m]; Hohlkopf [m]; Hanswurst [m]; Esel [m]; Tölpel [m]; Einfaltspinsel [m]; Spinner [m]; Simpel [m]; Tollpatsch [m]; Trampel [m]; Narr [m]; Tor [m]; Stümper [m]; Dussel [m]; Schussel [m]; Idiot [m]
stupirsi	sorpresa [v]: sich wundern; überrascht sein
stuprare	delitto [v]: vergewaltigen; missbrauchen
stupro	delitto [n]: Vergewaltigung [f]
sturare	conduttura [v]: eine Verstopfung beseitigen
	bottiglia [v]: entkorken; den Stöpsel herausziehen
stuzzichini	culinario [n]: Vorspeise [f]

sua	agg. poss. - sing. - più pers. - cortesia [a]: Ihr; Ihre pron. poss. - femm. sing. [o]: ihrer; ihre; ihres pron. poss. - masch. sing. [o]: seiner; seine; seines; der seine; die seine; das seine pron. poss. - sing. - cortesia [o]: Ihres; der Ihre; die Ihre; das Ihre pron. poss. - sing. [o]: der seine; die seine; das seine
subito	azione [a]: sofort; direkt; unmittelbar convinzione [o]: selbstverständlich; sicher; jawohl; sehr wohl [arch.] prontamente [o]: prompt; sofort; unverzüglich denaro [o]: kontant; bar; gegen Barzahlung tempo [o]: sofort; gleich; unmittelbar; direkt; unverzüglich; bald; prompt; auf der Stelle; sogleich
succedere	evento [v]: geschehen; ereignen; vorfallen; stattfinden; vorkommen tempo [v]: folgen accadere [v]: sich ereignen; zustandekommen; passieren
succhiare	generale [v]: saugen; aussaugen dolci [v]: saugen an animali [v]: säugen
succo	conversazione [n]: Hauptinhalt [m] frutto [n]: Saft [m]
succo d'arancia	bevande [n]: Orangensaft [m]
succo di ananas	bevande [n]: Ananassaft [m]
succo di frutta	bevande [n]: Fruchtsaft [m]
succo di limone	bevande [n]: Zitronensaft [m]
succo di mela	bevande [n]: Apfelsaft [m]
succo di pomodoro	culinario [n]: Tomatensaft [m]
succo di pompelmo	bevande [n]: Grapefruitsaft [m]
succo di uva	bevande [n]: Traubensaft [m]
succosità	frutto [n]: Saftigkeit [f]
succoso	succo [a]: saftig frutto [a]: saftig parole [a]: markig
succulento	cibo [a]: köstlich
succulenza	generale [n]: Saftigkeit [f] frutto [n]: Saftigkeit [f]
sud	direzione [a]: Südlich; Süd- direzione [n]: Süden [m]
suddetto	scrittura [a]: oben erwähnt; oben genannt
suddito	politica - uomo [n]: Untertan [m]
sufficiente	quantità [a]: ausreichend; angemessen; genügend; genug
suggerire	suggerimento [v]: suggerieren; andeuten proposta [v]: vorschlagen pensiero [v]: nahe legen teatro [v]: soufflieren medicina [v]: andeuten; vorschlagen denotare [v]: hindeuten auf; erkennen lassen; suggerieren
suggestione	psicologia [n]: Suggestion [f]
sugna	culinario [n]: Schmalz [m]
sugo	culinario [n]: Soße [f]; Bratensoße [f]; Sauce [f]
sugo di pomodoro	culinario [n]: Tomatensoße [f]
sugoso	succo [a]: saftig
suino	generale [a]: schweineartig; Schweine- zoologia [n]: Schwein [n]
sull'acqua	generale [o]: treibend; über Wasser

suo	agg. poss. - sing. - più pers. - cortesia [a]: Ihr; Ihre
	pron. poss. - femm. sing. [o]: ihrer; ihre; ihres
	pron. poss. - masch. sing. [o]: seiner; seine; seines; der seine; die seine; das seine
	pron. poss. - sing. - cortesia [o]: Ihres; der Ihre; die Ihre; das Ihre
	pron. poss. - sing. [o]: der seine; die seine; das seine
suocera	generale [n]: Schwiegermutter [f]
suocero	generale [n]: Schwiegervater [m]
suonare	generale [v]: klingen
	allarme [v]: losgehen
	sveglia [v]: klingeln
	orologio [v]: schlagen
	rumore [v]: klingeln
	messaggio [v]: piepen
	porta [v]: klingeln; läuten
	apparenza [v]: klingen; sich lesen
	musica - strumenti [v]: spielen; spielen auf
	suono [v]: klingeln; läuten; tuten
	musica [v]: spielen; tönen; schallen; interpretieren
suonare la tromba	musica [v]: trompeten
suono	generale [n]: Laut [m]
suora	religione - donna [n]: Nonne [f]
superalcolico	bevande alcoliche [n]: Spirituosen [p]
superare in astuzia	rivale [v]: schlagen; ausmanövrieren
superbo	grado [a]: göttlich; köstlich; himmlisch
	comportamento [a]: arrogant; hochmütig; eingebildet
superintendente	lavoro - donna [n]: Aufseherin [f]
superiore	generale [a]: oberste
	grado [a]: vorgesetzt
	velocità [a]: höher
	qualità [a]: vorzüglich; überlegen
	posizione [a]: ober
superlativo	qualità [a]: unübertrefflich; einmalig gut
	linguistica [a]: superlativisch
	linguistica [n]: Superlativ [m]
supermercato	spese [n]: Supermarkt [m]
superstizione	generale [n]: Aberglaube [m]
supplementare	informazione [a]: zusätzlich; extra; mehr
supplicare	generale [v]: ersuchen
	chiedere [v]: flehen; anflehen; erbitten; bitten; betteln; demütig bitten
supporto	oggetto [n]: Stütze [f]
	costruzione [n]: Stütze [f]
surgelare	culinario [v]: tiefgefrieren
sushi	culinario [n]: Sushi [n]
susina claudia	botanica - frutto [n]: Reneklode [f]
susina damaschina	botanica - frutto [n]: Damaszenerpflaume [f]
suspense	generale [n]: Spannung [f]
sussultare	sorpresa [v]: aufschrecken; erschrecken
	paura [v]: aufschrecken
sussurrare	vento [v]: rauschen
	voce [v]: wispern; flüstern
suzione	generale [n]: Ansaugen [n]; Sog [m]; Saugen [n]
svago	generale [n]: Vergnügung [f]; Unterhaltung [f]
	passatempo [n]: Entspannung [f]; Erholung [f]
	distrazione [n]: Ablenkung [f]; Vergnügung [f]; Vergnügen [n]; Zeitvertreib [m]; Amüsement [n]
svaligiatore	delitto - uomo [n]: Einbrecher [m]; Dieb [m]; Eindringling [m]

svantaggiare	generale [v]: benachteiligen
sveglio	generale [a]: wach
	intelligenza [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff
	gente [a]: flink; hurtig
	persona [a]: geistesgegenwärtig
svenire	medicina [v]: ohnmächtig werden; in Ohnmacht fallen
sventolare	bandiera [v]: flattern
svilire	valore [v]: herabsetzen
	degradare [v]: verderben; herabsetzen
	persona [v]: anschwärzen; verleumden; verunglimpfen
sviluppare	generale [v]: entwickeln
	talento [v]: entfalten; entwickeln
	generale [v]: aufbauen
	muscoli [v]: entwickeln
	fotografia [v]: entwickeln
	acquisire gradualmente [v]: erwerben; erlangen
svizzera	etnologia - donna [n]: Schweizerin [f]
svizzero	generale [a]: schweizerisch
	etnologia - uomo [n]: Schweizer [m]
svoltare	traffico [v]: abbiegen
swing	musica [n]: Swing [m]
tabasco	culinario [n]: Tabasco [m]; Tabascosoße [f]
tabella	matematica [n]: Tabelle [f]
taccheggiatrice	rubare - donna [n]: Ladendiebin [f]
tacchino	zoologia [n]: Truthahn [m]; Puter [m]
tachimetro	veicoli [n]: Tachometer [m]
	automobili [n]: Tachymeter [m]
taco	culinario [n]: Taco [n]
tagliare	generale [v]: schneiden; hacken
	ascia [v]: abhauen; abhacken
	siepe [v]: schneiden
	dividere [v]: schneiden
	unghia [v]: abschneiden; abknipsen
	spese [v]: einschränken; eindämmen; reduzieren; begrenzen
	ferita [v]: schlitzen
	testo [v]: herausschneiden
	giochi - carte [v]: abnehmen
	telefono [v]: abbrechen; unterbrechen
	legno [v]: hacken
	racconto [v]: einschränken; kürzen
	orticoltura [v]: abknicken; abknipsen; abhacken
	elettricità [v]: abschalten
	capelli [v]: schneiden; abschneiden
	culinario [v]: abschneiden
	abbattere [v]: niederhauen; fällen; abholzen; niedermetzeln; zusammenhauen; senken
	affettare [v]: zerschneiden; zerlegen; zerhacken
tagliare a fette	culinario [v]: schneiden; in Scheiben schneiden; filetieren
tagliare a pezzetti	culinario [v]: klein schneiden
tagliare in filetti	culinario [v]: filetieren
tagliare la coda a	coda [v]: abschneiden; stutzen; kupieren
tagliare la strada	traffico [v]: quer abschneiden
tagliarsi	unghia [v]: schneiden; abschneiden
	fune [v]: reißen; abreißen
tagliatelle	culinario [n]: Nudeln [fp]; Bandnudeln [fp]

tagliente	critica [a]: beißend; bissig; gallig; sauer; heftig; scharf; bitter tempo [a]: schneidend; scharf; stechend; durchdringend parole [a]: scharf; schneidend oggetti [a]: scharf
taglio	coltello [n]: Schneide [f]; Schärfe [f] ferita [n]: Schnitt [m] carta [n]: Schlitz [m] cura del corpo [n]: Haarschnitt [m] legno [n]: Hacken [n] denaro [n]: Banknote [f] culinario [n]: Braten [m]
tagliuzzare	forbici [v]: schnippeln an legno [v]: Stücke abschneiden von
talmente	grado [o]: so; derart; in solchem Maße; in solchem Ausmaß; so sehr
tamponare	ferita [v]: betupfen; tupfen chimica [v]: puffern
tantino	segno [n]: Spur [f]; Hauch [m (literature)]; Schimmer [m (literature)]; Bisschen [n]
tapioca	culinario [n]: Tapioka [f]
tappa	viaggiare [n]: Etappe [f]
tappare	turare [v]: stopfen; verstopfen; zustopfen
tappato	bottiglia [a]: verkorkt; verschlossen
tappeto erboso	generale [n]: Rasen [m]
tardo	generale [a]: spät tempo [a]: verspätet; spät; zu spät
tariffa	trasporto pubblico [n]: Fahrgeld [n]; Fahrpreis [m] denaro [n]: Preis [m]
tartaro	odontoiatria [n]: Zahnstein [m] chimica [n]: Weinstein [m]
tartufo	dolci [n]: Trüffel [f] botanica - culinario [n]: Trüffel [f]
tasse doganali	dogana [n]: Zoll [m]
tassì	trasporto [n]: Taxi [n]
taverna	bevande alcoliche [n]: Taverne [f]
tavola calda	ristorante [n]: Café [n]; Kaffeestube [f]; Stehcafé [n]
tavolino da caffè	tavolo [n]: Kaffeetisch [m]
tavolo	mobilia [n]: Tisch [m]; Schreibtisch [m]; Sekretär [m]; Büro [n]
tavolo da pranzo	mobilia [n]: Esstisch [m]
taxi	trasporto [n]: Taxi [n]
tazza	contenitore [n]: Becher [m] utensili da cucina [n]: Tasse [f]
tazza da tè	utensili da cucina [n]: Teetasse [f]
tazza di tè	bevande [n]: Tasse [f] Tee
te	generale [o]: Sie; du; ihr; dich; euch; Ihnen; sich; dir pron. pers. - compl. ogg. - sing. [o]: dich pron. pers. - compl. di ter. - sing. [o]: dir
te stesso	pronome - singolare [o]: dich; dich selbst
tecnico	generale [a]: technisch professione - uomo [n]: Techniker [m]
tedesco	generale [a]: deutsch lingua [n]: Deutsch [n] etnologia - uomo [n]: Deutsche [m]
tegame	utensili da cucina [n]: Pfanne [f]; Kochtopf [m]
teglia	utensili da cucina [n]: Bratpfanne [f]
teiera	utensili da cucina [n]: Teekanne [f]

telaio	porta [n]: Rahmen [m] tessili [n]: Webstuhl [m] veicoli [n]: Fahrgestell [n]; Fahrwerk [n]
telecomunicazioni	generale [n]: Fernmeldewesen [n]
telefono	generale [n]: Telefon [n]
telespettatore	televisione - uomo [n]: Zuschauer [m]
teletext	televisione [n]: Videotext [m]
temere	condizione mentale [v]: fürchten; befürchten; ängstigen
temperamento	carattere [n]: Veranlagung [f]; Temperament [n]; Gemütsart [f] persona [n]: Charakter [m]; Temperament [n]; Veranlagung [f]
tempio	religione [n]: Tempel [m]
tempo libero	tempo [n]: Freizeit [f]; Muße [f]
temporale	meteorologia [n]: Sturm [m]; Gewitter [n]
temprare	metallurgia [v]: anlassen persona [v]: abhärten
tenacia	comportamento [n]: Beharrlichkeit [f]; Ausdauer [f]; Entschlossenheit [f]; Durchhaltevermögen [n]; Zähigkeit [f]; Verbissenheit [f]; Hartnäckigkeit [f]
tenda di negozio	arredamento [n]: Rouleau [n]; Rollvorhang [m]; Rollo [n]
tendina	generale [n]: Vorhang [m]
tenebre	notte [n]: Dunkelheit [f]; Finsternis [f]
tenebroso	colore [a]: düster; dunkel
tenendo conto di	considerando [o]: in Anbetracht; unter den Umständen
tener conto di	considerare [v]: beachten; Beachtung zollen; Aufmerksamkeit schenken
tenere	generale [v]: halten posto [v]: freihalten; reservieren provvista [v]: einen Vorrat haben discorso [v]: halten; vortragen impiego [v]: weiterbeschäftigen; behalten posizione [v]: halten cibo [v]: aufbewahren ritenere [v]: zurückhalten; halten
tenere a distanza	distanza [v]: auf Distanz halten; fern halten; abhalten
tenere a mente	facoltà mentale [v]: behalten; sich merken
tenere seduta	conferenza [v]: eine Sitzung halten
tenere un discorso	discorso [v]: sprechen; eine Rede halten; einen Vortrag halten
tenersi in piedi	posa [v]: stehen
tensione	relazioni [n]: Spannung [f] muscoli [n]: Spannung [f] elettricità [n]: Spannung [f] tecnico [n]: Spannung [f] politica [n]: Unruhen [p] medicina [n]: Stress [m]; Belastung [f]; Spannung [f]; Beengtheit [f]; Beklemmung [f]; Beklommenheit [f]
tentare	tentazione [v]: verlocken; verleiten; anlocken attrazione [v]: versuchen sforzo [v]: probieren; versuchen; sich bemühen generale [o]: es versuchen; es probieren
tenue	diametro [a]: dünn; fein colore [a]: sanft
teoria	generale [n]: Theorie [f]
teorico	teoria [a]: theoretisch; akademisch possibilità [a]: theoretisch uomo [n]: Theoretiker [m]

terminare	generale [v]: beenden
	compito [v]: beenden; beendigen; vollenden; abschließen
	provvista [v]: zu Ende gehen
	intransitivo [v]: enden; beenden
	accordo [v]: ablaufen; enden; endigen
	conferenza [v]: schließen; enden
	attività [v]: stoppen; anhalten; beenden; enden
	lavoro [v]: vollenden; abschließen; fertig werden; klarkommen [informal]; zurechtkommen
	tempo [v]: ablaufen
	finire [v]: vollenden; abschließen; ergänzen; beenden
terminato	generale [a]: vollendet
	finito [a]: beendet; fertig
	compiuto [a]: erreicht; verwirklicht
termometro	generale [n]: Thermometer [n]
termos	contenitore [n]: Thermosflasche [f (trademark)]
termosifone	casa [n]: Heizkörper [m]
terreno cintato	terreno [n]: eingefriedete Fläche [f]
terribile	generale [a]: schrecklich
	mal di testa [a]: rasend; bohrend
	paura [a]: schrecklich; entsetzlich; fürchterlich; grauenvoll
	apparenza [a]: schrecklich; furchtbar
	grado [a]: schrecklich; furchtbar; fürchterlich; unbeschreiblich schlecht
	terrificante [a]: fürchterlich; schrecklich; entsetzlich
	atroce [a]: miserabel; schrecklich
	tremendo [a]: beängstigend; furchtbar; grauenvoll
terriccio	terra [n]: Erde [f]; Dreck [m]
territorio	biologia [n]: Revier [n]
	politica [n]: Territorium [n]; Staatsgebiet [n]
terrore	paura [n]: panische Angst [f]; Todesangst [f]; Entsetzen [n]; Schrecken [m]
	politica [n]: Terror [m]
	persona [n]: Schrecken [m]
terzo stomaco	anatomia - zoologia [n]: Blättermagen [m]; Psalter [m]
tessere	ragnatela [v]: spinnen
	tessili [v]: weben
tessuto di lana	tessili [n]: Wolle [f]
testata	giornale [n]: Schlagzeile [f]
	militare [n]: Sprengkopf [m]
testimoniare	diritto [v]: bezeugen
testo	generale [n]: Text [m]
	canzone [n]: Text [m]
testo stampato	tipografia [n]: Gedruckte [n]; gedruckte Text [m]
ti	generale [o]: Sie; du; ihr; dich; euch; Ihnen; sich; dir
	pron. pers. - compl. ogg. - sing. [o]: dich
	pron. pers. - compl. di ter. - sing. [o]: dir
	pron. rifl. - sing. [o]: dich
	pronome - singolare [o]: dich; dich selbst
tibia	anatomia [n]: Schienbein [n]
tibie incrociate	pericolo [n]: gekreuzte Knochen [p]
tic tac	orologio [n]: Ticken [n]
ticchettio	orologio [n]: Ticken [n]
	suono [n]: Klicken [n]; Klacken [n]
tifoso	sport - uomo [n]: Anhänger [m]
tiglioso	carne [a]: sehnig
	cibo [a]: zäh
timbrare	documento [v]: stempeln; abstempeln
	posta [v]: abstempeln

timbro	utensili [n]: Stempel [m]
	suono [n]: Timbre [n]; Klangfarbe [f]
timo	botanica - culinario [n]: Thymian [m]
timore	paura [n]: Furcht [f]; Angst [f]
tinca	ittiologia [n]: Schlei [m]
tino	contenitore [n]: Fass [n]
tintarella	corpo [n]: Sonnenbräune [f]; Bräune [f]
tipa bizzarra	donna [n]: Original [n]; Sonderling [m]; Exzentrikerin [f]
tipo bizzarro	uomo [n]: Original [n]; Sonderling [m]
tirare	generale [v]: ziehen; zerren; schleppen
	fucile [v]: schießen
	movimento [v]: ziehen
	oggetti [v]: schleppen; ziehen
tirare di scherma	sport [v]: fechten
tisana	medicina [n]: Kräutertee [m]
titolo	sport [n]: Meisterschaft [f]
	nome [n]: Titel [m]
	Borsa [n]: Obligation [f]
	giornale [n]: Schlagzeile [f]
	scuole - università [n]: Grad [m]; Rang [m]
	scrittura [n]: Überschrift [f]; Briefkopf [m]
	compagnia [n]: Aktie [f]; Aktien [p]
	appellativo [n]: Benennung [f]; Titel [m]; Bezeichnung [f]
toccare	merci in esposizione [v]: berühren
	tema [v]: anrühren
	emozione [v]: beeindrucken; ergreifen
	sensazione fisica [v]: fühlen; berühren
	distanza [v]: berühren
	comportamento morale [v]: aufdringlich werden; zudringlich werden; betatschen; betätscheln
	sentimento [v]: bewegen
	riguardare [v]: angehen; berühren; betreffen
toccare leggermente	ferita [v]: betupfen; tupfen
toccarsi	movimento [v]: sich berühren
toccasana	soluzione [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f]
	inganno [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f]
tocco finale	azione [n]: Beendigung [f]; letzte Hand [f]; letzter Schliff [m]
toffee	dolci [n]: Toffee [n]; Karamellbonbon [n]
togliersi	abbigliamento [v]: ablegen; abnehmen; ausziehen
togliersi i vestiti	persona [v]: entkleiden; auskleiden; sich entkleiden
tomba	esequie [n]: Grab [n]; Gruft [f]; Grabstätte [f]; Grabgewölbe [n]
tonare	meteorologia [v]: donnern
tonico	musica [a]: tonisch
	medicina [a]: stärkend
	bevande alcoliche [n]: Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)]
	medicina [n]: Tonikum [n]
tonificante	generale [a]: kräftigend; tonisch
	salute [a]: kräftigend; stärkend
tonno	ittiologia [n]: Tunfisch [m]
tono	qualità [n]: Ton [m]
	colore [n]: Farbton [m]
	suono [n]: Ton [m]
tonsilla	anatomia [n]: Mandel [f]
topo	zoologia [n]: Maus [f]

torbido	denso [a]: dicht; schwer; dick
	pensiero [a]: wirr
	mente [a]: verwirrt
	liquido [a]: trüb
torcibudella	bevande alcoliche [n]: Feuerwasser [n (informal)]; Branntwein [m]
Toro	astrologia [n]: Stier [m]
torre	generale [n]: Turm [m]
torta	culinario [n]: Obstkuchen [m]; Kuchen [m]; Torte [f]; Pastete [f]
torta di formaggio	culinario [n]: Käsekuchen [m]
torta di frutta	culinario [n]: Obsttorte [f]
torta di mele	culinario [n]: Apfelkuchen [m]
tortello di mele	culinario [n]: Apfelbeignet [m]
tortilla	culinario [n]: Tortilla [f]
tortino	culinario [n]: Pastetchen [n]; Pastete [f]
tortuoso	generale [a]: sich schlängelnd
	strada [a]: geschlängelt; verschlungen
	parole [a]: weitläufig; umschweifig
tortura	attività fisica [n]: Folter [f]
tostare	pane [v]: toasten; rösten
totale	generale [a]: vollkommen; völlig
	sciocchezze [a]: pur; lauter; völlig; rein; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen
	silenzio [a]: beklemmend; tief
	cambiamento [a]: völlig; allgemein; generell; total
	grado [a]: gründlich; durch und durch; absolut; total; gänzlich; vollkommen; ganz; vollständig; völlig
	quantità [a]: gesamt; total
	assoluto [a]: absolut; perfekt; vollkommen
	intero [a]: ganz; gesamt; voll; total; vollständig; völlig
	matematica [n]: Summe [f]; Gesamtzahl [n]
	denaro [n]: Summe [f]; Gesamtbetrag [m]
tournedos	culinario [n]: Tournedos [m]
tovaglia	utensili da cucina [n]: Tischtuch [n]
tovagliolo	cucina [n]: Serviette [f]
tra	posizione [o]: zwischen; mitten in; mitten unter
	fra [o]: mitten in; mitten unter; zwischen; inmitten; in der Mitte
traboccare	generale [v]: übersprudeln
	liquido [v]: überlaufen; überfließen
	quantità [v]: berstend voll sein; voll gestopft sein mit
	culinario [v]: überkochen
tracannare	bere [v]: saufen; bechern; heruntergießen; hinuntergießen; schlucken [informal]; hinunterkippen [informal]
traccia	passi [n]: Spur [f]
	prova [n]: Spur [f]
	pneumatico [n]: Radspur [f]
	caccia [n]: Spur [f]; Fährte [f]
	segno [n]: Spur [f]; Hauch [m (literature)]; Schimmer [m (literature)]; Bisschen [n]
	informazione [n]: Hinweis [m]; Anhaltspunkt [m]; Tipp [m]; Wink [m]; Fingerzeig [m]
	storia [n]: Spur [f]
	animali [n]: Spur [f]
	quantità [n]: Spur [f]
traditrice	comportamento - donna [n]: Verräterin [f]
tradizione	generale [n]: Überlieferung [f]
tradurre	generale [v]: übersetzen
traduttrice	professione - donna [n]: Übersetzerin [f]

traffico	illegale [n]: Schwarzhandel [m] aviazione [n]: Luftverkehr [m] automobili [n]: Verkehr [m]
tragedia	teatro [n]: Tragödie [f]
trainare	generale [v]: ziehen; zerren
tramare	segretamente [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten delitto [v]: sich verschwören; ein Komplott schmieden
trambusto	generale [n]: Lärm [m] tensione [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Getümmel [n] cambiamento [n]: Durcheinander [n]; Aufruhr [f] attività [n]: Hochbetrieb [m] politica [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]
tramonto	sole [n]: Untergang [m] periodo [n]: Sonnenuntergang [m]
trangugiare	cibo [v]: gierig hinunterschlingen
trarre in inganno	giudizio [v]: irreführen inganno [v]: betrügen; täuschen; irreführen; beschwindeln; narren; trügen; hereinlegen
trarre vantaggio da	risultato [v]: profitieren von; Vorteil ziehen aus commercio [v]: Kapital schlagen aus; profitieren von
trasalire	sorpresa [v]: aufschrecken; erschrecken paura [v]: aufschrecken; zusammenzucken
trascurare	generale [v]: vernachlässigen omettere [v]: versäumen; unterlassen scusare [v]: übersehen; ignorieren bambino [v]: vernachlässigen attenzione [v]: ignorieren; nicht beachten non fare caso a [v]: übergehen; links liegen lassen; keine Beachtung schenken
trasferire	persone - cose [v]: versetzen diritto [v]: übertragen; überschreiben; übereignen
traspirare	fisiologia [v]: schwitzen; transpirieren
trasportare	trasporto [v]: transportieren gente [v]: befördern; transportieren
trattenere	sbadiglio [v]: unterdrücken forza [v]: zurückhalten attività [v]: bändigen; bezwingen parole [v]: hinunterschlucken; für sich behalten cibo [v]: bei sich behalten denaro [v]: abhalten; abziehen sentimento [v]: hinunterwürgen; verdrängen diritto [v]: festhalten comportamento [v]: zügeln; beherrschen tenere [v]: zurückhalten; halten
trattino	punteggiatura [n]: Bindestrich [m]
tratto distintivo	persona [n]: Eigenschaft [f]; Merkmal [n]
travasare	vino [v]: umfüllen; abgießen liquido [v]: umgießen
traversina	ferrovie [n]: Schwelle [f]; Bahnschwelle [f]; Eisenbahnschwelle [f (arch.)]
travestimento	generale [n]: Verkleidung [f]
treno	ferrovie [n]: Zug [m]
trentatré giri	musica [n]: LP [f]; Langspielplatte [f]
triglia	ittiologia [n]: Meerbarbe [f]; Seebarbe [f]
trillo	suono [n]: Läuten [n]; Klingeln [n]
trincare	bere [v]: saufen; bechern
trinciante	utensili da cucina [n]: Transchiermesser [n]

trionfo	vittoria [n]: Sieg [m]; Triumph [m] esultanza [n]: Jubel [m]; unbändige Freude [f]
triotto	ittiologia [n]: Rotauge [n]
trippa	culinario [n]: Gedärme [p]; Gekröse [p]; Eingeweide [p]; Kaldaunen [p]
trisma	medicina [n]: Trismus [m]; Kiefersperre [f]; Kaumuskelkrampf [m]
tritacarne	utensili da cucina [n]: Fleischwolf [m]
tritare	manzo [v]: zerhacken; durch den Fleischwolf drehen culinario [v]: klein schneiden
tromba	musica - strumenti [n]: Trompete [f]; Bügelhorn [n]; Jagdhorn [n] automobili [n]: Hupe [f]; Horn [n] musica - uomo [n]: Hornist [m]; Trompeter [m] musica - donna [n]: Trompeterin [f]
tronco	albero [n]: Stamm [m]; Baumstamm [m] anatomia [n]: Rumpf [m]
troppo cotto	cibo [a]: verkocht; verbraten
troppo maturo	frutto [a]: überreif
trota	ittiologia [n]: Forelle [f]
trota salmonata	ittiologia [n]: Lachsforelle [f]
trottola	giocattolo [n]: Kreisel [m]
trovarsi	posizione [v]: liegen; sich befinden situazione [v]: sich befinden luogo [v]: sich befinden; sein persona [v]: sich treffen esistere [v]: existieren; vorkommen
trucco	cosmetici [n]: Make-up [n] destrezza [n]: Kniff [m] inganno [n]: List [f]; Trick [m] intrattenimento [n]: Kniff [m]
trucidare	delitto [v]: schlachten; erschlagen
truppa	gente [n]: Gruppe [f]; Trupp [m]; Clique [f]; Gesellschaft [f]; Versammlung [f] militare [n]: Mannschaften und Unteroffiziere [p]; Trupp [m]
tu	generale [o]: Sie; du; ihr; dich; euch; Ihnen; sich; dir pron. pers. - soggetto - sing. [o]: du pron. rifl. - sing. - enfatico [o]: selbst
tu stesso	pron. rifl. - sing. - enfatico [o]: selbst
tubo intestinale	anatomia [n]: Darm [m]
tumulto	tensione [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Getümmel [n]; Unruhe [f]; Trubel [m] violenza [n]: Aufruhr [m]; Tumult [m] politica [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]
tuo	pron. poss. - sing. [o]: deiner; deine; deines
tuorlo	uovo [n]: Eidotter [n]; Eigelb [n]; Dotter [m]
turacciolo	impianto idraulico [n]: Stöpsel [m]; Pfropfen [m]
turare	tappare [v]: stopfen; verstopfen; zustopfen
turco	generale [a]: türkisch lingua [n]: Türkisch [n] etnologia - uomo [n]: Türke [m]
turistico	turismo [a]: touristisch; Touristen-
tutela	ambiente [n]: Umweltschutz [m] protezione [n]: Vormundschaft [f]
tutte e due	entrambi [a]: beide; einer wie der andere; beide zusammen
tutte le volte che	generale [o]: so oft; immer wenn; wann immer
tutti e due	generale [o]: beide

tutto	gruppo [a]: ganz; komplett quantità [a]: ganz persona [a]: jeder; jegliche assoluto [a]: absolut; perfekt; vollkommen intero [a]: ganz; gesamt; voll; total; vollständig; völlig ogni [a]: alle; jeder generale [n]: Alles [n]; Ganze [n] intero [n]: Ganze [n]; Einheit [f] generale [o]: ganz; alles tempo [o]: ganz; durch; hindurch la cosa più importante [o]: alles; das Allerwichtigste
tutto solo	solo [a]: allein; gesondert; einsam
TV	elettronica [n]: Fernsehen [n]; Television [f]
ubicazione	posizione [n]: Lage [f]
ubriacare	bevande alcoliche [v]: berauschen
ubriachezza	bevande alcoliche [n]: Rausch [m]; Trunkenheit [f]
ubriaco	bevande alcoliche [a]: betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal] alcoolismo - uomo [n]: Alkoholiker [m]; Trinker [m]; Säufer [m]; Trunkenbold [m]
ubriaco fradicio	bevande alcoliche [a]: besoffen; blau
ubriacone	alcoolismo - uomo [n]: Alkoholiker [m]; Trinker [m]; Säufer [m]; Trunkenbold [m] persona - uomo [n]: Säufer [m]; Trunkenbold [m]
uccidere	animali [v]: töten; schlachten delitto [v]: töten; ermorden
udire	fisiologia [v]: hören
uditorio	rappresentazione [n]: Publikum [n]; Zuschauer [p]
UFO	aviazione [n]: UFO [n]; Ufo [n]; fliegende Untertasse [f]
ulteriori	informazione [a]: näher; weiter; eingehender; mehr; ausführlicher
ultimamente	tempo [o]: neulich; kürzlich; vor kurzem
ultravioletto	fisica [a]: ultraviolett
umano	generale [a]: menschlich; Menschen- persona [a]: human
umore	sentimento [n]: Stimmung [f]; Laune [f]
un	generale [a]: ein; eine determinante indefinito [a]: ein; eine; ein gewisser; eine gewisse; ein gewisses; irgendein; irgendeine articolo indeterminativo [o]: ein; eine
un po' di	generale [a]: etwas quantità [a]: einige quantità [o]: einige; etwas
un poco di	generale [a]: etwas
una	generale [a]: ein; eine determinante indefinito [a]: ein; eine; ein gewisser; eine gewisse; ein gewisses; irgendein; irgendeine articolo indeterminativo [o]: ein; eine
una certa	determinante indefinito [a]: ein; eine; ein gewisser; eine gewisse; ein gewisses
uncino	dispositivo [n]: Haken [m]
ungere	generale [v]: schmieren; einfetten; einreiben; salben; einschmieren tecnico [v]: ölen religione [v]: salben
unicamente	modificatore [o]: bloß; lediglich; nur esclusivamente [o]: ausschließlich; nur; einzig

uniforme	regolare [a]: regelmäßig; uniform; gleichmäßig
	provvista [a]: regelmäßig; stetig; ständig
	forma [a]: einheitlich
	movimento [a]: stetig
	abbigliamento [n]: Uniform [f]
universitario	generale [a]: Universitäts-
unto	cibo [a]: fett
	terra [n]: Schmiere [f]
untuoso	grasso [a]: fett; fettig
uomo ombra	polizia [n]: Schatten [m]
uomo politico	politica - uomo [n]: Politiker [m]
uova strapazzate	culinario [n]: Rührei [n]; Rühreier [p]
uovo	biologia [n]: Ei [n]; Ovum [n]
	culinario [n]: Ei [n]
uovo al tegamino	culinario [n]: Spiegelei [n]; Ochsenauge [n]; Setzei [n]
uovo all'occhio di bue	culinario [n]: Spiegelei [n]; Ochsenauge [n]; Setzei [n]
uovo di Pasqua	dolci [n]: Osterei [n]
urbano	generale [a]: städtisch
	telefono [a]: lokal; regional; Orts-
urgente	generale [a]: notwendig
	importanza [a]: dringend; anspruchsvoll
usanza	abitudine [n]: Brauch [m]; Sitte [f]; Gewohnheit [f]; Angewohnheit [f]
usare	benzina [v]: verbrauchen
	influenza [v]: gebrauchen; benutzen; anwenden
	esercitare [v]: ausüben; gebrauchen; anwenden
	applicare [v]: anwenden; verwenden; benützen; gebrauchen
	esaurire [v]: aufbrauchen; verbrauchen; verkonsumieren; erschöpfen
	adoperare [v]: verwenden; benutzen; nutzen; gebrauchen; anwenden
uscire a fiotti	liquido [v]: strömen; herausströmen
	gente [v]: strömen aus
uscita	generale [n]: Ausgang [m]
	aereoporto [n]: Flugsteig [m]
	cinema - libri [n]: Veröffentlichung [f]
	autostrada [n]: Ausfahrt [f]
	acqua [n]: Ausgang [m]
	azione [n]: Weggehen [n]; Weggang [m]
	denaro [n]: Ausgabe [f]; Auslage [f]
	automobili [n]: Ausfahrt [f]
uso	generale [n]: Gebrauch [m]; Anwendung [f]
	tipo di utilizzo [n]: Gebrauch [m]; Benutzung [f]
	uso [n]: Benutzung [f]; Gebrauch [m]; Verwendung [f]; Leihgabe [f]
	macchina [n]: Bedienung [f]; Handhabung [f]
	utensili [n]: Gebrauch [m]; Handhabung [f]
	quantità [n]: Verbrauch [m]; Konsum [m]; Konsumierung [f]
	linguistica [n]: Sprachgebrauch [m]
	diritto [n]: Genuss [m]; Nießbrauch [m]
	abitudine [n]: Gewohnheit [f]; Sitte [f]; Angewohnheit [f]; Brauch [m]
	consumo [n]: Verbrauch [m]; Konsum [m]; Konsumierung [f]
uso comune	abitudine [n]: Gebräuchlichkeit [f]
ustionare	corpo [v]: verbrennen
ustionarsi	corpo [v]: sich verbrühen
usuale	risposta [a]: üblich; gewöhnlich; Standard-
	abitudine [a]: üblich; gewohnt; gewohnheitsmäßig
	evento [a]: alltäglich; gewöhnlich; üblich; alltags-
utensili da cucina	generale [n]: Küchengeräte [p]
	cucina [n]: Küchengeräte [np]

utile	generale [a]: nützlich; der Mühe wert; lohnend consiglio [a]: wertvoll; brauchbar suggerimento [a]: hilfreich; nützlich vantaggioso [a]: vorteilhaft; günstig; lohnend; Gewinn bringend propizio a [a]: förderlich; nützlich; hilfreich costruttivo [a]: konstruktiv; nützlich; dienlich; fördernd conveniente [a]: angebracht; nützlich; hilfreich denaro [n]: Ertrag [m] guadagno [n]: Ertrag [m]; Gewinn [m]
utilizzazione	applicazione [n]: Anwendung [f]; Gebrauch [m]; Benutzung [f]; Verwendung [f]
uva	botanica - frutto [n]: Traube [f]; Trauben [p]
uva moscata	botanica - frutto [n]: Muskateller [m]; Muskatellertraube [f]
uva passa	culinario [n]: Rosine [f]
uva secca	culinario [n]: Rosine [f]
uva spina	botanica - frutto [n]: Stachelbeere [f]
uva sultanina	culinario [n]: Korinthe [f]
uvaspina	botanica - frutto [n]: Stachelbeere [f]
uvetta	culinario [n]: Korinthe [f]
va bene	convinzione [o]: selbstverständlich; sicher; jawohl; sehr wohl [arch.] accordo [o]: gut; einverstanden
vacca	zoologia [n]: Kuh [f]
vagliatura	industria mineraria [n]: Sieben [n]
vagone	ferrovie [n]: Wagon [m]; Eisenbahnwagen [m]
vagone ristorante	ferrovie [n]: Speisewagen [m]
vainiglia	culinario [n]: Vanille [f]
valerianella	botanica - culinario [n]: Feldsalat [m]
vallata	geologia [n]: Tal [n]
valore nutritivo	generi alimentari [n]: Nährwert [m] cibo [n]: Nährwert [m]
valuta	attività bancaria [n]: Währung [f]
vandalismo	delitto [n]: Vandalismus [m]; Rowdytum [n]
vangare	suolo [v]: umgraben; graben
vangelo	religione [n]: Evangelium [n]
vaniglia	culinario [n]: Vanille [f]
vapore	generale [n]: Dampf [m] nautico [n]: Dampfer [m]; Steamer [m]
vaporizzare	atomizzare [v]: zerstäuben; versprühen; spritzen; sprayen
vaporizzato	fisica [a]: evaporiert
vaporizzazione	generale [n]: Abdampfen [n] evaporazione [n]: Verdampfung [f]; Eindampfung [f]; Verdunstung [f]; Abdampfen [n]
vareck	botanica - culinario [n]: Kelp [n]
variazione	generale [n]: Modifizierung [f]; Änderung [f]; Veränderung [f]; Umbildung [f]; Umformung [f]; Schwankung [f]
vasetto	contenitore [n]: Glas [n]
vaso	generale [n]: Vase [f]; Blumentopf [m] contenitore [n]: Topf [m]; Glas [n] anatomia [n]: Kanal [m]; Röhre [f] botanica [n]: Gefäß [n]
vaso per marmellata	contenitore [n]: Marmeladenglas [n]
vassoio	generale [n]: Präsentierteller [m]; Tablett [n] utensili da cucina [n]: Präsentierteller [m]; Tablett [n] culinario [n]: Tablett [n]
vecchiaia	generale [n]: Alter [n]

vecchio	generale [a]: alt tempo [a]: von früher; von anno dazumal antico [a]: sehr alt; uralt; hochbetagt uomo [n]: alte Knabe [m] persona [n]: Graubart [m]
vedere	assicurarsi [v]: dafür sorgen capire [v]: einsehen attività mentale [v]: sehen; sich vorstellen percezioni sensoriali [v]: sehen persona [v]: observieren; beobachten
vedersi	percettibilità [v]: deutlich sichtbar sein; deutlich wahrnehmbar sein sentimento [v]: sich abzeichnen; sichtbar sein; zu sehen sein persona [v]: sich treffen
vedute	pensiero [n]: Ansicht [f]
vegetale	generale [a]: pflanzlich; Pflanzen-
vegetaliana	donna [n]: strenge Vegetarierin [f]
vegetaliano	uomo [n]: strenger Vegetarier [m]
vegetariana	donna [n]: Vegetarierin [f]
vegetarianismo	generale [n]: Vegetarismus [m]
vegetariano	generale [a]: vegetarisch uomo [n]: Vegetarier [m]
veicolo	generale [n]: Fahrzeug [n]
vela	nautico [n]: Segel [n] sport [n]: Segelsport [m]; Segeln [n]
velenoso	generale [a]: giftig serpente [a]: giftig commento [a]: giftig; gehässig
velo pendulo	anatomia [n]: weicher Gaumen [m]; Gaumensegel [n]
veloce	velocità [a]: schnell tempo [a]: schnell; geschwind
vendemmia	vino - vendemmia [n]: Weinlese [f]; Traubenernte [f]
vendita all'ingrosso	commercio [n]: Großhandel [m]
venditrice	negozio - donna [n]: Verkäuferin [f] persona - donna [n]: Verkäuferin [f]
venerare	persona [v]: anbeten; vergöttern; verehren
venire a un compromesso	accordo [v]: einen Kompromiss eingehen
veramente	molto [a]: sehr; höchst generale [o]: tatsächlich categorico [o]: tatsächlich; in der Tat esclamazione [o]: wirklich; tatsächlich modificatore [o]: wirklich convinzione [o]: bestimmt; aber sicher; gewiss; sicher; ganz gewiss; selbstverständlich; zweifellos avverbio intensivo [o]: einfach; ohne weiteres dubbio [o]: wirklich interiezione [o]: in der Tat realmente [o]: gerecht; wirklich sinceramente [o]: ehrlich; aufrichtig
verbale	comunicazione [a]: mündlich accordo [a]: mündlich parole [a]: mündlich; verbal linguistica [a]: verbal conferenza [n]: Protokoll [n]
verbo	linguistica [n]: Zeitwort [n]

verde	colore [a]: grün decorazione [n]: Grün [n] colore [n]: Grün [n]
verde azzurro	colore [a]: bläulich grün
verde bottiglia	colore [a]: dunkel-grün
verdura cruda	culinario [n]: rohes Gemüse [n]; Rohkost [f]
verdura frondosa	orticultura - verdura [n]: Blattgemüse [n]
verdure	culinario [n]: Gemüse [n]
verifica	generale [n]: Untersuchung [f]; Überprüfung [f] controllo [n]: Kontrolle [f] contabilità [n]: Bücherrevision [f]; Rechnungsprüfung [f]; Rechnungsabnahme [f]; Inspektion [f]; Kontrolle [f]; Revision [f] scuole [n]: Test [m]; Prüfung [f]; Examen [n]
vermicelli	culinario [n]: Fadennudeln [p]
vermouth	bevande alcoliche [n]: Wermut [m]
vermut	bevande alcoliche [n]: Wermut [m]
vero	generale [a]: wahr; wahrhaft modificatore [a]: pur avverbio intensivo [a]: völlig; vollkommen amicizia [a]: treu; zuverlässig; wahr verità [a]: richtig; wahr racconto [a]: wahrheitsgetreu evento [a]: wirklich arte [a]: authentisch; echt; original; genuin; unverfälscht reale [a]: wirklich; tatsächlich generale [n]: Wahrheit [f]
vero e proprio	generale [a]: wahrhaft sciocchezze [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig disastro [a]: vollkommen convinzione [a]: unverkennbar; klar; deutlich biologia [a]: echt
versi	letteratura [n]: Verse [p]
verticale	generale [a]: gerade; aufrecht matematica [a]: senkrecht; vertikal sport - ginnastica [n]: Handstand [m] matematica [n]: Vertikale [f]
vespa	entomologia [n]: Wespe [f]
vespro	religione [n]: Vesper [f]; Abendgebet [f]
vestirsi	intransitivo [v]: sich anziehen
vestiti	abbigliamento [n]: Kleidung [f]; Kleider [p]; Kleidungsstücke [p]; Klamotten [p]
vetro	materia [n]: Glas [n] costruzione [n]: Fensterscheibe [f]
vetro colorato	arte [n]: farbiges Glas [n]; Farbglas [n]
via	generale [n]: Weg [m] viaggiare [n]: Route [f]; Reiseroute [f]; Reiseweg [f] traffico [n]: Weg [m] distanza [o]: entfernt viaggiare [o]: über direzione [o]: über da parte [o]: beiseite; weg; fort
viaggiare	generale [v]: reisen notizie [v]: sich ausbreiten luce [v]: sich ausbreiten suono [v]: sich ausbreiten
viaggio organizzato	viaggiare [n]: Pauschalreise [f]

vicolo	città [n]: Gasse [f]; Gässchen [n]
	strada [n]: Gasse [f]
video	televisione [n]: Video [n]
videotel	televisione [n]: Videotext [m]
vietare	proibire [v]: verbieten; untersagen
vigliacca	carattere - donna [n]: Feigling [m]; Angsthase [m]; Weichling [m]; Kneifer [m]; Duckmäuser [m]; Waschlappen [m]
vigliacco	carattere - uomo [n]: Feigling [m]; Angsthase [m]; Weichling [m]; Kneifer [m]; Duckmäuser [m]; Waschlappen [m]
vignetta	disegno [n]: humoristische Zeichnung [f]; Cartoon [m]
vile	comportamento morale [a]: gemein; niederträchtig
	comportamento [a]: ängstlich; kleinmütig; gemein; dreckig [slang]
villaggio	generale [n]: Dorf [n]
villetta	costruzione [n]: Häuschen [n]; Cottage [n]
vinaia	commercio - donna [n]: Weinhändlerin [f]
vinaio	commercio - uomo [n]: Weinhändler [m]
vino da pasto	bevande alcoliche [n]: Tischwein [m]
vino da tavola	bevande alcoliche [n]: Tischwein [m]
vino resinato	bevande alcoliche [n]: Retsina [m]
vino spumante	bevande alcoliche [n]: Schaumwein [m]
violentare	delitto [v]: vergewaltigen; missbrauchen; angreifen; herfallen über
violentemente	azione [o]: grob
	comportamento [o]: wild
violento	tempesta [a]: schwer
	lite [a]: heftig; gewalttätig
	fenomeni naturali [a]: stürmisch
	vento [a]: wütend; tobend
	tempo [a]: turbulent; stürmisch; heftig
	comportamento [a]: gewaltsam
violenza	forza [n]: Heftigkeit [f]
	attività fisica [n]: Gewalt [f]
	vento [n]: Heftigkeit [f]
	diritto [n]: Gewalt [f]
violino	musica - strumenti [n]: Geige [f]
	musica - uomo [n]: Geiger [m]
	musica - donna [n]: Geigerin [f]
virus	medicina [n]: Virus [m]
visceri	anatomia - zoologia [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p]
	anatomia [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p]
visione	sogno [n]: Vision [f]; Traumbild [n]
visita	comportamento sociale [n]: Besuch [m]
	uomo [n]: Besucher [m]
	donna [n]: Besucherin [f]
visitatore	uomo [n]: Besucher [m]
visite	ospiti [n]: Gesellschaft [f]; Besuch [m]; Gäste [p]
viso	anatomia [n]: Gesicht [n]; Angesicht [n]
visto che	generale [o]: wenn; wenn man bedenkt
	ragione [o]: weil; wegen; denn; da; weil doch; da einmal
vita	generale [n]: Leben [n]
	anatomia [n]: Taille [f]
	abbigliamento [n]: Taille [f]; Gürtellinie [f]
	persona [n]: Lebenszeit [f]; Vitalität [f]; Lebendigkeit [f]
	essere [n]: Leben [n]; Sein [n]
vitamina	medicina [n]: Vitamin [n]
vite	botanica [n]: Weinstock [m]; Weinrebe [f]
	utensili [n]: Schraube [f]

vitello	generale [n]: Kalbsfell [n]; Kalbsleder [n] zoologia [n]: Kalb [n] culinario [n]: Kalbfleisch [n]
vivace	generale [a]: lebhaft ricevimento [a]: schwungvoll; lebendig stanza [a]: farbenfroh; heiter discussione [a]: animiert; angeregt condizione fisica [a]: lebhaft; munter mente [a]: beweglich; lebhaft stato emozionale [a]: heiter; erfreulich; froh; fröhlich colore [a]: hell; heiter; lebhaft persona [a]: lebhaft; munter; quietschvergnügt; lebendig comportamento [a]: lebhaft; rege; munter; unbeschwert esuberante [a]: ausgelassen; munter; lebhaft
vivacemente	cambiamento [o]: scharf; schnell
vivere	residenza [v]: wohnen; leben gente [v]: subsistieren; existieren persona [v]: leben
viveri	generi alimentari [n]: Vorräte [p]; Proviant [m]; Esswaren [p]; Lebensmittel [p]
vivi	generale [n]: Lebenden [p]
vivo	generale [a]: lebendig; am Leben descrizione [a]: lebhaft emozione [a]: stark; mächtig; tief luce [a]: strahlend colore [a]: hell; heiter
vivo e vegeto	persona [a]: frisch und gesund; munter; kräftig
viziare	persona [v]: verhätscheln comportamento [v]: verziehen; verderben
vizio	moralità [n]: Untugend [f] comportamento morale [n]: Liederlichkeit [f]; Verdorbenheit [f]
vizioso	comportamento morale [a]: ausschweifend; liederlich; verdorben
vocabolario	libri [n]: Wörterbuch [n] linguistica [n]: Wortschatz [m]; Vokabular [n]; Wörterverzeichnis [n]
voce	grammatica [n]: Form [f] vocabolario [n]: Eintrag [m] racconto [n]: Gerücht [n] fisiologia [n]: Stimme [f]
vodka	bevande alcoliche [n]: Wodka [m]
voglia matta	generale [n]: Begierde [f]; Gelüste [p]; Verlangen [n] desiderio [n]: Verlangen [n]
voi stessa	pron. rifl. - sing. - enfatico - cortesia [o]: selbst
volatilizzazione	evaporazione [n]: Verdampfung [f]; Eindampfung [f]; Verdunstung [f]; Abdampfen [n]
vol-au-vent	culinario [n]: Pastete [f]
volontaria	donna [n]: Freiwillige [f]
voltarsi	persona [v]: sich umdrehen; sich schnell umdrehen
volume	radio - televisione [n]: Lautstärke [f] contenitore [n]: Kapazität [f]; Inhalt [m] voce [n]: Volumen [n]; Lautstärke [f] libri [n]: Band [m] matematica [n]: Rauminhalt [m]; Volumen [n] quantità [n]: Volumen [n]
vomitare	fumo [v]: spucken medicina [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]
vomito	medicina [n]: Erbrechen [n]; Erbrochenes [n]; Kotze [f (informal)]
vorace	animali [a]: gefräßig

vostri	pron. poss. - pl. - cortesia [o]: Ihre; die Ihren
	pron. poss. - pl. [o]: eure; euere [formal]
vuotare	generale [v]: austrinken
	tasca [v]: nach außen stülpen; umdrehen
	transitivo [v]: leeren; entleeren
	pulizia [v]: aufräumen; ausräumen; leeren
WASP	Stati Uniti [n]: WASP [m]; weißer angelsächsischer Protestant [m]
water-closet	impianti sanitari [n]: Toilette [f]
week-end	periodo [n]: Wochenende [n]
western	cinema [n]: Western [m]
whiskey	bevande alcoliche [n]: Whisky [m]; Bourbon [m]; amerikanischer Whisky [m]
whisky	bevande alcoliche [n]: Whisky [m]; Bourbon [m]; amerikanischer Whisky [m]
whisky americano	bevande alcoliche [n]: Bourbon [m]; amerikanischer Whisky [m]
whisky scozzese	bevande alcoliche [n]: Scotch [m]; schottischer Whisky [m]
wok	utensili da cucina [n]: Wok [m]
yogurt	culinario [n]: Jogurt [m]
Yorkshire pudding	culinario [n]: Yorkshirepudding [m]
zabaione	culinario [n]: Zabaione [f]
zafferano	culinario [n]: Safran [m]
zampa	animali [n]: Pfote [f]
	culinario [n]: Schenkel [m]
zampetto	culinario [n]: Schweinshaxe [f]
zangola	generale [n]: Butterfass [n]
zebra	zoologia [n]: Zebra [n]
zelante	comportamento emozionale [a]: begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht
zenzero	botanica - culinario [n]: Ingwer [m]
zia	famiglia [n]: Tante [f]
zona	generale [n]: Zone [f]
	costruzione [n]: Bauplatz [m]
	località [n]: Ort [m]; Gegend [f]
zucca	orticultura - verdura [n]: Kürbis [m]
	botanica - culinario [n]: Speisekürbis [m]; Kürbis [m]
	contenitore [n]: Kürbisflasche [f]; Kalebasse [f]
zucca da vino	botanica - frutto [n]: Kürbis [m]; Flaschenkürbis [m]
zuccherare	culinario [v]: süßen
zuccherino	gusto [a]: süß; zuckrig
zucchero	culinario [n]: Zucker [m]
zucchero di canna	botanica [n]: Rohrzucker [m]
zucchero filato	dolci [n]: Zuckerwatte [f]
zucchina	orticultura - verdura [n]: Zucchini [f]
zucchino	orticultura - verdura [n]: Zucchini [f]
zuppa al curry	culinario [n]: gewürzte Suppe [f]
zuppa di pesce	culinario [n]: Fischsuppe [f]
zuppiera	utensili da cucina [n]: Terrine [f]
zuppo	acqua [a]: durchnässt; triefend
	abbigliamento [a]: klatschnass; durchtränkt

a.m.	Zeit [o]: a.m.; antimeridiano; del mattino
ab und zu	allgemein [o]: di quando in quando; ogni tanto; occasionalmente
Abbiegung	Straße [n]: svolta [f]
abbrechen	trennen [v]: rompere
	Beziehungen [v]: troncare; rompere; interrompere
	Verhandlung [v]: rompere
	Verhältnis [v]: rompere
	Telefon [v]: tagliare; interrompere
	Schulen - Universitäten [v]: abbandonare gli studi
	Gegenstände [v]: spezzarsi; rompersi di netto
abbrühen	kulinarisch [v]: scottare
abdecken	Tisch [v]: sparecchiare
	Möglichkeit [v]: includere; prendere in considerazione; comprendere
	entblößen [v]: esporre; scoprire; mostrare
abdichten	Loch [v]: otturare; chiudere; bloccare
abdrucken	Merkmal [v]: imprimere; stampare
Abend	Periode [n]: sera [f]; serata [f]
Abendessen	Mahlzeit - Abend [n]: cena [f]
Abendkleid	Gesellschaftskleidung - Frau [n]: abito [m] da sera; abito [m] lungo
	Kleidung - Frau [n]: abito [m] da sera
Abendmahl	Religion - evangelisch [n]: comunione [f]
abenteuerlich	Benehmen [a]: audace; temerario; imprudente; incauto; sventato; incurante
Abenteuerlust	allgemein [n]: spirito [m] d'avventura; audacia [f]
Aberglaube	allgemein [n]: superstizione [f]
abermals	wieder [o]: di nuovo; da capo
Abfahrt	allgemein [n]: partenza [f]
Abfall	allgemein [n]: secessione [f]
	Haushaltsabfälle [n]: rifiuti [mp]; immondizie [fp]; spazzatura [f]; immondizia [f]
Abfall-	Stoff [a]: di scarto; di rifiuto
Abfälle	Haushaltsabfälle [n]: rifiuti [mp]; immondizia [f]; immondizie [fp]; spazzatura [f]
abfragen	Schulen [v]: interrogare
abfüllen	Getränke [v]: imbottigliare; mettere in bottiglia
Abgabelung	Straße [n]: biforcazione [f]; bivio [m]
abholen	Gegenstände [v]: ritirare; prendere
	Person [v]: andare a prendere; passare a prendere; venire a prendere; prelevare [informal]
	holen [v]: andare a prendere; portare
Abklatsch	Karikatur [n]: parodia [f]
ablegen	allgemein [v]: deporre; porre giù
	Hut [v]: togliere
	Gegenstände [v]: scartare; buttare via; gettare; sbarazzarsi di
	Kleidung [v]: togliersi
Abnahme	allgemein [n]: diminuzione [f]
	Medizin [n]: amputazione [f]
	Verminderung [n]: riduzione [f]; diminuzione [f]
	Verkleinerung [n]: diminuzione [f]; riduzione [f]; decrescenza [f]; calo [m]
abquälen (sich)	Problem [v]: avere dei problemi; avere delle difficoltà
abreisen	Platz [v]: partire; andarsene; lasciare
abrichten	Tiere [v]: addestrare; ammaestrare
Abrüstung	militärisch [n]: disarmo [m]; smobilitazione [f]
Abschlag	Handel [n]: sconto [m]; ribasso [m]; riduzione [f]

Abschluss	Übereinkunft [n]: conclusione [f]
	Tätigkeit [n]: cessazione [f]; fine [f]; termine [m]; conclusione [f]
	Schluss° [n]: fine [f]; conclusione [f]
	Ablauf [n]: espirazione [f]; termine [m]
abschneiden	Nagel [v]: tagliare; tagliarsi
	Schwanz [v]: tagliare la coda a; mozzare la coda a
	Gartenbau [v]: potare
	Haar [v]: tagliare
	kulinarisch [v]: tagliare
abschuppen	kulinarisch [v]: squamare
abseits	Sportarten - Fußball [a]: fuorigioco
absengen	kulinarisch [v]: scottare
absent	Person [o]: assente
absetzen	liefern [v]: lasciare
	Job [v]: licenziare; dimettere
	entthronen [v]: detronizzare; deporre; destituire
Abspannseil	nautisch [n]: straglio [m]; stallo [m]
Absprung	Sportarten - Gymnastik [n]: stacco [m]
abstempeln	Dokument [v]: timbrare; bollare
	Post [v]: timbrare; bollare
abstempeln als	Beschreibung [v]: definire; chiamare
	Person [v]: bollare come
absterben	stehen bleiben [v]: fermarsi; smettere di funzionare
abstinent	alkoholische Getränke [a]: astemio
	enthaltsam [a]: sobrio; moderato
Abstinenz	allgemein [n]: sobrietà [f]; astinenza [f]
	alkoholische Getränke [n]: l'essere [m] astemio; sobrietà [f (invariable)] nel bere
Abstinenzler	alkoholische Getränke - Mann [n]: astemio [m]
Abstinenzlerin	alkoholische Getränke - Frau [n]: astemia [f]
abstoßen	Medizin - Transplantation [v]: rigettare
	Ekel [v]: far passare l'appetito a
	Gefühle [v]: ripugnare; repellere a [literature]
abstreifen	Füße [v]: pulire
Abteil	Zug [n]: scompartimento [m]; compartimento [m]
Abtreibung	Medizin [n]: aborto [m]
abtrocknen	Hände [v]: asciugare
Abwägung	Entscheidung [n]: riflessione [f]; considerazione [f]
Abwechslung	Veränderung [n]: varietà [f]
Abwehrkräfte haben	Erkrankung [v]: essere resistente a; resistere a
abwickeln	Beratung [v]: chiudere; concludere
abzapfen	Tonne [v]: attingere; spillare
achten	Meinung [v]: rispettare
	Gefühle [v]: stimare; rispettare
	Person [v]: ammirare; rispettare; avere una buona opinione di; pensare un gran bene di
Addiermaschine	allgemein [n]: calcolatrice [f]
Adjektiv	Linguistik [n]: aggettivo [m]
adoptieren	Kind [v]: adottare
adressieren	Postdienst [v]: indirizzare
adverbial	Linguistik [a]: avverbiale
Advokatin	Recht - Frau [n]: avvocatessa [f]; avvocata [f]; procuratrice [f] legale; legale [f]
Affe	Zoologie [n]: scimmia [f]
afrikanisch	allgemein [a]: africano
Agentin	Beruf - Frau [n]: agente [m]; rappresentante [f]
Agrikultur	allgemein [n]: agricoltura [f]

ähnlich	Ähnlichkeit [a]: simile; somigliante; simile a; somigliante a; paragonabile; comparabile; similare; analogo Geometrie [a]: simile Richtung [a]: che si avvicina
Ahorn	Botanik - Frucht [n]: acero [m]
Ahornsirup	Süßigkeiten [n]: sciroppo [m] d'acero
Ähre	Botanik [n]: spiga [f]
Akademie	Schulen - Universitäten [n]: accademia [f]
akklimatisieren (sich)	Klima [v]: acclimatarsi
Akten	Dokumente [n]: dossier [m (invariable)]
Aktenmappe	allgemein [n]: borsa [f]; cartella [f]
Aktentasche	allgemein [n]: borsa [f]; cartella [f] Büromaterial [n]: cartella [f]; borsa [f] per documenti
Akteurin	Theater - Frau [n]: attrice [f]
Aktien	Gesellschaft [n]: azione [f]; titolo [m]; azioni [fp]; azioni [fp] ordinarie
Albanien	Erdkunde [n]: Albania [f]
Ale	alkoholische Getränke [n]: ale [f]; birra [f] chiara
Alkohol	alkoholische Getränke [n]: bevanda [f] alcolica Chemie [n]: alcol [m]; alcool [m]
alkoholfreies Getränk	Getränke [n]: bibita [f] analcolica; bibita [f]
Alkoholgehalt	alkoholische Getränke [n]: gradazione [f] alcolica
Alkoholiker	Alkoholismus - Mann [n]: alcolizzato [m]; ubriacone [m]; bevitore [m]; beone [m]; ubriaco [m]
alkoholisch	alkoholische Getränke [a]: alcolico
alkoholisches Getränk	Getränke [n]: bevanda [f] alcolica
Alkoholismus	Medizin [n]: alcoolismo [m]; alcolismo [m]
Alkoholtest	Alkoholismus [n]: alcoltest [m]
alle	jeder [a]: tutto; ogni Personalpronomen - Subjekt - pl. [o]: tutti
Allegorie	allgemein [n]: allegoria [f]
Alles	allgemein [n]: tutto [m]
Allesfresser	Tiere [n]: onnivoro [m]
allgemein bildend	Bildung [a]: liberale
allgemeine Wahlen	Politik [n]: elezioni [fp] generali
Allheilmittel	Lösung [n]: panacea [f]; toccasana [m] Betrug [n]: panacea [f]; toccasana [m]; pozione [f] magica
allwissend	allgemein [a]: onnisciente
Almanach	allgemein [n]: almanacco [m]
als	Bindewort [o]: quando Vergleich [o]: che wie [o]: come; nello stesso modo che
als Beispiel anführen	Beispiel [v]: citare
als Eilsache schicken	Post [v]: spedire per espresso
als Mannequin arbeiten	Mode [v]: fare il modello; fare l'indossatore
als Modell arbeiten	Mode [v]: fare il modello; fare l'indossatore
alt	allgemein [a]: vecchio; antico Brot [a]: stantio Geschichte [a]: antico
Alt	Sänger [n]: contralto [m]
Alter	allgemein [n]: età [f]; vecchiaia [f]
Alternativ-	nicht traditionell [a]: alternativo
Aluminiumfolie	Küche [n]: carta [f] stagnola; stagnola [f]
am Ende	Beendigung [o]: alla fine di nautisch [o]: a poppa; verso poppa; indietro schließlich [o]: finalmente; infine; alla fine

am Leben	allgemein [a]: vivo; in vita
am meisten	intensivierendes Wort [o]: il più
Ambition	Erfolg [n]: ambizione [f] Ehrgeiz [n]: ambizione [f]; aspirazione [f]
Ameise	Entomologie [n]: formica [f]
Amerikaner	Völkerkunde - Mann [n]: americano [m]
amerikanisch	allgemein [a]: americano
amerikanischer Fußball	Sportarten [n]: football [m] americano
amerikanischer Whisky	alkoholische Getränke [n]: bourbon [m (invariable)]; whisky [m (invariable)]; whiskey [m (invariable)]; whisky [m (invariable)] americano
Ammoniak	Chemie [n]: ammoniaca [f]
Amt	Beschäftigung [n]: professione [f]; mestiere [m]; posto [m]; impiego [m] Lage [n]: ufficio [m]; carica [f]
amtlich	Verwaltung [a]: d'ufficio; ufficiale
amüsieren	Unterhaltung [v]: divertire; deliziare unterhalten [v]: divertire; intrattenere
an dieser Stelle	Platz [o]: là; in quel posto
Ananas	Botanik - Frucht [n]: ananas [m (invariable)]
Ananassaft	Getränke [n]: succo [m] di ananas
anbauen	Feldfrüchte [v]: coltivare Gebäude [v]: rinnovare; effettuare delle modifiche a
Anbeginn	Beginn [n]: inizio [m]; principio [m]; origine [f]; fonte [f]
anbeten	Religion [v]: adorare Person [v]: adorare; venerare; idolatrare; essere pazzo di; amare svisceratamente
Anbetung	Religion [n]: adorazione [f]; culto [m]
Anblick	Akt [n]: vista [f]
anbraten	kulinarisch [v]: rosolare; dorare
anbräunen	kulinarisch [v]: rosolare; dorare; scottare
anbrennen	Essen [v]: bruciare; bruciacchiare lodern [v]: ardere; fiammeggiare; bruciare
Anbruch	Beginn [n]: inizio [m]; principio [m]; origine [f]; fonte [f]
andere	bestimmendes Wort [a]: altro; altra allgemein [o]: altro Pronomen - Plural [o]: altri; altre Pronomen - Singular [o]: altro; altra
anders	ironisch [a]: insolito; fuori dell'ordinario; originale abweichend [a]: differente; dissimile; diverso allgemein [o]: altrimenti; se no; diversamente Adverb [o]: altrimenti; diversamente Bindewort [o]: altrimenti; se no; oppure
andeuten	Show [v]: rivelare; manifestare Vorschlag [v]: suggerire Medizin [v]: indicare; suggerire
Androhung	Gefahr [n]: minaccia [f]
aneinander grenzen	allgemein [v]: confinare; essere contiguo; essere adiacente
anerkennen	Regierung [v]: riconoscere akzeptieren [v]: accettare; capire; riconoscere offen bekennen [v]: dichiarare apertamente; ammettere
anfragen	Platte [v]: richiedere Genehmigung [v]: fare domanda per Auskunft [v]: richiedere per posta; farsi spedire fragen [v]: domandare; chiedere; richiedere
Angebot	allgemein [n]: offerta [f] Handel [n]: offerta [f]

Angebot und Nachfrage	Volkswirtschaft [n]: la domanda [f] e l'offerta [f]
Angebotspreis	Handel [n]: prezzo [m] di cartellino
angebracht	nützlich [a]: conveniente; opportuno; utile
angebrannt	Essen [a]: bruciato; bruciacchiato
angehen	Licht [v]: accendersi
	berühren [v]: riguardare; interessare; concernere; toccare
Angelegenheit	Problem [n]: affare [m]; faccenda [f]
	Sache [n]: affare [m]; faccenda [f]
	Ereignis [n]: avvenimento [m]; evento [m]
Angelika	Botanik - kulinarisch [n]: angelica [f]
Angelleine	Sportarten - Fischen [n]: lenza [f]
angenehm finden	Situation [v]: piacere
Angesicht	Anatomie [n]: faccia [f]; viso [m]
Angestellte	Büro - Mann [n]: impiegato [m]; colletto [m] bianco
	Büro - Frau [n]: impiegata [f]; colletto [m] bianco
	Gesellschaft - Mann [n]: impiegato [m]; dipendente [m]
	Gesellschaft - Frau [n]: impiegata [f]; dipendente [f]
angetrunken	alkoholische Getränke [a]: ubriaco; ebbro; sbronzo; ciucco [informal]
angleichen	Vergleich [v]: uguagliare; eguagliare
	anpassen [v]: adeguare; adattare
angrenzen	allgemein [v]: confinare; essere contiguo; essere adiacente
anhalten	Dauer [v]: continuare a
	Wetter [v]: perdurare; durare; persistere
	Tätigkeit [v]: cessare; finire; smettere; terminare
	Fahrzeuge [v]: fermarsi; arrestarsi
	Automobile [v]: fermare
	Person [v]: fermarsi; arrestarsi
Anis	Botanik [n]: anice [m]
Anisette	alkoholische Getränke [n]: anisetta [f]
Anisgeist	alkoholische Getränke [n]: anisetta [f]
Anislikör	alkoholische Getränke [n]: anisetta [f]
Anissaat	Botanik - Frucht [n]: semi [mp] d'anice
ankämpfen	militärisch [v]: combattere; battersi; lottare
Ankaufen	Handel [n]: compra [f]; acquisto [m]; compera [f]
Ankerplatz	nautisch [n]: ancoraggio [m]; imbarcadero [m]
ankleben	Auskunft [v]: attaccare; affiggere
ankochen	kulinarisch [v]: bollire parzialmente; scottare
ankommen an	Ziel [v]: raggiungere; arrivare a
Ankunft	allgemein [n]: arrivo [m]; venuta [f]
anlassen	Metallurgie [v]: temprare
Anlassmotor	Automobile [n]: motorino [m] di avviamento
anliegen	allgemein [v]: confinare; essere contiguo; essere adiacente
anmachen	Radio - Fernsehen [v]: accendere
	Licht [v]: accendere
anmelden	Besucher [v]: annunciare
	Regeln [v]: registrare il proprio arrivo
	Automobile [v]: immatricolare
annähernd	Schätzung [o]: pressappoco; approssimativamente; circa; quasi
Annalen	allgemein [n]: annali [mp]
annoncieren	ankündigen [v]: annunciare; pubblicizzare; rendere noto
anpassen	Grad [v]: proporzionare; adeguare; commisurare
	angleichen [v]: adeguare; adattare
Anpassung	allgemein [n]: adattamento [m]; conformità [f (invariable)]
anraten	empfehlen [v]: consigliare; raccomandare
anreden	ansprechen [v]: rivolgersi a; indirizzarsi a
Anruf	Telefon [n]: chiamata [f]; colpo [m] di telefono; telefonata [f]

ansammeln	anhäufen [v]: accumulare; ammassare
Ansässige	Mann [n]: persona [f] del luogo; residente [m] Frau [n]: persona [f] del luogo; residente [f]
Anschlag	Werbung [n]: manifesto [m]; affisso [m]; cartellone [m] Tür [n]: fermaporta [m] Gebäude [n]: attentato [m]
anschließen	Rohrleitungen [v]: raccordare; connettere Elektrizität [v]: allacciare; collegare technisch [v]: allacciare; collegare angliedern [v]: affiliarsi; aderire
anschneiden	Frage [v]: sollevare; porre; far sorgere
Ansichtskarte	reisen [n]: cartolina [f]; cartolina [f] postale
Ansiedlung	Politik [n]: insediamento [m]; colonia [f]
anspornen	Zustimmung [v]: incoraggiare; appoggiare; essere favorevole a Ursache [v]: spronare a; incitare a; sollecitare a Arbeit [v]: spronare; incitare; stimolare Person [v]: spingere; stimolare; indurre
Ansprache	formell [n]: discorso [m]; indirizzo [m]; allocuzione [f]
anspringen	Automobile [v]: partire
Anspruch erheben auf	Geld [v]: reclamare; richiedere; pretendere fordern [v]: esigere; reclamare; pretendere
anstellen	Beschäftigung [v]: dare lavoro a; impiegare; assumere Gesellschaft [v]: nominare; designare; destinare; assegnare
anstreichen	allgemein [v]: dipingere; verniciare
Anstreicherin	Anstrich - Frau [n]: imbianchina [f]; pittrice [f]
Anstrengung	allgemein [n]: sforzo [m] körperliche Tätigkeit [n]: sforzo [m] allgemein [n]: arduità [f (invariable)]; difficoltà [f (invariable)]; fatica [f]; strapazzo [m]
Antiklimax	Literatur [n]: anticlimax [m (invariable)]
Antwort	Frage [n]: risposta [f]; replica [f] Lösung [n]: risposta [f]; soluzione [f]
anwachsen	Gesellschaft [v]: crescere; espandersi
Anwältin	Recht - Frau [n]: avvocatessa [f]; avvocata [f]; procuratrice [f] legale; legale [f]
Anwärterin	Gesellschaft - Frau [n]: aspirante [f]; candidata [f] Frau [n]: aspirante [f]; candidata [f]
anwesend	Person [a]: presente
Anzeige	geschriebene Ankündigung [n]: avviso [m] Zeitung [n]: annuncio [m]; inserzione [f]
anzünden	Zigarette [v]: accendere Kamin [v]: accendere; appiccare fuoco a
Aperitif	alkoholische Getränke [n]: aperitivo [m]
Apfel	Botanik - Frucht [n]: mela [f]
Apfelbeignet	kulinarisch [n]: tortello [m] di mele
Apfelkuchen	kulinarisch [n]: torta [f] di mele
Apfelmus	kulinarisch [n]: composta [f] di mele
Apfelsaft	Getränke [n]: succo [m] di mela
Apfelsine	Botanik - Frucht [n]: arancia [f]
Apfeltasche	kulinarisch [n]: focaccina [f] di mele; pasticcio [m] di mele
Apfelwein	alkoholische Getränke [n]: sidro [m]
Apostel	Religion [n]: apostolo [m]
Apostroph	Linguistik [n]: apostrofo [m]
Apotheke	Laden [n]: farmacia [f]
Apotheker	Beruf - Mann [n]: farmacista [m]
Appartement	Gebäude [n]: appartamento [m]
Appetit	allgemein [n]: appetito [m]

Appetithappen	kulinarisch [n]: antipasto [m]
applaudieren	Zustimmung [v]: applaudire; acclamare; battere le mani
Aprikose	Botanik - Frucht [n]: albicocca [f]
arbeiten	allgemein [v]: lavorare
	Arbeit [v]: lavorare; faticare
Arbeitgeberin	Gesellschaft - Frau [n]: padrona [f]; datrice [f] di lavoro
Arbeitnehmerin	Gesellschaft - Frau [n]: impiegata [f]; dipendente [f]
Arbeitskraft	Job - Mann [n]: lavoratore [m]; operaio [m]
	Job - Frau [n]: lavoratrice [f]; operaia [f]
	Leute [n]: operai [mp]
Architekt	Beruf - Mann [n]: architetto [m]
archivieren	Dokument [v]: archiviare; mettere in archivio
arg	Grad [a]: grande; grave; flagrante
	Grad [o]: molto; tanto; fortemente; seriamente; gravemente
	schwer [o]: profondamente; estremamente; molto; intensamente; vivamente
Argument	allgemein [n]: argomento [m]
argumentieren	Diskussion [v]: argomentare; ragionare
Arithmetik	Mathematik [n]: aritmetica [f]
Arktis	Erdkunde [n]: Artide [f]; Artico [m]; Polo [m] Nord
Armee	militärisch [n]: esercito [m]
Ärmel	Kleidung [n]: manica [f]
Armen	Leute [n]: poveri [mp]; non abbienti [mp]
ärmlich	Äußere [a]: povero; misero; malconcio; sciupato; malandato
	Haus [a]: povero; malandato; malconcio
	Person [a]: indigente; bisognoso
	Äußere [o]: in modo malconcio; in modo malandato
Aroma	riechen [n]: aroma [m]
arrangieren	Leistung [v]: sistemare; arrangiare
	Beratung [v]: combinare; organizzare; arrangiare
Arsen	Chemie [n]: arsenico [m]
Art	Kategorie [n]: tipo [m]; genere [f]
	Gruppe [n]: tipo [m]; sorta [f]; specie [f]
	Gebrauch [n]: modo [m]; maniera [f]
	Waren [n]: tipo [m]; modello [m]; genere [m]
	Zoologie [n]: specie [f]
	Weise [n]: maniera [f]; modo [m]; modalità [f (invariable)]
Artikel	Zeitung [n]: notizia [f]; articolo [m]; servizio [m]
	Gegenstände [n]: articolo [m]
	Linguistik [n]: articolo [m]
artikulieren	Wörter [v]: articolare; pronunciare bene
Artischocke	Botanik [n]: carciofo [m]
Arznei	Apotheke [n]: medicamento [m]; medicina [f]; farmaco [m]; giulebbe [m]
Arzt	Medizin - Mann [n]: medico [m]; dottore [m]
Ärztin	Medizin - Frau [n]: medico [m]; donna [f] medico; dottoressa [f]
ärztlich	Medizin [a]: medico
Aschenbecher	allgemein [n]: portacenere [m]; posacenere [m]
Asien	Erdkunde [n]: Asia [f]
Aspik	kulinarisch [n]: aspic [m (invariable)]; gelatina [f]
Assistenzärztin	Medizin - Frau [n]: medico [m] interno
Ast	Baum [n]: ramo [m]
Astronaut	Raumfahrt - Mann [n]: astronauta [m]
Atheist	Ideologie - Mann [n]: ateo [m]; ateista [m]
Athlet	Sportarten - Mann [n]: atleta [m]
Athletin	Sportarten - Frau [n]: atleta [f]
Attacke	allgemein [n]: attacco [m]
	Angriff [n]: attacco [m]; assalto [m]

Attentat	Gebäude [n]: attentato [m] Missetat [n]: attentato [m]; tentato omicidio [m]
attraktiv	Angebot [a]: allettante Aufmerksamkeit [a]: notevole; singolare; che fa colpo Person [a]: bello; attraente; carino; affascinante; seducente; simpatico; incantevole; avvenente anziehend [a]: attraente; piacevole; affascinante sexy [a]: sexy; attraente; affascinante
au gratin	kulinarisch [a]: al gratin
Aubergine	Gartenbau - Gemüse [n]: melanzana [f]
auch	ebenfalls [o]: anche; pure
Audienz	Beratung [n]: udienza [f]
auf die Pauke hauen	Feiern [v]: festeggiare; far festa
auf Grund	Grund [o]: dovuto a; a causa di
auf gut Glück	raten [a]: avventato; a caso Akt [o]: a casaccio
auf sich nehmen	Verantwortung [v]: assumere; prendere; addossarsi
auf solche Art und Weise	Weise [o]: così; in questo modo; in questa maniera
aufblicken	Richtung [v]: guardare in alto; alzare lo sguardo
aufbrausender Charakter	Charakter [n]: caratteraccio [m]; caratterino [m]; carattere [m] irascibile
aufeinander treffen	Straßen [v]: congiungersi; unirsi
aufessen	Bericht [v]: mandar giù; bersi; bere Essen [v]: finire Essen [o]: mangiare
aufführen	allgemein [v]: dire il nome di; citare Detail [v]: enumerare; elencare Theater [v]: mettere in scena; allestire; rappresentare; eseguire
Aufgeben	allgemein [n]: abbandono [m]
aufgießen	kulinarisch [v]: mettere in infusione; fare un infuso
aufglühen und würzen	alkoholische Getränke [v]: scaldare e aromatizzare
aufhalten	Beendigung [v]: arrestare; fermare Verzögerung [v]: ritardare Tätigkeit [v]: far ritardare Verkehr [v]: ostruire; bloccare Zeit [v]: ritardare; far tardare Person [v]: fermare
Aufhören	allgemein [n]: desuetudine [f]; disuso [m]
aufklaren	Himmel [v]: schiarirsi; rischiararsi; rasserenarsi
aufknöpfen	Knopf [v]: sbottonare Kleidung [v]: sbottonare; slacciare; sciogliere; allentare; slegare
aufkochen	kulinarisch [v]: bollire parzialmente; scottare
Auflauf	kulinarisch [n]: soufflé [m]
Aufmerksamkeit schenken	beachten [v]: considerare; tener presente; tener conto di
Aufnahme	Begrüßung [n]: benvenuto [m] Kinematographie [n]: inquadratura [f] Fotografie [n]: esposizione [f] Schulen - Universitäten [n]: iscrizione [f] Physik [n]: assorbimento [m] Musik [n]: registrazione [f]
aufpassen auf	allgemein [v]: sorvegliare Aufmerksamkeit [v]: fare attenzione a; stare attento a Haus [v]: occuparsi di; badare a; curare
Aufputschmittel	Medizin [n]: eccitante [m]; stimolante [m]

Aufrechterhaltung	Autorität [n]: affermazione [f]; rivendicazione [f]
Aufregung	Erregung [n]: scalpore [m]; clamore [m]
	gefühlsbetonter Zustand [n]: agitazione [f]
	Politik [n]: agitazione [f]; trambusto [m]; tumulto [m]; scompiglio [m]
aufrichtig	Wahrheit [a]: franco; schietto
	Person [a]: sincero; genuino; schietto
	Benehmen [a]: franco; schietto; sincero; aperto; leale; onesto; a viso aperto; senza sottintesi; imparziale; equanime
	ehrlich [o]: veramente; sinceramente
aufs Geratewohl	raten [a]: avventato; a caso
Aufschnitt	Essen [n]: salumi [mp]; insaccati [mp]
	kulinarisch [n]: affettato [m]
Aufseherin	Arbeit - Frau [n]: superintendente [f]
	Gebäude - Frau [n]: custode [f]; guardiana [f]; sorvegliante [f]
Aufstieg	Verbesserung [n]: progresso [m]; passo [m] avanti
	Berg [n]: ascensione [f]; scalata [f]
	Besteigung [n]: ascensione [f]; scalata [f]
Aufstrich	Brot [n]: pasta [f]
auftauen	kulinarisch [v]: sgelare; scongelare; sgelarsi; scongelarsi
Auftrag	Waren [n]: ordinazione [f]; ordine [m]
	Job [n]: incarico [m]
	Politik [n]: incarico [m]; missione [f]
Auftreten	Anwesenheit [n]: esistenza [f]
aufzeichnen	Tonbandgerät [v]: registrare
	Schriftstellerei [v]: registrare
Augenblick	Periode [n]: baleno [m]; batter [m] d'occhio; istante [m]; lampo [m]; attimo [m]
	Zeit [n]: istante [m]; attimo [m]; momento [m]
Augenbraue	Anatomie [n]: sopracciglio [m]
augenscheinlich	scheinbar [a]: apparente; supposto
	offensichtlich [a]: palese; evidente
aus	Besitz [o]: di
	Ursprung [o]: da; con
	Grund [o]: per
	Platz [o]: da
	Zeit [o]: da
aus zweiter Hand	allgemein [a]: di seconda mano
	Auskunft [a]: di seconda mano
Ausbesserung	allgemein [n]: riparazione [f]
	Schaden [n]: riparazione [f]
Ausdruck	Wörter [n]: espressione [f]; locuzione [f]; termine [m]
	Datenverarbeitung [n]: tabulato [m]; stampato [m]; copia [f] stampata
	Akt [n]: espressione [f]
	Linguistik [n]: modo [m] di dire; locuzione [f]
Ausdruck verleihen	Meinung [v]: manifestare; esprimere
ausfragen	Untersuchung [v]: interrogare
	Geheimnis [v]: interrogare; torchiare; far cantare [informal]
	militärisch [v]: chiamare a rapporto
	Person [v]: interrogare; fare domande; chiamare a rapporto
Ausgang	allgemein [n]: uscita [f]
	Wasser [n]: uscita [f]
ausgeben	Geld [v]: spendere
	auszahlen [v]: sborsare; pagare
ausgedacht	Bericht [a]: romanzato; fittizio; fantastico; immaginario
ausgepumpt	körperliche Verfassung [a]: stanco morto; esausto; sfinito; a pezzi

ausgesprochen	Akzent [a]: molto marcato; forte
	Quatsch [a]: autentico; vero e proprio; assoluto; totale; puro; perfetto
	bemerkbar [a]: pronunciato
	Lüge [a]: lampante; evidente; assoluto; bello e buono
ausgesucht	Leute [a]: scelto; ristretto
Ausgleich	allgemein [n]: compromesso [m]
	Gegengewicht [n]: contrappeso [m]; compensazione [f]
Ausguss	Küche [n]: lavello [m]
aushecken	heimlich [v]: tramare; complottare; ordire; macchinare
	kulinarisch [v]: inventare; improvvisare; mescolare
auskleiden	Person [v]: spogliarsi; togliersi i vestiti
auskommen	Budget [v]: cavarsela; farcela
	Schwierigkeit [v]: cavarsela; farcela; arrangiarsi
	Person [v]: andare d'accordo
Auskunft	Tatsachen [n]: informazione [f]
Ausländer	Land - Mann [n]: straniero [m]; forestiero [m]
ausländisch	Land [a]: straniero
Auslassventil	Gas [n]: scarico [m]; scappamento [m]; valvola [f] di scarico
	Flüssigkeit [n]: scarico [m]; sbocco [m]; valvola [f] di scarico
Auslegung	Sinn [n]: interpretazione [f]; spiegazione [f]
	Behauptung [n]: esposizione [f]; narrazione [f]
	Meinung [n]: modo [m] d'intendere; interpretazione [f]
	Auskunft [n]: spiegazione [f]; chiarimento [m]; delucidazione [f]
	Kommentar [n]: commentari [mp]; commento [m]; note [fp]; annotazione [f]; glossa [f]
Auslieferung	Waren [n]: consegna [f]; rimessa [f]; trasferimento [m]
	Recht [n]: estradizione [f]
Ausnahme	allgemein [n]: eccezione [f]
auspressen	Frucht [v]: spremere; strizzare
	Flüssigkeit [v]: strizzare
	herauspressen [v]: cacciare fuori; scacciare; espellere
Ausrauben	Missetat [n]: furto [m]
Ausrede	Lüge [n]: scusa [f]; pretesto [m]
ausreichend	Qualität [a]: adeguato; adatto
	Menge [a]: adeguato; sufficiente; abbastanza
	Grad [o]: adeguatamente; sufficientemente
	Menge [o]: più che abbastanza
ausrutschen	Bewegung [v]: scivolare; sdrucciolare
ausschreiben	Quittung [v]: fare
	Bau [v]: dare in appalto; offrire in appalto
	Schriftstellerei [v]: mettere per iscritto
Ausschuss	Gesellschaft [n]: consiglio [m]
	Politik [n]: comitato [m]; commissione [f]; consiglio [m]
aussehen	Äußere [v]: sembrare; avere un aspetto
	scheinen [v]: parere; sembrare
Außen-	allgemein [a]: esteriore; esterno
	Richtung [a]: esterno; esteriore
Äußere	allgemein [n]: apparenza [f]
	physisch [n]: apparenza [f]
äußerer	allgemein [a]: esteriore; esterno
außergewöhnlich	Sitzung [a]: straordinaria
	ungewöhnlich [a]: eccezionale; straordinario
	allgemein [o]: straordinariamente
	äußerst [o]: estremamente; eccessivamente; straordinariamente
Außerirdischer	Weltraum [n]: alieno [m]; extraterrestre [m]
äußern	Meinung [v]: manifestare; esprimere
	Gefühle [v]: esprimere; esternare

aussetzen	Nachrichten [v]: esporre
	Kritik [v]: esporre a
	Gefahr [v]: esporre a
aussprechen	Wörter [v]: pronunziare; pronunciare; articolare; pronunciare bene
ausstehend	Schuld [a]: insoluto; non pagato
	Zahlung [a]: arretrato
	Handel [a]: esigibile
Ausstellung	Kunst [n]: mostra [f]; esibizione [f]; esposizione [f]
Ausstrahlung	allgemein [n]: emissione [f]; radiazione [f]
	Radio - Fernsehen [n]: trasmissione [f]
aussuchen	Wahl [v]: scegliere; selezionare
	Auskunft [v]: scegliere; cernere; selezionare
Auster	Mollusken [n]: ostrica [f]
Australier	Völkerkunde - Mann [n]: australiano [m]
australisch	allgemein [a]: australiano
austrinken	allgemein [v]: vuotare; bere
	trinken [v]: finire
auswählen	Kandidaten [v]: vagliare; passare al vaglio
	Wahl [v]: scegliere; selezionare
	Auskunft [v]: scegliere; cernere; selezionare
	Politik [v]: eleggere
Auswanderin	Frau [n]: emigrante [f]
auswärtig	Politik [a]: estero
auszeichnen	Laden [v]: fissare il prezzo di
Auszug	Bücher [n]: estratto [m]; brano [m]; stralcio [m]
Auto fahren	Fahrzeuge [v]: guidare; guidare un'automobile; guidare una macchina
Autofahrerin	Automobile - Frau [n]: conducente [f]; guidatrice [f]; autista [f]
autoritär	Politik [a]: autoritario
Autorität	Macht [n]: autorità [f (invariable)]
	Mann [n]: autorità [f (invariable)]; esperto [m]
	Frau [n]: autorità [f]; esperta [f]
	Politik [n]: autorità [fp]
	Benehmen - Mann [n]: persona [f] autoritaria
	Benehmen - Frau [n]: chi impone la disciplina; fautrice [f] dell'autoritarismo
Avocado	Botanik - Frucht [n]: avocado [m]
Axt	Werkzeuge [n]: ascia [f]; scure [f]
Baby	Säugling [n]: bebè [m]; bambino [m]; bimbo [m]; neonato [m]
Backbord	nautisch [n]: babordo [m]
Backen	kulinarisch [n]: cottura [f]
backen	kulinarisch [v]: cuocere al forno; infornare
Bäcker	Beruf - Mann [n]: panettiere [m]; fornaio [m]
Bäckerei	Laden [n]: panetteria [m]; panificio [m]
Backfett	kulinarisch [n]: grasso [m] per pasticceria [f]
Backpflaume	kulinarisch [n]: prugna [f] secca
Backpulver	kulinarisch [n]: lievito [m] in polvere
Backstein	Bau [n]: mattone [m]; laterizio [m]
Bad	Hygiene [n]: bagno [m]
	Sportarten [n]: nuotata [f]
Badezimmer	Hygiene [n]: bagno [m]; stanza [f] da bagno
Bahnschranke	Bahnlinien [n]: barriera [f]; sbarra [f]; sbarra [f] del passaggio a livello
Bahnstation	Bahnlinien [n]: stazione [f]
Baiser	kulinarisch [n]: meringa [f]
balancieren	Zustand [v]: tenersi in equilibrio
Balg	Mädchen [n]: ragazza [f]; ragazzina [f]

Ball	allgemein [n]: palla [f] Tanzen [n]: ballo [m]; festa [f] da ballo Ereignis [n]: ballo [m]; festa [f] Sportarten [n]: palla [f]; pallone [m]
Ballaststoffe	Essen [n]: fibra [f] alimentare
Ballett	Tanzen [n]: balletto [m]
Ballon	allgemein [n]: pallone [m]
Banane	Botanik - Frucht [n]: banana [f]
Bananenschale	allgemein [n]: buccia [f] di banana
Bandnudeln	kulinarisch [n]: tagliatelle [fp]
bang	Furcht [a]: spaventato; impaurito; timoroso Gefühle [a]: preoccupato; impaurito; spaventato
Bankangestellte	Bankwesen - Mann [n]: impiegato [m] di banca Bankwesen - Frau [n]: impiegata [f] di banca
Bankett	kulinarisch [n]: banchetto [m]; convito [m]
Bankgeschäft	Finanzen [n]: attività [f] bancaria
Bankräuberin	Missetat - Frau [n]: rapinatrice [f]; ladra [f]
Bankrott machen	Gesellschaft [v]: fallire
Bankwesen	Finanzen [n]: attività [f] bancaria
Bar	Hotel [n]: sala [f] da cocktail alkoholische Getränke [n]: bar [m (invariable)]; pub [m (invariable)]; osteria [f]
bar	ohne [a]: sprovvisto di; privo di Geld [a]: liquido Kauf [o]: in contanti Zahlung [o]: in contanti Geld [o]: subito mangelnd [o]: privo di; senza; sprovvisto di
Baracke	Schutz [n]: baracca [f] Haus [n]: baracca [f]
bärenstark	Gesundheit [a]: di ferro
Barkeeper	Mann [n]: barista [m]; barman [m]
Barmann	Mann [n]: barista [m]; barman [m]
Barrakuda	Fischkunde [n]: barracuda [m]
Bart	allgemein [n]: barba [f]
Baseball	Sportarten [n]: baseball [m (invariable)]
Basilika	Architektur [n]: basilica [f]
Basilikum	Botanik - kulinarisch [n]: basilico [m]
Basis	allgemein [n]: base [f] Gebäude [n]: base [f]; basamento [m]; fondamenta [fp]; fondazione [f]
Basketball	Sportarten [n]: pallacanestro [f]; basket [m (invariable)]; basket-ball [m (invariable)]
Bauchschmerzen	Medizin [n]: mal [m] di pancia
bauen	Landwirtschaft [v]: coltivare; lavorare erbauen [v]: costruire; erigere
Bauernhaus	Landwirtschaft [n]: fattoria [f]
Bauholz	Tischlerarbeit [n]: legno [m]; legname [m] Holz [n]: alberi [mp] da legname
Baukünstlerin	Beruf - Frau [n]: architetta [f]
Baumdiagramm	Linguistik [n]: albero [m]
Baumrinde	Botanik [n]: corteccia [f]; scorza [f]
Baumstamm	Baum [n]: tronco [m]
Baustoff	Bau [n]: materiale [m]
beabsichtigen	Absicht [v]: intendere; avere intenzione; proporsi; avere intenzione di; pensare di; volere
beängstigt	Gefühle [a]: preoccupato; impaurito; spaventato
beantworten	Frage [v]: rispondere a

Bearbeitung	allgemein [n]: adattamento [m]
beaufsichtigen	Schulen [v]: sorvegliare
	Arbeit [v]: sorvegliare; sovrintendere; soprintendere a
Beaujolais	alkoholische Getränke [n]: beaujolais [m]
Beben	Kälte - Angst [n]: tremito [m]; brivido [m]
	Natur [n]: scossa [f]
Becher	Behälter [n]: bicchiere [m]; tazza [f]
bechern	trinken [v]: tracannare; trincare
bedauern	allgemein [v]: provare compassione per; compatire; compiangere
	Gefühle [v]: dispiacere; spiacere; dolersi di; commiserare; compiangere; partecipare al dolore; deplorare; lamentarsi; lamentare [formal]; essere rammaricato; essere pieno di rincrescimento
bedenklich	Zweifel [a]: dubbioso; dubbio
bedeutend	Differenz [a]: considerevole; importante; degno di considerazione; notevole; apprezzabile
	Auskunft [a]: sostanziale; rilevante
	Wichtigkeit [a]: grande; importante; principale
	Grad [a]: grave; serio
	angesehen [a]: notevole; insigne; illustre; eminente
Bedeutung	allgemein [n]: significato [m]
	Teil [n]: interesse [m]; quota [f]
	Sinn [n]: significato [m]; senso [m]
	Wörter [n]: significato [m]
	Wichtigkeit [n]: significato [m]; rilievo [m]; portata [f]
bedienen	Einkäufe [v]: servire
	transitiv [v]: azionare; far funzionare
	Restaurant [v]: servire
Bedienung	Kundenbetreuung [n]: servizio [m]
	Maschine [n]: uso [m]; maneggio [m]
Bedienungsgeld	Restaurant [n]: servizio [m]
Bedingung	Beschränkung [n]: condizione [f]; disposizione [f]; clausola [f]
bedrucken	Stoff [v]: stampare
bedrückend	Gefühle [a]: grave; forte; d'oppressione
	demoralisierend [a]: demoralizzante; scoraggiante; deprimente
	entmutigend [a]: scoraggiante; demoralizzante; deprimente
Bedrückung	Gefühle [n]: oppressione [f]; angoscia [f]
	Niedergeschlagenheit [n]: abbattimento [m]; depressione [f]; scoraggiamento [m]
beduselt	alkoholische Getränke [a]: intontito; stordito
Beefsteak	kulinarisch [n]: bistecca [f]
beendet	fertig [a]: finito; terminato
beerdigen	Begräbnis [v]: sotterrare; seppellire
Beere	Frucht [n]: bacca [f]
Beflecken	Papier [n]: macchiare [m]; sporcare [m]
beflecken	Tinte [v]: macchiare
	Erde [v]: imbrattare; sporcare; insudiciare; macchiare
	Ruf [v]: guastare; rovinare; contaminare; macchiare
	bespritzen [v]: inzaccherare; infangare
Befriedigung	allgemein [n]: soddisfazione [f]
Befürworter	Theorie - Mann [n]: fautore [m]; propugnatore [m]
	Wahl [n]: votante [m] favorevole
	Unterstützung - Mann [n]: difensore [m]; paladino [m]
	Idee - Mann [n]: sostenitore [m]
	Handel [n]: promotore [m]
	Mann [n]: sostenitore [m]
begehen	Missetat [v]: commettere

begierig	allgemein [a]: desideroso; bramoso gefühlsbetontes Benehmen [a]: ardente; appassionato; fervente; entusiasta; zelante Blick [a]: bramoso; avido Gefühle [a]: desideroso; ansioso; bramoso verlangend [a]: desideroso; voglioso; bramoso strebsam [a]: desideroso; bramoso; avido Blick [o]: bramosamente; avidamente
begießen	kulinarisch [v]: mettere in infusione; fare un infuso
Beglaubigung	Dokument [n]: certificato [m]; attestato [m] Behauptung [n]: conferma [f]; corroborazione [f] Recht [n]: autenticazione [f]
begleiten	allgemein [v]: accompagnare; scortare; accompagnare; accompagnare a piedi
beglückwünschen	gratulieren [v]: congratularsi con; felicitarsi con; complimentarsi con
begraben	Trümmer [v]: seppellire; ricoprire completamente Begräbnis [v]: sotterrare; seppellire
Begriff	Gedanke [n]: concetto [m]; nozione [f]; idea [f]
begründet	Grund [a]: valido
begrüßen	Begrüßung [v]: salutare; accogliere cordialmente; accogliere
Begrüßungsformel	Brief [n]: formula [f] iniziale
begutachten	Meinung [v]: giudicare; credere; ritenere; pensare; trovare
Bei	allgemein [n]: bey [m (invariable)]
bei der Ankunft bereitstehen	Ankunft [v]: essere là all'arrivo di
bei vollem Bewusstsein	Medizin [a]: cosciente
beibehalten	Verkehr [v]: mantenere
beibringen	Zufriedenheit [v]: portare; dare Geschicklichkeit [v]: fare imparare; insegnare Wissen [v]: istillare; infondere; instillare
beichten	Religion [v]: confessare
beide zusammen	beide [a]: tutte e due; entrambi
Beifall spenden	allgemein [v]: acclamare
Beigeschmack	Ähnlichkeit [n]: sapore [m]; gusto [m] Geschmack [n]: gusto [m] strano; retrogusto [m]; retrosapore [m]
Beignet	kulinarisch [n]: frittella [f] ripiena
Beilage	kulinarisch [n]: contorno [m] Anlage [n]: acclusa [f]; allegato [m]
Beimischung	Mischung [n]: miscela [f]; mistura [f]; miscuglio [m]; misto [m]
beinhalten	mit sich bringen [v]: implicare; comportare bestehen aus [v]: essere formato da; essere composto da umfassen [v]: comprendere; contenere; includere; abbracciare
beiseite	Richtung [o]: da parte; di lato weg [o]: da parte; via
Beispiel	perfektes Beispiel [n]: esempio [m]; modello [m] allgemein [n]: archetipo [m]; perfetto esempio [m] Tatsache [n]: caso [m]; esempio [m]
beistehen	helfen [v]: assistere; aiutare
beitragen	allgemein [v]: contribuire mithelfen [v]: contribuire; portare a; condurre a spenden [v]: donare; dare; fare dono di; contribuire
beitreten	Vereinigung [v]: associarsi a; entrare a far parte di; diventare membro anschließen [v]: affiliarsi; aderire
beiwohnen	Beratung [v]: assistere a; essere presente a

bekämpfen	körperliche Tätigkeit [v]: combattere Gebrauch [v]: combattere; contrastare; lottare contro militärisch [v]: combattere; battersi; lottare
bekannt geben	Radio - Fernsehen [v]: annunciare; rendere noto Nachrichten [v]: rivelare; svelare; portare alla luce; rendere noto; dare
bekannt machen	ankündigen [v]: annunciare; pubblicizzare; rendere noto
bekannte Person	Mann [n]: conoscente [m]; conoscenza [f] Frau [n]: conoscenza [f]; conoscente [f]
Bekanntschaft	Leute [n]: conoscenza [f]
Bekehrte	Religion - Mann [n]: convertito [m]; proselito [m]; neofita [m]
Beklemmung	Gefühle [n]: oppressione [f]; angoscia [f] Medizin [n]: restringimento [m]; costrizione [f]; tensione [f]; contrazione [f]
Beleg	Recht [n]: ricevuta [f]; quietanza [f]
belegtes Butterbrot	kulinarisch [n]: sandwich [m]; tramezzino [m]
Beleibtheit	Person [n]: corpulenza [f] Körperfülle [n]: corpulenza [f]; obesità [f (invariable)]; grassezza [f]; pinguedine [f]
Beleuchtung	Elektrizität [n]: luce [f]; illuminazione [f]
Belgier	Völkerkunde - Mann [n]: belga [m]
belgisch	allgemein [a]: belga
Beliebtheit	allgemein [n]: popolarità [f (invariable)]
Bellen	Hund [n]: abbaiamento [m]; abbaio [m]
belohnen	allgemein [v]: ricompensare Anstrengung [v]: rimunerare; ricompensare; ripagare
Belohnung	allgemein [n]: ricompensa [f]; premio [m] Resultat [n]: ricompensa [f] Anstrengung [n]: rimunerazione [f]; ricompensa [f] Zahlung [n]: compenso [m]; ricompensa [f]
bemerkbar sein	geistige Wahrnehmung [v]: rivelarsi; notarsi; apparire
Bemerkung	Gedanke [n]: riflessione [f] Meinung [n]: commento [m]; osservazione [f]
Bemerkungen machen	allgemein [v]: fare commenti; esprimere un giudizio
bemogeln	Witz [v]: imbrogliare; ingannare; raggirare
bemuttern	Gefühle [v]: fare da madre a; avere cure materne per
benachrichtigen	Auskunft [v]: informare; notificare; avvisare
benachteiligen	allgemein [v]: svantaggiare
benebelt	alkoholische Getränke [a]: intontito; stordito
Benehmen	allgemein [n]: modo [m] di fare Verhalten [n]: comportamento [m]; modo [m] di comportarsi; condotta [f]
beneiden	allgemein [v]: invidiare; avere invidia di; essere geloso di neiden [v]: invidiare; essere invidioso di
benoten	Prüfung [v]: classificare; dare il voto a
benutzen	Einfluss° [v]: usare; fare uso di; impiegare; servirsi di verwenden [v]: usare; adoperare; servirsi di; utilizzare
Benutzer	Mann [n]: utente [m]
Benutzerin	Frau [n]: utente [f]
bequem	Job [a]: facile; comodo; di tutto riposo gemütlich [a]: comodo; a proprio agio; tranquillo allgemein [o]: comodamente
berauschen	alkoholische Getränke [v]: inebriare; ubriacare
bereits	Zeit [o]: già
Berg	Geologie [n]: montagna [f]; monte [m] Menge [n]: montagna [f]
Bergarbeiter	Beruf - Mann [n]: minatore [m]
Bericht erstatten	Missetat [v]: denunciare

Berichterstatter	Journalismus - Mann [n]: reporter [m]; giornalista [m]; corrispondente [m]; inviato [m] speciale
Berliner	kulinarisch [n]: frittella [f] dolce
bernsteinfarben	Farbe [a]: del colore dell'ambra; ambrato
Berühmtheit	Kinematographie - Theater [n]: star [f]; stella [f] Kino [n]: celebrità [f] Person [n]: celebrità [f (invariable)]; persona [f] famosa Ruhm [n]: fama [f]; celebrità [f (invariable)]; rinomanza [f]; gloria [f]
Berührung	Sinneswahrnehmung [n]: tocco [m] Akt [n]: tocco [m]; colpetto [m]
besaufen (sich)	alkoholische Getränke [v]: ubriacarsi; sbronzarsi; prendersi una ciucca [informal]; prendersi una sbronza; prendersi una sbornia
beschämend	Scham [a]: imbarazzante Benehmen [a]: maleducato; sconveniente; indecoroso; grossolano
Beschreibung	Sinn [n]: quadro [m]; ritratto [m]; descrizione [f] Bericht [n]: resoconto [m]; rapporto [m]; relazione [f] Schilderung [n]: descrizione [f]; ritratto [m]
beschwindeln	Witz [v]: imbrogliare; ingannare; raggirare Betrug [v]: ingannare; trarre in inganno; abbindolare; imbrogliare; prendersi gioco di
beschwipst	alkoholische Getränke [a]: brillo; alticcio
besetzen	Schiff [v]: equipaggiare; fornire di equipaggio militärisch [v]: prendere; conquistare; espugnare; impadronirsi di
besetzt	Telefon [a]: occupato Platz [a]: occupato
Besetzung	Theater [n]: cast [m (invariable)] militärisch [n]: occupazione [f]
besinnen (sich)	Entscheidung [v]: considerare; riflettere su
besitzen	allgemein [v]: possedere
besoffen	alkoholische Getränke [a]: ubriaco fradicio; sbronzo
besondere	Beratung [a]: straordinario; speciale Sonder- [a]: speciale; particolare
besorgt	Geisteszustand [a]: nervoso; inquieto; preoccupato; apprensivo; angosciato
besprechen	Problem [v]: discutere; parlare di; ragionare di; argomentare di diskutieren [v]: discutere; dibattere
besprengen	Landwirtschaft [v]: spruzzare
besser gesagt	beziehungsweise [o]: piuttosto; meglio; più propriamente
Besserung	Gesundheit [n]: miglioramento [m]; guarigione [f]; ripresa [f] Benehmen [n]: miglioramento [m]
bestatten	Begräbnis [v]: sotterrare; seppellire
bestehen bleiben	Regel [v]: valere; rimanere valido
bestellen	Handel [v]: ordinare
Bestellung	Waren [n]: ordinazione [f]; ordine [m] Landwirtschaft [n]: attività [f (invariable)] agricola
besteuern	Steuern [v]: tassare

bestimmt	Erklärung [a]: definito; ben definito; esplicito; preciso; esatto; chiaro Grund [a]: certo; particolare Linguistik [a]: definito konkret [a]: concreto; definito gewiss° [a]: certo; sicuro beabsichtigt [a]: destinato a; predestinato a vorausbestimmt [a]: destinato; predestinato; condannato ausersehen [a]: destinato; predestinato Gewissheit° [o]: di sicuro Modifikator [o]: certo Überzeugung [o]: veramente; davvero; certamente; assolutamente; sicuramente; senza dubbio; senz'altro; certo; indubbiamente Benehmen [o]: risolutamente; con fermezza
bestrafen	allgemein [v]: punire Recht [v]: punire
bestreichen	Butter [v]: spalmare
bestreuen	kulinarisch [v]: cospargere di; spolverizzare di
Besuch	Benehmen in Gesellschaft [n]: visita [f] reisen [n]: soggiorno [m] Gesellschaft [n]: visite [fp]; ospiti [mp]
Besucher	Mann [n]: ospite [m]; visita [f]; visitatore [m]
besudeln	Erde [v]: sporcare; imbrattare; insudiciare Ruf [v]: macchiare; insudiciare; sporcare; guastare; rovinare; contaminare; infangare Person [v]: macchiare; insudiciare; sporcare beschmutzen [v]: sporcare; imbrattare; insudiciare
betätigen	transitiv [v]: azionare; far funzionare
beteuern	Antwort [v]: affermare; dichiarare
Beton	Bau [n]: calcestruzzo [m]
Betrachtungsweise	Methode [n]: approccio [m] Problem [n]: impostazione [f]; approccio [m]; messa [f] a fuoco; modo [m] di affrontare
betreffend	bezüglich [o]: su; di; intorno a; circa; riguardo a
betreiben	Gesellschaft [v]: gestire
Betreuung	Medizin [n]: assistenza [f]; cura [f]; cure [fp]
Betrieb	mechanisch [n]: funzionamento [m] Gesellschaft [n]: compagnia [f]; ditta [f]; società [f]; impresa [f]; affare [m]
Betriebsanlage	Industrie [n]: stabilimento [m]; fabbrica [f]
Betriebsleiterin	Gesellschaft - Frau [n]: direttrice [f]; amministratrice [f]; direttrice [f] commerciale; gerente [m]
betrinken (sich)	alkoholische Getränke [v]: ubriacarsi; sbronzarsi; prendersi una ciucca [informal]; prendersi una sbronza; prendersi una sbornia
Betrogene	Betrug - Mann [n]: vittima [f]; merlo [m]; pollo [m]; credulone [m] Betrug - Frau [n]: vittima [f]; merlo [m]; pollo [m]; credulona [f]
betrunken	alkoholische Getränke [a]: ubriaco; ebbro; sbronzo; ciucco [informal] alkoholische Getränke [o]: da ubriaco
Bett	Möbel [n]: letto [m]
Betteln	Armut [n]: miseria [f]; mendicità [f]
beunruhigen	Problem [v]: preoccupare; impensierire Gefühle [v]: agitare; turbare; sconvolgere; sconcertare; preoccupare; mettere in agitazione; darsi pensiero; preoccuparsi Benehmen [v]: sconvolgere; scompigliare sich kümmern [v]: preoccuparsi; prendersela stören [v]: interrompere; turbare; scompigliare
beunruhigt	Geisteszustand [a]: preoccupato; inquieto; apprensivo; angosciato Gefühle [a]: agitato; turbato; scosso; sconvolto; preoccupato; inquieto

beurteilen	Meinung [v]: giudicare; credere; ritenere; pensare; trovare; valutare
	schätzen [v]: stimare; valutare
	bewerten [v]: valutare; giudicare
Beutelmelone	Botanik - Frucht [n]: cantalupo [m]
bevor	Zeit [o]: prima di; prima che; innanzi che; prima; finché; fino a quando
bewachen	Sicherheit [v]: sorvegliare; proteggere
	militärisch [v]: essere di guardia; fare la guardia; vigilare
bewaffnen	militärisch [v]: armare
bewältigen	Job [v]: farcela; portare a termine
	Gefühle [v]: dominare; controllare; padroneggiare
Beweismaterial	Recht [n]: prova [f]
Bewerber	Konkurrenz - Mann [n]: rivale [m]; concorrente [m]; avversario [m]
	Gesellschaft - Mann [n]: aspirante [m]; candidato [m]
	Mann [n]: aspirante [m]; candidato [m]
	Religion [n]: postulante [m]
Bewerbung	Job [n]: richiesta [f] di lavoro
bewerten	Wert [v]: valutare; stimare
	Preis [v]: quotare
	Steuern [v]: valutare; stimare
	Meinung [v]: valutare; giudicare
	beurteilen [v]: valutare; giudicare
bewirten	Gast [v]: ricevere
Bewirtschaften	Landwirtschaft [n]: attività [f (invariable)] agricola
Bewölkung	Meteorologie [n]: nuvolosità [f (invariable)]
bewusstlos	Medizin [a]: privo di sensi
bezahlen	Differenz [v]: pagare; mettere
	Schuld [v]: pagare; saldare; regolare
	Geld [v]: pagare
Bezahlung	Job [n]: pagamento [m]
Bezeigung	Meinung [n]: professione [f]; dichiarazione [f]
beziehen	Geld [v]: ricevere
Bezirk	allgemein [n]: distretto [m]; cantone [m]
	Verwaltung [n]: contea [f]; provincia [f]
	Politik - Großbritannien [n]: contea [f]
	Politik - USA [n]: contea [f]; provincia [f]
	Politik [n]: distretto [m]
	Distrikt [n]: distretto [m]; regione [f]
bezweifeln	im Zweifel sein über [v]: dubitare; essere in dubbio di
	nicht glauben [v]: non credere; non prestar credito a
Bibel	Religion [n]: Bibbia [f]
Bibliothek	Sammlung [n]: biblioteca [f]; raccolta [f]
	Gebäude [n]: biblioteca [f]
Bibliothekarin	Beruf - Frau [n]: bibliotecaria [f]
biegen	Gegenstände [v]: piegare
Biene	Entomologie [n]: ape [f]
Bier	alkoholische Getränke [n]: birra [f]
Bierbauch	Körper [n]: pancia [f]; epa [f]; pancia [f] da birra
Bierdeckel	Bier [n]: sottobicchiere [m]
Bierfass	Behälter [n]: barile [m] di birra
Bierkrug	Bier [n]: boccale [m] in pietra
	Behälter [n]: boccale [m] con coperchio
Bieruntersatz	Bier [n]: sottobicchiere [m]
Bilanz	Buchhaltung [n]: bilancio [m]

Bild	allgemein [n]: immagine [f] Sammlung [n]: figurina [f] Sinn [n]: immagine [f]; quadro [m]; ritratto [m]; descrizione [f] Fernsehen [n]: immagine [f] Theater [n]: quadro [m] vivente Gegenstände [n]: rappresentazione [f]
Bilderrahmen	Kunst [n]: cornice [f]
bildlich	Sinn [a]: figurato; metaforico figurativ [o]: figuratamente; metaforicamente
Bildsäule	allgemein [n]: statua [f]
Bildung	Schulen - Universitäten [n]: istruzione [f]; educazione [f] Charakter [n]: formazione [f]; creazione [f]
billig	Entscheidung [a]: equo; giusto Qualität [a]: scadente; dozzinale; di scarto Geld [a]: a buon mercato; economico; poco costoso
binär	Mathematik [a]: binario
Bindemittel	kulinarisch [n]: addensante [m]
Bindewort	Linguistik [n]: congiunzione [f]
binnen	Zeit [o]: entro; in
Biologie	Wissenschaft [n]: biologia [f]
Birne	Botanik - Frucht [n]: pera [f]
Bischof	Religion [n]: vescovo [m]
Biskuitkuchen	kulinarisch [n]: focaccina [f] al latte; pan [m] di Spagna
Biskuitrolle	Süßigkeiten [n]: rotolo [m] farcito; rollino [m]
Biss	Akt [n]: morso [m]
Bissen	Essen [n]: morso [m]
bisweilen	Zeit [o]: a volte; di quando in quando
Bitte	Anfrage [n]: richiesta [f]; domanda [f] Gesuch [n]: supplica [f]; preghiera [f]
bittere Schokolade	Süßigkeiten [n]: cioccolato [m] fondente
bitteschön	Interjektion [o]: prego
Blabla	Reden [n]: blablà [m (invariable)]; blablablà [m (invariable)]; sciocchezze [fp]; balle [fp (informal)]
blanchieren	kulinarisch [v]: scottare
blanko	Dokument [a]: in bianco
blasen	Atem [v]: soffiare
blass	Fell [a]: bianco; pallido; smorto; dal viso pallido; chiaro Farbe [a]: chiaro; pallido
Blässhuhn	Ornithologie [n]: folaga [f]
Blatt	Botanik [n]: foglia [f]
Blättermagen	Anatomie - Zoologie [n]: terzo stomaco [m]; centopelle [m]; omaso [m]; salterio [m]
Blätterteig	kulinarisch [n]: pasta [f] sfoglia
Blattgemüse	Gartenbau - Gemüse [n]: verdura [m] frondosa; ortaggio [m] a foglie
blau	alkoholische Getränke [a]: ubriaco; ebbro; sbronzo; ciucco [informal]; ubriaco fradicio Farbe [a]: blu; azzurro
Blaubeere	Botanik - Frucht [n]: mirtillo [m]
Blei	Metalle [n]: piombo [m] Stoff [n]: impiombatura [f]
bleiben	allgemein [v]: rimanere; restare Fortsetzung [v]: continuare a; seguitare a Dauer [v]: rimanere; restare Platz [v]: stare; restare; rimanere Menge [v]: rimanere; restare; avanzare Zeit [v]: trattenersi; fermarsi; restare verweilen [v]: stare; rimanere

Bleistiftmine	Bleistift [n]: mina [f]
Blick	allgemein [n]: occhiata [f]; sguardo [m]
	Expression [n]: sguardo [m]
Blinddarmentzündung	Medizin [n]: appendicite [f]
blitzen	Licht [v]: lampeggiare
	Meteorologie [v]: lampeggiare
Blitzlicht	Fotografie [n]: flash [m]
Block	Metall [n]: blocco [m]
	Papier [n]: blocco [m]; blocchetto [m]
	Politik [n]: blocco [m]; coalizione [f]
Blockflöte	Musik - Instrumente [n]: flauto [m] dolce; flauto [m] diritto
Bloody Mary	alkoholische Getränke [n]: Bloody Mary [m]
bloßlegen	Nachrichten [v]: esporre; svelare; divulgare
	Fell [v]: aprire
	entblößen [v]: esporre; scoprire; mostrare
Blumenkohl	Gartenbau - Gemüse [n]: cavolfiore [m]
Bluse	Kleidung - Frau [n]: camicetta [f]; camicia [f]; blusa [f]
Blut	Physiologie [n]: sangue [m]
Blüte	Botanik [n]: fiore [m]
bluten	Medizin [v]: sanguinare; perdere sangue
Blutwurst	kulinarisch [n]: sanguinaccio [m]
Bockbier	alkoholische Getränke [n]: birra [f] forte e scura
Bocksbart	Botanik - kulinarisch [n]: barba [f] di becco
Bockshornklee	Botanik - kulinarisch [n]: fieno [m] greco
Bohne	Gartenbau - Gemüse [n]: fagiolo [m]
Bohnenkraut	Botanik - kulinarisch [n]: santoreggia [f]; satureia [f]
Bohrmaschine	Werkzeuge [n]: trapano [m]
Bonbon	Süßigkeiten [n]: bonbon [m (invariable)]; caramella [f]
Boot	nautisch [n]: barca [f]; battello [m]
Bordeaux	alkoholische Getränke [n]: bordeaux [m (invariable)]
	Erdkunde [n]: Bordeaux [f (invariable)]
Börsen-	Finanzen [a]: della borsa
bossieren	Knetmasse [v]: modellare
	Gravieren [v]: sbalzare; lavorare a sbalzo
Botschaft	Idee [n]: messaggio [m]
	Politik [n]: ambasciata [f]
Bouillabaisse	kulinarisch [n]: bouillabaisse [f]
Bouillon	kulinarisch [n]: brodo [m]
Bourbon	alkoholische Getränke [n]: bourbon [m (invariable)]; whisky [m (invariable)]; whiskey [m (invariable)]; whisky [m (invariable)] americano
bowlen	Sportarten - Bowling [v]: giocare a bowling
Bowling spielen	Sportarten - Bowling [v]: giocare a bowling
Brandy	alkoholische Getränke [n]: brandy [m (invariable)]
Branntwein	alkoholische Getränke [n]: torcibudella [m (informal)]
Brat-	kulinarisch [a]: arrosto; al forno
Braten	kulinarisch [n]: arrosto [m]; pezzo [m]; taglio [m]
braten	kulinarisch [v]: friggere; far friggere; arrostire; cuocere al forno; infornare
Bratensoße	kulinarisch [n]: sugo [m]; salsa [f]
Bratfisch	kulinarisch [n]: pesciolini [mp] da friggere
Brathähnchen	kulinarisch [n]: galletto [m]
Brathuhn	kulinarisch [n]: galletto [m]
Bratpfanne	Küchengeräte [n]: padella [f]; teglia [f]
Bratrost	Küchengeräte [n]: griglia [f]
Bratspieß	Küchengeräte [n]: spiedo [m]; schidione [m]
brauchen	allgemein [v]: avere bisogno di; necessitare di
	Notwendigkeit [v]: avere bisogno di; essere necessario; dovere

Brauerei	allgemein [n]: fabbrica [f] di birra; birreria [f]
braun	Farbe [a]: marrone; bruno
Bräune	Körper [n]: abbronzatura [f]; tintarella [f]
Bräutigam	Hochzeit - Mann [n]: sposo [m]; sposo [m] novello; sposino [m]
Brechbohne	kulinarisch [n]: fagiolino [m]; cornetto [m]
Brechdurchfall	Medizin [n]: colera [m]
Brechen	allgemein [n]: rottura [f]; frattura [f]
Brei	Essen [n]: mattone [m (informal)]
	kulinarisch [n]: pappa [f]
breit	Größe [a]: largo
	Maße - Gewichte [a]: largo
Breitenkreis	Erdkunde [n]: parallelo [m]
Bremsen	Fahrzeuge [n]: frenatura [f]; frenata [f]; frenare [m]
brennen	Glühbirne [v]: essere acceso
	Auge [v]: bruciare
	Feuer [v]: bruciare; ardere
	lodern [v]: ardere; fiammeggiare; bruciare
Brennhaar	Botanik [n]: pelo [m] urticante
Bretterzaun	Bau [n]: staccionata [f]; palizzata [f]; recinto [m]
Bridge	Spiele - Karten [n]: bridge [m]
Brie	kulinarisch [n]: brie [m]
Brief	Kommunikation [n]: lettera [f]
Briefchen	Botschaft [n]: biglietto [m]
Briefmarke	Post [n]: francobollo [m]
Briefumschlag	Post [n]: busta [f]
Bries	kulinarisch [n]: animelle [fp]
bringen	begleiten [v]: accompagnare; accompagnare a piedi
	Gegenstände [v]: portare
	Person [v]: portare
brodeln lassen	kulinarisch [v]: cuocere a fuoco lento; bollire lentamente; sobbollire
Brokkoli	Gartenbau - Gemüse [n]: broccolo [m]
Brombeere	Botanik - Baum [n]: rovo [m]
	Botanik - Frucht [n]: mora [f] di rovo; mora [f]
Broschüre	Werbung [n]: opuscolo [m]; dépliant [m (invariable)]
Brot	kulinarisch [n]: pane [m]
Brötchen	Essen [n]: panino [m]; michetta [f]
	kulinarisch [n]: panino [m]
Brotkrume	kulinarisch [n]: mollica [f]
Brücke	Fluss° [n]: ponte [m]
	Zahnheilkunde [n]: ponte [m]
Brühe	kulinarisch [n]: brodo [m]
brühwarm	Nachrichten [a]: fresco
Brunnenkresse	Gartenbau [n]: crescione [m]
Brunnenwasser	Getränke [n]: acqua [f] di sorgente
Brustbein	Anatomie [n]: sterno [m]
Bruststück	kulinarisch [n]: petto [m]; punta [f] di petto
Brutapparat	Ei [n]: incubatrice [f]
brüten	Ornithologie [v]: covare
Brutkasten	Baby [n]: incubatrice [f]
brutzeln	Frittieren° [v]: scricchiolare; crepitare
	Laut [v]: sfrigolare; crepitare; friggere
Brutzeln	Laut [n]: crepitio [m]; sfrigolio [m]; scoppiettio [m]
brutzeln lassen	kulinarisch [v]: cuocere a fuoco lento; bollire lentamente; sobbollire
Bubble-gum	Süßigkeiten [n]: bubble gum [m]
Buchecker	Botanik - Frucht [n]: faggina [f]; faggiola [f]
buchen	Karte [v]: prenotare; riservare
	reisen [v]: prenotare

Bücherei	Sammlung [n]: biblioteca [f]; raccolta [f] Gebäude [n]: biblioteca [f]
Buchstabe	Symbol [n]: lettera [f]; carattere [m]
Buchstabierung	laut [n]: ortografia [f]
Bückling	kulinarisch [n]: aringa [f] affumicata
Buddhist	Religion - Mann [n]: buddista [m]
buddhistisch	Religion [a]: buddistico
Budget	Finanzen [n]: bilancio [m] di previsione Geld [n]: bilancio [m]
Büfett	kulinarisch [n]: buffet [m (invariable)]
bügeln	Kleidung [v]: stirare
Bulgare	Völkerkunde - Mann [n]: bulgaro [m]
Bulgarin	Völkerkunde - Frau [n]: bulgara [f]
bulgarisch	allgemein [a]: bulgaro
Bund	Schlüssel [n]: mazzo [m] Vereinigung [n]: lega [f] technisch [n]: anello [m] Politik [n]: unione [f]; confederazione [f]; alleanza [f]; lega [f]
Bundesstaat	Politik [n]: stato [m]; stato [m] federale
Bungalow	Architektur [n]: bungalow [m (invariable)]
Bürgerlich	allgemein [a]: borghese
Bürgermeister	Politik - Mann [n]: sindaco [m]
Bürgschaft	Übereinkunft [n]: garanzia [f]; cauzione [f]; caparra [f] Kunst [n]: auspici [mp]; patrocinio [m] Recht [n]: cauzione [f]
Burgunder	alkoholische Getränke [n]: Borgogna [m (trademark)]
Burgunderwein	alkoholische Getränke [n]: Borgogna [m (trademark)]
Büroangestellte	Büro - Mann [n]: impiegato [m] Büro - Frau [n]: impiegata [f] Job - Mann [n]: impiegato [m] Job - Frau [n]: impiegata [f]
bürsten	Haar [v]: spazzolarsi; spazzolare
Bus	öffentlicher Personenverkehr [n]: autobus [m (invariable)]; pullman [m (invariable)]
Bushaltestelle	öffentlicher Personenverkehr [n]: fermata [f] dell'autobus
Butter	kulinarisch [n]: burro [m]
Butterblume	Botanik [n]: ranuncolo [m]; botton d'oro [m (invariable)]
Butterbrotpapier	allgemein [n]: carta [f] oleata
Butterdose	Küchengeräte [n]: burriera [f]; portaburro [m (invariable)]
Butterfass	allgemein [n]: zangola [f]
Butterkaramelle	Süßigkeiten [n]: caramella [f] di zucchero e burro fusi
Butterkeks	kulinarisch [n]: frollino [m]; dolce [m] di pasta frolla; panino [m] al burro
Buttermilch	kulinarisch [n]: latticello [m]
Byte	Datenverarbeitung [n]: byte [m]
Café	Restaurant [n]: tavola [f] calda; bar [m (invariable)]; snack-bar [m (invariable)]; caffetteria [f]
Calvados	alkoholische Getränke [n]: brandy [m (invariable)] di sidro; calvados [m (invariable)]
Camembert	kulinarisch [n]: camembert [m (trademark)]
Campagne	Handel - Politik [n]: campagna [f]
Cannabis	Drogen [n]: canapa [f] indiana; cannabis [f (invariable)]
Cannelloni	kulinarisch [n]: cannelloni [mp]
Cappuccino	Getränke [n]: cappuccino [m]
Cartoon	allgemein [n]: fumetto [m]; fumetti [mp] Zeichnung [n]: vignetta [f]; disegno [m] umoristico Kinematographie [n]: cartone [m] animato; disegno [m] animato
Cashewnuss	Botanik [n]: anacardio [m]; noce [f] di acagiù

Cayennepfeffer	kulinarisch [n]: peperoncino [m] rosso; chili [m (invariable)]; pepe [m] di Caienna; pepe [m] rosso
CD	Musik [n]: CD [m]; compact disc [m]
Champagner	alkoholische Getränke [n]: champagne [m]
Champignon	Botanik - kulinarisch [n]: fungo [m]
Champion	Kampf - Mann [n]: vincitore [m]; campione [m] Kampf - Frau [n]: vincitrice [f]; campionessa [f]
Charakterzug	Charakter [n]: tratto [m]
Chauffeuse	Automobile - Frau [n]: conducente [f]; guidatrice [f]; autista [f]
Cheddar	kulinarisch [n]: cheddar [m (invariable)]
Cheeseburger	kulinarisch [n]: cheeseburger [m (invariable)]
Chefkoch	Küche - Mann [n]: capocuoco [m]; chef [m]
Chefköchin	Küche - Frau [n]: capocuoca [f]; chef [m]
Chemikerin	Beruf - Frau [n]: chimica [f]
Chewinggum	Süßigkeiten [n]: gomma [f] da masticare; gomma [f] americana
Chianti	alkoholische Getränke [n]: Chianti [m (trademark)]
Chili con carne	kulinarisch [n]: carne [f] di manzo con salsa al peperoncino rosso
China	Erdkunde [n]: Cina [f]
chinesisch	allgemein [a]: cinese
Chips	kulinarisch [n]: patatine [fp]
Chirurg	Medizin - Mann [n]: chirurgo [m]
Cholesterin	Medizin [n]: colesterolo [m]; colesterina [f (formal)]
Chop suey	kulinarisch [n]: chop suey [m]
Chor	Lied [n]: ritornello [m] Architektur [n]: coro [m] Leute [n]: coro [m] Religion [n]: coro [m]
christlich	Religion [a]: cristiano
Chutney	kulinarisch [n]: salsa [f] indiana a base di frutta e spezie
Coca-Cola	Getränke [n]: Coca-Cola [f (trademark)]; Coca [f]
Cocktail	alkoholische Getränke [n]: cocktail [m (invariable)]
Cocktailbar	Hotel [n]: sala [f] da cocktail
Cocktailparty	Unterhaltung [n]: cocktail [m (invariable)]
Cola	Getränke [n]: Coca-Cola [f (trademark)]; Coca [f]
Computer	Datenverarbeitung [n]: computer [m (invariable)]
Copyright	allgemein [n]: diritti [mp] d'autore; copyright [m (invariable)]
Cornedbeef	kulinarisch [n]: carne [f] in scatola
Cornflakes	kulinarisch [n]: corn-flakes [mp]; fiocchi [mp] di granturco
Couch	Möbel [n]: divano [m]; sofà [m (invariable)]
Courage	Benehmen [n]: coraggio [m]; forza [f] d'animo; ardimento [m]; valore [m]; prodezza [f]
Cräcker	kulinarisch [n]: cracker [m (invariable)]
Croûton	kulinarisch [n]: crostone [m]
Curry	kulinarisch [n]: curry [m (invariable)]
Currypulver	kulinarisch [n]: curry [m]
da	Grund [o]: perché; poiché; visto che; siccome; dato che Platz [o]: da quelle parti; nei dintorni
dagegen	allgemein [o]: tuttavia
dahinter	Raum [o]: al di là di; oltre; dall'altra parte di Lage [o]: dietro; di dietro; al di là di; oltre
Damaszenerpflaume	Botanik - Frucht [n]: damaschina [f]; susina [f] damaschina
Dame	allgemein [n]: signora [f]
Damenfriseur	Beruf - Mann [n]: parrucchiere [m]
Damenfriseuse	Beruf - Frau [n]: parrucchiera [f]
Damenslip	Kleidung - Frau [n]: mutandine [fp]; mutande [fp]; culottes [fp]
dampfen	Hitze [v]: fumare; esalare vapore; emettere vapore

danach	Adverb [o]: dopo; più tardi; poi; allora; in seguito; da allora in poi hernach [o]: d'ora in avanti; d'ora in poi; in seguito
Däne	Völkerkunde - Mann [n]: danese [m]
Dänemark	Erdkunde [n]: Danimarca [f]
dänisch	allgemein [a]: danese
danken	allgemein [v]: ringraziare
dann	Folge [o]: allora; in questo caso Interjektion [o]: e allora; e poi Zeit [o]: allora; a quell'epoca
Darbietung	Kino - Theater [n]: rappresentazione [f]
darlegen	erklären [v]: mostrare; spiegare Vorschlag [v]: presentare; esporre
Darm	Anatomie [n]: intestino [m]; canale [m] intestinale; tubo [m] intestinale
Darm-	Anatomie [a]: intestinale Medizin [a]: enterico
Därme	Anatomie [n]: intestino [m]
Darmentleerung	Medizin [n]: defecazione [f]
das	indikatives Determinativ - sing. [a]: quel; quello; quella; quell' allgemein [o]: questo; lo bestimmter Artikel [o]: il; lo; la; i; gli; le; l' Relativpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: che; il quale; la quale Relativpron. - Substitut - Sing. [o]: il che Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: che; il quale; la quale Relativpron. - Subjekt - Sing. [o]: che; il quale; la quale demonstrativ [o]: che Demonstrativpronomen [o]: quello; quella
das Abendessen einnehmen	Mahlzeit - Abend [v]: cenare
das Abendmahl empfangen	Religion - evangelisch [v]: comunicarsi; ricevere la comunione; fare la comunione
das Bett nass machen	Bett [v]: bagnare
das Frühstück zu sich nehmen	Mahlzeit - Morgen [v]: fare colazione
das heißt	nämlich [o]: cioè; vale a dire
das Ihre	Possessivpronomen - Sing. - höfllich [o]: il suo; la sua; suo; sua; il vostro; la vostra; vostro; vostra
das Letztere	Objekte - sächlich [n]: l'ultimo [m]; l'ultima [f]
das meine	Possessivpronomen - sing. [o]: mio; mia; il mio; la mia
das Mittagessen einnehmen	Mahlzeit - Mittag [v]: pranzare
das seine	Possessivpronomen - m. Sing. [o]: suo; sua; il suo; la sua; di lui Possessivpronomen - sing. [o]: suo; sua; il suo; la sua; di lui; di lei
das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen	allgemein [v]: far venire l'acquolina in bocca; essere allettante Essen [v]: far venire l'acquolina in bocca
das, was	Demonstrativpronomen [o]: quello che; ciò che
dasjenige, was	Demonstrativpronomen [o]: quello che; ciò che
Datei	Datenverarbeitung [n]: file [m]
Dattel	Botanik - Frucht [n]: dattero [m]
Dattelpflaume	Botanik - Frucht [n]: caco [m]; cachi [m (invariable)]; kaki [m (invariable)]
Datum	Kalender [n]: data [f] Ereignis [n]: anno [m]; data [f]
dauern	Fortsetzung [v]: durare Zeit [v]: durare
debattieren	diskutieren [v]: discutere; dibattere

Deckel	Flasche [n]: tappo [m] Behälter [n]: coperchio [m]
definieren	Grenze [v]: delimitare; definire Wörter [v]: definire erklären [v]: definire; precisare; determinare
definitiv	Entscheidung [a]: definitiva; irrevocabile Recht [a]: perentorio
dehnen (sich)	Kleidung [v]: allargarsi; essere elastico
deine	poss. Determ. - Pl. - eine Pers. [a]: i tuoi; le tue possessives Determinativ - sing. [a]: il tuo; la tua Possessivpronomen - sing. [o]: il tuo; tuo
deines	Possessivpronomen - sing. [o]: il tuo; tuo
Deklaration	allgemein [n]: dichiarazione [f]; proclamazione [f]
Delikatesse	kulinarisch [n]: squisitezza [f]; delicatezza [f]
Delikatessen	kulinarisch [n]: specialità [fp] gastronomiche
Delikatessengeschäft	Laden [n]: gastronomia [f]; rosticceria [f]; salumeria [f]
dem	Relativpron. - indir. Obj. - Sing. [o]: a cui; al quale; alla quale Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: che; il quale; la quale
Demokrat	Politik - USA - Mann [n]: democratico [m] Politik - Mann [n]: democratico [m]
Demokratin	Politik - USA - Frau [n]: democratica [f] Politik - Frau [n]: democratica [f]
Demonstrant	Politik - Mann [n]: dimostrante [m]; manifestante [m]
Demonstration	Unterricht [n]: dimostrazione [f] Gesellschaft [n]: dimostrazione [f] Politik [n]: dimostrazione [f]; manifestazione [f]
den Anschein haben	scheinen [v]: parere; sembrare
den letzten Schliff geben	Job [v]: rifinire; dare il tocco finale; dare gli ultimi ritocchi a
den Magen umdrehen	Ekel [v]: nauseare; disgustare; rivoltare lo stomaco; stomacare
den Preis festlegen auf	Laden [v]: fissare il prezzo di
den Vorteil haben	Vorteil [v]: godere di; fruire di
den Zustand untersuchen	Landvermessung [v]: ispezionare; esaminare
denaturieren	allgemein [v]: snaturare
Denkschrift	Schulen - Universitäten [n]: dissertazione [f]; studio [m]; memoria [f]
Denkzettel	Warnung [n]: lezione [f]
Departement	Verwaltung [n]: contea [f]; provincia [f]
der	indikatives Determinativ - sing. [a]: quel; quello; quella; quell' bestimmter Artikel [o]: il; lo; la; i; gli; le; l' Relativpron. - indir. Obj. - Sing. [o]: a cui; al quale; alla quale Relativpron. - Substitut - Sing. [o]: il che Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: che; il quale; la quale Relativpron. - Subjekt - Sing. [o]: che; il quale; la quale demonstrativ [o]: questo; codesto; quello
der Ihre	Possessivpronomen - Sing. - höfllich [o]: il suo; la sua; suo; sua; il vostro; la vostra; vostro; vostra
der meiste	Bestimmungswort - Singular [a]: più
derart	Weise [o]: così; in questo modo; in questa maniera Grad [o]: così; talmente; a tal punto che
dermaßen	Weise [o]: così; in questo modo; in questa maniera intensivierendes Wort [o]: così; tanto
derweil	Dauer [o]: durante; nel corso di; sotto
derzeit	Zeit [o]: oggi; oggigiorno; adesso; ora; attualmente; in questo momento; per il momento

Desaster	Katastrophe [n]: disastro [m]; cataclisma [m]; catastrofe [f]; calamità [f (invariable)]
dessen	Relativpron. - Objekte - mask. Sing. Antezedens [o]: del quale; della quale; il cui; la cui; i cui; le cui Relativpron. - Personen - mask. Sing. Antezedens [o]: il cui; la cui; i cui; le cui; del quale
Dessert	kulinarisch [n]: dessert [m]; dolce [m]
Dessertlöffel	Küchengeräte [n]: cucchiaino [m] da dessert
Dessin	Verzierung [n]: motivo [m]; disegno [m]
destillieren	Chemie [v]: distillare
Destination	Platz [n]: destinazione [f]
Detektiv	Beruf - Mann [n]: detective [m (invariable)]
deutlich machen	Andeutung [v]: dare segno di
deutlich wahrnehmbar sein	Wahrnehmbarkeit [v]: vedersi; notarsi
deutsch	allgemein [a]: tedesco
Deutschland	Erdkunde [n]: Germania [f]
Dezimal-	Mathematik [a]: decimale
Diabetes	Medizin [n]: diabete [m]
diabetisch	Medizin [a]: diabetico
Dialog	reden [n]: dialogo [m]; conversazione [f] Schriftstellerei [n]: dialogo [m] Gespräch [n]: conversazione [f]; colloquio [m]; discorso [m]; dialogo [m]
Diät	Essen [n]: alimentazione [f]; cibo [m] Medizin [n]: dieta [f]; regime [m]
Diätetik	allgemein [n]: dietetica [f]
Diätetiker	Beruf - Mann [n]: dietista [m]; dietologo [m]
Diätetikerin	Beruf - Frau [n]: dietista [f]; dietologa [f]
diätisch	allgemein [a]: dietetico
dich	allgemein [o]: tu; te; ti; lei; voi; vi; loro Personalpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: ti; te Reflexivpronomen - sing. [o]: ti Pronomen - Singular [o]: ti; te stesso
Dichter	Dichtung - Mann [n]: poeta [m]
Dichterin	Dichtung - Frau [n]: poetessa [f]
dicke Scheibe	Essen [n]: fetta [f]
dicker werden	Flüssigkeit [v]: inspessirsi
die	indikatives Determinativ - Pl. [a]: quei; quegli; quelle indikatives Determinativ - sing. [a]: quel; quello; quella; quell' bestimmter Artikel [o]: il; lo; la; i; gli; le; l' Relativpron. - dir. Obj. - Pl. [o]: che; i quali; le quali Relativpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: che; il quale; la quale Relativpronomen - Objekt - pl. [o]: che; i quali Relativpron. - Substitut - Sing. [o]: il che Relativpron. - Subjekt - Pl. [o]: che Demonstrativpronomen - Pl. [o]: questi; queste; quelli; quelle Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: che; il quale; la quale Relativpron. - Subjekt - Sing. [o]: che; il quale; la quale demonstrativ [o]: questa; codesta; quella
die Augen heben	Richtung [v]: guardare in alto; alzare lo sguardo
die ihren	Possessivpronomen - f. pl. [o]: loro; i loro; le loro Possessivpronomen - m. pl. [o]: loro; i loro; le loro; di loro
die Konturen zeichnen von	Zeichnung [v]: disegnare il contorno di
die meinen	Possessivpronomen - pl. [o]: miei; mie; i miei; le mie

die meisten	allgemein [a]: il più Bestimmungswort - Plural [a]: la maggior parte di Modifikator [o]: la maggior parte di
die Schule abschließen	Höhere Schule [v]: diplomarsi
die Treppe hinauf	Richtung [o]: al piano superiore
Dieb	Missetat - Mann [n]: ladro [m]; scassinatore [m]; svaligiatore [m]
Dienst	allgemein [n]: servizio [m] System [n]: servizio [m] Arbeit [n]: servizio [m]
Dienst quittieren	Beschäftigung [v]: dimettersi
Dienstbote	Mann [n]: domestico [m]; servo [m]
Dienstreise	Handel [n]: giro [m]
dies	indikatives Determinativ - sing. [a]: questo; questa; quest' Demonstrativpronomen [o]: questo; questa
diese	indikatives Determinativ - Pl. [a]: questi; queste indikatives Determinativ - sing. [a]: questo; questa; quest' Demonstrativpronomen - Pl. [o]: questi; queste demonstrativ [o]: questa; codesta Demonstrativpronomen [o]: questo; questa
dieselbe	allgemein [a]: stesso; medesimo Bestimmungswort - Singular [a]: lo stesso; la stessa intensivierendes Wort [a]: stesso Pronomen - Singular [o]: lo stesso; la stessa
dieser	indikatives Determinativ - sing. [a]: questo; questa; quest' demonstrativ [o]: questo; codesto Demonstrativpronomen [o]: questo; questa
Differenz	Mathematik [n]: differenza [f] Menge [n]: gamma [f]; scelta [f]; assortimento [m]; serie [f] Abweichung [n]: deviazione [f]; differenza [f]; scarto [m]; scostamento [m] Unterschied [n]: differenza [f]; diversità [f (invariable)]
diffizil	Problem [a]: difficile; complicato; complesso
Diktat	allgemein [n]: dettato [m]
diktieren	Regel [v]: dettare; ordinare Text [v]: dettare
Dill	Botanik - kulinarisch [n]: aneto [m]
Dip	kulinarisch [n]: salsa [f]
Diplomat	Mann [n]: diplomatico [m]; negoziatore [m] Politik - Mann [n]: inviato [m]; diplomatico [m]
diplomatisch	allgemein [a]: diplomatico Benehmen [a]: diplomatico; pieno di tatto; avveduto; accorto; da statista; da uomo di stato
Diplomingenieurin	Beruf - Frau [n]: ingegnere [m]; ingegnera [f]; ingegnere [m] civile; ingegnera [f] civile
dir	allgemein [o]: tu; te; ti; lei; voi; vi; loro Personalpron. - indir. Obj. - Sing. [o]: te; ti
Direktorin	Handel - Schulen - Frau [n]: direttrice [f] Gefängnis - Frau [n]: direttrice [f] di carcere; direttrice [f]
dirigieren	Musik [v]: dirigere
Diskrepanz	Vergleich [n]: discrepanza [f]; diversità [f (invariable)] Widersprüchlichkeit [n]: discrepanza [f]; divergenza [f]; contraddizione [f]
Diskutieren	Wörter [n]: litigio [m]; bisticcio [m]; alterco [m]; disputa [f]
Distanz	allgemein [n]: distanza [f] Benehmen [n]: distacco [m]
Distanziertheit	Benehmen [n]: distanza [f]; riserbo [m]; riservatezza [f]

Distrikt	allgemein [n]: distretto [m]; cantone [m]
	Gebiet [n]: distretto [m]; regione [f]
Diwan	Möbel [n]: divano [m]; sofà [m (invariable)]
Doktor	Universität - Mann [n]: dottore [m]
	Universität - Frau [n]: dottore [m]; dottoressa [f]
	Medizin - Mann [n]: medico [m]; dottore [m]
	Medizin - Frau [n]: medico [m]; donna [f] medico; dottoressa [f]
Dokumentarfilm	Fernsehen [n]: documentario [m]
dokumentieren	allgemein [v]: documentare
Dollar	Münzkunde [n]: dollaro [m]
dolmetschen	Sprache [v]: fare da interprete
Dolmetscherin	Beruf - Frau [n]: interprete [f]
Donner	Meteorologie [n]: tuono [m]
Donnern	Donner [n]: rombo [m]; rimbombo [m]
Doppelpunkt	Satzzeichen [n]: due punti [mp]
Doppelsinn	allgemein [n]: ambiguità [f (invariable)]; oscurità [f]
	abwertend [n]: doppio senso [m]; ambiguità [f (invariable)]; equivoco [m]
doppelt	aus zwei Teilen [a]: doppio
	Gebrauch [a]: doppio; duplice
	Anzahl [a]: di due volte tanto
	allgemein [o]: in due; doppio
Doppelte	Anzahl [n]: doppio [m]
doppeltes Sandwich	kulinarisch [n]: tramezzino [m] doppio
Dorf	allgemein [n]: villaggio [m]; paese [m]
Dorsch	Fischkunde [n]: merluzzo [m]
dort	Bestimmungsort [o]: là; lì
	Platz [o]: là; ci; vi; lì; in quel posto
Dosenöffner	Küchengeräte [n]: apriscatole [m]
dosieren	Apotheke [v]: dosare; dividere in dosi
Dosierung	allgemein [n]: dosaggio [m]
Dotter	Ei [n]: tuorlo [m]; rosso [m] d'uovo
Dragee	Apotheke [n]: confetto [m]
dramatisieren	Bericht [v]: esagerare; ingrandire; gonfiare; drammatizzare
	Theater [v]: drammatizzare; adattare per le scene
dranbleiben	Telefon [v]: attendere in linea; restare in linea
	Tätigkeit [v]: perseverare in; tener duro in; persistere in
drängen auf	bestehen auf [v]: sollecitare con insistenza
	Forderung [v]: insistere per
drapieren	Raumgestaltung [v]: drappeggiare; panneggiare
drehen	Türklinke [v]: girare
	Drehung [v]: girare
	Bewegung [v]: girare
	Gegenstände [v]: girare
	Medizin [v]: girare
Drehung	Bewegung [n]: giro [m]; rotazione [f]; roteazione [f]; roteamento [m]; movimento [m] a spirale
drillen	militärisch [v]: esercitare; addestrare
Drink	Getränk [n]: bevanda [f]; bibita [f]
Drogensüchtige	Drogen - Mann [n]: tossicodipendente [m]; drogato [m]
	Drogen - Frau [n]: tossicodipendente [f]; drogata [f]
Drohen	Einschüchterung [n]: intimidazione [f]; minaccia [f]
drohende Gefahr	Gefahr [n]: minaccia [f]
dröhnen	Geräusch [v]: tuonare; rimbombare
	Gewehr [v]: rimbombare; tuonare
	Musik [v]: fare chiasso
Druck ausüben	Person [v]: fare pressione su; forzare

du	allgemein [o]: tu; te; ti; lei; voi; vi; loro Personalpronomen - Subjekt - sing. [o]: tu
Duckmäuser	Charakter - Mann [n]: vigliacco [m]; codardo [m]; coniglio [m]; pusillanime [m] Charakter - Frau [n]: vigliacca [f]; codarda [f]; pusillanime [f]
dunkel	allgemein [a]: oscuro; buio; scuro Beleuchtung [a]: oscuro; scuro; buio Fell [a]: di colorito scuro; bruno Farbe [a]: cupo; intenso; fosco; tenebroso; oscuro
dunkel werden	Abend [v]: farsi scuro; farsi buio
dunkel-grün	Farbe [a]: verde bottiglia
Dunkelheit	Nacht [n]: oscurità [f (invariable)]; buio [m]; tenebre [fp] Farbe [n]: nerezza [f]; nero [m] dunkle Farbe [n]: squallore [m]; tetraggine [f]
dunkles Fleisch	kulinarisch [n]: carne [f] rossa
dünn	Durchmesser [a]: sottile; fine; tenue Luft [a]: rarefatto; fine; leggero Größe [a]: sottile; fine; fino Stimme [a]: sottile Flüssigkeit [a]: acquoso; brodoso; lungo Körper [a]: magro; esile; snello; sottile; minuto Haar [a]: rado; poco fitto Kleidung [a]: leggero
dünner	Luft [a]: più fine; più rarefatto Größe [a]: più sottile
dünner machen	Flüssigkeit [v]: diluire; allungare
dünner Pfannkuchen	kulinarisch [n]: crêpe [f]
dünner werden	Haar [v]: diradarsi; sfoltirsi
Dunst	Wetter [n]: nebbiosità [f (invariable)] Meteorologie [n]: nebbia [f]; foschia [f]; caligine [f]
Dunstabzugshaube	Küchengeräte [n]: cappa [f] della cucina
dünsten	kulinarisch [v]: stufare
durch die Tatsache, dass	Grund [o]: perché; per il fatto che; in conseguenza di; a causa di
durch und durch	Grad [a]: assoluto; totale; intero
Durcheinander	Unordnung [n]: miscuglio [m]; guazzabuglio [m]; confusione [f]; mescolanza [f]; pasticcio [m]; disordine [m]; scompiglio [m] Veränderung [n]: trambusto [m] Gegenstände [n]: casino [m (informal)]; accozzaglia [f]; guazzabuglio [m]; ammasso [m]; cumulo [m]; congerie [f]; disordine [m]; scompiglio [m] Tohuwabohu [n]: pandemonio [m]; manicomio [m]; bolgia [f]; clamore [m]; frastuono [m]; baccano [m] Verwirrung [n]: confusione [f]; disordine [m]; caos [m (invariable)]; disorganizzazione [f]
durcheinander	verwirrt [a]: disorientato Unordnung [a]: disordinato; in disordine Situation [a]: disorganizzato; sconvolto chaotisch [a]: caotico; confuso; disordinato in Unordnung [a]: disordinato; scompigliato; in disordine Unordnung [o]: alla rinfusa; in disordine; sottosopra; all'aria
Durchfall	Medizin [n]: diarrea [f]
durchgebraten	kulinarische Terminologie [a]: ben cotto
durchqueren	reisen [v]: traversare; attraversare Platz [v]: percorrere
Durchschnitts-	allgemein [a]: medio
durchstellen	Telefon [v]: mettere in comunicazione; far parlare con; mettere in linea con; passare

durchtränken	durchnässen [v]: inzuppare; infradiciare
durchtränkt	allgemein [a]: saturo d'acqua; acquitrinoso
	Kleidung [a]: infradiciato; inzuppato; fradicio; zuppo
durchtränkt von	Flüssigkeit [o]: a mollo in; a bagno in
dürfen	Wahrscheinlichkeit [v]: dovere
	Erlaubnis [v]: potere
	Notwendigkeit [v]: dovere
Dürre	Wasser [n]: siccità [f (invariable)]
Durst	körperliche Empfindung [n]: sete [f]
durstig	körperliche Empfindung [a]: assetato
Dusche	Badezimmer [n]: doccia [f]
duselig	alkoholische Getränke [a]: intontito; stordito
duseln	dösen [v]: sonnecchiare; essere assopito; fare un pisolino
Duseln	Schlaf [n]: pisolino [m]; sonnellino [m]
Dutzend	Menge [n]: dozzina [f]
eben	Oberfläche [a]: piano; liscio; levigato
	Lage [a]: a livello
	Mathematik [a]: pari
ebenso wenig	Adverb [o]: nemmeno; neanche; neppure
Edamer	kulinarisch [n]: edam [m]
Edamer Käse	kulinarisch [n]: edam [m]
edel	Aristokratie [a]: nobile
	Qualität [a]: molto buono; fine
Edelpilzkäse	kulinarisch [n]: gorgonzola [m]
Edelreis	Gartenbau [n]: innesto [m]
Editor	Datenverarbeitung [n]: editore [m]
effektvoll	Methode [a]: efficace; efficiente
egal wie	Grad [o]: per quanto
Ehe	allgemein [n]: matrimonio [m]
ehrenvoll erwähnen	Leistung [v]: citare
ehrgeizig	ambitioniert [a]: ambizioso; avido di gloria
Ei	Biologie [n]: uovo [m]
	kulinarisch [n]: uovo [m]
Eiche	Botanik - Baum [n]: quercia [f]
Eichel	Botanik - Frucht [n]: ghianda [f]
Eidotter	Ei [n]: tuorlo [m]; rosso [m] d'uovo
Eierbecher	Küchengeräte [n]: portauovo [m]
Eierschale	Ei [n]: guscio [m] d'uovo; guscio [m]
Eieruhr	Küchengeräte [n]: clessidra [f]
Eifersucht	Benehmen [n]: gelosia [f]
eiförmig	Form [a]: ovale; ovoidale; ellissoidale
eifrig bemüht	gefühlsbetontes Benehmen [a]: ardente; appassionato; fervente; entusiasta; zelante
Eigelb	Ei [n]: tuorlo [m]; rosso [m] d'uovo
eigen	bestimmendes Wort [a]: proprio
	Kind [a]: suo stesso
Eigenschaftswort	Linguistik [n]: aggettivo [m]
Eigentümer	Eigentum - Mann [n]: proprietario [m]
eigentümlich	allgemein [a]: peculiare; singolare
Eihaut	Anatomie [n]: cuffia [f]
ein anderer	allgemein [a]: un altro; differente
ein Barbecue machen	kulinarisch [v]: arrostire; fare alla griglia
ein bisschen	Grad [o]: leggermente; lievemente
ein Bisschen	Menge [n]: un po' [m]
ein Bußgeld auferlegen	Strafe [v]: imporre un'ammenda

ein Ende machen	Streit [v]: sistemare; porre fine a; regolare; risolvere
ein gewisses	indefinites Determinativ [a]: un; una; un certo; una certa
ein Klecks	Farbe [o]: un tocco di
ein Paar	Menge [n]: alcuni [m]
ein paar	Menge [o]: un paio
ein Rennen fahren	Sportarten - Autorennen [v]: correre in automobile; gareggiare in automobile
einäschern	Begräbnis [v]: cremare
Einberufung	militärisch [n]: chiamata [f] alle armi; coscrizione [f]; reclutamento [m]; arruolamento [m]; leva [f]
Einbildung	Bericht [n]: storia [f] inventata; invenzione [f] Benehmen [n]: presunzione [f]; boria [f]; orgoglio [m]; vanità [f (invariable)]; vanagloria [f] Fantasie° [n]: fantasia [f]; immaginazione [f]
Einbrecher	Missetat - Mann [n]: scassinatore [m]; svaligiatore [m]; ladro [m]
eindicken	Flüssigkeit [v]: solidificare; coagulare; ispessire
eindosen	Essen [v]: inscatolare; mettere in scatola
eine	allgemein [a]: un; uno; una indefinites Determinativ [a]: un; una; un certo; una certa; qualche; un' unbestimmter Artikel [o]: un; uno; una; un' Kardinalzahl [o]: uno
eine bedeutende Rolle spielen	Wichtigkeit [v]: avere un ruolo di primo piano
eine Büchse voll	Menge [n]: scatola [f] piena; cassetta [f] piena
eine Dusche nehmen	Hygiene [v]: fare la doccia
eine Fete machen	Feiern [v]: festeggiare; far festa
eine Fülle von	Menge [o]: un'abbondanza di; una ricchezza di
eine ganze Menge	allgemein [a]: una gran quantità di; moltissimi Menge [a]: molti; un bel po' di; una gran quantità di; un gran numero di; un grappolo di
eine Geldstrafe auferlegen	Strafe [v]: imporre un'ammenda Verkehr [v]: multare; fare una contravvenzione a; dare una multa a
eine gewisse	indefinites Determinativ [a]: un; una; un certo; una certa
eine hohe Punktzahl erzielen	Quiz [v]: conseguire un punteggio
eine Kaution hinterlegen	Recht [v]: pagare come cauzione
eine Kreuzfahrt machen	nautisch [v]: fare una crociera; andare in crociera
eine Menge	Menge [o]: un mucchio di; un sacco di
eine Rezension schreiben	Schriftstellerei [v]: scrivere recensioni; fare la critica
eine Verstopfung beseitigen	Rohrleitung [v]: sturare; stasare
eine Vollmacht geben	Dokument [v]: certificare; autorizzare tramite un certificato
eine Vorstellung geben von	Theater [v]: eseguire; rappresentare
einen Fußtritt geben	Bewegung [v]: colpire col piede; prendere a calci
einen Kompromiss eingehen	Übereinkunft [v]: venire a un compromesso; scendere a un compromesso
einen Striptease vorführen	Unterhaltung [v]: fare uno spogliarello; fare uno strip-tease
einen Tunnel graben unter	Fluss° [v]: scavare una galleria sotto; scavare un tunnel sotto
einen Umweg machen	Verkehr [v]: fare una deviazione; deviare

einen Vorrat anlegen	Reserve [v]: fare scorta
einen Vorrat anlegen an	Vorrat [v]: rifornirsi di
einen Vorrat haben	Vorrat [v]: tenere; avere in magazzino
einer	allgemein [a]: l'uno o l'altro; sia l'uno che l'altro
	Indefinitpronomen - Negationen [o]: nessuno
	Indefinitpronomen - Fragewörter [o]: qualcuno
	Kardinalzahl [o]: uno
einer von beiden	allgemein [a]: l'uno o l'altro; sia l'uno che l'altro
einfach	allgemein [a]: semplice; senza pretese
	Karte [a]: di andata
	Erklärung [a]: semplice; senza complicazioni
	unkompliziert [a]: semplice; chiaro; lineare
	Essen [a]: semplice; puro
	Kleidung [a]: sobrio; semplice
	Person [a]: semplice; genuino; schietto; naturale
	Benehmen [a]: semplice
	nur [a]: puro; mero; semplice
	simpel [a]: facile; non difficile; semplice
	Lebensumstände [o]: austero; austeramente
	intensivierendes Wort [o]: semplicemente; assolutamente; veramente; proprio
	Behauptung [o]: semplicemente
	Grad [o]: semplicemente
	leicht [o]: facilmente; senza difficoltà; agevolmente
einfädeln	Nadel [v]: infilare; far passare un filo in
einfallen in	militärisch [v]: invadere
einfassen	Diamant [v]: incastonare; montare
einfetten	allgemein [v]: ungere
Einfluss	allgemein [n]: influenza [f]; influsso [m]
	Politik [n]: potere [m]
einfrieden	Eigentum [v]: recintare; cintare; recingere
einfügen	Text [v]: inserire; includere
	etwas anbringen [v]: tirare in ballo; far entrare nel discorso
einführen	allgemein [v]: introdurre; portare
	Beginn [v]: avviare; iniziare; promuovere
	Periode [v]: inaugurare
	Handel [v]: importare
	etwas anbringen [v]: tirare in ballo; far entrare nel discorso
Einführung	allgemein [n]: introduzione [f]
	Beginn [n]: inaugurazione [f]; inizio [m]
	Buch [n]: introduzione [f]
	Wissen [n]: l'istillare [m]; l'infondere [m]
	Subjekt [n]: introduzione [f]
eingefriedete Fläche	Gelände [n]: terreno [m] cintato
eingefroren	nautisch [a]: imprigionato dal ghiaccio
eingehender	Auskunft [a]: ulteriori; più preciso; più dettagliato
eingelegt	allgemein [a]: incrostato
	kulinarisch [a]: sottaceto
eingemacht	kulinarisch [a]: conservato in vaso; sotto vetro
Eingemachte	kulinarisch [n]: composta [f]; conserva [f] di frutta
Eingeständnis	Schuldbewusstsein° [n]: confessione [f]; riconoscimento [m]
eingetopft	kulinarisch [a]: conservato in vaso; sotto vetro
Eingeweide	Anatomie - Zoologie [n]: visceri [mp]; interiora [fp]
	Anatomie [n]: visceri [mp]; interiora [fp]
	kulinarisch [n]: trippa [f]

einheimisch	Land [a]: interno; domestico; nazionale Person [a]: nativo; indigeno
einheimische Produkte	Gartenbau [n]: coltivazioni [fp] indigene; prodotti [mp] agricoli nazionali
Einheit	allgemein [n]: unità [f (invariable)] Teil [n]: unità [f (invariable)] Ganze [n]: tutto [m]; intero [m]
einige Spritzer	Menge [n]: spruzzata [f]; spremuta [f]
einige Tropfen	Menge [n]: spruzzata [f]; spremuta [f]
einigermaßen	Grad [o]: piuttosto; abbastanza; assai; alquanto; un po'
Einkäufe	allgemein [n]: spese [fp]; acquisti [mp]; shopping [m (invariable)]
Einkaufen	allgemein [n]: spese [fp]; acquisti [mp]; shopping [m (invariable)]
einkaufen	allgemein [v]: fare compere; fare spese; fare acquisti Lagerung [v]: fare una scorta di; mettere da parte Handel [v]: comprare una scorta di
Einkäuferin	Handel - Frau [n]: compratrice [f]; acquirente [f]
Einkaufsorgie	Einkäufe [n]: spese [fp] folli
Einkaufspreis	allgemein [n]: prezzo [m] d'acquisto Preis [n]: prezzo [m] all'ingrosso
einklemmen	Gewicht [v]: bloccare
einladen	Gast [v]: invitare; convitare [formal] Einladung [v]: pagare; offrire a Geschenk [v]: offrire
einlegen	Haar [v]: mettere in piega kulinarisch [v]: conservare sottaceto
einmal	Vergangenheit [o]: una volta; un tempo Anzahl [o]: una volta Zukunft [o]: un giorno o l'altro; in futuro; mai Menge [o]: una volta
einmalig gut	Qualität [a]: superlativo; eccellente
Einmischung	Streit [n]: interferenza [f]; ingerenza [f]; intromissione [f] Diskussion [n]: interferenza [f]; intromissione [f] Benehmen [n]: inframmettenza [f]; intromissione [f]; ingerenza [f]
einordnen	Klassifikation [v]: sistemare; classificare; ordinare; disporre; organizzare; raggruppare Einordnung [v]: ordinare; sistemare; disporre in ordine
Einpökeln	kulinarisch [n]: salatura [f]
einpökeln	kulinarisch [v]: mettere in salamoia
einquetschen	Gewicht [v]: bloccare
einrichten	allgemein [v]: organizzare Beratung [v]: combinare; organizzare; arrangiare Möbel [v]: ammobiliare; arredare einstellen [v]: regolare; aggiustare; mettere a punto
einrollen	Segel [v]: ammainare; serrare
Eins	Kardinalzahl [n]: uno [m]
einsam	Platz [a]: appartato; isolato Gefühle [a]: solo; che si sente solo Person [a]: solo; solitario allein [a]: solo; tutto solo; solitario
einsaugen	bildlich [v]: bersi; bere
einschätzen	Meinung [v]: valutare; giudicare
einschenken	Getränke [v]: versare
einseifen	allgemein [v]: insaponare Körperpflege [v]: insaponare
Einselement	Mathematik [n]: unità [f (invariable)]; uno [m]
Einsperrung	Strafe [n]: imprigionamento [m]; incarcerazione [f]

Einspruch	allgemein [n]: protesta [f] Grund [n]: obiezione [f]; opposizione [f] Recht [n]: obiezione [f]; diffida [f]; intimazione [f]
einstecken	Kritik [v]: incassare hineinbringen [v]: inserire; introdurre
einstellen	Motor [v]: mettere a punto Herstellung [v]: abbandonare Optik [v]: mettere a fuoco Tätigkeit [v]: cessare; smettere; finire Recht [v]: sospendere einrichten [v]: regolare; aggiustare; mettere a punto
einstmals	Vergangenheit [o]: una volta; un tempo Zeit [o]: allora; in quel tempo; in quel momento; a quei tempi
Eintopf	kulinarisch [n]: stufato [m]
Eintreffen	allgemein [n]: arrivo [m]
Eintrittsgeld	Eintritt [n]: entrata [f]; prezzo d'ingresso [m]
eintunken	allgemein [v]: inzuppare
einüben	Erziehung [v]: esercitarsi; allenarsi
Einwand	Grund [n]: obiezione [f]; opposizione [f]
Einwanderer	Mann [n]: immigrato [m]
Einwanderin	Frau [n]: immigrata [f]
Einwanderung	allgemein [n]: immigrazione [f]
einwechseln	Bankwesen [v]: incassare; riscuotere
einweichen	allgemein [v]: macerare Kleidung [v]: ammollarsi; essere a mollo
Einwohner	Mann [n]: abitante [m]; abitatore [m]; residente [m]
einzahlen	Bankwesen [v]: depositare
Einzelhandel	Handel [n]: dettaglio [m]; minuto [m]; commercio [m] al minuto; commercio [m] al dettaglio
Einzelhändler	Handel - Mann [n]: dettagliante [m]
einzeln	allgemein [a]: semplice trennen [a]: individuale; particolare Anzahl [a]: solo; singolo allgemein [o]: individualmente
Einzelperson	Person [n]: individuo [m]
Einzelrichterin für einfache Strafsachen	Recht - Frau [n]: pretore [m]
eirund	Form [a]: ovale; ovoidale; ellissoidale
Eis	Süßigkeiten [n]: gelato [m] Wasser [n]: ghiaccio [m]
Eis am Stiel	Süßigkeiten [n]: cremino [m (trademark)]; gelato [m] da passeggio; ghiacciolo [m]
Eis mit Früchten	Süßigkeiten [n]: cassata [f]
Eisbecher	Süßigkeiten [n]: coppa [f] di gelato guarnita
Eisbergsalat	Gartenbau - Gemüse [n]: lattuga [f] crespa
Eisdiele	Laden [n]: gelateria [f]
Eisen	Metalle [n]: ferro [m]
Eisenbahnschwelle	Bahnlinien [n]: traversa [f]; traversina [f]
Eisenbahnwagen	Bahnlinien [n]: carrozza [f]; vettura [f]; vagone [m]
eisenhaltig	Chemie [a]: ferroso
eisern	Willenskraft [a]: di ferro; ferreo Metall [a]: di ferro streng [a]: ferreo; rigido; inflessibile; inviolabile
eisgekühlt	Getränke [a]: ghiacciato; freddo
eiskalt	Temperatur [a]: ghiacciato; glaciale Wetter [a]: gelato; ghiacciato
Eiskremsoda	Süßigkeiten [n]: frappé [m (invariable)] con gelato e bibita gassata

Eisschrank	allgemein [n]: ghiacciaia [f]
	Küchengeräte [n]: frigorifero [m]; frigo [m]
Eistüte	Süßigkeiten [n]: cono [m] gelato; cono [m]
Eiswasser	Getränke [n]: acqua [f] ghiacciata
Eiswürfel	Getränke [n]: cubetto [m] di ghiaccio
Eitergeschwür	Medizin [n]: foruncolo [m]; brufolo [m]
Eiweiß	Biologie [n]: proteina [f]
	kulinarisch [n]: albume [m]; bianco [m] d'uovo; chiara [f] d'uovo
ekelhaft	riechen [a]: cattivo; disgustoso; sgradevole; nauseante; nauseabondo
	Situation [a]: repellente; ripugnante; disgustoso; ripulsivo; nauseante
	Gefühle [a]: cattivo; brutto; sgradevole; spiacevole
	Benehmen [a]: cattivo; maligno
	abscheulich [a]: detestabile; odioso; abominevole; disgustoso; ripugnante
	widerlich [a]: estremamente noioso; molesto; pestifero [informal]
Elektrikerin	Beruf - Frau [n]: elettricista [f]
Elektrizität	allgemein [n]: elettricità [f (invariable)]
elektrostatisch	Elektrizität [a]: elettrostatico
	Physik [a]: elettrostatico
Element	Möbel [n]: elemento [m]
	Elektrizität [n]: elemento [m]
	Chemie [n]: elemento [m]
	Bestandteil [n]: componente [f]; parte [f]; elemento [m]
elementar	Chemie [a]: elementare
	rudimentär [a]: elementare; rudimentale; di base
Emission	allgemein [n]: emissione [f]
emittieren	Physik [v]: emettere; emanare
Emmentaler	kulinarisch [n]: emmental [m (trademark)]; emmenthal [m (trademark)]
Emmentaler Käse	kulinarisch [n]: emmental [m (trademark)]; emmenthal [m (trademark)]
emotionell	Ereignis [a]: commovente; toccante
empfangen	Besucher [v]: ricevere
	Signal [v]: captare; ricevere
	Gast [v]: ricevere; accogliere
	Radio - Fernsehen [v]: ricevere
	Idee [v]: ricevere
	annehmen [v]: accettare; prendere; ricevere
	schwanger werden [v]: essere incinta; rimanere incinta; concepire
empfängnisverhütend	Geburtenkontrolle [a]: contraccettivo; antifecondativo
Empfangschef	Beruf - Mann [n]: receptionist [m]
Empfangszimmer	Hotel [n]: salone [m]
empfehlen	Qualität [v]: rendere allettante
	anraten [v]: consigliare; raccomandare
	anpreisen [v]: raccomandare; lodare; encomiare
Empfehlung	allgemein [n]: raccomandazione [f]
empfindlich	Apparat [a]: sensibile
	Fell [a]: sensibile; delicato
	Charakter [a]: collerico; irascibile; stizzoso; suscettibile
	Gefühle [a]: sensibile
	Benehmen [a]: irritabile; irascibile; suscettibile; permaloso
Empfindung	körperliche Empfindung [n]: sensibilità [f (invariable)]
empfindungslos	Medizin [a]: addormentato; intorpidito; informicolito
Empire	Politik [n]: impero [m]
endgültig	Klassifikation [a]: finale; ultimo
	Entscheidung [a]: definitiva; irrevocabile
	abschließend [a]: conclusivo; finale; ultimo
	äußerste [a]: ultimo; finale
Endivie	Gartenbau - Gemüse [n]: indivia [f]

endlos	allgemein [a]: senza fine; incessante; interminabile
	Periode [a]: infinito; interminabile; senza fine
	fortdauernd [a]: incessante; continuo; senza fine
	unendlich [a]: eterno; infinito; senza fine
Energie	technisch [n]: energia [f]
	Lebenskraft [n]: energia [f]; vitalità [f (invariable)]; vigore [m]
Engel	Religion [n]: angelo [m]; cherubino [m]
Engelwurz	Botanik - kulinarisch [n]: angelica [f]
englisch	allgemein [a]: inglese
englisch gebraten	Rindfleisch [a]: al sangue; poco cotto
englisches Bier	alkoholische Getränke [n]: ale [f]; birra [f] chiara
Enkel	allgemein [n]: nipote [m]
	Familie [n]: nipoti [mp]
Enkelkind	allgemein [n]: nipote [m]
entbehren	geben [v]: dare
	Vorrat [v]: privarsi di
	Person [v]: risparmiare
entbeinen	Fleisch [v]: disossare
entbinden	Medizin [v]: far partorire; assistere durante il parto
Ente	Ornithologie [n]: anitra [f]; anatra [f]
Entenmuschel	Mollusken [n]: patella [f]
entfalten	Talent [v]: sviluppare
entgegengesetzt	anders [a]: opposto; contrario
	Reihenfolge [a]: inverso; contrario
	Benehmen [a]: contrario; opposto
	zurückweisend [a]: che disapprova; opposto a
enthalten	Rauminhalt [v]: contenere
	umfassen [v]: comprendere; contenere; includere; abbracciare
enthüllen	Wirklichkeit [v]: rivelare
	Bildsäule [v]: scoprire; inaugurare
	Nachrichten [v]: rivelare; svelare; portare alla luce; divulgare; rendere noto
	Wahrheit [v]: svelare; rivelare
	herausbringen [v]: lanciare; presentare
enthusiastisch	gefühlsbetontes Benehmen [a]: ardente; appassionato; fervente; entusiasta; zelante; entusiastico; eccitato
	gefühlsbetontes Benehmen [o]: con entusiasmo; entusiasticamente
Entkerner	Küchengeräte [n]: levatorsoli [m (invariable)]
entkleiden	Person [v]: svestire; spogliare; spogliarsi; togliersi i vestiti
entkorken	Flasche [v]: stappare; sturare
entlang	allgemein [o]: lungo
Entlassungsbrief	Dokument [n]: lettera [f] di rilascio
Entrecote	kulinarisch [n]: entrecôte [f (invariable)]; controfiletto [m]
Entsalzen	Industrie [n]: dissalamento [m]; dissalazione [f]
entsalzen	Industrie [v]: dissalare
Entscheidung	allgemein [n]: decisione [f]
	Politik [n]: elezione [f]
	Schluss° [n]: fine [f]; conclusione [f]
Entschluss	Schluss° [n]: fine [f]; conclusione [f]
Entschuldigung	Grund [n]: scusa [f]; pretesto [m]
	Recht [n]: scusa [f]; perdono [m]
	Abbitte [n]: scuse [fp]; scusa [f]
	Vorwand [n]: scusa [f]; pretesto [m]
	Anfrage [o]: scusami [informal]; perdonami [informal]; mi scusi [formal]; mi perdoni [formal]
entsenden	Person [v]: spedire; inviare; mandare
entspannen	Körper [v]: rilassarsi

entsprechen	Beschreibung [v]: corrispondere a; rispondere a
	Bedingung [v]: soddisfare; esaudire; appagare
	Qualität [v]: addirsi a; essere adatto per
	übereinstimmen [v]: corrispondere; concordare
entspringen	Fluss° [v]: nascere; sorgere
enttäuschen	allgemein [v]: deludere
	Enttäuschung [v]: deludere
entwickeln	allgemein [v]: sviluppare
	Talent [v]: sviluppare
	Muskeln [v]: sviluppare
	Fotografie [v]: sviluppare
	Gefühle [v]: coltivare
	werden [v]: diventare; divenire; farsi
Entwicklung	allgemein [n]: creazione [f]; sviluppo [m]
	Wachstum [n]: crescita [f]; sviluppo [m]
	Evolution [n]: evoluzione [f]; sviluppo [m]
entwurmen	Tiere [v]: liberare dai vermi
entziehen	chemisch [v]: estrarre
	entkommen [v]: eludere; sfuggire a; sottrarsi a
Entzündung	Medizin [n]: infiammazione [f]
Epigramm	Sinngedicht [n]: epigramma [m]; proverbio [m]
Epos	Heldengedicht [n]: poema [m] epico; epopea [f]
erbittert	Schlägerei [a]: accanito
	Gefühle [a]: risentito; pieno di rancore
erbrechen	Medizin [v]: vomitare; rigettare; rimettere
Erbrochenes	Medizin [n]: vomito [m]
Erbse	Gartenbau - Gemüse [n]: pisello [m]
Erbsenhülse	Gartenbau - Gemüse [n]: guscio [m] di pisello
Erbsenschote	Gartenbau - Gemüse [n]: guscio [m] di pisello
Erdbeben	Naturerscheinungen [n]: terremoto [m]; sisma [m]
Erdbeere	Botanik - Frucht [n]: fragola [f]
erden	Elektrizität [v]: mettere a massa; collegare a terra
erdichtet	Bericht [a]: romanzato; fittizio; fantastico; immaginario
Erdkunde	Wissenschaft [n]: geografia [f]
Erdnuss	Botanik - Frucht [n]: arachide [f]; cece [m] di terra
Erdnussbutter	kulinarisch [n]: burro [m] di arachidi
Erdöl	Mineralogie [n]: petrolio [m]
Erdstoß	Naturerscheinungen [n]: terremoto [m]; sisma [m]
Erdung	Elektrizität [n]: massa [f]; terra [f]
ereignen	Ereignis [v]: accadere; succedere; avvenire
erfahren	geübt [a]: abile; esperto; pratico
	geistige Wahrnehmung [v]: sentire; provare
	Geheimnis [v]: scoprire; venire a sapere; apprendere
erfinderisch	Verstand [a]: intelligente; sveglio; bravo; capace; abile; svelto; brillante
	Person [a]: creativo; inventivo; ingegnoso; intraprendente
Erfolg	allgemein [n]: successo [m]
Erfolg haben	Leistung [v]: riuscire; avere un buon esito; avere successo
	Erfolg [v]: sfondare; avere successo
	Person [v]: riuscire; avere successo
	aufsteigen [v]: diffondersi; attecchire; riuscire; avere successo
erfolgreich	allgemein [a]: riuscito; che ha successo
Erfordernis	Bedarf [n]: esigenza [f]; bisogno [m]
Erfrischung	allgemein [n]: ristoro [m]; refrigerio [m]
Erfrischungen	kulinarisch [n]: rinfreschi [mp]
Ergebung	Geisteszustand [n]: rassegnazione [f]
erhalten	annehmen [v]: accettare; prendere; ricevere
	erwerben [v]: conseguire; raggiungere; ottenere

erhängen	Missetat [v]: impiccare
erkennen lassen	hindeuten auf [v]: denotare; suggerire; essere segno di
Erkenntnisse	allgemein [n]: conoscenza [f]
erklimmen	Berg [v]: arrampicare; scalare
Erkrankung	Medizin [n]: malattia [f]; male [m]; malanno [m]
erlangen	erwerben [v]: sviluppare; acquisire gradualmente; conseguire; raggiungere; ottenere gewinnen [v]: assicurarsi; ottenere
erlauben	Erlaubnis [v]: permettere; autorizzare; lasciare Bedingung [v]: permettere; consentire ermöglichen [v]: rendere possibile; consentire a
erleben	Folge [v]: sentire; soffrire; subire geistige Wahrnehmung [v]: sentire; provare
erledigt	körperliche Verfassung [a]: stanco morto; esausto; sfinito; a pezzi
ermahnen	Missbilligung° [v]: ammonire zureden [v]: esortare; incoraggiare; sollecitare
ermatten	physisch [v]: esaurire; stremare; spossare; sfinire Arbeit [v]: esaurire; spossare; sfinire; stremare Kräfte verlieren [v]: languire; indebolirsi; affievolirsi
ermattet	körperliche Verfassung [a]: esausto; sfinito; stremato; distrutto; stanco morto; a pezzi Person [a]: stanco energielos [a]: fiacco; debole; senza energia
ernähren	allgemein [v]: nutrire Familie [v]: mantenere
Ernährung	allgemein [n]: alimentazione [f]
Ernennung	Gesellschaft [n]: nomina [f]; designazione [f]
erneut lernen	Studieren [v]: rivedere
Ernst	Situation [n]: gravità [f] Wichtigkeit [n]: serietà [f (invariable)]; importanza [f] Grad [n]: serietà [f (invariable)]; gravità [f (invariable)] Charakter [n]: serietà [f (invariable)] Person [n]: serietà [f (invariable)]
ernstlich	schwer [a]: brutto; grave; serio Grad [o]: gravemente; seriamente
Ernte	Landwirtschaft [n]: raccolto [m]
Erntedankfest	gesetzlicher Feiertag - USA [n]: Giorno [m] del Ringraziamento
Ernten	Landwirtschaft [n]: mietitura [f]; falciatura [f]
ernten	Landwirtschaft [v]: mietere; raccogliere
erobern	militärisch [v]: conquistare; vincere; sottomettere; dominare; impadronirsi di
Erosion	Natur [n]: erosione [f]
erpicht auf	gefühlsbetontes Benehmen [a]: ardente; appassionato; fervente; entusiasta; zelante Gefühle [o]: appassionato di; avido di; desideroso di
erprobt	allgemein [a]: esperto empirisch [a]: empirico; sperimentale
Erregung	Gefühl [n]: eccitazione [f]; eccitamento [m]
Erreichen	allgemein [n]: realizzazione [f] Resultat [n]: completamento [m]; conclusione [f]
erschaffen	allgemein [v]: creare
Erscheinungsbild	Äußere [n]: aspetto [m]; aria [f]

erschüttern	Gefühl [v]: sconvolgere; scuotere Geisteszustand [v]: scuotere Psychiatrie [v]: traumatizzare Bewegung [v]: far tremare; far vibrare; scuotere Gefühle [v]: sconvolgere; scioccare; scuotere; spaventare; costernare; sgomentare; commuovere; intenerire
ersparen	allgemein [v]: risparmiare Schwierigkeiten [v]: risparmiare Geld [v]: risparmiare; economizzare Zeit [v]: risparmiare; guadagnare
erst	Wichtigkeit [a]: primario; principale; primo Ordnungszahl [o]: primo nur [o]: solo; soltanto; non ... che; solamente
erste	Ordnungszahl [a]: primo
erste Hilfe	Medizin [n]: pronto soccorso [m]
erstere	Möglichkeit [o]: primo
Ersuchen	Anfrage [n]: richiesta [f]; domanda [f]
Ertrinken	allgemein [n]: annegamento [m]
Erwachsene	Mann [n]: adulto [m] Frau [n]: adulta [f]
erwähnen	sagen [v]: menzionare Subjekt [v]: menzionare; tirare in ballo [informal]; affrontare bemerken [v]: sottolineare; far notare; richiamare l'attenzione su
erwärmen	intransitiv [v]: scaldarsi
erwartet	allgemein [a]: che deve arrivare Ereignis [a]: atteso
erwerben	Vertrauen [v]: valere; procurare erlangen [v]: sviluppare; acquisire gradualmente gewinnen [v]: conseguire; raggiungere; ottenere
Erwiderung	Frage [n]: risposta [f]; replica [f] Antwort [n]: replica [f] Recht [n]: controreplica [f]
erzählen	Bericht [v]: raccontare; dire; narrare; descrivere; riferire; riportare
Erzbischof	Religion [n]: arcivescovo [m]
Erzeugerin	Kinematographie - Frau [n]: produttrice [f]
Erzeugnis	Industrie [n]: prodotto [m]
Erzeugung	Elektrizität [n]: generazione [f]; produzione [f]
erziehen	allgemein [v]: educare großziehen [v]: allevare; educare; crescere
es probieren	allgemein [o]: provare; tentare; fare un tentativo
es versuchen	allgemein [o]: provare; tentare; fare un tentativo
Espresso	Getränke [n]: espresso [m]
essbar	Essen [a]: commestibile; mangiabile
essbarer Pilz	Botanik - kulinarisch [n]: fungo [m]
essen	allgemein [v]: mangiare Tiere [v]: pascolare; mangiare; nutrirsi Essen [o]: mangiare
Essen	Nahrungsmittel [n]: cibo [m]; mangiare [m]; alimento [m]
Essen zum Mitnehmen	Mahlzeit [n]: piatto [m] da asporto
Essenszeit	allgemein [n]: ora [f] dei pasti
Esser	Mann [n]: mangiatore [m]
Essig	kulinarisch [n]: aceto [m]
Essiggemüse	kulinarisch [n]: giardiniera [f] con senape e spezie
Essiggurke	Botanik [n]: cetriolino [m] kulinarisch [n]: cetriolino [m]
essigsauer	Chemie [a]: acetico

Essigsäure	Chemie [n]: acido [m] acetico
Essigsoße	kulinarisch [n]: salsa [f] verde
Esslöffel	Küchengeräte [n]: cucchiaio [m]
Essstäbchen	kulinarisch [n]: bacchetta [f]; bastoncino [m]
Esstisch	Möbel [n]: tavolo [m] da pranzo
Esswaren	Nahrungsmittel [n]: viveri [mp]; derrate [fp]; prodotti [mp] alimentari
Esszimmer	Haus [n]: sala [f] da pranzo
Estragon	Botanik - kulinarisch [n]: dragoncello [m]
Etagenwohnung	Gebäude [n]: appartamento [m]
etliche	allgemein [o]: molti; molta gente; parecchia gente; molte persone
Etüde	Musik [n]: studio [m]
etwa	Schätzung [o]: pressappoco; approssimativamente; circa; quasi
etwas	allgemein [a]: di; un po' di; un poco di
	allgemein [o]: qualche cosa; qualcosa; appena; a mala pena
	Grad [o]: un poco
	Menge [o]: qualche; un po' di
etwas ekelhaft finden	Ekel [v]: trovare disgustoso; trovare nauseante; trovare stomachevole
etwas weismachen	Betrug [v]: imbrogliare; ingannare; raggirare; prendersi gioco di
etwas zum Brüllen	Komödie [n]: spasso [m]
etwas zum Schreien	Witz [n]: spasso [m (informal)]; cosa [f] spassosa; cosa [f] molto divertente
euch	allgemein [o]: tu; te; ti; lei; voi; vi; loro
	Personalpron. - dir. Obj. - Pl. [o]: vi; voi
	Personalpron. - indir. Obj. - Pl. [o]: vi; a voi
	Reflexivpronomen - pl. [o]: vi
euere	poss. Determ. - Pl. - mehrere Pers. [a]: i vostri; le vostre
	poss. Determ. - Sing. - mehrere Pers. [a]: il vostro; la vostra
	Possessivpronomen - pl. [o]: i vostri; le vostre; vostri; vostre
Europa	Erdkunde [n]: Europa [f]
evaporiert	Physik [a]: evaporato; vaporizzato
evaporierte Milch	Getränke [n]: latte [m] evaporato
eventuell	Möglichkeit [o]: forse; chissà; può darsi
Evolution	Entwicklung [n]: evoluzione [f]; sviluppo [m]
Exerzitien	Religion [n]: ritiro [m]
existieren	allgemein [v]: esistere
	Philosophie [v]: essere; esistere
	Leute [v]: vivere; sostenersi; tenersi in vita
	vorkommen [v]: esistere; esserci; trovarsi; essere presente
Experiment	Test [n]: esperimento [m]
Explosion	Sprengstoffe [n]: esplosione [f]; detonazione [f]
	Wut [n]: scoppio [m] d'ira; scatto [m] d'ira
Exposition	Kunst [n]: mostra [f]; esibizione [f]; esposizione [f]
extrahieren	chemisch [v]: estrarre
	Zahnheilkunde [v]: estrarre; levare
Extrakosten	Dienst [n]: supplemento [m]
Extrakt	Apotheke [n]: estratto [m]
	Bücher [n]: estratto [m]; brano [m]; stralcio [m]
	kulinarisch [n]: estratto [m]
Extrem	Grad [n]: estremo [m]
exzellent	auserlesen [a]: squisito; eccellente; meraviglioso; splendido; stupendo; formidabile
Exzentrikerin	Frau [n]: originale [f]; eccentrica [f]; stravagante [f]; tipa [f] bizzarra
Fabrikant	allgemein [n]: fabbricante [m]
	Handel - Mann [n]: fabbricante [m]; produttore [m]
Fachfrau	Frau [n]: esperta [f]; perita [f]; specialista [f]

fachkundig	Industrie [a]: qualificato; specializzato Person [a]: esperto
fachmännisch	allgemein [a]: professionale Geschicklichkeit [o]: abilmente; in maniera competente; accortamente
Fadennudeln	kulinarisch [n]: vermicelli [mp]
Fähigkeit	allgemein [n]: capacità [f (invariable)] Geschicklichkeit [n]: disposizione [f]; attitudine [f] Begabung [n]: capacità [f (invariable)]; abilità [f (invariable)]; competenza [f]; potere [m]
Fähre	nautisch [n]: traghetto [m]; nave [f] traghetto
Fahrer	Fahrzeuge - Mann [n]: conducente [m] Automobile - Mann [n]: conducente [m]; guidatore [m]; autista [m]
Fahrgeld	öffentlicher Personenverkehr [n]: prezzo [m] del viaggio; tariffa [f]
Fahrkarte	Bahnlinien [n]: biglietto [m]
Fahrpreis	öffentlicher Personenverkehr [n]: prezzo [m] del viaggio; tariffa [f]
Fahrradklingel	Fahrrad [n]: campanello [m]
Fahrspur	Verkehr [n]: corsia [f]
Fahrt	Automobile [n]: giro [m]; corsa [f] in macchina; tragitto [m]
Fahrzeug	allgemein [n]: veicolo [m]
fällig werden	Bankwesen [v]: maturare; scadere
falten	allgemein [v]: piegare Papier [v]: ripiegare
Familie	allgemein [n]: famiglia [f] Haushalt [n]: famiglia [f] Leute [n]: casa [f]; famiglia [f]
famos	auserlesen [a]: squisito; eccellente; meraviglioso; splendido; stupendo; formidabile
Fanatiker	gefühlsbetontes Benehmen - Mann [n]: fanatico [m] Person - Mann [n]: fanatico [m]
fantastisch	Grad [a]: fantastico; sensazionale; stupendo; eccezionale; favoloso; meraviglioso; magnifico; super gut [o]: meravigliosamente; splendidamente
färben	Glas [v]: colorare Holz [v]: trattare con un mordente Haar [v]: tingere
Fasan	Ornithologie [n]: fagiano [m]
Fass	Behälter [n]: barile [m]; botte [f]; tino [m]
Fässchen	Behälter [n]: barilotto [m]
fassen	Rauminhalt [v]: contenere Gegenstand [v]: arrivare a; raggiungere Idee [v]: concepire Leute [v]: avere una capienza di; contenere; accogliere Gegenstände [v]: afferrare; prendere; acchiappare
Fasten	Religion [n]: digiuno [m]
faule Stelle	Frucht [n]: marcio [m]
fehlen	Abwesenheit [v]: mancare di; accorgersi della sparizione di Fehlen [v]: mancare Wörter [v]: mancare Problem [v]: avere; esserci che non va; succedere a
Fehlschlag	allgemein [n]: fallimento [m]; insuccesso [m] Fiasko [n]: fiasco [m]; fallimento [m]; insuccesso [m]
Feiern	allgemein [n]: celebrazione [f]
Feiertag	allgemein [n]: giorno [m] festivo Feiern [n]: festa [f]; giorno [m] festivo
Feige	Botanik - Frucht [n]: fico [m]
feige	Person [a]: fifone [informal]

Feigling	Charakter - Mann [n]: vigliacco [m]; codardo [m]; coniglio [m]; pusillanime [m] Charakter - Frau [n]: vigliacca [f]; codarda [f]; pusillanime [f]; fifona [f] Benehmen - Frau [n]: fifona [f]
Feile	Werkzeuge [n]: lima [f]
Feinbäcker	Beruf [n]: pasticciere [m]; caramellaio [m]
Feindin	Frau [n]: nemica [f]
Feingebäck	Süßigkeiten [n]: pasticcini [mp]; paste [fp]
Feinkost	kulinarisch [n]: specialità [fp] gastronomiche
Feinkostgeschäft	Laden [n]: gastronomia [f]; rosticceria [f]; salumeria [f]
Feinschmecker	Essen - Mann [n]: buongustaio [m]; gourmet [m (invariable)]
Feinschmeckerin	Essen - Frau [n]: buongustaia [f]; gourmet [m]
feinschmeckerisch	allgemein [a]: gastronomico
Feldbohne	Gartenbau - Gemüse [n]: fava [f]; favino [m]
Feldsalat	Botanik - kulinarisch [n]: valerianella [f]
Feldzug	militärisch [n]: campagna [f]
Fell	Stoff [n]: pelle [f] Tiere [n]: pelle [f]
Felsen	Berg [n]: masso [m] Geologie [n]: roccia [f]; pietra [f]
Fenchel	Botanik - kulinarisch [n]: finocchio [m]
Fenster	Gebäude [n]: finestra [f]
Ferkel	Zoologie [n]: maialino [m]; porcellino [m]
Fern-	Telefon [a]: internazionale
fern halten	Schutz [v]: proteggere da Distanz [v]: tenere lontano; tenere a distanza; respingere Geheimnis [v]: nascondere a; non rivelare a
Ferne	allgemein [n]: lontano [m] Gesichtsfeld [n]: lontananza [f]
Fernmeldewesen	allgemein [n]: telecomunicazioni [fp]
Fernsehen	Elektronik [n]: televisione [f]; TV [f]; tivù [f]
Fernsprechvermittlung	Telefon - Mann [n]: centralinista [m]
Ferse	Anatomie [n]: calcagno [m]; tallone [m]
fertig	Bereitschaft [a]: pronto; preparato abgeschlossen [a]: completo; finito; compiuto beendet [a]: finito; terminato
fertig werden	Arbeit [v]: finire; terminare
Fertigkeit	allgemein [n]: abilità [f (invariable)]; tecnica [f] Geschicklichkeit [n]: competenza [f]
Fest	allgemein [n]: festa [f]; gala [m/f (invariable)] Ereignis [n]: festività [f] Religion [n]: festività [f]
fest verbinden	Medizin [v]: fasciare strettamente
fest werden	kulinarisch [v]: rapprendersi
festhalten an	Behauptung [v]: sostenere; affermare; asserire Meinung [v]: attaccarsi a; essere fedele a
Festkleben	allgemein [n]: adesione [f] Kleben [n]: adesione [f]; aderenza [f]
festlegen	Grenze [v]: delimitare; definire Übereinkunft [v]: fissare Zeit [v]: fissare; stabilire; dichiarare; specificare; indicare
Festmahl	kulinarisch [n]: banchetto [m]; convito [m]
festschrauben	technisch [v]: avvitare; fissare con viti
festsitzen	Gegenstände [v]: incastrarsi; bloccarsi; incepparsi

feststellen	allgemein [v]: determinare; fissare; stabilire; constatare Ursache [v]: identificare; scoprire Sinn [v]: determinare Wahrheit [v]: stabilire Lage [v]: determinare; stabilire Problem [v]: scoprire; identificare; trovare; localizzare
Festwerden	Physik [n]: solidificazione [f]
fett	Drucken [a]: in neretto; in grassetto Essen [a]: grasso; unto fettig [a]: grasso; untuoso
Fett	Physiologie [n]: grasso [m] Essen [n]: grasso [m] kulinarisch [n]: grasso [m]
fett werden	Körper [v]: ingrassare
fetthaltig	Biologie [a]: adiposo
fettig	Fell [a]: grasso fett [a]: grasso; untuoso
Fettigkeit	Beleibtheit [n]: corpulenza [f]; obesità [f (invariable)]; grassezza [f]; pinguedine [f]
Feuer	allgemein [n]: fuoco [m] Rauchen [n]: fuoco [m]
Feuerpfanne	allgemein [n]: braciere [m]
Feuerwasser	alkoholische Getränke [n]: torcibudella [m (informal)]
feurig	allgemein [a]: igneo; eruttivo gefühlsbetontes Benehmen [a]: ardente; appassionato; fervente; entusiasta; zelante Rede [a]: appassionato; infiammato
figurativ	Sinn [a]: figurato; metaforico Kunst [a]: figurativo bildlich [o]: figuratamente; metaforicamente
Fiktion	Literatur [n]: narrativa [f] Bericht [n]: menzogna [f]; invenzione [f]; storia [f] inventata
Filet	kulinarisch [n]: filetto [m]
filetieren	kulinarisch [v]: tagliare in filetti; tagliare a fette
Filetsteak	kulinarisch [n]: lombata [f] di manzo
Filmregisseurin	Kino - Frau [n]: regista [f]; regista [f] cinematografica
filtern	Flüssigkeit [v]: filtrare
finanziell	allgemein [a]: finanziario
Finger	Anatomie [n]: dito [m]
Fingerring	Schmuck [n]: anello [m]
Finish	Oberfläche [n]: rifinitura [f]
Fisch	Fischkunde [n]: pesce [m] kulinarisch [n]: pesce [m]
Fische	Astrologie [n]: Pesci [mp]
Fischen	allgemein [n]: pesca [f]
fischen	allgemein [v]: pescare
Fischgrät	Näharbeit [n]: disegno [m] a spina di pesce; spina [f] di pesce
Fischgräte	Fisch [n]: lisca [f]; spina [f]
Fischklops	kulinarisch [n]: crocchetta [f] di pesce
Fischstäbchen	kulinarisch [n]: bastoncino [m] di pesce
Fischsuppe	kulinarisch [n]: zuppa [f] di pesce
Fixieren	Fotografie [n]: fissaggio [m]
flach	Dicke [a]: piatto Oberfläche [a]: piano Lage [a]: orizzontale; piatto Musik [a]: basso
flambieren	kulinarisch [v]: flambare

Flaschenkürbis	Botanik - Frucht [n]: lagenaria [f]; zucca [f] da vino
Flecken bekommen	Stoff [v]: macchiarsi
Fleisch	Körper [n]: carne [f]
	kulinarisch [n]: carne [f]
Fleischbrühe	kulinarisch [n]: brodo [m]
Fleischer	Beruf - Mann [n]: macellaio [m]
Fleischerladen	Laden [n]: macelleria [f]
fleischig	allgemein [a]: carnoso
	Frucht [a]: polposo
Fleischklößchen	kulinarisch [n]: polpetta [f]
Fleischpastete	kulinarisch [n]: pasticcio [m] di carne
Fleischwolf	Küchengeräte [n]: tritacarne [m]
flicken	Kleidung [v]: rammendare
Fliege	Entomologie [n]: mosca [f]
	Kleidung [n]: cravatta [f] a farfalla; farfallino [m]; papillon [m (invariable)]
Fliegenfenster	Insekten [n]: zanzariera [f]
Fliegerangriff	militärisch [n]: incursione [f] aerea
fliehen	Gefangene [v]: scappare; fuggire
	Gefahr [v]: fuggire; darsi alla fuga; scappare
fließend	allgemein [a]: fluente
	Wasser [a]: corrente
	Sprache [o]: correntemente
flüchtiger Blick	allgemein [n]: occhiata [f]; sguardo [m]
Flugfeld	Luftfahrt [n]: campo [m] d'aviazione
Flughafen	Luftfahrt [n]: aereoporto [m]; aeroporto [m]
Flugplatz	Luftfahrt [n]: campo [m] d'aviazione
Flugzeugentführer	Missetat - Mann [n]: pirata [m] dell'aria; dirottatore [m]
flüstern	Stimme [v]: bisbigliare; sussurrare
	Wörter [v]: bisbigliare
Folienkartoffel	kulinarisch [n]: patata [f] al forno con la buccia
foltern	physisch [v]: torturare; tormentare; far soffrire
Fondue	kulinarisch [n]: fonduta [f]
fordern	Forderung [v]: esigere
	Notwendigkeit [v]: chiedere; volere; esigere
	Geld [v]: reclamare; richiedere; pretendere
	beanspruchen [v]: esigere; reclamare; pretendere
formell	allgemein [a]: formale; da cerimonia
	Benehmen [a]: formale
formen	Knetmasse [v]: modellare; formare
	Charakter [v]: formare; plasmare
	Kunst [v]: plasmare
	Gegenstände [v]: formare; foggiare
	zusammenstellen [v]: costituire; comporre; formare
förmlich	Benehmen [a]: formale
forschen	Wissenschaft [v]: fare ricerche
	untersuchen [v]: esaminare; indagare
Forschung	Wissenschaft [n]: indagine [f]; ricerca [f]
fortbewegen (sich)	Bewegung [v]: muoversi; spostarsi
fortfahren	Bericht [v]: proseguire; continuare
	Fahrzeuge [v]: partire; andare via; allontanarsi
Fortschreiten	Bewegung [n]: avanzata [f]; avanzamento [m]; progressione [f]
Fortschritt	Verbesserung [n]: progresso [m]; passo [m] avanti; progressione [f]; avanzamento [m]; miglioramento [m]
fortschrittlich	Entwicklung [a]: progressivo
	Zukunft [a]: d'avanguardia; progressista
	fortgeschritten [a]: avanzato; progredito
fortschrittliche Mann	Mann [n]: progressista [m]

fortsetzen	transitiv [v]: continuare Anstrengung [v]: continuare; proseguire Tätigkeit [v]: ricominciare; riprendere
Fotoapparat	Fotografie [n]: macchina [f] fotografica; apparecchio [m] fotografico
Fotografin	Beruf - Frau [n]: fotografa [f]
Fotokopie	Fotokopiergerät [n]: fotocopia [f]; copia [f]
fotokopieren	Fotokopiergerät [v]: fotocopiare; xerocopiare
Fotomodell	Mode - Mann [n]: modello [m]; indossatore [m] Mode - Frau [n]: modella [f]; indossatrice [f]
Frage	allgemein [n]: domanda [f]; quesito [m] Problem [n]: questione [f]; problema [m]
fragen	allgemein [v]: chiedere; domandare Notwendigkeit [v]: chiedere; volere; esigere helfen [v]: chiedere di fare; fare appello a; richiedere anfragen [v]: domandare; chiedere; richiedere
fragend	allgemein [a]: interrogativo; interrogatorio
Frankfurter Würstchen	kulinarisch [n]: frankfurter [m (invariable)]
frankieren	Post [v]: affrancare
französisch	allgemein [a]: francese
französisches Stangenweißbrot	kulinarisch [n]: baguette [f (invariable)]; filone [m] francese
Fraß	umgangssprachlich [n]: pappa [f]; pappatoria [f]
Frau	allgemein [n]: moglie [f] Titel [n]: Signora [f]; la Signora [f]; Sig.ra [f]; signora [f] Person [n]: donna [f]
frei	allgemein [a]: libero; che ha tempo libero verfügbar [a]: libero Benehmen [a]: disinvolto; spigliato Aussicht [a]: libero; sgombro; aperto; senza ostruzioni Platz [a]: libero; non occupato; disponibile unentgeltlich [a]: gratis; gratuito allgemein [o]: liberamente mangelnd [o]: privo di; senza; sprovvisto di
frei nehmen	Beschäftigung [v]: prendere ... di permesso
freigebig	Person [a]: generoso; liberale; munifico Benehmen [a]: generoso; liberale; munifico
Freiluft-	allgemein [a]: all'aperto; all'aria aperta
Freundin	Freundschaft - Frau [n]: amica [f]; compagna [f] Liebe - Frau [n]: ragazza [f]; morosa [f]; fidanzata [f]; amica [f]; amichetta [f (informal)]
freundschaftlich	Gespräch [a]: piacevole; gradevole; amichevole Benehmen [a]: amichevole; affabile; cordiale Freundschaft [o]: cordiale; affabile; cortese; intimo Benehmen [o]: amichevolmente; cordialmente
frieren	Meteorologie [v]: gelare
frisch	Luft [a]: fresco Reinmachen [a]: pulito; lindo; netto Wetter [a]: freddo; gelido; freddino Essen [a]: fresco neu [a]: fresco; nuovo
frisch und gesund	Person [a]: vivo e vegeto; robusto; sano; arzillo
Frische	Äußere [n]: freschezza [f]
Frischkäse	kulinarisch [n]: formaggio [m] cremoso
Friseuse	Beruf - Frau [n]: parrucchiera [f]; barbiera [f]
Frisör	Schönheitspflege - Mann [n]: barbiere [m]; parrucchiere [m] da uomo Beruf - Mann [n]: barbiere [m]; parrucchiere [m]

Fritteuse	Küchengeräte [n]: friggitrice [f]; padella [f] per friggere
Frittieren	kulinarisch [n]: frittura [f]
frittieren	kulinarisch [v]: friggere
Frittierpfanne	Küchengeräte [n]: friggitrice [f]; padella [f] per friggere
Frosch	Amphibien [n]: rana [f]
Frucht	Botanik [n]: frutto [m]
Frucht des Brotbaumes	Botanik - Frucht [n]: frutto [m] dell'albero del pane
fruchtbar	Gartenbau [a]: fertile; fecondo; produttivo Biologie [a]: prolifico Medizin [a]: fertile; fecondo
Früchte	Botanik [n]: frutta [f]
Früchtekuchen	kulinarisch [n]: plum-cake [m]
Fruchtfleisch	Frucht [n]: polpa [f]
Fruchtsaft	Getränke [n]: succo [m] di frutta
Frühlingsrolle	kulinarisch [n]: involtino [m] primavera
Frühstück	Mahlzeit - Morgen [n]: colazione [f]; prima colazione [f]
frühstücken	Mahlzeit - Morgen [v]: fare colazione
Fuchs	Zoologie [n]: volpe [f]
fühlen	geistige Wahrnehmung [v]: sentire; provare; essere cosciente di körperliche Empfindung [v]: tastare; toccare
Führerin	Vereinigung - Frau [n]: dirigente [f] reisen - Frau [n]: guida [f]
Fülle	allgemein [n]: abbondanza [f] Menge [n]: abbondanza [f]; copiosità [f (invariable)]; profusione [f]
Füllfederhalter	Schriftstellerei [n]: penna [f] stilografica; stilografica [f]
Füllmasse	kulinarisch [n]: ripieno [m]
Füllsel	kulinarisch [n]: ripieno [m]; farcia [f]
Füllung	Zahnheilkunde [n]: otturazione [f] Essen [n]: ripieno [m]; farcia [f] kulinarisch [n]: ripieno [m]
Fund	Mineralogie [n]: scoperta [f] di un giacimento; scoperta [f] Gegenstände [n]: ritrovamento [m]; reperto [m]
fundamental	grundsätzlich [a]: fondamentale; basilare; essenziale grundsätzlich [o]: fondamentalmente; sostanzialmente
Funkeln	Helle [n]: sfavillio [m]; scintillio [m]; luccichio [m] Licht [n]: lo scintillare [m]; scintillazione [f]
Funktion	allgemein [n]: funzione [f] Person [n]: qualità [f]; veste [f]; ruolo [m]
funktionieren	mechanisch [v]: funzionare
für immer	allgemein [o]: per sempre; eternamente Zeit [o]: in perpetuo
furchtbar	intensivierendes Wort [a]: pazzesco [informal]; enorme [informal] Furcht [a]: raccapricciante; orripilante Äußere [a]: orribile; orrendo; terribile; tremendo Grad [a]: terribile; cattivissimo Person - Mann [a]: temibile beängstigend [a]: terribile; tremendo; spaventoso; orrendo allgemein [o]: spaventosamente Grad [o]: terribilmente; estremamente; tremendamente; in maniera pessima
Furchtlosigkeit	Benehmen [n]: coraggio [m]; forza [f] d'animo; ardimento [m]; valore [m]; prodezza [f]; intrepidezza [f]; intrepidità [f (invariable)]
Fürwort	Linguistik [n]: pronome [m]
Fusel	alkoholische Getränke [n]: liquore [m]
Fußboden	Oberfläche [n]: pavimento [m]
Fußgänger	Verkehr - Mann [n]: pedone [m]

Fußgängerin	Verkehr - Frau [n]: pedona [f]
Fußtritt	Bewegung [n]: calcio [m]; pedata [f]
füttern	Stoffe [v]: imbottire; ovattare
	Tiere [v]: alimentare; nutrire; dar da mangiare a; cibare
Gabel	Küchengeräte [n]: forchetta [f]
	Landwirtschaft [n]: forca [f]
Gähnen	allgemein [n]: sbadiglio [m]
	Müdigkeit [n]: sbadiglio [m]
Galadiner	allgemein [n]: gala [m/f (invariable)]
Gallone	Maße - Gewichte [n]: gallone [m]
Gans	Ornithologie [n]: oca [f]
Gänseklein	Vögel [n]: frattaglie [fp]
ganz	Gruppe [a]: intero; tutto
	Grad [a]: assoluto; totale; intero
	Menge [a]: tutto
	gesamt [a]: intero; tutto; totale; completo; integrale
	allgemein [o]: tutto; interamente
	intensivierendes Wort [o]: abbastanza; alquanto; piuttosto
	Grad [o]: completamente; del tutto; interamente; totalmente
	Zeit [o]: tutto; per tutto; dal principio alla fine di
	komplett [o]: interamente; completamente
ganz gewiss	Überzeugung [o]: certamente; sicuramente; certo; senz'altro; veramente; indubbiamente
Garantie	Gewissheit° [n]: garanzia [f]; promessa [f] certa
	Schuld [n]: garanzia [f]
	Übereinkunft [n]: garanzia [f]; cauzione [f]; caparra [f]; avallo [m (law)]
	Handel [n]: garanzia [f]
garen	intransitiv [v]: cuocere
gären	Biologie [v]: fermentare
Garnele	Krebstiere [n]: gamberetto [m]; gambero [m]; gamberone [m]
garnieren	kulinarisch [v]: ornare; guarnire
	verschönern [v]: abbellire; adornare; ornare; decorare
Garnieren	Schmücken [n]: decorazione [f]; ornamento [m]; addobbo [m]
Garnierung	kulinarisch [n]: guarnizione [f]; contorno [m]
Garten hinter dem Haus	Haus [n]: giardino [m]; prato [m]
Gartenkresse	Gartenbau - Gemüse [n]: crescione [m] inglese; crescione [m] d'orto; crescione [m]
Gärtnerin	Beruf - Frau [n]: giardiniera [f]
Gärung	Chemie [n]: fermentazione [f]
	Politik [n]: agitazione [f]; trambusto [m]; tumulto [m]; scompiglio [m]
Gas	allgemein [n]: gas [m]
Gasherd	Küchengeräte [n]: cucina [f] a gas; stufa [f] a gas
Gaskocher	Küchengeräte [n]: cucina [f] a gas; stufa [f] a gas
Gaspedal	Automobile [n]: acceleratore [m]
Gasse	Stadt [n]: vicolo [m]
	Straße [n]: sentiero [m]; viottolo [m]; vicolo [m]
Gast	Einladung - Mann [n]: ospite [m]; invitato [m]
	Einladung - Frau [n]: ospite [f]; invitata [f]
	Haus - Mann [n]: ospite [m]
	Haus - Frau [n]: ospite [f]
Gäste haben	intransitiv [v]: ricevere; avere ospiti
Gastgeberin	Frau [n]: ospite [f]; padrona [f] di casa
Gasthof	Unterkunft [n]: alberghetto [m]; locanda [f]
gastronomisch	allgemein [a]: gastronomico

Gastwirt	Bar - Mann [n]: titolare [m]; proprietario [m]; esercente [m]; gestore [m] Beruf - Mann [n]: locandiere [m]; ristoratore [m]; gestore [m] di un ristorante
Gastwirtin	Bar - Frau [n]: titolare [f]; proprietaria [f]; esercente [f]; gestore [m] Beruf - Frau [n]: locandiera [f]; gestrice [f] di un ristorante
Gaumen	Anatomie [n]: palato [m]
Gebäck	kulinarisch [n]: pasticceria [f]
Gebäckdose	Küchengeräte [n]: barattolo [m] dei biscotti
Gebäude	allgemein [n]: costruzione [f]; fabbricato [m]; edificio [m]
Gebet	Religion [n]: preghiera [f]
Gebiet	allgemein [n]: regione [f] Kategorie [n]: regno [m]; sfera [f]; campo [m] Wissen [n]: ramo [m]; branca [f]; dominio [m]; specialità [f (invariable)]; settore [m]; campo [m]; ambito [m] Erdkunde [n]: regione [f] Distrikt [n]: distretto [m]; regione [f]
Gebot	Versteigerung [n]: offerta [f] Religion [n]: comandamento [m] Befehl [n]: comando [m]; ordine [m]; mandato [m]
gebrauchen	Einfluss° [v]: usare; fare uso di; impiegare; servirsi di Stoff [v]: consumare ausüben [v]: esercitare; usare; adoperare anwenden [v]: applicare; usare; azionare verwenden [v]: usare; adoperare; servirsi di; utilizzare
Gebräuchlichkeit	Gewohnheit [n]: uso [m] comune
Gebühr	festgelegter Preis [n]: tassa [f] Verkehr [n]: pedaggio [m] Beruf [n]: onorario [m]
gebühren (sich)	Benehmen [v]: convenire; valere la pena
Geburt	allgemein [n]: nascita [f] Medizin [n]: parto [m]
Geburtenkontrolle	Medizin [n]: controllo [m] delle nascite
Gedanke	Geistestätigkeit [n]: pensiero [m]; idea [f] allgemein [n]: concetto [m]; nozione [f]; idea [f]
Gedankenstrich	Satzzeichen [n]: sbarra [f]; barra [f]
Gedärme	kulinarisch [n]: trippa [f]
Gedicht	Schriftstellerei [n]: poesia [f]; poema [m]
gedrückt	gefühlsbetonter Zustand [a]: depresso; abbattuto; giù di morale Gefühle [a]: scoraggiato; abbattuto; depresso; triste; giù
Geduld	allgemein [n]: pazienza [f] Benehmen [n]: pazienza [f]; sopportazione [f]; tolleranza [f]
geeignet sein	passend sein [v]: addirsi a; convenirsi a; confarsi a; convenire a
gefährlich	allgemein [a]: pericoloso Gegenstand [a]: pericoloso Gefahr [a]: critico; pericoloso; precario Tätigkeit [a]: rischioso; azzardoso; pericoloso Situation [a]: pericoloso; rischioso; precario; critico; cruciale allgemein [o]: pericolosamente kritisch [o]: criticamente; pericolosamente
gefällig sein	belieben [v]: compiacere; accontentare; piacere a
Gefängnisaufseher	Gefängnis - Mann [n]: guardia [f] carceraria; carceriere [m]; secondino [m]
Gefängniswärter	Gefängnis - Mann [n]: guardia [f] carceraria; carceriere [m]; secondino [m]
Gefängniszelle	Gefängnis [n]: cella [f]
Geflügel	Viehzucht [n]: pollame [m] kulinarisch [n]: pollo [m]
Geflüster	Stimme [n]: bisbiglio [m]

gefräßig	Essen [a]: goloso; ghiotto; ingordo Tiere [a]: vorace
Gefräßigkeit	allgemein [n]: ingordigia [f] Essen [n]: golosità [f (invariable)]; ghiottoneria [f]
gefrieren	Meteorologie [v]: gelare; ghiacciare; gelarsi; ghiacciarsi
Gefrierschrank	Küchengeräte [n]: freezer [m (invariable)]; congelatore [m]; ghiacciaia [f]
gefriertrocknen	allgemein [v]: liofilizzare
Gefriertruhe	Küchengeräte [n]: freezer [m (invariable)]; congelatore [m]; ghiacciaia [f]
gefroren	allgemein [a]: gelato; congelato
gefühlsbetont	Ereignis [a]: commovente; toccante Gefühle [a]: commovente; toccante
gegen Barzahlung	Geld [o]: subito
gegen Ende	Zeit [o]: verso
Gegend	lokal [n]: regione [f] Ort [n]: località [f]; zona [f]
Gegenpartei	Leute [n]: opposizione [f]; parte [f] avversaria
gegenüberstehend	Lage [a]: opposto; contrapposto
gegenwärtig	Umstände [a]: presente; attuale aktuell [a]: questo; attuale; presente heutig [a]: attuale; d'attualità; d'oggi Zeit [o]: attualmente; al momento
Gehackte	kulinarisch [n]: carne [f] macinata; macinato [m]
geheim	allgemein [a]: segreto Telefonnummer [a]: non sull'elenco Geheimnis [a]: intimo Polizei [a]: segreto Tätigkeit [a]: clandestino; nascosto; segreto; velato Auskunft [a]: confidenziale; privato; segreto; personale; riservato
geheimnisvoll	allgemein [a]: misterioso
gehen	allgemein [v]: andare Abfahrt [v]: andare; andarsene; andare via körperliche Tätigkeit [v]: camminare; andare a piedi mechanisch [v]: funzionare
gehorchen	allgemein [v]: obbedire a; ubbidire a Benehmen [v]: dare ascolto a; obbedire
gehörlos	Medizin [a]: sordo
Geige	Musik - Instrumente [n]: violino [m]
Geißblatt	Botanik - kulinarisch [n]: caprifoglio [m]
geistesgestört	Psychiatrie [a]: pazzo; matto; folle; impazzito; insensato; squilibrato; psicotico; demente
geisteskrank	Psychiatrie [a]: pazzo; matto; folle; impazzito; insensato; squilibrato; psicotico; demente
geistig	allgemein [a]: mentale
Geistlichkeit	Religion [n]: clero [m]; ecclesiastici [mp]
gekocht	kulinarisch [a]: bollito; lessato
Gekröse	kulinarisch [n]: trippa [f]
Gelächter	allgemein [n]: riso [m]; risata [f]; ilarità [f (invariable)]
Gelage	Versammlung [n]: bisboccia [f]
Gelatine	allgemein [n]: gelatina [f]
gelb	Farbe [a]: giallo
gelb werden	Farbe [v]: ingiallirsi
Gelbbraun	Farbe [n]: marrone [m] chiaro
gelb-braun	Farbe [a]: bruno fulvo
Geld	allgemein [n]: denaro [m]; soldi [mp]; grana [f (informal)]; quattrini [mp (informal)]
Geldkassette	Geld [n]: cassaforte [f]
Geldumtausch	Bankwesen [n]: cambio [m]

Gelee	Substanz [n]: gelatina [f]
gelegen kommen	Veränderung [a]: gradito; bene accetto Zeit [v]: andare bene a
gelegentlich	allgemein [a]: saltuario; sporadico
Geleise	Bahnlinien [n]: rotaie [fp]
Gelenkpfanne	Anatomie [n]: cavità [f (invariable)]; incavo [m]
gelieren	Flüssigkeit [v]: solidificare; coagulare; ispessire; gelatinizzarsi kulinarisch [v]: rapprendersi
Gelüste	allgemein [n]: desiderio [m] ardente; brama [f]; voglia [f] matta
Gemäßigte	Politik - Mann [n]: moderato [m] Politik - Frau [n]: moderata [f]
Gemeinde	Leute [n]: comunità [f (invariable)]
Gemeinderat	Politik [n]: consiglio [m] comunale; consiglio [m] municipale; giunta [f] comunale
Gemeinschaft	allgemein [n]: società [f] Besitz [n]: comunanza [f]; comunione [f] Publikum [n]: comunità [f (invariable)]; collettività [f (invariable)]; società [f (invariable)]
Gemisch	allgemein [n]: mescolanza [f]; mistura [f]; miscellanea [f]
gemischt	allgemein [a]: assortito; mischiato
Gemüse	kulinarisch [n]: verdura [f]; verdure [fp]
Gemüt	Gefühle [n]: testa [f]
Genehmigung	Handel - Recht [n]: licenza [f]; permesso [m]; patente [f] Dokument [n]: licenza [f]; patente [f]; permesso [m]; autorizzazione [f] Gesellschaft [n]: concessione [f]; autorizzazione [f]; permesso [m] Recht [n]: approvazione [f]; autorizzazione [f]; permesso [m]; sanzione [f]; ratifica [f] Zustimmung [n]: approvazione [f]; consenso [m]; permesso [m]; autorizzazione [f]
Generation	allgemein [n]: generazione [f]
Genever	alkoholische Getränke [n]: gin [m]
Genewer	alkoholische Getränke [n]: gin [m]
geniert	Benehmen [a]: imbarazzato; vergognoso; confuso
Genitiv	Linguistik [n]: genitivo [m]
genug	Menge [a]: abbastanza; sufficiente Menge [o]: abbastanza
Genugtuung	Zufriedenheit [n]: soddisfazione [f]; contentezza [f]
Genuss	Recht [n]: godimento [m]; uso [m] Vergnügen [n]: delizia [f]; piacere [m]; gioia [f]; diletto [m]
Geografie	Wissenschaft [n]: geografia [f]
geordnet	allgemein [a]: regolato; regolare strukturiert [a]: ordinato
Gepäckträger	Gepäck - Mann [n]: facchino [m]; portabagagli [m (invariable)]
geperlt	Kleidung [a]: ornato di perline
gepökelt	kulinarisch [a]: sotto sale; in salamoia
gerade	senkrecht [a]: diritto; verticale Linie [a]: diritto Nummer [a]: pari Benehmen [a]: franco; schietto Zeit [o]: or ora; appena; poco fa
geräucherter Schinken	kulinarisch [n]: prosciutto [m] affumicato
geräuschvoll kauen	essen [v]: masticare
Gerede	bedeutungslos [n]: parole [fp]; chiacchiere [fp] Wichtigkeit [n]: fandonie [fp]; sciocchezze [fp]; balle [fp (informal)]
Gerichtbarkeit	Recht [n]: giustizia [f]

gerichtliche Verfolgung	Recht [n]: procedimento [m] giudiziario; processo [m]
Gerichtsverhandlung	Recht [n]: processo [m]
geringer	Menge [o]: più basso; minore
geringste	allgemein [a]: minimo Idee [a]: il minimo; il benché minimo Grad [a]: minimo; più piccolo
gerinnen	Blut [v]: coagulare; coagularsi Chemie - Medizin [v]: coagulare; coagularsi Milch [v]: cagliare; coagularsi
Gerinnen	Chemie - Medizin [n]: coagulazione [f]; coagulamento [m (formal)]
gern haben	Vorliebe [v]: piacere; amare; essere appassionato di Essen [v]: piacere; adorare; amare wünschen [v]: volere; piacere a
gerne haben	Gegenstand [v]: piacere Situation [v]: piacere Person [v]: piacere
geröstete Brotschnitte	Essen [n]: pane [m] tostato
Gerste	Landwirtschaft [n]: orzo [m]
Gerstengraupen	kulinarisch [n]: orzo [m] perlato; orzo [m] brillato
Gerstengrütze	kulinarisch [n]: farinata [f]; semolino [m] d'avena
Gerstenkorn	Medizin [n]: orzaiolo [m]
gerunzelt	Gesicht [a]: corrugato; segnato dalle rughe
gesättigt	Chemie [a]: saturo; saturato
gesättigte Fettsäure	Chemie [n]: acido [m] grasso saturo
gesättigtes Fett	Chemie [n]: grasso [m] saturo
geschäftig	Arbeit [a]: occupato; impegnato; affaccendato Platz [a]: movimentato; animato allgemein [o]: attivamente; laboriosamente
Geschäftsführung	Gesellschaft [n]: direzione [f]; amministrazione [f]; management [m]
Geschäftsinhaberin	Handel - Frau [n]: negoziante [f]; bottegaia [f]
Geschäftsmann	Handel - Mann [n]: uomo [m] d'affari; commerciante [m]
geschehen	Ereignis [v]: accadere; succedere; avvenire; capitare; essere successo a
Geschichte	Fiktion [n]: racconto [m]; storia [f]; favola [f] Bericht [n]: storia [f] Ereignis [n]: racconto [m]; storia [f]; narrazione [f]; resoconto [m] Wissenschaft [n]: storia [f]
geschickt	Verstand [a]: intelligente; sveglio; bravo; capace; abile; svelto; brillante Geschicklichkeit [a]: esperto; abile; capace raffiniert [a]: sottile; ingegnoso Beruf [a]: abile; esperto; competente; capace Person [a]: abile; destro; bravo; capace fingerfertig [a]: abile; destro gekonnt [o]: abilmente; molto bene; adeguatamente
Geschirrschrank	Möbel [n]: credenza [f]; dispensa [f]; buffet [m (invariable)]
Geschmack	Mode [n]: gusto [m] Physiologie [n]: gusto [m] kulinarisch [n]: gusto [m]; sapore [m]
geschmolzen	Physik [a]: fuso
geschmort	kulinarisch [a]: stufato
geschrieben	Anfrage [a]: scritto
gesellig	Gespräch [a]: piacevole; gradevole; amichevole Benehmen [a]: socievole; amichevole; cameratesco; gentile; gioviale; allegro; affabile
Gesellschafterin	Gesellschaft - Frau [n]: socia [f]; socia [f] d'affari; partner [f (invariable)]
Gesetzbuch	Recht [n]: codice [m]; statuto [m]

Gesetzentwurf	Regierung [n]: progetto [m] di legge
Gesetzgebung	Politik [n]: legislazione [f]
gesichert	Ruhm [a]: sicuro; certo
	Elektrizität [a]: sotto fusibile
Gesicht	Expression [n]: faccia [f]
	Anatomie [n]: faccia [f]; viso [m]
Gesichtsausdruck	Expression [n]: faccia [f]
	Gesicht [n]: espressione [f]; espressione [f] del viso
Gesichtssinn	Physiologie [n]: vista [f]
Gesichtszug	Gesicht [n]: fattezza [f]; tratto [m]
gesondert	allein [a]: solo; tutto solo; solitario
	Division [o]: lontano
gesotten	kulinarisch [a]: bollito; lessato
Gestein	Geologie [n]: roccia [f]; pietra [f]
Gestell	Brille [n]: montatura [f]
Gestirn	Astronomie [n]: stella [f]; corpo [m] celeste; astro [m]
gesund	körperliche Verfassung [a]: sano; in buona salute
	Entscheidung [a]: sano
	Gesundheit [a]: bene; sano; salutare; che fa bene; robusto
Gesundheit	allgemein [n]: salute [f]
Getränk	Trunk [n]: bevanda [f]; bibita [f]
Getreide	Landwirtschaft [n]: cereali [mp]; cereale [m]
Getreideerzeugnis	Essen [n]: cereale [m]
getrennt	Division [a]: separate; diviso
	Gegenstände [o]: a ... di distanza
getrocknet	vertrocknet [a]: secco; essiccato; seccato
Gewähr	Gewissheit° [n]: garanzia [f]; promessa [f] certa
	Übereinkunft [n]: garanzia [f]; avallo [m (law)]
Gewalt	körperliche Tätigkeit [n]: violenza [f]
	Recht [n]: violenza [f]
Gewehr	kleine Waffen [n]: fucile [m]
Gewicht	Sportarten - Gewichtheben [n]: peso [m]
	allgemein [n]: pesantezza [f]; gravezza [f]
	Waren [n]: peso [m]
	Maße - Gewichte [n]: peso [m]
	Person [n]: peso [m]
Gewinn bringen	nützlich sein [v]: servire; essere utile; giovare; essere di vantaggio
gewinnen	Vertrauen [v]: valere; procurare
	interessieren [v]: attrarre; avvincere
	Preis [v]: vincere
	Wahl [v]: vincere
	Konkurrenz [v]: guadagnare
	technisch [v]: ricuperare
	Person [v]: affascinare; sedurre
	erlangen [v]: assicurarsi; ottenere
	erwerben [v]: conseguire; raggiungere; ottenere
Gewinner	Kampf - Mann [n]: vincitore [m]; campione [m]
gewiss	sicher [a]: certo; sicuro
	Überzeugung [o]: veramente; davvero; certamente
Gewitter	Meteorologie [n]: tempesta [f]; temporale [m]
Gewohnheit	Sitte [n]: abitudine [f]; costume [m]; usanza [f]; uso [m]
Gewöhnliche	allgemein [n]: ordinario [m]
gewohnt sein	Gewohnheit [v]: avere l'abitudine di
Gewürz	kulinarisch [n]: spezia [f]; condimento [m]; spezie [fp]
Gewürzgurke	Botanik [n]: cetriolino [m]
	kulinarisch [n]: cetriolino [m]
Gewürzkraut	Botanik [n]: erba [f]; pianta [f] erbacea

Gewürznelke	Botanik - kulinarisch [n]: chiodo [m] di garofano
gewürzte Suppe	kulinarisch [n]: zuppa [f] al curry
giftig	allgemein [a]: velenoso; tossico Schlange [a]: velenoso Blick [a]: maligno; malizioso; malevolo; cattivo Bemerkung [a]: velenoso; malevolo; astioso
Gin	alkoholische Getränke [n]: gin [m (invariable)]
Gingerale	Getränke [n]: ginger [m (invariable)]
Ginseng	Botanik [n]: ginseng [m (invariable)]
Gipfel	allgemein [n]: acme [m]; punto [m] culminante; culmine [m]; apice [m] Berg [n]: cresta [f]; cima [f]; sommità [f]; vertice [m]; vetta [f] Entwicklung [n]: apice [m]; culmine [m]; acme [m]; apogeo [m]; massimo [m]; sommo [m]; punto [m] culminante Grad [n]: apice [m]; culmine [m] Politik [n]: conferenza [f] al vertice; vertice [m]
Gitarre	Musik - Instrumente [n]: chitarra [f]
glänzen	Geschicklichkeit [v]: brillare; essere brillante Oberfläche [v]: brillare; luccicare Wasser [v]: luccicare; scintillare schimmern [v]: brillare; luccicare
Glas	allgemein [n]: articoli [mp] di vetro; cristalleria [f] Behälter [n]: bicchiere [m]; vaso [m]; vasetto [m] Stoff [n]: vetro [m] Menge [n]: bicchiere [m]; bicchierata [f]
Gläschen	alkoholische Getränke [n]: tonico [m]; stimolante [m]; cicchetto [m]; bicchierino [m]
Glasur	kulinarisch [n]: glassa [f]
Gleiche	gleich [n]: uguale [m]; simile [m] Vergleich - Mann [n]: pari [m (invariable)] Vergleich - Frau [n]: pari [f (invariable)] Mann [n]: pari [m]; uguale [m] Frau [n]: pari [f]; uguale [f]
Gleichrangige	Mann [n]: uguale [m]; pari [m] Frau [n]: uguale [f]; pari [f]
gleichtun	gleichkommen [v]: uguagliare; reggere il confronto con; battere [informal]
gleichwertig	Qualität [a]: uguale; simile; dello stesso genere Leute [a]: uguale Division [o]: in parti uguali
Glitzern	Helle [n]: sfavillio [m]; scintillio [m]; luccichio [m]
Globus	Gegenstände [n]: globo [m] Erdkunde [n]: globo [m]; mappamondo [m]
Glück	allgemein [n]: fortuna [f]; coincidenza [f]; caso [m]; combinazione [f] Erfolg [n]: fortuna [f]; sorte [f] gefühlsbetonter Zustand [n]: felicità [f]
Glück wünschen	gratulieren [v]: congratularsi con; felicitarsi con; complimentarsi con
glücklich	allgemein [a]: fortunato; provvidenziale gefühlsbetonter Zustand [a]: felice; lieto; contento; gioioso; estasiato; contentissimo; lietissimo
Glücksfall	Erfolg [n]: fortuna [f]; colpo [m] di fortuna; colpo [m] di culo [s]; benedizione [f]
Goldgrube	allgemein [n]: miniera [f] d'oro
Götterspeise	allgemein [n]: ambrosia [f]
Gottesdienst	Kirche [n]: funzione [f]; servizio [m]; ufficio [m] Religion [n]: culto [m]; ufficio [m]; funzione [f]; cerimonia [f]; rito [m]
gottgläubig	Religion [a]: religioso
Göttin	allgemein [n]: dea [f]

Gouda	kulinarisch [n]: gouda [m]
Goudakäse	kulinarisch [n]: gouda [m]
Gourmand	Gefräßigkeit - Mann [n]: goloso [m]; ghiottone [m]
	Gefräßigkeit - Frau [n]: golosa [f]; ghiottona [f]
Gourmet	Essen - Mann [n]: buongustaio [m]; gourmet [m (invariable)]
	Essen - Frau [n]: buongustaia [f]; gourmet [m]
Grab	Begräbnis [n]: tomba [f]; sepolcro [m]
Graben	allgemein [n]: fosso [m]; fossato [m]; canale [m] di scolo
	Landwirtschaft [n]: fossato [m]; fosso [m]
	militärisch [n]: trincea [f]
	Erdarbeit [n]: vangatura [f]; scavatura [f]
Grad	allgemein [n]: grado [m]
	Temperatur [n]: grado [m]
	Geometrie [n]: grado [m]
	Schulen - Universitäten [n]: laurea [f]; titolo [m]
	allgemein [n]: grado [m]; livello [m]; intensità [f (invariable)]
	Stufe [n]: grado [m]; limite [m]
Grafschaft	Geschichte [n]: contea [f]
Granatapfel	Botanik - Frucht [n]: melagrana [f]
Grapefruit	Botanik - Frucht [n]: pompelmo [m]
Grapefruitsaft	Getränke [n]: succo [m] di pompelmo; spremuta [f] di pompelmo
Gras	Botanik [n]: erba [f]
gratiniert	kulinarisch [a]: al gratin
gratulieren	beglückwünschen [v]: congratularsi con; felicitarsi con; complimentarsi con
Grausen	Furcht [n]: brivido [m]; fremito [m]
gravierend	Veränderung [a]: serio; importante
Gravierung	Bild [n]: incisione [f]
Greyerzer	kulinarisch [n]: Gruviera [m (trademark)]; Groviera [m (trademark)]
Greyerzer Käse	kulinarisch [n]: Gruviera [m (trademark)]; Groviera [m (trademark)]
Grieche	Völkerkunde - Mann [n]: greco [m]
Griechin	Völkerkunde - Frau [n]: greca [f]
griechisch	allgemein [a]: greco
Griechisch-Heu	Botanik - kulinarisch [n]: fieno [m] greco
Grieß	kulinarisch [n]: semolino [m]
Grill	Küchengeräte [n]: griglia [f]
Grille	Entomologie [n]: grillo [m]; cicala [f]
	Laune [n]: capriccio [m]; ghiribizzo [m]
Grillen	kulinarisch [n]: cottura [f] alla griglia
grillen	kulinarisch [v]: fare ai ferri; cuocere sulla griglia; arrostire; fare alla griglia
grob	Substanz [a]: aspro
	Fehler [a]: grossolano
	Wörter [a]: grossolano; rozzo; rude; grezzo
	Stoff [a]: grezzo; greggio; ruvido
	Benehmen [a]: grezzo; ruvido; crasso; grossolano; rozzo; scortese; volgare; secco; asciutto; rude; maleducato; villano
	Akt [o]: violentemente; duramente
Grog	alkoholische Getränke [n]: grog [m (invariable)]
große Menge	Menge [n]: grande quantità [f]; gran numero [m]
Großeltern	Familie [n]: nonni [mp]
größer	Menge [a]: maggiore; più grande
	Menge [o]: più grande
großer Schluck	Getränke [n]: sorso [m]; sorsata [f]
Großhandels-	Handel [a]: all'ingrosso
Großstadt	allgemein [n]: città [f (invariable)]
größtenteils	allgemein [o]: in gran parte
	Wichtigkeit [o]: principalmente; più che altro

großziehen	erziehen [v]: allevare; educare; crescere
Grün	Verzierung [n]: fronde [fp]; verde [m] Farbe [n]: verde [m]
Grundkapital	Geld [n]: capitale [m]
Grundriss	Zeichnung [n]: abbozzo [m]; schizzo [m]; disegno [m] Architektur [n]: pianta [f]; disegno [m]; prospetto [m]
grüne Bohne	Gartenbau - Gemüse [n]: fagiolino [m]; fagiolo [m] di Spagna kulinarisch [n]: fagiolino [m]
grüne Minze	Botanik - kulinarisch [n]: menta [f] romana; menta [f] verde
grüner Paprika	kulinarisch [n]: peperone [m] verde
grüßen	Begrüßung [v]: salutare
Grütze	kulinarisch [n]: chicchi [mp] d'avena; farina [f] di avena macinata grossa; farinata [f]; semolino [m] d'avena
Gruyère	kulinarisch [n]: Gruviera [m (trademark)]; Groviera [m (trademark)]
Gulasch	kulinarisch [n]: gulasch [m (invariable)]
Gummi	Substanz [n]: gomma [f]; caucciù [m] Büromaterial [n]: gomma [f]; gomma [f] da cancellare
günstig empfangen	Unterstützung [v]: accettare volentieri
Gürtel	Hose [n]: cintura [f] Kleidung [n]: cintura [f]
gut gehen	Leistung [v]: riuscire; avere un buon esito; avere successo Resultat [v]: andare bene
gut gewürzt	Essen [a]: saporito; ben condito
Guten Tag	Begrüßung [o]: buon giorno; ciao
gutes Geschäft	Handel [n]: occasione [f]; affare [m]; buon acquisto [m]
Haarschneider	Schönheitspflege - Mann [n]: barbiere [m]; parrucchiere [m] da uomo
Habenseite	Buchhaltung [n]: credito [m]; somma [f] a credito; colonna [f] dell'avere
Hackfleisch	kulinarisch [n]: carne [f] macinata; macinato [m]
Hafer	Landwirtschaft [n]: avena [f] Botanik [n]: avena [f]
Haferbrei	kulinarisch [n]: porridge [m (invariable)]; farinata [f] d'avena
Hafergrütze	kulinarisch [n]: chicchi [mp] d'avena; porridge [m (invariable)]; farinata [f] d'avena; farina [f] d'avena
Haferkuchen	kulinarisch [n]: focaccia [f] di farina d'avena
Hafermehl	kulinarisch [n]: farina [f] d'avena
Haferschleim	kulinarisch [n]: pappa [f]
Hagebutte	Botanik - Frucht [n]: bacca [f] di agrifoglio Botanik [n]: grattaculo [m]
Hähnchen	Ornithologie [n]: galletto [m] kulinarisch [n]: polletto [m]
halb	allgemein [a]: mezzo Antwort [a]: mezza; parziale Grad [o]: non ... completamente
halbfette Margarine	kulinarisch [n]: margarina [f] a basso contenuto calorico
Halbstiefel	Schuhe [n]: stivaletto [m]
halbwüchsig	allgemein [a]: adolescente; di adolescente; di teen-ager
Hälfte	allgemein [n]: metà [f]; mezzo [m]
Hallen-	Sportarten [a]: al chiuso
Hals	Anatomie [n]: gola [f]; collo [m]
halten	allgemein [v]: tenere Rauminhalt [v]: contenere Rede [v]: tenere; pronunciare; fare Lage [v]: tenere Gegenstände [v]: durare Person [v]: fermarsi; arrestarsi zurückhalten [v]: tenere; ritenere; contenere; trattenere
Hamburger	kulinarisch [n]: hamburger [m (invariable)]

Hammelfleisch	kulinarisch [n]: montone [m]; pecora [f]
Handel	allgemein [n]: commercio [m]; affari [mp]
	Gesellschaft [n]: commercio [m]
Handelsmarke	Gesellschaft [n]: marchio [m] di fabbrica; marchio [m] commerciale
handhaben	Werkzeuge [v]: maneggiare
	managen [v]: compiere; portare a termine; riuscire in
Handpuppe	Puppentheater [n]: burattino [m]; fantoccio [m]; pupazzo [m]
Handschrift	allgemein [n]: scrittura [f]; grafia [f]; calligrafia [f]
Handtuch	allgemein [n]: asciugamani [m]
hängen	Mauer [v]: appendere; sospendere
Hardware	Datenverarbeitung [n]: hardware [m]
Harfe	Musik - Instrumente [n]: arpa [f]
harntreibend	Medizin [a]: diuretico
hart	Voraussetzung [a]: rigoroso; preciso; esatto
	Lebensumstände [a]: duro; difficile
	Maßnahme [a]: draconiano; severo
	Blick [a]: severo; arcigno
	Konkurrenz [a]: accanito; spietato
	Wasser [a]: duro
	Charakter [a]: austero; severo; grave; rigido
	Stoff [a]: duro
	Benehmen [a]: severo; duro; rigido; esigente
	allgemein [o]: con tenacia; davvero; molto; duramente
	Energie [o]: fortemente
	Strafe [o]: duramente
hart gekocht	Ei [a]: sodo
hart werden	Charakter [v]: indurirsi; farsi insensibile
Haselnuss	Botanik - Frucht [n]: nocciola [f]
hässlich	Äußere [a]: brutto
Haube	Ornithologie [n]: cresta [f]
Haupt-	Wichtigkeit [a]: primario; principale; primo; capitale
	grundlegend [a]: maggiore; principale
	befehlshabend [a]: in comando; soprintendente
Hauptgericht	kulinarisch [n]: portata [f] principale; piatto [m] principale; piatto [m] forte
Hauptmahlzeit	kulinarisch [n]: portata [f] principale; piatto [m] principale; piatto [m] forte
Hauptquartier	allgemein [n]: quartiere [m] generale
	militärisch [n]: base [f]
Hauptstadt	Stadt [n]: capitale [f]
Haus	Königliche Familie [n]: Casa [f]; casato [m]
	Politik - Großbritannien [n]: Camera [f]
	Gebäude [n]: casa [f]
Hausarbeit	allgemein [n]: lavori [mp] domestici; faccende [fp] domestiche
	Haushalt [n]: faccende [fp] domestiche; lavoro [m] domestico
Hausaufgaben	Schulen - Universitäten [n]: compito [m] a casa
hausbacken	kulinarisch [a]: fatto in casa
Hausfrau	allgemein [n]: massaia [f]; casalinga [f]; donna [f] di casa
hausgemacht	kulinarisch [a]: fatto in casa
Hausgemeinschaft	Leute [n]: casa [f]; famiglia [f]
Haustier	Tiere [n]: animale [m] domestico
Hauswirt	Mann [n]: padrone [m] di casa
Haut	Frucht [n]: pelle [f]; buccia [f]
	Anatomie [n]: pelle [f]
häuten	Reptilien [v]: mutare; perdere
Hautschuppe	Fell [n]: squama [f]
Hecke	allgemein [n]: siepe [f]; siepe [f] di arbusti

Heftigkeit	Kraft [n]: violenza [f]; forza [f] Wind [n]: violenza [f] Benehmen [n]: ferocia [f]; crudeltà [f (invariable)]; efferatezza [f]; veemenza [f]
Hehler	Raub - Mann [n]: ricettatore [m]
Heidelbeere	Botanik - Frucht [n]: mirtillo [m]
heilen	Erkrankung [v]: curare; guarire; essere in convalescenza; rimettersi
Heiligabend	Religion [n]: vigilia [f] di Natale
heiß	Hitze [a]: bollente Temperatur [a]: caldissimo; molto caldo
Heißhunger	Medizin [n]: bulimia [f]
heißhungrig	ausgehungert [a]: affamato; che muore di fame
heiter	Himmel [a]: libero Zimmer [a]: allegro; vivace; raggiante; luminoso gefühlsbetonter Zustand [a]: gioioso; gaio; allegro; contento; di buon umore; vivace Farbe [a]: vivace; vivo; brillante lebhaft [a]: esilarato; animato Benehmen [o]: allegramente; felicemente
Heizung	allgemein [n]: riscaldamento [m] Apparat [n]: riscaldatore [m]; apparecchio [m] per il riscaldamento
Held	Mann [n]: eroe [m]
helfen	allgemein [v]: aiutare assistieren [v]: assistere; aiutare
hell	Reflexion [a]: brillante; splendente Fell [a]: chiaro Licht [a]: luminoso; chiaro Farbe [a]: vivace; vivo; brillante; chiaro
Hell-	Farbe [a]: chiaro; pallido
helle Soße	kulinarisch [n]: besciamella [f]; salsa [f] bianca
heller werden	Farbe [v]: sbiadirsi; sbiancare; impallidire
Hemd	Kleidung - Mann [n]: camicia [f]; camicetta [f]
heraus	Position [o]: fuori
herausgeben	Journalismus [v]: pubblicare
Herausgeberin	Ausgabe - Frau [n]: editrice [f] Journalismus - Frau [n]: redattrice [f]; direttrice [f] di redazione; direttore [m]
herauswürgen	Physiologie [v]: rigurgitare
herausziehen	Zahnheilkunde [v]: estrarre; levare
herb	Geschmack [a]: amaro
Herbheit	Charakter [n]: austerità [f (invariable)]; severità [f (invariable)]; rigore [m]
herbringen	holen [v]: andare a prendere; portare
Herd	Küchengeräte [n]: fornello [m] Heim [n]: angolo [m] del focolare; focolare [m]
Herdplatte	Kamin [n]: piastra [f] del focolare
hereinbrechen	Nacht [v]: cadere
hereinlegen	Witz [v]: imbrogliare; ingannare; raggirare Betrug [v]: ingannare; trarre in inganno; abbindolare; imbrogliare; prendersi gioco di
hergestellt aus	Stoff [o]: in; di; fatto di
Heroin	Drogen [n]: eroina [f]
Herrenpilz	Botanik - kulinarisch [n]: porcino [m]; boleto [m] commestibile
herstellen	Gesellschaft [v]: fabbricare; produrre fertigen [v]: fabbricare; produrre; costruire
Herstellerin	Kinematographie - Frau [n]: produttrice [f]
herum	hier und da [o]: qua e là; in giro; intorno a
herumerzählen	Nachrichten [v]: strombazzare

herumzanken	allgemein [v]: altercare; litigare; bisticciare; disputare
hervorragend	Backenknochen [a]: prominente; sporgente
	Grenze [a]: trascendentale
	Beispiel [a]: impressionante; sorprendente; singolare; brillante; eccellente
	Person [a]: eminente
	würdevoll [a]: dignitoso; solenne; maestoso
	intensivierendes Wort [o]: molto; moltissimo; completamente; a fondo
Herzanfall	Medizin [n]: attacco [m] cardiaco; attacco [m] di cuore
herzhaft	Mahlzeit [a]: abbondante; soddisfacente; sostanzioso
	Essen [a]: saporito; ben condito
	kulinarisch [a]: salato
Herzogin	Adel - Frau [n]: duchessa [f]
Heterosexuelle	sexuelles Benehmen - Mann [n]: eterosessuale [m]
	sexuelles Benehmen - Frau [n]: eterosessuale [f]
hetzen	Entscheidung [v]: fare fretta a; sollecitare
Heu	Landwirtschaft [n]: fieno [m]
Heute	allgemein [n]: presente [m]
heutig	Zeit [a]: contemporaneo; attuale; presente; del giorno d'oggi
	aktuell [a]: questo; attuale; presente
	gegenwärtig [a]: attuale; d'attualità; d'oggi
Hibiskus	Botanik [n]: ibisco [m]
hier	Position [o]: qui; qua
	Platz [o]: qui; qua
hierher	Richtung [o]: qui; qua; quaggiù
Hilfe	Resultat [n]: aiuto [m]; ausilio [m]; mezzo [m]
	Beistand [n]: assistenza [f]; aiuto [m]; sostegno [m]; appoggio [m]
hilfreich	Vorschlag [a]: utile; provvido
	Leute [a]: soccorrevole; servizievole
	Benehmen [a]: di grande aiuto; di grande appoggio
	förderlich [a]: propizio a; di aiuto; utile; che contribuisce a
	angebracht [a]: conveniente; opportuno; utile
Himbeere	Botanik - Frucht [n]: lampone [m]
	Botanik [n]: lampone [m]
Himmel	allgemein [n]: cielo [m]
	Religion [n]: paradiso [m]; cielo [m]
hin und her fahren	pendeln [v]: fare il pendolare; fare la spola
hinausstrecken	Gegenstände [v]: protendere; sporgere
hindeuten auf	erkennen lassen [v]: denotare; suggerire; essere segno di
Hindu	Religion - Mann [n]: induista [m]
hinkommen	Bestimmungsort [v]: arrivare
hinnehmen	Kritik [v]: incassare
Hinsicht	Detail [n]: aspetto [m]; particolare [m]; punto [m]
Hinterfront	Gebäude [n]: dietro [m]; retro [m]; parte [f] posteriore
hinterher	Adverb [o]: dopo; più tardi; poi; allora; in seguito
hinterlassen	Erbe [v]: lasciare; lasciare in eredità; assegnare per testamento
	Botschaft [v]: lasciare
	Post [v]: lasciare
	Recht [v]: lasciare in eredità; legare per testamento
Hintermauer	Gebäude [n]: dietro [m]; retro [m]; parte [f] posteriore
Hintertür	Haus [n]: porta [f] di servizio; porta [f] posteriore
hinübergehen	Grenze [v]: superare
	Straße [v]: traversare; attraversare
hinuntergießen	trinken [v]: tracannare
hinunterkippen	trinken [v]: tracannare [informal]
hinunterschlingen	Essen [v]: ingoiare; inghiottire
hinuntertrinken	allgemein [v]: bere tutto d'un fiato

hinunterwürgen	Gefühle [v]: mandar giù; trattenere
hinweisen auf	Kritik [v]: commentare; osservare Richtung [v]: indicare; additare
hinzufügen	Gespräch [v]: aggiungere; soggiungere Größe [v]: aggiungere
Hirn	kulinarisch [n]: cervella [f] Person [n]: cervello [m]
Hirsch	Zoologie - männlich [n]: cervo [m] maschio; cervo [m] Zoologie [n]: cervo [m]
Hobby	Unterhaltung [n]: passatempo [m]; hobby [m]
Hobel	Tischlerarbeit [n]: pialla [f]
hoch	allgemein [a]: alto Preise [a]: alto Größe [a]: elevato; alto Stimme [a]: acuto; stridulo Gegenstände [a]: alto allgemein [o]: alto
Hochamt	Religion [n]: culto [m]; ufficio [m]; funzione [f]; cerimonia [f]; rito [m]
Hochbetrieb	Tätigkeit [n]: trambusto [m]
Hochkonjunktur	Volkswirtschaft [n]: rapido [m] aumento; boom [m (invariable)]
hochmütig	Benehmen [a]: arrogante; superbo; altezzoso; presuntuoso; borioso; sprezzante; sdegnoso; pieno di sé; vanitoso; egocentrico
hochnehmen	Gegenstände [v]: sollevare; tirare su
Hochschule	Schulen [n]: scuola [f] di specializzazione; istituto [m] parauniversitario; college [m]; scuola [f] superiore; istituto [m] superiore
Hochwasser	Naturerscheinungen [n]: inondazione [f] Fluss° [n]: piena [f] nautisch [n]: alta marea [f]; acqua [f] alta
Hochwürden	Religion [a]: reverendo
Hochzeit	allgemein [n]: sposalizio [m]; matrimonio [m] Zeremonie [n]: nozze [fp]
hoffen	allgemein [v]: sperare
höflich	Benehmen [a]: cortese; garbato; gentile; affabile ritterlich [a]: cavalleresco; galante; cortese
Höhe	Qualität [n]: livello [m] Maße - Gewichte [n]: altezza [f]; altitudine [f] Grad [n]: grado [m]; livello [m]; intensità [f (invariable)]
hohe Schuh	Schuhe [n]: stivaletto [m]
Höhepunkt	allgemein [n]: acme [m]; punto [m] culminante; culmine [m]; apice [m]; fulgore [m]; splendore [m]; apogeo [m]; estasi [f (invariable)] wichtiger Grund [n]: punto [m] culminante; momento [m] principale Entwicklung [n]: apice [m]; culmine [m]; acme [m]; apogeo [m]; massimo [m]; sommo [m]; punto [m] culminante Grad [n]: apice [m]; culmine [m]
hohl	allgemein [a]: cavo; vuoto Auge [a]: infossato; incavato höhlenartig [a]: cavernoso; cavo
holen	abholen [v]: andare a prendere; portare
holländisch	allgemein [a]: olandese
Hölle	Religion [n]: inferno [m]
Holunderbeere	Botanik - Frucht [n]: bacca [f] di sambuco
Holz	Tischlerarbeit [n]: legno [m]; legname [m]
hölzern	allgemein [a]: di legno; ligneo
homosexuell	sexuelles Benehmen [a]: omosessuale
Honig	kulinarisch [n]: miele [m]
Honigmelone	Botanik - Frucht [n]: melone [m] bianco
honigsüß	Wörter [a]: soave; dolce

Hörerschaft	Menge [n]: pubblico [m]; spettatori [mp]; presenti [mp]
horizontal	Lage [a]: orizzontale; piatto Mathematik [a]: orizzontale
Horn-	Brille [a]: con montatura in corno; in tartaruga
Hörnchen	kulinarisch [n]: croissant [m (invariable)]
Hors d'oeuvre	kulinarisch [n]: antipasto [m]
Hotdog	kulinarisch [n]: hot dog [m (invariable)]
Hubschrauber	Luftfahrt [n]: elicottero [m]; autogiro [m]
Hügel	Geologie [n]: altura [f]; collina [f]; eminenza [f]
Hülse	Kugel [n]: bossolo [m] Frucht [n]: buccia [f]; scorza [f] Gartenbau [n]: baccello [m]; guscio [m]
humoristische Zeichnung	Zeichnung [n]: vignetta [f]; disegno [m] umoristico
Hund	Zoologie [n]: cane [m]
hundemüde	körperliche Verfassung [a]: stanco morto; esausto; sfinito; a pezzi
Hunger	körperliche Empfindung [n]: fame [f]
Hunger haben	körperliche Empfindung [v]: aver fame
Hunger leiden	Hunger [v]: morire di fame; patire la fame
hungern	Hunger [v]: morire di fame; patire la fame
hungern nach	Zuneigung [v]: desiderare ardentemente; bramare
Hungersnot	allgemein [n]: carestia [f]; fame [f]
hungrig	körperliche Empfindung [a]: affamato
hungrig sein	körperliche Empfindung [v]: aver fame
hüsteln	Aufmerksamkeit [v]: tossire; dare un colpo di tosse Medizin [v]: tossire
Husten	Medizin [n]: tosse [f]; tossire [m]
hüten	Sicherheit [v]: sorvegliare; proteggere Tiere [v]: custodire; guardare; sorvegliare mäßigen [v]: tenere a freno; tenere sotto controllo; controllare
hygienisch	allgemein [a]: igienico
Hypothek	Finanzen [n]: ipoteca [f]
ich	Personalpronomen - Subjekt [o]: io
ideal	perfekt [a]: ideale
Idee	allgemein [n]: idea [f] Gedanke [n]: idea [f]; concetto [m]; nozione [f]
Idiom	allgemein [n]: idioma [f]
ihn	Personalpronomen - dir. Obj. [o]: lo; lui
Ihnen	allgemein [o]: tu; te; ti; lei; voi; vi; loro
Ihr	poss. determ. - Sing. - mehrere Pers. - höflich [a]: il suo; la sua; il vostro; la vostra; suo; sua; vostro; vostra poss. Determinativ - Sing. - höflich [a]: il suo; la sua; il vostro; la vostra
Ihre	poss. Determ. - Pl. - mehrere. Pers. - höflich [a]: i suoi; le sue; i vostri; le vostre poss. Determ. - Pl. - eine Pers. - höflich [a]: i suoi; le sue; i vostri; le vostre poss. determ. - Sing. - mehrere Pers. - höflich [a]: il suo; la sua; il vostro; la vostra; suo; sua; vostro; vostra poss. Determinativ - Sing. - höflich [a]: il suo; la sua; il vostro; la vostra Possessivpronomen - pl. - höflich [o]: i vostri; le vostre; vostri; vostre
ihres	Possessivpronomen - f. Sing. [o]: suo; sua; il suo; la sua; di lei
illegal brennen	alkoholische Getränke [v]: distillare clandestinamente
im Durchmesser	von Wand zu Wand [o]: di traverso; per traverso; attraverso; da un lato all'altro
im Freien	allgemein [a]: all'aperto; all'aria aperta Platz [o]: all'aperto; all'aria aperta; fuori
im Gleichgewicht bleiben	Zustand [v]: tenersi in equilibrio

im Haus	allgemein [o]: dentro; in casa; al chiuso Haus [o]: dentro la casa
im Landesinneren befindlich	Land [a]: interno; all'interno; dell'entroterra
im Rückstand	Zeit [o]: indietro; in ritardo
im Untergrund	Tätigkeit [o]: clandestinamente; in clandestinità; illegalmente
im Verdacht haben	Missetat [v]: sospettare
im Verzug	Zeit [o]: indietro; in ritardo
im Voraus bezahlen	Geld [v]: anticipare; pagare in anticipo; effettuare un pagamento anticipato
im Wasserbad	kulinarisch [o]: a bagnomaria
im Zaune halten	mäßigen [v]: tenere a freno; tenere sotto controllo; controllare
Image	Ruf [n]: immagine [f]
Imbiss	kulinarisch [n]: spuntino [m]; snack [m (invariable)]; pasto [m] leggero
Imbissstube	Essen [n]: snack-bar [m (invariable)]; paninoteca [f]
imitiert	falsch [a]: falso; falsificato; contraffatto
immer noch	allgemein [o]: ancora; sempre
Immigrantin	Frau [n]: immigrata [f]
imperativisch	Linguistik [a]: imperativo
Imperium	große Organisation [n]: impero [m]; grande organizzazione [f]
in Anbetracht	betreffend [o]: su; di; intorno a; circa; riguardo a unter den Umständen [o]: considerando; tenendo conto di
in barschem Ton	Antwort [o]: bruscamente; seccamente
in Bezug auf	allgemein [o]: circa; quanto a; riguardo a; per quanto riguarda Beziehung [o]: a proposito di; concernente; riguardante; in riferimento a Vorschlag [o]: con riferimento a; riguardo a betreffend [o]: su; di; intorno a; circa; riguardo a
in Blüten stehen	Botanik [v]: fiorire; sbocciare
in Butter schmoren	kulinarisch [v]: far saltare
in das Verzeichnis aufnehmen	Buch [v]: mettere nell'indice; elencare in un indice
in der Hauptrolle zeigen	Kino [v]: avere come protagonista
in die Höhe	Preis [o]: su; alle stelle
in die Höhe schnellen	Preise [v]: salire alle stelle
in die Lehre gehen	Job [v]: mettere a far pratica; collocare come apprendista
in Ehren halten	Gegenstände [v]: avere caro
in einem Screening-Test untersuchen	Untersuchung [v]: esaminare
in Flaschen	Getränke [a]: imbottigliato
in Flaschen abfüllen	Getränke [v]: imbottigliare; mettere in bottiglia
in Kraft bleiben	Regel [v]: valere; rimanere valido
in Mode	Benehmen [a]: di moda; in voga
in Ordnung	Reinmachen [o]: in ordine
in Rechnung stellen lassen	Bankwesen - Handel [v]: mettere in conto
in Scheiben schneiden	kulinarisch [v]: affettare; tagliare a fette
in sich vereinigen	Eigenschaften [v]: possedere a un tempo; combinare insieme; combinare
in solchem Maße	Weise [o]: così; in questo modo; in questa maniera Grad [o]: così; talmente; a tal punto che
in Verzweiflung	Person [a]: disperato
in Zonen einteilen	teilen [v]: dividere in zone
Inder	Völkerkunde - Mann [n]: Indiano [m]
Index	allgemein [n]: indice [m] Buch [n]: indice [m]; sommario [m]
Indianer	Völkerkunde - Mann [n]: indiano [m]; amerindio [m]

Indien	Erdkunde [n]: India [f]
indirekt	allgemein [a]: indiretto Sprache [a]: indiretto; evasivo; elusivo; ambiguo; equivoco; poco chiaro; vago Blick [o]: di traverso; per traverso; obliquamente
individuell	besonderer [a]: individuale trennen [a]: individuale; particolare
infektiös	Medizin [a]: infettivo; contagioso
Inflation	Volkswirtschaft [n]: inflazione [f]
Information	Tatsachen [n]: dati [mp]; informazioni [fp]; input [m (invariable)]; informazione [f]
Ingenieurin	Beruf - Frau [n]: ingegnere [m]; ingegnera [f]; ingegnere [m] civile; ingegnera [f] civile
Ingwer	Botanik - kulinarisch [n]: zenzero [m]
inhaftieren	Schwerverbrecher [v]: catturare; arrestare
inländisch	Land [a]: interno; all'interno; dell'entroterra
innen-	allgemein [a]: interno
ins rechte Verhältnis bringen	Grad [v]: proporzionare; adeguare; commisurare
Inspektorin	Beruf - Frau [n]: ispettrice [f]
inspizieren	Landvermessung [v]: ispezionare; esaminare
instandhalten	Maschinerie [v]: provvedere alla manutenzione di
instruieren	militärisch [v]: impartire istruzioni a; dare istruzioni a
Interesse	Qualität [n]: interesse [m] Aufmerksamkeit [n]: attenzione [f]; considerazione [f] Neugier [n]: curiosità [f (invariable)]; interesse [m]
interessiert	Aufmerksamkeit [a]: interessato Aufmerksamkeit [o]: con interesse; attentamente
Internat	Schulen [n]: collegio [m]; convitto [m]; pensionato [m]
interpretieren	Aufführung [v]: interpretare; eseguire Sinn [v]: interpretare Musik [v]: eseguire; interpretare; suonare
Interview	Journalismus [n]: intervista [f]
Invasion	militärisch [n]: invasione [f]
inzwischen	Zeit [o]: intanto; nel frattempo; fra una cosa e l'altra
irgendeine	indefinites Determinativ [a]: qualche; un; una; un'
irgendjemand	Indefinitpronomen - Negationen [o]: nessuno Indefinitpronomen - Fragewörter [o]: qualcuno
irgendwie	allgemein [o]: in qualche modo immerhin [o]: in ogni modo; comunque
irisch	allgemein [a]: irlandese
Irishcoffee	alkoholische Getränke [n]: Irish coffee [m]
Ironie	allgemein [n]: ironia [f]
irrwitzig	Idee [a]: stravagante
Isolierung	allgemein [n]: isolamento [m] technisch [n]: isolamento [m]; isolante [m]; materiale [m] isolante
Italien	Erdkunde [n]: Italia [f]
Italienerin	Völkerkunde - Frau [n]: italiana [f]
italienisch	allgemein [a]: italiano
Italienischer Sandwich	Essen [n]: panino [m] imbottito
Jacke	Kleidung [n]: giacca [f]; giacchetta [f]; giubbotto [m]; giaccone [m] di lana greggia
Jagd machen auf	Gefangene [v]: inseguire; dare la caccia a
jagen	Sportarten - Jagd [v]: cacciare Schwerverbrecher [v]: inseguire; rincorrere Tiere [v]: cacciare

Jahr	allgemein [n]: anno [m] Ereignis [n]: anno [m]; data [f]
Jahrbücher	allgemein [n]: annali [mp]
jährlich	allgemein [a]: annuale allgemein [o]: annualmente
jämmerlich	unbedeutend [a]: misero; meschino; striminzito [informal] Umstände [a]: deplorevole Situation [a]: pietoso; miserevole [literature]; misero; triste; squallido; penoso
Japaner	Völkerkunde - Mann [n]: giapponese [m]
japanisch	allgemein [a]: giapponese
jawohl	Überzeugung [o]: sicuro; certo; senz'altro; va bene; subito
jeden Tag	täglich [a]: giornaliero; quotidiano; diurno
jedenfalls	allgemein [o]: comunque; in ogni caso; ad ogni modo; nonostante tutto; per lo meno; almeno; in ogni modo immerhin [o]: in ogni modo; comunque
jeder der	Indefinitpronomen [o]: chiunque; chi
jedermann	allgemein [o]: ognuno; ciascuno; tutti Personalpronomen - Subjekt - pl. [o]: tutti
jedes	Pronomen [o]: ognuno
jemand	Indefinitpronomen - Negationen [o]: nessuno Indefinitpronomen - Fragewörter [o]: qualcuno Indefinitpronomen - m. [o]: qualcuno
jemanden auf den Arm nehmen	Betrug [v]: imbrogliare; ingannare; raggirare; prendersi gioco di
jener	indikatives Determinativ - sing. [a]: quel; quello; quella; quell' demonstrativ [o]: quella
jenseits	Raum [o]: al di là di; oltre; dall'altra parte di Lage [o]: al di là di; oltre
Jet	Luftfahrt [n]: jet [m]; aereo [m] a reazione; aviogetto [m]
jetzt	allgemein [o]: ora; adesso
Job	Beschäftigung [n]: lavoro [m]; impiego [m]
Jogurt	kulinarisch [n]: iogurt [m]; yogurt [m]
Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: ribes [m]
Jubiläum	allgemein [n]: anniversario [m] Feiern [n]: giubileo [m]
jugendlich	allgemein [a]: giovanile; minorile; di adolescente; di teen-ager
Jugendlichen	Leute [n]: giovani [mp]
jung	allgemein [a]: giovane
jünger	Alter [a]: più giovane; il giovane
Jüngling	Junge [n]: adolescente [m]
Justizbeamte	Recht - Mann [n]: magistrato [m]
Juwel	Schmuck [n]: gioiello [m]; bijou [m (invariable)]
Kaffee	kulinarisch [n]: caffè [m (invariable)]
Kaffeekanne	Küchengeräte [n]: caffettiera [f]
Kaffeemaschine	Küchengeräte [n]: caffettiera [f]; caffettiera [f] a filtro
Kaffeemühle	Küchengeräte [n]: macinacaffè [m]
Kaffeepause	allgemein [n]: pausa [f] per il caffè
Kaffeesatz	Kaffee [n]: fondi [mp]
Kaffeestube	Restaurant [n]: tavola [f] calda; bar [m (invariable)]; snack-bar [m (invariable)]; caffetteria [f]
Kaffeetisch	Tisch [n]: tavolino [m] da caffè
Käfig	allgemein [n]: gabbia [f]
kahl	Haar [a]: calvo
Kaiserreich	Politik [n]: impero [m]
Kakao	Botanik - kulinarisch [n]: cacao [m] kulinarisch [n]: cacao [m]

Kakaobutter	Apotheke [n]: burro [m] di cacao
Kalb	Zoologie [n]: vitello [m]
Kalbfleisch	kulinarisch [n]: vitello [m]
Kalbskotelett	kulinarisch [n]: costoletta [f] di vitello
Kaldaunen	kulinarisch [n]: trippa [f]
Kalender	allgemein [n]: almanacco [m]
	Büromaterial [n]: agenda [f]
	Zeit [n]: calendario [m]
Kalorie	Physik [n]: caloria [f]
Kamille	Botanik [n]: camomilla [f]
Kämmen	Haar [n]: pettinata [f]; colpo [m] di pettine
Kammer	Politik - Großbritannien [n]: Camera [f]
Kampfbahn	Sportarten [n]: stadio [m]
kampieren	zelten [v]: campeggiare; accamparsi; bivaccare
Kanadier	Völkerkunde - Mann [n]: canadese [m]
kanadisch	allgemein [a]: canadese
Kandidat	Untersuchung - Mann [n]: candidato [m]
	Gesellschaft - Mann [n]: aspirante [m]; candidato [m]
	Mann [n]: aspirante [m]; candidato [m]; persona [f] nominata
kandieren	Frucht [v]: candire; sciroppare
kandiert	Frucht [a]: candito
	kulinarisch [a]: candito
Kanton	Verwaltung [n]: contea [f]; provincia [f]
Kanzel	Kirche [n]: pulpito [m]
Kapaun	kulinarisch [n]: cappone [m]
Kapelle	Musik [n]: banda [f]; banda [f] musicale
	Religion [n]: cappella [f]
Kapern	kulinarisch [n]: capperi [mp]
Kapitalistin	Politik - Frau [n]: capitalista [f]
Kapitel	Ereignis [n]: episodio [m]; capitolo [m]; periodo [m]
	Bücher [n]: capitolo [m]
Kapuzinerkresse	Botanik [n]: nasturzio [m]; cappuccina [f]
Karaffe	Behälter [n]: caraffa [f]
Karamell	kulinarisch [n]: caramello [m]
Karamellbonbon	Süßigkeiten [n]: caramella [f]; toffee [m (invariable)]
Karawane	Leute [n]: carovana [f]
Karfreitag	Religion [n]: Venerdì [m] Santo
Karotte	Gartenbau - Gemüse [n]: carota [f]
Karpfen	Fischkunde [n]: carpa [f]
Karriere	Job [n]: carriera [f]
Karte	allgemein [n]: tessera [f]
	Sammlung [n]: figurina [f]
	reisen [n]: cartolina [f]; cartolina [f] postale
	Erdkunde [n]: carta [f]; mappa [f]; pianta [f]; cartina [f]
	Sportarten [n]: biglietto [m]
Kartell	Industrie [n]: trust [m]; consorzio [m] monopolistico
Kartoffelchips	kulinarisch [n]: patatine [fp]
Käse	kulinarisch [n]: formaggio [m]; cacio [m]
Käsekuchen	kulinarisch [n]: torta [f] di formaggio
Käsemagen	Anatomie - Zoologie [n]: quarto [m] stomaco; abomaso [m]
Käsetoast	kulinarisch [n]: pane [m] tostato con formaggio fuso
Kasserolle	Küchengeräte [n]: casseruola [f]
Kassette	Tonbandgerät [n]: cassetta [f]
	Architektur [n]: cassettone [m]; formella [f]
Kassettenrekorder	Musik [n]: registratore [m] a cassetta; registratore [m]
Kassierer	Beruf - Mann [n]: cassiere [m]
Kastanie	Botanik - Frucht [n]: castagna [f]

Katalog	allgemein [n]: catalogo [m]
Katastrophe	Schicksalsschlag [n]: disastro [m]; cataclisma [m]; catastrofe [f]; calamità [f (invariable)]
Kater	Tiere - männlich [n]: gatto [m] alkoholische Getränke [n]: postumi [mp] di una sbornia
Katholik	Religion - Mann [n]: cattolico [m]
katholisch	Religion [a]: cattolico
Katze	Zoologie [n]: gatto [m]; felino [m]
kauen	Physiologie [v]: masticare
Kaufen	Handel [n]: compra [f]; acquisto [m]; compera [f]
Kaumuskelkrampf	Medizin [n]: trisma [m]
Kaviar	kulinarisch [n]: caviale [m]
Kebab	kulinarisch [n]: kebab [m (invariable)]; kabab [m (invariable)]; spiedo [m]
kehren	Reinmachen [v]: spazzare; scopare; spazzolare; spolverare
Keim	Biologie [n]: microbo [m] Botanik [n]: germe [m]
keine von beiden	bestimmendes Wort [a]: nessuno dei due; nessuna delle due Pronomen - Sachen [o]: nessuno dei due; nessuna delle due Pronomen - Personen [o]: nessuno dei due; nessuna delle due
keines	Bestimmungswort - Singular [a]: nessuno; nessuna
Keks	kulinarisch [n]: biscotto [m]; frollino [m]; dolce [m] di pasta frolla
Keksdose	Küchengeräte [n]: barattolo [m] dei biscotti
Kellergeschoss	Haus [n]: sottosuolo [m]; basamento [m]
Kellnerin	Restaurant - Frau [n]: cameriera [f]
Kelp	Botanik - kulinarisch [n]: alga [f] bruna; vareck [m (invariable)]
kennen lernen	Person [v]: essere presentato a; fare la conoscenza di
Kenntnisse	allgemein [n]: conoscenza [f] Auskunft [n]: cognizione [f]; conoscenza [f]
Kern	Wesentliche [n]: nocciolo [m] Frucht [n]: seme [m]; nocciolo [m] Innerste [n]: centro [m]; nucleo [m]; cuore [m]
kernlos	Frucht [a]: senza nocciolo; senza semi
Kerze	Beleuchtung [n]: candela [f]; cero [m]
Kesselstein	Sediment [n]: incrostazione [f]
Ketschup	kulinarisch [n]: ketchup [m (invariable)]
ketten	Gefangene [v]: mettere ai ferri; mettere ai ceppi; mettere in catene
Keule	kleine Waffen [n]: clava [f]; randello [m]
Kichererbse	Gartenbau - Gemüse [n]: cece [m]; cecio [m]
Kilogramm	Maße - Gewichte [n]: chilo [m]; chilogrammo [m]
Kilojoule	Maße - Gewichte [n]: kilojoule [m (invariable)]
Kind	allgemein [n]: bambino [m] Mädchen [n]: ragazza [f]; ragazzina [f]
Kinn	Anatomie [n]: mento [m]
Kiosk	Markt [n]: bancarella [f]
Kirchenlied	Religion [n]: inno [m]
Kirsch	alkoholische Getränke [n]: kirsch [m]; acquavite [f] di marasche
Kirsche	Botanik - Frucht [n]: ciliegia [f]
Kirschwasser	alkoholische Getränke [n]: kirsch [m]; acquavite [f] di marasche
Kissen	Couch [n]: cuscino [m] Bett [n]: cuscino [m]; guanciale [m]; capezzale [m]; traversino [m]
Kiste	Behälter [n]: scatola [f]; cassa [f]; cassa [f] da imballaggio
Kitzeln	körperliche Empfindung [n]: pizzicorino [m]
Kiwi	Botanik - Frucht [n]: kiwi [m (invariable)] Ornithologie [n]: kiwi [m (invariable)]; kivi [m (invariable)]
Klage	allgemein [n]: lagnanza [f]; lamentela [f] Kritik [n]: lamentela [f] Recht [n]: accusa [f]; imputazione [f]

Klaps	Hand [n]: colpetto [m]; buffetto [m]
	Strafe [n]: schiaffo [m]; sberla [f]; ceffone [m]
	Körper [n]: colpo [m]
	Ohrfeige [n]: botta [f]; schiaffo [m]
klar umrissen	Erklärung [a]: definito; ben definito; esplicito; preciso; esatto; chiaro
klarkommen	Arbeit [v]: finire; terminare
klarstellen	Leistung [v]: sistemare; arrangiare
	klarlegen [v]: spiegare; chiarire
klasse	allgemein [a]: di gran classe; chic
	Zustand [a]: di prim'ordine; eccellente
Klassensprecher	Schulen - Mann [n]: capoclasse [m]
Klassenzimmer	Schulen [n]: classe [f]; aula [f]
Klaviatur	Musik - Instrumente [n]: tastiera [f]
Klavier	Musik - Instrumente [n]: pianoforte [m]; piano [m]; pianoforte [m] verticale
klecksen	Schriftstellerei [v]: macchiare; fare delle macchie
Kleid	Kleidung - Frau [n]: abito [m]; vestito [m]
Kleidungsstücke	Kleidung [n]: vestiti [mp]; abiti [mp]; abbigliamento [m]; vesti [mp (formal)]
Kleie	Korn [n]: crusca [f]
klein	allgemein [a]: piccolo
	Alter [a]: piccolo
	Betrag [a]: insignificante; irrilevante
klein hacken	kulinarisch [v]: fare a pezzi; sminuzzare
klein schneiden	kulinarisch [v]: tagliare a pezzetti; tritare
kleine Stärkung	alkoholische Getränke [n]: tonico [m]; stimolante [m]; cicchetto [m]; bicchierino [m]
Kleinhändler	Handel - Mann [n]: negoziante [m]; bottegaio [m]
Kleinigkeit	Angelegenheit [n]: sciocchezza [f]; bazzecola [f]; inezia [f]
	Betrag [n]: quattro soldi [mp]; miseria [f]; bagatella [f]; bazzecola [f]
	Haus [n]: ninnolo [m]; soprammobile [m]
	Kleidung [n]: ninnolo [m]
Kleintransporter	Fahrzeuge [n]: furgone [m]; furgoncino [m]; camion [m]
Kleister	Tapete [n]: colla [f]; collante [m]
Klematis	Botanik - Frucht [n]: clematide [f]
Klempnerin	Beruf - Frau [n]: idraulica [f]
Klerus	Religion [n]: clero [m]; ecclesiastici [mp]
Klettern	Aufstieg [n]: ascensione [f]; scalata [f]
Klient	Handel - Mann [n]: cliente [m]
Klima	Meteorologie [n]: clima [m]
Klimax	allgemein [n]: acme [m]; punto [m] culminante; culmine [m]; apice [m]
klingen	allgemein [v]: suonare
	Äußere [v]: suonare
Kloß	kulinarisch [n]: gnocco [m]
Klub	Vereinigung [n]: circolo [m]; club [m]; associazione [f]
knabbern	Essen [v]: rosicchiare
knacken	zerbrechen [v]: spezzarsi
	Radio [v]: scricchiolare; crepitare
kneifen	Arm [v]: pizzicare
Kneipe	alkoholische Getränke [n]: bar [m (invariable)]; pub [m (invariable)]; osteria [f]
knien	allgemein [v]: inginocchiarsi
Knoblauch	Botanik - kulinarisch [n]: aglio [m]
Knöchel	Anatomie [n]: caviglia [f]
Knochen	Anatomie [n]: osso [m]; ossa [mp]; ossatura [f]
knochenhart	Stoff [a]: duro come la roccia; duro come il cemento
Knödel	kulinarisch [n]: gnocco [m]

Knorpel	Anatomie - Biologie [n]: cartilagine [f] kulinarisch [n]: cartilagine [f]
Knoten	Tau [n]: nodo [m] Botanik [n]: nodo [m] Medizin [n]: nodulo [m]; nodosità [f (invariable)]
Koch	Beruf - Mann [n]: cuoco [m]; cuciniera [f]
Kochbanane	Botanik - Frucht [n]: plantano [m]
Kochbuch	Bücher [n]: libro [m] di cucina; ricettario [m] kulinarisch [n]: libro [m] di cucina
Kochen	allgemein [n]: bollitura [f]; ebollizione [f] kulinarisch [n]: cucina [f]; arte [f] culinaria
kochen	Kaffee [v]: fare; preparare Wut [v]: bollire; ribollire; fremere transitiv [v]: cucinare intransitiv [v]: cuocere Physik [v]: bollire kulinarisch [v]: cucinare; bollire; lessare
Köchin	Beruf - Frau [n]: cuoca [f]; cuciniera [f]
Kochkessel	Camping [n]: bollitore [m]
Kochkunst	allgemein [n]: gastronomia [f] kulinarisch [n]: cucina [f]
Kochnische	allgemein [n]: cucinino [m]
Kochtopf	Küchengeräte [n]: tegame [m]; casseruola [f]
Kode	Signal [n]: codice [m]
Kofferraum	Automobile [n]: portabagagli [m (invariable)]; baule [m]
Kognak	alkoholische Getränke [n]: brandy [m (invariable)]; cognac [m (invariable)]
Kognakschwenker	alkoholische Getränke [n]: bicchiere [m] da cognac
Kohle	Bergbau [n]: carbone [m]
kohlensauer	Chemie [a]: carbonico
Kohlensäure	Chemie [n]: acido [m] carbonico
kohlensäurehaltig	Getränke [a]: gassato
kohlensäurehaltiges Wasser	Getränke [n]: acqua [f] gassata
Kohlrabi	Botanik - kulinarisch [n]: cavolo [m] rapa [i]
Kohlrübe	Botanik - kulinarisch [n]: navone [m]
Kokosmilch	kulinarisch [n]: latte [m] di cocco
Kokosnuss	Botanik - Frucht [n]: noce [f] di cocco
Kollation	kulinarisch [n]: spuntino [m]; pasto [m] leggero
Kollekte	Geld [n]: colletta [f] Religion [n]: oblazione [f]
Kolonie	allgemein [n]: colonia [f]
Kombination	allgemein [n]: combinazione [f] Kleidung [n]: completo [m]
komfortabel	behaglich [a]: comodo; confortevole
komisch	allgemein [a]: comico; buffo Äußere [a]: ridicolo; comico; grottesco lustig [a]: comico; divertente; buffo; spassoso; ridicolo allgemein [o]: stranamente
Komitee	Politik [n]: comitato [m]; commissione [f]; consiglio [m]
Kommentar	Bücher [n]: nota [f]; chiosa [f]; glossa [f]; postilla [f] Auslegung [n]: commentari [mp]; commento [m]; note [fp]; annotazione [f]; glossa [f]
Kommentator	Journalismus - Mann [n]: commentatore [m]; telecronista [m] Mann [n]: annotatore [m]; chiosatore [m]; commentatore [m]
Kommunikation	allgemein [n]: comunicazione [f]
Kommunist	Politik - Mann [n]: comunista [m]

kommunistisch	Politik [a]: comunista
Komödiantin	Person - Frau [n]: tipa [f] spassosa; sagoma [f]
Kompanie	militärisch [n]: compagnia [f]
Komparativ	Linguistik [n]: comparativo [m]
komplex	kompliziert [a]: complicato; complesso
Komponistin	Musik - Frau [n]: compositrice [f]
kompromittieren	in Verlegenheit bringen [v]: compromettere; gettare onta su; rovinare
Kondensmilch	kulinarisch [n]: latte [m] condensato
Konditional I	Bedingung [v]: condizionale presente
Konfektions-	Kleidung [a]: confezionato
Konfitüre	kulinarisch [n]: marmellata [f]
Kongregation	Religion [n]: congregazione [f]
Königin	Adel - Frau [n]: regina [f]
Konjunkturrückgang	Volkswirtschaft [n]: recessione [f]
Konkurrenz	allgemein [n]: concorrenza [f]
	Handel [n]: opposizione [f]
	Wettbewerb [n]: emulazione [f]; antagonismo [m]; competizione [f]
Konkurs	Gesellschaft [n]: fallimento [m]
Konkursverwalterin	Recht - Frau [n]: curatrice [f] fallimentare
Konsequenz	Folge [n]: conseguenza [f]; risultato [m]
	Ableitung [n]: deduzione [f]; inferenza [f]; conclusione [f]
Konservierungsmittel	kulinarisch [n]: additivo [m]; conservante [m]
konsistent	logisch [a]: logico; coerente
Konstante	Mathematik [n]: costante [f]
Konstitution	Gesundheit [n]: costituzione [f]
Konstruktion	allgemein [n]: costruzione [f]; fabbricato [m]; edificio [m]
Konsument	Handel - Mann [n]: consumatore [m]
Kontaktmann	Mann [n]: conoscenza [f]
kontemporär	Zeit [a]: contemporaneo; attuale; presente; del giorno d'oggi
Konto	Bankwesen [n]: conto [m]
kontra	Vorschlag [o]: contro; contro a; contrario a
	wider [o]: contro; opposto a; anti
Kontrahentin	Frau [n]: avversaria [f]; oppositrice [f]
Kontrakt schließen	Übereinkunft [v]: contrarre; fare un contratto
kontrastieren	Differenz [v]: contrastare; essere in contrasto; spiccare
kontrastieren mit	Vergleich [v]: contrapporre; mettere in contrasto; opporre
Konversation	reden [n]: dialogo [m]; conversazione [f]
	Gespräch [n]: conversazione [f]; colloquio [m]; discorso [m]; dialogo [m]
konzentrieren	allgemein [v]: concentrare
Konzeption	Gedanke [n]: concetto [m]; nozione [f]; idea [f]
	Idee [n]: concezione [f]; concepimento [m]
	Physiologie [n]: concezione [f]; concepimento [m]
Konzert	Musik [n]: concerto [m]
konzipieren	Plan [v]: descrivere a grandi linee; tracciare
	Idee [v]: concepire
Kopfschmerzen	Problem [n]: preoccupazione [f]; grattacapo [m]; seccatura [f]
Koriander	Botanik - kulinarisch [n]: coriandolo [m]
Korinthe	kulinarisch [n]: uva [f] sultanina; uvetta [f]
Korn	Substanz [n]: granello [m]; grano [m]
	Landwirtschaft [n]: cereali [mp]
	Botanik [n]: chicco [m]; granello [m]
körperlich	Körper [a]: fisico; corporeo; corporale
	allgemein [o]: fisicamente

korrekt	allgemein [a]: corretto; esatto
	Addition [a]: giusto; esatto; corretto
	Zweck [a]: appropriato; adatto; conveniente
	Sprache [a]: corretto; giusto; esatto
	regelmäßig [a]: corretto; appropriato
	allgemein [o]: correttamente; bene
korrigieren	Fehler [v]: correggere; rettificare; riparare; riparare a
	Meinung [v]: rivedere
kostbar	Wichtigkeit [a]: prezioso; importante
	Geld [a]: prezioso; di valore
kosten	allgemein [v]: costare
	Leben [v]: costare
	Essen [v]: assaggiare
Kostenvoranschlag	Schätzung [n]: preventivo [m]
köstlich	Witz [a]: delizioso; squisito; dilettevole
	Grad [a]: divino; superbo; eccellente; splendido
	Essen [a]: delizioso; gradevole; gustoso; succulento; squisito
Köstlichkeit	Essen [n]: saporosità [f (invariable)]; gustosità [f (invariable)]
	Pracht [n]: fascino [m]; attrattiva [f]; attrazione [f]; bellezza [f]
kostspielig	Geld [a]: costoso; caro
Kotelett	kulinarisch [n]: costoletta [f]; cotoletta [f]
Koteletten	Haar [n]: favoriti [mp]; basette [fp]
Kotze	Medizin [n]: vomito [m]
kotzen	Medizin [v]: vomitare; rigettare; rimettere
Krabbe	Krebstiere [n]: granchio [m]
Kraftbrühe	kulinarisch [n]: brodo [m]
Kräfteanspannung	allgemein [n]: sforzo [m]
Krähe	Ornithologie [n]: corvo [m]
Krampf	Wichtigkeit [n]: sciocchezze [fp]; stupidaggini [fp]; balle [fp (informal)]; insulsaggini [fp]; fesserie [fp]
	Medizin [n]: convulsione [f]; spasmo [m]; crampo [m]; contrazione [f] convulsa
Kran	Bau [n]: gru [f]
Krankenhaus	Medizin [n]: ospedale [m]
Krankenwagen	Medizin [n]: ambulanza [f]
Krankheit	Medizin [n]: malattia [f]; male [m]; malanno [m]
Krapfen	kulinarisch [n]: frittella [f] dolce
Kraul	Sportarten - Schwimmen [n]: crawl [m]
kraulschwimmen	Sportarten - Schwimmen [v]: nuotare a crawl
kräuseln	allgemein [v]: ondeggiare
	Gesicht [v]: corrugarsi; raggrinzirsi
	Haar [v]: increspare
	Bewegung [v]: increspare; aggrinzare
Kraut	Botanik [n]: erba [f]; pianta [f] erbacea
krautartig	Botanik [a]: erbaceo
Kräuter-	Botanik [a]: fatto con erbe
Kräutertee	Medizin [n]: tè [m (invariable)]; infuso [m]; tisana [f]
Krawatte	Kleidung [n]: cravatta [f]
Kreditseite	Buchhaltung [n]: credito [m]; somma [f] a credito; colonna [f] dell'avere
Kreditwürdigkeit	Bankwesen [n]: credito [m]; valutazione [f] di credito
Kreide	Mineralogie [n]: gesso [m]
	Schriftstellerei [n]: gesso [m]; gessetto [m]
Kreis	Form [n]: cerchio [m]
	Familie [n]: cerchia [f]
	Geometrie [n]: cerchio [m]; circolo [m]
	Leute [n]: cerchia [f]; ambienti [mp]
Kreisen	Leute [n]: cerchia [f]; ambienti [mp]

kremieren	Begräbnis [v]: cremare
Krepp	Begräbnis [n]: crêpe [m (invariable)]; crespo [m] Textilien [n]: crêpe [m]; crespo [m]
Kresse	Gartenbau - Gemüse [n]: crescione [m] inglese; crescione [m] d'orto; crescione [m] Botanik - kulinarisch [n]: crescione [m]
kreuzweise	quer [o]: di traverso; per traverso; trasversalmente; obliquamente; di sghembo
Krieg	allgemein [n]: guerra [f]
kriegen	Geschenk [v]: ricevere
kriminal-	Recht [a]: criminale
Kritiker	Kinematographie - Journalismus - Mann [n]: critico [m]
kroatisch	allgemein [a]: croato
Krokette	kulinarisch [n]: crocchetta [f]
Krone	Autorität [n]: Corona [f] Zahnheilkunde [n]: corona [f]; capsula [f] Geld [n]: corona [f] Reif [n]: corona [f]; diadema [m]
Krümel	Brot [n]: briciola [f]
krümelig	bröckelig [a]: friabile; che si sbriciola
Kruste	allgemein [n]: crosta [f]
Krustentiere	Biologie [n]: crostacei [mp]
krustig	kulinarisch [a]: crostoso; croccante
Kruzifix	Religion [n]: croce [f]; crocifisso [m]
Kruzkümmel	Botanik - kulinarisch [n]: cumino [m]
Küche	allgemein [n]: cucina [f]
Kuchen	kulinarisch [n]: torta [f]; dolce [m]
Kuchenblech	Küchengeräte [n]: piastra [f]
Küchenchef	Beruf - Mann [n]: capocuoco [m]; chef [m (invariable)]
Küchenchefin	Beruf - Frau [n]: capocuoca [f]; chef [m]
Küchengeräte	allgemein [n]: utensili [mp] da cucina Küche [n]: utensili [mp] da cucina
Kuckuck	Ornithologie [n]: cuculo [m]
Kuh	Zoologie [n]: mucca [f]; vacca [f]
kühl	Wetter [a]: freddo; gelido; freddino; fresco Benehmen [a]: freddo; poco cordiale; distante; distaccato; riservato; scostante
kühlen	allgemein [v]: raffreddare; refrigerare
kultivieren	Wissen [v]: coltivare Landwirtschaft [v]: coltivare; lavorare Gefühle [v]: coltivare
Kümmel	Botanik - kulinarisch [n]: cumino [m] dei prati; carvi [m (invariable)]
kümmern (sich)	Baby [v]: aver cura di; badare a; curare beunruhigen [v]: preoccuparsi; prendersela
kumpelhaft	Freundschaft [o]: cordiale; affabile; cortese; intimo
kundig	erfahren [a]: abile; esperto; pratico
Kundin	Handel - Frau [n]: cliente [f]
künftig	allgemein [a]: futuro Frau [a]: futuro erwartet [a]: potenziale allgemein [o]: d'ora in avanti
Kunst	allgemein [n]: arte [f]
Künstler	Kunst - Mann [n]: artista [m]
künstlich	Vorteil [a]: falso; artificiale; artefatto Geschmack [a]: artificiale Gegenstände [a]: artificiale
kupferrot	Farbe [a]: castano dorato; castano ramato

Kupplung	Automobile [n]: frizione [f]
Kürbis	Gartenbau - Gemüse [n]: zucca [f]
	Botanik - kulinarisch [n]: zucca [f]
	Botanik - Frucht [n]: lagenaria [f]; zucca [f] da vino
Kurkuma	Botanik - kulinarisch [n]: curcuma [f]
kurz	allgemein [a]: breve
	Distanz [a]: breve
	Größe [a]: piccolo
	Haar [a]: corto
	Zeit [a]: breve; corto
	knapp [a]: conciso; compatto; sommario; stringato
	Zusammenfassung [o]: in breve; brevemente; concisamente; in poche parole; insomma; per farla breve
	Periode [o]: per un momento; per un attimo; per un istante; per un minuto
kurz angebunden	Benehmen [a]: spiccio; secco; brusco
	Antwort [o]: bruscamente; seccamente
kurzfristig	Börse [a]: a breve scadenza
	Finanzen [a]: a breve termine
kürzlich	Zeit [o]: recentemente; ultimamente; non molto tempo fa
Kurzzeit-	Finanzen [a]: a breve termine
	Zeit [a]: a breve termine
Kuss	allgemein [n]: bacio [m]
küssen	allgemein [v]: baciare
Laboratorium	Wissenschaft [n]: laboratorio [m]
Lächeln	allgemein [n]: sorridere [m]
Lachen	allgemein [n]: riso [m]; ridere [m]
Lachs	Fischkunde [n]: salmone [m]
Lachsforelle	Fischkunde [n]: trota [f] salmonata
laden	Gewehr [v]: caricare
	Transport [v]: caricare
Ladenbesitzer	Handel - Mann [n]: negoziante [m]; bottegaio [m]
Ladendieb	stehlen - Mann [n]: taccheggiatore [m]
Lage	Position [n]: posizione [f]; ubicazione [f]; situazione [f]
	Gebäude [n]: esposizione [f]
Lagerbier	alkoholische Getränke [n]: birra [f] chiara
Lagerhaus	Waren [n]: magazzino [m]; deposito [m]
	Handel [n]: deposito [m]; magazzino [m]
Laib	kulinarisch [n]: pane [m]
Lakritze	Süßigkeiten [n]: liquerizia [f]
	Botanik [n]: liquerizia [f]
Lambertsnuss	Botanik - Frucht [n]: nocciola [f]; avellana [f]
Lamm	Zoologie [n]: agnello [m]
Lammkotelett	kulinarisch [n]: costoletta [f] d'agnello
Land	Eigentum [n]: lotto [m]; parcella [f]
	Landwirtschaft [n]: terra [f]
	Erdkunde [n]: terra [f]
	Politik [n]: paese [m]
	Landschaft [n]: campagna [f]; zona [f] rurale
Landbestellung	Landwirtschaft [n]: attività [f (invariable)] agricola
landen	Flugzeug [v]: far atterrare
	Platz [v]: finire
	Luftfahrt [v]: atterrare
	Person [v]: finire; ritrovarsi
Landung	Luftfahrt [n]: atterraggio [m]; atterraggio [m]
	nautisch [n]: approdo [m]; sbarco [m]
Landwirtschaft	allgemein [n]: agricoltura [f]; agraria [f]

lang	allgemein [a]: lungo
	Dauer [o]: molto; molto tempo
langfristig	Börse [a]: a lunga scadenza
	Finanzen [a]: a lungo termine
Languste	Krebstiere [n]: aragosta [f]
Lasagne	kulinarisch [n]: lasagne [fp]
Latein	Sprache [n]: latino [m]
lateinisch	allgemein [a]: latino
Lauch	Botanik - kulinarisch [n]: porro [m]
Lauf	Gewehr [n]: cannone [m]
	Entwicklung [n]: corso [m]
	Fluss° [n]: corso [m]
	Natur [n]: ciclo [m]
Laufmasche	Nylonstrümpfe [n]: smagliatura [f]
Laut	allgemein [n]: suono [m]; rumore [m]
Leben	allgemein [n]: vita [f]
	Sein [n]: essere [m]; esistenza [f]; vita [f]
Lebenden	allgemein [n]: vivi [mp]
Lebensgeschichte	Schriftstellerei [n]: biografia [f]
Lebensmittelgeschäft	Laden [n]: bottega [f] di commestibili; drogheria [f]
Lebensmittelhändler	Handel - Mann [n]: droghiere [m]
Lebensmittelhändlerin	Handel - Frau [n]: droghiera [f]
Lebensmittelvergiftung	Medizin [n]: intossicazione [f] alimentare
lebenswichtig	Medizin [a]: vitale
	notwendig [a]: essenziale; necessario; indispensabile
Leber	Anatomie [n]: fegato [m]
	kulinarisch [n]: fegato [m]
Lebertran	Apotheke [n]: olio [m] di fegato di merluzzo
Leberwurst	kulinarisch [n]: salsiccia [f] di fegato
Lebewesen	Wesen [n]: creatura [f]; essere [m] vivente
lebhaft	allgemein [a]: vivace; animato
	Menge [a]: irrequieto; inquieto; agitato
	Beschreibung [a]: vivido; vivo
	körperliche Verfassung [a]: vivace; brioso
	Sinn [a]: agile; svelto; pronto; vivace
	Periode [a]: turbolento; burrascoso; agitato
	Farbe [a]: vivace
	Person [a]: svelto; vispo; vivace; attivo; brioso; pieno di vita
	Benehmen [a]: vivace; attivo; pieno di vita; giocoso; saltellante; sgambettante
	heiter [a]: esilarato; animato
	ausgelassen [a]: esuberante; vivace; pieno di vita; allegro
Lebkuchen	kulinarisch [n]: pan [m] pepato
lecker	Essen [a]: delizioso; gradevole; saporito; gustoso; appetitoso
Leckerbissen	kulinarisch [n]: ghiottoneria [f]
Leder	Stoff [n]: cuoio [m]
leer	allgemein [a]: vuoto
	ohne Sinn [a]: vacuo; vuoto
	Batterie [a]: scarico; fuori uso
	Blick [a]: vacuo; vuoto
	Wörter [a]: vano
	Platz [a]: abbandonato; deserto; disabitato
	Papier [o]: in bianco
leeren	transitiv [v]: vuotare; svuotare
	Reinmachen [v]: vuotare; dare una ripulita

Legende	Bericht [n]: leggenda [f]
Lehrbuch	Schulen - Universitäten [n]: libro [m] di testo
Lehrer	Grundschule - Mann [n]: maestro [m]; insegnante [m]
	Höhere Schule - Mann [n]: professore [m]
	Schulen - Mann [n]: insegnante [m]
	Sportarten - Mann [n]: maestro [m]; istruttore [m]
Lehrgang	Schulen - Universitäten [n]: corso [m]
Lehrmeister	Job [n]: maestro [m]
Lehrspruch	Sprichwort [n]: proverbio [m]; massima [f]; adagio [m]; aforisma [m]
Leibwäsche	Kleidung - Mann [n]: biancheria [f]; biancheria [f] intima
	Kleidung - Frau [n]: biancheria [f]; biancheria [f] intima; intimo [m]
leicht von Begriff	Verstand [a]: intelligente; sveglio; bravo; capace; abile; svelto; brillante
leichte Mittagsmahlzeit	Mahlzeit - Mittag [n]: colazione [f]; seconda colazione [f]; pranzo [m]
leichter Schlag	Körper [n]: colpo [m]
leider	allgemein [o]: sfortunatamente; per disgrazia; purtroppo
Leine	Cord [n]: corda [f]
	Hund [n]: guinzaglio [m]
leisten	Aufführung [v]: eseguire; realizzare; effettuare
leiten	Fernsehen [v]: produrre
	Physik [v]: trasmettere
	Gesellschaft [v]: dirigere; condurre; amministrare; gestire
	Musik [v]: dirigere
	Person [v]: guidare; portare; accompagnare
	anführen [v]: essere a capo; dirigere; guidare
	führen [v]: condurre; guidare
Leitlinie	Beispiel [n]: indicatore [m]
Lende	Anatomie [n]: lombi [mp]; regione [f] lombare
Lenden	kulinarisch [n]: lombata [f]
Lendenfilet	kulinarisch [n]: lombata [f] di manzo
Lendenstück	kulinarisch [n]: lombata [f] di manzo
lernen	begreifen [v]: apprendere; rendersi conto
	Schulen - Universitäten [v]: imparare
Lesen	Akt [n]: lettura [f]
Leserin	Frau [n]: lettrice [f]
Lesestoff	Bücher [n]: lettura [f]
Lesung	laut [n]: lettura [f]
letzten	Zeit [a]: ultimo
Letztere	Dinge [n]: ultimo [m]; quest'ultimo; il secondo [m]; l'ultimo [m]
Leumundzeuge	Person [n]: referenza [f]
Liberale	Politik - Mann [n]: liberale [m]
	Politik - Frau [n]: liberale [f]
Licht	allgemein [n]: luce [f]
	Elektrizität [n]: luce [f]; illuminazione [f]
lichtempfindlich	Fotografie [a]: sensibile
	Physik [a]: fotosensibile
lieb haben	Person [v]: piacere
Liebe	Gefühle [n]: amore [m]
lieben	Liebe [v]: amare
liebenswürdig	Person [a]: dolce; amabile; affascinante; attraente
Lieber	Briefwechsel - Mann - informell [a]: Caro
lieber als	Vorliebe [o]: piuttosto che; più di
Lieblichkeit	Schönheit [n]: bellezza [f]; grazia [f]
Lied	allgemein [n]: canzone [f]

liefern	Waren [v]: effettuare consegne a domicilio
	Auskunft [v]: fornire; procurare; dare
	Handel [v]: approvvigionare
	abgeben [v]: consegnare; distribuire
Liegeplatz	Bahnlinien [n]: cuccetta [f]
	nautisch [n]: ormeggio [m]; attracco [m]
Likör	alkoholische Getränke [n]: liquore [m]
Limette	Botanik - Frucht [n]: lime [m (invariable)]; limetta [f]; lumia [f]
Limonade	Getränke [n]: limonata [f]
Limone	Botanik - Frucht [n]: lime [m (invariable)]; limetta [f]; lumia [f]
Lineal	Büromaterial [n]: riga [f]; regolo [m]; righello [m]
Linke Seite	Richtung [n]: sinistra [f]
linkisch	Benehmen [a]: impacciato; maldestro; goffo; sgraziato
Liste	allgemein [n]: lista [f]
	Enumeration [n]: enumerazione [f]; elenco [m]; lista [f]
literarisch	allgemein [a]: letterario
Litschi	Botanik - Frucht [n]: litchi [m (invariable)]
Litschipflaume	Botanik - Frucht [n]: litchi [m (invariable)]
Locke	Haar [n]: ricciolo [m]; riccio [m]; ciocca [f]
Locken drehen	Haar [v]: arricciare
locker	allgemein [a]: lento; allentato
	Tau [a]: sciolto; lento; allentato; lasco
	Kleidung [a]: ampio; largo
	Benehmen [a]: rilassato; infiacchito
Löffel	Küchengeräte [n]: cucchiaio [m]
Logan-Beere	Botanik - Frucht [n]: lampone [m] di Logan
Logbuch	nautisch [n]: giornale [m] di bordo
Lohn	Geld [n]: paga [f]; salario [m]; stipendio [m]; retribuzione [f]
Lohnerhöhung	Lohn [n]: aumento [m]
lokal	allgemein [a]: locale
	Stadt [a]: del luogo; rionale; del quartiere
	Telefon [a]: urbano
	Medizin [a]: locale
Lokomotive	Bahnlinien [n]: locomotiva [f]
Lokomotivführerin	Bahnlinien - Frau [n]: macchinista [f]
Lorbeer	Botanik - kulinarisch [n]: lauro [m]; alloro [m]
Los	Chance [n]: bruschetta [f]; fuscello [m]
	Zukunft [n]: destino [m]; sorte [f]; fato [m]
losgelöst	Haus [a]: staccato
loten	Tiefe [v]: sondare; scandagliare
lotsen	nautisch [v]: pilotare
LP	Musik [n]: LP [m]; ellepì [m (invariable)]; trentatré giri [m (invariable)]; long playing [m (invariable)]; album [m (invariable)]
Lücke	allgemein [n]: apertura [f]; spacco [m]
	Fehlen [n]: lacuna [f]; vuoto [m]; mancanza [f]; carenza [f]
	Wissen [n]: lacuna [f]
	Betrug [n]: scappatoia [f]; via [f] d'uscita
	Schriftstellerei [n]: lacuna [f]
Luft	allgemein [n]: aria [f]
luftdicht	technisch [a]: a tenuta d'aria; ermetico
Luftpirat	Missetat - Mann [n]: pirata [m] dell'aria; dirottatore [m]
Luftpost	Postdienst [n]: posta [f] aerea
Luftwaffenstützpunkt	militärisch [n]: base [f] aerea
Luftzug	Wind [n]: corrente [f] d'aria
lügen	Unehrlichkeit [v]: mentire
Lügnerin	Unehrlichkeit - Frau [n]: bugiarda [f]; mentitrice [f]

Lunge	Anatomie [n]: polmone [m]
Lungenentzündung	Medizin [n]: polmonite [f]
Luxus	allgemein [n]: lusso [m]
Madeira	alkoholische Getränke [n]: Madera [m (trademark)]
	Erdkunde [n]: Madera [m]
Madeirawein	alkoholische Getränke [n]: Madera [m (trademark)]
madjarisch	allgemein [a]: ungherese; magiaro
Magenbitter	alkoholische Getränke [n]: amaro [m]
Mahlzeit	Essen [n]: pasto [m]
Mahnung	Zahlung [n]: sollecito [m]
Mais	Gartenbau - Gemüse [n]: mais [m] dolce; mais [m]
	Landwirtschaft [n]: mais [m]; granturco [m]
Maisflocken	kulinarisch [n]: corn-flakes [mp]; fiocchi [mp] di granturco
Maiskolben	kulinarisch [n]: pannocchia [f]
Maismehl	kulinarisch [n]: polenta [f]
Maisstärkepuder	kulinarisch [n]: maizena [f]; amido [m] di mais
Maizena	kulinarisch [n]: maizena [f]; amido [m] di mais
Majonäse	kulinarisch [n]: maionese [f]
Major	militärisch [n]: maggiore [m]
Majoran	Botanik - kulinarisch [n]: maggiorana [f]
Make-up auflegen	Kino - Theater [v]: truccare
Makkaroni	kulinarisch [n]: maccheroni [mp]
Makrele	Fischkunde [n]: scombro [m]
Makrone	kulinarisch [n]: amaretto [m]
Mal	Gelegenheit [n]: volta [f]
	Fell [n]: pustola [f]; foruncolo [m]
Maler	Kunst - Mann [n]: pittore [m]
Malerin	Anstrich - Frau [n]: imbianchina [f]; pittrice [f]
	Kunst - Frau [n]: pittrice [f]
Malve	Botanik [n]: malva [f]
Malz	Landwirtschaft [n]: malto [m]
man	indefinites Personalpronomen [o]: si
	Personalpronomen - generisches Subjekt [o]: si
	unpersönlich [o]: si; uno
manche	Spezifizierung [a]: certo
Mandarine	Botanik - Frucht [n]: mandarino [m]
Mandel	Botanik - Frucht [n]: mandorla [f]
	Anatomie [n]: tonsilla [f]
Mango	Botanik - Frucht [n]: mango [m]
Maniok	Botanik - kulinarisch [n]: manioca [f]; cassava [f]
Manna	Religion [n]: manna [f]
Mannigfaltigkeit	Menge [n]: varietà [f (invariable)]
männlich	allgemein [a]: maschile; maschio; virile; da uomo; mascolino
	Mann [a]: virile
Mannschaft	allgemein [n]: squadra [f]
	Mitarbeit [n]: squadra [f]
	Sportarten - Fußball [n]: undici [m]; squadra [f]
	nautisch [n]: equipaggio [m]
Mannschaftsführer	Sportarten - Mann [n]: capitano [m]
Manuskript	Ausgabe [n]: manoscritto [m]
	Geschichte [n]: manoscritto [m]
Margarine	kulinarisch [n]: margarina [f]
Marinade	kulinarisch [n]: marinata [f]
Marine	militärisch [n]: marina [f]
marinieren	kulinarisch [v]: conservare sottaceto; marinare

markieren	allgemein [v]: segnare Artikel [v]: personalizzare; cifrare Differenz [v]: contrassegnare; caratterizzare
Markknochen	kulinarisch [n]: ossobuco [m]
Marmelade	kulinarisch [n]: marmellata [f]
Marmeladenglas	Behälter [n]: vaso [m] per marmellata
Marsala	alkoholische Getränke [n]: Marsala [m (trademark)]
marschieren	allgemein [v]: marciare Wandern [v]: camminare con passo pesante
Marzipan	kulinarisch [n]: marzapane [m]
Maschine	allgemein [n]: macchina [f] Luftfahrt [n]: aeroplano [m]; aereo [m]; velivolo [m]; aeromobile [m]
Maschinenbau	Wissenschaft [n]: ingegneria [f]; ingegneria [f] meccanica
Maschinenbedienerin	Maschine - Frau [n]: operatrice [f]
Maschinenschreiber	Beruf - Mann [n]: dattilografo [m]
Maß	Maße - Gewichte [n]: misura [f]
massenhaft	Grad [a]: globale; su larga scala
mäßigen	allgemein [v]: moderare hüten [v]: tenere a freno; tenere sotto controllo; controllare
maßvoll	annehmbar [a]: moderato; misurato
Mastschwein	Viehzucht [n]: maiale [m] d'allevamento; maiale [m (formal)]; porco [m] d'allevamento
Match	Sportarten [n]: partita [f]; match [m]
Material	Werkzeuge [n]: materiale [m]; cose [fp]
materiell	Gegenstände [a]: materiale; fisico
Mathe	Wissenschaft [n]: matematica [f]
matschig	Boden [a]: pantanoso; acquitrinoso; inzuppato Frucht [a]: polposo
matt	allgemein [a]: debole Farbe [a]: opaco; non lucido; matto; pallido; spento; smorto glanzlos [a]: smorto; spento
Maulbeere	Botanik - Frucht [n]: mora [f] di gelso
Maus	Zoologie [n]: topo [m]
mausern	Ornithologie [v]: perdere; mutare
Mechaniker	Beruf - Mann [n]: meccanico [m]
Medien	Kommunikation [n]: media [mp]; mass media [mp]; mezzi [mp] di comunicazione di massa
meditieren	erwägen [v]: considerare; riflettere su; contemplare
Medizinerin	Medizin - Frau [n]: medico [m]; donna [f] medico; dottoressa [f]
Meeresarm	Meer [n]: ramo [m]; ramo [m] del mare
Meeresfrüchte	kulinarisch [n]: frutti [mp] di mare
Meeresküste	allgemein [n]: marina [f]; lido [m]; litorale [m]
Meerrettich	Botanik - kulinarisch [n]: barbaforte [m]
Mehl	kulinarisch [n]: farina [f]
Mehlbanane	Botanik - Frucht [n]: plantano [m]
mehlhaltig	allgemein [a]: farinaceo
mehlig	allgemein [a]: farinaceo
Mehlschwitze	kulinarisch [n]: salsa [f] a base di burro e farina
mehr	allgemein [a]: più; altro Auskunft [a]: addizionale; supplementare; aggiuntivo; extra; ulteriori; più preciso; più dettagliato Vergleich [o]: più Grad [o]: più; di più Menge [o]: più
mehr als genug	Menge [a]: ampio; abbondante Menge [o]: più che sufficiente
mehrfach ungesättigt	Chemie [a]: polinsaturo

Mehrheit	allgemein [n]: maggioranza [f]
Mehrzahl	Linguistik [n]: plurale [m]
meiden	vermeiden [v]: evitare; sfuggire; scansare
Meile	Maße - Gewichte [n]: miglio [m]
mein	possessives Determinativ - sing. [a]: il mio; la mia
meinen	Sinn [v]: voler dire; intendere Gedanke [v]: supporre; credere
Meinung	Gedanke [n]: opinione [f]; attitudine [f]; parere [m]; idea [f]; punto [m] di vista Bemerkung [n]: commento [m]; osservazione [f]
Meinungsverschiedenheit	Meinung [n]: disaccordo [m]; differenza [f]; dissapore [m]; dissidenza [f] Meinungsstreit [n]: polemica [f]; controversia [f] Zwietracht [n]: dissenso [m]; discordia [f]; conflitto [m]
meiste	Menge [a]: la maggior parte di
Meister	Kunst - Musik [n]: maestro [m] Kampf - Mann [n]: vincitore [m]; campione [m] Geschicklichkeit [n]: maestro [m] Geschicklichkeit - Mann [n]: esperto [m]; asso [m] Job [n]: maestro [m] Mann [n]: esperto [m]; specialista [m]
Meisterin	Kampf - Frau [n]: vincitrice [f]; campionessa [f] Geschicklichkeit - Frau [n]: esperta [f]; asso [m] Frau [n]: esperta [f]; specialista [f]
Meisterschaft	Sportarten [n]: titolo [m]; campionato [m]
Melden	Auskunft [n]: menzione [f]; cenno [m]
melken	Landwirtschaft [v]: mungere
Melken	Viehzucht [n]: mungitura [f]
Melodie	Lied [n]: melodia [f]; motivo [m]; aria [f] Musik [n]: aria [f]; melodia [f]; motivo [m]
Melone	Botanik - Frucht [n]: melone [m]
Menge	Leute [n]: folla [f]; moltitudine [f] disordinata Menge [n]: moltitudine [f]; mucchio [m]; sacco [m] Zahl [n]: quantità [f]; numero [m]
Mensch	Leute [n]: uomo [m] Person [n]: essere [m] umano
Menthol	Chemie [n]: mentolo [m]
Menü	Datenverarbeitung [n]: menu [m (invariable)] kulinarisch [n]: menu [m (invariable)]; lista [f]
merkwürdig	ungewöhnlich [a]: curioso; singolare; strano sonderbar [a]: strano; bizzarro bemerkenswert [a]: straordinario; eccezionale allgemein [o]: stranamente
Messband	Maße - Gewichte [n]: metro [m] a nastro
Messe	Religion [n]: messa [f]
Messer	kleine Waffen [n]: coltello [m] Küchengeräte [n]: coltello [m]
Messgerät	Gas [n]: metro [m] Elektronik [n]: contatore [m]
Messung	Größe [n]: misurazione [f]
Met	alkoholische Getränke [n]: idromele [m]
Metapher	Linguistik [n]: metafora [f]
Meter	Maße - Gewichte [n]: metro [m]
Methode	allgemein [n]: metodo [m] Akt [n]: procedura [f]; procedimento [m]
metrisch	Maße - Gewichte [a]: metrico

mich	Personalpron. - indir. Obj. [o]: mi; me; a me
	Reflexivpronomen [o]: mi
	Personalpronomen - dir. Obj. [o]: mi; me
mickrig	unbedeutend [a]: misero; meschino; striminzito [informal]
Mikrofon	Elektronik [n]: microfono [m]
Mikroskop	Instrument [n]: microscopio [m]
Milch	Fischkunde - Anatomie [n]: latte [m] di pesce
	Fischkunde [n]: latte [m] di pesce
	Getränke [n]: latte [m]
	Biologie [n]: latte [m]
	Botanik [n]: latte [m]
Milch-	allgemein [a]: latteo; lattiginoso
	Chemie [a]: lattico
milchartig	allgemein [a]: latteo; lattiginoso
Milchbrötchen	kulinarisch [n]: focaccina [f] al latte
Milchhändler	Handel - Mann [n]: lattaio [m]
milchig	allgemein [a]: latteo; lattiginoso
Milchmann	allgemein [n]: lattaio [m]
	Handel - Mann [n]: lattaio [m]
Milchreis	kulinarisch [n]: budino [m] di riso
Milchschokolade	Süßigkeiten [n]: cioccolato [m] al latte
Milchshake	Getränke [n]: frappé [m (invariable)]
Milchzucker	Chemie [n]: lattosio [m]
mild	Geschmack [a]: amabile
	sanft [a]: soave; lieve; mite; gentile
	Weise [o]: dolcemente; gentilmente
Milk-Shake	Getränke [n]: frappé [m (invariable)]
Milligramm	Maße - Gewichte [n]: milligrammo [m]
Milz	Fischkunde - Anatomie [n]: latte [m]; liquido [m] seminale
	Anatomie [n]: milza [f]; splene [m]
Mimik	Expression [n]: faccia [f]
	Person [n]: imitazione [f]
Minderheit	allgemein [n]: minoranza [f]
minderwertige Kost	kulinarisch [n]: alimento [m] a basso valore nutritivo; porcheria [f]
mindeste	allgemein [a]: minimo
	Grad [a]: minimo; più piccolo
mindestens	Alter [o]: in su; e più
	Versuch [o]: almeno; per lo meno
	Menge [o]: almeno; a dir poco; come minimo
Minestra	kulinarisch [n]: minestrone [m]
Minister	Politik - Mann [n]: ministro [m]
Ministerin	Politik - Frau [n]: ministro [m]
Minute	Periode [n]: minuto [m]
Minze	Botanik - kulinarisch [n]: menta [f]
mir	Personalpron. - indir. Obj. [o]: mi; me; a me
Mischmasch	Unordnung [n]: miscuglio [m]; guazzabuglio [m]; confusione [f]; mescolanza [f]
	kulinarisch [n]: miscuglio [m]; pasticcio [m]; pot-pourri [m (invariable)]
miserabel	unbedeutend [a]: misero; meschino; striminzito [informal]
	krank [a]: a pezzi; malandato; conciato male [informal]
	schrecklich [a]: atroce; terribile
Mispel	Botanik - Baum [n]: nespolo [m]
	Botanik - Frucht [n]: nespolo [m]
Misserfolg	allgemein [n]: fallimento [m]; insuccesso [m]
	Fiasko [n]: fiasco [m]; fallimento [m]; insuccesso [m]
Misslingen	Leistung [n]: insuccesso [m]
Mistgabel	Landwirtschaft [n]: forca [f]

mit	allgemein [o]: con; di im gleichen Tempo wie [o]: con im Fall von [o]: con Mittel [o]: con; per mezzo di Eigenschaft [o]: con; da Multiplikation [o]: per Verhältniswort [o]: per; a Lage [o]: con ... sopra; ricoperto da
mit Backpulver versetztes Mehl	kulinarisch [n]: farina [f] lievitante
mit Butter beschmieren	Brot [v]: imburrare; spalmare col burro
mit Butter bestreichen	Brot [v]: imburrare; spalmare col burro
mit der Peitsche schlagen	Strafe [v]: frustare; fustigare
mit einem Belag versehen	Straße [v]: pavimentare
mit einem Schlag zuknallen	Tür [v]: sbattere; chiudersi con forza
mit Fett begießen	kulinarisch [v]: annaffiare
mit Personal besetzen	Fabrik [v]: provvedere di personale
mit Schankerlaubnis	alkoholische Getränke [o]: con licenza di vendita di alcolici
mit Schankkonzession	alkoholische Getränke [o]: con licenza di vendita di alcolici
mit Untertiteln versehen	Fernsehen [v]: sottotitolare
mit Vollgas fahren	Verkehr [v]: andare a tutta velocità; andare a gran velocità; andare a rotta di collo; andare di gran carriera; filare come un razzo
Mitbewerberin	Konkurrenz - Frau [n]: concorrente [f]; rivale [f]; avversaria [f] Frau [n]: concorrente [f]; competitrice [f]
miteinander	allgemein [o]: insieme
mitgeben	Gegenstand [v]: dare; donare; fornire Post [v]: spedire con
mitgehen	begleiten [v]: venire con
Mitglied	Person - Mann [n]: membro [m] Person - Frau [n]: membro [m]
Mitgliederzahl	Vereinigung [n]: numero [m] d'iscritti
Mitgliedschaft	Vereinigung [n]: appartenenza [f]
Mitteilen	Auskunft [n]: menzione [f]; cenno [m]
Mittelalter	Geschichte [n]: Medioevo [m]
Mittelrippe vom Rind	kulinarisch [n]: entrecôte [f (invariable)]; controfiletto [m]
Mittelwert	Mathematik [n]: media [f]
Mixbecher	alkoholische Getränke [n]: shaker [m (invariable)]; sbattighiaccio [m]; scotitoio [m]
Mixer	Küchengeräte [n]: frullatore [m]; mixer [m]
modellieren	Knetmasse [v]: modellare
modisch	Mode [a]: di moda; alla moda; all'ultimo grido Kleidung [a]: moderno; di moda
möglich	allgemein [a]: possibile denkbar [a]: concepibile; pensabile; immaginabile
Molke	kulinarisch [n]: siero [m] di latte
Molkerei	Gesellschaft [n]: latteria [f]

Moment	allgemein [n]: ora [f]; momento [m]
	Augenblick [n]: minuto [m]
	Periode [n]: baleno [m]; batter [m] d'occhio
	Physik [n]: momento [m]
	Zeit [n]: istante [m]; attimo [m]; momento [m]
Monat	Periode [n]: mese [m]
Monitor	Datenverarbeitung [n]: monitor [m]
Moosbeere	Botanik - Frucht [n]: mirtillo [m] rosso
morgen	allgemein [o]: domani
Most	alkoholische Getränke [n]: sidro [m]
Motel	Unterkunft [n]: motel [m (invariable)]
Motivation	allgemein [n]: motivazione [f]
Motivierung	allgemein [n]: motivazione [f]
Motor	Automobile [n]: motore [m]; motore [m] della macchina
Motorboot	Fahrzeuge [n]: motoscafo [m]; motobarca [f]
motorisch	Physiologie [a]: motorio
Mousse	kulinarisch [n]: mousse [f]
moussieren	Champagner [v]: spumeggiare; spumare
	Getränke [v]: essere effervescente; sprigionare bollicine
moussierend	Champagner [a]: spumeggiante; spumante
	Getränke [a]: effervescente; frizzante; gassato
Müllhalde	Abfall [n]: discarica [f]
multiplizieren	allgemein [v]: moltiplicare
Mumps	Medizin [n]: parotite [f]
Mund-	Medizin [a]: orale
mündlich	Kommunikation [a]: orale; verbale
	Übereinkunft [a]: orale; non scritto; verbale; a parole
	Wörter [a]: orale; verbale
	Wörter [o]: verbalmente; oralmente
Mürbekuchen	kulinarisch [n]: frollino [m]; dolce [m] di pasta frolla
Muschel	Mollusken [n]: conchiglia [f]; cozza [f]
	Meer [n]: conchiglia [f]
Musik	Laut [n]: musica [f]
	Kunst [n]: musica [f]
Muskat	kulinarisch [n]: noce [f] moscata
Muskatblüte	Botanik - kulinarisch [n]: macis [m/f (invariable)]
Muskateller	Wein [n]: moscatello [m]; moscato [m]
	Botanik - Frucht [n]: uva [f] moscata
Muskatellertraube	Botanik - Frucht [n]: uva [f] moscata
Muskatellerwein	Wein [n]: moscatello [m]; moscato [m]
Muskatnuss	Botanik [n]: noce [f] moscata
muskelbepackt	Körper [a]: forte; muscoloso; robusto; nerboruto
Muße	Zeit [n]: agio [m]; tempo [m] libero
müssen	Wahrscheinlichkeit [v]: dovere
	Hilfsverb [v]: dovere
	Notwendigkeit [v]: dovere; bisognare; avere bisogno di; essere necessario
Mut zusprechen	trösten [v]: confortare; consolare
mutig	Benehmen [a]: audace; intrepido; coraggioso; impavido; senza paura; che ha fegato
Mutmaßung	Tatsache [n]: assunto [m]; supposizione [f]
nach	Bestimmungsort [o]: a
	Verhältniswort [o]: dopo; dopo di
	Bindewort [o]: secondo; a seconda di
	Zeit [o]: oltre; dopo
	Person [o]: secondo
nach dem Essen	allgemein [a]: che segue un pasto; dopo un pasto

nach drinnen	Richtung [o]: dentro; all'interno
nach links	Richtung [o]: a sinistra
nach oben	Preis [o]: su; alle stelle
	Richtung [o]: al piano superiore
nach unten	Richtung [o]: giù; in giù
Nachfrage	Volkswirtschaft [n]: domanda [f]; richiesta [f]
	Auskunft [n]: domanda [f]; richiesta [f] d'informazione
nachgehend	Uhr [a]: che è indietro
nachher	Adverb [o]: dopo; più tardi; poi; allora; in seguito
	Zeit [o]: dopo; in seguito; successivamente
nachmachen	Methode [v]: adottare; imitare
	Gegenstand [v]: fare una copia di; fare una riproduzione di
Nachmittag	allgemein [n]: pomeriggio [m]
Nachmittagstee	kulinarisch [n]: tè [m (invariable)]
Nachricht	Tatsachen [n]: notizie [fp]
nachschlagen	Wörterbuch [v]: cercare
nachsehen	Haus [v]: occuparsi di; badare a; curare
	sich vergewissern [v]: assicurarsi; verificare
nächstgelegen	Zeit [a]: immediato; più prossimo
	allgemein [o]: vicino a; accanto a
Nachtisch	kulinarisch [n]: dessert [m]; dolce [m]
Nachtlokal	Unterhaltung [n]: night-club [m (invariable)]; locale [m] notturno; disco [f (informal)]
Nachtschicht	Job [n]: turno [m] di notte
Nachwirkungen	Folge [n]: conseguenze [fp]; risultati [mp]
nachzahlen	Differenz [v]: pagare; mettere
nackt	Wahrheit [a]: puro
	Körper [a]: nudo; scoperto
	Körper [o]: nudo; in costume adamitico
Nadel	Kompass° [n]: ago [m]
	Plattenspieler [n]: puntina [f]
	Näharbeit [n]: ago [m]
	Musik [n]: puntina [f]
	Botanik [n]: ago [m]
Nagel	Eisenwaren [n]: chiodo [m]
	Straße [n]: chiodo [m]
	Anatomie [n]: unghia [f]
nahe kommen	transitiv [v]: avvicinarsi a; accostarsi a
nahe legen	Gedanke [v]: suggerire
nähen	allgemein [v]: cucire
	Kleidung [v]: pizzicare; pungere
	Medizin [v]: suturare
Näherei	Näharbeit [n]: cucito [m]
nähern (sich)	transitiv [v]: avvicinarsi
nahezu	Grad [o]: abbastanza; piuttosto
nähren	allgemein [v]: nutrire
	Leute [v]: nutrire
nahrhaft	Suppe [a]: denso; consistente
	Nahrungsmittel [a]: nutriente; nutritivo
nahrhaftes Essen	Essen [n]: alimento [m] nutriente; alimento [m] sostanzioso
Nährstoff	Nahrungsmittel [n]: sostanza [f] nutriente
Nahrung	Nahrungsmittel [n]: cibo [m]; mangiare [m]; alimento [m]; nutrimento [m]; sostentazione [f]
Nahrungsmittel	allgemein [n]: generi [mp] alimentari; prodotto [m] alimentare; nutrimento [m]; alimento [m]
Nährwert	Nahrungsmittel [n]: valore [m] nutritivo
	Essen [n]: valore [m] nutritivo; sostanza [f]

Narration	Ereignis [n]: narrazione [f]; racconto [m]
nass machen	Wasser [v]: bagnare
national	allgemein [a]: nazionale; su scala nazionale
Nationalist	Politik - Mann [n]: nazionalista [m]
Natron	Chemie [n]: bicarbonato [m] di sodio
Natur	allgemein [n]: natura [f]
natürlich	allgemein [a]: naturale Bildung [a]: innato; connaturato Benehmen [a]: naturale; spontaneo allgemein [o]: naturalmente
Nebel	Meteorologie [n]: nebbia [f]; foschia [f]
nebelig	Wetter [a]: nebbioso
Nebenfach	Schulen - Universitäten [n]: materia [f] complementare
Neffe	allgemein [n]: nipote [m]
negativ	Antwort [a]: negativo Elektrizität [a]: negativo Mathematik [a]: negativo
negative Nummer	Mathematik [n]: numero [m] negativo
nehmen	allgemein [v]: prendere Medikament [v]: prendere Tod [v]: orbare [formal]; privare Akt [v]: fare
Nektar	Botanik [n]: nettare [m]
Nektarine	Botanik - Frucht [n]: nettarina [f]; pesca noce [f]
Nelke	Blumen [n]: garofano [m] Botanik - kulinarisch [n]: chiodo [m] di garofano
nennenswert	Differenz [a]: considerevole; importante; degno di considerazione; notevole; apprezzabile
nervös	Geisteszustand [a]: nervoso; inquieto Medizin [a]: nervoso Benehmen [a]: nervoso; irritabile zappelig [a]: nervoso; irrequieto Furcht [o]: nervosamente; ansiosamente
nett	Überraschung [a]: bello; piacevole Äußere [a]: elegante; sgargiante; di moda; raffinato Kleidung [a]: grazioso Person [a]: affascinante; attraente; incantevole; dolce; amabile; bello; avvenente Benehmen [a]: dolce; carino; gentile niedlich [a]: carino; grazioso Kleidung [o]: in modo grazioso; con grazia
neueste	Auskunft [a]: ultimo; recente
neutral	allgemein [a]: neutrale; non legato; imparziale Farbe [a]: neutro Linguistik [a]: neutro Chemie [a]: neutro
nicht berühren	Gegenstände [v]: stare lontano da; stare alla larga da; girare al largo
nicht betreten	Eintritt [v]: stare alla larga da; tenersi lontano da Warnung [o]: non entrare; tenersi lontano
nicht durchgebraten	kulinarisch [a]: poco cotto; al sangue
nicht in Betracht ziehen	Tatsache [v]: ignorare; lasciare da parte; scartare; eliminare
nicht mögen	allgemein [v]: non piacere a
nicht richtig	verkehrt [o]: male; scorrettamente; non bene
nicht teuer	Geld [a]: a buon mercato; economico; poco costoso
nicht verschmutzt	rein [a]: puro; incontaminato
Nichte	allgemein [n]: nipote [f]

nichts dafür können	jemandes Schuld sein [v]: fare
nichtsdestoweniger	allgemein [o]: tuttavia; ciononostante; ciò nonostante; nondimeno
nieder-	Lage [o]: giù; per terra
Niedergeschlagenheit	Psychiatrie [n]: depressione [f] gefühlsbetonter Zustand [n]: malinconia [f]; tristezza [f] Bedrückung [n]: abbattimento [m]; depressione [f]; scoraggiamento [m]
niederlassen	Richtung [v]: abbassare; calare; far scendere
niederträchtig	sittliches Benehmen [a]: ignobile; vile; basso verdorben [o]: malvagiamente; con cattiveria
niedriger	Rang [a]: inferiore; più basso
niemals	allgemein [o]: mai
Niere	Anatomie [n]: rene [m]
Niesen	Laut [n]: starnuto [m]
Nießbrauch	Recht [n]: godimento [m]; uso [m]
nippen	Getränke [v]: sorseggiare; bere a piccoli sorsi
nix	Menge [o]: niente; nulla; assolutamente niente; niente di niente
noch ein	zusätzlich [a]: un altro
Nominierung	Mitbewerber [n]: candidatura [f]; designazione [f]
Norden	Richtung [n]: nord [m]; settentrione [m]
Not	allgemein [n]: bisogno [m] Armut [n]: indigenza [f]; miseria [f]; bisogno [m] körperliche Empfindung [n]: afflizione [f]; dolore [m]; tormento [m]; sofferenza [f] gefühlsbetonter Zustand [n]: afflizione [f]; dolore [m]; tormento [m]; sofferenza [f] Drang [n]: impulso [m]; coazione [f]; bisogno [m]
nötig	Notwendigkeit [a]: necessario
Notiz nehmen von	Aufmerksamkeit [v]: fare attenzione; badare
Notizbuch	allgemein [n]: taccuino [m] Büromaterial [n]: agenda [f] Schriftstellerei [n]: taccuino [m]; bloc-notes [m (invariable)]; agendina [f]
nüchtern	alkoholische Getränke [a]: non ubriaco; lucido; sobrio Charakter [a]: avveduto; accorto Benehmen [a]: serio; pensoso
Nüchternheit	alkoholische Getränke [n]: sobrietà [f (invariable)] Strenge [n]: austerità [f (invariable)]; sobrietà [f (invariable)]
Nudeln	kulinarisch [n]: tagliatelle [fp]
Nummer	Mathematik [n]: numero [m]
nun	Zweifel [o]: beh
nur schwach gebraten	Rindfleisch [a]: al sangue; poco cotto
Nuss	Botanik - Frucht [n]: noce [f]
nussbraun	Farbe [a]: castano; color noce
Nussknacker	Küchengeräte [n]: schiaccianoci [m (invariable)]
Nussschale	Nuss° [n]: guscio [m] di noce; guscio [m]
nutzen	Ersatzmittel [v]: andare bene; bastare; essere sufficiente a verwenden [v]: usare; adoperare; servirsi di; utilizzare
nützlich	allgemein [a]: utile Vorschlag [a]: utile; provvido förderlich [a]: propizio a; di aiuto; utile; che contribuisce a konstruktiv [a]: costruttivo; utile angebracht [a]: conveniente; opportuno; utile
Nützlichkeit	Brauchbarkeit [n]: utilità [f]; vantaggio [m]; utilizzabilità [f (invariable)]; l'essere [m] utilizzabile
ob	allgemein [o]: se; sia

oben	Lage [o]: in alto; sopra; di sopra; su
	Haus [o]: di sopra; al piano superiore
	Platz [o]: in cima; sopra
	Richtung [o]: su
oben genannt	Schriftstellerei [a]: suddetto; sopraccitato; sunnominato
ober	Lage [a]: superiore
Oberhoheit	Überlegenheit [n]: supremazia [f]; predominio [m]; dominio [m]
Obhut	Verantwortung [n]: cura [f]; custodia [f]
Objektiv	Optik [n]: obbiettivo [m]
Obligation	Börse [n]: obbligazione [f]; titolo [m]
	Finanzen [n]: obbligazione [f]
observieren	Person [v]: vedere; osservare; guardare
	beobachten [v]: osservare; notare
Obst	Botanik [n]: frutta [f]
Obst- und Gemüsehändler	Handel - Mann [n]: fruttivendolo [m]; fruttivendolo [m] ambulante
Obst- und Gemüsehändlerin	Handel - Frau [n]: fruttivendola [f]; fruttivendola [f] ambulante
Obsthändler	Handel - Mann [n]: fruttivendolo [m]
Obsthändlerin	Handel - Frau [n]: fruttivendola [f]
Obstkuchen	kulinarisch [n]: torta [f]
Obstsalat	kulinarisch [n]: macedonia [f]
Obsttorte	kulinarisch [n]: flan [m (invariable)] alla frutta; torta [f] di frutta
Ochse	Zoologie [n]: bue [m]
Ochsenauge	kulinarisch [n]: uovo [m] al tegamino; uovo [m] all'occhio di bue
Ochsenschwanz	kulinarisch [n]: coda [f] di bue
oder	Bindewort [o]: o
Ofen	Küchengeräte [n]: forno [m]
offen	allgemein [a]: aperto; senza limiti precisi
	Aussicht [a]: libero; sgombro; aperto; senza ostruzioni
	Beschäftigung [a]: vacante
	Charakter [a]: franco; aperto
	Akt [a]: aperto; manifesto
	Handel [a]: sciolto; sfuso; esigibile
	Benehmen [a]: franco; schietto; aperto; leale; onesto; sincero
	allgemein [o]: liberamente
	Benehmen [o]: apertamente; francamente
offiziell	allgemein [a]: ufficiale
	allgemein [o]: ufficialmente
Offizier	militärisch [n]: ufficiale [m]
oft	allgemein [o]: spesso; sovente; frequentemente
ohne Geschmack	geschmacklos [a]: senza sapore; insipido; scipito
ohne Rippen	Botanik [a]: senza nervatura
ohne Salz	Essen [a]: senza sale; non salato
Ohr	Anatomie [n]: orecchio [m]
Okkasion	Einkäufe [n]: occasione [f]; affare [m]
Ökologie	Wissenschaft [n]: ecologia [f]
ökologisch	allgemein [a]: ecologico
Okra	Botanik - kulinarisch [n]: abelmosco [m]; gombo [m]
Öl	technisch [n]: olio [m]
	kulinarisch [n]: olio [m]
Ölgemälde	Kunst [n]: quadro [m] a olio
Olive	Botanik - Frucht [n]: oliva [f]
Olivenöl	kulinarisch [n]: olio [m] d'oliva
Oma	allgemein [n]: nonna [f]; nonnina [f (informal)]
Omelett	kulinarisch [n]: omelette [f]; frittata [f]

Omnibus	öffentlicher Personenverkehr [n]: autobus [m (invariable)]; pullman [m (invariable)]
Onkel	allgemein [n]: zio [m]
Orange	Botanik - Frucht [n]: arancia [f]
orange	Farbe [a]: arancione; arancio
Orangeade	Getränke [n]: aranciata [f]
orangenfarbig	Farbe [a]: arancione; arancio
Orangenmarmelade	kulinarisch [n]: marmellata [f] d'arance
Orangensaft	Getränke [n]: succo [m] d'arancia; spremuta [f] d'arancia
Orangenschale	kulinarisch - Orange [n]: scorza [f] d'arancia
Orbit	Astronomie [n]: orbita [f]
Orchester	Musik [n]: orchestra [f]
ordinär	Botanik [a]: comune; volgare
	Benehmen [a]: volgare; osceno; triviale; grossolano
Ordnung	Zustand [n]: ordine [m]
	Bücher [n]: impaginazione [f]
	Einteilung [n]: disposizione [f]; sistemazione [f]; ordinamento [m]
Oregano	Botanik - kulinarisch [n]: origano [m]
Organ	Anatomie [n]: organo [m]
	Politik [n]: organo [m]
organisieren	Leistung [v]: sistemare; arrangiare
	Beratung [v]: combinare; organizzare; arrangiare
original	allgemein [a]: originale
	Kunst [a]: autentico; genuino; vero
	archetypisch [a]: archetipo; originale; prototipo
Ort	Raum [n]: punto [m]
	Position [n]: luogo [m]; posto [m]
	Gegend [n]: località [f]; zona [f]
Orts-	Telefon [a]: urbano
Osterei	Süßigkeiten [n]: uovo [m] di Pasqua
Österreich	Erdkunde [n]: Austria [f]
Österreicherin	Völkerkunde - Frau [n]: austriaca [f]
Ozean	allgemein [n]: oceano [m]
Ozon	Chemie [n]: ozono [m]
Paella	kulinarisch [n]: paella [f]
Palast	allgemein [n]: palazzo [m]
panieren	kulinarisch [v]: impanare
Paniermehl	kulinarisch [n]: pane [m] grattugiato
Panik	Furcht [n]: panico [m]
panische Angst	Furcht [n]: terrore [m]; grande paura [f]
Panne	technisch [n]: guasto [m]; avaria [f]; panne [f]
Panorama-	allgemein [a]: panoramico
Papaya	Botanik - Frucht [n]: papaia [f]
Paperback	Bücher [n]: libro [m] in brossura
Papier	allgemein [n]: carta [f]
	Süßigkeiten [n]: carta [f]
Papiertaschentuch	Hygiene [n]: fazzoletto [m] di carta; Kleenex [m (trademark)]
Paprika	kulinarisch [n]: paprica [f]; capsico [m]; peperone [m] rosso
Papst	Religion [n]: papa [m]
Paradies	allgemein [n]: paradiso [m]
	Einbildungskraft [n]: paradiso [m]
	Religion [n]: paradiso [m]
paradox	allgemein [a]: paradossale
parallel	Mathematik [a]: parallelo
Parallelismus	allgemein [n]: parallelismo [m]
Paraphrase	allgemein [n]: parafrasi [f]
Parfüm	Kosmetik [n]: profumo [m]

Parken	Automobile [n]: parcheggio [m]
Parmesan	kulinarisch [n]: parmigiano [m]
Parmesankäse	kulinarisch [n]: parmigiano [m]
Partei	Politik [n]: partito [m]
Partie	Handel [n]: partita [f]; lotto [m]
Partitur	Musik [n]: spartito [m]; partitura [f]
passabel	allgemein [a]: decente; passabile
Passagier	reisen - Mann [n]: passeggero [m]
passen	Qualität [v]: addirsi a; essere adatto per
	Größe [v]: andare bene
	Gegenstände [v]: andare bene
	Zeit [v]: andare bene a
	Kleidung [v]: stare bene; donare
Paste	kulinarisch [n]: pasta [f]
Pastetchen	kulinarisch [n]: tortino [m]
Pastete	kulinarisch [n]: pâté [m (invariable)]; vol-au-vent [m]; torta [f]; tortino [m]
pasteurisieren	Biochemie [v]: pastorizzare
pasteurisierte Milch	Getränke [n]: latte [m] pastorizzato
Pasteurisierung	Biochemie [n]: pastorizzazione [f]
Pastinake	Botanik - kulinarisch [n]: pastinaca [f]
Patience	Spiele - Karten [n]: solitario [m]; gioco [m] di pazienza
patschen	allgemein [v]: battere leggermente
Pause	allgemein [n]: sosta [f]; fermata [f]; interruzione [f]
	ruhen [n]: ricreazione [f]
	Tätigkeit [n]: calma [f]; momento [m] di calma; pausa [f]; sospensione [f]; interruzione [f]
	Theater [n]: intervallo [m]
Pech	Substanz [n]: pece [f]
peilen	Tiefe [v]: sondare; scandagliare
peinigen	physisch [v]: torturare; tormentare; far soffrire
peitschen	Strafe [v]: frustare; fustigare
Pekannuss	Botanik - Frucht [n]: pecan [m]
Pelz	Tiere [n]: pelo [m]; pelliccia [f]
Pendler	Bahnlinien - Mann [n]: pendolare [m]
Penis	Anatomie [n]: pene [m]
Penny	Münzkunde [n]: penny [m]
Pensionär	Mann [n]: pensionato [m]
pensionieren	Beschäftigung [v]: ritirarsi; andare in pensione; mettere in pensione
per Einschreiben senden	Post [v]: raccomandare; spedire per raccomandata
Perfekt	Linguistik [n]: passato [m] prossimo
Perle	Schmuck [n]: perla [f]; perlina [f]
Perlgraupen	kulinarisch [n]: orzo [m] perlato; orzo [m] brillato
Persimone	Botanik - Frucht [n]: caco [m]; cachi [m (invariable)]; kaki [m (invariable)]
Person	allgemein [n]: persona [f]
	Fiktion [n]: carattere [m]; personaggio [m]
Personal	Leute [n]: personale [m]
persönlich	allgemein [a]: personale
	Buchstabe [a]: personale; scritta a mano
	Auskunft [a]: confidenziale; privato; segreto; personale
	allgemein [o]: personalmente
Perspektive	Kunst [n]: prospettiva [f]
pessimistisch	allgemein [a]: pessimistico
	Hoffnung [a]: triste; pessimistico
Petersilie	Botanik - kulinarisch [n]: prezzemolo [m]
Petroleum	Mineralogie [n]: petrolio [m]

Pfand	Schuld [n]: garanzia [f]
	Bankwesen [n]: pegno [m]
Pfanne	Küchengeräte [n]: padella [f]; tegame [m]
	Anatomie [n]: cavità [f (invariable)]; incavo [m]
Pfannkuchen	kulinarisch [n]: pancake [m]; frittella [f]
Pfeffer	Botanik - kulinarisch [n]: peperone [m]
	kulinarisch [n]: pepe [m]
Pfefferkorn	kulinarisch [n]: grano [m] di pepe
Pfefferkuchen	kulinarisch [n]: pan [m] pepato
Pfefferminz	Süßigkeiten [n]: mentina [f]; caramella [f] alla menta
Pfefferminzbonbon	Süßigkeiten [n]: mentina [f]; caramella [f] alla menta
Pfefferminze	Botanik [n]: menta [f]; menta [f] peperita
Pfefferminzpastille	Süßigkeiten [n]: mentina [f]; caramella [f] alla menta
Pfefferminzplätzchen	Süßigkeiten [n]: mentina [f]
Pfeffer-und-Salz-	Farbe [a]: sale e pepe; grigiastro
Pfeife	Rauchen [n]: pipa [f]
	Musik - Instrumente [n]: fischietto [m]; fischio [m]
pfeifen	Instrument [v]: fischiare; fischiettare
	Vögel [v]: fischiare
	Laut [v]: fischiare; sibilare
	Person [v]: fischiettare; fischiare
Pfeiler	Architektur [n]: colonna [f]; pilastro [m]
Pfeilhecht	Fischkunde [n]: barracuda [m]
Pfeilkarpfen	Fischkunde [n]: cavedano [m]
Pfeilkraut	Botanik [n]: sagittaria [f]; erba [f] saetta
Pfeilwurz	Botanik [n]: maranta [f]
Pferdefleisch	kulinarisch [n]: carne [f] di cavallo
Pfirsich	Botanik - Frucht [n]: pesca [f]
pflanzen	Gartenbau [v]: piantare
Pflanzenöl	kulinarisch [n]: olio [m] vegetale
pflanzlich	allgemein [a]: vegetale
Pflaume	Botanik - Frucht [n]: prugna [f]
Pflock	technisch [n]: piolo [m]; caviglia [f]
Pflücken	Frucht [n]: raccolta [f]
pflücken	Frucht [v]: cogliere
Pforte	Garten [n]: cancello [m]
Pfropfreis	Gartenbau [n]: innesto [m]
Pfuhl	Natur [n]: pozza [f]; stagno [m]
Pfund	Münzkunde [n]: sterlina [f]; lira [f] sterlina
	Maße - Gewichte [n]: libbra [f]
philosophisch	Philosophie [a]: filosofico
Phrase	Linguistik [n]: frase [f]
physikalisch	Wissenschaft [a]: fisico; naturale
physisch	Körper [a]: fisico; corporeo; corporale
	Gegenstände [a]: fisico; materiale
	allgemein [o]: fisicamente
Pianistin	Musik - Frau [n]: pianista [f]
Picknick	Unterhaltung [n]: picnic [m]
pikant	Bericht [a]: piccante
	Essen [a]: piccante; dal sapore caratteristico; forte
Pilot	Luftfahrt - Mann [n]: pilota [m]; aviatore [m]
Pilotin	Luftfahrt - Frau [n]: aviatrice [f]; pilota [f]
Piment	kulinarisch [n]: pimento [m]; pepe [m] della Giamaica
pinkeln in	Bett [v]: bagnare
Pint	Maße - Gewichte [n]: pinta [f]
Pipeline	technisch [n]: conduttura [f]; pipeline [f]
Pippinapfel	Botanik - Frucht [n]: renetta [f]

Pistazie	Botanik - Frucht [n]: pistacchio [m]
Pistaziennuss	Botanik - Frucht [n]: pistacchio [m]
Pittabrot	kulinarisch [n]: pane [m] pitta; pane [m] greco
Pizza	kulinarisch [n]: pizza [f]
Pizzeria	Restaurant [n]: pizzeria [f]
Planet	Astronomie [n]: pianeta [m]
Plastik-	Substanz [a]: plastico
Plättchen	Stück [n]: lamella [f]; scaglia [f]
Platte	Boden [n]: lastra [f]; lastrone [m]
	Metall [n]: placca [f]
	Datenverarbeitung [n]: disco [m]
	Küchengeräte [n]: piatto [m] da portata; piatto [m]
	Essen [n]: fetta [f]
	Musik [n]: disco [m]
	kulinarisch [n]: piatto [m]
Plattenhülle	Musik [n]: copertina [f]
Platterbsen	kulinarisch [n]: pisello [m] secco diviso a metà
Plattform	Bau [n]: piattaforma [f]
Platz bietend	Raum [a]: ampio; spazioso; vasto
platzen	allgemein [v]: scoppiare
	Ungeduld [v]: essere impaziente; non vedere l'ora; morire dalla voglia [informal]
	Reifen [v]: scoppiare
	Plan [v]: fallire; fare cilecca [informal]
	Medizin [v]: aprirsi; rompersi
plombieren	Zahnheilkunde [v]: otturare
plötzlicher Ausbruch	geistige Wahrnehmung [n]: scoppio [m]; esplosione [f]
Plunderstück	kulinarisch [n]: dolce [m] di pasta sfoglia
Plural	Linguistik [n]: plurale [m]
Plus	Mathematik [n]: più [m (invariable)]; segno [m] positivo
Pluspunkt	Vorteil [n]: punto [m] a favore
Pluszeichen	Mathematik [n]: più [m (invariable)]; segno [m] positivo
pochieren	kulinarisch [v]: affogare
pökeln	kulinarisch [v]: mettere in salamoia; mettere sotto sale
Pol	Magnet [n]: polo [m]
	Batterie [n]: polo [m]
	Erdkunde [n]: polo [m]
Polar-	Mathematik - Physik [a]: polare
Polin	Völkerkunde - Frau [n]: polacca [f]
Politik	allgemein [n]: politica [f]
	Unternehmen - Politik [n]: politica [f]
Politikerin	Politik - Frau [n]: donna [f] politico
polnisch	allgemein [a]: polacco
Pommes frites	kulinarisch [n]: patatine [fp] fritte
Pony	Zoologie [n]: cavallino [m]; pony [m]
Popkorn	kulinarisch [n]: pop-corn [m (invariable)]
Popkornmaschine	kulinarisch [n]: macchina [f] per fare i popcorn
Pornografie	allgemein [n]: pornografia [f]
Porree	Botanik - kulinarisch [n]: porro [m]
Port	alkoholische Getränke [n]: porto [m]
Porto	Post [n]: affrancatura [f]; porto [m]
Portugiese	Völkerkunde - Mann [n]: portoghese [m]
portugiesisch	allgemein [a]: portoghese
Portwein	alkoholische Getränke [n]: porto [m]
possierlich	allgemein [a]: comico; buffo
Postamt	Gebäude [n]: ufficio [m] postale; posta [f]
Poster	Fotografie [n]: poster [m (invariable)]

Prädikat	Linguistik [n]: predicato [m]
prägen	Charakter [v]: formare; plasmare
Praktik	Beruf [n]: pratica [f]
Präparat	Medizin [n]: preparato [m]
Präsentation	Art der Präsentation [n]: modo [m] di presentare
Präsident	Mann [n]: presidente [m]
	Politik - Mann [n]: presidente [m]
Praxis	allgemein [n]: pratica [f]
	Beruf [n]: pratica [f]
	Medizin [n]: studio [m]; gabinetto [m]
präzise	genau [a]: esatto; preciso
Predigt	Religion [n]: sermone [m]
Preis-	Kampf [a]: premio
Preiselbeere	Botanik - Frucht [n]: mirtillo [m] rosso
preisen	Bewunderung [v]: elogiare; encomiare
	Person [v]: encomiare; lodare
	erheben [v]: esaltare; magnificare; portare alle stelle
Preisliste	Geld [n]: tariffario [m]; listino [m] prezzi
Preisschild	Einkäufe [n]: cartellino [m] del prezzo
preiswert	Geld [a]: a buon mercato; economico; poco costoso
pressen	Frucht [v]: spremere
	Metalle [v]: stampare a caldo
	Person [v]: fare pressione su
	zwingen [v]: costringere; obbligare; forzare; imporre
Primär-	Wichtigkeit [a]: primario; principale; primo
Prinzessbohne	kulinarisch [n]: fagiolino [m]; cornetto [m]
Privileg	allgemein [n]: privilegio [m]
pro	allgemein [o]: per; a
probieren	Versuch [v]: cercare; tentare
	Anstrengung [v]: tentare; provare a; cercare di
	prüfen [v]: provare; saggiare; mettere alla prova
Problem	Schwierigkeit [n]: problema [m]; difficoltà [f (invariable)]
	Mathematik [n]: problema [m]
problematisch	Situation [a]: difficile; difficoltoso; problematico
	allgemein [o]: problematicamente
Produkt	Industrie [n]: prodotto [m]
	Landwirtschaft [n]: prodotto [m]
	Mathematik [n]: prodotto [m]
produzieren	Gesellschaft [v]: produrre
	herstellen [v]: fabbricare; produrre; costruire
Programm	allgemein [n]: programma [m]
	Liste [n]: programma [m]; guida [f]
	Radio - Fernsehen [n]: programma [m]
	Plan [n]: programma [m]
	Schulen - Universitäten [n]: programma [m]
	Datenverarbeitung [n]: programma [m]
programmieren	Apparat [v]: programmare
	Datenverarbeitung [v]: programmare
Programmiererin	Datenverarbeitung - Frau [n]: programmatrice [f]
progressiv	Steuern [a]: progressivo
	Politik [a]: progressista
	Entwicklung [o]: gradualmente; gradatamente; per gradi; progressivamente
Projekt	Studieren [n]: piano [m] di ricerca; ricerca [f]
	Bau [n]: progetto [m]
projizieren	Kinematographie [v]: proiettare
	Geometrie [v]: proiettare

Proklamation	allgemein [n]: dichiarazione [f]; proclamazione [f]
prosit	Interjektion [o]: salute; alla salute; cin cin
Prospekt	Werbung [n]: opuscolo [m]; dépliant [m (invariable)]
prost	Interjektion [o]: salute; alla salute; cin cin
protestantisch	Religion [a]: protestante
protestieren	allgemein [v]: protestare
	Meinungsverschiedenheit [v]: protestare; lagnarsi; lamentarsi; brontolare; borbottare
Provision	Geld [n]: provvigione [f]
Provokation	Benehmen [n]: provocazione [f]
Prozedur	Verwaltung [n]: procedimento [m]
	Akt [n]: procedura [f]; procedimento [m]
Prozess	Akt [n]: processo [m]
	Recht [n]: causa [f]
prüfen	Apparat [v]: controllare; verificare
	Essen [v]: esaminare; ispezionare
	technisch [v]: esaminare; provare; collaudare
	Person [v]: esaminare
	probieren [v]: provare; saggiare; mettere alla prova
	analysieren [v]: analizzare; esaminare
Prüfungsfragen	Schulen - Universitäten [n]: interrogazione [f]
Psychologe	Wissenschaft - Mann [n]: psicologo [m]
Psychologin	Wissenschaft - Frau [n]: psicologa [f]
Publikation	Bücher [n]: pubblicazione [f]
Pudding	kulinarisch [n]: budino [m]; pudding [m (invariable)]; biancomangiare [m]
Puffbohne	Gartenbau - Gemüse [n]: fava [f]; favino [m]
Pullover	Kleidung [n]: maglia [f]
pumpen	Flüssigkeit [v]: pompare
Pumpernickel	kulinarisch [n]: pane [m] nero di segale
Punkte machen	Sportarten [v]: segnare punti
pünktlich	Zeit [a]: puntuale
	rechtzeitig [o]: a tempo debito; puntualmente
	Zeit [o]: puntualmente; precisamente; esattamente
Pupille	Anatomie [n]: pupilla [f]
Püree	kulinarisch [n]: passato [m]
pürieren	kulinarisch [v]: passare
purpurn	Farbe [a]: porporino
Puter	Zoologie [n]: tacchino [m]
Quadrat	Geometrie [n]: quadrato [m]
	Mathematik [n]: quadrato [m]
quadratisch	Maße - Gewichte [a]: quadro; quadrato
	Geometrie [a]: quadrato
Qualifikation	Diplom [n]: qualificazione [f]
	Job [n]: requisito [m]; qualifica [f]
qualifizieren (sich)	Sportarten [v]: qualificarsi; essere classificato; essere ... in classifica
Qualität	Waren [n]: qualità [f]
	Person [n]: qualità [f (invariable)]; tratto [m]; caratteristica [f]
Quark	Physik [n]: quark [m]
	kulinarisch [n]: cagliata [f]
Quelle	Natur [n]: sorgente [m]; fonte [m]
	Wasser [n]: fonte [f]
	Auskunft [n]: miniera [f]; fonte [m]
quer	schräg [o]: di traverso; per traverso; trasversalmente; obliquamente; di sghembo
Querflöte	Musik - Instrumente [n]: flauto [m]; flauto [m] traverso
quietschvergnügt	Person [a]: allegro; gaio; vivace
quitt	gleich [a]: pari; alla pari

quittieren	Handel [v]: quietanzare
Quiz	Fernsehen [n]: quiz [m]
rabattieren	Handel [v]: scontare
Rabbiner	Religion [n]: rabbino [m]
Radieschen	Botanik - kulinarisch [n]: ravanello [m]
Radikal	Chemie [n]: radicale [m]
Radio	allgemein [n]: radio [f]
Radiostation	Radio [n]: stazione [f]; stazione [f] radio
Radsportlerin	Sportarten - Radrennen - Frau [n]: ciclista [f]
Ragout	kulinarisch [n]: ragù [m (invariable)]
Randbemerkung	Bücher [n]: nota [f]; chiosa [f]; glossa [f]; postilla [f]
Randstreifen	Verkehr [n]: margine [m]; bordo [m]
ranghöher	Rang [a]: di grado più elevato; più autorevole
ranzig	Essen [a]: rancido
Ranzigkeit	Essen [n]: rancidità [f (invariable)]; rancidezza [f]
Raps	Botanik [n]: colza [m/f (invariable)]
Rapssamen	Botanik - Frucht [n]: seme [m] di colza
rasend sein	Gefühle [v]: infuriarsi; incollerirsi; adirarsi; essere furibondo; essere furioso; essere arrabbiato; essere incazzato [informal]
rasieren (sich)	Körperpflege [v]: farsi la barba; radersi; rasarsi
Raspel	Werkzeuge [n]: raspa [f]
raspeln	kulinarisch [v]: grattugiare
rassisch	allgemein [a]: razziale
Rassist	Benehmen - Mann [n]: razzista [m]
rassistisch	Benehmen [a]: razzista
Rat	Verwaltung [n]: consiglio [m] Ratschlag [n]: consiglio [m]; parere [m]
Ratatouille	kulinarisch [n]: ratatouille [f]
Ratte	Zoologie [n]: ratto [m]
Räucherhering	kulinarisch [n]: aringa [f] affumicata
räuchern	Fleisch [v]: affumicare
Rauchfleisch	kulinarisch [n]: carne [f] affumicata
Raumfähre	Luftfahrt [n]: navetta [f] spaziale
Raumfahrerin	Raumfahrt - Frau [n]: astronauta [f]
Raumfahrzeug	Raumfahrt [n]: veicolo [m] spaziale
Rauminhalt	Mathematik [n]: volume [m]
Raumschiff	Fiktion [n]: astronave [f]; nave [f] spaziale
Raumstation	Luftfahrt [n]: stazione [f] spaziale
Rausch	Glück [n]: ebbrezza [f]; esaltazione [f]; eccitazione [f] alkoholische Getränke [n]: ubriachezza [f]; sbornia [f]
Rauschen	Herz [n]: soffio [m]
Rauschgift	Droge [n]: narcotico [m]; droga [f]
Rauschgifthändler	Drogen - Mann [n]: spacciatore [m]; spacciatore [m] di droga; pusher [m (invariable)]
Ravioli	kulinarisch [n]: ravioli [mp]
Reagens	Chemie [n]: agente [m]; reagente [m]; reattivo [m]
reagieren	Chemie [v]: reagire Medizin [v]: reagire Benehmen [v]: reagire
Rebhuhn	Ornithologie [n]: pernice [f]
Rechenmaschine	allgemein [n]: calcolatrice [f]
Rechenschaft geben über	erklären [v]: spiegare; giustificare
Rechnen	Mathematik [n]: aritmetica [f] Zählung [n]: conto [m]; calcolo [m]

Rechnung	Restaurant [n]: conto [m] Zahlung [n]: fattura [f] Mathematik [n]: calcolo [m]
Recht	Forderung [n]: diritto [m] Wissenschaft [n]: diritto [m] Zustimmung [n]: approvazione [f]; permesso [m]; autorizzazione [f]
rechter	Richtung [a]: destro
rechtfertigen	Grund [v]: giustificare; scusare Meinung [v]: comprovare; avvalorare; confermare Akt [v]: giustificare Benehmen [v]: giustificare; scusare verteidigen [v]: difendere; sostenere; appoggiare; mantenere; aiutare
Rechtsanwältin	Recht - Frau [n]: avvocatessa [f]; avvocata [f]; procuratrice [f] legale; legale [f]
rechtwinklig	Geometrie [a]: retto Lage [o]: perpendicolare; ad angolo retto
Recycling	Stoff [n]: riciclaggio [m]
Redner	Rede - Mann [n]: oratore [m]
Rednerin	Rede - Frau [n]: oratrice [f]
reformieren	Veränderung [v]: riformare militärisch [v]: riformare
rege	Benehmen [a]: vivace; attivo; pieno di vita
regelmäßig	allgemein [a]: regolare; regolare; uniforme Kunde [a]: fisso; abituale; regolare; affezionato Vorrat [a]: costante; regolare; uniforme korrekt [a]: corretto; appropriato Zeit [o]: regolarmente
Regenbogen	Meteorologie [n]: arcobaleno [m]
Regenmantel	Kleidung [n]: impermeabile [m]; mackintosh [m (invariable)]
Regenschauer	Meteorologie [n]: acquazzone [m]
Regie	Kino [n]: regia [f]; direzione [f] cinematografica
regieren	Politik [v]: governare
regional	Telefon [a]: urbano Platz [a]: regionale
Regisseurin	Kino - Frau [n]: regista [f]; regista [f] cinematografica Theater - Frau [n]: regista [f]; regista [f] teatrale
reglementieren	Kontrolle [v]: regolare
Reh	Zoologie - weiblich [n]: capriolo [m] femmina
Rehfleisch	kulinarisch [n]: carne [f] di cervo
Reibelaut	Linguistik [n]: fricativa [f]
reiben	allgemein [v]: strofinare Körper [v]: frizionare; riscaldare sfregando
Reiben	kulinarisch [n]: grattugiare [m]; grattatura [f]
reichhaltig	reichlich vorhanden [a]: abbondante; ricco; copioso
reichlich	allgemein [a]: abbondante Mahlzeit [a]: abbondante; soddisfacente; sostanzioso Menge [a]: ampio; abbondante; generoso allgemein [o]: riccamente Menge [o]: più che sufficiente
Reichtum	Besitz [n]: fortuna [f]; ricchezze [fp] Geld [n]: ricchezza [f]; abbondanza [f]; agiatezza [f]; prosperità [f (invariable)]
Reichweite	Distanz [n]: portata [f]
reif	Frucht [a]: maturo Gartenbau [a]: maturo Zeit [a]: pronto; maturo; adatto; idoneo Benehmen [a]: maturo

Reif	Meteorologie [n]: brina [f]
	Krone [n]: corona [f]; diadema [m]
Reife	allgemein [n]: maturità [f (invariable)]
	Wein [n]: stagionatura [f]
Reifen	allgemein [n]: maturazione [f]
	Rad [n]: pneumatico [m]; gomma [f]; copertone [m]
	Unterhaltung [n]: cerchio [m]
	Automobile [n]: pneumatico [m]
reifen	Frucht [v]: maturare
reifend	Frucht [a]: in fase di maturazione
Reifung	allgemein [n]: maturazione [f]
reimen	allgemein [v]: rimare
	Gedicht [v]: fare rima; rimare
rein	allgemein [a]: pulito
	Quatsch [a]: autentico; vero e proprio; assoluto; totale; puro; perfetto
	Lüge [a]: lampante; evidente; assoluto; bello e buono
	Textilien [a]: puro
	Essen [a]: genuino; non adulterato
	Religion [a]: kasher
	nicht verschmutzt [a]: puro; incontaminato
reinlegen	Witz [v]: imbrogliare; ingannare; raggirare
Reis	kulinarisch [n]: riso [m]; riso [m] greggio
Reis mit Schale	kulinarisch [n]: riso [m]; riso [m] greggio
Reis Pilaf	kulinarisch [n]: pilaf [m]
Reisbrei	kulinarisch [n]: budino [m] di riso
Reise	reisen [n]: viaggio [m]
Reisebüro	reisen [n]: agenzia [f] viaggi
Reisepass	reisen [n]: passaporto [m]
Reiseroute	reisen [n]: itinerario [m]; via [f]; percorso [m]; tragitto [m]
Reiseziel	reisen [n]: destinazione [f]; meta [f]
Reispudding	kulinarisch [n]: budino [m] di riso
Reistafel	kulinarisch [n]: rijsttafel [m]
reizen	Hund [v]: provocare
	Person [v]: indispettire; irritare
	Medizin [v]: irritare
	Benehmen [v]: infastidire; seccare; tormentare; irritare; assillare; molestare; affliggere; provocare; esasperare
reizvoll	Angebot [a]: allettante
Rekord	Sportarten [n]: primato [m]; record [m]
relativ	allgemein [a]: relativo
relevant	Subjekt [a]: pertinente; attinente; riguardante
Religion	allgemein [n]: religione [f]
religiös	Religion [a]: religioso
Remouladensoße	kulinarisch [n]: salsa [f] tartara
Rendezvous	Liebe [n]: appuntamento [m]; appuntamento [m] galante
Reneklode	Botanik - Frucht [n]: regina [f] claudia; susina [f] claudia
Renette	Botanik - Frucht [n]: renetta [f]; ranetta [f]; mela [f] renetta
rentabel	Gesellschaft [a]: redditizio; lucrativo
Rente	Geld [n]: pensione [f]
Rentner	Mann [n]: pensionato [m]
Reparieren	Akt [n]: riparazione [f]
Repräsentant	Beruf - Mann [n]: agente [m]; rappresentante [m]
Repräsentantin	Beruf - Frau [n]: agente [m]; rappresentante [f]
Republik	Politik [n]: repubblica [f]
Republikanerin	Politik - USA - Frau [n]: repubblicana [f]
	Politik - Frau [n]: repubblicana [f]
Reservespieler	Sportarten - Mann [n]: riserva [f]

reservieren	Sitzplatz [v]: prenotare; riservare; tenere; tenere libero Karte [v]: prenotare; riservare reisen [v]: prenotare
Reservierung	Hotel [n]: prenotazione [f]
Resolutheit	Entschlossenheit [n]: fermezza [f]; risolutezza [f]; determinazione [f]; decisione [f]
Respekt	Gefühle [n]: rispetto [m]; stima [f]; riguardo [m]; considerazione [f]
Restaurant	allgemein [n]: ristorante [m]
Retsina	alkoholische Getränke [n]: vino [m] resinato
Rettich	Gartenbau [n]: ravanello [m] nero
Revier	Biologie [n]: territorio [m]
Rezension	Kritik [n]: rivista [f] Schriftstellerei [n]: recensione [f]; critica [f]
Rezept	Apotheke [n]: ricetta [f]; prescrizione [f] kulinarisch [n]: ricetta [f]
Rezeption	Hotel [n]: reception [f]
Rhabarber	Botanik - kulinarisch [n]: rabarbaro [m]
Rhetorik	Kunst [n]: retorica [f] Beredsamkeit [n]: eloquenza [f]; retorica [f]
Rhythmus	allgemein [n]: ritmo [m] Musik [n]: pulsare [m]; ritmo [m]; tempo [m]
Richterin	Recht - Frau [n]: giudice [m]
richtig schreiben	Schriftstellerei [v]: scrivere lettera per lettera; scrivere; compitare
riechen	allgemein [v]: odorare Geruch [v]: puzzare Person [v]: sopportare; reggere
rigoros	Disziplin [a]: rigoroso Maßnahme [a]: severo; rigoroso Kontrolle [a]: rigoroso; severo drastisch [o]: drasticamente; severamente
Rindertalg	kulinarisch [n]: grasso [m] di rognone
Rindfleisch	kulinarisch [n]: manzo [m]; carne [f] di manzo; carne [f] di bue
Ringen	Anstrengung [n]: lotta [f] Sportarten [n]: lotta [f]
Rippchen	kulinarisch [n]: costolette [fp] di maiale
Rissole	kulinarisch [n]: crocchetta [f]; polpetta [f]
Rivalin	Konkurrenz - Frau [n]: antagonista [f]; avversaria [f]; rivale [f]; concorrente [f]
Rizinusöl	Apotheke [n]: olio [m] di ricino
Rock 'n Roll	Musik [n]: rock [m (invariable)]; musica [f] rock; rock and roll [m (invariable)]
roh	Substanz [a]: grezzo; greggio; non raffinato; naturale kulinarisch [a]: crudo; non cotto Benehmen [a]: bestiale; crudele; selvaggio; brutale; disumano; animale; animalesco
rohes Gemüse	kulinarisch [n]: verdura [f] cruda
Rohkost	kulinarisch [n]: verdura [f] cruda
Rohrzucker	Chemie [n]: saccarosio [m] Botanik [n]: zucchero [m] di canna
rollen	allgemein [v]: rotolare Donner [v]: rimbombare Datenverarbeitung [v]: scorrere
Rollmops	kulinarisch [n]: filetto [m] d'aringa marinato
Rollo	Raumgestaltung [n]: tenda [f]; tenda [f] di negozio
Rollvorhang	Raumgestaltung [n]: tenda [f]; tenda [f] di negozio
Romanschriftstellerin	Bücher - Frau [n]: romanziera [f]
Romantiker	Mann [n]: romantico [m]

romantisch	allgemein [a]: romantico
Röntgenaufnahme	Medizin [n]: radiografia [f]; lastra [f]
Roquefort	kulinarisch [n]: Roquefort [m (trademark)]
rosa	Farbe [a]: rosa; di color rosa
rosa-rot	Farbe [a]: rosa
Rose	Botanik [n]: rosa [f]
rosé	Farbe [a]: roseo; rosato
Rosenkohl	Gartenbau - Gemüse [n]: cavoli [mp] di Bruxelles
Rosine	kulinarisch [n]: uva [f] secca; uva [f] passa
Rosinenbrot	Brot [n]: pane [m] con le uvette
Rosmarin	Botanik - kulinarisch [n]: rosmarino [m]
Rosskastanie	Botanik - Frucht [n]: castagna [f] d'India; castagna [f] d'ippocastano
Rost	Metalle [n]: ruggine [f]
	Küchengeräte [n]: griglia [f]; grata [f]
Röst-	kulinarisch [a]: arrosto; al forno
rösten	Nuss° [v]: arrostire
	Brot [v]: tostare
	kulinarisch [v]: arrostire
Rotauge	Fischkunde [n]: triotto [m]; leucisco [m]
rote Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: ribes [m (invariable)] rosso
roter Tafelwein	alkoholische Getränke [n]: vino [m] rosso da tavola
rötlich braun	Farbe [a]: rosso
Rouleau	Raumgestaltung [n]: tenda [f]; tenda [f] di negozio
Route	reisen [n]: itinerario [m]; via [f]; percorso [m]; tragitto [m]
Rübe	Viehzucht [n]: barbabietola [f]; barbabietola [f] da foraggio
	Gartenbau - Gemüse [n]: rapa [f]
	Gartenbau [n]: barbabietola [f] da zucchero
Rück-	Richtung [a]: inverso; opposto
rückgängig machen	Angelegenheit [v]: annullare; revocare; cancellare; invalidare
	Fehler [v]: rettificare qualcosa; correggere
	tilgen [v]: cancellare; annullare
Rücklage	Menge [n]: riserva [f]; provvista [f]; scorta [f]
	militärisch [n]: scorta [f]
rücklings	Richtung [o]: all'indietro; a ritroso; indietro
Rücksicht	allgemein [n]: considerazione [f]; attenzione [f]
	Gedanke [n]: considerazione [f]; riguardo [m]
Rückzug	militärisch [n]: ritirata [f]
Rudel	Wölfe [n]: branco [m]
rudern	Boot [v]: remare in
	nautisch [v]: remare
rudimentär	elementar [a]: elementare; rudimentale; di base
rufen	Flughafen [v]: chiamare per nome ad alta voce
	helfen [v]: chiamare; far venire; chiedere l'intervento di
	Stimme [v]: chiamare; gridare
ruhmsüchtig	ehrgeizig [a]: ambizioso; avido di gloria
Rührei	kulinarisch [n]: uova [fp] strapazzate
Rührreier	kulinarisch [n]: uova [fp] strapazzate
rühren	Flüssigkeit [v]: mescolare; sbattere
Rührende	Literatur [n]: patos [m (invariable)]; pathos [m (invariable)]
Rührstab	Chemie [n]: agitatore [m]
Rührung	Gefühle [n]: emozione [f]
Rülpsen	allgemein [n]: eruttazione [f]
rülpsen	Medizin [v]: eruttare; ruttare
Rülpser	Mund [n]: rutto [m]
Rum	alkoholische Getränke [n]: rum [m]
Runde	Polizei [n]: ronda [f]
	Sportarten [n]: manche [f]; partita [f]

Rundfunkstation	Radio [n]: stazione [f]; stazione [f] radio
rundum	allgemein [o]: intorno a; attorno a
	um [o]: intorno a; attorno a
Runkelrübe	Agrikultur - Botanik [n]: barbabietola [f] da foraggio
	Gartenbau [n]: barbabietola [f] da zucchero
runzelig	allgemein [a]: avvizzito; appassito
runzlig	allgemein [a]: avvizzito; appassito
	Gesicht [a]: rugoso
Russe	Völkerkunde - Mann [n]: russo [m]
russisch	allgemein [a]: russo
Russland	Erdkunde [n]: Russia [f]
Saat	Botanik [n]: seme [m]
Saccharin	Chemie [n]: saccarina [f]
Saccharose	Chemie [n]: saccarosio [m]
Sache	Subjekt [n]: cosa [f]
	Gegenstand [n]: cosa [f]; aggeggio [m]; roba [f]; affare [m]; coso [m]
	Tätigkeit [n]: cosa [f]
	Gegenstände [n]: articolo [m]; oggetto [m]
	Recht [n]: causa [f]; processo [m]
	Angelegenheit [n]: affare [m]; faccenda [f]
Sachkenntnis	allgemein [n]: abilità [f (invariable)]; tecnica [f]
	Fachkenntnis [n]: know how [m (invariable)]; perizia [f]
Sack	Behälter [n]: sacco [m]
	Biologie [n]: sacca [f]; sacco [m]
Safe	Kostbarkeiten [n]: cassaforte [f]
	Bankwesen [n]: cassetta [f] di sicurezza
	Geld [n]: cassaforte [f]
Safran	kulinarisch [n]: zafferano [m]
Saft	Frucht [n]: succo [m]
	Botanik [n]: linfa [f]
saftig	Saft [a]: succoso; sugoso
	Frucht [a]: succoso
Saftigkeit	allgemein [n]: succulenza [f]
	Frucht [n]: succosità [f (invariable)]; succulenza [f]
Saftpresse	allgemein [n]: spremiagrumi [m (invariable)]; spremitoio [m]; spremilimoni [m (invariable)]
Säge	Werkzeuge [n]: sega [f]
sägen	Holz [v]: segare
Sago	kulinarisch [n]: sagù [m (invariable)]; sago [m]
Sahne	kulinarisch [n]: panna [f]; crema [f]
Sahnebonbon	Süßigkeiten [n]: caramella [f] di zucchero e burro fusi
sahnig	kulinarisch [a]: cremoso
Saite	Musik - Instrumente [n]: corda [f]
Sake	alkoholische Getränke [n]: sakè [m (invariable)]
Salami	kulinarisch [n]: salame [m]
Salat	Botanik [n]: lattuga [f]
	kulinarisch [n]: insalata [f]
Salatsoße	kulinarisch [n]: condimento [m]; salsa [f]; condimento [m] per insalata
Salbe	Apotheke [n]: unguento [m]; pomata [f]; crema [f]
Saldo	Bankwesen [n]: saldo [m]
Salmonelle	Bakteriologie [n]: salmonella [f]
Salz	Chemie [n]: sale [m]
	kulinarisch [n]: sale [m]
Salzbrezel	kulinarisch [n]: ciambellina [f] salata
salzfrei	kulinarisch [a]: senza sale
Salzgehalt	Salz [n]: salinità [f (invariable)]

salzig	allgemein [a]: salato; salmastro
	kulinarisch [a]: salato
salziges Hefegebäck	kulinarisch [n]: focaccina [f]
Salzigkeit	kulinarisch [n]: salsedine [f]
Salzstreuer	Küchengeräte [n]: saliera [f]
Salzwasser	kulinarisch [n]: salamoia [f]
Salzwasserfisch	Fischkunde [n]: pesce [m] d'acqua salata
Sambal	kulinarisch [n]: sambal [m]
sammeln	Hobby [v]: collezionare; fare collezione
	Auskunft [v]: raccogliere
	Leute [v]: congregare; riunire; adunare; radunare; raggruppare
	zusammenbringen [v]: adunare; mettere insieme
	anhäufen [v]: accumulare; ammassare
Sangria	alkoholische Getränke [n]: sangria [f]
Sardelle	Fischkunde [n]: acciuga [f]
Sardine	Fischkunde [n]: sardina [f]
sarkastisch	Kritik [a]: sarcastico; acido; mordace
	Benehmen [o]: sarcasticamente
Sattel	Pferd [n]: sella [f]
Sattheit	allgemein [n]: sazietà [f (invariable)]
sättigen	Lust [v]: placare; soddisfare; saziare
	Zufriedenheit [v]: saziare
	Chemie [v]: saturare
sättigend	allgemein [a]: soddisfacente
Sättigung	technisch [n]: saturazione [f]
Satz	Sportarten - Tennis [n]: set [m (invariable)]
	Werkzeuge [n]: set [m (invariable)]; assortimento [m]
	Mathematik [n]: proposizione [f]; teorema [m]
	Linguistik [n]: frase [f]; proposizione [f]
Sau	Zoologie [n]: scrofa [f]
sauber	allgemein [a]: pulito
	Strafregister [a]: pulito
	Reinmachen [a]: pulito; lindo; netto
	Äußere [a]: ordinato; pulito
	Haus [a]: ordinato; lindo; pulito
Sauce	kulinarisch [n]: salsa [f]; sugo [m]
Sauciere	Küchengeräte [n]: salsiera [f]
sauer	Milch [a]: acido
	Geschmack [a]: acido; aspro; agro; inacidito; acerbo
	Kritik [a]: amaro; acido; caustico; tagliente
	gefühlsbetonter Zustand [a]: amaro; pieno d'amarezza; pieno di risentimento; pieno di rancore
	Chemie [a]: acido
	Benehmen [a]: acido; scontroso
sauer werden	Milch [v]: cagliare; coagularsi; diventare acido
Sauerampfer	Botanik [n]: acetosa [f]; ossalide [f]
Sauerkraut	kulinarisch [n]: crauti [mp]; cavoli [mp] all'agro
säuerlich	allgemein [a]: acidulo
säuern	Chemie [v]: acidulare
Sauerrahm	kulinarisch [n]: panna [f] acida; panna [f] fermentata
Sauerstoffmaske	Medizin [n]: maschera [f] per l'ossigeno
Sauertopf	Benehmen [n]: brontolone [m]; musone [m]
saufen	trinken [v]: tracannare; trincare
Säufer	Alkoholismus - Mann [n]: alcolizzato [m]; ubriacone [m]; bevitore [m]; beone [m]; ubriaco [m]
	Person - Mann [n]: ubriacone [m (informal)]; beone [m (informal)]

Sauferei	allgemein [n]: bevuta [f]; bicchierata [f]; baldoria [f] Unterhaltung [n]: bevuta [f]; bicchierata [f] Zecherei [n]: baccanale [m]; orgia [f]
Säuferin	Alkoholismus - Frau [n]: alcolizzata [f]; ubriacona [f]; bevitrice [f]; beona [f]; ubriaca [f] Person - Frau [n]: ubriacona [f (informal)]; beona [f (informal)]
Saugen	allgemein [n]: suzione [f]
saugen	allgemein [v]: succhiare Tiere [v]: poppare Baby [v]: poppare
säugen	Tiere [v]: poppare; succhiare; allattare
Saugflasche	Baby [n]: biberon [m]
Säule	Architektur [n]: colonna [f]; pilastro [m]
Säure	Chemie [n]: acido [m]
saure Sahne	kulinarisch [n]: panna [f] acida; panna [f] fermentata
Säuregehalt	Chemie [n]: acidità [f (invariable)]
saures Gemüse	kulinarisch [n]: sottaceti [mp]; giardiniera [f]
Sauternes	Wein [n]: sauternes [m (invariable)]
sautieren	kulinarisch [v]: far saltare
Scampi	kulinarisch [n]: scampi [mp]
schaben	Stoff [v]: raschiare
Schabmesser	Werkzeuge [n]: raschietto [m]; raschino [m]
Schachtel	Zigaretten [n]: pacchetto [m] Behälter [n]: scatola [f]
schädlich	Folge [a]: dannoso; nocivo; cattivo Gesundheit [a]: nocivo; dannoso; deleterio; pernicioso Körper [a]: dannoso; nocivo; pregiudizievole
Schaf	Zoologie [n]: pecora [f]
Schaffnerin	öffentlicher Personenverkehr - Frau [n]: bigliettaia [f]; controllora [f]
Schalen	allgemein [n]: bucce [fp] Kartoffel [n]: buccia [f] Frucht [n]: buccia [f]; pelle [f]
Schälen	allgemein [n]: pelatura [m]; sbucciatura [f]; mondatura [f]
schälen	Zwiebel [v]: spellare; sbucciare Kartoffel [v]: pelare; sbucciare Frucht [v]: sbucciare
Schalentier	Mollusken [n]: mollusco [m]
Schalentiere	kulinarisch [n]: crostacei [mp]
schallen	Musik [v]: suonare
Schallplatte	Musik [n]: disco [m]
Schälmesser	Küchengeräte [n]: sbucciatore [m]; coltellino [m] per sbucciare
Schalotte	Botanik - kulinarisch [n]: scalogno [m]; scalogna [f]
Schälrippchen	kulinarisch [n]: costolette [fp] di maiale
Schalter	Bankwesen [n]: sportello [m] Elektrizität [n]: interruttore [m]
Schanktisch	alkoholische Getränke [n]: banco [m]
Scharbockskraut	Botanik [n]: favagello [m]

scharf	Bild [a]: nitido Geschmack [a]: acre; pungente; agro riechen [a]: pungente Sinneswahrnehmung [a]: acuto; fine; buono sexuelles Benehmen [a]: eccitato sessualmente; arrapato [informal] Kritik [a]: acuto; pungente; tagliente Sinn [a]: acuto; perspicace Wetter [a]: tagliente; pungente; penetrante Hund [a]: feroce Wörter [a]: incisivo; tagliente Äußere [a]: spoglio; desolato; nudo Grad [a]: pungente Laut [a]: penetrante; acuto Gegenstände [a]: affilato; tagliente Veränderung [o]: vivacemente; bruscamente
scharf umrissen	Erklärung [a]: definito; ben definito; esplicito; preciso; esatto; chiaro; molto chiaro; cristallino Pläne [a]: preciso; esatto; ben definito; definito
scharfer Beigeschmack	Geschmack [n]: sapore [m] piccante
Schaukel	Spielplatz [n]: altalena [f]
Schaumwein	alkoholische Getränke [n]: spumante [m]; vino [m] spumante
scheinen	Sonne [v]: splendere Licht [v]: irradiare; irraggiare; essere radioso; essere splendente aussehen [v]: parere; sembrare
Scheitern	Leistung [n]: insuccesso [m]
Schellfisch	Fischkunde [n]: eglefino [m]
Schemel	Möbel [n]: sgabello [m]; poggiapiedi [m (invariable)]
Schenkel	Anatomie [n]: coscia [f]; anca [f] kulinarisch [n]: zampa [f]
schenken	Geschenk [v]: dare; donare; regalare gewähren [v]: accordare; assegnare; conferire
Scherzen	Benehmen [n]: buffonata [f]; pagliacciata [f]
schicklich	Zweck [a]: appropriato; adatto; conveniente Benehmen [a]: decoroso; dignitoso; appropriato; conveniente anständig [a]: adatto; appropriato
Schicksalsschlag	Katastrophe [n]: disastro [m]; cataclisma [m]; catastrofe [f]; calamità [f (invariable)]
Schienbein	Anatomie [n]: tibia [f] kulinarisch [n]: stinco [m]
schießen	Gewehr [v]: sparare; tirare; colpire Bewegung [v]: sfrecciare; affrettarsi; volare
Schießscheibe	Sportarten - Schießen [n]: bersaglio [m]
Schiff	nautisch [n]: nave [f]; bastimento [m]
Schikoree	Gartenbau - Gemüse [n]: insalata [f] belga
Schilderung	Beschreibung [n]: descrizione [f]; ritratto [m]
Schimmel	allgemein [n]: muffa [f]
schimmelig	Essen [a]: ammuffito; muffito
schimmeln	allgemein [v]: ammuffire; coprirsi di muffa
Schinken	kulinarisch [n]: prosciutto [m]
Schirmmütze	Kleidung [n]: berretto [m]
Schlachten	Tiere [n]: macello [m]
schlachten	Tiere [v]: macellare; uccidere Missetat [v]: assassinare; trucidare
Schlachthaus	Tiere [n]: mattatoio [m]; macello [m]
Schlaf	allgemein [n]: sonno [m]
schlafen	allgemein [v]: dormire

schlafend	Schlaf [a]: addormentato; assopito
Schlaftrunk	alkoholische Getränke [n]: bicchiere [m] della staffa
Schlaganfall	Medizin [n]: colpo [m] apoplettico; apoplessia [f]
schlagen	Eier [v]: strapazzare
	Mitbewerber [v]: superare in astuzia
	kulinarische Terminologie [v]: sbattere
	Faust [v]: assestare; sbattere
	Uhr [v]: battere; suonare
	Herz [v]: pulsare; palpitare; picchiare
	Tür [v]: martellare; battere
	Strafe [v]: dare uno schiaffo; dare una sberla
	Sportarten [v]: battere; stracciare [informal]
	kulinarisch [v]: sbattere
	Person [v]: colpire; battere
	prügeln [v]: battere; bastonare; picchiare
Schlagen	Herz [n]: battito [m]
	Sportarten [n]: battuta [f]
Schlagsahne	kulinarisch [n]: panna [f] montata
Schlagzeuger	Musik - Mann [n]: tamburino [m]; batterista [m]; tamburo [m]
Schlamm	allgemein [n]: fango [m]; melma [f]; limo [m]
	Erde [n]: fanghiglia [f]
	Geologie [n]: limo [m]
	Tiere [n]: pantano [m]
Schlange	Reptilien [n]: serpente [m]
	Betrug - Mann [n]: serpente [m]
	Betrug - Frau [n]: vipera [f]
	Leute [n]: coda [f]; fila [f]
	Automobile [n]: fila [f]; coda [f]
schlecht bekommen	Essen [v]: fare male a
schlechter	Vergleich [a]: più malandato; in peggiori condizioni di salute; peggiorato; peggiore; più cattivo; meno buono
	Vergleich [o]: peggio
Schlechteres	Umstände [n]: il peggio [m]
schlecken	Tiere [v]: leccare
Schlei	Fischkunde [n]: tinca [f]
Schlemmerei	Übermaß [n]: baldoria [f]; festa [f]; bagordo [m]
schlendern	Unterhaltung [v]: passeggiare; andare a zonzo; gironzolare; bighellonare
schlicht	Kleidung [a]: sobrio; semplice
	Person [a]: semplice; genuino; schietto; naturale
	alltäglich [a]: semplice; alla buona
Schließen	Akt [n]: chiusura [f]
schließlich	nach langer Zeit [o]: alla fine; infine; finalmente
	zuletzt [o]: finalmente; infine; alla fine
schlimmere Dinge	Umstände [n]: il peggio [m]
schlimmste	allgemein [a]: il peggiore
Schlittschuh	Sportarten - Schlittschuhlaufen [n]: pattino [m] da ghiaccio
Schloss	Tür [n]: serratura [f]
	Architektur [n]: castello [m]
Schluck	Getränke [n]: sorso [m]
	alkoholische Getränke [n]: sorso [m]; goccio [m]; bicchierino [m]
	Tiere [n]: leccata [f]
	Menge [n]: goccio [m]; gocciolo [m]
Schluckauf	Medizin [n]: singhiozzo [m]
Schlückchen	Getränke [n]: sorso [m]; centellino [m]
schlucken	trinken [v]: tracannare [informal]
	Physiologie [v]: inghiottire
	Essen [v]: inghiottire; divorare

schlürfen	trinken [v]: bere in modo rumoroso Tiere [v]: lappare
Schlüssel	allgemein [n]: chiave [f]
Schlusswort	Buch [n]: epilogo [m]; parte [f] conclusiva Rede [n]: perorazione [f]
schmackhaft	Essen [a]: saporito; gustoso; appetitoso
Schmalz	kulinarisch [n]: lardo [m]; sugna [f]
schmatzen	essen [v]: masticare; sbattere la bocca
schmecken	Physiologie [v]: gustare
schmieren	allgemein [v]: ungere Lotion [v]: spalmare Erde [v]: imbrattare; impiastrare technisch [v]: lubrificare
Schmoren	kulinarisch [n]: cottura [f] in stufato
schmoren	kulinarisch [v]: brasare; cuocere in stufato; stufare; cuocere a fuoco lento; sobbollire; bollire lentamente
schmoren lassen	kulinarisch [v]: cuocere a fuoco lento; bollire lentamente; sobbollire
Schmortopf	Küchengeräte [n]: grossa casseruola [f]; casseruola [f] kulinarisch [n]: sformato [m]
schmucklos	Stil [a]: sobrio
Schnaps	alkoholische Getränke [n]: liquore [m]; acquavite [f]; tonico [m]; stimolante [m]; cicchetto [m]; bicchierino [m]
Schnäpschen	alkoholische Getränke [n]: sorso [m]; goccio [m]; tonico [m]; stimolante [m]; cicchetto [m]; bicchierino [m]
Schnecke	Zoologie [n]: lumaca [f] kulinarisch [n]: lumaca [f]
schneiden	allgemein [v]: tagliare; intersecare Hecke [v]: potare; cimare; pareggiare; tagliare teilen [v]: tagliare Nagel [v]: tagliarsi Kinematographie [v]: montare Haar [v]: tagliare kulinarisch [v]: affettare; tagliare a fette
Schneiden	Landwirtschaft [n]: mietitura [f]; falciatura [f]
Schneider	Beruf - Mann [n]: sarto [m]
Schneiderin	Beruf - Frau [n]: sarta [f]
schnellgefrieren	kulinarisch [v]: congelare
Schnellimbiss	Restaurant [n]: self-service [m (invariable)]
Schnellkochtopf	Küchengeräte [n]: pentola [f] a pressione
Schnepfe	Ornithologie [n]: beccaccino [m]; beccaccia [f]
Schnitte	kulinarisch [n]: fetta [f]
Schnittlauch	Botanik - kulinarisch [n]: erba [f] cipollina; aglio [m] cipollino
Schnitzel	Papier [n]: pezzo [f]; ritaglio [m] kulinarisch [n]: cotoletta [f]
Schnur	Schmuck [n]: filo [m]; filza [f] Cord [n]: spago [m]; corda [f]
Schokolade	Süßigkeiten [n]: cioccolato [m]; cioccolata [f]
schon	Zeit [o]: già
schön finden	Gegenstand [v]: piacere Situation [v]: piacere
Schönheit	Frau [n]: bellezza [f]; bella [f] Person [n]: bellezza [f] Lieblichkeit [n]: bellezza [f]; grazia [f]
Schonkost	Essen [n]: alimentazione [f]; cibo [m]
Schöpflöffel	Küchengeräte [n]: mestolo [m]; ramaiolo [m]
Schote	Gartenbau [n]: baccello [m]; guscio [m]
Schotenpfeffer	kulinarisch [n]: capsico [m]

schottisch	allgemein [a]: scozzese
schottischer Whisky	alkoholische Getränke [n]: whisky [m (invariable)] scozzese; Scotch whisky [m (invariable)]
Schottland	Erdkunde [n]: Scozia [f]
Schramme	Verletzung [n]: graffio [m]
Schrankkoffer	Behälter [n]: baule [m]
schrauben	technisch [v]: avvitare; fissare con viti
Schrecken	Furcht [n]: terrore [m] Person [n]: terrore [m]
schrecklich	allgemein [a]: terribile schlecht [a]: orrendo Furcht [a]: raccapricciante; orripilante; terribile; tremendo; atroce; spaventoso; orribile Äußere [a]: terribile; orrendo; tremendo Ereignis [a]: terrificante; spaventoso; tremendo; raccapricciante; orripilante Grad [a]: terribile; cattivissimo fürchterlich [a]: terribile; terrificante; spaventoso miserabel [a]: atroce; terribile abstoßend [a]: terrificante; spaventoso; orrendo abscheulich [a]: atroce; nefando; scellerato allgemein [o]: terribilmente; estremamente intensivierendes Wort [o]: terribilmente; tremendamente; molto; assai Grad [o]: terribilmente; seriamente; gravemente; estremamente; tremendamente
Schreiberin	Ausgabe - Frau [n]: redattrice [f] Bücher - Frau [n]: scrittrice [f]
Schreibtisch	Möbel [n]: scrivania [f]; scrittoio [m]; tavolo [m]; secrétaire [m (invariable)]
schreiend	Stimme [o]: a voce alta; forte
Schriftführerin	Job - Frau [n]: impiegata [f] Recht - Frau [n]: cancelliere [m]; cancelliera [f]
schriftlich	Anfrage [a]: scritto
Schriftsatz	Recht [n]: rapporto [m]
Schriftsteller	Bücher - Mann [n]: scrittore [m]
Schriftstellerin	Bücher - Frau [n]: scrittrice [f]
Schritt	Distanz [n]: passo [m] Wandern [n]: passo [m] Laut [n]: passo [m]
Schrot	kulinarisch [n]: chicchi [mp] d'avena; farina [f] d'avena
schüchtern	Benehmen [a]: timido; timoroso; ritroso; vergognoso; schivo
Schuh	Schuhe [n]: scarpa [f]
Schuhspanner	Schuhmacher [n]: forma [f] per calzature Schuhe [n]: forma [f] per scarpe
Schulabsolventin	Höhere Schule - Frau [n]: diplomata [f]
Schuld	allgemein [n]: debito [m] Verantwortung [n]: colpa [f] Recht [n]: colpevolezza [f] Person [n]: colpa [f] Sträflichkeit [n]: colpevolezza [f]; colpa [f]
Schulden	Buchhaltung [n]: addebito [m]; registrazione [f] a debito; colonna [f] del dare; passivo [m]; passività [fp]; debiti [mp] Geld [n]: debiti [mp]
schuldlos	Recht [a]: innocente; non colpevole unschuldig [a]: innocente; senza colpa
schulen	Bildung [v]: istruire; educare
Schullehrer	Grundschule - Mann [n]: maestro [m]; insegnante [m]

Schulleiter	Schulen - Mann [n]: preside [m]; direttore [m]; amministratore [m]
Schulter	Anatomie [n]: spalla [f]
	Kleidung [n]: spalla [f]
Schulterstück	kulinarisch [n]: spalla [f]
Schuppe	Fischkunde - Reptilien - Anatomie [n]: squama [f]
	Fell [n]: squama [f]
schürzen	Lippen [v]: increspare; arricciare
Schüssel	Küchengeräte [n]: ciotola [f]; scodella [f]
Schütteln	Bewegung [n]: scrollo [m]; scossa [f]; scrollata [f]
	Rütteln [n]: urtare [m]; sbattere [m]
schütten	Meteorologie [v]: piovere a dirotto; diluviare
Schutz	allgemein [n]: protezione [f]; riparo [m]; protezione [f]; copertura [f]
	Plan [n]: misura [f] di sicurezza
	Platz [n]: riparo [m]
	Akt [n]: protezione [f]
	Zuflucht [n]: rifugio [m]; riparo [m]
Schutz suchen	Schutz [v]: ripararsi; rifugiarsi; mettersi al riparo
schützen	Sonne [v]: riparare; proteggere; fare ombra a
	Schutz [v]: proteggere; riparare; difendere
	Gefahr [v]: mettere al sicuro; difendere; rendere sicuro
	Person [v]: proteggere
	verteidigen [v]: difendere; proteggere
schwach	allgemein [a]: debole
	Wirtschaft [a]: debole
	Kontrolle [a]: debole
	körperliche Verfassung [a]: fragile; debole; fiacco
	Grund [a]: debole
	Gesundheit [a]: malfermo; debole; infermo [literature]
	Bericht [a]: che non regge
	Körper [a]: debole
	Wichtigkeit [a]: sottile
	leise [o]: vagamente; indistintamente
Schwager	allgemein [n]: cognato [m]
Schwalbe	Ornithologie [n]: rondine [f]
Schwanz	Vögel [n]: coda [f]
	Tiere [n]: coda [f]
Schwarte	Speck [n]: cotenna [f]
schwarz	Farbe [a]: nero
schwarz brennen	alkoholische Getränke [v]: distillare clandestinamente
schwarze Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: ribes [m] nero
schwarzer Johannisbeersaft	Getränke [n]: cassis [m (invariable)]
schwarzer Pfeffer	kulinarisch [n]: pepe [m] nero; pepe [m]
Schweigen	Akt [n]: silenzio [m]
	Benehmen [n]: silenzio [m]
Schwein	Erfolg [n]: fortuna [f]
	Zoologie [n]: maiale [m]; porco [m]; suino [m]
Schweinefleisch	kulinarisch [n]: maiale [m]; porco [m]
Schweinesülze	kulinarisch [n]: soppressata [f]; carne [f] in gelatina
Schweinshaxe	kulinarisch [n]: zampetto [m]
Schweinsrippchen	kulinarisch [n]: costoletta [f] di maiale; braciola [f] di maiale
Schweiß	Physiologie [n]: sudore [m]; traspirazione [f]
Schweizer	Völkerkunde - Mann [n]: svizzero [m]
schweizerisch	allgemein [a]: svizzero

Schwelle	Bahnlinien [n]: traversa [f]; traversina [f] Physiologie [n]: soglia [f] Gebäude [n]: soglia [f]
schwer verdaulich	Essen [a]: pesante; indigesto
schwer verständlich	Problem [a]: difficile; complicato; complesso
Schwertfisch	Fischkunde [n]: pesce [m] spada
Schwerverbrecher	Recht - Mann [n]: criminale [m]
Schwiegermutter	allgemein [n]: suocera [f]
Schwiegertochter	allgemein [n]: nuora [f]
Schwierigkeiten	Problem [n]: preoccupazione [f]; seccatura [f]; noia [f] Ärger [n]: guaio [m]; casino [m (informal)]; pasticcio [m]
Schwindeln	Betrug [n]: finta [f]; simulazione [f]
Schwule	sexuelles Benehmen - Mann [n]: omosessuale [m]; gay [m (invariable)]
Scotch	alkoholische Getränke [n]: whisky [m (invariable)] scozzese; Scotch whisky [m (invariable)]
Seebarbe	Fischkunde [n]: triglia [f]
Seebarsch	Zoologie [n]: branzino [m]; spigola [f]
Seehecht	Fischkunde [n]: merluzzo [m]
Seezunge	Fischkunde [n]: sogliola [f] vera
Segeln	nautisch [n]: navigazione [f] Sportarten [n]: sport [m] della vela; vela [f]; velismo [m]
segnen	Religion [v]: benedire; consacrare; santificare
Sehkraft	Physiologie [n]: vista [f]
sehnend	strebsam [a]: desideroso; bramoso; avido
sehr müde	körperliche Verfassung [a]: esausto; sfinito; stremato; distrutto; stanco morto
sehr wohl	Überzeugung [o]: sicuro; certo; senz'altro; va bene; subito
seicht	Wasser [a]: poco profondo
Seife	Körperpflege [n]: sapone [m]
Seil	allgemein [n]: fune [f]; corda [f]
seine Rechnung bezahlen	Zahlung [v]: pagare; saldare il conto
seinen Ausgang nehmen	entstehen [v]: nascere; emanare; provenire
Seite	allgemein [n]: lato [m] Subjekt [n]: lato [m] Geometrie [n]: lato [m] Bücher [n]: pagina [f] Anatomie [n]: fianco [m] Aspekt [n]: lato [m]; aspetto [m]
Sekretärin	Gesellschaft - Frau [n]: segretaria [f]
Sekt	alkoholische Getränke [n]: champagne [m]
Sektquirl	alkoholische Getränke [n]: bacchetta [f] per cocktail; cucchiaio [m]
Sekunde	Winkel [n]: secondo [m] Periode [n]: secondo [m]
selbst gemacht	kulinarisch [a]: fatto in casa
Selbstbedienung	Gesellschaft [n]: autoservizio [m]; self-service [m]
Selbstbedienungsrestaurant	Restaurant [n]: self-service [m (invariable)]
Selbstbiographie	Schriftstellerei [n]: autobiografia [f]
Selbstmord	Missetat [n]: suicidio [m]
selig	verstorben [a]: defunto; fu
Sellerie	Gartenbau - Gemüse [n]: sedano [m]
Semmel	Essen [n]: panino [m]; michetta [f]

senden	allgemein [v]: mandare Fernmeldewesen [v]: orientare Fernsehen [v]: trasmettere Richtung [v]: spedire; mandare Person [v]: spedire; inviare; mandare
Senf	Botanik [n]: senape [f] kulinarisch [n]: senape [f]
Serbe	Völkerkunde - Mann [n]: serbo [m]
Serbin	Völkerkunde - Frau [n]: serba [f]
Serie	Reihenfolge [n]: sfilza [f]; serie [f] Fernsehen [n]: serie [f]; opera [f] a puntate
Serien-	Herstellung [a]: in serie; di serie
Servelatwurst	kulinarisch [n]: cervellata [f]
Service	Kundenbetreuung [n]: servizio [m]
Servierplatte	Küchengeräte [n]: piatto [m] da portata; piatto [m]
Serviette	Küche [n]: tovagliolo [m]; salvietta [f]
Serviettenring	Küchengeräte [n]: portatovagliolo [m]
Sesam	Botanik - kulinarisch [n]: seme [m] di sesamo Botanik [n]: sesamo [m]
Sessel	Möbel [n]: poltrona [f]; sedia [f] a braccioli
Setzei	kulinarisch [n]: uovo [m] al tegamino; uovo [m] all'occhio di bue
setzen	Gegenstände [v]: porre; deporre; posare; mettere; piantare; conficcare; ficcare
seufzen	allgemein [v]: sospirare
Sex	sexuelles Benehmen [n]: sesso [m]; rapporti [mp] sessuali
Shampoo	Hygiene [n]: shampoo [m]
Sherry	alkoholische Getränke [n]: sherry [m (invariable)]
Show	Aufführung [n]: spettacolo [m]; show [m]
sich bemühen um	Aufmerksamkeit [v]: curare; occuparsi di; badare a; preoccuparsi di
sich bewusst sein dass	geistige Wahrnehmung [v]: sentire; essere cosciente di
sich die Mühe machen	allgemein [v]: preoccuparsi; prendersi il disturbo; prendersi la briga
sich drängen in	Leute [v]: affollarsi; stiparsi; pigiarsi; accalcarsi
sich enthalten von	allgemein [v]: astenersi da
sich erkenntlich zeigen für	Dankbarkeit [v]: riconoscere; apprezzare
sich gut benehmen	Benehmen [v]: comportarsi bene; comportarsi come si deve
sich in der Sonne aalen	Körper [v]: prendere il sole; crogiolarsi al sole
sich in Verbindung setzen mit	Person [v]: contattare
sich lesen lassen	Text [v]: farsi leggere
sich Sorgen machen	Gefühle [v]: preoccuparsi; stare in pensiero sich kümmern [v]: preoccuparsi; prendersela
sich versöhnen mit	Versöhnung [v]: riconciliarsi

sicher	riskieren [a]: sicuro Ruhm [a]: sicuro; certo Überzeugung [a]: convinto; persuaso; sicuro Umstände [a]: salvo Tatsache [a]: indiscutibile; incontestabile; inconfutabile; indubbio Gefahr [a]: sicuro Platz [a]: sicuro Benehmen [a]: sicuro; sicuro di sé; disinvolto gewiss° [a]: certo; sicuro allgemein [o]: con esattezza; con sicurezza; con precisione; accuratamente Überzeugung [o]: certamente; sicuramente; certo; senz'altro; veramente; indubbiamente; sicuro; va bene; subito
Sicherheit	allgemein [n]: sicurezza [f]; certezza [f] Bankwesen - Handel [n]: cauzione [f]; garanzia [f] Kostbarkeiten [n]: sicurezza [f] Sinn [n]: sicurezza [f]
Sicherheitsnadel	allgemein [n]: spilla [f] di sicurezza
Sichern	allgemein [n]: atto [m] del legare
sie	allgemein [o]: lei Personalpronomen - dir. Obj. [o]: la; lei; li; le Personalpronomen - Subjekt [o]: ella; lei; essa [informal]; essi; esse; loro
Sieb	Werkzeuge [n]: setaccio [m]; crivello [m]; staccio [m] Küchengeräte [n]: colapasta [m (invariable)]; colatoio [m]; passino [m]; colino [m] kulinarisch [n]: colino [m]; passino [m]
Sieben	Bergbau [n]: setacciatura [f]; vagliatura [f] Kardinalzahl [n]: sette [m] Essen [n]: cernita [f]
sieben	Kardinalzahl [a]: sette allgemein [v]: stacciare; setacciare kulinarisch [v]: setacciare
sieden	Wut [v]: bollire; ribollire; fremere
Sieg	Sportarten [n]: vittoria [f] Triumph [n]: vittoria [f]; trionfo [m]
Siegerin	Kampf - Frau [n]: vincitrice [f]; campionessa [f]
Signal	Warnung [n]: segnale [m] Kommunikation [n]: segnale [m]; segno [m] Bahnlinien [n]: semaforo [m]
Silber	Metalle [n]: argento [m] Gegenstände [n]: argenteria [f]; argenti [mp]
Simpel	Benehmen - Mann [n]: testa [f] di legno; stupido [m]; zuccone [m]; cretino [m]; babbeo [m]; sempliciotto [m]; tonto [m]; sciocco [m]; testone [m]; asino [m]; gonzo [m]
singen	Lied [v]: cantare Schwerverbrecher [v]: fare la spia
Singular-	Linguistik [a]: singolare
sinken	Niveau [v]: scendere; abbassarsi; calare Preise [v]: diminuire; calare Gebäude [v]: affondare; sprofondare Gegenstände [v]: affondare nautisch [v]: affondare; colare a picco; andare a fondo
Sinnbild	allgemein [n]: allegoria [f] Darstellung [n]: simbolo [m]
Sinnesorgan	Physiologie [n]: senso [m]; organo [m] sensoriale
Sinnspruch	Sprichwort [n]: proverbio [m]; massima [f]; adagio [m]; aforisma [m]
Sirup	kulinarisch [n]: sciroppo [m] di melassa; sciroppo [m]

sitzen	Pose [v]: stare seduto; essere seduto
	Lage [v]: sedersi su
Sitzplatz	allgemein [n]: posto [m]; posto [m] a sedere
Sitzplätze haben für	Zimmer [v]: avere posti a sedere per
Ski	Sportarten - Skilaufen [n]: sci [m (invariable)]
Skifahren	Sportarten [n]: sci [m (invariable)]
Sklave	Mann [n]: schiavo [m]; persona [f] che lavora come un cane; bestia [f (informal)] da soma
Sklavin	Frau [n]: schiava [f]; chi lavora come un cane; bestia [f] da soma
Smog	Verschmutzung [n]: smog [m (invariable)]
so sehr	Grad [o]: così; talmente; a tal punto che; così tanto; a tal punto
so tun als ob	Einbildungskraft [v]: far finta
soeben	Zeit [o]: or ora; appena; poco fa
sofort	Akt [a]: immediatamente; subito
	Zeit [a]: immediato; pronto; istantaneo
	prompt [o]: prontamente; con prontezza; subito
	Zeit [o]: immediatamente; subito
Software	Datenverarbeitung [n]: software [m (invariable)]
sogar	allgemein [o]: persino; anche
	intensivierendes Wort [o]: ancora; persino
sogleich	Zeit [o]: immediatamente; istantaneamente; subito
Sohn	allgemein [n]: figlio [m]
Sojabohne	Gartenbau - Gemüse [n]: seme [m] di soia
Sojabohnenkeime	Gartenbau - Gemüse [n]: germogli [mp] di soia
Sojasoße	kulinarisch [n]: salsa [f] di soia
Sojasprossen	Gartenbau - Gemüse [n]: germogli [mp] di soia
solch	Ähnlichkeit [a]: simile; similare; analogo
solcher	Bestimmungswort - Singular [a]: tale; questo tipo di
Sold	militärisch [n]: soldo [m]; paga [f]
Sole	kulinarisch [n]: salamoia [f]
sollen	allgemein [v]: dovere
	Hilfsverb [v]: futuro semplice
	Notwendigkeit [v]: dovere
	Zukunft [v]: futuro semplice
Sommerendivie	Gartenbau [n]: lattuga [f] romana
Sonderling	Mann [n]: originale [m]; eccentrico [m]; tipo [m] bizzarro; stravagante [m]
	Frau [n]: originale [f]; eccentrica [f]; stravagante [f]; tipa [f] bizzarra
Sonderrecht	allgemein [n]: privilegio [m]
Sonnen-	allgemein [a]: solare
sonnen (sich)	Körper [v]: prendere il sole; crogiolarsi al sole
Sonnenblume	Botanik [n]: girasole [m]; eliotropio [m]
Sonnenbräune	Körper [n]: abbronzatura [f]; tintarella [f]
Sonnenlicht	allgemein [n]: luce [f] del sole
	Tageslicht [n]: luce [f] del giorno; luce [f] del sole
Sorbet	kulinarisch [n]: sorbetto [m]; granita [f]; gelato [m]
Sorge	Ursache [n]: preoccupazione [f]
	gefühlsbetontes Benehmen [n]: ansietà [f (invariable)]; ansia [f]; apprensione [f]; preoccupazione [f]; inquietudine [f]
	Problem [n]: affare [m]; faccenda [f]; preoccupazione [f]; grattacapo [m]; seccatura [f]
Sorge tragen für	Patient [v]: curare; prendersi cura di; occuparsi di; assistere; accudire a
Sorgen machen	gefühlsbetonter Zustand [v]: dare fastidio; preoccupare
Sorgfalt	Verantwortung [n]: cura [f]
Sortieren	allgemein [n]: cernita [f]; selezione [f]
Soße	kulinarisch [n]: sugo [m]; salsa [f]
Soßenlöffel	Küchengeräte [n]: mestolo [m]
Soßenschüssel	Küchengeräte [n]: salsiera [f]

Soul	Musik [n]: musica [f] soul; soul [m (invariable)]
sozial	Gruppe [a]: sociale
	Gemeinschaft [a]: sociale
Sozialistin	Politik - Frau [n]: socialista [f]
Spagetti	kulinarisch [n]: spaghetti [mp]
spalten	teilen [v]: fendere; spaccare
	Vereinigung [v]: dividere; scindere; separare
	Holz [v]: lacerare; fendere
	Haar [v]: avere le doppie punte
	Physik [v]: dividere; spaccare; fissionare
Spanferkel	kulinarisch [n]: lattonzolo [m]; porcellino [m] da latte
Spanier	Völkerkunde - Mann [n]: spagnolo [m]
spanisch	allgemein [a]: spagnolo
Spannung	allgemein [n]: suspense [m]
	Beziehungen [n]: tensione [f]
	Muskeln [n]: tensione [f]
	Elektrizität [n]: tensione [f]; voltaggio [m]
	technisch [n]: tensione [f]
	Medizin [n]: tensione [f]
sparsam gebrauchen	sparen [v]: conservare; risparmiare
Sparsamkeit	allgemein [n]: economia [f]; parsimonia [f]
später	Adverb [o]: dopo; più tardi; poi; allora; in seguito
	Zukunft [o]: prima o poi; un giorno; alla lunga; più tardi
	Zeit [o]: dopo; in seguito; successivamente
	hernach [o]: d'ora in avanti; d'ora in poi; in seguito
spätes Frühstück	Essen [n]: brunch [m]
Spatium	Drucken [n]: spazio [m]
Speck	kulinarisch [n]: pancetta [f] affumicata; bacon [m (invariable)]
Speckkuchen	kulinarisch [n]: quiche [f]
Speckschnitte	kulinarisch [n]: fetta [f] di pancetta; fetta [f] di prosciutto
speichern	Datenverarbeitung [v]: memorizzare
Speiseeis	Süßigkeiten [n]: gelato [m]
Speisekammer	allgemein [n]: dispensa [f]
	Haus [n]: dispensa [f]
Speisekarte	kulinarisch [n]: menu [m (invariable)]; lista [f]
Speisekürbis	Botanik - kulinarisch [n]: zucca [f]
Speiserest	Essen [n]: avanzi [mp]
Speisesaal	Schulen - Universitäten [n]: refettorio [m]
Speiseschrank	Lagerung [n]: dispensa [f]
Speisewagen	Bahnlinien [n]: vagone [m] ristorante; carrozza [f] ristorante
Speisezimmer	Haus [n]: sala [f] da pranzo
speziell	Fall [a]: particolare
	Beratung [a]: straordinario; speciale
spicken	kulinarisch [v]: lardellare; lardare
Spiegel	Optik [n]: specchio [m]
Spiegelei	kulinarisch [n]: uovo [m] al tegamino; uovo [m] all'occhio di bue
Spieler	Sportarten - Spiele - Mann [n]: giocatore [m]
	Spielen - Mann [n]: giocatore [m] d'azzardo
Spielkarte	Spiele - Karten [n]: carta [f]; carta [f] da gioco
Spielstand	Konkurrenz [n]: punteggio [m]
Spielzeug	allgemein [n]: giocattolo [m]; trastullo [m]; giocattoli [mp]
Spieß	Küchengeräte [n]: spiedo [m]; schidione [m]
Spinne	Spinnentiere [n]: ragno [m]
Spionin	Spionage - Frau [n]: spia [f]
	Regierung - Frau [n]: agente [f] segreto; spia [f]
Spirituosen	alkoholische Getränke [n]: superalcolico [m]
Sportlerin	Sportarten - Frau [n]: sportiva [f]

Sportsmann	Benehmen - Mann [n]: bravo [m]; buono [m]
Spray	Zerstäuber [n]: getto [m] vaporizzato; spruzzo [m] Behälter [n]: atomizzatore [m]; nebulizzatore [m]; vaporizzatore [m]; spruzzatore [m]
Sprechen	Akt [n]: parola [f]
Sprinkler	Schlauch [n]: cipolla [f] Werkzeuge [n]: annaffiatore [m]
Sprudeln	Champagner [n]: spumare [m (invariable)]; spumeggiare [m (invariable)]; spumantizzazione [f] Getränke [n]: effervescenza [f]
sprudeln	Champagner [v]: spumeggiare; spumare Getränke [v]: spumeggiare; essere effervescente; sprigionare bollicine gurgeln [v]: gorgogliare; borbottare
Sprühdüse	Schlauch [n]: cipolla [f] Gießkanne [n]: cipolla [f]
spüren	Folge [v]: sentire; soffrire; subire Gefahr [v]: sentire; avvertire; fiutare; subodorare
Squash	Sportarten [n]: squash [m (invariable)]
Staats-	Regierung [a]: pubblico; statale
Staatsbeamtin	Beruf - Frau [n]: impiegata [f] statale
Staatsbürger	Politik - Mann [n]: cittadino [m]
Staatsgebiet	Politik [n]: territorio [m]
staatsmännisch	Politik [a]: politico Benehmen [a]: da statista; da uomo di stato
Stabreim	Linguistik [n]: allitterazione [f]
Stachelbeere	Botanik - Frucht [n]: uva [f] spina; uvaspina [f]
Stadt	allgemein [n]: città [f (invariable)]
städtisch	allgemein [a]: urbano; municipale
Stadtteil	Stadt [n]: quartiere [m]
Stahl	Metalle [n]: acciaio [m]
Stamm-	Kunde [a]: fisso; abituale; regolare; affezionato
stammen aus	Linguistik [v]: derivare da; provenire da; venire da
stammend von	Ursprung [o]: di; che viene da; proveniente da
stämmig	Körper [a]: forte; muscoloso; robusto; nerboruto; tarchiato; tozzo; massiccio; corpulento
Stammkneipe	alkoholische Getränke [n]: bar [m (invariable)] preferito; locale [m] preferito; ritrovo [m]
Stammlokal	alkoholische Getränke [n]: bar [m (invariable)] preferito; locale [m] preferito
standfest	Benehmen [a]: stabile
Stangensellerie	Gartenbau - Gemüse [n]: sedano [m]
Star	Kinematographie - Theater [n]: star [f]; stella [f] Ornithologie [n]: merlo [m]; storno [m]
Stärke	Geschicklichkeit [n]: forte [m] Gegenstände [n]: robustezza [f]; solidità [f (invariable)] Kleidung [n]: amido [m]; appretto [m]; salda [f] militärisch [n]: forza [f]; potenza [f] kulinarisch [n]: amido [m] Macht [n]: forza [f]; potenza [f]
Stärkemehl	kulinarisch [n]: maizena [f]; amido [m] di mais
stärken	Gesundheit [v]: corroborare; invigorire Lage [v]: consolidare; rafforzare Kleidung [v]: inamidare verstärken [v]: rinforzare; rafforzare; fortificare
stärkend	Gesundheit [a]: corroborante; tonificante Medizin [a]: tonico
stärkendes Essen	Essen [n]: alimento [m] nutriente; alimento [m] sostanzioso

starr	Mechanismus [a]: duro Blick [a]: insistente; penetrante Medizin [a]: intorpidito
starren	allgemein [v]: fissare; guardare fisso
Start	Platz [n]: partenza [f]; punto [m] di partenza Luftfahrt [n]: decollo [m] Akt [n]: inizio [m]; principio [m] Sportarten [n]: partenza [f]
Starterknopf	technisch [n]: tasto [m] di avviamento
Station	öffentlicher Personenverkehr [n]: stazione [f]
Status	Achtung [n]: stato [m] Situation [n]: stato [m]
Statussymbol	Wichtigkeit [n]: status symbol [m (invariable)]; simbolo [m] di successo
staubig	allgemein [a]: polveroso; coperto di polvere
Staubsauger	Haushaltsgeräte [n]: aspirapolvere [m]
Staudensellerie	Gartenbau - Gemüse [n]: sedano [m] a costola; sedano [m] da costa
Steak	kulinarisch [n]: bistecca [f]
Stecker	Elektrizität [n]: spina [f]
Stehcafé	Restaurant [n]: tavola [f] calda; bar [m (invariable)]; snack-bar [m (invariable)]; caffetteria [f]
Steinbutt	Fischkunde [n]: rombo [m]; rombo [m] gigante
Steinfrucht	Frucht [n]: drupa [f] Botanik - Frucht [n]: frutto [m] a nocciolo
steinhart	Stoff [a]: duro come la roccia; duro come il cemento
Steinpilz	Botanik - kulinarisch [n]: porcino [m]; boleto [m] commestibile
Stelle	Rang [n]: posizione [f] Position [n]: luogo [m]; posto [m] Beschäftigung [n]: posto [m]; impiego [m] Gesellschaft [n]: impiego [m]; lavoro [m]
Stempel	Dokument [n]: bollo [m]; marchio [m] Werkzeuge [n]: timbro [m]; stampo [m] Botanik [n]: pistillo [m]
sterblich	Person [a]: mortale
Stereoanlage	Musik [n]: impianto [m] stereo; sistema [m] stereofonico; stereo [m]
sternhagelvoll	alkoholische Getränke [a]: sbronzo [informal]; ciucco [informal]; sborniato [informal]
stetig	Vorrat [a]: costante; regolare; uniforme Bewegung [a]: costante; uniforme
Steuer	Steuern [n]: imposta [f]; tassa [f]
stichhaltig	Grund [a]: valido; ben fondato
Stichling	Fischkunde [n]: spinarello [m]
Stiefel	Schuhe [n]: stivale [m]
Stiel	Weinglas [n]: stelo [m]; gambo [m] Botanik [n]: gambo [m]; stelo [m]
Stil	Schriftsteller [n]: stile [m] Schriftstellerei [n]: stile [m] Kunst [n]: stile [m] Benehmen [n]: stile [m] Weise [n]: maniera [f]; modo [m]
stilistisch	Linguistik [a]: stilistico
stilllegen	Gesellschaft [v]: chiudere
Stilton	kulinarisch [n]: Stilton [m]
Stimme	Physiologie [n]: voce [f] Politik [n]: voto [m]; suffragio [m]
Stimmung	Gefühle [n]: umore [m]
Stockfisch	kulinarisch [n]: stoccafisso [m]

stopfen	allgemein [v]: sottoporre ad alimentazione forzata unbesonnen [v]: ficcare Unordnung [v]: mettere alla rinfusa; riporre alla rinfusa Kleidung [v]: rammendare kulinarisch [v]: farcire verstopfen [v]: tappare; turare
Stopfen	Kleidung [n]: rattoppamento [m]; rattoppatura [f]; rammendo [m]; rammendatura [f]
Stopplicht	Verkehr [n]: semaforo [m]
Stöpsel	Rohrleitungen [n]: turacciolo [m]; tappo [m]
Stör	Fischkunde [n]: storione [m]
Storch	Ornithologie [n]: cicogna [f]
Stout	alkoholische Getränke [n]: birra [f] scura
strafen	allgemein [v]: punire
Strafzettel	Verkehr [n]: multa [f]
Straßenbelag	Straße [n]: lastricato [m]; selciato [m]; lastrico [m]
Strategie	Plan [n]: strategia [f] militärisch [n]: strategia [f]
Strauß	Blumen [n]: mazzo [m] Ornithologie [n]: struzzo [m]
strecken	Körperteil [v]: stirare
streicheln	Berührung [v]: accarezzare Tiere [v]: accarezzare; lisciare kosen [v]: carezzare; accarezzare; vezzeggiare
streiken	Beschäftigung [v]: scioperare; fare sciopero
Streitfrage	Problem [n]: questione [f]; problema [m]
strenge Vegetarierin	Frau [n]: vegan [f]; vegetaliana [f]
strenger Vegetarier	Mann [n]: vegan [m (invariable)]; vegetaliano [m]
streuen	Sand [v]: spargere kulinarisch [v]: spargere
Streuer	kulinarisch [n]: spargisale [m]
Strich	Bleistift [n]: tratto [m]; segno [m] Zeichnung [n]: tratto [m]
Strick	Cord [n]: corda [f]; laccio [m]
strikt	Disziplin [a]: rigoroso Maßnahme [a]: severo; rigoroso Kontrolle [a]: rigoroso; severo Bildung [o]: severamente; duramente
Stroh	Landwirtschaft [n]: paglia [f]
Strohhalm	Trinken [n]: cannuccia [f]
Strom	Elektrizität [n]: corrente [f] Geologie [n]: corso [m] d'acqua; ruscello [m]; fiume [m] Leute [n]: flusso [m]
Struktur	allgemein [n]: struttura [f] Stein [n]: venatura [f] Mineralogie [n]: tessitura [f]; struttura [f]
strukturieren	Idee [v]: strutturare
Strumpf	Kleidung - Frau [n]: calza [f]
Stück Kreide	Schriftstellerei [n]: gesso [m]; gessetto [m]
Stückchen	Schaden [n]: frammento [m] Frucht [n]: spicchio [m] Stoff [n]: pezzetto [m]; pezzo [m]; frammento [m] Stück [n]: pezzo [m]; pezzetto [m]
Stücke abschneiden von	Holz [v]: tagliuzzare
stückweise	allgemein [o]: pezzo a pezzo

Student	Università - Mann [n]: studente [m]
	Schulen - Universitäten - Mann [n]: studente [m]
Studentin	Università - Frau [n]: studentessa [f]
	Schulen - Universitäten - Frau [n]: studentessa [f]
Studie	Monografie° [n]: studio [m]
Studieren	Geistestätigkeit [n]: studio [m]
Studium	Tätigkeit [n]: studio [m]; studi [mp]
stürmen	Wind [v]: imperversare; infuriare
	Meteorologie [v]: tempestare; esserci tormenta
	Bewegung [v]: affrettarsi; precipitarsi; correre
	militärisch [v]: prendere d'assalto
Sturz	Zivilisation [n]: rovina [f]; caduta [f]
	Preise [n]: crollo [m]; caduta [f]
	Bau [n]: architrave [m]
	Automobile [n]: campanatura [f]; angolo [m] di camber
	Politik [n]: sconvolgimento [m]
	Fall [n]: caduta [f]; crollo [m]
stürzen	Regierung [v]: rovesciare; cadere
	Preise [v]: crollare
	Politik [v]: rovesciare
Substanz	Stoff [n]: sostanza [f]
	Gegenstände [n]: materia [f]; sostanza [f]
	Wesentliche [n]: essenza [f]; sostanza [f]
substanziell	Differenz [a]: considerevole; importante; degno di considerazione; notevole; apprezzabile
Suche	allgemein [n]: ricerca [f]; cerca [f]
Süd-	Richtung [a]: sud; a sud
Süden	Richtung [n]: sud [m]
südlich	allgemein [a]: meridionale; del sud
	Richtung [a]: del sud; meridionale; verso sud
Suggestion	Psychologie [n]: suggestione [f]
summarisch	knapp [a]: conciso; compatto; sommario; stringato
Sünde	Religion [n]: peccato [m]
Sünderin	Religion - Frau [n]: peccatrice [f]
Superlativ	Linguistik [n]: superlativo [m]
Suppe	kulinarisch [n]: minestra [f]
Suppenlöffel	Küchengeräte [n]: cucchiaio [m] da minestra
Suppentopf	kulinarisch [n]: marmitta [f] per brodo
Sushi	kulinarisch [n]: sushi [m (invariable)]
süßen	kulinarisch [v]: addolcire; zuccherare
Süßholz	Botanik [n]: liquerizia [f]
Süßigkeit	Geschmack [n]: dolcezza [f]
	Süßigkeiten [n]: chicca [f]; dolce [m]
Süßigkeiten	allgemein [n]: dolci [mp]; dolciumi [mp]
Süßigkeiten essen	Süßigkeiten [v]: mangiare i dolci
Süßkartoffel	Gartenbau - Gemüse [n]: batata [f]; patata [f] dolce
Süßlichkeit	Benehmen [n]: stucchevolezza [f]; sdolcinatezza [f]
süßsauer	kulinarisch [a]: agrodolce
Süßstoff	kulinarisch [n]: dolcificante [m]
Süßwarengeschäft	Laden [n]: pasticceria [f]; confetteria [f (formal)]
Swing	Musik [n]: swing [m (invariable)]
Symbolik	Sinn [n]: simbolismo [m]
Symbolische	Sinn [n]: simbolismo [m]
Symbolismus	Kunst [n]: simbolismo [m]
Synagoge	Religion [n]: sinagoga [f]
synonym	Linguistik [a]: sinonimo

Szene	Kinematographie [n]: scena [f] Situation [n]: scena [f]; quadro [m]; spettacolo [m] Theater [n]: scena [f]
Tabakpfeife	Rauchen [n]: pipa [f]
Tabasco	kulinarisch [n]: tabasco [m]
Tabascosoße	kulinarisch [n]: tabasco [m]
Tablett	allgemein [n]: vassoio [m] Küchengeräte [n]: vassoio [m] kulinarisch [n]: vassoio [m]
Taco	kulinarisch [n]: taco [m]
Tadel	allgemein [n]: critica [f] Missbilligung° [n]: rimprovero [m]; lavata [f] di capo; sgridata [f]; rabbuffo [m]; ammonimento [m]; avvertimento [m]
Tafelgeschirr	Küchengeräte [n]: servizio [m] da tavola; piatti [mp]
Tagesmenü	Restaurant [n]: piatto [m] del giorno
Tagesordnung	Gesellschaft [n]: ordine [m] del giorno; programma [m]
täglich	jeden Tag [a]: giornaliero; quotidiano; diurno allgemein [o]: al giorno
Taktmaß	Prosodie [n]: metro [m]
Tanzabend	Tanzen [n]: ballo [m]; festa [f] da ballo
Tanzgesellschaft	Ereignis [n]: ballo [m]; festa [f]
Tapete	Raumgestaltung [n]: carta [f] da parati; tappezzeria [f]
tapfer	Benehmen [a]: audace; intrepido; coraggioso; impavido; senza paura
Tapioka	kulinarisch [n]: tapioca [f]
Taschendieb	Missetat - Mann [n]: borsaiolo [m]; tagliaborse [m]
Taschenrechner	allgemein [n]: calcolatrice [f]
Tasse	Küchengeräte [n]: tazza [f]
Tasse Tee	Getränke [n]: tazza [f] di tè
tasten nach	Dunkelheit [v]: cercare a tastoni
Tat	Akt [n]: azione [f]; atto [m]
Tatarbeefsteak	kulinarisch [n]: bistecca [f] alla tartara
tätigen	Vertrag [v]: concludere
Tatkraft	Energie [n]: energia [f]; vitalità [f (invariable)]; vigore [m]
tatsächlich	wirklich [a]: reale; vero; effettivo allgemein [o]: in effetti; in realtà; a dire il vero; veramente entschlossen [o]: proprio; davvero; veramente Ausruf [o]: davvero; sul serio; veramente; realmente Aussicht [o]: infatti; naturalmente; com'era prevedibile
Tau	allgemein [n]: fune [f]; corda [f] Meteorologie [n]: rugiada [f]
Taube	Ornithologie [n]: piccione [m]; colomba [f] Frau [n]: sorda [f]
Taverne	alkoholische Getränke [n]: taverna [f]
Taxi	Transport [n]: tassì [m (invariable)]; taxi [m (invariable)]
taxieren	Wert [v]: valutare; stimare
Technik	allgemein [n]: tecnica [f] Kunst [n]: tecnica [f]
Technikerin	Beruf - Frau [n]: tecnica [f]
Tee	Beratung [n]: tè [m] Getränke [n]: tè [m] Botanik [n]: tè [m (invariable)]
Teebeutel	allgemein [n]: bustina [f] di tè
Teeblatt	kulinarisch [n]: foglia [f] di tè
Teedose	Küchengeräte [n]: barattolo [m] per il tè
Teegesellschaft	Beratung [n]: tè [m]
Teehaus	Restaurant [n]: casa [f] da tè
Teekanne	Küchengeräte [n]: teiera [f]

Teelöffel	Küchengeräte [n]: cucchiaino [m] Menge [n]: cucchiaino [m] da tè
Teelöffelvoll	Menge [n]: cucchiaino [m] da tè
Teepause	allgemein [n]: pausa [f] per il tè
Tee-Service	Küchengeräte [n]: servizio [m] da tè
Teestube	Restaurant [n]: sala [f] da tè
Teetasse	Küchengeräte [n]: tazza [f] da tè
Teig	Brot [n]: pasta [f] kulinarisch [n]: pastella [f]; pasta [f]
Teigrolle	Küchengeräte [n]: matterello [m]
Teigwaren	kulinarisch [n]: pasta [f]
teilen	allgemein [v]: condividere; dividere Teil [v]: dividere; spartire Vereinigung [v]: dividere; scindere; separare Konkurrenz [v]: finire alla pari a Geometrie [v]: bisecare Mathematik [v]: dividere
Teilhaberin	Gesellschaft - Frau [n]: socia [f]; socia [f] d'affari; partner [f (invariable)]
teilnehmen	allgemein [v]: partecipare; prendere parte; prendere parte a Konkurrenz [v]: gareggiare; concorrere
Teilsatz	Linguistik [n]: proposizione [f]
Telefonanruf	Telefon [n]: chiamata [f]; colpo [m] di telefono; telefonata [f]
Telefongespräch	Telefon [n]: chiamata [f]; colpo [m] di telefono; telefonata [f]
telefonieren	Telefon [v]: telefonare; chiamare
Telex	elektronische Kommunikation [n]: telex [m (invariable)]
Teller	Küchengeräte [n]: piatto [m] Menge [n]: piatto [m]
Temperatur	allgemein [n]: temperatura [f]
Tennis	Sportarten [n]: tennis [m]
Termin	Beratung [n]: appuntamento [m] Zeit [n]: scadenza [f]; data [f] limite; termine [m] ultimo
Terrine	Küchengeräte [n]: zuppiera [f]
Terror	Politik [n]: terrore [m]; terrorismo [m]
Terroristin	Missetat - Frau [n]: terrorista [f]
testamentarisch vermachen	Recht [v]: lasciare per testamento; assegnare per testamento
Text	allgemein [n]: testo [m] Lied [n]: testo [m]; parole [fp]
Theke	alkoholische Getränke [n]: banco [m] Laden [n]: banco [m]
Thema	Diskussion [n]: argomento [m]; soggetto [m] Schriftstellerei [n]: argomento [m]; soggetto [m]; tema [m] Gegenstand [n]: tema [m]; argomento [m]; soggetto [m]
Thermometer	allgemein [n]: termometro [m]
Thermosflasche	Behälter [n]: termos [m (trademark)]
These	Prinzip [n]: dottrina [f]; tesi [f] Tatsache [n]: assunto [m]; supposizione [f]
Thriller	Kinematographie [n]: thriller [m (invariable)] Bücher [n]: thriller [m (invariable)]; romanzo [m] giallo
Thymian	Botanik - kulinarisch [n]: timo [m]
Ticken	Uhr [n]: ticchettio [m]; tic tac [m (invariable)]
Tiefdruckgebiet	Meteorologie [n]: depressione [f]
tiefgefrieren	kulinarisch [v]: surgelare
Tier	allgemein [n]: animale [m]
tierisch	allgemein [a]: animale Benehmen [a]: bestiale; crudele; selvaggio; brutale; disumano; animale; animalesco; maialesco

Tiger	Zoologie - männlich [n]: tigre [f]
timen	allgemein [v]: programmare; calcolare
Tintenfisch	Mollusken [n]: calamaro [m]
	Fischkunde [n]: seppia [f]
Tisch	Möbel [n]: tavolo [m]
Tischler	Beruf [n]: falegname [m]
	Beruf - Mann [n]: giuntatore [m]
Tischmanieren	Benehmen in Gesellschaft [n]: buone maniere [fp] a tavola
Tischtuch	Küchengeräte [n]: tovaglia [f]
Tischwein	alkoholische Getränke [n]: vino [m] da tavola; vino [m] da pasto
Toast	Getränke [n]: brindisi [m]
	Essen [n]: pane [m] tostato
todmüde	körperliche Verfassung [a]: stanco morto; esausto; sfinito; a pezzi
Toffee	Süßigkeiten [n]: toffee [m (invariable)]
tollkühn	Benehmen [a]: audace; temerario; imprudente; incauto; sventato; incurante
Tomate	Botanik - Frucht [n]: pomodoro [m]
Tomatenmark	kulinarisch [n]: concentrato [m] di pomodoro
Tomatensaft	kulinarisch [n]: succo [m] di pomodoro
Tomatensoße	kulinarisch [n]: salsa [f] di pomodoro; sugo [m] di pomodoro
Ton	Qualität [n]: tono [m]
	Farbe [n]: sfumatura [f]; nuance [f]
	Laut [n]: tono [m]
	Lehm [n]: argilla [f]; creta [f]
Tonabnehmer	Plattenspieler [n]: braccio [m] del pick-up
Tonhöhe	Musik [n]: altezza [f] del suono
Tonic	Getränke [n]: acqua [f] tonica
Tonicwasser	Getränke [n]: acqua [f] tonica
Tonleiter	Musik [n]: scala [f]
Tonne	Behälter [n]: barile [m]; botte [f]
	Maße - Gewichte [n]: tonnellata [f]
Top	Kleidung [n]: corpetto [m]
Topf	Behälter [n]: vaso [m]
Torte	kulinarisch [n]: torta [f]
Tortilla	kulinarisch [n]: tortilla [f]
Torwart	Sportarten - Fußball [n]: portiere [m]
töten	Tiere [v]: uccidere
	Missetat [v]: uccidere; ammazzare; assassinare
Tour	reisen [n]: giro [m]
Tourist	reisen - Mann [n]: turista [m]
touristisch	Tourismus [a]: turistico
Tournedos	kulinarisch [n]: tournedos [m (invariable)]
Tournee	Theater [n]: tournée [f]
Tragbahre	Medizin [n]: barella [f]; lettiga [f]
tragisch	allgemein [a]: tragico
Tragödie	Ereignis [n]: tragico [m]
	Theater [n]: tragedia [f]
Trailer	Kino [n]: trailer [m (invariable)]; presentazione [f] di un film
Trainerin	Sportarten - Frau [n]: allenatrice [f]
Traktor	Landwirtschaft [n]: trattore [m]
tränen	Auge [v]: lacrimare; piangere
Transchiermesser	Küchengeräte [n]: trinciante [m]; coltello [m] da scalco
Tratte	Bankwesen [n]: tratta [f]; cambiale [m]
	Handel [n]: tratta [f] a vista
Traube	Frucht [n]: grappolo [m]
	Botanik - Frucht [n]: uva [f]
Trauben	Botanik - Frucht [n]: uva [f]

Traubensaft	Getränke [n]: succo [m] di uva
Traubenzucker	allgemein [n]: glucosio [m]
Trauerfall	Begräbnis [n]: lutto [m]
Traum	allgemein [n]: sogno [m]
träumen	allgemein [v]: sognare; fantasticare; sognare a occhi aperti
Traurigkeit	Gefühle [n]: tristezza [f]
treffen	sich treffen [v]: raggiungere
	Sinn [v]: affliggere
	Aufmerksamkeit [v]: colpire
Treffer	Sportarten - Fußball [n]: goal [m (invariable)]; rete [f]
Treibmittel	kulinarisch [n]: lievito [m]
Trennwand	Division [n]: paravento [m]
	Zimmer [n]: tramezzo [m]; parete [f] divisoria
Treppenabsatz	Gebäude [n]: pianerottolo [m]
treten	körperliche Tätigkeit [v]: camminare; fare un passo
trinkbar	Wasser [a]: potabile; bevibile
Trinkbecher	Behälter [n]: coppa [f]
Trinken	allgemein [n]: bere [m]
	alkoholische Getränke [n]: bevuta [f]
trinken	allgemein [v]: bere
Trinkerin	Alkoholismus - Frau [n]: alcolizzata [f]; ubriacona [f]; bevitrice [f]; beona [f]; ubriaca [f]
Trinkgelage	Zecherei [n]: baccanale [m]; orgia [f]
Trinkgeld	Restaurant [n]: mancia [f]
Trinkgeld geben	Restaurant [v]: dare la mancia
Trinkglas	Behälter [n]: bicchiere [m]
Trinkhalm	Trinken [n]: cannuccia [f]
Trinkwasser	Getränke [n]: acqua [f] potabile
Triole	Musik [n]: terzina [f]
trocken	allgemein [a]: secco
	Boden [a]: arido; secco; deserto
	Brot [a]: stantio
trocknen	intransitiv [v]: asciugarsi; asciugare
	Essen [v]: essiccare; disseccare; disidratare
Trommler	Musik - Mann [n]: tamburino [m]; batterista [m]; tamburo [m]
trompeten	Elefant [v]: barrire
	Musik [v]: sonare la tromba; suonare la tromba
tropfen	allgemein [v]: gocciolare
	Flüssigkeit [v]: gocciolare; colare; stillare
Tropfen	Flüssigkeit [n]: goccia [f]
trotz allem	allgemein [o]: tuttavia; ciononostante; ciò nonostante; nondimeno
trotzdem	allgemein [o]: tuttavia; ciononostante; ciò nonostante; nondimeno
	jedoch [o]: comunque; tuttavia; ciononostante; nondimeno; ciò nonostante
	trotz [o]: malgrado; nonostante; a dispetto di
trüb	Auge [a]: spento
	Flüssigkeit [a]: torbido
trübe	Himmel [a]: nuvoloso; coperto
	Gesichtssinn [a]: velato; appannato; offuscato; annebbiato
Trüffel	Süßigkeiten [n]: tartufo [m]
	Botanik - kulinarisch [n]: tartufo [m]
trunken	alkoholische Getränke [a]: ubriaco; ebbro; sbronzo; ciucco [informal]
	alkoholische Getränke [o]: da ubriaco
Trunkenheit	alkoholische Getränke [n]: ubriachezza [f]; sbornia [f]
Trunksucht	Medizin [n]: alcoolismo [m]; alcolismo [m]; dipsomania [f]
trunksüchtig	Alkoholismus [a]: dedito al bere
	alkoholische Getränke [a]: ubriaco; ebbro; sbronzo; ciucco [informal]

Trunksüchtige	Medizin - Mann [n]: dipsomane [m] Medizin - Frau [n]: dipsomane [f]
Truthahn	Zoologie [n]: tacchino [m]
Tschechin	Völkerkunde - Frau [n]: ceca [f]
Tube	Behälter [n]: tubetto [m]; tubo [m]
tun als ob	Betrug [v]: recitare; dissimulare; simulare; fingere
Tunfisch	Fischkunde [n]: tonno [m]
Tunnel	allgemein [n]: galleria [f]
Tupfen	Erde [n]: macchia [f]; chiazza [f] alkoholische Getränke [n]: sorso [m]; goccio [m] Kleidung [n]: pallino [m]; pois [m]
tupfen	Verletzung [v]: toccare leggermente; tamponare
Tür	Haus [n]: porta [f]
Türkei	Erdkunde [n]: Turchia [f]
türkisch	allgemein [a]: turco
Turnier	Konkurrenz [n]: torneo [m]
Türöffnung	Haus [n]: entrata [f]
Tuschzeichnung	Kunst [n]: sfumatura [f] ad acquerello
Typ	Kategorie [n]: tipo [m]; genere [f] Produkt [n]: tipo [m] Person [n]: tipo [m]; genere [m]; sorta [f]
übel	allgemein [a]: cattivo Folge [a]: dannoso; nocivo; cattivo riechen [a]: cattivo; disgustoso; sgradevole; nauseante; nauseabondo sittliches Benehmen [a]: cattivo; malvagio; perverso Medizin [a]: nauseante; nauseabondo; nauseato
übel riechend	Geruch [a]: fetido; puzzolente; fetente; maleodorante
übel sein	Medizin [v]: avere nausea; provare nausea
üben	Erziehung [v]: allenarsi; esercitarsi körperliche Tätigkeit [v]: fare del moto
über ... hinaus	Zeit [o]: dopo; più tardi di
überbacken	kulinarisch [a]: al gratin
überbringen	Botschaft [v]: consegnare; presentare
überdachen	Bau [v]: mettere il tetto a
übereinstimmen	allgemein [v]: concordare; essere d'accordo; convenire; accettare Meinung [v]: coincidere; concordare; accordarsi; corrispondere entsprechen [v]: corrispondere; concordare sich richten nach [v]: conformarsi; corrispondere in Einklang stehen [v]: corrispondere; concordare; essere in armonia
Übereinstimmung	allgemein [n]: accordo [m]; intesa [f]; conformità [f] Harmonie [n]: concordanza [f]; corrispondenza [f]; armonia [f] Einigkeit [n]: consenso [m]; approvazione [f] Ähnlichkeit [n]: corrispondenza [f]; accordo [m]; armonia [f]
überfallen und berauben	Missetat [v]: assalire; aggredire
überfluten	Naturerscheinungen [v]: inondare; allagare; sommergere; inghiottire; seppellire
überfüttern	Viehzucht [v]: nutrire troppo
Übergabe	Waren [n]: consegna [f]; rimessa [f]; trasferimento [m] militärisch [n]: capitolazione [f]; resa [f]
Übergewicht	Gewicht [n]: eccesso [m] di peso
übergewichtig	Körper [a]: obeso; sovrappeso
Übergewichtigkeit	Beleibtheit [n]: corpulenza [f]; obesità [f (invariable)]; grassezza [f]; pinguedine [f]
überkochen	kulinarisch [v]: traboccare
Überlassung	Recht [n]: cessione [f]
Überleben	allgemein [n]: sopravvivenza [f]

Übernahme	Gesellschaft [n]: rivelamento [m]; rilievo [m]
Überprüfung	allgemein [n]: controllo [m]; verifica [f]; ispezione [f]
	Tatsache [n]: controllo [m]
	Entscheidung [n]: revisione [f]
	Akt [n]: revisione [f]
überraschen	allgemein [v]: sorprendere
	Überraschung [v]: sorprendere; cogliere alla sprovvista; cogliere di sorpresa
	erstaunen [v]: sorprendere; stupire; sbalordire; meravigliare
überreden	Behauptung [v]: persuadere; convincere
	Person [v]: persuadere
	überzeugen [v]: convincere; persuadere
Überredung	allgemein [n]: persuasione [f]
überreif	Frucht [a]: troppo maturo
Übersättigen	Behälter [n]: intasamento [m]; otturamento [m]
übersättigt	Essen [a]: satollo; sazio
übersättigt sein	Essen [v]: essere sazio
überschäumen	Gefühle [v]: sprizzare gioia da tutti i pori
überschreiten	Grenze [v]: superare; oltrepassare; andare oltre
	Vergleich [v]: eccedere; superare; oltrepassare; sorpassare
Überschwemmung	Naturerscheinungen [n]: inondazione [f]
Übersee-	allgemein [a]: oltremare; oltreoceano
übersetzen	allgemein [v]: tradurre
Übersetzerin	Beruf - Frau [n]: traduttrice [f]
Überspitztheit	Übertreibung [n]: esagerazione [f]; affermazione [f] esagerata
übersprudeln	allgemein [v]: traboccare
übertreiben	Bericht [v]: esagerare; ingrandire; gonfiare; drammatizzare
	Theater [v]: recitare con troppa enfasi
	Menge [v]: usare troppo; esagerare con; fare eccessivo uso di
Übertreterin	Recht - Frau [n]: contravventrice [f]; trasgreditrice [f]
überzuckert	kulinarisch [a]: candito
Überzug	Kuchen [n]: guarnizione [f]; decorazione [f]
	technisch [n]: copertura [f]; strato [m]
	kulinarisch [n]: strato [m]
üblich	Antwort [a]: solito; consueto; usuale
	Gewohnheit [a]: consueto; usuale; d'uso; solito; abituale
	Ereignis [a]: ordinario; solito; usuale; di tutti i giorni
Übung	allgemein [n]: esercizio [m]
Ufer	Fluss° [n]: riva [f]; acqua [f]; fiume [m]
	Erdkunde [n]: riva [f]; sponda [f]; argine [m]
ulkig	Äußere [a]: ridicolo; comico; grottesco
	lustig [a]: comico; divertente; buffo; spassoso; ridicolo
um	allgemein [o]: intorno a; attorno a
	Preis [o]: a
	Zeit [o]: verso; a
	rundum [o]: intorno a; attorno a
um zu	Grund [o]: per
Umbildung	allgemein [n]: alterazione [f]; modifica [f]; variazione [f]
	Politik [n]: rimaneggiamento [m]; rimpasto [m]
umfassen	Kosten [v]: includere; comprendere
	Gebiet [v]: coprire; ricoprire; abbracciare
	Zeit [v]: abbracciare
	bestehen aus [v]: essere formato da; essere composto da
	einschließen [v]: abbracciare; comprendere; contenere; includere
	enthalten [v]: includere; comprendere
Umfrage	Statistik [n]: sondaggio [m]; inchiesta [f]; studio [m]; esame [m]
umgangssprachlich	gemeinsam [a]: colloquiale; della lingua parlata

Umgebung	lokal [n]: regione [f] Umwelt [n]: sito [m] Bildung [n]: ambiente [m] Position [n]: vicinanza [f]; prossimità [f (invariable)]; ambiente [m]; dintorni [mp]; vicinanze [fp]; immediate vicinanze [fp] Platz [n]: collocazione [f]; posizione [f]
umgehen mit	Situation [v]: occuparsi di Person [v]: trattare
umgießen	Flüssigkeit [v]: travasare
umkleiden (sich)	Kleidung [v]: cambiarsi; cambiarsi i vestiti
Umlaufbahn	Astronomie [n]: orbita [f]
ummauern	Eigentum [v]: cingere di mura
Umrandung	Rand [n]: bordura [f]; bordo [m]; orlatura [f]; orlo [m]
Umsatz	Handel [n]: volume [m] d'affari
umschließen	Kosten [v]: includere; comprendere
umsetzen	verkaufen [v]: avere un giro d'affari di Mathematik [v]: permutare
Umsteigefahrschein	öffentlicher Personenverkehr [n]: biglietto [m] cumulativo
umsteigen	Fahrzeuge [v]: cambiare
umstürzen	Flüssigkeit [v]: rovesciare; capovolgere
umwandeln	allgemein [v]: convertire Veränderung [v]: trasformare ändern [v]: alterare; modificare; variare; cambiare
Umweg	Straße [n]: deviazione [f]
Umwelt	Natur [n]: ambiente [m]
umziehen	Wohnsitz [v]: trasferirsi; traslocare
Umzug	Möbel [n]: trasloco [m] Unterhaltung [n]: parata [f]; sfilata [f]; corteo [m]
Unabhängigkeit	allgemein [n]: indipendenza [f] Vorrat [n]: autosufficienza [f]
unachtsam	seelisches Verhalten [a]: assente; disattento; distratto Person [a]: disattento; distratto; sbadato Benehmen [a]: sbadato; disattento; sventato; negligente; trascurato; incurante; noncurante
unangezapft	Reserve [a]: non sfruttato; inutilizzato
unaufmerksam	seelisches Verhalten [a]: assente; disattento; distratto
unbefangen	Benehmen [a]: giusto
unbeschädigt	Zähne [a]: perfetto Waren [a]: indenne; intatto; non danneggiato Gegenstände [a]: intero; intatto
unbeschrieben	Dokument [a]: in bianco
unbeteiligt	Benehmen [a]: indifferente
Unbewusste	Psychologie [n]: inconscio [m]
uneigennützig	Benehmen [a]: generoso; liberale; altruista; altruistico; disinteressato
unerfahren	Erfahrung [a]: novellino; principiante
unerfreulich	Überraschung [a]: brutto; cattivo Gefühle [a]: sgradevole; spiacevole
unerschrocken	Benehmen [a]: audace; intrepido; coraggioso; impavido; senza paura
Unfall	Verkehr [n]: incidente [m]; scontro [m]; collisione [f]
unfreundlich	Benehmen [a]: freddo; poco cordiale; indifferente; insensibile; scostante; poco gentile; scortese
Ungar	Völkerkunde - Mann [n]: ungherese [m]
ungarisch	allgemein [a]: ungherese; magiaro
Ungarn	Erdkunde [n]: Ungheria [f]

ungeheuerlich	Kopfweh [a]: tremendo; pazzesco Fehler [a]: enorme; madornale Menge [a]: enorme grauenhaft [a]: mostruoso; orrendo
ungekocht	kulinarisch [a]: crudo; non cotto
ungenießbar	Essen [a]: immangiabile
ungesalzen	Essen [a]: senza sale; non salato
ungesäuert	Brot [a]: azzimo; non lievitato
ungeschälter Reis	kulinarisch [n]: riso [m]; riso [m] greggio; riso [m] non sbramato
ungesund	Gesundheit [a]: deleterio; nocivo; dannoso; pernicioso Person [a]: malato; non in buona salute
Ungewissheit	Zweifel [n]: dubbio [m]; incertezza [f]; equivoco [m]; sospetto [m]; esitazione [f]
ungewürzt	geschmacklos [a]: senza sapore; insipido; scipito
ungut	Gefühle [a]: orribile; bruttissimo; orrendo
uniform	gleichmäßig [a]: uniforme; regolare
Universität	Bildung [n]: università [f (invariable)]
Universitätsabsolvent	Universität - Mann [n]: laureato [m]
Unkraut	Gartenbau [n]: erbaccia [f]
unlöslich	Chemie [a]: insolubile; indissolubile
unmäßig	Grad [a]: eccessivo Medizin [a]: incontinente Benehmen [a]: smodato
unmittelbar	Ursache [a]: diretto; primo; prossimo Akt [a]: immediatamente; subito Zeit [a]: immediato; pronto; istantaneo Zeit [o]: immediatamente; subito
Unrecht	Akt [n]: torto [m]; ingiustizia [f]
unreif	Entwicklung [a]: immaturo Frucht [a]: acerbo Person [a]: immaturo Benehmen [a]: infantile; puerile; meschino; gretto; bambinesco; immaturo
Unreife	Benehmen [n]: fanciullaggine [f]; puerilità [f (invariable)]
unrichtig	Antwort [a]: sbagliato; errato verkehrt [a]: incorretto; sbagliato; scorretto
unruhig	Menge [a]: irrequieto; inquieto; agitato Geisteszustand [a]: preoccupato; inquieto; apprensivo; angosciato Benehmen [a]: agitato; inquieto zappelig [a]: nervoso; irrequieto
unschuldig	Wesen [a]: innocente Recht [a]: innocente; non colpevole Benehmen [a]: da bambino; fanciullesco; infantile; ingenuo; innocente schuldlos [a]: innocente; senza colpa
unser	possessives Determinativ - sing. [a]: il nostro; la nostra
unserer	Possessivpronomen - sing. [o]: nostro; il nostro; nostra; la nostra
unseres	Possessivpronomen - sing. [o]: nostro; il nostro; nostra; la nostra
unsrer	Possessivpronomen - sing. [o]: nostro; il nostro; nostra; la nostra
unten	Adverb [o]: sotto; di sotto; giù; in basso Lage [o]: in basso; in giù; abbasso; di sotto Platz [o]: sotto; in fondo Gebäude [o]: dabbasso; al piano terra
unter der Erde	Lage [o]: sottoterra
unter Druck setzen	Person [v]: fare pressione su; forzare
unter Rühren schnell braten	kulinarisch [v]: rosolare a fuoco vivo mescolando
unter starkem Druck	Arbeit [o]: sotto molta pressione

untereinander	allgemein [o]: insieme; fra di loro
unterernährt	allgemein [a]: denutrito; malnutrito
Unterernährung	allgemein [n]: malnutrizione [f]; denutrizione [m]
Unterhaltung	allgemein [n]: divertimento [m]; svago [m]; spasso [m]
	Familie [n]: mantenimento [m]
	allgemein [n]: ricreazione [f]
	Amüsement [n]: intrattenimento [m]; divertimento [m]
	Gespräch [n]: conversazione [f]; colloquio [m]; discorso [m]; dialogo [m]
Unterhändlerin	Frau [n]: diplomatica [f]; negoziatrice [f]
Unterkleidung	Kleidung - Mann [n]: biancheria [f]; biancheria [f] intima
	Kleidung - Frau [n]: biancheria [f]; biancheria [f] intima; intimo [m]
Unterkunft geben an	Wohltätigkeit [v]: offrire ricovero a; dare rifugio a
unterlassen	versäumen [v]: trascurare; omettere
	Weglassung [v]: mancare di
untersagen	verbieten [v]: proibire; vietare
unterschiedlich	allgemein [a]: separato; distinto; diviso; diverso; parecchio
	anders [a]: vario
	Qualität [o]: rappezzato; rattoppato; irregolare
Unterstützung	Zustimmung [n]: sostegno [m]; appoggio [m]
	allgemein [n]: sostegno [m]; appoggio [m]; aiuto [m]
	Sittlichkeit [n]: sostegno [m]
	Finanzen [n]: sostegno [m]; appoggio [m]
	Geld [n]: indennità [f (invariable)]; sussidio [m]
	Politik [n]: attaccamento [m]; fedeltà [f]
	Beistand [n]: incoraggiamento [m]; sostegno [m] morale; assistenza [f]; aiuto [m]; sostegno [m]; appoggio [m]; soccorso [m]
Untertan	Politik - Mann [n]: suddito [m]
Untertasse	Küchengeräte [n]: sottocoppa [m]; piattino [m]
untertunneln	Fluss° [v]: scavare una galleria sotto; scavare un tunnel sotto
untreu sein	Ehe [v]: tradire; mettere le corna a [informal]
	verraten [v]: tradire; ingannare; essere infedele
unverdaulich	Tatsache [a]: difficile da mandar giù
	Physiologie [a]: indigesto
unverderblich	Stoff [a]: incorruttibile; inalterabile
unverdorben	Natur [a]: incontaminato
unvermittelt	Zeit [o]: bruscamente; di colpo; di botto
unverzüglich	Akt [a]: pronto; immediato
	prompt [o]: prontamente; con prontezza; subito
	Zeit [o]: immediatamente; subito
unwiderlegbar	Beweis [a]: irrefutabile; incontestabile
	Grund [a]: inoppugnabile; incontestabile
	Wahrheit [o]: inconfutabilmente; irrefutabilmente; innegabilmente; indiscutibilmente; incontestabilmente
üppig	Vegetation [a]: lussureggiante; rigoglioso
	Verzierung [a]: sontuoso
	Pflanze [a]: rigoglioso
	Haar [a]: folto
	Botanik [a]: rigoglioso; lussureggiante
	Person - Frau [a]: formosa; florida; prosperosa
Üppigkeit	Vegetation [n]: rigoglio [m]; rigogliosità [f (invariable)]
	Verzierung [n]: sontuosità [f (invariable)]
Urheberrecht	allgemein [n]: diritti [mp] d'autore; copyright [m (invariable)]
Urlaub	Regierung [n]: permesso [m]; licenza [f]
	Unterhaltung [n]: ferie [fp]; vacanza [f]
	militärisch [n]: congedo [m]
Ursache	allgemein [n]: causa [f]
	Grund [n]: ragione [f]; causa [f]; motivo [m]

Ursprung	allgemein [n]: origine [f] Beginn [n]: genesi [f]; origine [f]; nascita [f]; inizio [m]; principio [m]; fonte [f]
vakuumverpackt	Waren [a]: sottovuoto
Vandale	Missetat - Mann [n]: vandalo [m] Missetat - Frau [n]: vandala [f]
Vanille	kulinarisch [n]: vaniglia [f]; vainiglia [f]
Vanillepudding	kulinarisch [n]: crema [f] pasticciera; crema [f] pasticcera
variabel	Apparat [a]: variabile
Vase	allgemein [n]: vaso [m]
Vegetarier	Mann [n]: vegetariano [m]
Vegetarierin	Frau [n]: vegetariana [f]
vegetarisch	allgemein [a]: vegetariano
Vegetarismus	allgemein [n]: vegetarianismo [m]
verabscheuen	gefühlsbetonter Zustand [v]: odiare Gefühle [v]: detestare; aborrire; odiare
veränderbar	Apparat [a]: variabile
Verankern	nautisch [n]: ancoraggio [m]
veranschlagen	Ausgaben [v]: stimare; valutare
verantwortungsvoll	Benehmen [a]: responsabile; fidato
verarbeiten	Datenverarbeitung [v]: elaborare
verärgert sein	Gefühle [v]: infuriarsi; incollerirsi; adirarsi; essere furibondo; essere furioso; essere arrabbiato; essere incazzato [informal]
Verband	Medizin [n]: benda [f]; fascia [f]; fasciatura [f]
Verbindlichkeiten	Buchhaltung [n]: addebito [m]; registrazione [f] a debito; colonna [f] del dare; passivo [m]; passività [fp]; debiti [mp]
verbittert	gefühlsbetonter Zustand [a]: amaro; pieno d'amarezza; pieno di risentimento; pieno di rancore
Verblüffung	gefühlsbetonter Zustand [n]: stupore [m]; meraviglia [f]; sbalordimento [m]; sorpresa [f]
verbrannt	allgemein [a]: bruciato; incenerito
Verbraucher	Handel - Mann [n]: consumatore [m]
Verbrecherin	Missetat - Frau [n]: aggreditrice [f]; assalitrice [f] Räuberin - Frau [n]: bandita [f]; rapinatrice [f]; ladra [f]; brigantessa [f]
verbreiten	Nachrichten [v]: far circolare Idee [v]: disseminare; propagare; diffondere; divulgare zerstreuen [v]: diffondere; spargere
Verbreitung	Akt [n]: diffusione [f]; propagazione [f] Ausstreuung [n]: dispersione [f]; diffusione [f]
verbrennen	allgemein [v]: bruciare Sonne [v]: scottare Pflanze [v]: bruciare; seccare; inaridire Begräbnis [v]: cremare Körper [v]: scottare; bruciare; ustionare Stoff [v]: incenerire; ridurre in cenere Kleidung [v]: bruciacchiare
Verbrennen	technisch [n]: combustione [f]
verbringen	Zeit [v]: passare; trascorrere; ammazzare; far passare
verbrühen	kulinarisch [v]: scaldare
Verbündete	militärisch [n]: alleato [m]
Verdächtige	Recht - Mann [n]: uomo [m] sospetto; sospetto [m] Recht - Frau [n]: donna [f] sospetta; sospetta [f]

verderben	Vergnügen [v]: rovinare; sciupare; guastare sittliches Benehmen [v]: depravare; pervertire; corrompere herabsetzen [v]: degradare; svilire Situation [v]: guastare Essen [v]: avariarsi; andare a male kulinarisch [v]: rovinare; mandare a monte Benehmen [v]: viziare verpfuschen [v]: pasticciare; abborracciare; impasticciare; rovinare; guastare; sciupare verwesen [v]: decomporre; scomporre; imputridire
verderblich	Nahrungsmittel [a]: deperibile unheilvoll [a]: di malaugurio; sinistro bösartig [a]: pernicioso; dannoso; funesto
verdienen	Lohn [v]: guadagnare Gewinn einfahren [v]: guadagnare; incassare wert sein [v]: meritare; essere degno di; meritarsi
verdorben	Unmoral [a]: corrotto; depravato Ei [a]: marcio; guasto sittliches Benehmen [a]: cattivo; malvagio; perverso; depravato; pervertito; corrotto; dissoluto; licenzioso; vizioso Essen [a]: andato a male; guasto; avariato Benehmen [a]: corrotto unmoralisch [a]: corrotto; dissoluto; depravato faul [a]: marcio; guasto; andato a male; putrefatto niederträchtig [o]: malvagiamente; con cattiveria
verdorrt	Boden [a]: arido; secco; deserto
verdünnen	Gas [v]: rarefare Flüssigkeit [v]: diluire; allungare; annacquare Medizin [v]: diluire
verdünnt	Gas [a]: rarefatto
Verdunstung	Verdampfung [n]: evaporazione [f]; vaporizzazione [f]; volatilizzazione [f]
verehren	Religion [v]: adorare Person [v]: adorare; venerare; idolatrare; essere pazzo di beachten [v]: onorare; riverire
Vereinbarung	Verhandlung [n]: patto [m]; accordo [m] Übereinkunft [n]: intesa [f]; patto [m]; accordo [m]
vereist	Straße [a]: ghiacciato; gelato
verfahren	beginnen [v]: operare; procedere
Verfallzeit	Bankwesen [n]: termine [m]; scadenza [f]
verfault	allgemein [a]: putrescente faul [a]: marcio; guasto; andato a male; putrefatto
Verfaultes	Frucht [n]: marcio [m]
verfehlen	Gelegenheit [v]: fallire; mancare
verflüssigen	Stoff [v]: liquefare
Verflüssigung	Physik [n]: liquefazione [f] technisch [n]: liquefazione [f]
Verfolgen	Akt [n]: inseguimento [m]; inseguire [m]
Vergangenheit	Ruf [n]: storia [f]; passato [m] Beschäftigung [n]: stato [m] di servizio Linguistik [n]: preterito [m]; passato [m] prossimo Zeit [n]: passato [m] militärisch [n]: stato [m] di servizio; precedenti [mp]; passato [m]
Vergebung	Versöhnlichkeit [n]: perdono [m] Fehler [n]: perdono [m]
vergewaltigen	Missetat [v]: violentare; stuprare; abusare
vergießen	Tränen [v]: versare; spargere Flüssigkeit [v]: versare

vergiften	allgemein [v]: avvelenare; intossicare con veleno
Vergiftung	Medizin [n]: avvelenamento [m]
Vergleichs-	Studieren [a]: comparativo
Vergnügen	allgemein [n]: piacere [m]; baldoria [f] gefühlsbetonter Zustand [n]: gioia [f]; piacere [m]; gusto [m] Gefühle [n]: soddisfazione [f] Unterhaltung [n]: intrattenimento [m]; divertimento [m] Genuss° [n]: delizia [f]; piacere [m]; gioia [f]; diletto [m] Ablenkung [n]: distrazione [f]; divertimento [m]; svago [m]
Vergnügungsreise	reisen [n]: crociera [f]
vergolden	Gold [v]: placcare; dorare Metallurgie [v]: dorare
verhalten (sich)	sich benehmen [v]: comportarsi; condursi [formal]; agire
Verhältniswort	Linguistik [n]: preposizione [f]
verhandeln über	allgemein [v]: negoziare
Verhör	Recht [n]: escussione [f]; interrogatorio [m]
Verhungern	Essen [n]: inedia [f]; inanizione [f]
verhungern	Essen [v]: morire di fame
verkaufen	Handel [v]: vendere; avere smercio; andare Recht [v]: vendere
Verkäuferin	Laden - Frau [n]: commessa [f]; venditrice [f] Person - Frau [n]: venditrice [f]
Verkehrssicherheit	Sicherheit [n]: sicurezza [f] stradale
verkehrt	Wahl [a]: sbagliato; non adatto; inopportuno Argumentation [a]: spurio unrichtig [a]: incorretto; sbagliato; scorretto falsch [o]: male; scorrettamente; non bene
verklagen	Recht [v]: citare in giudizio; incriminare; accusare
verkochen	allgemein [v]: evaporare; evaporare tramite bollitura
verkocht	Essen [a]: troppo cotto
verkonsumieren	aufbrauchen [v]: esaurire; usare; consumare
verkorkt	Flasche [a]: tappato
verkündigen	Ordnung [v]: emanare; emettere; promulgare Nachrichten [v]: proclamare
Verlangen	allgemein [n]: desiderio [m] ardente; brama [f]; voglia [f] matta Lust [n]: desiderio [m] ardente; voglia [f] matta
verlangen nach	sich sehnen nach [v]: morire dalla voglia di; avere una voglia matta di; desiderare ardentemente; bramare
verlegen	Benehmen [a]: imbarazzato; vergognoso; confuso; timido; timoroso; ritroso; schivo; a disagio allgemein [v]: smarrire Gegenstände [v]: mettere in un posto sbagliato lachen [o]: con imbarazzo
Verleger	Ausgabe - Mann [n]: editore [m]
verleihen	Gebrauch [v]: prestare; dare in prestito; lasciar usare Preis [v]: conferire; assegnare; consegnare Titel [v]: conferire; accordare Kleidung [v]: noleggiare
verlernen	Wissen [v]: dimenticare; disimparare Gewohnheit [v]: disimparare; dimenticare
Verletzte	Unfall - Mann [n]: vittima [f]; ferito [m] Unfall - Frau [n]: vittima [f]; ferita [f]
verlobt	Verhältnis [a]: fidanzato
Verlobung	Verhältnis [n]: fidanzamento [m]
vermasseln	Vergnügen [v]: rovinare; sciupare; guastare
Vermehrung	Menge [n]: aumento [m]; crescita [f]; espansione [f]

vermeiden	allgemein [v]: fare Schwierigkeit [v]: ovviare a Unfall [v]: evitare Gefahr [v]: prevenire; evitare meiden [v]: evitare; sfuggire; scansare umgehen [v]: evitare; schivare
Vermessung	Landvermessung [n]: rilevamento [m]; rilievo [m] topografico Größe [n]: misurazione [f]
vermischen	allgemein [v]: mescolarsi; mischiarsi; frammescolarsi Gegenstände [v]: mettere sottosopra; mettere a soqquadro; mischiare; mettere in disordine durcheinander bringen° [v]: disorganizzare; scompigliare; mettere in disordine; disordinare
vermischt	allgemein [a]: miscellaneo
vermissen	gefühlsbetonter Zustand [v]: sentire la mancanza di; mancare a Person [v]: sentire la mancanza di
vermuten	Wahrscheinlichkeit [v]: presupporre; supporre; ritenere; dare per scontato denken [v]: sospettare; presumere Tatsache [v]: presumere; supporre
vernünftig	Rat [a]: buono; valido; ben fondato; efficace Entscheidung [a]: sensato; ragionevole; assennato Benehmen [a]: ragionevole Verstand [o]: razionalmente; coerentemente; ragionevolmente
Veröffentlichungsdatum	Bücher [n]: data [f] di pubblicazione
verpflegen	Patient [v]: curare; prendersi cura di; occuparsi di; assistere; accudire a
Verputz	Bau [n]: intonaco [m]
Verräterin	Benehmen - Frau [n]: traditrice [f]
verrücken	Bewegung [v]: spostare; muovere
Versäumnis	Weglassung [n]: mancanza [f]
Verschiebung	Veränderung [n]: spostamento [m] Zeit [n]: ritardo [m] Recht [n]: aggiornamento [m]; rinvio [m] Aufschub [n]: differimento [m]; dilazione [f]; rinvio [m]
verschiedenartig	verschieden [a]: separato; distinto; differente; diverso ungleichartig [a]: disparato; distinto abwechslungsreich [a]: svariato; vario; diverso
verschimmeln	allgemein [v]: ammuffire; coprirsi di muffa
verschimmelt	Essen [a]: ammuffito; muffito
verschleiernd	Sprache [a]: indiretto; evasivo; elusivo; ambiguo; equivoco; poco chiaro; vago
verschlingen	allgemein [v]: divorare nautisch [v]: inghiottire; ingoiare
verschlungen	Straße [a]: tortuoso
verschmähen	allgemein [v]: rifiutare; sdegnare verachten [v]: disprezzare; disdegnare; detestare
verschmälern (sich)	Straße [v]: restringersi
Verschmutzung	Verseuchung [n]: inquinamento [m]; contaminazione [f]
verschreiben	Medizin [v]: prescrivere
verschwenden	Gebrauch [v]: sprecare; sciupare Geld [v]: dissipare; sprecare; consumare; sperperare
Verse	Literatur [n]: versi [mp]
Versetzte	Mann [n]: impiegato [m] trasferito Frau [n]: impiegata [f] trasferita
Versicherung	Schutz [n]: assicurazione [f]
versinken	Gegenstände [v]: affondare

versoffen	alkoholische Getränke [a]: ubriaco; ebbro; sbronzo; ciucco [informal]
Versorgen	militärisch [n]: approvvigionamento [m]
versorgen	Patient [v]: curare; prendersi cura di; occuparsi di; assistere; accudire a Eigentum [v]: prendersi cura di Familie [v]: provvedere a; mantenere
versorgen mit	allgemein [v]: fornire di; provvedere di; munire di
versprechen	Omen [v]: far presagire; promettere; preannunciare; indicare Verpflichtung [v]: promettere; promettere solennemente
Verstand	Denkvermögen [n]: intelligenza [f]; mente [f]; intelletto [m]; ragione [f] allgemein [n]: ragione [f] Urteil [n]: giudizio [m]; senno [m]; buon senso [m]; buonsenso [m]
verständig	allgemein [a]: intelligente
Verständnis	allgemein [n]: comprensione [f] Denkvermögen [n]: comprensione [f] Wissen [n]: intendimento [m] Fassungsvermögen [n]: comprensione [f]; intendimento [m]
verstehen	Verständnis [v]: capire Sinn [v]: capire; comprendere; afferrare; percepire; intendere Problem [v]: capire erkennen [v]: rendersi conto di; capire begreifen [v]: afferrare; arrivare a capire
Versteigerung	allgemein [n]: vendita [f] all'asta; offerte [fp] Handel [n]: vendita [f] all'asta
verstopfen	Durchgang [v]: bloccare; ostruire; intasare Medizin [v]: costipare stopfen [v]: tappare; turare
verstopfend	Medizin [a]: costipante
verstopft	Verkehr [a]: congestionato Medizin [a]: stitico; costipato; chiuso gestaut [a]: congestionato; bloccato; intasato
Verstopfung	Medizin [n]: stipsi [f (invariable)]; stitichezza [f]; costipazione [f] Blockierung [n]: ostruzione [f]; blocco [m]
Versuchsperson	Experiment [n]: soggetto [m]; oggetto [m]
Verteidigerin	Recht - Frau [n]: difensore [m]; difenditrice [f]
Vertikale	Mathematik [n]: linea [f] verticale; verticale [f]
Vertrauen	Glauben [n]: fiducia [f]; fede [f] Abhängigkeit [n]: affidamento [m]; fiducia [f]
vertrauliches Gespräch	Plausch [n]: chiacchierata [f]; conversazione [f]
vertraut	Gewohnheit [a]: abituato; avvezzo bekannt [a]: familiare; ben noto
Vertrautheit	Kenntnis [n]: conoscenza [f]; familiarità [f]
Vertreter	Mann [n]: rappresentante [m] Beruf - Mann [n]: agente [m]; rappresentante [m]
vertrocknen	allgemein [v]: asciugarsi Brot [v]: diventare stantio; diventare raffermo
vertrocknet	getrocknet [a]: secco; essiccato; seccato
Verunreinigung	Verschmutzung [n]: inquinamento [m]; contaminazione [f]
verursachen	allgemein [v]: causare Schwierigkeiten [v]: dare; causare Aufstand [v]: istigare; provocare; scatenare Katastrophe [v]: causare; essere la causa di; provocare Schaden [v]: causare; provocare zuwegebringen [v]: effettuare; determinare; causare; creare; provocare; generare heranbringen [v]: provocare; causare

Verwalterin	Gesellschaft - Frau [n]: direttrice [f]; amministratrice [f] Recht - Frau [n]: amministratrice [f]; amministratore [m] fiduciario; amministratrice [f] fiduciaria
Verwaltungseinheit	Verwaltung [n]: contea [f]; provincia [f]
verweigern	ablehnen [v]: negare; rifiutare
Verweisung	Situation [n]: allusione [f]; accenno [m]; riferimento [m]
Verwendung	Gebrauch [n]: prestito [m]; uso [m] Anwendung [n]: applicazione [f]; impiego [m]; utilizzazione [f]
verwickelt	Erklärung [a]: involuto; complesso Verhältnis [a]: legato kompliziert [a]: complicato; complesso
verwirklichen	Aufgabe [v]: fare; eseguire; effettuare Idee [v]: incarnare; mantenere; realizzare; compiere erzielen [v]: compiere; riuscire a; completare; realizzare; raggiungere; effettuare erreichen [v]: raggiungere; giungere a; arrivare a
verwöhnen mit	allgemein [v]: intrattenere con; dilettare con
verwunden	physisch [v]: ferire
Verwunderung	gefühlsbetonter Zustand [n]: meraviglia [f]; stupore [m]; sorpresa [f]; sbalordimento [m]
verwüsten	demolieren [v]: distruggere; rovinare vernichten [v]: devastare; rovinare
verzeihen	entschuldigen [v]: scusare; perdonare vergeben [v]: perdonare; condonare
Verzögerung	Zeit [n]: ritardo [m]
verzuckert	Süßigkeiten [a]: ricoperto di zucchero
Vesper	Religion [n]: preghiera [f] della sera; vespro [m]
Vetter	Mann [n]: cugino [m]
Vieh	Viehzucht [n]: bestiame [m]
viehisch	allgemein [a]: animale Benehmen [a]: animale; bestiale; animalesco; brutale
viele Menschen	allgemein [o]: molti; molta gente; parecchia gente; molte persone
Vielfraß	Gefräßigkeit - Mann [n]: ingordo [m]; maiale [m (informal)] Gefräßigkeit - Frau [n]: ingorda [f]
vielleicht	Möglichkeit [o]: forse; chissà; può darsi
Viertel	Fleisch [n]: quarto [m] Stadt [n]: quartiere [m] Mathematik [n]: quarto [m]
Vierzeiler	Dichtung [n]: quartina [f]
Virus	Medizin [n]: virus [m (invariable)]
Vision	Traum [n]: sagacia [f]; intuito [m]; visione [f]
vital	Medizin [a]: vitale
Vitamin	Medizin [n]: vitamina [f]
Vogel	Ornithologie [n]: uccello [m]
Volk	Land [n]: popolo [m]
Volksstamm	Völkerkunde [n]: tribù [f]
Volkstümlichkeit	allgemein [n]: popolarità [f (invariable)]
voll gestopft	Sinn [a]: infarcito; imbottito; pieno Gegenstände [a]: pieno zeppo; strapieno
voll gestopft sein mit	Menge [v]: traboccare; essere rigonfio di; essere pieno zeppo di
voll stopfen	füllen [v]: impaccare Unordnung [v]: ingombrare Gegenstände [v]: stipare; riempire
vollbesetzt	öffentlicher Personenverkehr [a]: pieno
vollbringen	erzielen [v]: compiere; riuscire a; completare; realizzare; raggiungere; effettuare

vollenden	Aufgabe [v]: fare; eseguire; effettuare; finire; completare; terminare; portare a conclusione abrunden [v]: finire; completare; coronare Arbeit [v]: finire; terminare; completare abschließen [v]: finire; completare; terminare; ultimare
Volleyball	Sportarten [n]: pallavolo [f]
vollgestapelt sein mit	Menge [v]: essere pieno di
Vollkorn-	Brot [a]: integrale; integrale di frumento
volllaufen lassen (sich)	alkoholische Getränke [v]: ubriacarsi; sbronzarsi; prendersi una ciucca [informal]; prendersi una sbronza; prendersi una sbornia
Vollsein	Essen [n]: sazietà [f (invariable)]
Vollstopfen	Behälter [n]: intasamento [m]; otturamento [m]; ricolmatura [f]; stipare [m]
vom rechten Weg abgekommen	verirrt [a]: smarrito; fuori strada
von lebenswichtiger Bedeutung	Wichtigkeit [o]: di vitale importanza
von minderwertiger Qualität	Qualität [o]: di seconda scelta; di seconda categoria
von neuem	wieder [o]: di nuovo; da capo
von Panik erfasst werden	Furcht [v]: essere preso dal panico
vor	Zeit [a]: fa Platz [o]: davanti a Zeit [o]: prima di; prima che; innanzi che; meno; fino a
Vorarbeiter	Person - Mann [n]: caposquadra [m]; capo [m]
vorausgehen	allgemein [v]: precedere Lage [v]: andare avanti Person [v]: distanziare
voraussagen	Zukunft [v]: predire; pronosticare
voraussetzen	Hypothese [v]: supporre; ammettere Wahrscheinlichkeit [v]: presupporre; supporre; ritenere; dare per scontato Tatsache [v]: supporre; presupporre Meinung [v]: credere; supporre; ritenere; pensare
vorbehalten	allgemein [v]: riservare
vorbeifahren	Automobile [v]: sorpassare; passare
vorbeigehen	zu Fuß [v]: passare Zeit [v]: passare; trascorrere
Vorbereitung	Akt [n]: preparazione [f] Planung [n]: preparativo [m]; preparazione [f]
Vorfall	Ereignis [n]: avvenimento [m]; evento [m]; incidente [m] Medizin [n]: prolasso [m]
Vorgang	Natur [n]: processo [m]
vorhaben	Absicht [v]: intendere; avere intenzione; proporsi; avere intenzione di; pensare di; volere
vorhanden	allgemein [a]: disponibile Umstände [a]: presente; attuale
vorher	Zeit [o]: prima; precedentemente; prima di
vorig	vorhergehend [a]: scorso Zeit [a]: scorso; ultimo
Vorkämpferin	Frau [n]: protagonista [f]
vorkochen	kulinarisch [v]: cucinare in anticipo
Vorkoster	Nahrungsmittel - Mann [n]: assaggiatore [m]; degustatore [m]
Vorkosterin	Nahrungsmittel - Frau [n]: assaggiatrice [f]; degustatrice [f]
Vorort	Stadt [n]: sobborgo [m]; periferia [f]

Vorrat	Menge [n]: provvista [f]; rifornimenti [mp]; disponibilità [f (invariable)]; riserva [f]; scorta [f]
Vorräte	Nahrungsmittel [n]: provviste [fp]; rifornimenti [mp]; viveri [mp]
Vorratskammer	allgemein [n]: ripostiglio [m]; stanzino [m] Haus [n]: dispensa [f]
Vorratsschrank	Lagerung [n]: dispensa [f]
Vorrecht	allgemein [n]: privilegio [m]; prerogativa [f]
Vorrichtung	mechanisch [n]: dispositivo [m]; meccanismo [m]
Vorschuss	Finanzen [n]: anticipo [m] Recht [n]: anticipo [m]
Vorsicht üben	vorsichtig sein [v]: stare attento a
Vorsitzende	Mann [n]: presidente [m] Frau [n]: presidentessa [f]
Vorspeise	kulinarisch [n]: salatini [mp]; stuzzichini [mp]; antipasto [m]
Vorstadt	Stadt [n]: sobborgo [m]; periferia [f]
Vorstellung	Einführung [n]: presentazione [f] Sinn [n]: immagine [f] Idee [n]: concezione [f]; concetto [m] Leute [n]: presentazione [f]
Vortäuschen	Betrug [n]: finta [f]; simulazione [f]
Vorteile bringen	nützlich sein [v]: servire; essere utile; giovare; essere di vantaggio
Vortragende	Mann [n]: conferenziere [m] Frau [n]: conferenziera [f]
Vorurteil	Meinung [n]: pregiudizio [m]
Vorwand	Lüge [n]: scusa [f]; pretesto [m] Grund [n]: pretesto [m] Betrug [n]: sotterfugio [m] Entschuldigung [n]: scusa [f]; pretesto [m]
vorwärmen	kulinarisch [v]: preriscaldare
Vorwarnung	Warnung [n]: preavviso [m] Zukunft [n]: avvertimento [m]
vorwärts gehen	Bewegung [v]: avanzare; andare innanzi [formal]; andare avanti
vorwärts strebend	Politik [a]: progressista
Vorzeigen	Karte [n]: presentazione [f]; esibizione [f]
vorzüglich	Qualität [a]: superiore intensivierendes Wort [o]: molto; moltissimo; completamente; a fondo
Vorzüglichkeit	Qualität [n]: eccellenza [f]
votieren	Politik [v]: eleggere; votare
waagerecht	Lage [a]: orizzontale; piatto; a livello
wach	allgemein [a]: sveglio
Wache	Akt [n]: l'osservare [m]; osservazione [f] militärisch [n]: corpo [m] di guardia militärisch - Mann [n]: guardiano [m]; custode [m] Person - Mann [n]: guardia [f]; sentinella [f]; vedetta [f] Person - Frau [n]: guardia [f]; sentinella [f]; vedetta [f]
Wachheit	Bewusstsein° [n]: coscienza [f]; consapevolezza [f]
Wacholderbeere	Botanik - Frucht [n]: bacca [f] di ginepro
Wacholderbranntwein	alkoholische Getränke [n]: gin [m]
Wachposten	Mann [n]: guardia [f] Frau [n]: guardia [f] militärisch - Mann [n]: guardiano [m]; custode [m]
Wachs	allgemein [n]: cera [f] Reinmachen [n]: lucido [m]; cera [f]
Wachtel	Ornithologie [n]: quaglia [f] kulinarisch [n]: quaglia [f]
Waffe	militärisch [n]: arma [f]

wagemutig	Benehmen [a]: audace; intrepido; coraggioso; impavido; senza paura
Wagen	Pferd [n]: carrozza [f] Fahrzeuge [n]: auto [f]; automobile [f]; macchina [f (informal)]; vettura [f]; carro [m]
Wählen	Telefon [n]: composizione [f] del numero Akt [n]: selezione [f]; scelta [f] Politik [n]: votazione [f]
Wähler	Wahl - Mann [n]: votante [m] Politik [n]: elettorato [m]; elettori [mp] Politik - Mann [n]: elettore [m]; votante [m]; membro [m] di un collegio elettorale
Wählerin	Wahl - Frau [n]: votante [f] Politik - Frau [n]: costituente [f]; elettrice [f]; votante [f]
wahrnehmen	Gesichtssinn [v]: avvistare Sinneswahrnehmung [v]: percepire; discernere; scorgere
wahrscheinlich	allgemein [a]: probabile allgemein [o]: probabilmente
Waldrebe	Botanik - Frucht [n]: clematide [f]
Waldschnepfe	Ornithologie [n]: beccaccia [f]
Walfisch	Zoologie [n]: balena [f]
walisisch	allgemein [a]: gallese
Walnuss	Botanik - Baum [n]: noce [m] Botanik - Frucht [n]: noce [f]
Wampe	Körper [n]: pancione [m]
Wand	allgemein [n]: parete [f] Zimmer [n]: parete [f]
Wange	Anatomie [n]: guancia [f]; mascella [f]
wann	Frage [o]: quando Bindewort [o]: quando
warm	allgemein [a]: caldo Stimme [a]: caldo; dolce
warm einpacken	Kleidung [v]: imbacuccare; infagottare; coprire bene
warm machen	allgemein [v]: far diventare caldo
Wärme	Temperatur [n]: calore [m]; caldo [m]
wärmen	transitiv [v]: riscaldare
was	Interrogativpronomen [o]: cosa; che cosa; che [informal] Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: quello che; ciò che Demonstrativpronomen [o]: quello che; ciò che Interjektion [o]: prego; come; cosa [informal]; eh
Wäsche	Akt [n]: bucato [m] Kleidung [n]: bucato [m]
Waschen	Reinmachen [n]: lavata [f]
Wäscherei	Gesellschaft [n]: lavanderia [f]
WASP	Vereinigten Staaten [n]: WASP [m]; Bianco [m] Anglosassone Protestante
Wasser	allgemein [n]: acqua [f]
Wassereis	Süßigkeiten [n]: ghiacciolo [m]
wasserhaltig	allgemein [a]: acquoso
wässerig	Suppe [a]: acquoso Kaffee [a]: acquoso
Wassermelone	Botanik - Frucht [n]: anguria [f]; cocomero [m]
wässrig	Suppe [a]: acquoso Kaffee [a]: acquoso
Watte	Textilien [n]: cotone [m]; ovatta [f]
WC	Hygiene [n]: bagno [m]; toilette [f]; gabinetto [m]; toletta [f]
Wechselgeld	Geld [n]: moneta [f]

Weg	allgemein [n]: via [f] Straße [n]: sentiero [m]; viottolo [m] Verkehr [n]: via [f]; strada [f] Richtung [n]: strada [f]
wegnehmen	Gegenstände [v]: portare via; privare di; prendere Recht [v]: prendere; confiscare wegführen [v]: portare via; togliere
wehren (sich)	Schlägerei [v]: dimenarsi; dibattersi; resistere
wehtun	transitiv [v]: fare male a
weich	allgemein [a]: soffice; morbido; molle Wasser [a]: dolce Textilien [a]: delicato; fine; liscio; morbido daunenartig [a]: soffice; morbido schlaff [a]: floscio; flaccido; debole
weich gekocht	Ei [a]: bazzotto; al guscio
Weihnachtsabend	Religion [n]: vigilia [f] di Natale
weil doch	Grund [o]: perché; poiché; visto che; siccome; dato che
Wein- und Spirituosengeschäft	alkoholische Getränke [n]: negozio [m] di bevande alcoliche
Wein- und Spirituosenhändler	Handel - Mann [n]: commerciante [m] in bevande alcoliche
Wein- und Spirituosenhändlerin	Handel - Frau [n]: commerciante [f] in bevande alcoliche
Weinbergschnecke	kulinarisch [n]: lumaca [f]
Weinbrand	alkoholische Getränke [n]: brandy [m (invariable)]; cognac [m (invariable)]
weinen	Schwermut [v]: piangere
Weinfass	Behälter [n]: botte [f] di vino; barile [m] di vino
weingeisthaltig	alkoholische Getränke [a]: alcolico
Weinglas	Wein [n]: bicchiere [m] da vino
Weinhändler	Handel - Mann [n]: vinaio [m]
Weinhändlerin	Handel - Frau [n]: vinaia [f]
Weinkeller	Wein [n]: cantina [f]; cantina [f] del vino
Weinlese	Wein - Ernte [n]: vendemmia [f]
Weinrebe	Botanik [n]: vite [f]
Weinsäure	Chemie [n]: acido [m] tartarico
Weinstein	Chemie [n]: tartaro [m]; gromma [f]; gruma [f]
Weinstock	Botanik [n]: vite [f]
Weiß	Farbe [n]: bianco [m]
weiße Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: ribes [m (invariable)] bianco
weiße Rübe	Botanik [n]: rapa [f]
weiße Soße	kulinarisch [n]: besciamella [f]; salsa [f] bianca
weißer angelsächsischer Protestant	Vereinigten Staaten [n]: WASP [m]; Bianco [m] Anglosassone Protestante
weißer Pfeffer	kulinarisch [n]: pepe [m] bianco
weißer Tafelwein	alkoholische Getränke [n]: vino [m] bianco da tavola
Weißkohlsalat	kulinarisch [n]: insalata [f] di cavolo
Weisungsbefugnis	Einfluss° [n]: autorità [f (invariable)]; potere [m]; diritto [m] di decidere
weit reichend	Erfahrung [a]: ampio; vasto Veränderung [a]: di vasta portata; vasto; ampio umfassend [a]: esteso; vasto ausgiebig [o]: ampiamente; largamente
weitläufig	Raum [a]: ampio; spazioso; vasto Rede [a]: verboso; prolisso Wörter [a]: tortuoso
Weizen	Landwirtschaft [n]: grano [m]

Weizenkeim	kulinarisch [n]: germe [m] di grano
welche	interrogatives Determinativ - Pl. [a]: quali; che
	interrogatives Determinativ - sing. [a]: quale; che
	Indefinitpronomen - pl. [o]: quelli che; quelle che
	Interrogativpron. - Substitution - Pl. [o]: quali
	Interrogativpron. - Substitution - Sing. [o]: quale dei due
	Indefinitpronomen - sing. [o]: quello che; quella che
welcher	interrogatives Determinativ - sing. [a]: quale; che
	Interrogativpron. - Substitution - Sing. [o]: quale dei due
	Indefinitpronomen - sing. [o]: quello che; quella che
welches	interrogatives Determinativ - sing. [a]: quale; che
	Interrogativpron. - Substitution - Sing. [o]: quale dei due
	Indefinitpronomen - sing. [o]: quello che; quella che
wellen (sich)	Haar [v]: ondularsi; fare onde
Welt	allgemein [n]: mondo [m]
	Schöpfung [n]: creato [m]; universo [m]; mondo [m]
Weltraumfahrzeug	Raumfahrt [n]: veicolo [m] spaziale
wen	Interrogativpron. - dir. Obj. - Pl. [o]: chi
	Interrogativpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: chi
Wendung	Veränderung [n]: sviluppo [m]
	Straße [n]: curva [f]; svolta [f]; tornante [m]
	Ereignis [n]: piega [f]; andamento [m]
wenigste	allgemein [a]: meno
wenn	allgemein [o]: quando; visto che
	Bindewort [o]: quando
	Bedingung [o]: se
	Möglichkeit [o]: se; posto che
wenn nicht	allgemein [o]: a meno che
wer auch	Indefinitpronomen [o]: chiunque
werden	allgemein [v]: diventare
	Hilfsverb [v]: futuro semplice
	Zukunft [v]: futuro semplice
	entwickeln [v]: diventare; divenire; farsi
Werk	allgemein [n]: lavoro [m]
	Uhr [n]: meccanismo [m]; rotismi [mp]
	Produkt [n]: lavoro [m]; opera [f]
	Musik [n]: opus [m (invariable)]
Werkstoff	Bau [n]: materiale [m]
Wermut	alkoholische Getränke [n]: vermut [m (invariable)]; vermouth [m (invariable)]; Martini [m (trademark)]
	Botanik [n]: assenzio [m]
Wert legen auf	Wert [v]: avere caro
Wesen	Wesentliche [n]: aspetto [m]
	Benehmen [n]: natura [f]
	Kreatur [n]: essere [m] vivente; essere [m]; creatura [f]
	Geschöpf [n]: creatura [f]; essere [m] vivente
West-	Land [a]: occidentale; ovest
	Richtung [a]: a ovest; a ponente; ovest; occidentale; dell'ovest; di ponente
westlich	allgemein [a]: occidentale
	Richtung [a]: occidentale; dell'ovest; a ovest; a ponente; ovest
Wettbewerb	Unterhaltung [n]: competizione [f]; concorso [m]; gara [f]
	Wettstreit [n]: emulazione [f]; antagonismo [m]; competizione [f]
wettbewerbsfähig	Preise [a]: competitivo; di concorrenza
wetteifern	Vergleich [v]: rivaleggiare con; uguagliare
	Sportarten [v]: competere; gareggiare
Wettervorhersage	Meteorologie [n]: previsioni [fp] del tempo; bollettino [m] meteorologico

Wettkämpfer	Sportarten - Mann [n]: atleta [m]
Wettlauf	Sportarten [n]: corsa [f]; gara [f]
Whisky	alkoholische Getränke [n]: whiskey [m (invariable)]; whisky [m (invariable)]
wichtig	Differenz [a]: considerevole; importante; degno di considerazione; notevole; apprezzabile Auskunft [a]: sostanziale; rilevante Ereignis [a]: importante Wichtigkeit [a]: grande; importante; principale tonangebend [a]: di primo piano; principale; più importante
Wichtigkeit	allgemein [n]: importanza [f]; rilievo [m]; portata [f] Sinn [n]: senso [m]; importanza [f]
Widersacher	Mann [n]: avversario [m]; oppositore [m]; opponente [m]
widersetzen	Missbilligung° [v]: resistere a; respingere; opporsi a
Widerstand	allgemein [n]: opposizione [f]; ostilità [f (invariable)]; resistenza [f] Protest [n]: ostilità [f (invariable)]; opposizione [f] militärisch [n]: opposizione [f]; resistenza [f]
widerstehen	Versuchung [v]: vincere Angriff [v]: resistere a Kraft [v]: trattenersi; trattenersi da; farcela [informal] gefühlsbetontes Benehmen [v]: resistere a Missbilligung° [v]: resistere a; respingere; opporsi a Gefühle [v]: resistere a trotzen [v]: sfidare; resistere; opporsi a Widerstand leisten [v]: resistere a; scacciare; lottare contro
wie ... auch	Grad [o]: per quanto
wie bitte	Interjektion [o]: prego; come; cosa [informal]
wie wenn	Gefühle [o]: come se
wieder aufnehmen	Gespräch [v]: riprendere; ricominciare
wieder dem Trunk ergeben	Alkoholismus [v]: rimettersi a bere
wieder erkennen	sich erinnern [v]: riconoscere
wieder verwerten	allgemein [v]: riciclare
Wiederaufbereitung	Stoff [n]: riciclaggio [m]
Wiederauffindung	Waren [n]: recupero [m]; ritrovamento [m]
wiederbekommen	Geld [v]: recuperare
wiederkäuen	Problem [v]: ruminare; rimuginare; meditare Zoologie [v]: ruminare
wiederkäuend	Zoologie [a]: ruminante
wild	allgemein [a]: feroce Pflanze [a]: selvatico Blick [a]: feroce; crudele; spietato Tiere [a]: selvatico; selvaggio; feroce Benehmen [o]: violentemente
Wild	Jagd [n]: cacciagione [f]
wild drauflosfahren	Verkehr [v]: andare a tutta velocità; andare a gran velocità; andare a rotta di collo; andare di gran carriera; filare come un razzo
Wille	Denkvermögen [n]: volontà [f]
Willkommen	Begrüßung [n]: benvenuto [m]
Windbeutel	Person - Mann [n]: chiacchierone [m] Person [n]: parolaio [m]
Winken	Hand [n]: cenno [m]; segno [m]
Winterkohl	Gartenbau - Gemüse [n]: cavolo [m] comune; cavolo [m] riccio
wir	Personalpronomen - Subjekt [o]: noi
wirken	allgemein [v]: lavorare mechanisch [v]: funzionare

wirklich	Ereignis [a]: reale; vero
	tatsächlich [a]: reale; vero; effettivo
	allgemein [o]: in effetti; in realtà
	Ausruf [o]: davvero; sul serio; veramente; realmente
	Modifikator [o]: veramente
	Zweifel [o]: veramente; davvero
	gerecht [o]: veramente; realmente
wirksam	Wirkung [a]: potente
	allgemein [o]: efficientemente; efficacemente
Wirkung	allgemein [n]: effetto [m]; efficacia [f]
	mechanisch [n]: funzionamento [m]
Wirsing	kulinarisch [n]: cavolo [m] verzotto; cavolo [m] verza
Wirsingkohl	Botanik - kulinarisch [n]: cavolo [m] verzotto
	kulinarisch [n]: cavolo [m] verzotto; cavolo [m] verza
Wirtschaft	Land [n]: economia [f]
Wirtschaften	allgemein [n]: governo [m] della casa
wirtschaftlich	Methode [a]: economico
	Volkswirtschaft [a]: economico
wischen	allgemein [v]: pulire; spolverare
wispern	Stimme [v]: bisbigliare; sussurrare
Wissen	allgemein [n]: conoscenza [f]; sapere [m]
	Geheimnis [n]: saputa [f (literature)]
Wissenschaftler	Wissenschaft - Mann [n]: scienziato [m]
wissenschaftlich	allgemein [a]: scientifico
Witwe	Frau [n]: vedova [f]
Witz	Gespräch [n]: spirito [m]
	Unterhaltung [n]: scherzo [m]; celia [f]; beffa [f]; burla [f]
wo auch	allgemein [o]: non importa dove
wo immer	allgemein [o]: non importa dove
	irgendwo [o]: dovunque; in qualsiasi luogo; ovunque
Woche	Periode [n]: settimana [f]
Wochenblatt	Ausgabe [n]: settimanale [m]
Wochentag	Tag [n]: giorno [m] della settimana
Wodka	alkoholische Getränke [n]: vodka [f]
wohin	Richtung [o]: dove
wohl	Gesundheit [a]: bene
wohl beraten	besser beraten sein [a]: prudente; saggio; avveduto
wohlerzogen	Person [a]: buono; bravo
	Benehmen [a]: cortese; gentile; affabile; beneducato; educato
Wohlfahrtsstaat	Land [n]: stato [m] sociale
Wohlhabende	Leute [n]: ricchi [mp]; benestanti [mp]; abbienti [mp]
Wohnanhänger	Camping [n]: roulotte [f]; caravan [m (invariable)]
Wok	Küchengeräte [n]: wok [m (invariable)]
Wolf	Zoologie [n]: lupo [m]
Wolkenkratzer	Gebäude [n]: grattacielo [m]
Wolldecke	reisen [n]: coperta [f]; plaid [m (invariable)]
Worcestersoße	kulinarisch [n]: salsa [f] Worcester
Wort	allgemein [n]: parola [f]
	Versprechen [n]: parola [f] d'onore; parola [f]
Wörterbuch	Bücher [n]: vocabolario [m]; dizionario [m]
Wortgefecht	Diskussion [n]: scontro [m]
	Wörter [n]: disputa [f]; discussione [f]; argomentazione [f]
Wortschatz	Linguistik [n]: vocabolario [m]
Wrack	nautisch [n]: relitto [m]
	Person [n]: rottame [m]
Wucherung	Medizin [n]: escrescenza [f]; proliferazione [f]; riproduzione [f] incontrollata

wund	Fell [a]: screpolato; scorticato
Wunder	allgemein [n]: miracolo [m]
	Gegenstand [n]: meraviglia [f]; prodigio [m]; portento [m]
	Natur [n]: meraviglia [f]; prodigio [m]
	Religion [n]: miracolo [m]
wünschen	Lust [v]: augurare
	gern haben [v]: volere; piacere a
	wollen [v]: desiderare; volere
Würde	Benehmen [n]: dignità [f (invariable)]; rispettabilità [f (invariable)]
würdevoll	Umstände [a]: grave; solenne
	vornehm [a]: dignitoso; solenne; maestoso
Wurf	Zoologie [n]: figliata [f]
würfeln	Spiele - Würfelspiel [v]: lanciare
	Spiele [v]: giocare a dadi; giocare ai dadi
Wurfgeschoss	militärisch [n]: missile [m]
Wurst	kulinarisch [n]: salsiccia [f]
Würstchen	kulinarisch [n]: salsiccia [f]
Würze	Erregung [n]: nota [f] piccante
	kulinarisch [n]: condimento [m]; spezie [fp]
würzen	kulinarisch [v]: insaporire; condire; aromatizzare
würzender Zusatz	kulinarisch [n]: aroma [m]
würzig	Bericht [a]: piccante; pepato
	Essen [a]: piccante
Würzstoff	kulinarisch [n]: condimento [m]; spezie [fp]
Würztunke	kulinarisch [n]: salsa [f] indiana a base di frutta e spezie
wütend	Wind [a]: furioso; violento
	Gefühle [a]: furibondo; furioso; adirato; in collera; livido di collera; furente
wütend sein	Gefühle [v]: infuriarsi; incollerirsi; adirarsi; essere furibondo; essere furioso; essere arrabbiato; essere incazzato [informal]
Yorkshirepudding	kulinarisch [n]: Yorkshire pudding [m]
Zabaione	kulinarisch [n]: zabaione [m]
zäh	Körper [a]: asciutto
	Essen [a]: duro; stopposo; tiglioso
	Charakter [a]: forte
	Stoff [a]: duro; forte; coriaceo
Zähigkeit	Benehmen [n]: determinazione [f]; risolutezza [f]; decisione [f]; tenacia [f]
Zählen	Akt [n]: conteggio [m]
	Mathematik [n]: numerazione [f]
Zählung	Akt [n]: conteggio [m]
	Rechnen [n]: conto [m]; calcolo [m]
Zahnärztin	Zahnheilkunde - Frau [n]: dentista [f]; odontoiatra [f]; chirurgo [m] dentista; chirurga [f] dentista
Zahnbürste	Hygiene [n]: spazzolino [m] da denti
zanken	allgemein [v]: altercare; litigare; bisticciare; disputare
	Wörter [v]: litigare; discutere; disputare; bisticciare
Zapfhahn	Tonne [n]: spina [f]; cannella [f]
Zaun	allgemein [n]: recinto [m]
	Stoff [n]: materiale [m] da recinzione
Zecherei	Sauferei [n]: baccanale [m]; orgia [f]
Zeichen	Achtung [n]: segno [m]
	allgemein [n]: segno [m]
	Kommunikation [n]: segnale [m]; segno [m]
	Zukunft [n]: segno [m]; indizio [m]
	Symbol [n]: simbolo [m]; segno [m]
zeichnen	Zeichnung [v]: disegnare

Zeichnung	allgemein [n]: disegno [m]; schizzo [m]
	Holz [n]: venatura [f]
	Tiere [n]: mantello [m]
zeigen	Andeutung [v]: dire
	Show [v]: indicare
	Kaufhaus [v]: esporre; mettere in mostra
	Gefühl [v]: esprimere; dimostrare
	Gegenstand [v]: mostrare
	Richtung [v]: indicare; additare; mostrare
	an den Tag legen [v]: rivelare; mostrare
zeitig	Zeit [o]: in orario; puntuale
zeitweilige Benutzung	Akt [n]: prestito [m]
zelebrieren	Hochzeit [v]: celebrare
	Religion [v]: celebrare
Zelt	Camping [n]: tenda [f]
Zensieren	allgemein [n]: censura [f]; censurare [m]
Zentral-	allgemein [a]: centrale
Zerbeißen	Kauen [n]: masticazione [f]; masticare [m]
zerbeißen	Physiologie [v]: masticare
zerdrücken	Druck [v]: schiacciare
	pulverisieren [v]: pestare; frantumare
	zermalmen [v]: schiacciare; rompere
Zeremonie	allgemein [n]: cerimonia [f]
	Benehmen [n]: cerimonia [f]
Zeremoniell	Benehmen [n]: cerimonie [fp]; convenevoli [mp]; formalità [fp]
zerhacken	Rindfleisch [v]: macinare; tritare
	kulinarisch [v]: fare a pezzi
	zerschneiden [v]: tagliare; affettare; fare a pezzi
zerkrümeln	Brot [v]: sgretolare
zermalmen	pulverisieren [v]: polverizzare; frantumare
	zerdrücken [v]: schiacciare; rompere
zerquetschen	Druck [v]: schiacciare
zerstampfen	kulinarisch [v]: passare; schiacciare
zerstäuben	versprühen [v]: atomizzare; nebulizzare; vaporizzare; spruzzare
Zertifikat	Dokument [n]: certificato [m]; attestato [m]
Zession	Recht [n]: cessione [f]
Zeuge	Unterschrift - Mann [n]: testimone [m]
	Recht - Mann [n]: testimone [m]
Zeuge sein bei	Unterschrift [v]: fare da testimone per; autenticare
Zeugung	Biologie [n]: riproduzione [f]
Zichorie	Gartenbau - Gemüse [n]: cicoria [f]
Zicklein	Zoologie [n]: capretto [m]
Ziege	Zoologie - weiblich [n]: capra [f]
Ziegel	Bau [n]: mattone [m]; laterizio [m]
Ziehung	Lotterie [n]: sorteggio [m]
ziemlich gut	zufrieden stellend° [a]: passabile; abbastanza buono
Zigarre	Rauchen [n]: sigaro [m]
Zimmer	Haus [n]: stanza [f]; camera [f]
Zimt	kulinarisch [n]: cannella [f]
Zinn-	Metalle [a]: di latta
zirka	Schätzung [o]: pressappoco; approssimativamente; circa; quasi
	Zeit [o]: pressappoco; circa; più o meno
Zitrone	Botanik - Frucht [n]: limone [m]; cedro [m]
Zitronensaft	Getränke [n]: succo [m] di limone; spremuta [f] di limone
zitronensauer	Chemie [a]: citrico
Zitronensäure	Chemie [n]: acido [m] citrico

Zitronenschale	kulinarisch - Zitrone [n]: scorza [f] di limone
Zitrus-	Frucht [a]: di agrumi
Zitrusfrucht	Botanik - Frucht [n]: agrume [m]
Zitrusfrüchte	Botanik - Frucht [n]: agrumi [mp]
zivil	allgemein [a]: civile
Zone	allgemein [n]: zona [f]
zu Abend essen	Mahlzeit - Abend [v]: cenare
zu bezahlen	Geld [a]: pagabile; che scade; con scadenza
zu einem Schluss bringen	Subjekt [v]: definire; sistemare; concludere; porre fine a
zu Essen geben	Leute [v]: dar da mangiare a
zu Grunde gehen	Gesellschaft [v]: crollare; affondare; andare a fondo
zu klein	Schuhe [a]: stretto
zu Mittag essen	Mahlzeit - Mittag [v]: pranzare
zu spüren bekommen	Folge [v]: sentire; soffrire; subire
zu viel einkaufen	Kaufhaus [v]: rifornire in quantità eccessiva
zu weit treiben	Bericht [v]: esagerare; ingrandire; gonfiare; drammatizzare
zubereiten	kulinarisch [v]: preparare
Zucchini	Gartenbau - Gemüse [n]: zucchina [f]; zucchino [m]
Zucker	kulinarisch [n]: zucchero [m]
Zuckerguss	kulinarisch [n]: glassa [f]
Zuckermais	Gartenbau - Gemüse [n]: mais [m] dolce; mais [m]
Zuckerwatte	Süßigkeiten [n]: zucchero [m] filato
zuckrig	Geschmack [a]: zuccherino
Zuflucht suchen	Schutz [v]: ripararsi; rifugiarsi; mettersi al riparo
zufrieden stellen	allgemein [v]: piacere; fare piacere Zufriedenheit [v]: piacere; essere gradito; garbare belieben [v]: compiacere; accontentare; piacere a
Zugang	allgemein [n]: accesso [m]; via [f] d'accesso
zugebunden werden	Kleidung [v]: allacciarsi; annodarsi
zugegen sein bei	Beratung [v]: assistere a; essere presente a
zugeknöpft werden	Kleidung [v]: allacciarsi; annodarsi
Zugführer	Bahnlinien - Mann [n]: capotreno [m]; macchinista [m]
zujauchzen	allgemein [v]: acclamare
zuklappen	Mausefalle [v]: far scattare
zukommen	verdienen [v]: meritare; essere degno di; meritarsi
zukünftig	allgemein [a]: futuro Frau [a]: futuro
zulassen	Erlaubnis [v]: permettere; autorizzare; lasciare Bedingung [v]: permettere; consentire
Zuleitungsrohr	Rohrleitungen [n]: conduttura [f] d'alimentazione technisch [n]: tubo [m] di mandata; tubo [m] d'alimentazione
zum Abendessen einladen	allgemein [v]: ospitare a cena; dare una cena
zum Beben bringen	Bewegung [v]: far tremare; far vibrare; scuotere
zum Erbrechen geneigt	krank [a]: nauseato
zum Lachen bringen	Unterhaltung [v]: divertire; deliziare
zum Nachschlagen	Auskunft [n]: consultazione [f]
zum Stillstand kommen	Fahrzeug [v]: fermarsi; spegnersi Bewegung [v]: arrivare a fermarsi; fermarsi; arrestarsi
Zunahme	allgemein [n]: aumento [m]; incremento [m] Spannung [n]: aumento [m] allgemein [n]: aumento [m] Menge [n]: aumento [m]; crescita [f]; espansione [f]
Zünden	allgemein [n]: ignizione [f]
zur Schau tragen	Wissen [v]: mostrare; mettere in mostra; sciorinare; ostentare

zur Seite	Richtung [o]: da parte; di lato
zur Verfügung stellen	Auskunft [v]: fornire; procurare; dare
zurechtkommen	Budget [v]: cavarsela; farcela Schwierigkeit [v]: cavarsela; farcela; arrangiarsi Arbeit [v]: finire; terminare
zurückerhalten	Gegenstände [v]: ricuperare
zurücknehmen	Angebot [v]: ritirare Entscheidung [v]: ritirare Wörter [v]: ritrattare; ritornare su; rimangiarsi
zurufen	allgemein [v]: acclamare
zurzeit	Zeit [o]: oggi; oggigiorno; adesso; ora; attualmente; in questo momento; per il momento
zusammenbrauen	kulinarisch [v]: inventare; improvvisare; mescolare
Zusammenhang	allgemein [n]: contesto [m] Korrelation [n]: rapporto [m]; attinenza [f] Idee [n]: connessione [f]; associazione [f]; rapporto [m]; relazione [f] Zusammenhalt [n]: coerenza [f]; concordanza [f] Beziehung [n]: connessione [f]; nesso [m]
zusammenkommen	Beratung [v]: adunarsi; riunirsi; radunarsi; incontrarsi
zusammenpassen	Farben [v]: andare bene insieme; intonarsi; combinare; accostare
Zusammensetzung	Einordnung [n]: composizione [f] Kinematographie [n]: montaggio [m] Linguistik [n]: composto [m] Chemie [n]: composizione [f]
zusammenstoßen	Fahrzeuge [v]: scontrarsi; venire a collisione; collidere nautisch [v]: entrare in collisione con; scontrarsi con; speronare
Zusammentreffen	allgemein [n]: incontro [m]
zusammenziehen (sich)	Muskel [v]: contrarsi Physik [v]: restringersi; contrarsi
zusätzlich	Auskunft [a]: addizionale; supplementare; aggiuntivo; extra Gegenstände [a]: ausiliario; ausiliare; sussidiario; di scorta; in più extra [a]: extra; addizionale
Zuschauerin	Fernsehen - Frau [n]: telespettatrice [f] Ereignis - Frau [n]: spettatrice [f]; astante [f] Sportarten - Frau [n]: spettatrice [f]
zuschnappen	Mausefalle [v]: far scattare Tür [v]: chiudersi con un colpo secco
Zustand	allgemein [n]: condizioni [fp]; stato [m] Äußere [n]: condizioni [fp]; forma [f] Umstände [n]: circostanze [fp]; condizione [f]; situazione [f]; stato [m]
zustimmen	allgemein [v]: concordare; essere d'accordo; convenire; accettare Vertrag [v]: approvare; consentire; acconsentire Vorschlag [v]: approvare Gesetze [v]: approvare; adottare Benehmen [v]: approvare; avere una buona opinone di bestätigen [v]: accettare; approvare
Zutat	allgemein [n]: ingrediente [m] kulinarisch [n]: condimento [m]; spezie [fp]
zutreffen auf	Beschreibung [v]: corrispondere a; rispondere a
Zuversicht	Vertrauen [n]: fiducia [f]; fede [f]
Zuvorkommenheit	Benehmen [n]: cortesia [f]; affabilità [f (invariable)]; gentilezza [f] Aufmerksamkeit [n]: attenzione [f]; sollecitudine [f]; premura [f]
zuweisen	Recht [v]: assegnare zuteilen [v]: assegnare; distribuire; ripartire zuschreiben [v]: assegnare; ascrivere; attribuire
zuwenden	Lage [o]: verso; voltato verso

Zweideutigkeit	allgemein [n]: ambiguità [f (invariable)]; equivocità [f (invariable)]; elusività [f (invariable)]; oscurità [f]
zweifelhaft	Zweifel [a]: sospetto; dubbio; equivoco; ambiguo; dubbioso Benehmen [a]: discutibile; dubbio; equivoco allgemein [o]: in questione; di cui si parla; in discussione
zweifeln	Zweifel [v]: chiedersi; domandarsi; dubitare zaudern [v]: esitare; vacillare; tentennare; titubare
Zweig	Baum [n]: ramoscello [m]; fronda [f]
Zwerghuhn	Ornithologie [n]: bantam [m (invariable)]
Zwieback	kulinarisch [n]: fetta [f] biscottata
Zwiebel	Gartenbau - Gemüse [n]: cipolla [f] Botanik [n]: bulbo [m]
zwiebelförmig	Form [a]: bulboso; bulbiforme
Zwiebelgewächs	Botanik [n]: pianta [f] bulbosa
Zwilling	Mann [n]: gemello [m] Frau [n]: gemella [f]
Zwillingsschwester	Frau [n]: gemella [f]
zwingen	Person [v]: fare pressione su; forzare verpflichten [v]: obbligare; costringere; vincolare pressen [v]: costringere; obbligare; forzare; imporre
zwingen zu essen	allgemein [v]: sottoporre ad alimentazione forzata
zwischen	Lage [o]: tra; fra mitten in [o]: tra; fra; in mezzo a